



Główny Urząd Statystyczny Central Statistical Office

BUDŻETY GOSPODARSTW DOMOWYCH W 2013 R.

HOUSEHOLD BUDGET SURVEY IN 2013

Informacje i opracowania statystyczne

Statistical Information and Elaborations

WARSZAWA WARSAW 2014

Opracowanie publikacji
Preparation of the publication

GUS, Departament Badań Społecznych i Warunków
Życia
CSO, Social Surveys and Living Conditions Department

kierujący
supervisor

dr Piotr Łysoń
Dyrektor Departamentu Badań Społecznych
i Warunków Życia
*Director of the Social Surveys and Living
Conditions Department*

zespół
team

Maria Barlik,
Anna Brochwicz-Lewińska, Dariusz Jacyków,
Barbara Lewandowska, Joanna Mirośław,
Krystyna Siwiak, Urszula Wągrowka

naliczanie tablic
tables compiled by

Centrum Informatyki Statystycznej
Central Statistical Computing Centre

Projekt okładki
Cover design

Lidia Motrenko-Makuch
Zakład Wydawnictw Statystycznych
Statistical Publishing Establishment

Skład komputerowy
Technical editor

Zespół
Team

Druk
Printed by

Zakład Wydawnictw Statystycznych
Statistical Publishing Establishment

ISSN 0208-9793

Publikacja dostępna na CD
oraz w Internecie: www.stat.gov.pl

*Publication available on CD and
on the Internet: www.stat.gov.pl*

PRZEDMOWA

Publikacja jest kolejną edycją opracowania opisującego budżety gospodarstw domowych. Zawiera wyniki badania przeprowadzonego w 2013 roku.

Opracowanie składa się z uwag metodologicznych, części analitycznej i tabelarycznej oraz z aneksu.

Uwagi metodologiczne zawierają omówienie m.in. celu badania, metody doboru próby do badania, jego organizacji, źródeł danych o przychodach i rozchodach, ważniejszych pojęć, definicji i zasad grupowania danych oraz omówienie problemu niepodejmowania badania przez rodziny zamieszkujące mieszkania wylosowane do badania, a także zróżnicowanie wartości wskaźników realizacji badania według klas miejscowości zamieszkania i województw.

W części analitycznej opisano wybrane zagadnienia wynikające z wyników badania budżetów gospodarstw domowych w 2013 r., wraz z odwołaniem do danych za rok 2012, a w niektórych przypadkach także do lat wcześniejszych.

Dane w części tabelarycznej zawierają wyniki dla:

- pięciu grup społeczno-ekonomicznych ludności oraz gospodarstw ogółem, według wielkości gospodarstwa, określonej liczbą osób w gospodarstwie;*
- klasy miejscowości zamieszkania gospodarstwa domowego;*
- regionów;*
- województw;*
- osób niepełnosprawnych;*
- typu biologicznego gospodarstwa domowego;*
- grup kwintylowych według dochodu rozporządzalnego na osobę;*
- wykształcenia osoby odniesienia;*
- gospodarstw domowych, w których dany dochód/wydatek wystąpił.*

Prezentowane wyniki zawierają informacje o:

- gospodarstwach domowych, dotyczące: liczby badanych budżetów, liczby osób oraz struktury zbiorowości osób według płci, wieku i poziomu wykształcenia w badanych gospodarstwach domowych;*
- poziomie miesięcznych dochodów w przeliczeniu na 1 osobę w gospodarstwie domowym i jednostkę ekwiwalentną;*
- poziomie miesięcznych wydatków na 1 osobę w gospodarstwie domowym i jednostkę ekwiwalentną według podstawowych grup potrzeb;*
- poziomie spożycia niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwie domowym i jednostkę ekwiwalentną;*
- wyposażeniu badanych gospodarstw domowych w niektóre przedmioty trwałego użytkowania;*
- warunkach mieszkaniowych;*
- subiektywnej ocenie sytuacji materialnej gospodarstwa domowego.*

W aneksie zamieszczono:

- dane dotyczące bezwzględnych i względnych błędów szacunku;*
- klasyfikację wydatków na towary i usługi konsumpcyjne, stosowaną w badaniach budżetów gospodarstw domowych;*
- dane przekrojowe za lata 2000–2013;*
- wartości współczynnika Giniego i rozkład decylowy dochodów.*

Publikacja została opracowana przez zespół pracowników Wydziału Badania Gospodarstw Domowych Departamentu Badań Społecznych i Warunków Życia pod kierunkiem Krystyny Siwiak oraz przy współpracy Departamentu Metodologii, Standardów i Rejestrów, Centrum Informatyki Statystycznej GUS w Warszawie oraz Urzędu Statystycznego w Łodzi.

Dziękujemy wszystkim Respondentom, którzy wyrazili zgodę na udział w badaniu – za przekazane informacje i poświęcony czas.

Wyrazy podziękowania kierujemy również do Ankieterów i Osób koordynujących pracę w terenie, dziękując za przyjazną współpracę z gospodarstwami domowymi i rzetelnie wykonywaną pracę.

dr Piotr Łysoń

*Dyrektor
Departamentu Badań Społecznych
i Warunków Życia*

INTRODUCTION

The present publication is another edition of elaboration on household budgets and contains the results of the surveys conducted in 2013.

It consists of methodological notes, analytical section followed by tables with comments and the annex.

The methodological notes include - among others - a description of the sampling method, survey organisation, data sources as regards income and expenditure, basic concepts, definitions and principles of data aggregation and discussion on households' non-participation in the survey as well as differences in the survey realization indicators by the class of locality and voivodships.

The analytical section includes selected conclusions from the household budget survey of 2013 with reference to data of 2012 and in certain cases to previous years.

The tabular part contains the results for:

- five basic socio-economic groups of the population and for the total number of households, by size-number of persons in a household;*
- class of locality of a household;*
- regions;*
- voivodships;*
- disabled persons;*
- biological type of a household;*
- quintile groups by available income per capita,*
- education of a reference person;*
- households, where the income and expenditure occurred.*

The survey results include information on the following:

- general information on households, covering the number of budgets surveyed, number of persons and structure of surveyed households by households' residents' sex, age and education level;*
- the level of monthly incomes per capita in a household and by an equivalent unit / in equivalent units;*
- the level of monthly expenditures per capita in a household and by an equivalent unit/ in equivalent units by basic groups of needs;*
- the consumption level of certain food products per capita in a household and by an equivalent unit/ in equivalent units;*
- households' equipment with certain durables;*
- dwelling conditions;*
- subjective evaluation of households' material condition.*

The annex includes:

- information on the absolute and relative estimation errors;*
- classification of expenditures applied in household budget surveys;*
- data for the years 2000—2013;*
- Gini coefficient and decile distribution of income.*

This publication has been prepared by the team from Household Surveys Section (Social Surveys and Living Conditions Department) under the guidance of Krystyna Siwiak and in cooperation with Methodology, Standards and Registers Department, Central Statistical Computing Centre of the Central Statistical Office in Warsaw and Statistical Office in Łódź.

The Department would like to thank all Respondents participating in the survey for information given and devoted time.

We shall also thank all the Interviewers and Field Coordinators for friendly cooperation with households and diligent job.

*Piotr Łysoń Ph. D.
Director
of the Social Surveys and
Living Conditions Department*

SPIS TREŚCI CONTENTS

	Tabl. Table	Str. Page
Przedmowa	x	3
<i>Introduction</i>	x	4
Uwagi metodologiczne	x	14
<i>Methodological notes</i>	x	29
Sytuacja gospodarstw domowych w 2013 r. w świetle wyników badania budżetów gospodarstw domowych	x	42
<i>The situation of households in 2013 based on the results of the household budget survey</i>	x	71

WYKRESY I MAPY GRAPHS AND MAPS

	Str. Page
Wykres 1. Poziom przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego i wydatków na 1 osobę w gospodarstwach domowych oraz udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym w latach 2003–2013	42
<i>Graph 1. The level of average monthly available income and expenditure per capita in households and the share of expenditure from the available income, 2003–2013</i>	
Wykres 2. Dynamika realnych dochodów i wydatków na 1 osobę w gospodarstwach domowych w latach 2003–2013	43
<i>Graph 2. The dynamics of real available income and expenditure per capita in households, 2003–2013</i>	
Wykres 3. Wskaźnik dochodu rozporządzalnego i wydatków na 1 osobę w gospodarstwach domowych w odniesieniu do średniej dla Polski według grup społeczno-ekonomicznych w 2013 r.	44
<i>Graph 3. The indicator of available income and expenditure per capita in households compared to the average for Poland by socio-economic groups in 2013</i>	
Wykres 4. Dochód rozporządzalny i wydatki na 1 osobę w gospodarstwach domowych oraz udział przeciętnych miesięcznych wydatków w dochodzie rozporządzalnym według grup społeczno-ekonomicznych w 2013 r.	44
<i>Graph 4. Available income and expenditure per capita in households and the share of average monthly expenditure from available income by socio-economic groups in 2013</i>	
Wykres 5. Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny i wydatki na 1 osobę w gospodarstwach domowych oraz ich mediana według grup społeczno-ekonomicznych w 2013 r.	45
<i>Graph 5. Average monthly available income and expenditure per capita in households and their median by socio-economic groups in 2013.</i>	
Wykres 6. Wskaźnik dochodu rozporządzalnego i wydatków na 1 osobę w gospodarstwach domowych w odniesieniu do średniej dla Polski według poziomu wykształcenia osoby odniesienia w 2013 r.	46
<i>Graph 6. The indicator of available income and expenditure per capita in households compared to the average for Poland by the level of education of the reference person in 2013</i>	
Wykres 7. Udział wydatków na żywność i napoje bezalkoholowe w całości wydatków gospodarstw domowych według grup społeczno-ekonomicznych w latach 2012–2013	46
<i>Graph 7. The share of expenditure on food and non-alcoholic beverages in the total expenditure of households by socio-economic groups, 2012–2013</i>	
Wykres 8. Udział wydatków związanych z utrzymaniem mieszkania lub domu i nośnikami energii w całości wydatków gospodarstw domowych według grup społeczno-ekonomicznych w latach 2012–2013	47
<i>Graph 8. The share of expenditure on housing, water, electricity, gas and other fuels in total expenditure of households by socio-economic groups, 2012–2013</i>	
Wykres 9. Udział wydatków na utrzymanie mieszkania lub domu i nośniki energii oraz żywność i napoje bezalkoholowe w ogóle wydatków gospodarstw domowych w latach 2003–2013	47
<i>Graph 9. The share of expenditure on housing, water, electricity, gas and other fuels, food and non-alcoholic beverages in total expenditure of households by socio-economic groups, 2003–2013</i>	

	Str. Page
Wykres 10. Struktura wydatków gospodarstw domowych (w % wydatków ogółem) w 2013 r. <i>Graph 10. The structure of households expenditure (in % of total expenditure) in 2013</i>	48
Wykres 11. Dochód rozporządzalny i wydatki na gospodarstwo domowe oraz udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym według grup społeczno-ekonomicznych w 2013 r. <i>Graph 11. Available income and expenditure per household and the share of expenditure in available income by socio-economic groups in 2013</i>	48
Wykres 12. Dochód rozporządzalny i wydatki na 1 osobę w gospodarstwach domowych oraz udział przeciętnych miesięcznych wydatków w dochodzie rozporządzalnym według grup kwintylowych w 2013 r. <i>Graph 12. Available income and expenditure per capita in households and the share of average monthly expenditure in available income by quintile groups in 2013</i>	49
Wykres 13. Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny i wydatki na 1 osobę w gospodarstwach domowych oraz udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym według grup kwintylowych w latach 2010–2013 <i>Graph 13. Average monthly available income and expenditure per capita in households and the share of expenditure in available income by quintile groups, 2010–2013</i>	50
Wykres 14. Udział wydatków na żywność i napoje bezalkoholowe oraz stałe opłaty mieszkaniowe w całości wydatków na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup kwintylowych w latach 2012–2013 <i>Graph 14. The share of expenditure on food and non-alcoholic beverages and housing in total expenditure per capita in households by quintile groups, 2012–2013</i>	50
Wykres 15. Wskaźnik dochodu rozporządzalnego i wydatków na 1 osobę w gospodarstwach domowych w odniesieniu do średniej dla Polski według klasy miejscowości zamieszkania w 2013 r. <i>Graph 15. The indicator of available income and expenditure per capita in households compared to the average for Poland by class of locality in 2013</i>	51
Wykres 16. Zróżnicowanie dochodów mierzone współczynnikiem Giniego według miejsca zamieszkania w latach 2003–2013 <i>Graph 16. The difference in income measured by Gini coefficient by place of residence, 2003–2013</i>	52
Wykres 17. Dochód rozporządzalny i wydatki na 1 osobę w gospodarstwach domowych oraz udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym według klasy miejscowości zamieszkania w latach 2012–2013 <i>Graph 17. Available income and expenditure per capita in households and the share of expenditure in available income by class of locality, 2012–2013</i>	52
Mapa 1. Wskaźnik przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego na 1 osobę w gospodarstwach domowych w stosunku do średniej krajowej w 2013 r. <i>Map 1. The indicator of average monthly available income per capita in households compared to the national average in 2013</i>	53
Wykres 18. Wskaźnik przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego na 1 osobę w stosunku do średniej krajowej w 2013 r. według województw i regionów i jego zmiana w latach 2010–2013 <i>Graph 18. The indicator of average monthly available income per capita compared to the national average in 2013 by voivodships and regions and its change in 2010–2013</i>	54
Mapa 2. Wskaźnik przeciętnych miesięcznych wydatków na 1 osobę w gospodarstwie domowym w stosunku do średniej krajowej w 2013 r. <i>Map 2. The indicator of average monthly expenditures per capita in households compared to the national average in 2013</i>	55
Wykres 19. Wskaźnik przeciętnych miesięcznych wydatków na 1 osobę w stosunku do średniej krajowej w 2013 r. według województw i regionów i jego zmiana w latach 2010–2013 <i>Graph 19. The indicator of average monthly expenditure per capita compared to the national average in 2013 by voivodships and regions and its change in 2010–2013</i>	56
Wykres 20. Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny i wydatki na 1 osobę w gospodarstwach domowych oraz udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym według typu biologicznego gospodarstwa domowego w latach 2012–2013 <i>Graph 20. Average monthly available income and expenditure per capita in households and the share of expenditure in available income by biological type of household, 2012–2013</i>	57

Wykres 21. Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny i wydatki na 1 osobę oraz udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym w gospodarstwach domowych z osobami i bez osób niepełnosprawnych w latach 2012–2013	57
<i>Graph 21. Average monthly available income and expenditure per capita and the share of expenditure in available income in households with or without disabled persons, 2012–2013</i>	
Wykres 22. Przeciętne miesięczne spożycie wybranych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup kwintylowych w 2013 r.	58
<i>Graph 22. Average monthly consumption of selected food products per capita in households by quintile groups in 2013</i>	
Wykres 23. Przeciętne miesięczne spożycie wybranych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według miejsca zamieszkania w 2013 r.	58
<i>Graph 23. Average monthly consumption of selected food products per capita in households by place of residence in 2013</i>	
Wykres 24. Przeciętne miesięczne spożycie wybranych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według poziomu wykształcenia osoby odniesienia w 2013 r.	59
<i>Graph 24. Average monthly consumption of selected food products per capita in households by level of education of the reference person in 2013</i>	
Wykres 25. Wyposażenie gospodarstw domowych w wybrane dobra trwałego użytkowania według grup kwintylowych w latach 2012–2013	60
<i>Graph 25. Households equipped with selected durable goods by quintile groups, 2012–2013</i>	
Wykres 26. Wyposażenie gospodarstw domowych w wybrane dobra trwałego użytkowania według miejsca zamieszkania w 2013 r.	61
<i>Graph 26. Households equipped with selected durable goods by place of residence in 2013</i>	
Wykres 27. Wyposażenie gospodarstw domowych w wybrane dobra trwałego użytkowania według poziomu wykształcenia osoby odniesienia w 2013	61
<i>Graph 27. Households equipped with selected durable goods by level of education of the reference person in 2013</i>	
Mapa 3. Gospodarstwa domowe wyposażone w wybrane dobra trwałego użytkowania według województw w 2013 r.	62
<i>Map 3. Households equipped with selected durables by voivodships in 2013</i>	
Wykres 28. Gospodarstwa domowe zamieszkujące poszczególne rodzaje budynków według grup społeczno-ekonomicznych w 2013 r.	63
<i>Graph 28. Households occupying particular types of buildings by socio-economic groups in 2013</i>	
Wykres 29. Gospodarstwa domowe zamieszkujące poszczególne rodzaje budynków według grup kwintylowych w 2013 r.	64
<i>Graph 29. Households occupying particular types of buildings by quintile groups in 2013</i>	
Wykres 30. Gospodarstwa domowe zamieszkujące budynki według okresu ich wybudowania i grup społeczno-ekonomicznych w 2013 r.	64
<i>Graph 30. Households occupying buildings by period of construction and socio-economic groups in 2013</i>	
Wykres 31. Gospodarstwa domowe zamieszkujące budynki według okresu ich wybudowania i grup kwintylowych w 2013 r.	65
<i>Graph 31. Households occupying buildings by period of construction and quintile groups in 2013</i>	
Wykres 32. Wyposażenie mieszkań w wybrane instalacje techniczno-sanitarne według grup kwintylowych w 2013 r.	66
<i>Graph 32. Dwellings equipped with selected technical and sanitary installations by quintile groups in 2013</i>	
Wykres 33. Wyposażenie mieszkań w wybrane instalacje techniczno-sanitarne według miejsca zamieszkania w 2013 r.	66
<i>Graph 33. Dwellings equipped with selected technical and sanitary installations by place of residence in 2013</i>	
Wykres 34. Wyposażenie mieszkań w wybrane instalacje techniczno-sanitarne według poziomu wykształcenia osoby odniesienia w 2013 r.	67
<i>Graph 34. Dwellings equipped with selected technical and sanitary installations by level of education of the reference person in 2013</i>	

	Str. Page
Wykres 35. Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według grup społeczno-ekonomicznych w 2013 r.	68
<i>Graph 35. Subjective evaluation of financial situation of households by socio-economic groups in 2013</i>	
Wykres 36. Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według miejsca zamieszkania w 2013 r.	68
<i>Graph 36. Subjective evaluation of the financial situation of households by place of residence in 2013</i>	
Wykres 37. Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według województw w 2013 r.	69
<i>Graph 37. Subjective evaluation of financial situation of households by voivodships in 2013</i>	
Wykres 38. Subiektywna ocena sposobu gospodarowania pieniędzmi w gospodarstwach domowych w 2013 r.	69
<i>Graph 38. Subjective evaluation of money management in households in 2013</i>	
Wykres 39. Subiektywna ocena na temat użytkowanego mieszkania według grup kwintylowych w 2013 r.	70
<i>Graph 39. Subjective evaluation of occupied dwelling by quintile groups in 2013</i>	

SPIS TABLIC LIST OF TABLES

	Tabl. Table	Str. Page
Dane ogólne o gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych	1	78
<i>General information on households by socio-economic groups</i>		
Dane ogólne o gospodarstwach domowych według grup kwintylowych	2	78
<i>General information on households by quintile groups</i>		
Dane ogólne o gospodarstwach domowych według typu biologicznego gospodarstwa domowego	3	79
<i>General information on households by biological type of household</i>		
Dane ogólne o gospodarstwach domowych z osobami i bez osób niepełnosprawnych	4	79
<i>General information on households with or without disabled persons</i>		
Dane ogólne o gospodarstwach domowych według poziomu wykształcenia osoby odniesienia	5	80
<i>General information on households by level of education of the reference person</i>		
Dane ogólne o gospodarstwach domowych według klasy miejscowości zamieszkania	6	80
<i>General information on households by class of locality</i>		
Dane ogólne o gospodarstwach domowych według regionów	7	81
<i>General information on households by regions</i>		
Dane ogólne o gospodarstwach domowych według województw	8	82
<i>General information on households by voivodships</i>		
Wybrane dane o gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych	9	83
<i>Selected information on households by socio-economic groups</i>		
Wybrane dane o gospodarstwach domowych według liczby osób	10	84
<i>Selected information on households by number of persons</i>		
Struktura ludności w gospodarstwach domowych według płci i wieku	11	90
<i>Structure of population in households by sex and age</i>		
Struktura ludności w gospodarstwach domowych według płci i wieku oraz liczby osób	12	91
<i>Structure of population in households by sex, age and number of persons</i>		
Struktura ludności w wieku 13 lat i więcej w gospodarstwach domowych według poziomu wykształcenia	13	97
<i>Structure of population aged 13 and more in households by level of education</i>		

	Tabl. Table	Str. Page
Struktura ludności w wieku 13 lat i więcej w gospodarstwach domowych według poziomu wykształcenia i liczby osób	14	97
<i>Structure of population aged 13 and more in households by level of education and number of persons</i>		
Średnie miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych	15	100
<i>Medium monthly receipts per capita in households by socio-economic groups</i>		
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według liczby osób	16	101
<i>Average monthly receipts per capita in households by number of persons</i>		
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych, w których dany przychód wystąpił	17	107
<i>Average monthly receipts per capita in households where given receipt occurred</i>		
Przeciętne miesięczne przychody na jednostkę ekwiwalentną w gospodarstwach domowych	18	108
<i>Average monthly receipts per equivalent unit in households</i>		
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup kwintylowych	19	109
<i>Average monthly receipts per capita in households by quintile groups</i>		
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według typu biologicznego gospodarstwa domowego	20	110
<i>Average monthly receipts per capita in households by biological type of household</i>		
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych z osobami i bez osób niepełnosprawnych	21	111
<i>Average monthly receipts per capita in households with or without disabled persons</i>		
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według poziomu wykształcenia osoby odniesienia	22	112
<i>Average monthly receipts per capita in households by level of education of the reference person</i>		
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości zamieszkania	23	113
<i>Average monthly receipts per capita in households by class of locality</i>		
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według regionów	24	114
<i>Average monthly receipts per capita in households by regions</i>		
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według województw	25	115
<i>Average monthly receipts per capita in households by voivodships</i>		
Średnie miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych	26	116
<i>Medium monthly outgoings per capita in households by socio-economic groups</i>		
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według liczby osób	27	117
<i>Average monthly outgoings per capita in households by number of persons</i>		
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych, w których dany rozchód wystąpił	28	123
<i>Average monthly outgoings per capita in households where given outgoing occurred</i>		
Przeciętne miesięczne rozchody na jednostkę ekwiwalentną w gospodarstwach domowych	29	124
<i>Average monthly outgoings per equivalent unit in households</i>		
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup kwintylowych	30	125
<i>Average monthly outgoings per capita in households by quintile groups</i>		
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według typu biologicznego gospodarstwa domowego	31	126
<i>Average monthly outgoings per capita in households by biological type of household</i>		
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych z osobami i bez osób niepełnosprawnych	32	127
<i>Average monthly outgoings per capita in households with or without disabled persons</i>		
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według poziomu wykształcenia osoby odniesienia	33	128
<i>Average monthly outgoings per capita in households by level of education of the reference person</i>		

	Tabl. Table	Str. Page
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości zamieszkania	34	129
<i>Average monthly outgoings per capita in households by class of locality</i>		
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według regionów	35	130
<i>Average monthly outgoings per capita in households by regions</i>		
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według województw	36	131
<i>Average monthly outgoings per capita in households by voivodships</i>		
Przeciętne miesięczne wydatki na towary i usługi konsumpcyjne na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych	37	132
<i>Average monthly expenditures on consumer goods and services per capita in households by socio-economic groups</i>		
Przeciętne miesięczne wydatki na towary i usługi konsumpcyjne na 1 osobę w gospodarstwach domowych według liczby osób	38	137
<i>Average monthly expenditures on consumer goods and services per capita in households by number of persons</i>		
Średnie miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych	39	167
<i>Medium monthly consumption of selected foodstuffs per capita in households by socio-economic groups</i>		
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według liczby osób	40	170
<i>Average monthly consumption of selected foodstuffs per capita in households by number of persons</i>		
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych, w których zarejestrowano spożycie danego artykułu	41	188
<i>Average monthly consumption of selected foodstuffs per capita in households where consumption of given article was registered</i>		
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na jednostkę ekwiwalentną w gospodarstwach domowych	42	191
<i>Average monthly consumption of selected foodstuffs per equivalent unit in households</i>		
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup kwintylowych	43	194
<i>Average monthly consumption of selected foodstuffs per capita in households by quintile groups</i>		
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według typu biologicznego gospodarstwa domowego	44	197
<i>Average monthly consumption of selected foodstuffs per capita in households by biological type of household</i>		
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych z osobami i bez osób niepełnosprawnych	45	200
<i>Average monthly consumption of selected foodstuffs per capita in households with or without disabled persons</i>		
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według poziomu wykształcenia osoby odniesienia	46	203
<i>Average monthly consumption of selected foodstuffs per capita in households by level of education of the reference person</i>		
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości zamieszkania	47	206
<i>Average monthly consumption of selected foodstuffs per capita in households by class of locality</i>		
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według regionów	48	209
<i>Average monthly consumption of selected foodstuffs per capita in households by regions</i>		
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według województw	49	212
<i>Average monthly consumption of selected foodstuffs per capita in households by voivodships</i>		

	Tabl. Table	Str. Page
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według grup społeczno-ekonomicznych	50	216
<i>Households equipped with selected durables by socio-economic groups</i>		
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według liczby osób	51	218
<i>Households equipped with selected durables by number of persons</i>		
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według grup kwintylowych	52	230
<i>Households equipped with selected durables by quintile groups</i>		
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według typu biologicznego gospodarstwa domowego	53	231
<i>Households equipped with selected durables by biological type of household</i>		
Gospodarstwa domowe z osobami i bez osób niepełnosprawnych wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania	54	233
<i>Households with or without disabled persons equipped with selected durables</i>		
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według poziomu wykształcenia osoby odniesienia	55	234
<i>Households equipped with selected durables by level of education of the reference person</i>		
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według klasy miejscowości zamieszkania	56	236
<i>Households equipped with selected durables by class of locality</i>		
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według regionów	57	238
<i>Households equipped with selected durables by regions</i>		
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według województw	58	239
<i>Households equipped with selected durables by voivodships</i>		
Stopień wyposażenia mieszkań w urządzenia i instalacje techniczno-sanitarne według grup społeczno-ekonomicznych	59	241
<i>Level of dwelling equipment in technical and sanitary installations by socio-economic groups</i>		
Stopień wyposażenia mieszkań w urządzenia i instalacje techniczno-sanitarne według grup kwintylowych	60	242
<i>Level of dwelling equipment in technical and sanitary installations by quintile groups</i>		
Stopień wyposażenia mieszkań w urządzenia i instalacje techniczno-sanitarne według typu biologicznego gospodarstwa domowego	61	243
<i>Level of dwelling equipment in technical and sanitary installations by biological type of household</i>		
Stopień wyposażenia mieszkań w urządzenia i instalacje techniczno-sanitarne według klasy miejscowości zamieszkania	62	244
<i>Level of dwelling equipment in technical and sanitary installations by class of locality</i>		
Charakterystyka mieszkań użytkowanych przez gospodarstwa domowe według grup społeczno-ekonomicznych	63	245
<i>Characteristic of dwellings occupied by households by socio-economic groups</i>		
Charakterystyka mieszkań użytkowanych przez gospodarstwa domowe według grup kwintylowych	64	245
<i>Characteristic of dwellings occupied by households by quintile groups</i>		
Charakterystyka mieszkań użytkowanych przez gospodarstwa domowe według typu biologicznego gospodarstwa domowego	65	246
<i>Characteristic of dwellings occupied by households by biological type of household</i>		
Charakterystyka mieszkań użytkowanych przez gospodarstwa domowe według klasy miejscowości zamieszkania	66	246
<i>Characteristic of dwellings occupied by households by class of locality</i>		
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według grup społeczno-ekonomicznych	67	247
<i>Subjective evaluation of material situation of households by socio-economic groups</i>		

	Tabl. Table	Str. Page
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według grup kwintylowych <i>Subjective evaluation of material situation of households by quintile groups</i>	68	247
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według typu biologicznego gospodarstwa domowego <i>Subjective evaluation of material situation of households by biological type of household</i>	69	248
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych z osobami i bez osób niepełnosprawnych <i>Subjective evaluation of material situation of households with or without disabled persons</i>	70	248
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według poziomu wykształcenia osoby odniesienia <i>Subjective evaluation of material situation of households by level of education of the reference person</i>	71	249
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według klasy miejscowości zamieszkania <i>Subjective evaluation of material situation of households by class of locality</i>	72	249
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według regionów <i>Subjective evaluation of material situation of households by regions</i>	73	250
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według województw <i>Subjective evaluation of material situation of households by voivodships</i>	74	251

ANEKS ANNEX

	Tabl. Table	Str. Page
I. PRECYZJA WYNIKÓW BADANIA za 2013 r. <i>I. PRECISION OF THE SURVEY RESULTS in 2013</i>		
Bezwzględne i względne błędy szacunków przeciętnych miesięcznych przychodów na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych <i>Absolute and relative errors of estimates of average monthly receipts per capita in households by socio-economic groups</i>	1	252
Bezwzględne i względne błędy szacunków przeciętnych miesięcznych przychodów na 1 osobę w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości zamieszkania <i>Absolute and relative errors of estimates of average monthly receipts per capita in households by class of locality</i>	2	253
Bezwzględne i względne błędy szacunków przeciętnych miesięcznych wydatków na towary i usługi konsumpcyjne na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych <i>Absolute and relative errors of estimates of average monthly expenditures on consumer goods and services per capita in households by socio-economic groups</i>	3	254
Bezwzględne i względne błędy szacunków przeciętnych miesięcznych rozchodów na 1 osobę w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości zamieszkania <i>Absolute and relative errors of estimates of average monthly outgoings per capita in households by class of locality</i>	4	260
Bezwzględne i względne błędy szacunków przeciętnego miesięcznego spożycia niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych <i>Absolute and relative errors of estimates of average monthly consumption of selected foodstuffs per capita in households by socio-economic groups</i>	5	261
Bezwzględne i względne błędy szacunków przeciętnego miesięcznego spożycia niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości zamieszkania <i>Absolute and relative errors of estimates of average monthly consumption of selected foodstuffs per capita in households by class of locality</i>	6	265

	Tabl. Table	Str. Page
II. KLASYFIKACJA WYDATKÓW NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE	x	268
II. CLASSIFICATION OF EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES	x	276
III. TABLICE PRZEGLĄDOWE ZA LATA 2000–2013	x	283
III. REVIEW TABLES FOR THE YEARS 2000–2013		
Przeciętne miesięczne dochody na 1 osobę w gospodarstwach domowych ogółem za lata 2000–2013	1	283
<i>Average monthly incomes per capita in households for the years 2000–2013</i>		
Przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w gospodarstwach domowych ogółem za lata 2000–2013	2	284
<i>Average monthly expenditures per capita in households for the years 2000–2013</i>		
Przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę w gospodarstwach domowych ogółem za lata 2000–2013	3	285
<i>Average monthly consumption per capita in households for the years 2000–2013</i>		
Gospodarstwa domowe ogółem wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania za lata 2000–2013	4	286
<i>Households equipped with selected durables for the years 2000–2013</i>		
Współczynnik Giniego za lata 2003–2013	5	287
<i>Gini coefficient for the years 2003–2013</i>		
Rozkład dochodu rozporządzalnego według grup decylowych w gospodarstwach domowych za lata 2005–2013	6	287
<i>Available income distribution in households by decile groups for the years 2005–2013</i>		
Zagrożenie ubóstwem w Polsce w latach 2000–2013 (według przyjętych w danym roku granic ubóstwa)	7	289
<i>Poverty risk in Poland between 2000 and 2013 (according to poverty lines agreed for given year)</i>		

WYKRESY GRAPHS

	Wykres Graph	Str. Page
Relacja przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego na 1 osobę według liczby osób w gospodarstwie domowym do średniej krajowej w latach 2010, 2011, 2012, 2013	1	289
<i>The ratio of average monthly available income per capita by number of persons in a household to the national average in 2010, 2011, 2012, 2013</i>		
Relacja przeciętnych miesięcznych wydatków na 1 osobę według liczby osób w gospodarstwie domowym do średniej krajowej w latach 2010, 2011, 2012, 2013	2	289
<i>The ratio of average monthly expenditures per capita by number of persons in a household to the national average in 2010, 2011, 2012, 2013</i>		
Relacja przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego na 1 osobę według klasy miejscowości zamieszkania do średniej krajowej w latach 2010, 2011, 2012, 2013	3	289
<i>The ratio of average monthly available income per capita by class of locality to the national average in 2010, 2011, 2012, 2013</i>		
Relacja przeciętnych miesięcznych wydatków na 1 osobę według klasy miejscowości zamieszkania do średniej krajowej w latach 2010, 2011, 2012, 2013	4	289
<i>The ratio of average monthly expenditures per capita by class of locality to the national average in 2010, 2011, 2012, 2013</i>		
Relacja przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego na 1 osobę według województw do średniej krajowej w latach 2010, 2011, 2012, 2013	5	289
<i>The ratio of average monthly available income per capita by voivodships to the national average in 2010, 2011, 2012, 2013</i>		
Relacja przeciętnych miesięcznych wydatków na 1 osobę według województw do średniej krajowej w latach 2010, 2011, 2012, 2013	6	289
<i>The ratio of average monthly expenditure per capita by voivodships to the national average in 2010, 2011, 2012, 2013</i>		

UWAGI METODOLOGICZNE

Cel badania

Badanie budżetów gospodarstw domowych spełnia ważną rolę w analizach poziomu życia ludności. Stanowi podstawowe źródło informacji o rozchodach, spożyciu ilościowym żywności, przychodach oraz o innych aspektach warunków życia określonych grup ludności.

Badanie budżetów gospodarstw domowych dostarcza szczegółowych informacji o:

- poziomie i strukturze realizowanych wydatków, źródłach pozyskiwania towarów i usług;
- poziomie spożycia podstawowych artykułów żywnościowych w ujęciu ilościowym oraz w przeliczeniu na wartości energetyczne i składniki odżywcze;
- cenach płaconych przez gospodarstwa domowe za wybrane towary i usługi;
- poziomie i źródłach osiągniętych dochodów;
- wyposażeniu gospodarstw domowych w dobra trwałego użytkowania;
- warunkach mieszkaniowych;
- subiektywnej ocenie sytuacji materialnej gospodarstw domowych;
- strukturze demograficzno-społecznej gospodarstw domowych, tj. o liczbie, wieku, płci, wykształceniu, niepełnosprawności, aktywności ekonomicznej osób wchodzących w skład badanego gospodarstwa domowego.

Dane uzyskane z badania budżetów gospodarstw domowych umożliwiają dokonywanie analiz warunków życia ludności, ocenę wpływu różnych czynników na kształtowanie się poziomu i zróżnicowania sytuacji bytowej podstawowych grup gospodarstw domowych.

Wyniki badania budżetów gospodarstw domowych wykorzystywane są m.in. do:

- analizy poziomu i zróżnicowania warunków bytu podstawowych grup społeczno-ekonomicznych gospodarstw domowych oraz przyczyn powodujących to zróżnicowanie;
- analizy poziomu oraz zróżnicowania warunków życia podstawowych grup gospodarstw domowych w ujęciu dynamicznym;
- tworzenia wag służących do obliczania wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych, a tym samym pośrednio do rewaloryzacji rent i emerytur oraz innych świadczeń społecznych;
- ustalania poziomu minimalnego wynagrodzenia;
- szacowania obciążeń podatkowych gospodarstw domowych oraz analiz pomocniczych przy ustalaniu świadczeń społecznych;
- badania spożycia naturalnego;
- badania ubóstwa;
- badania poziomu oraz zachodzących zmian w dochodach nominalnych i realnych poszczególnych grup gospodarstw domowych;
- szczegółowych badań rynku konsumpcyjnego, opracowań prognostycznych oraz innych analiz ekonomicznych;
- badań socjologicznych i innych o charakterze monograficznym.

Metoda badania

Badanie budżetów gospodarstw domowych prowadzone jest metodą reprezentacyjną, która daje możliwość uogólnienia, z określoną precyzją, uzyskanych wyników na wszystkie gospodarstwa domowe w kraju.

Zastosowana od 1993 r. miesięczna rotacja gospodarstw domowych oznacza, że w ciągu roku w każdym miesiącu podejmują badanie inne gospodarstwa domowe. Każde z nich prowadzi przez miesiąc zapisy rozchodów, spożycia ilościowego i przychodów w specjalnych książeczkach budżetowych.

Od 2005 r. w badaniu budżetów gospodarstw domowych klasyfikuje się gospodarstwa domowe według pięciu podstawowych grup społeczno-ekonomicznych ludności kraju. Są to:

- **gospodarstwa pracowników** – gospodarstwa domowe, których wyłącznym lub głównym (przeważającym) źródłem utrzymania jest dochód z pracy najemnej w sektorze publicznym lub prywatnym. Dodatkowym źródłem utrzymania tych gospodarstw może być emerytura, renta lub inne niezarobkowe źródło, praca na własny rachunek, użytkowanie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie, wykonywanie wolnego zawodu. Oznacza to, że dochód uzyskiwany ze źródeł dodatkowych jest niższy od dochodów uzyskiwanych z pracy najemnej;
- **gospodarstwa rolników** – gospodarstwa domowe, których wyłącznym lub głównym (przeważającym) źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. Dodatkowym źródłem utrzymania tych gospodarstw może być emerytura, renta lub inne źródło niezarobkowe, praca najemna, praca na własny rachunek, bądź wykonywanie wolnego zawodu. Oznacza to, że dochód uzyskiwany ze źródeł dodatkowych jest niższy od dochodów uzyskiwanych z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie;
- **gospodarstwa pracujących na własny rachunek** – gospodarstwa domowe, których wyłącznym lub głównym (przeważającym) źródłem utrzymania jest praca na własny rachunek poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie lub wykonywanie wolnego zawodu. Dodatkowym źródłem utrzymania może być: praca najemna, użytkowanie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie, emerytura, renta lub inne niezarobkowe źródło. Oznacza to, że dochód uzyskiwany z dodatkowych źródeł jest niższy od dochodów z pracy na własny rachunek poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie;
- **gospodarstwa emerytów i rencistów** – gospodarstwa domowe, których wyłącznym lub głównym (przeważającym) źródłem utrzymania jest emerytura lub renta. Dodatkowym źródłem utrzymania może być: inne źródło niezarobkowe poza emeryturą lub rentą (np. dochód z własności, zasiłki rodzinne wraz z dodatkami, dary), praca najemna, użytkowanie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie, praca na własny rachunek lub wykonywanie wolnego zawodu. Oznacza to, że dochód uzyskiwany ze źródeł dodatkowych jest niższy od dochodów uzyskiwanych z emerytur i rent;
- **gospodarstwa utrzymujące się z niezarobkowych źródeł** – gospodarstwa domowe, których wyłącznym lub głównym (przeważającym) źródłem utrzymania są źródła niezarobkowe inne niż emerytura lub renta, np. zasiłki dla bezrobotnych, świadczenia pieniężne i niepieniężne udzielone na podstawie ustawy o pomocy społecznej, dodatki mieszkaniowe, zasiłki rodzinne wraz z dodatkami, alimenty, darowizny, dochody z tytułu własności i z wynajmu nieruchomości. Dodatkowym źródłem utrzymania tych gospodarstw może być: praca najemna, emerytura lub renta, praca na własny rachunek i wykonywanie wolnego zawodu, użytkowanie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. Oznacza to, że dochód uzyskiwany ze źródeł dodatkowych jest niższy od dochodów uzyskiwanych ze źródeł niezarobkowych innych niż emerytura i renta.

Prezentowane wyniki badania budżetów gospodarstw domowych nie obejmują gospodarstw domowych zamieszkujących obiekty zbiorowego zakwaterowania, tj. domów studenckich, domów opieki społecznej i innych oraz gospodarstw członków korpusu dyplomatycznego państw obcych. Gospodarstwa domowe obywateli obcego państwa zamieszkujące w Polsce stale lub przez dłuższy czas i posługujące się językiem polskim biorą udział w badaniu.

Schemat doboru próby do badania

W celu wylosowania próby zastosowano schemat losowania dwustopniowego, warstwowego z różnymi prawdopodobieństwami wyboru na I stopniu. Jednostkami losowania pierwszego stopnia były terenowe punkty badań (tpb), a na drugim stopniu losowane były mieszkania.

Podstawę operatu losowania jednostek I stopnia stanowiły wykazy rejonów statystycznych opracowane dla potrzeb Narodowego Spisu Powszechnego, aktualizowane co roku o zmiany wynikające z podziału administracyjnego kraju, z nowego budownictwa oraz z ubytków w starym budownictwie. Dla każdego rejonu zostały zapisane w operacie informacje dotyczące cech adresowych oraz szacunkowe dane o liczbie ludności i liczbie mieszkań. Przyjęto, że terenowy punkt badań w mieście powinien liczyć co najmniej 250 mieszkań, zaś na wsi – 150. W związku z tym, mniejsze rejonu statystyczne łączone były z sąsiednimi. Łącznie utworzono około 30 tysięcy tpb.

W 2013 roku w badaniu budżetów gospodarstw domowych wykorzystywane były dwie próbki liczące po 783 tpb, tj.:

- próbka 1 – wylosowana w 2011 r. do badania na lata 2012–2013,
- próbka 2 – wylosowana w 2012 r. do badania na lata 2013–2014.

Próbki wylosowane zostały według tego samego schematu losowania.

Przed losowaniem terenowe punkty badań zostały powarstwowane, oddzielnie w każdym województwie, według sześciu klas miejscowości¹. Duże miasta stanowiły na ogół samodzielne warstwy. W Warszawie utworzono 6 warstw poprzez połączenie sąsiadujących ze sobą dzielnic. Z kolei, na terenach wiejskich, warstwy stanowiły grupy terenowych punktów badań utworzone z sąsiadujących ze sobą części wiejskich powiatów. Liczba powstałych warstw wyniosła od 5 w województwie opolskim i świętokrzyskim do 21 w województwie mazowieckim. Łącznie utworzono 191 warstw, w tym 58 wiejskich. Przyjęto założenie, że każde mieszkanie (gospodarstwo domowe) powinno mieć jednakowe prawdopodobieństwo wyboru do próby. W związku z tym, próba 675 tpb w pojedynczej próbie rozdzielona została w przybliżeniu proporcjonalnie do liczby mieszkań w warstwach. Począwszy od 2005 roku, dla uzyskania lepszej precyzji ocen dotyczących gospodarstw domowych rolników, liczba wiejskich terenowych punktów badań wzrosła o około 50%. Dodatkowo wylosowano próbę 108 tpb wiejskich, które zostały rozdzielone proporcjonalnie do liczby mieszkań w warstwach wiejskich.

Poniższa tablica przedstawia liczbę wylosowanych terenowych punktów badań według województw.

Województwo	Razem	Miasta	Wieś
P O L S K A	1566	914	652
dolnośląskie	124	82	42
kujawsko-pomorskie	82	48	34
lubelskie	86	36	50
lubuskie	41	23	18
łódzkie	109	68	41
małopolskie	130	62	68
mazowieckie	238	151	87
opolskie	42	22	20
podkarpackie	78	30	48
podlaskie	49	26	23
pomorskie	91	60	31
śląskie	186	140	46
świętokrzyskie	52	22	30
warmińsko-mazurskie	62	34	28
wielkopolskie	131	68	63
zachodniopomorskie	65	42	23

Operat losowania II stopnia stanowiły wykazy zamieszkaných mieszkań w wylosowanych terenowych punktach badań, opracowane przez urzędy statystyczne. Losowanie mieszkań przeprowadzono w oparciu o następujące założenia:

- 1) w badaniu stosuje się model rotacji całkowitej z miesięcznym okresem wymiany próby,
- 2) dla każdego miesiąca losuje się po dwa mieszkania w danym tpb, a w wylosowanych mieszkaniach badane są wszystkie gospodarstwa domowe,

¹ Klasy miejscowości stanowią miasta pogrupowane według liczby mieszkańców oraz wieś.

- 3) w wylosowanym mieszkaniu badanie przeprowadzane jest w danym miesiącu w dwóch kolejnych latach, tj. w 2012–2013 w podpróbce pierwszej oraz w 2013–2014 w podpróbce drugiej,
- 4) w każdym tpb losuje się rezerwową próbę mieszkań ze względu na możliwość nieprzystąpienia do badania gospodarstw domowych zamieszkujących w wylosowanych mieszkaniach; mieszkania z próby rezerwowej wchodzi do badania w kolejności, w jakiej zostały wylosowane w miejsce mieszkań zamieszkałych przez gospodarstwa domowe nieprzystępujące do badania.

Uwzględniając powyższe założenia wylosowano w każdym tpb 24 mieszkania (po dwa na każdy miesiąc) oraz próbę rezerwową liczącą do 150 mieszkań.

Na skutek nieprzystąpienia do badania części gospodarstw zamieszkałych w wylosowanych mieszkaniach struktura próby zbadanej ze względu na cechy społeczno-demograficzne gospodarstw różni się od struktury próby wylosowanej.

Wyniki badania przeważone zostały danymi o strukturze gospodarstw domowych według liczby osób w gospodarstwie w podziale na miasto i wieś, pochodzącymi z Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 r.

Organizacja badania

Badanie budżetów gospodarstw domowych prowadzą urzędy statystyczne. Nadzór merytoryczny nad przebiegiem tego badania sprawuje Główny Urząd Statystyczny – Departament Badań Społecznych i Warunków Życia przy współpracy z Urzędem Statystycznym w Łodzi, specjalizującym się w obszarze statystyki warunków życia.

W każdym miesiącu 2013 r. badaniem objęto 3132 mieszkania. Zatem zaplanowano pozyskanie w ciągu roku wyników od gospodarstw domowych zamieszkujących w 37584 mieszkaniach². Faktyczna liczba zbadanych gospodarstw domowych wyniosła 37181.

Liczbę gospodarstw domowych zbadanych w poszczególnych województwach przedstawia poniższe zestawienie:

Województwo	Rok 2013	Województwo	Rok 2013
P o l s k a	37181		
Dolnośląskie	2978	Podkarpackie	1871
Kujawsko-pomorskie	1930	Podlaskie	1189
Lubelskie	2078	Pomorskie	2172
Lubuskie	985	Śląskie	4414
Łódzkie	2578	Świętokrzyskie	1234
Małopolskie	3094	Warmińsko-mazurskie	1493
Mazowieckie	5512	Wielkopolskie	3103
Opolskie	1014	Zachodniopomorskie	1536

Badanie budżetów gospodarstw domowych prowadzone jest przez ankierów, którzy są pracownikami urzędów statystycznych w województwach.

Do ich obowiązków należy m.in.:

- werbowanie w każdym miesiącu w wylosowanych mieszkaniach gospodarstw domowych do badania i przeprowadzanie wywiadu wstępnego dotyczącego charakterystyki społeczno-demograficznej gospodarstwa domowego;

² Podana liczba dotyczy jednostek, dla których powinny być wyniki roczne, gdyby wszystkie gospodarstwa domowe zamieszkujące wylosowane mieszkania weszły do opracowania.

- odwiedzanie każdego badanego gospodarstwa domowego co najmniej cztery razy w miesiącu (obowiązuje dwutygodniowy cykl dokonywania zapisów przez rodzinę), a jeśli zachodzi potrzeba, to częściej – w celu udzielenia instruktażu dotyczącego prowadzenia zapisów w książeczce budżetowej oraz wyjaśnienia wpisów budzących wątpliwości;
- przeprowadzenie wywiadu na koniec miesiąca badania na temat wydatków mieszkaniowych, wybranych opłat stałych oraz opinii respondentów o warunkach życia gospodarstwa domowego;
- zestawianie i analizowanie informacji zebranych od gospodarstw domowych na kwestionariuszach i w książeczkach budżetowych;
- rejestracja na komputerze kwestionariuszy i przeprowadzenie kontroli rachunkowej i logicznej przewidzianej programem;
- opracowywanie dla każdego gospodarstwa domowego „Miesięcznego budżetu gospodarstwa domowego”;
- przeprowadzanie wywiadu kwartalnego z badanymi gospodarstwami domowymi odnośnie wyposażenia gospodarstw w przedmioty trwałego użytkowania i nieruchomości, rozchodów rzadkich poniesionych w ciągu kwartału oraz dochodów niepieniężnych z pracy najemnej.

Źródła danych o rozchodach i przychodach

Głównym źródłem informacji o rozchodach i przychodach (pieniężnych i niepieniężnych) każdego badanego gospodarstwa domowego jest „Książeczka budżetowa”, w której gospodarstwo dokonuje zapisów przez pierwszą połowę miesiąca, a następnie przekazuje ankieterowi do analizy i opracowania. Za drugą połowę miesiąca, badane gospodarstwo domowe rejestruje swoje rozchody i przychody w kolejnej książeczce.

W książeczce budżetowej rodzina zapisuje rozchody związane z prowadzeniem gospodarstwa domowego, a więc zakupy artykułów i usług, spłaty kredytów i pożyczek (z wyjątkiem hipotecznych), wpłaty gotówkowe związane z nabyciem towarów na kredyt, lokaty wpłacone, zakup papierów wartościowych, dary i alimenty, opłaty ubezpieczeniowe (z wyjątkiem ubezpieczenia związanego z mieszkaniem), płacone podatki, udzielone pożyczki, wartość artykułów (usług) otrzymanych bezpłatnie (podarunki). Gospodarstwo notuje również przychody, jakie wpłynęły do gospodarstwa domowego w miesiącu badania spoza gospodarstwa domowego, jak również z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie, czy z prowadzonej działalności na własny rachunek, przeznaczone na potrzeby gospodarstwa domowego.

Gospodarstwo domowe notuje także wartości wszystkich artykułów pobranych na własne potrzeby z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie, z działalności prowadzonej na własny rachunek oraz towarów wyprodukowanych w użytkowanym gospodarstwie rolnym i przekazanych poza gospodarstwo domowe.

W książeczce wpisywane są również rozchody przeznaczone na użytkowane gospodarstwo rolne.

Dodatkowym źródłem informacji o rozchodach i przychodach gospodarstwa domowego jest kwestionariusz „Karta statystyczna gospodarstwa domowego”, w którym notowane są rozchody i przychody związane z użytkowaniem domu (mieszkania) oraz wybrane opłaty stałe.

Ważniejsze pojęcia, zasady obliczeń i grupowania

Jednostką badania jest gospodarstwo domowe jednoosobowe lub wieloosobowe.

Gospodarstwo domowe jednoosobowe to osoba utrzymująca się samodzielnie, tzn. niełączyącą swoich dochodów z innymi osobami, bez względu na to czy mieszka sama, czy też z innymi osobami.

Gospodarstwo domowe wieloosobowe to zespół osób mieszkających razem i wspólnie utrzymujących się. Wielkość gospodarstwa domowego określana jest liczbą osób wchodzących w skład danego gospodarstwa.

Budżet gospodarstwa domowego jest to systematyczne zestawienie (wg klasyfikacji) przychodów i rozchodów (pieniężnych i niepieniężnych) gospodarstwa domowego za dany okres.

Przychody netto są to wszystkie wartości wpływające do gospodarstwa domowego, bez zaliczek na podatek dochodowy od osób fizycznych płaconych przez płatnika w imieniu podatnika, jak

również bez składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne. Na przychody netto składają się dochód rozporządzalny i pozycje oszczędnościowe po stronie przychodowej.

Rozchody netto są to wszystkie wartości wypływające z gospodarstwa na zewnątrz, bez zaliczek na podatek dochodowy od osób fizycznych płaconych przez płatnika w imieniu podatnika, jak również bez składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne. Na rozchody netto składają się wydatki i pozycje oszczędnościowe po stronie rozchodowej.

Dochód rozporządzalny jest to suma bieżących dochodów gospodarstwa domowego z poszczególnych źródeł pomniejszona o zaliczki na podatek dochodowy od osób fizycznych płacone przez płatnika w imieniu podatnika (od dochodów z pracy najemnej oraz od niektórych świadczeń z ubezpieczenia społecznego i pozostałych świadczeń społecznych), o podatki od dochodów z własności, podatki płacone przez osoby pracujące na własny rachunek, w tym przedstawicieli wolnych zawodów i osób użytkujących gospodarstwo indywidualne w rolnictwie oraz o składki na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne. W skład dochodu rozporządzalnego wchodzi dochody pieniężne i niepieniężne, w tym spożycie naturalne (towary i usługi konsumpcyjne pobrane na potrzeby gospodarstwa domowego z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie bądź prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek) oraz towary i usługi otrzymane nieodpłatnie.

Dochód rozporządzalny przeznaczony jest na wydatki oraz przyrost oszczędności.

Na dochód rozporządzalny składają się:

- dochód z pracy najemnej,
- dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie,
- dochód z pracy na własny rachunek poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie, z wykonywania wolnego zawodu,
- dochód z tytułu własności,
- dochód z wynajmu nieruchomości,
- świadczenia z ubezpieczeń społecznych,
- pozostałe świadczenia społeczne,
- pozostały dochód (w tym dary i alimenty).

Dochód z pracy najemnej obejmuje wszystkie dochody uzyskiwane z tytułu pracy najemnej, w tym:

- wynagrodzenie za pracę,
- zasiłki chorobowe (pobrane w czasie trwania stosunku pracy), wyrównawcze, opiekuńcze,
- dochody w formie niepieniężnej (opłacone przez pracodawcę), np.: wartość usług związanych z korzystaniem z mieszkania służbowego, z samochodu służbowego do celów prywatnych, dopłaty do biletów na środki transportu publicznego,
- kwoty uzyskane z Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych,
- odprawy wypłacone osobom przechodzącym na emeryturę lub zwolnionym.

Dochód z pracy najemnej obejmuje dochody uzyskane we wszystkich miejscach pracy danego członka gospodarstwa domowego, niezależnie od długości trwania okresu pracy i rodzaju umowy o pracę.

Dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie jest to różnica między wartością produkcji rolnej (w tym spożyciem naturalnym) i dopłatami związanymi z użytkowaniem gospodarstwa rolnego a bieżącymi nakładami poniesionymi na produkcję rolną i podatkami związanymi z prowadzeniem gospodarstwa rolnego.

Do gospodarstw indywidualnych w rolnictwie zalicza się:

- gospodarstwa indywidualne, tj. gospodarstwa o powierzchni powyżej 1,0 ha użytków rolnych prowadzone na gruntach własnych i nie własnych;
- gospodarstwa indywidualne o powierzchni do 1 ha użytków rolnych (w tym działki służbowe);
- właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych.

Dochód z pracy na własny rachunek obejmuje część dochodu uzyskanego z prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie i wykonywania wolnego zawodu, jaka została przeznaczona na pozyskanie towarów i usług konsumpcyjnych.

cyjnych oraz na inwestycje o charakterze mieszkaniowym (np. budowa domu mieszkalnego, zakup mieszkania) i oszczędności na potrzeby gospodarstwa domowego. Uzyskany dochód z pracy na własny rachunek może być w formie pieniężnej jak i niepieniężnej (spożycie naturalne).

Dochód z tytułu własności obejmuje wartość odsetek od lokat, bonów lokacyjnych, obligacji, udzielonych pożyczek oraz udziałów w zyskach przedsiębiorstw.

Dochód z wynajmu nieruchomości obejmuje dochód brutto (przychody minus nakłady) pochodzący z wynajmu lokali mieszkalnych, garaży i innych budynków niezwiązanych z prowadzoną działalnością gospodarczą oraz dochód z wynajmu ziemi.

Świadczenia z ubezpieczeń społecznych obejmują świadczenia otrzymane przez osoby ubezpieczone oraz ich rodziny, wynikające z faktu ubezpieczenia się w funduszach ubezpieczeń społecznych. Są to emerytury, renty strukturalne za przekazane gospodarstwo rolne, świadczenia o charakterze rent tj. renty z tytułu niezdolności do pracy, szkoleniowe, renty przyznane rolnikom indywidualnym (bez rent socjalnych), renty rodzinne, świadczenia rehabilitacyjne oraz zasiłki, w tym macierzyńskie, pogrzebowe i chorobowe (po ustaniu stosunku pracy). Do świadczeń z ubezpieczeń społecznych zaliczane są także emerytury i renty przyznane byłym żołnierzom zawodowym oraz byłym funkcjonariuszom i członkom ich rodzin przez odpowiednie resorty.

Pozostałe świadczenia społeczne³ obejmują świadczenia finansowane z budżetu państwa bądź gmin, ze specjalnych funduszy, jak również towary i usługi otrzymane od instytucji niekomercyjnych. Są to przede wszystkim zasiłki rodzinne, dodatki do zasiłków rodzinnych, świadczenie pielęgnacyjne, zasiłki pielęgnacyjne, dodatki mieszkaniowe, świadczenia pieniężne i niepieniężne udzielone na podstawie ustawy o pomocy społecznej, renta socjalna, stypendia, jak również zasiłki dla bezrobotnych i inne świadczenia z Funduszu Pracy oraz zasiłki i świadczenia przedemerytalne.

Pozostały dochód obejmuje odszkodowania wypłacane przez instytucje ubezpieczeniowe, dary i alimenty otrzymane od innych gospodarstw domowych, wygrane w grach hazardowych i loteryjnych oraz pozostałe rodzaje dochodów.

Dochód do dyspozycji jest to dochód rozporządzalny pomniejszony o pozostałe wydatki. Dochód do dyspozycji przeznaczony jest na wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz przyrost oszczędności.

Pozycje oszczędnościowe po stronie przychodowej składają się z:

- pobranych lokat, w tym także sprzedaży papierów wartościowych,
- zaciągniętych pożyczek i kredytów,
- zwrotu pożyczek pieniężnych udzielonych osobom prywatnym,
- świadczeń z tytułu ubezpieczenia na życie,
- sprzedaży majątku rzeczowego (nieruchomości, środki trwale użytkowane w gospodarstwie rolnym),
- sprzedaży użytkowanych artykułów konsumpcyjnych (w tym przedmiotów trwałego użytkowania).

Wydatki obejmują wydatki na towary i usługi konsumpcyjne⁴ oraz pozostałe wydatki.

Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne przeznaczone są na zaspokojenie potrzeb gospodarstwa domowego. Obejmują one towary zakupione za gotówkę również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej, na kredyt, otrzymane bezpłatnie oraz spożycie naturalne (towary i usługi konsumpcyjne pobrane na potrzeby gospodarstwa domowego z działalności rolniczej bądź działalności gospodarczej na własny rachunek). Towary konsumpcyjne obejmują dobra nietrwałego użytkowania (np.: żywność, napoje, lekarstwa), półtrwałego użytkowania (np.: odzież, książki, zabawki) i trwałego użytkowania (np.: samochody, pralki, lodówki, telewizory).

Pozostałe wydatki składają się z:

- darów przekazanych innym gospodarstwom domowym i instytucjom niekomercyjnym,
- niektórych podatków, w tym podatku od spadków i darowizn, podatku od nieruchomości, opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu,

³ Do roku 2008 – „Świadczenia pomocy społecznej”; w latach 2009–2010 – „Świadczenia pozostałe”.

⁴ Klasyfikacja wydatków na towary i usługi konsumpcyjne oparta jest na Klasyfikacji COICOP (Classification of Individual Consumption by Purpose, Klasyfikacja Spożycia Indywidualnego według Celu).

- zaliczek na podatek od dochodów osobistych oraz składek na ubezpieczenia społeczne płaconych samodzielnie przez podatnika,
- pozostałych rodzajów wydatków nie przeznaczonych bezpośrednio na cele konsumpcyjne, w tym strat pieniężnych, odszkodowań za wyrządzone szkody.

Pozycje oszczędnościowe po stronie rozchodowej składają się z:

- wpłaconych lokat, w tym zakupu papierów wartościowych,
- spłaconych pożyczek i kredytów,
- pożyczek pieniężnych udzielonych osobom prywatnym,
- składek ubezpieczeniowych na życie,
- zakupu, remontu i modernizacji majątku rzeczowego (w tym nieruchomości, środków trwałych użytkowanych w gospodarstwie indywidualnym w rolnictwie).

Źródła utrzymania członków gospodarstwa domowego są to źródła, z których pochodzą uzyskiwane środki pieniężne, jak i niepieniężne. Ustala się je na podstawie dochodów (przychodów) członków gospodarstwa, pod warunkiem, że mają one charakter stały lub powtarzalny.

Przez główne (podstawowe) źródło utrzymania rozumie się jedyne lub przeważające źródło utrzymania.

Rozróżnia się następujące źródła utrzymania:

1. Źródła zarobkowe

- praca najemna;
- praca na własny rachunek poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie (w tym wykonywanie wolnego zawodu);
- użytkowanie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie lub pozostała działalność rolnicza.

2. Źródła niezarobkowe

- świadczenia z ubezpieczeń społecznych (w tym emerytury, renty);
- pozostałe świadczenia społeczne (w tym zasiłki dla bezrobotnych, zasiłki rodzinne wraz z dodatkami, świadczenia pieniężne i niepieniężne udzielane na podstawie ustawy o pomocy społecznej, stypendia, alimenty wypłacane z Funduszu Alimentacyjnego);
- dochody z tytułu własności (odsetki od lokat, obligacji, bonów lokacyjnych, udzielonych pożyczek, udziały w zyskach przedsiębiorstw);
- dochody z wynajmu nieruchomości (domów mieszkalnych i mieszkań, garaży oraz ziemi);
- pozostałe dochody (w tym otrzymane dary od członków innych gospodarstw domowych);
- inne przychody (np. sprzedaż majątku, korzystanie z oszczędności, zaciągnięte pożyczki).

3. Pozostawanie na utrzymaniu

Przyporządkowuje się je osobie, która nie posiada własnego źródła utrzymania (zarobkowego lub niezarobkowego), jest natomiast utrzymywana przez pozostałych członków gospodarstwa domowego.

Liczbę **jednostek konsumpcyjnych** obliczono stosując następujące wagi, określające zapotrzebowanie osoby fizycznej na wartości kaloryczne spożywanych pokarmów w zależności od płci i wieku:

– dzieci w wieku:		– mężczyźni w wieku:	
poniżej 1 roku	– 0,25	14–17 lat	– 0,85
1 rok	– 0,30	18 lat i więcej	– 1,00
2 lata	– 0,40		
3 – 7 lat	– 0,50	– kobiety w wieku:	
8 – 11 lat	– 0,60	14–17 lat	– 0,75
12 – 13 lat	– 0,70	18 lat i więcej	– 0,85

Jednostki ekwiwalentne są to parametry pozwalające porównywać ze sobą sytuację materialną gospodarstw domowych różniących się wielkością i strukturą demograficzną. Obrazują one wpływ, jaki na koszty utrzymania gospodarstwa domowego ma jego skład demograficzny. W prezentowanych tablicach zastosowana została tzw. zmodyfikowana skala ekwiwalentności OECD obliczona w sposób następujący: 1 – dla pierwszej osoby dorosłej w gospodarstwie, 0,5 – dla każdego następnego członka gospodarstwa domowego w wieku 14 lat i więcej, 0,3 – dla każdego dziecka w wieku poniżej 14 lat.

Spożycie ilościowe artykułów żywnościowych w gospodarstwach domowych obejmuje artykuły zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej i na kredyt, otrzymane nieodpłatnie oraz pobrane z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie bądź z prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek (spożycie naturalne). Za moment spożycia artykułów żywnościowych przyjmuje się moment ich pozyskania przez gospodarstwo domowe.

Dane o spożyciu ilościowym nie obejmują artykułów spożywczych konsumowanych w placówkach gastronomicznych (placówki żywienia przyzakładowego, bary, restauracje itp.).

Do osób pracujących zalicza się pracowników najemnych, pracujących na własny rachunek zarówno poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie, wykonujących wolny zawód (łącznie z pomagającymi członkami rodzin) jak i użytkowników oraz osoby pomagające w użytkowaniu gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

Pracownik najemny jest to osoba fizyczna zatrudniona przez pracodawcę, niezależnie od rodzaju zawartej między nimi umowy.

Pracownicy zatrudnieni na stanowiskach robotniczych i pokrewnych (robotnicy) to osoby zatrudnione na stanowiskach, na których wykonywane są:

- czynności (operacje) składające się na proces technologiczny wytwarzania produktów lub świadczenie usług (robotnicy bezpośrednio produkcyjni), jak również stanowiska, na których wykonywane są prace pomocnicze i obsługa w zakresie niezbędnym dla sprawnego przebiegu procesów produkcyjnych (robotnicy pośrednio produkcyjni, żołnierze szeregowi);
- czynności mające charakter obsługi, na które składają się procesy w sferze cyrkulacji: transporcie, łączności, handlu i in., jak również w sferze usług społecznych (pracownicy na stanowiskach pokrewnych robotniczym).

Pracownicy zatrudnieni na stanowiskach nierobotniczych to osoby zatrudnione na stanowiskach nieokreślonych jako robotnicze, bez względu na wyuczony zawód. Są to stanowiska kierownicze oraz specjalistyczne, samodzielne lub wykonawcze niemające charakteru kierowniczego, lecz wymagające specjalistycznego przygotowania do zawodu na poziomie wyższym albo średnim zawodowym lub wysokiego poziomu umiejętności twórczych i artystycznych, jak również stanowiska, na których wykonywane są czynności pomocnicze (o charakterze manipulacyjnym) biurowe i gospodarcze, wspomagające działalność prowadzoną na wyżej wymienionych stanowiskach.

Użytkownikiem gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie jest osoba pracująca w użytkowanym przez siebie, na własny rachunek, gospodarstwie rolnym, która kieruje pracą członków swojego gospodarstwa domowego, pomagających jej w użytkowaniu gospodarstwa rolnego, a także decyduje o kierunku produkcji tego gospodarstwa – niezależnie od tego czy jest właścicielem lub dzierżawcą gospodarstwa, czy użytkownikiem z innego tytułu.

Za pomagającą w gospodarstwie rolnym uznaje się osobę będącą członkiem badanego gospodarstwa domowego, która stale i bez umownego wynagrodzenia pomaga użytkownikowi gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie w prowadzeniu tego gospodarstwa.

Do pracujących na własny rachunek poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie bądź wykonujących wolny zawód zalicza się właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami rodzin) zakładów wytwórczych i usługowych, tj. jednostek prywatnych prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie, jak również osoby wykonujące wolne zawody.

Za osobę pozostającą na utrzymaniu uważa się osobę, która nie posiada własnego źródła utrzymania, natomiast jest utrzymywana przez członków gospodarstwa.

Dziecko na utrzymaniu to osoba w wieku 0 ÷ 14 lat (włącznie) będąca w składzie gospodarstwa domowego lub osoba w wieku 15 ÷ 25 lat, o ile nie posiada własnego źródła utrzymania i nie pozostaje w związku małżeńskim lub związku nieformalnym.

Osoba odniesienia to osoba, która ukończyła 16 lat i osiąga najwyższy, stały w dłuższym okresie czasu dochód spośród wszystkich członków gospodarstwa domowego.

Typ biologiczny gospodarstwa domowego jest określony na podstawie stopnia pokrewieństwa członków gospodarstwa domowego do osoby odniesienia.

Grupa kwintylowa – gospodarstwo domowe zalicza się do odpowiedniej grupy kwintylowej na podstawie wysokości dochodu rozporządzalnego na osobę w tym gospodarstwie. W tym celu sporządza się listę członków wszystkich gospodarstw domowych, uszeregowanych według wzrastającego dochodu rozporządzalnego na osobę przy uwzględnieniu stosowanych w badaniu wag, a następnie dzieli się ją na 5 równych części co do liczby osób ważonych. Pierwszą (I) grupę kwintylową stanowi 20% osób o najniższych dochodach, a grupę piątą (V) – 20% osób o najwyższych dochodach.

Mediana (zwana też wartością środkową) obrazuje wartość cechy przypisanej osobom będącym w składzie gospodarstw domowych w szeregu uporządkowanym, poniżej i powyżej której znajduje się jednakowa liczba osób.

Współczynnik Giniego to miara nierówności rozkładu dochodów; przybiera wartość pomiędzy „0” a „1” (lub jeśli przemnożymy przez 100 – pomiędzy „0” a „100”). Współczynnik ten osiąga wartość „0” (rozkład jednorodny), gdy wszystkie osoby mają ten sam dochód, natomiast wartość „1”, gdy wszystkie osoby poza jedną mają dochód zerowy. Im wyższa jest wartość wskaźnika, tym większy jest stopień koncentracji dochodów i większe jest ich zróżnicowanie.

Błędy losowe i nielosowe

Błędem nazywamy różnicę między wielkością uzyskaną z badania a wartością prawdziwą. Błędy występujące w badaniach statystycznych ogólnie dzielimy na losowe i nielosowe.

Błędy losowe występują tylko w badaniach opartych na próbie. Występują one, ponieważ w badaniu reprezentacyjnym na podstawie próby wnioskuje się o całą populację. Otrzymane z tej próby wyniki po uogólnieniu na całą zbiorowość mogą dać wyniki różniące się od wyników, jakie można by uzyskać z badania pełnego. Dlatego też po przeprowadzeniu badania określa się stopień precyzji otrzymanych wyników, a dokładniej sprawdza się, w jakim stopniu uzyskane oceny parametrów reprezentują całą zbiorowość. Miarą błędu losowego jest odchylenie standardowe estymatora. Wartości tego odchylenia nie da się dokładnie obliczyć, ale można je oszacować. W badaniu budżetów gospodarstw domowych do oszacowania odchylenia standardowego estymatorów stosuje się metodę zrównoważonych półprób replikacyjnych.

Ocena odchylenia standardowego estymatora jest w niniejszej publikacji nazywana **bezwzględnym błędem szacunku** (s).

Względny błąd szacunku (v), to iloraz bezwzględnego błędu szacunku przez wartość estymatora wyrażony w procentach.

Błędy nielosowe nie są związane z losowaniem i powstają z różnych innych przyczyn na wszystkich etapach badania.

Źródła błędów nielosowych można podzielić na:

- błędy operatu;
- błędy pomiaru (np.: źle opracowany kwestionariusz, niezrozumiała instrukcja, niewłaściwy dobór ankierów, źle opracowane wyniki);
- błędy odpowiedzi (np.: brak informacji lub niechęć respondenta do udzielania prawdziwych odpowiedzi).

Realizacja badania

Poważnym zagadnieniem w badaniu budżetów gospodarstw domowych jest problem niepodjęcia badania przez gospodarstwa wylosowane do badania. Brak informacji od gospodarstw domowych może – jeśli występuje w dużej skali – wpłynąć na jakość uzyskanych wyników.

W badaniach reprezentacyjnych jest sprawą niezmiernie ważną, aby wylosowane – według przyjętego schematu – gospodarstwa udzieliły odpowiedzi. Ponieważ część gospodarstw domowych z różnych powodów nie uczestniczy w badaniu, przyjęto metodę zamiany (substytucji) gospodarstw wylosowanych, niepodających się do badania. Gospodarstwo, które „wchodzi” do badania w miejsce gospodarstwa nieprzystępującego do badania, nie musi być gospodarstwem o podobnych cechach społeczno-demograficznych charakteryzujących gospodarstwo odmawiające (np. inny skład osobowy, inne źródło utrzymania), gdyż jest to gospodarstwo wybrane losowo.

Losowy sposób zamiany gospodarstw domowych polega na tym, że z uporządkowanego losowo ciągu mieszkań, w przypadku braku odpowiedzi, dobierane są kolejne mieszkania. Postępowanie takie prowadzi się tak długo, aż gospodarstwa domowe z dwóch mieszkań w danym tpb, co najmniej po jednym z każdego mieszkania, zgodzą się uczestniczyć w badaniu. W teorii prawdopodobieństwa tego typu postępowanie nazywa się losowaniem sekwencyjnym. Istotne jest tutaj ściśle przestrzeganie losowo ustalonego porządku przy korzystaniu z rezerwowej próby mieszkań.

Ten sposób losowania pozwolił zrealizować zamierzoną wielkość próby.

Wskaźnik kompletności

Wskaźnikiem kompletności lub wskaźnikiem realizacji badania nazywamy wyrażony w procentach stosunek liczby gospodarstw, które zostały zbadane, do liczby wszystkich wylosowanych i dobranych gospodarstw, które należą do badanej populacji.

Przyczyny niepodjęcia badania

W badaniu budżetów gospodarstw domowych analizowane są przyczyny niepodjęcia badania przez gospodarstwa domowe. Przyczyny te możemy generalnie podzielić na obiektywne i subiektywne. Do przyczyn obiektywnych zaliczamy: brak nawiązania kontaktu, niemożność udziału w badaniu ze względu na wiek bądź chorobę, nieobecność w domu, zmianę miejsca zamieszkania.

Przez przyczyny subiektywne rozumiemy odmowy, a więc przyczyny takie jak: niechęć bądź brak czasu do prowadzenia przez rodzinę systematycznych zapisów. Oznacza to, że wylosowane gospodarstwo potencjalnie mogłoby wziąć udział w badaniu, nie zaistniały bowiem żadne wypadki losowe, które uniemożliwiają prowadzenie zapisów, lecz gospodarstwo z powodów czysto subiektywnych nie chce uczestniczyć w badaniu.

Na potrzeby badania budżetów gospodarstw domowych przypadki braku zgody na realizację badania przez gospodarstwa domowe zostały sklasyfikowane następująco:

- gospodarstwa domowe mające przystąpić do badania po raz pierwszy, lecz niepodejmujące uczestnictwa w nim;
- gospodarstwa domowe prowadzące zapisy w analogicznym miesiącu ubiegłego roku i nieprzystępujące do prowadzenia zapisów w miesiącu badania w danym roku;
- gospodarstwa domowe biorące udział w badaniu i przerywające prowadzenie zapisów w trakcie miesiąca;
- gospodarstwa domowe badane w danym miesiącu, a nieudzielające wywiadu kwartalnego.

W 2013 roku realizacja badania budżetów gospodarstw domowych wyniosła 47,8%. W strukturze zbadanych gospodarstw domowych 44,3% stanowiły gospodarstwa zamieszkujące mieszkania wylosowane z „próby podstawowej”, a 55,7% gospodarstwa domowe zamieszkujące mieszkania dobrane z tzw. „próby rezerwowej”.

Spośród gospodarstw domowych wylosowanych bądź dobranych do badania po raz pierwszy przystąpiło do badania 36,7% gospodarstw domowych.

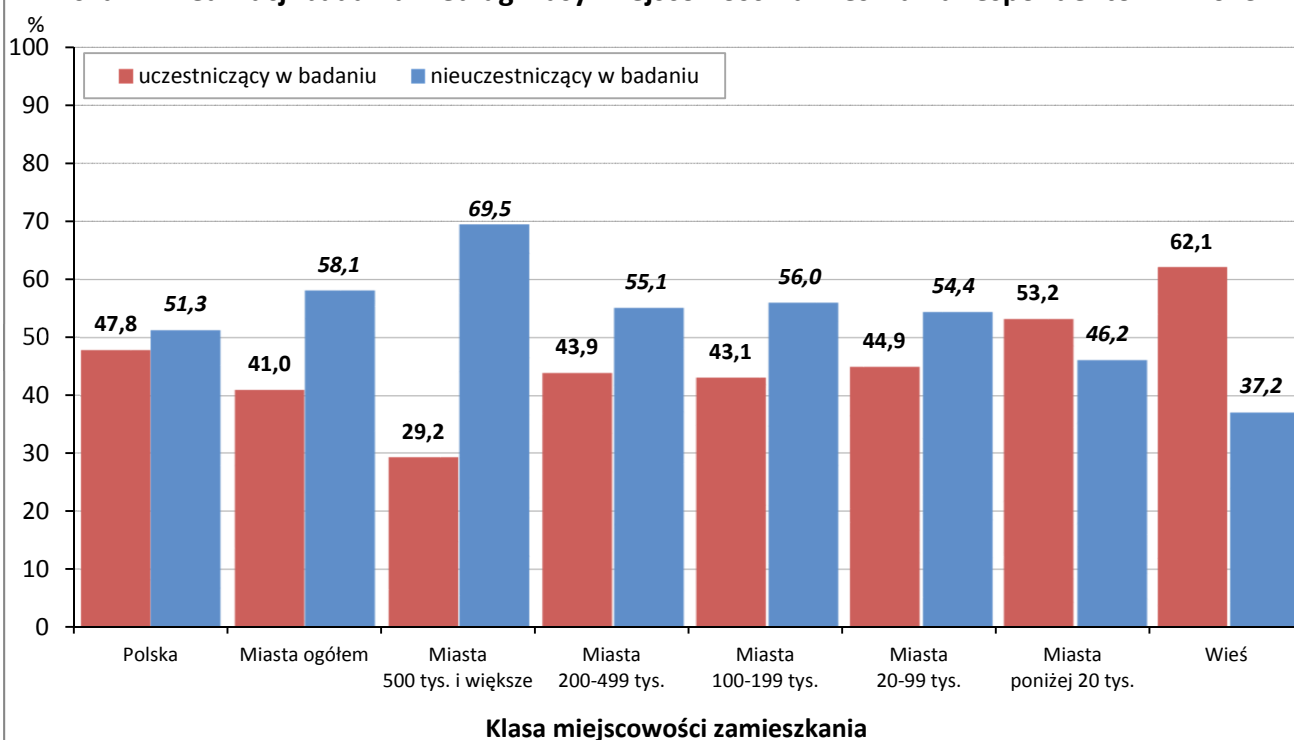
W 2013 r. kontynuowało badanie (uczestniczyło w badaniu po raz drugi) 86,9% gospodarstw domowych spośród gospodarstw domowych badanych w analogicznym okresie roku poprzedniego.

Spośród gospodarstw domowych podejmujących badanie w 2013 r. (zarówno badanych po raz pierwszy, jak i biorących udział w badaniu w analogicznym okresie roku poprzedniego) 1,6% przerwało badanie, a jedynie 0,1% nie udzieliło wywiadu kwartalnego.

W badaniu chętniej brały udział gospodarstwa domowe zamieszkujące tereny wiejskie (realizacja badania na poziomie 62,1%) niż gospodarstwa domowe zamieszkujące tereny miejskie (41,0%). Wskaźnik ten istotnie maleje wraz ze wzrostem wielkości miasta liczonej liczbą mieszkańców do poziomu 29,2% w miastach o liczbie mieszkańców równej co najmniej 500 tysięcy.

Wykres 1.¹⁾

Wskaźnik realizacji badania według klasy miejscowości zamieszkania respondentów w 2013 r.

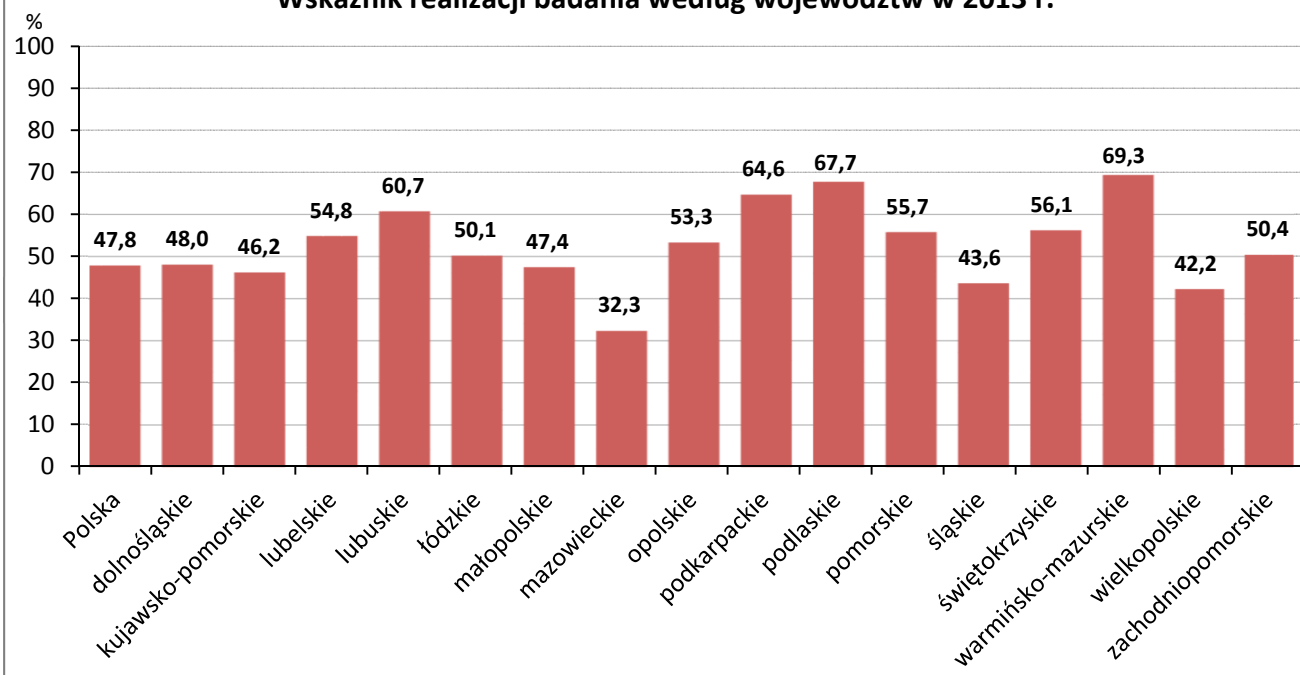


¹⁾ Nie obejmuje przerwania badania w trakcie realizacji i braku wywiadu kwartalnego (stąd powyższe wartości nie sumują się do 100%).

Najniższy wskaźnik realizacji badania odnotowano w województwie mazowieckim (32,3%). Na tak niski wskaźnik realizacji badania zdecydowany wpływ miała słaba realizacja badania na terenie Warszawy. Najwyższe wskaźniki realizacji badania odnotowano w województwach warmińsko-mazurskim (69,3%), podlaskim (67,7%) i podkarpackim (64,6%).

Wykres 2.

Wskaźnik realizacji badania według województw w 2013 r.



Wśród gospodarstw domowych niepodających badania główną przyczyną były odmowy (56,8%). Odmowy stanowiły szczególnie istotną przyczynę niepodjęcia badania zarówno w grupie gospodarstw domowych badanych po raz pierwszy (56,8%) jak i gospodarstw domowych badanych w analogicznym okresie roku poprzedniego (56,7%). „Nikogo nie zastano w domu” to druga istotna przyczyna niepodjęcia badania, która dotyczyła 23,5% gospodarstw domowych ogółem, a w grupie gospodarstw domowych badanych po raz pierwszy - 24,7%.

W przypadku grupy gospodarstw domowych badanych w analogicznym okresie roku poprzedniego istotną przyczyną niepodjęcia badania był rozpad gospodarstwa domowego (18,8%), jak również utrudniony kontakt z rodziną ze względu na wiek, chorobę (8,6%), bądź czasową nieobecność (9,8%).

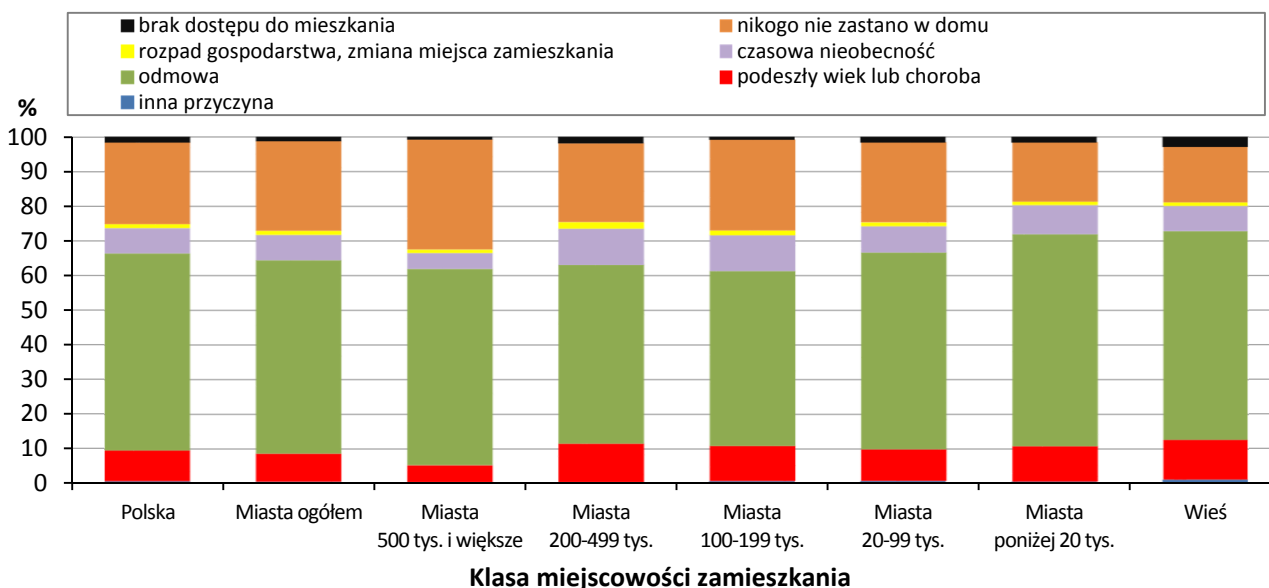
Wskaźniki przyczyn niepodjęcia badania w 2013 r.

Przyczyny niepodjęcia badania	Gospodarstwa domowe		
	ogółem	badane po raz pierwszy	badane w analogicznym okresie roku poprzedniego
	w odsetkach		
Ogółem	100,0	100,0	100,0
odmowa wzięcia udziału w badaniu	56,8	56,8	56,7
nikogo nie zastano w mieszkaniu	23,5	24,7	5,0
brak dostępu do mieszkania	1,7	1,8	0,3
rozpad gospodarstwa domowego	1,2	x	18,8
czasowa nieobecność	7,3	7,1	9,8
utrudniony kontakt z rodziną (podeszły wiek, choroba)	8,9	8,9	8,6
pozostałe	0,6	0,6	0,8

Odmowa była najczęstszą przyczyną niepodjęcia badania zarówno w miastach, jak i na wsi (odpowiednio 55,8% i 60,2%). Jako przyczyny odmowy wskazano: niechęć do wszystkich badań statystycznych (37,5%), brak czasu (29,0%), niechęć do badań budżetów (17,1%), uciążliwość zapisów (13,2%), bądź inne przyczyny (3,2%).

W miastach liczących co najmniej 500 tys. mieszkańców trudno było zastać respondentów z wylosowanych do badania mieszkań. „Nikogo nie zastano w domu” jako przyczyna niepodjęcia badania stanowiła w miastach 25,8%, w tym w miastach liczących co najmniej 500 tys. mieszkańców – 33,4%, podczas gdy na wsi 16,1%. Z kolei na wsi oraz w małych i średnich miastach znacznie częściej niż w największych miastach badania nie zrealizowano z powodu choroby respondenta.

Wykres 3.
Odsetek gospodarstw domowych, które nie przystąpiły do badania w 2013 r. według przyczyn niepodjęcia badania i klasy miejscowości zamieszkania



Najniższe wskaźniki nieprzystąpienia do badania odnotowano w I kwartale zarówno na wsi jak i w miastach. Natomiast najwyższe wskaźniki nieprzystąpienia do badania odnotowano w miastach w III kwartale, a na wsi w IV kwartale.

Uwagi końcowe

Wykorzystując wyniki badania budżetów gospodarstw domowych do analiz ekonomicznych w skali kraju należy pamiętać, że:

- jak wykazuje praktyka badań reprezentacyjnych, bazujących na oświadczeniach osób badanych (zarówno w Polsce, jak i w innych krajach), ich wyniki są obarczone błędami o charakterze nielosowym; dotyczy to zwłaszcza dochodów i niektórych rodzajów wydatków; zaniżane są celowo szczególnie takie pozycje, jak: dochody, wydatki na alkohol, tytoń, wyroby cukiernicze, żywienie w placówkach gastronomicznych;
- niektóre rozwiązania metodologiczne przyjęte w badaniu budżetów gospodarstw domowych różnią się od rozwiązań stosowanych w rachunkach narodowych, odnoszących się do sektora gospodarstw domowych oraz innych badań; dotyczy to przede wszystkim:
 - a. podmiotu badania – badanie budżetów gospodarstw domowych nie obejmuje gospodarstw zbiorowych, wchodzących w skład sektora gospodarstw domowych w rachunkach narodowych;
 - b. przyjętych definicji: dochodu do dyspozycji, spożycia indywidualnego z dochodów osobistych i wydatków na towary i usługi konsumpcyjne; dochód do dyspozycji w rachunkach narodowych w przeciwieństwie do kategorii o tej samej nazwie w badaniu budżetów gospodarstw domowych obejmuje kwoty przeznaczone na akumulację w pozarolniczej działalności produkcyjnej gospodarstw domowych; dochód do dyspozycji oraz spożycie indywidualne w rachunkach narodowych obejmuje czynsze umowne, które nie są uwzględnione w badaniu budżetów gospodarstw domowych;
 - c. nie uwzględnia się w badaniu budżetów gospodarstw domowych spożycia indywidualnego z funduszy świadczeń społecznych w naturze (np.: wartości usług edukacji i wychowania, ochrony zdrowia i opieki socjalnej) przekazywanego przez instytucje rządowe, samorządowe i niekomercyjne nieodpłatnie na rzecz gospodarstw domowych;
 - d. sposobu wyceny spożycia naturalnego – w badaniu budżetów gospodarstw domowych do wyceny wartości spożycia naturalnego przyjmowane są ceny detaliczne, natomiast w rachunkach narodowych – ceny skupu;

- e. spożycia ilościowego poszczególnych artykułów żywnościowych – dane z badania budżetów gospodarstw domowych dotyczące spożycia ilościowego w przeciwieństwie do danych makroekonomicznych, nie obejmują artykułów żywnościowych spożytych przez gospodarstwa domowe w placówkach gastronomicznych, stołówkach zakładowych i szkolnych, w szpitalach, żłobkach, przedszkolach itp.;
- f. liczby osób w gospodarstwie domowym – w badaniu budżetów gospodarstw domowych przyjmowany jest przeciętny stan osób w okresie badanym, natomiast np. – w narodowych spisach powszechnych – stan w momencie badania.

Wszystkie te czynniki powodują występowanie rozbieżności między wynikami badania budżetów gospodarstw domowych a danymi makroekonomicznymi. Dlatego też wyniki badania budżetów gospodarstw domowych powinny być wykorzystywane przede wszystkim do analiz zróżnicowania względnego oraz struktury wydatków, dochodów i spożycia przez gospodarstwa domowe, w zależności od cech społeczno-demograficznych i innych stosowanych przekrojów (np. według województw, klasy miejscowości zamieszkania, kwintyli).

METHODOLOGICAL NOTES

The survey objective

The household budget survey plays an important role in the analysis of the living standards of the population. It is the basic source of information on the revenues, outgoings, quantitative food consumption and other aspects of the living conditions of particular groups of the population.

The household budget survey provides detailed information on:

- the level and structure of expenditure as well as sources of goods and services;
- the consumption level of basic food products according to quantity, but also energetic value and nutrients;
- prices at which households purchase selected goods and services;
- the level and sources of income;
- households' equipment with durable goods;
- dwelling conditions;
- subjective evaluation of the material condition of households;
- the demographic structure of households, i.e. the number of household members, their age, sex, education, disability and economic activity.

The data obtained from the household budget survey allow for the analysis of the living conditions of the population, evaluation of the impact of various factors on the living conditions of the main population groups and their differentiation.

The main applications of the household budget survey results are as follows:

- the analysis of the living conditions level and differentiation for the main socio-economic groups of households and the reasons for this differentiation;
- the analysis of the living conditions level and differentiation for the main socio-economic groups of households according to the dynamic approach;
- the creation of weights for the calculation of consumer price indices on goods and services and thus indirectly for the validation of pensions, retirement pays and other social benefits;
- setting the minimum wage level;
- the estimation of households' tax burden and auxiliary analysis for the determination of social benefits;
- natural consumption analysis;
- poverty measurement;
- studying nominal and real income levels and changes observed for particular groups of households;
- detailed surveys of the consumer market, forecasts and other economic analysis;
- sociological and other kinds of monographic studies.

Survey method

Household budget survey (HBS) is based on the representative method which allows for the generalisation of the results to the whole population of households within a margin of an error.

The monthly rotation of households implemented since 1993 assumes that every month of the year a different group of households participates in the survey. Each household participating in the survey keeps a special diary for a month, where registers expenditures, quantitative consumption and incomes.

Since 2005 households in household budget survey have been classified according to five basic socio-economic groups of the population. There are:

- **employees' households** – households whose exclusive or main (prevailing) source of maintenance is income from hired work in either the public or private sector. Additional sources of income for this group of households may include old age pension, other types of pension or any unearned

income, self-employment, a private farm in agriculture or free profession. The income gained from the additional sources is lower than the income from hired work;

- **farmers' households** – households whose exclusive or main (prevailing) source of maintenance is income from the use of private farm in agriculture. Additional sources of maintenance for this group of households may include old age pension, other types of pension or any other unearned income, hired work, self-employment or free profession. The income gained from additional sources is lower than that from the private farm in agriculture;
- **households of the self-employed** – households whose exclusive or main (prevailing) source of maintenance is self-employment (other than private farm in agriculture) or free profession. Additional sources of maintenance may include hired work, a private farm in agriculture, old age pension, another type of pension or any other unearned income. The income gained from additional sources is lower than that obtained from self-employment other than private farm in agriculture;
- **households of retirees and pensioners** – households whose exclusive or main (prevailing) source of maintenance is old age pension or any other type of pension. Additional sources of maintenance may include other than pension unearned income (e.g. income from property, family benefits with supplements, gifts), hired work, a private farm in agriculture, self-employment other than private farm in agriculture or free profession. The income gained from additional sources is lower than that from old age pensions and other types of pension;
- **households living on unearned sources** – households whose exclusive or main (prevailing) source of maintenance is provided by unearned income other than old age pension or another type of pension, such as unemployment benefits, monetary and non-monetary assistance provided on the basis of the Law on Social Welfare, housing subsidies, family benefits with supplements to them, alimonies, donations, income from property or income from hiring (leasing) houses and buildings not related to own business activity. Additional sources of maintenance can be provided by hired work, old age pension or another type of pension, self-employment, free profession or a private farm in agriculture. The income gained from additional sources is lower than that from unearned sources other than old age pensions and another type of pensions.

Presented results do not contain any figures referring to households who live in collective homes, like students' hostels, social welfare homes (the so called collective households) as well as households of the diplomatic corps of foreign countries. The households of foreign citizens with permanent or long-lasting residence in Poland and using Polish language participate in the survey.

Sample selection method

The adopted sampling scheme was a geographically stratified and two-stage one with different selection probability at the first stage. The sampling units for the first stage were the area survey points (asp) and those for the second stage were dwellings.

The first stage sampling frame was based on the records of statistical areas (sets of areas) designed for the National Census purposes and updated annually by the changes resulting from the administrative division of the country as well as construction of new and dismantle of old houses. The sampling frame keeps in record information about every statistical area concerning address characteristics as well as the estimated numbers of inhabitants and dwellings. It was assumed that an urban area survey point should consist of at least 250 dwellings, while a rural one – 150 dwellings respectively. That is why small statistical areas were combined with the neighbouring ones. In total, about 30 000 area survey points were set up.

In 2013 two subsamples, consisting of 783 asp each were used, i.e.

- subsample 1 – selected in 2011 for the surveys in 2012–2013,
- subsample 2 – selected in 2012 for the surveys in 2013–2014.

Both the subsamples were selected according to the same sampling scheme, but with different number of strata.

Prior to sample selection, the asp were stratified separately for every voivodship by 6 class of locality¹. Big cities usually constituted separate strata. In Warsaw six strata were created by combin-

¹ Classes of locality are towns grouped according to the number of inhabitants and rural area.

ing neighbouring districts. In rural areas the strata were composed of groups of asp comprising neighbouring, partly rural poviats. The number of strata by voivodship ranged from 5 in the Opolskie and Świętokrzyskie to 21 in Mazowieckie voivodship. In total, 191 strata were created, out of which 58 were located in rural areas. It was assumed that each dwelling (household) should have the same sampling probability. That is why sample of 675 asp was divided approximately in proportion to the number of dwellings in these strata. Starting from the year 2005, for the more precise results concerning farmers' households, the number of asp in rural areas were increased by 50%. Additionally the sample of 108 rural asp was drawn and divided in proportion to the number of dwellings in rural strata.

The table given below presents the number of selected area survey points by voivodship.

Voivodship	Total	Urban areas	Rural areas
P O L A N D	1566	914	652
dolnośląskie	124	82	42
kujawsko-pomorskie	82	48	34
lubelskie	86	36	50
lubuskie	41	23	18
łódzkie	109	68	41
małopolskie	130	62	68
mazowieckie	238	151	87
opolskie	42	22	20
podkarpackie	78	30	48
podlaskie	49	26	23
pomorskie	91	60	31
śląskie	186	140	46
świętokrzyskie	52	22	30
warmińsko-mazurskie	62	34	28
wielkopolskie	131	68	63
zachodniopomorskie	65	42	23

The second stage sampling frame was based on the registers of inhabited dwellings in the selected asp, prepared by the regional statistical offices. The selection of dwellings was done in accordance with the following rules:

- I. the adopted model is full rotation with a monthly replacement of the sample;
- II. for each month 2 dwellings per asp are selected and all the households from these dwellings participate in the survey;
- III. every selected dwelling participates in the survey in the same month of the two consecutive years, i.e. 2012 and 2013 for subsample 1 and 2013 and 2014 for subsample 2;
- IV. for every asp a reserve sample of dwellings is selected in order to replace dwellings inhabited by households not participating in the survey. The dwellings from the reserve sample are surveyed in the sequence of drawing as a replacement of not participating ones.

Following the above guideline, 24 dwellings were selected in every asp (2 for each month) and a reserve sample consisting up to 150 dwellings.

Because of non – participation of number of part of households there is a difference between a structure of the surveyed sample and that of selected one revealed by the socio-demographic traits.

Therefore the survey results were weighted with the 2011 National Census data broken by number of persons living in urban and rural areas.

Survey organisation

Household budget survey is conducted by statistical offices. However, the responsibility for the survey content and coordination lies with the Central Statistical Office, Social Surveys and Living Conditions Statistics Department in cooperation with Statistic Office in Łódź which specializes in living condition statistic.

In 2013 there were 3132 dwellings surveyed every month and thus it was planned to achieve the results for the whole year from households inhabiting 37 584 dwellings².

Actually number of surveyed households was 37 181.

The statement given below presents the numbers of households surveyed in particular voivodships (regions):

Voivodship	2013	Voivodship	2013
Poland	37181		
Dolnośląskie	2978	Podkarpackie	1871
Kujawsko-pomorskie	1930	Podlaskie	1189
Lubelskie	2078	Pomorskie	2172
Lubuskie	985	Śląskie	4414
Łódzkie	2578	Świętokrzyskie	1234
Małopolskie	3094	Warmińsko-mazurskie	1493
Mazowieckie	5512	Wielkopolskie	3103
Opolskie	1014	Zachodniopomorskie	1536

HBS is performed by interviewers – employees of statistical offices in voivodships.

The main tasks are as follows:

- to encourage every month households inhabiting the selected dwellings to participate in the survey and to make preliminary interview with the households in order to collect their socio-demographic characteristics;
- to visit each household at least four times in a month (each family is obliged to keep records for two weeks) or even more frequently if necessary, in order to give instructions on how to fill in the diary and to explain the records if they are not clear enough;
- to interview the households at the end of the month for the housing expenditure, selected monthly regular payments and respondents' opinions on the households living conditions;
- to compile and evaluate the information collected in the diaries and questionnaires;
- to store the questionnaires in a PC, check the calculations and the logical content by the adequate software;
- to make "the monthly household's budget" for each household participating in the survey;
- to interview each household quarterly for its equipment with durable goods and real estate, the so called rare expenditures in a given quarter as well as income-in-kind from hired work.

Sources of data on receipts and outgoings

The sources of data on receipts and outgoings (monetary and non-monetary) of each household participating in the survey is based on the "Budget Diary" filled in by the household during the 1st half of month and then handed over to the interviewer for analysis and elaboration. During the 2nd half of the same month the household keeps records of its receipts and outgoings in the consecutive diary.

Each family records in its diary all the household-related outgoings, such as purchase of goods and services, repayment of credits and loans with the exception of mortgages, payment of instalments in cash for the goods purchased, making savings deposits, purchase of securities, gifts and alimonies, insurance fees with the exception of insurance connected with the dwelling, tax payments, loans granted and value of products (services) received free-of-charge (gifts). Household also records all receipts obtained by the household in the month of the survey from outside as well as from a private farm in agriculture or self-employment, which were allocated to satisfying household's needs.

² The number covers the units for which annual results would be available if all the households occupying the selected dwellings participated in the survey.

Moreover, each household records in the diary the value of products taken from the private farm in agriculture or self-employment to satisfy household's needs as well as goods produced in an individual farm and transferred outside the household.

The diary also accounts for expenses connected with running the private farm in agriculture.

An additional source of information is provided by a questionnaire known as "Household's Statistical Sheet" recording housing related receipts and outgoings as well as selected regular payments.

Basic concepts, principles of calculation and grouping

The survey unit is a one-person or multi-person household.

One-person household is defined as a self-sufficient person i.e. not sharing his/her income with any other person, whether living alone or not.

Multi-person household is defined as a group of persons living together and sharing their incomes and expenditures. The size of a household is understood as an average number of persons included in the household.

Household budget is a systematic, classification-based statement of household's receipts and outgoings (in cash and in kind) covering a given period.

Net receipts include all the values entering the household excluding *personal income tax prepayments made on behalf of a tax payer by tax-remitter and social security and health insurance premiums*. Net receipts consist of household's available income and the savings items on the receipt side.

Net outgoings include all the values flowing *out of the household excluding personal income tax prepayments made on behalf of a tax payer by tax-remitter and social security and health insurance premiums*. Net receipts consist of expenditures and savings items on the outgoing side.

Household's available income is defined as a sum of household's current incomes from various sources reduced by prepayments on personal income tax made on behalf of a tax payer by tax-remitter (this is the case with income from hired work and social security benefits and other social benefits) by tax on income from property, taxes paid by self-employed persons, including those in free professions and individual farmers and by social security and health insurance premiums. The available income covers both income in cash and in kind, including natural consumption (consumer goods and services taken to satisfy household's needs from self-employment – in and outside farming) as well as goods and services received free of charge.

Available income is allocated to expenditures and savings increase.

The **available income** comprises:

- income from hired work,
- income from a private farm in agriculture,
- income from self-employment other than a private farm in agriculture, from free profession,
- income from property,
- income from rental of a property or land,
- social insurance benefits,
- other social benefits,
- other income (including gifts and alimonies).

Income from hired work covers all the incomes gained from hired employment, including:

- remuneration for work;
- sick leave payments (received at the time of employment contract duration), compensatory and nursing benefits;
- non-cash incomes (granted by the employer), such as value of services resulting from a flat or car admitted by the employer for private use, subsidies to public transport cards;
- receipts from a company social benefit fund;
- compensation paid to retired or dismissed persons.

Income from hired work comprises incomes from all the workplaces of a household member, irrespective of the employment duration and type of contract.

Income from a private farm in agriculture is measured as a difference between the farm's output (including natural consumption), supplement connected with use of private farm in agriculture and current investment in the farming production and farm-related tax.

Private farms in agriculture include:

- private farms exceeding 1 ha of agricultural land, tended by farmers on their own or rented land;
- private farms up to 1 ha of agricultural land (including company plots);
- livestock owners who do not possess agricultural land.

Income from self-employment includes the part of income from business activity (excluding a private farm in agriculture) and free profession which was allocated to purchasing consumer goods and services and to housing investments (e.g. building a house or buying a flat) and savings to satisfy household's needs. The income from self-employment can be in cash or in kind (natural consumption).

Income from property comprises the value of interest from deposits, deposit bills, bonds, loans granted, shares in company profits.

Income from rental of a property or land covers gross income (receipts minus inputs) gained from hiring dwellings, garages and other building constructions not related to own business activity as well as income from land leasing.

Social security benefits comprise benefits received by the insured persons and their families on the basis of insurance in social security funds. This includes old age pensions, early retirement pays for transferred farm, disability types of benefits (pensions for inability to work, training or granted to individual farmers), family pensions, rehabilitation benefits, maternity, funeral and sick leave benefits (after expiration of the employment contract). Social security benefits include also old age and other pensions granted to former soldiers and former uniformed service personnel as well as members of their families by the respective ministries.

Other social benefits³ include those financed by the State Budget or by the local governments as well as from special funds but also goods and services received from non-profit institutions. They are first of all family benefits, supplements to family benefits, nursing benefits and nursing allowances, housing subsidies, monetary and non-monetary assistance provided on the basis of the Law on Social Welfare, disability welfare pension, scholarships as well as unemployment benefits, Labour Fund based benefits and preretirement benefits and allowances.

Other income includes indemnities paid by insurance companies, gifts and alimonies received from other households, winnings in gambling and lotteries and other kinds of income.

Disposable income is understood as available income reduced by remaining expenditures. Disposable income is allocated to purchasing consumer goods and services and savings increase.

Savings items on the receipt side comprise:

- deposits withdrawn, including sale of securities;
- loans and credits taken up;
- return of loans in cash granted to private persons;
- life insurance benefits;
- sale of assets in kind (real estate, durables used in a farm);
- sale of consumer goods in use (including durable goods).

Expenditures comprise expenditures on consumer goods and services⁴ and other expenditures.

Expenditures on consumer goods and services are allocated to satisfying household's needs. They include products purchased by cash, also using debt or credit card, on credit, received free of charge and natural consumption (consumer goods and services taken from individual farm or own economic activity to satisfy household's needs). Consumer goods comprise non-durable goods (e.g. food, beverages or medicines), semi-durable goods (e.g. clothes, books, toys) and durable goods (e.g. cars, washing machines, refrigerators, television sets).

Other expenditures include:

- gifts donated to other households and non-commercial institutions;
- certain taxes, such as tax on legacy and donations, tax on real estates, fees for perpetual use of the land,

³ Until 2008 – "Social assistance benefits"; 2009-2010 – "Other social benefits".

⁴ Classification of expenditures on consumer goods and services bases on COICOP/HBS (Classification of Individual Consumption by Purpose for Household Budget Surveys).

- prepayments of personal income tax and social security contributions paid directly by the tax payer;
- other kinds of expenditures not allocated directly to consumption, including sums lost in gambling and lotteries, losses of cash and bails.

Saving items on the outgoing side comprise:

- deposits made, including purchase of securities;
- loan and credit repayments;
- loans in cash granted to private persons;
- life insurance fees;
- purchase, renovation and modernisation of assets in kind (such as real estate, fixed assets used in the private farm in agriculture).

Sources of maintenance of household members are defined as sources from which cash and non-cash resources are derived. They are estimated on the basis of incomes (receipts) of household members if they are of permanent or repetitive nature.

The main (basic) source of maintenance is defined as the only or prevailing source of maintenance.

The following types of sources of maintenances can be distinguished:

1. Earned sources

- hired job;
- self-employment other than private farm in agriculture (including free profession);
- work on a private farm in agriculture or other types of agricultural activity.

2. Unearned sources

- social security benefits (including old age and other pensions);
- other social benefits (including unemployment benefits, family benefits and supplements to them, monetary and non – monetary assistance provided on the basis of the Law on Social Welfare, scholarships, alimonies paid from Alimony Fund);
- income from property (interest on deposits, bonds, deposit bills, loans granted, shares in company profits);
- income from rental of property (such as flats, houses, garages or land);
- other income (including gifts received from other households);
- other receipts (sale of assets, savings withdrawn, loans taken up).

3. Being a dependent

This refers to a person who does not have her/his own source of maintenance (either earned or unearned) and is maintained by other members of the household.

The number of **consumption units** was estimated with the use of the following weights determining individual person's demand for the calorific values of the food consumed depending on sex and age:

– Children aged:		– Males aged:	
under 1 year	– 0.25	14 – 17 years	– 0.85
1 year	– 0.30	18 and over	– 1.00
2 years	– 0.40		
3 – 7 years	– 0.50	– Females aged:	
8 – 11 years	– 0.60	14 – 17 years	– 0.75
12 – 13 years	– 0.70	18 and over	– 0.85

Equivalent units are making possible to compare material situation of households differing in size and demographic structure. They show the influence of demographic composition of households on cost of maintenance. Enclosed table shows modified OECD equivalent scale calculated in following way: 1 for the first adult person in household, 0.5 for each next member of household – 14 years and over, 0.3 – for every child under 14 years.

The **consumption** of foodstuffs in households covers the products purchased by cash, also using debt or credit card, on credit, received free of charge and taken from the private farm in agriculture or own business activity (natural consumption). The moment of consumption of foodstuffs is defined as the moment of gaining them by the household.

The data on quantitative consumption does not cover food consumed in catering services (canteens at workplaces, bars, restaurants etc.).

Employed persons include hired workers, private farm users in agriculture together with helping persons, the self-employed out of private farm in agriculture and working in free professions (together with helping family members).

Hired worker is a person employed by the employer regardless of the type of contract between them.

Employees performing manual and related jobs (blue collar workers) are the workers employed to perform:

- tasks (operations) comprised by the production technology of manufacturing products or providing services (direct production workers) as well as auxiliary works and services in the range indispensable for the effective production process (indirect production workers, private soldiers),
- tasks of service nature including the area of circulation processes: transport, telecommunications, trade and others, as well as social services area (workers performing manual-related jobs).

Employees performing non-manual jobs are people performing jobs not determined as manual, irrespective of their vocation trained. Here belong managerial posts as well as specialist, independent or executive ones of non-managerial nature but requiring special training at the higher or intermediate vocational level or high creative or artistic skills as well as posts designed for auxiliary (manipulation-type) office and administration works, assisting the former ones.

Private farm user in agriculture is a person working on his/her account on the farm he/she runs and coordinating the work of helping household members as well as taking decisions on the production profile of the farm, whether being the farm owner, tenant or user on a different basis.

Helping person in private farm in agriculture is a household member who permanently helps the private farm user in agriculture to run the farm with no stipulated payment.

The category of **self-employed or working in free professions** includes: owners and joint owners (including helping family members) of manufacturing and service establishments i.e. private businesses excluding private farms in agriculture, or persons working in free professions.

Dependent is a person who has no source of maintenance of his/her own and is supported by other household members.

Dependent child – a person at the age of 0–14 years (completed) belonging to the household or a person at the age of 15–25 years if he/she does not have his/her source of income and does not live in any union (formal or informal) with another person.

Reference person – a person at the age of 16 and over who gains the highest permanent in the longer time income of all the household members.

Biological type of household is determined on the basis of kinship degree of household members to the reference person.

A household is classified into a **given quintile group** on the basis of per capita available income in that household. Thus members of all the households in the survey are listed according to the increasing per capita available income using the weights applied in the survey and divided into five groups, equal in number of the weighted persons. The first quintile (I) consists of 20% of persons with the lowest incomes, while the fifth quintile (V) – 20% of persons with the highest incomes.

Median (also called as medium value) characterises values of features ascribed to individual members of household in ordered sequence above and below each there are the same number of persons.

Gini coefficient – indicator of income concentration. It receives values between 0 and 1 (or if multiplied by 100 – between "0" and "100"). The indicator is equal to "0" if all persons have the same income and equal to "1" if all persons except one have zero income. The larger is value of the indicator, the larger are income inequalities.

Random and non-random errors

An error is the difference between the value obtained in a survey and the real value. Errors occurring in statistical surveys can in general be divided into random and non-random errors.

Random errors can occur in sample-based surveys. They take place because in a representative sample survey we draw conclusions on the whole population based on the sample. Results obtained from the sample, after being generalised to cover the whole population, can yield results that are different from those acquired by way of a full-scope survey. Therefore, after conducting a survey, the degree of precision of the results is determined, and, to be more precise, the extent to which the achieved parameters represent the whole population is evaluated. Random errors are measured within the standard deviation of the estimator. It cannot be calculated precisely, but it can be estimated. In order to estimate the standard deviation of the estimator, balanced repeated replication is applied in household budget survey.

The assessment of the standard deviation of the estimator is referred to in this publication as the **absolute error of estimation** (s).

The relative error of estimation (v) is the quotient of the absolute error of estimation divided by the value of the estimator, expressed as a percentage.

Non-random errors are not connected with sampling and can occur due to other reasons at all stages of the survey.

The sources of non-random errors can be divided into

- sampling frame errors;
- measurement errors (e.g. a poorly designed questionnaire, incomprehensible instructions, a poor selection of interviewers, wrongly compiled results);
- response errors (e.g. no information or respondents' unwillingness to provide a genuine response).

Survey completion

Non-participation by the households selected for the HBS (Household Budget Survey) is a significant problem. Lack of response from the selected households, if occurring on a large scale, might influence the quality of the results.

In representative sample surveys it is extremely important to receive response from all the households selected according to the adopted scheme. However, as some households opt out from the survey for various reasons, the replacement (substitution) of selected households not participating in the survey was introduced. Being randomly selected, the household which replaces a non-participating one does not have to represent the same socio-demographic characteristics (e.g. it may have a different composition or source of maintenance).

The method of the random replacement of households – in the case of non-response – consists of the selection of households from a randomly arranged set. The procedure is carried out until households from two dwellings in each area survey unit, with at least one household from a dwelling, agree to participate in the survey. In probability theory such a procedure is known as sequential sampling. In this case it is extremely important to use the spare sample of dwellings according to the random arrangement.

This sampling method allowed the obtaining of the intended size of sample.

Completeness indicator

The completeness indicator or survey-completion indicator is the ratio of the number of surveyed households to all the sampled and selected households in a given population, expressed as a percentage.

Reasons for not participating in the survey

The HBS also analyses the reasons for households' not participating in the survey. These reasons can be divided into objective and subjective. The objective reasons include lack of contact, inability to participate in the survey because of age or illness, absence or change of address.

Subjective reasons are understood as refusals, caused by families' reluctance or lack of time to keep records consistently. This means that such households have the potential ability to participate in the survey since there are no circumstances making it impossible for the household to keep records, and it is only for purely subjective reasons that it does not want to participate in the survey.

For the purposes of the HBS, the instances of non-participation in the survey can be classified as follows:

- households entering the survey for the first time but not participating in it;
- households which participated in the survey in the corresponding month of the previous year but do not continue to participate in the month under survey in the current year;
- households participating in the survey which discontinue the keeping of records in the course of the month;
- households surveyed in a given month which did not submit the quarterly interview.

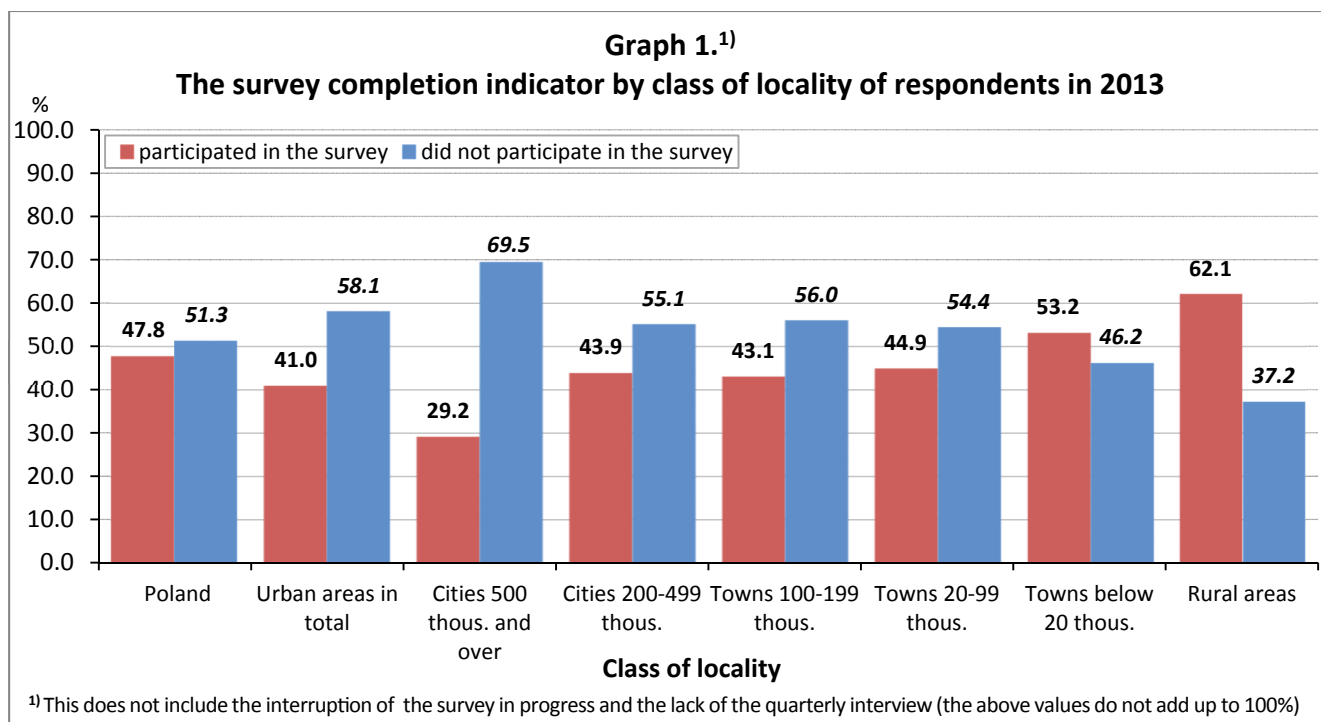
In 2013, the HBS completion amounted to 47.8%. The structure of surveyed households consisted of 44.3% of households occupying dwellings selected from the "basic sample", and 55.7% of those drawn from the so-called "reserve sample."

Among households sampled or drawn for the first time, 36.7% of them participated in the survey.

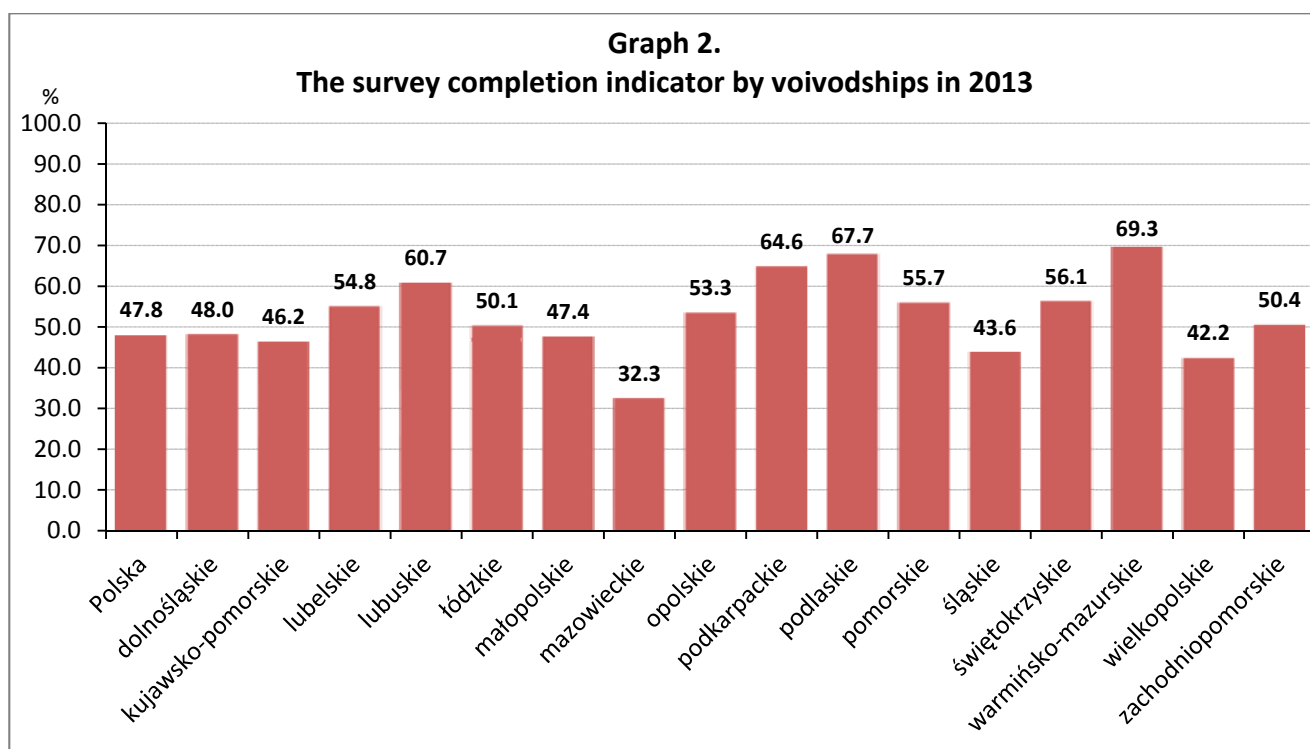
In 2013, 86.9% of households which were surveyed in the corresponding month of the previous year participated in the survey for the second time.

Among the households participating in 2013 (both surveyed for the first time and those which participated in the survey in the corresponding period of the previous year) 1.6% discontinued the survey and only 0.1% did not participate in the quarterly interview.

Households from rural areas were more willing to take part in the survey (survey completion 62.1%) than households inhabiting urban areas (41.0%). This indicator decreases significantly as the population of the locality increases, and in cities with 500 thousand or more residents it decreased to 29.2%.



The lowest survey-completion indicator was recorded in Mazowieckie Voivodship (32.3%). This was due to poor completion of the survey in Warsaw. The highest survey completion indicators was recorded in Warmińsko-Mazurskie (69.3%), Podlaskie (67.7%) and Podkarpackie (64.6%).



The main reason for non-participation in the survey was refusal (56.8%). This constituted the main reason for non-participation in the case of both the households surveyed for the first time (56.8%) and those surveyed in the corresponding period of the previous year (56.7%). *"Nobody was at home"* was another important reason for non-participation which applied to 23.5% of households in general, and to 24.7% of households surveyed for the first time.

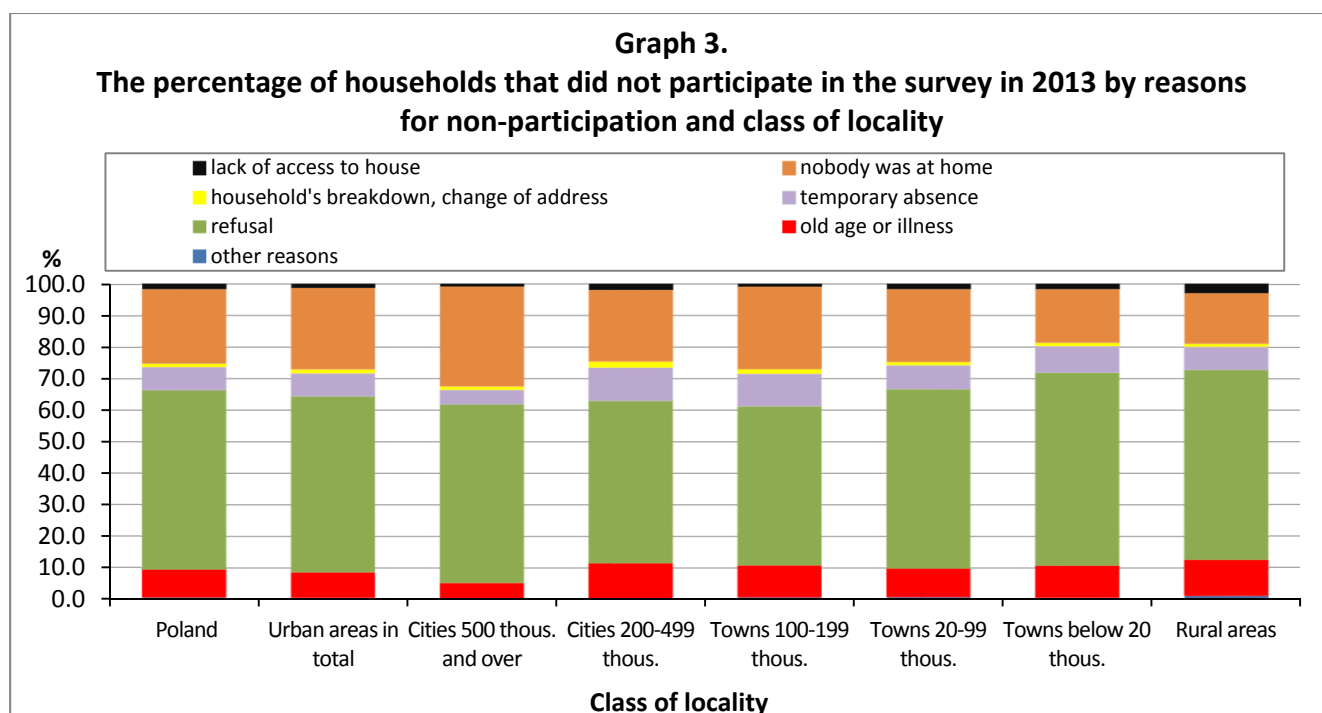
When it comes to households surveyed in the corresponding period of the previous year, the major reasons were household's breakdown (18.8%) and difficult contact with the family due to age, sickness (8.6%) or temporary absence (9.8%).

Indicators of the reasons for non-participation in the survey in 2013

Reasons for not participating in the survey	Households		
	total	surveyed for the first time	surveyed in the corresponding period of the previous year
	percent		
Total	100.0	100.0	100.0
refusal to participate	56.8	56.8	56.7
nobody was at home	23.5	24.7	5.0
lack of access to house	1.7	1.8	0.3
household's breakdown	1.2	x	18.8
temporary absence	7.3	7.1	9.8
difficult contact with the family (old age or illness)	8.9	8.9	8.6
other	0.6	0.6	0.8

Refusal was the most common cause of non-participation in the survey, in both urban and rural areas (55.8% and 60.2% respectively). As a reason for refusal the following were identified: aversion to all statistical surveys (37.5%), lack of time (29.0%), aversion to the budget survey (17.1%), inconvenience of records (13.2%) and other causes (3.2%).

In cities with 500 thousand or more residents, respondents occupying selected dwellings were often absent. *"Nobody was at home"* as a reason for non-participation amounted to 25.8% in urban areas, and in cities with 500 thousand or more residents to 31.7%, while in rural areas only to 16.1%. On the other hand, in rural areas and small and medium-sized towns, a much more prevalent reason than in large cities was the illness of the respondent.



The lowest non-participation indicators were recorded in the first quarter, in both rural and urban areas. The highest non-participation indicators were recorded in the third quarter in the case of urban areas and in the fourth quarter in the case of rural areas.

Final remarks

When using the HBS results for economic analysis at the national level, it is necessary to note the following factors

- both Polish and foreign experience in the sample surveys, which are based on the declarations of survey participants, confirms that the results are burdened with non-random errors. This is especially true for income and some types of expenditures. The items intentionally underestimated include primarily income, expenditures on alcohol, tobacco, sweets and meals in catering services;
- some methodological solutions applied in the HBS differ from those used in the National Accounts in respect of the household sector and in some other statistical surveys. The above applies in particular to
 - a. the subject of the survey – the household budget survey does not cover collective households included in one of the household sectors in national accounts;
 - b. the adopted definitions of disposable income, individual consumption expenditure and expenditure on consumer goods and services – unlike disposable income in the HBS, the same category in national accounts comprises the amounts assigned to accumulation in the non-agricultural

- b. the adopted definitions of disposable income, individual consumption expenditure and expenditure on consumer goods and services – unlike disposable income in the HBS, the same category in national accounts comprises the amounts assigned to accumulation in the non-agricultural business activities of households. Disposable income and individual consumption in national accounts covers imputed rents, not taken into consideration in the HBS.
- c. not including in the HBS the individual consumption from social benefit funds (e.g. the value of education-related services, healthcare and social care), granted free of charge by the central and local government, as well as non-profit institutions to households;
- d. the estimation of natural consumption – in the HBS the value of self-produced goods is calculated at retail prices, while national accounts adopt procurement prices;
- e. the quantitative consumption of particular food products.; the data on quantitative consumption derived from household budget surveys, unlike macroeconomic data, do not account for food-stuffs consumed by households in catering establishments, canteens at work and at school, hospitals, nurseries, kindergartens, etc.;
- f. the number of persons in a household – the HBS takes as a basis the average number of persons in a household in the period of the survey, while national census results take into consideration the state at the time of the survey.

All the above factors reveal some divergences between the HBS results and the macroeconomic data. That is why household budget survey results should primarily be used for the analysis of relative differentiation and the structure of households' expenditure, income and consumption according to socio-demographic and other characteristics (e.g. by voivodship, class of locality, quintiles).

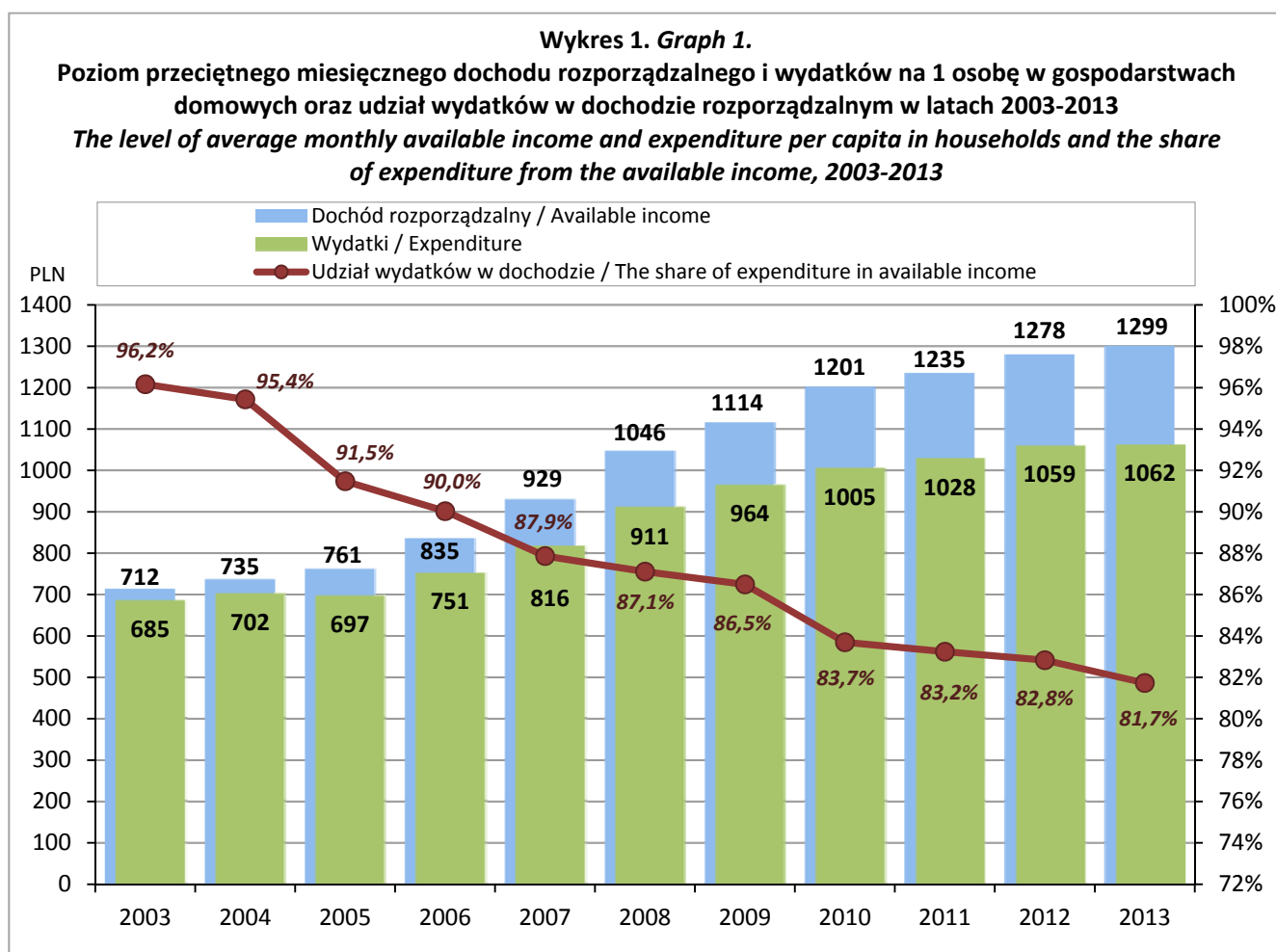
Sytuacja gospodarstw domowych w 2013 r. w świetle wyników badania budżetów gospodarstw domowych

Wstęp

W 2013 r. w gospodarstwach domowych ogółem przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny na osobę w zaokrągleniu do 1 zł ukształtował się na poziomie 1299 zł i był realnie wyższy o 0,7% od dochodu z roku 2012¹.

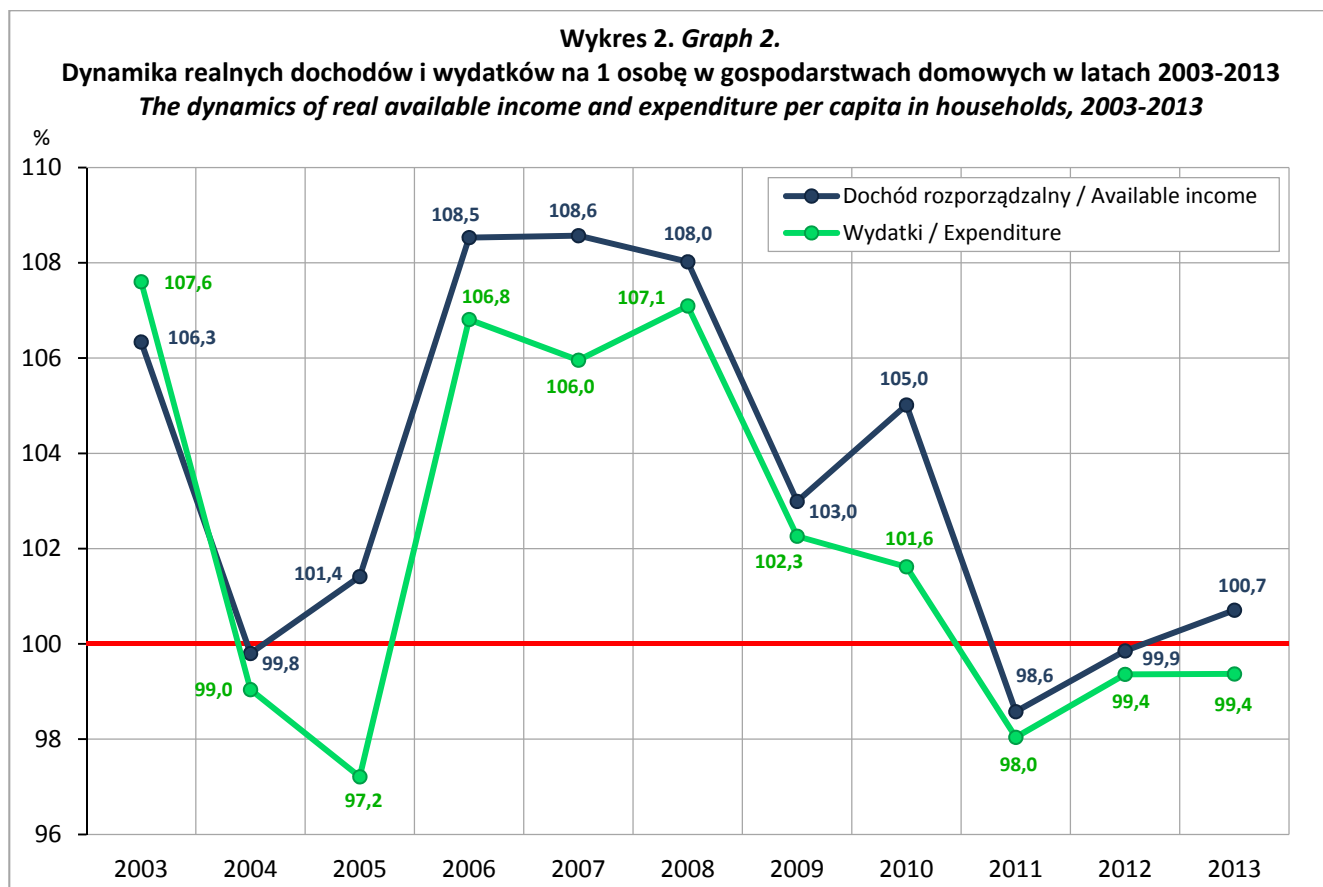
Przeciętne miesięczne wydatki w gospodarstwach domowych na osobę w 2013 r. wyniosły 1062 zł i były realnie niższe o 0,6% w stosunku do roku 2012². Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne wyniosły średnio 1018 zł i były realnie niższe niż w 2012 r. o 0,5%.

Udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym w 2013 r. stanowił 81,7% i był niższy o 1,1 p. proc. niż w 2012 roku.



¹ W celu zachowania relacji między strukturą badanej zbiorowości a strukturą społeczno-demograficzną zbiorowości generalnej, dane za lata 2010–2013 uzyskane z badania budżetów gospodarstw domowych zostały przeważone strukturą gospodarstw domowych według liczby osób i miejsca zamieszkania pochodzącą z Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 (za lata 2003–2009 – z Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002), co powoduje różnice w stosunku do danych za lata 2010–2012 publikowanych wcześniej a uogólnionych na podstawie wyników NSP 2002.

² Ze względu na wprowadzenie od 2013 r. nowej klasyfikacji spożycia indywidualnego według celu, opartej na zharmonizowanej klasyfikacji COICOP dla wszystkich badań Europejskiego Systemu Statystycznego, wyniki dla okresu 2003–2013 podano w warunkach porównywalnych – do każdej pozycji „wydatki” z lat 2003–2012 doliczono pozycję „składki na ubezpieczenie na życie”.



Zanotowano **dalszy spadek ilościowego spożycia większości podstawowych artykułów żywnościowych**.

W dalszym ciągu następuje **poprawa wyposażenia gospodarstw domowych w dobra trwałego użytkowania**, zwłaszcza w telewizor plazmowy lub ciekłokrystaliczny, zmywarkę do naczyń i komputer z szerokopasmowym dostępem do Internetu.

Przeciętne gospodarstwo domowe w 2013 roku zajmowało mieszkanie o powierzchni 74,5 m², składające się z 2,9 pokoi.

Podobnie jak w 2012 roku, **ponad połowa badanych gospodarstw domowych oceniała swoją sytuację materialną jako przeciętną**, prawie co czwarte gospodarstwo postrzegało ją jako raczej dobrą albo bardzo dobrą, a co piąte jako raczej złą albo złą.

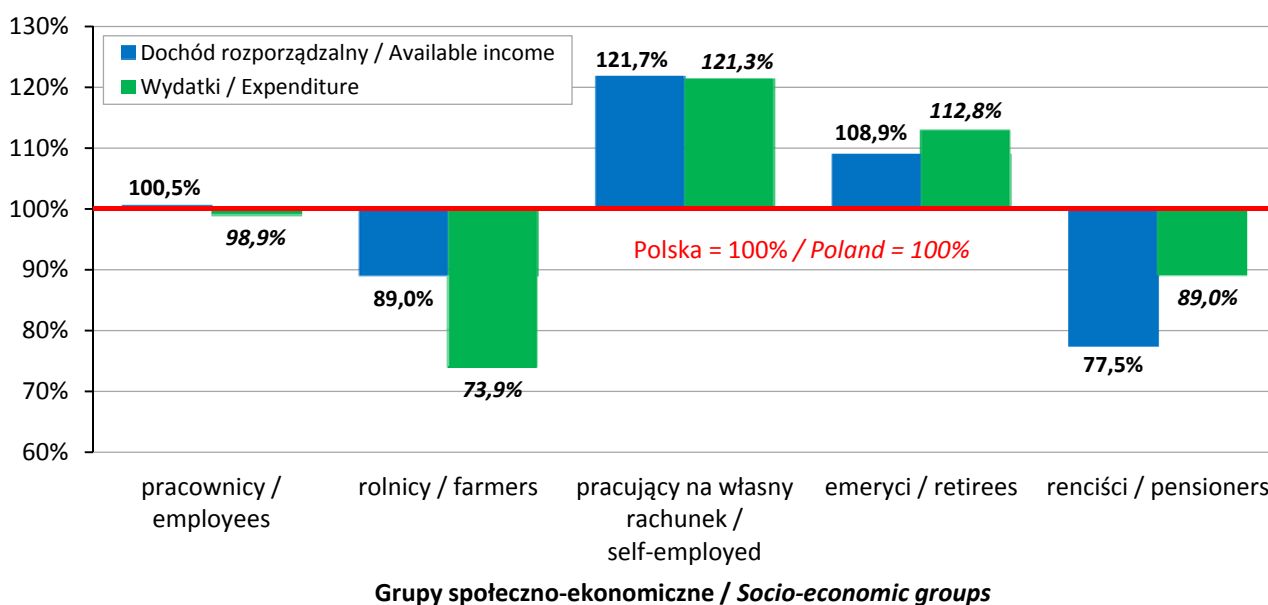
Dochody i wydatki

Zróżnicowanie przeciętnych miesięcznych dochodów i wydatków pomiędzy poszczególnymi grupami społeczno-ekonomicznymi było, podobnie jak w roku poprzednim, relatywnie duże. W 2013 r. zarówno przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny, jak i przeciętne miesięczne wydatki na osobę, były najwyższe w gospodarstwach osób pracujących na własny rachunek poza gospodarstwem rolnym (podobnie jak w roku ubiegłym) i wynosiły odpowiednio: 1581 zł i 1288 zł. Dochód w tej grupie gospodarstw domowych był o 21,7% wyższy od dochodu w gospodarstwach ogółem, a wydatki o 21,3% wyższe od przeciętnych wydatków ogółem.

Najniższym przeciętnym dochodem rozporządzalnym na osobę, podobnie jak w roku poprzednim, dysponowały gospodarstwa rencistów (1007 zł) i był on o 22,5% niższy od przeciętnej w gospodarstwach ogółem. Natomiast najniższe wydatki, również tak jak w ubiegłym roku, odnotowano w gospodarstwach rolników (785 zł) – o 26,1% poniżej przeciętnej dla gospodarstw ogółem.

Wykres 3. Graph 3.

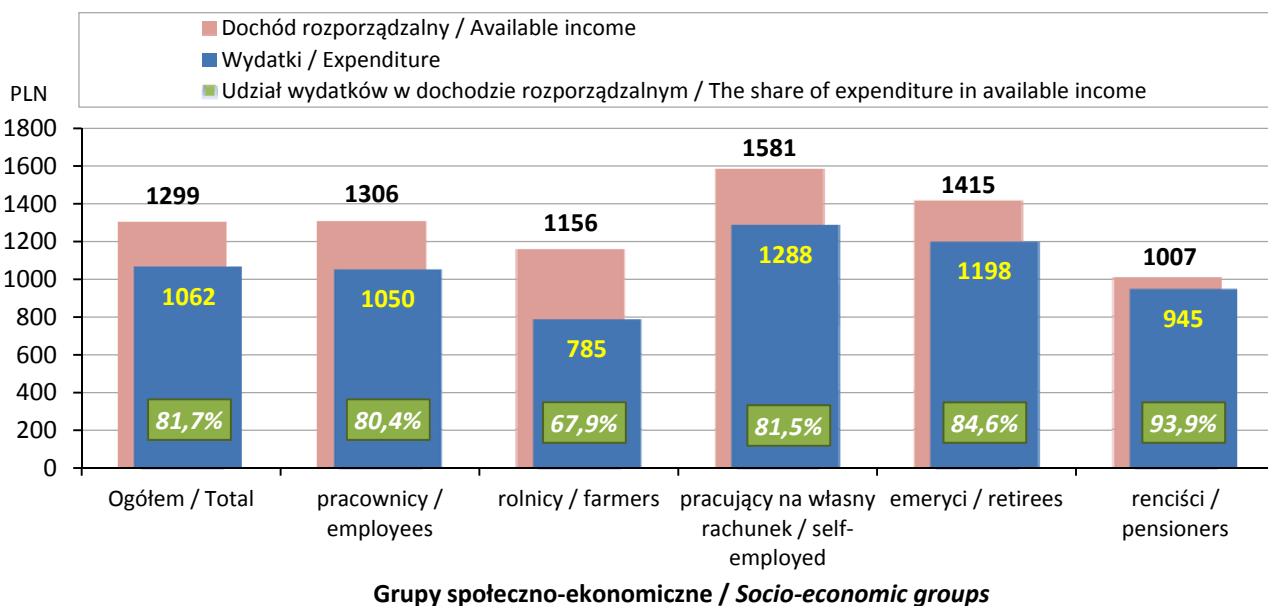
Wskaźnik dochodu rozporządzalnego i wydatków na 1 osobę w gospodarstwach domowych w odniesieniu do średniej dla Polski według grup społeczno-ekonomicznych w 2013 r.
The indicator of available income and expenditure per capita in households compared to the average for Poland by socio-economic groups in 2013



Najwyższy udział wydatków w dochodach odnotowano w gospodarstwach domowych rencistów – 93,9%, co może świadczyć o bardzo ograniczonych możliwościach bieżącego oszczędzania.

Wykres 4. Graph 4.

Dochód rozporządzalny i wydatki na 1 osobę w gospodarstwach domowych oraz udział przeciętnych miesięcznych wydatków w dochodzie rozporządzalnym według grup społeczno-ekonomicznych w 2013 r.
Available income and expenditure per capita in households and the share of average monthly expenditure from available income by socio-economic groups in 2013

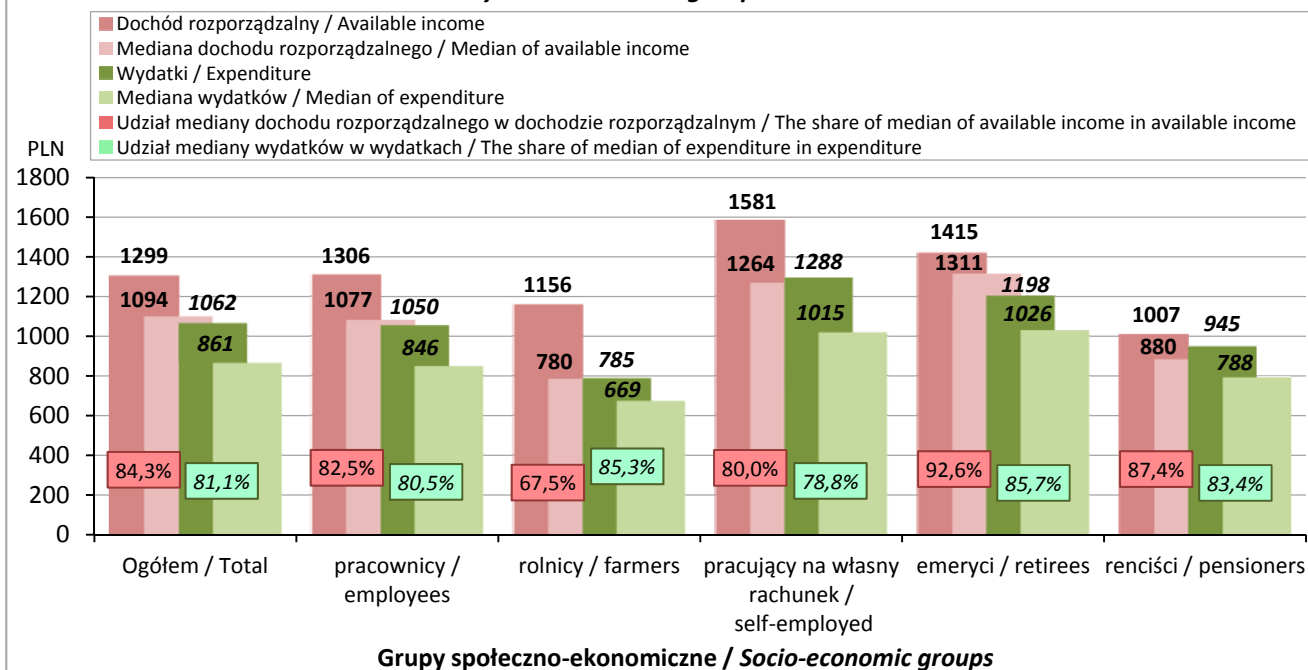


Wartość środkowa (mediana) miesięcznego dochodu rozporządzalnego stanowiła 84,3% wartości przeciętnego dochodu rozporządzalnego na 1 osobę, zaś mediana wydatków – 81,1% wartości przeciętnych wydatków na 1 osobę.

Wykres 5. Graph 5.

Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny i wydatki na 1 osobę w gospodarstwach domowych oraz ich mediana według grup społeczno-ekonomicznych w 2013 r.

Average monthly available income and expenditure per capita in households and their median by socio-economic groups in 2013.



Iloraz mediany do wartości przeciętnej miesięcznej na 1 osobę był najwyższy zarówno w przypadku dochodu rozporządzalnego, jak i wydatków w grupie gospodarstw domowych emerytów, zaś najniższy w przypadku dochodu rozporządzalnego w gospodarstwach domowych rolników, a jeśli chodzi o wydatki – w gospodarstwach domowych pracujących na własny rachunek.

W 2013 r. wystąpił wzrost realnego poziomu przeciętnego dochodu rozporządzalnego ogółem o 0,7%. Miał on miejsce we wszystkich grupach społeczno-ekonomicznych gospodarstw domowych. Najwyższy wzrost zanotowano w gospodarstwach domowych rolników – o 5,6%, a najniższy w gospodarstwach rencistów – o 0,1%.

Realny dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie wzrósł o 7,3% przy ponad 11% realnym wzroście przychodów z produkcji rolniczej i wzroście realnych nakładów na tę produkcję o 12,6%. Dopłaty związane z użytkowaniem gospodarstwa rolnego³ spadły realnie o 7,4%. Wzrost dynamiki dochodu rozporządzalnego w gospodarstwach rolników przyczynił się do dalszego zmniejszenia różnicy w poziomie dochodów rolników w odniesieniu do średniej krajowej z 14,6% w 2012 r. do 11,0% w roku 2013.

Zróżnicowanie dochodów na osobę w gospodarstwach domowych, mierzone współczynnikiem Giniego, od 2003 r. utrzymuje się na zbliżonym poziomie ok. 0,340. Jego wartość dla gospodarstw domowych ogółem w latach 2011, 2012, 2013 wyniosła 0,338. Najbardziej zróżnicowane w 2013 r. były dochody rolników – współczynnik Giniego osiągnął wartość 0,599, natomiast najmniejsze zróżnicowanie dochodów wystąpiło wśród gospodarstw emerytów – 0,239 i rencistów – 0,280. Również te wartości nie różniły się istotnie od odnotowanych w kilku poprzednich latach.

W 2013 roku struktura dochodu rozporządzalnego według głównego źródła pozyskania nie zmieniła się istotnie w stosunku do roku poprzedniego.

Ponownie najwyższy udział dochodów z głównego źródła utrzymania osiągały gospodarstwa domowe pracowników (84,4%), a najniższe gospodarstwa domowe rolników (70,3%).

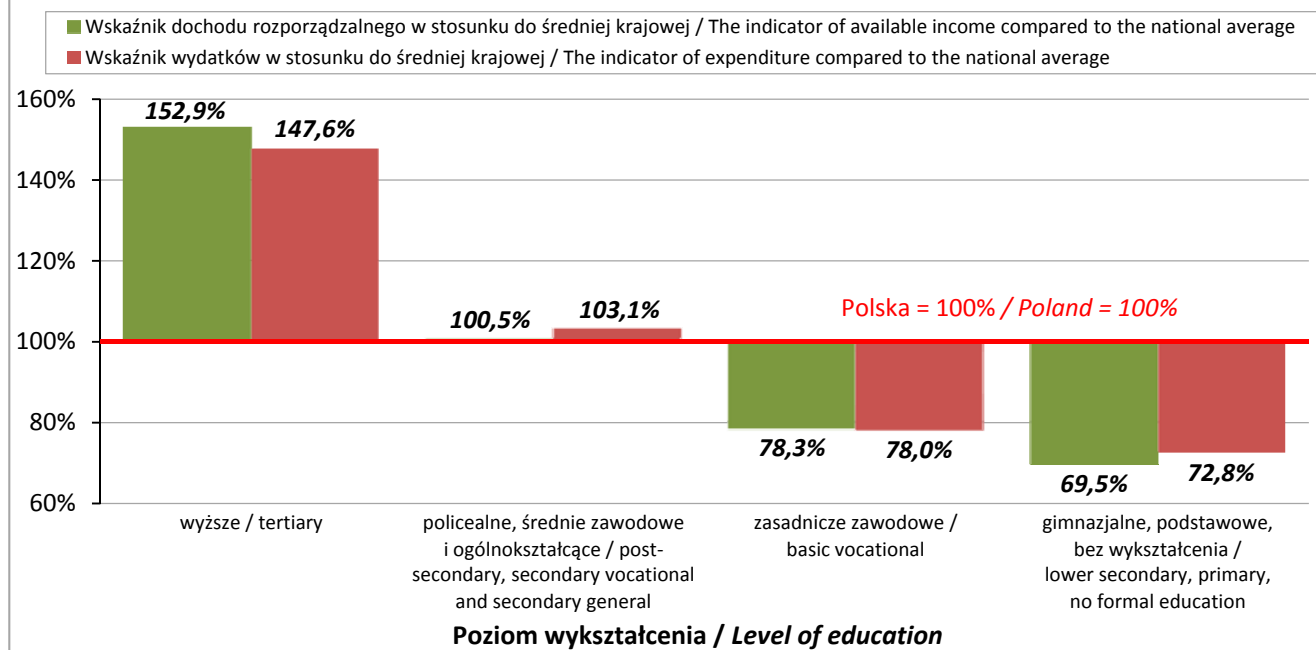
Wykształcenie osoby odniesienia istotnie różnicuje poziom dochodów, jak i wydatków gospodarstw domowych. W gospodarstwach domowych, w których osoba odniesienia ma wykształcenie wyższe, zarówno dochody, jak i wydatki na 1 osobę są ponad dwukrotnie wyższe niż w gospodarstwach domowych, w których osoba odniesienia posiada wykształcenie niskie (gimnazjalne, podstawowe lub bez wykształcenia) i prawie dwukrotnie przewyższające odpowiednio dochody i wydatki gospodarstw domowych, w których osoba odniesienia ma wykształcenie zasadnicze zawodowe.

³ Należy pamiętać, że płatności bezpośrednie są wypłacane w okresie od 1 grudnia do 30 czerwca roku następnego.

Wykres 6. Graph 6.

Wskaźnik dochodu rozporządzalnego i wydatków na 1 osobę w gospodarstwach domowych w odniesieniu do średniej dla Polski według poziomu wykształcenia osoby odniesienia w 2013 r.

The indicator of available income and expenditure per capita in households compared to the average for Poland by the level of education of the reference person in 2013



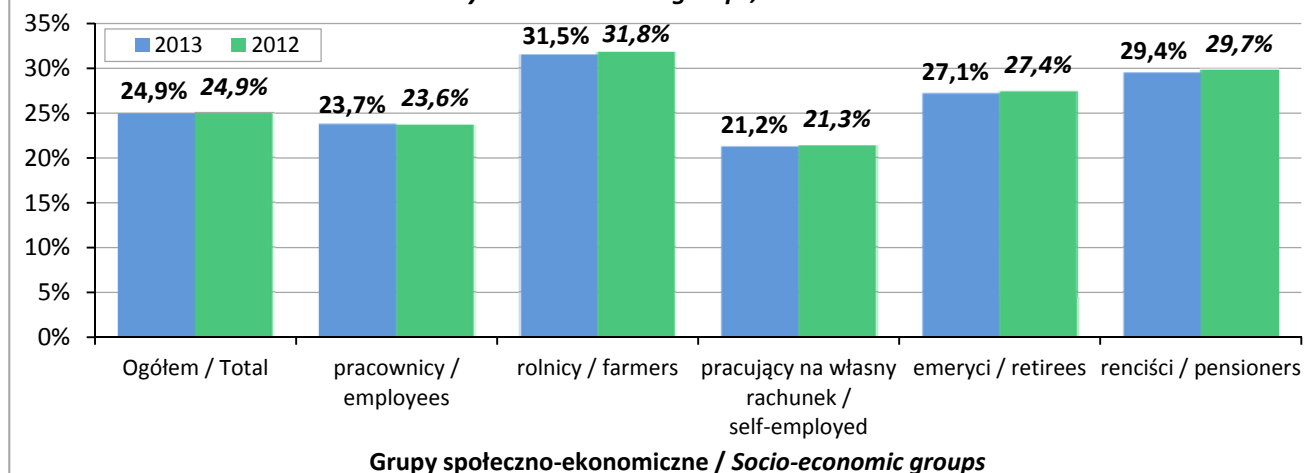
W 2013 roku w większości grup społeczno-ekonomicznych gospodarstw domowych wystąpił niewielki realny spadek przeciętnych wydatków (od 0,2% w grupie pracujących na własny rachunek do 0,6% w grupie pracowników) w stosunku do roku 2012. Jedynie w grupie gospodarstw domowych emerytów i rencistów wystąpił nieznaczny realny wzrost średnich wydatków (odpowiednio o 0,9% i 0,2%) w stosunku do roku poprzedniego.

Nadal najwyższy udział w strukturze wydatków ogółu gospodarstw domowych miały wydatki na żywność i napoje bezalkoholowe, które podobnie jak przed rokiem wyniosły 24,9%, przy czym w gospodarstwach pracujących na własny rachunek stanowiły one jedynie 21,2%, a w gospodarstwach rolników – aż 31,5% wszystkich wydatków. Różnice w stosunku do roku poprzedniego nie przekroczyły 0,3 p. proc. dla żadnej z grup społeczno-ekonomicznych.

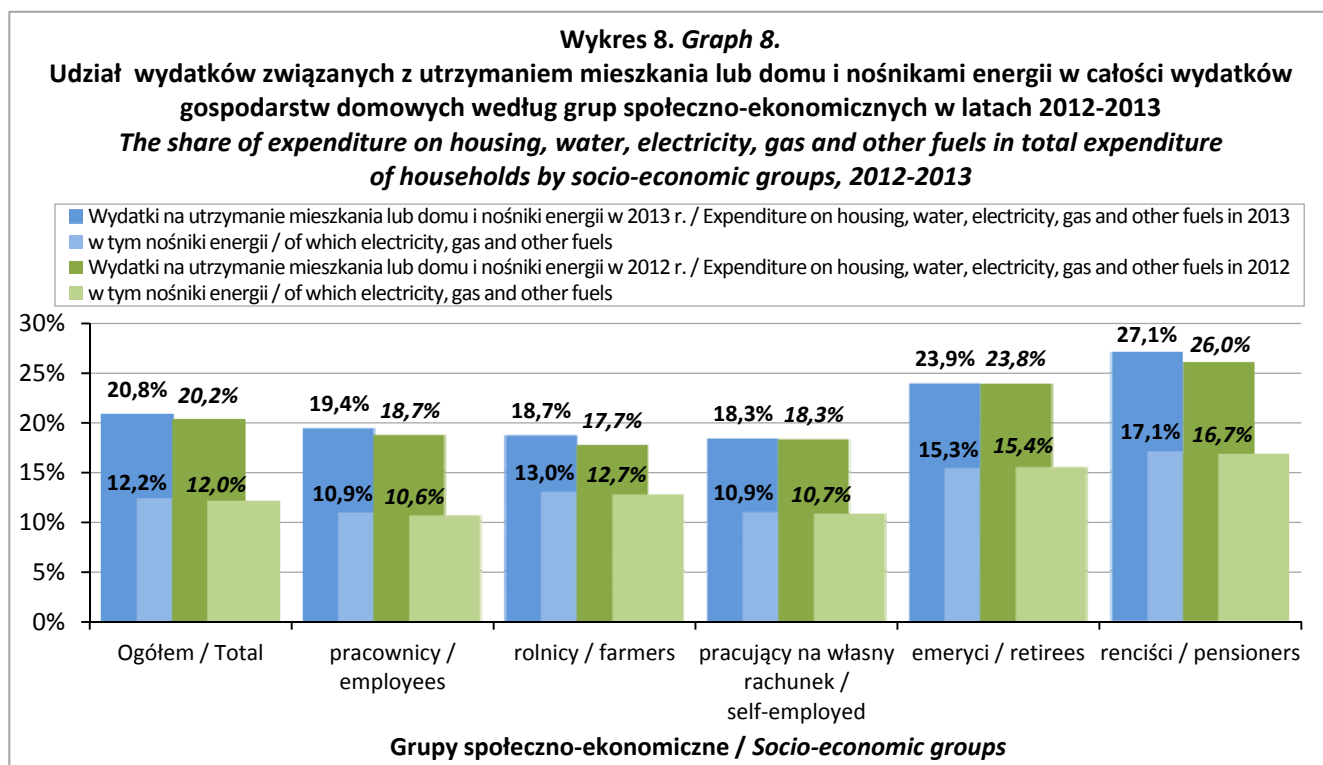
Wykres 7. Graph 7.

Udział wydatków na żywność i napoje bezalkoholowe w całości wydatków gospodarstw domowych według grup społeczno-ekonomicznych w latach 2012-2013

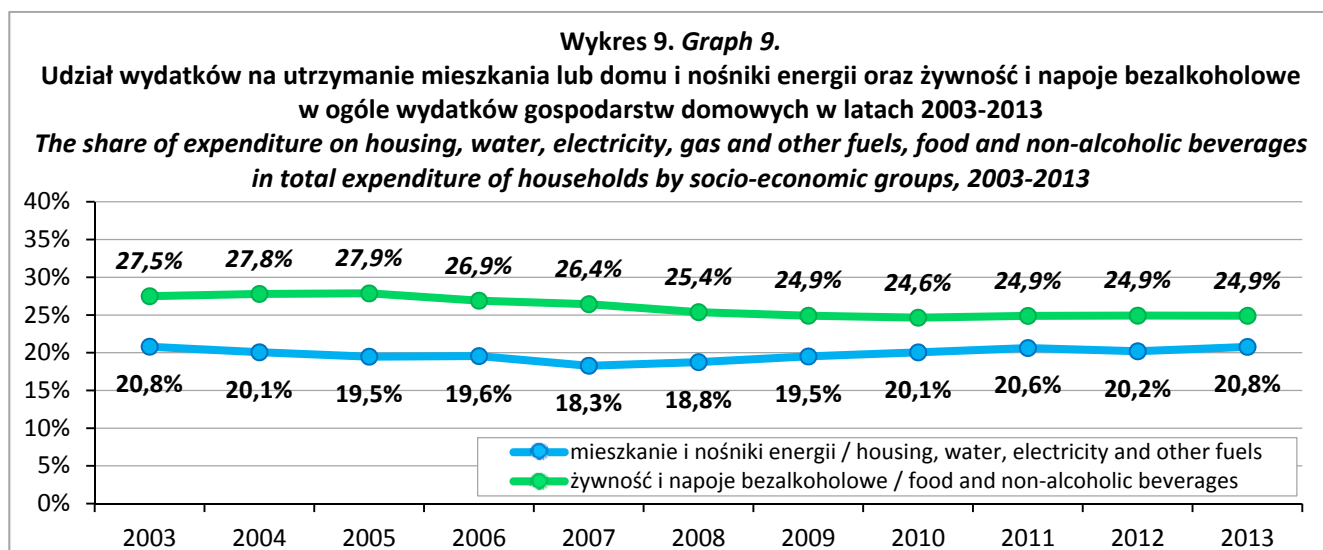
The share of expenditure on food and non-alcoholic beverages in the total expenditure of households by socio-economic groups, 2012-2013



Poważną pozycję w wydatkach gospodarstw domowych stanowiły również wydatki na użytkowanie mieszkania lub domu i nośniki energii, a ich udział w wydatkach ogółem wyniósł 20,8% (w porównaniu z rokiem poprzednim wzrost o 0,6 p. proc.). Wzrost udziału tego typu wydatków miał miejsce we wszystkich grupach gospodarstw domowych za wyjątkiem gospodarstw pracujących na własny rachunek, dla których udział ten pozostał na poziomie sprzed roku.

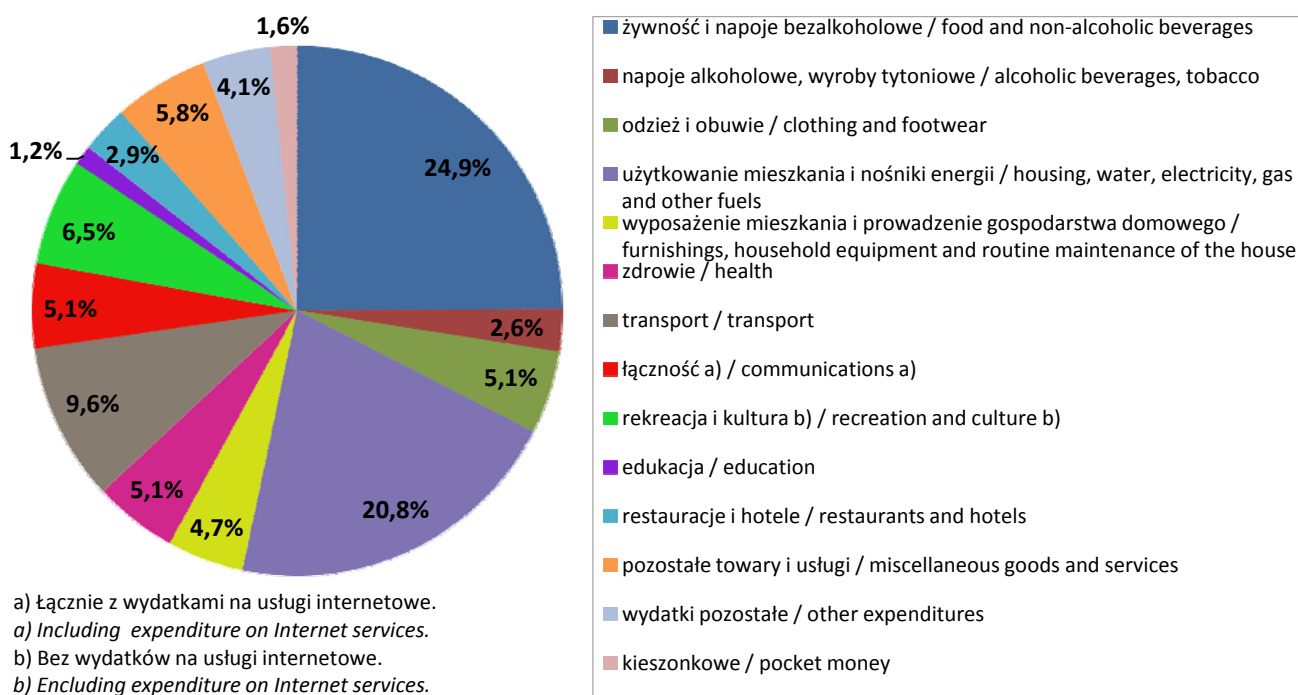


W ciągu ostatniego dziesięciolecia udział wydatków na żywność i napoje bezalkoholowe w ogóle wydatków gospodarstw domowych systematycznie spadał aż do roku 2010, a w latach następnych utrzymywał się na zbliżonym poziomie (ok. 25%). Natomiast udział wydatków na utrzymanie mieszkania i nośniki energii w wydatkach ogółem w latach 2003–2007 nieznacznie spadał, a w latach 2008–2013 wzrósł do ok. 21%. Różnica pomiędzy udziałami tych grup wydatkowych wyniosła w 2013 r. ok. 4 p. proc. i była ponad dwukrotnie mniejsza niż w roku 2005.



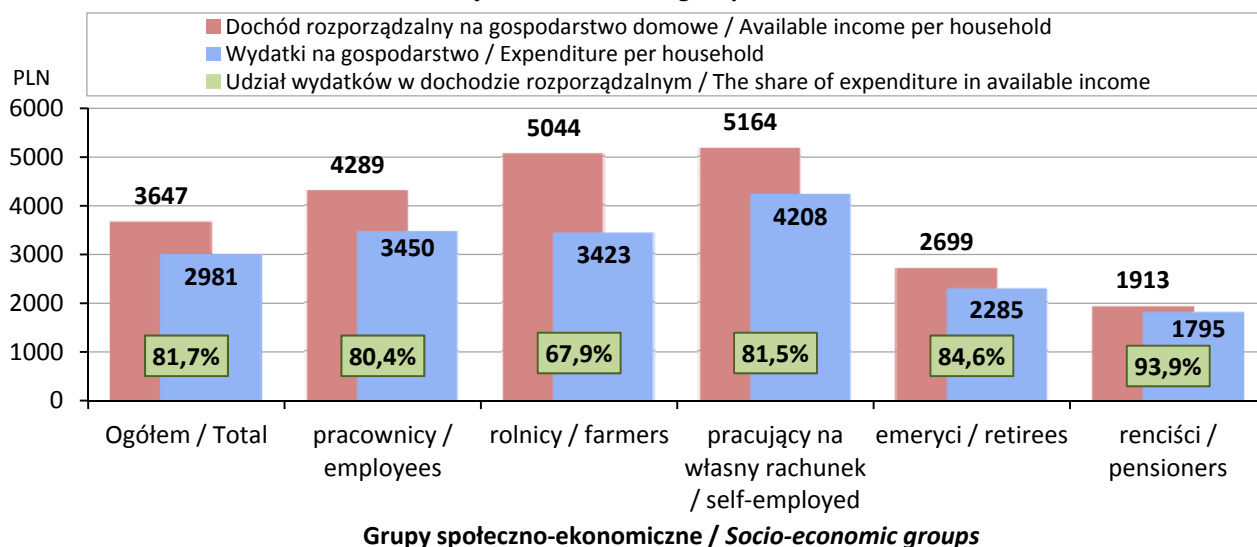
Wydatki na żywność i napoje bezalkoholowe oraz użytkowanie mieszkania lub domu i nośniki energii łącznie stanowiły, podobnie jak w roku poprzednim, niemal połowę wydatków ogółu gospodarstw domowych w 2013 r.

Wykres 10. Graph 10.
Struktura wydatków gospodarstw domowych (w % wydatków ogółem) w 2013 r.
The structure of households expenditure (in % of total expenditure) in 2013



Najwyższy dochód rozporządzalny na gospodarstwo domowe osiągały gospodarstwa domowe pracujących na własny rachunek oraz rolników i był on ponad 2,5 raza wyższy niż w gospodarstwach domowych rencistów (Wykres 11). Analizując te dane należy jednak wziąć pod uwagę średnią liczbę osób w poszczególnych typach gospodarstw domowych⁴. Gospodarstwa domowe pracujących na własny rachunek poniosły również najwyższe wydatki, które były ponad 2 - krotnie wyższe niż w gospodarstwach domowych rencistów.

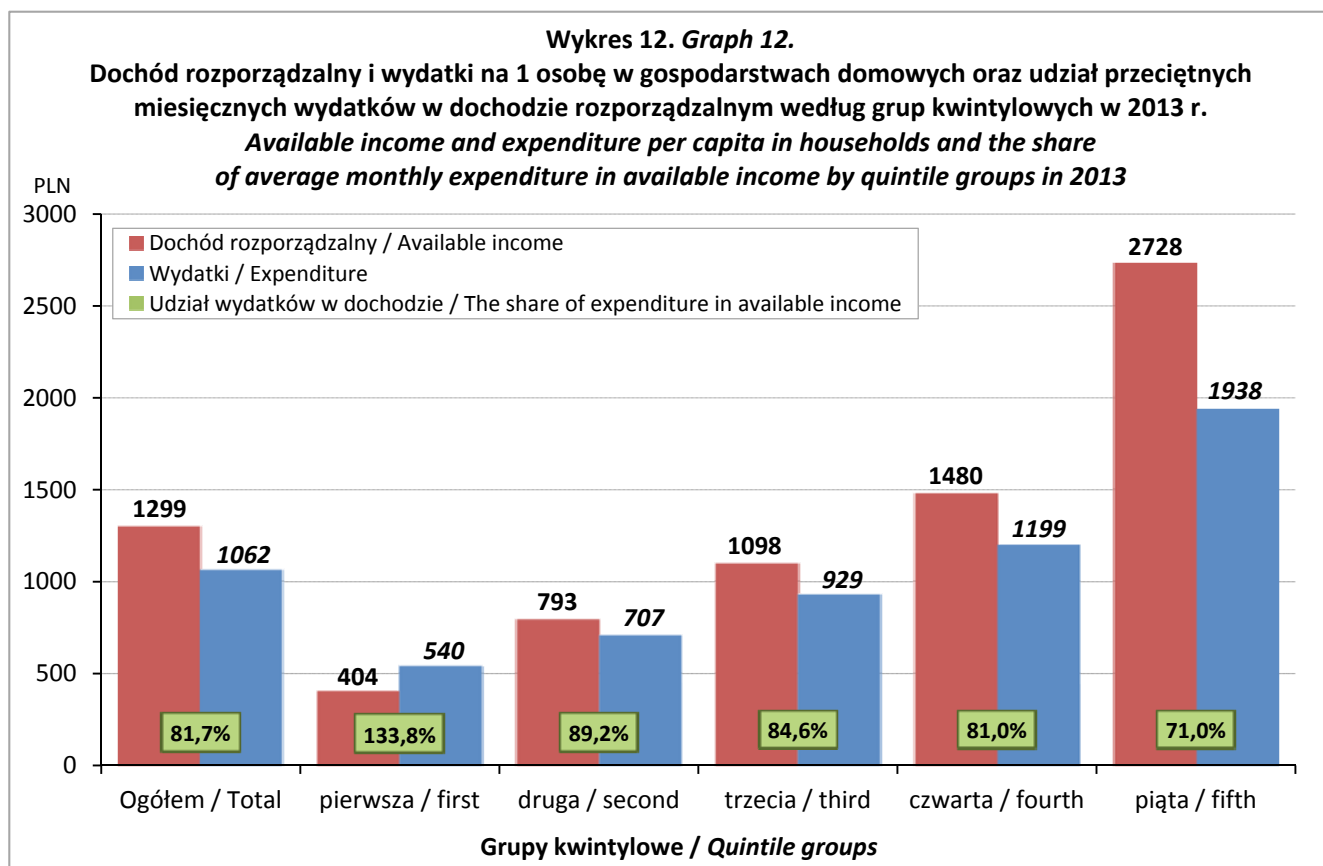
Wykres 11. Graph 11.
Dochód rozporządzalny i wydatki na gospodarstwo domowe oraz udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym według grup społeczno-ekonomicznych w 2013 r.
Available income and expenditure per household and the share of expenditure in available income by socio-economic groups in 2013



⁴ Przeciętna liczba osób w gospodarstwach domowych ogółem w 2013 r. wynosiła – 2,76; w grupie pracowników – 3,20; rolników – 4,02; pracujących na własny rachunek – 3,20; emerytów – 1,96; rencistów – 1,95.

Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny 20% osób o najwyższych dochodach (V grupa kwintylowa) wyniósł 2728 zł na osobę i był prawie siedmiokrotnie wyższy od analogicznego dochodu 20% osób uzyskujących najniższe dochody (I grupa kwintylowa). W przypadku wydatków średnia w V grupie kwintylowej wynosiła 1938 zł i była ponad 3,5-krotnie wyższa niż w I grupie kwintylowej.

W gospodarstwach ogółem 20% osób znajdujących się w najlepszej sytuacji dochodowej (podobnie jak w roku poprzednim), **dysponowało około 42,0% dochodów** całej badanej zbiorowości gospodarstw domowych, podczas gdy **20% osób o najniższym dochodzie – zaledwie 6,2%.**

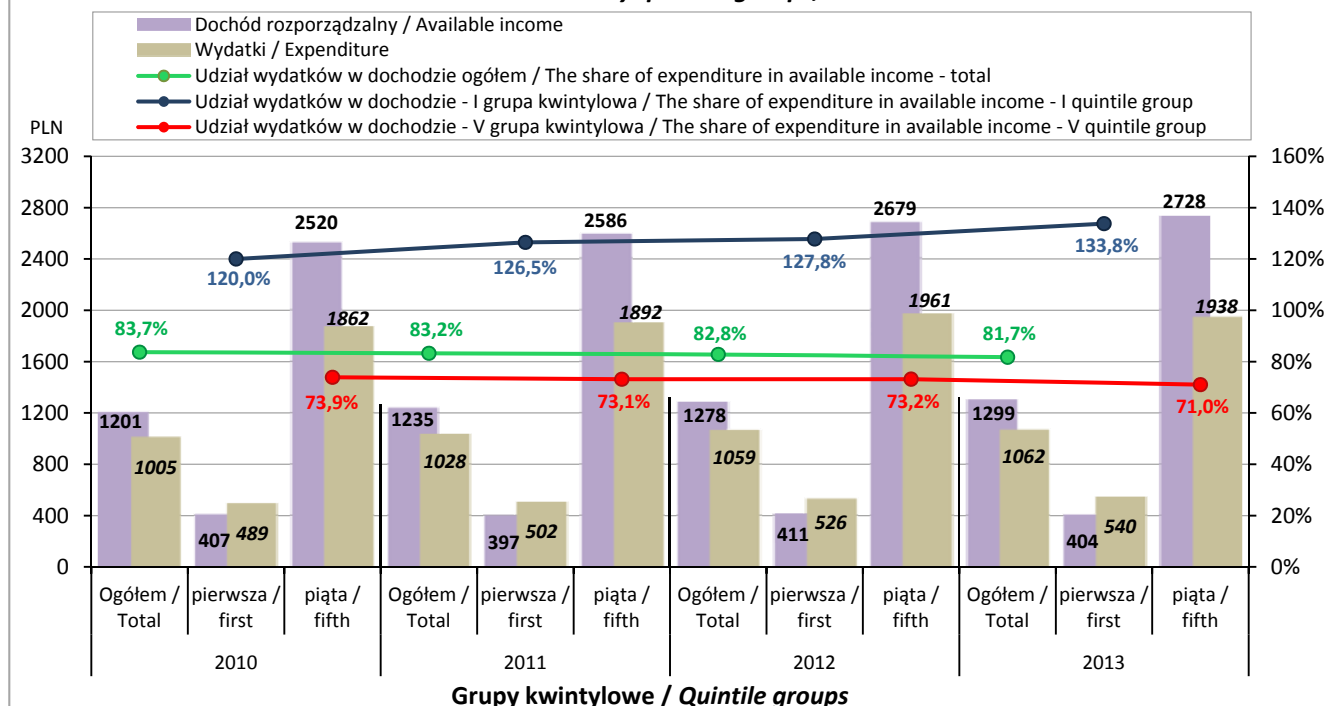


Udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym w najwyższej grupie kwintylowej wyniósł 71,0%, a w najniższej 133,8%, co oznacza, że gospodarstwa najbiedniejsze były zmuszone korzystać ze swoich oszczędności bądź pożyczek lub kredytów.

Zróznicowanie między 20% najbogatszych gospodarstw domowych a 20% najuboższych pogłębia się, co obrazuje wykres 13. W roku 2010 dochody gospodarstw najbiedniejszych stanowiły 16,2 % dochodów gospodarstw najzamożniejszych, zaś w 2013 r. – 14,8 % (wydatki odpowiednio 26,3% w 2010 r. i 27,9% w 2013 r.).

Wykres 13. Graph 13.

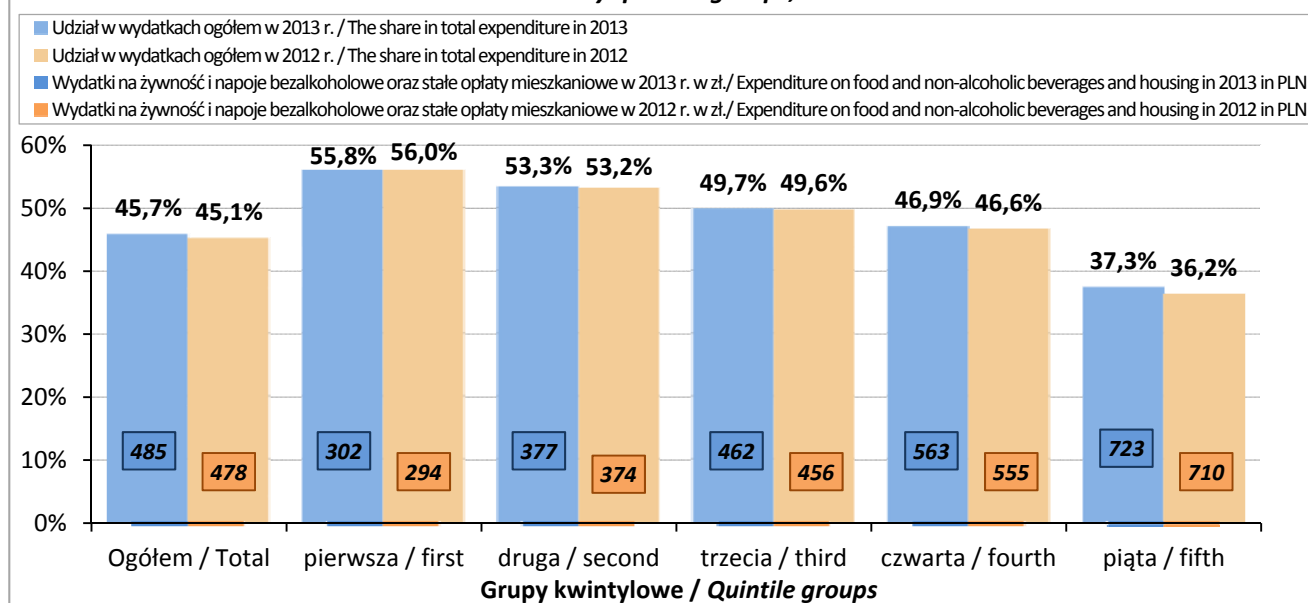
Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny i wydatki na 1 osobę w gospodarstwach domowych oraz udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym według grup kwintylowych w latach 2010-2013
Average monthly available income and expenditure per capita in households and the share of expenditure in available income by quintile groups, 2010-2013



Sytuacja dochodowa gospodarstw domowych jest czynnikiem wyraźnie różnicującym poziom i strukturę wydatków. Wyraża się to m.in. większym obciążeniem budżetów rodzin najuboższych wydatkami na zaspokojenie podstawowych potrzeb, tj. wydatkami na żywność i napoje bezalkoholowe oraz na stałe opłaty mieszkaniowe (opłaty na rzecz właścicieli, za zaopatrywanie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem oraz nośniki energii).

Wykres 14. Graph 14.

Udział wydatków na żywność i napoje bezalkoholowe oraz stałe opłaty mieszkaniowe w całości wydatków na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup kwintylowych w latach 2012-2013
The share of expenditure on food and non-alcoholic beverages and housing in total expenditure per capita in households by quintile groups, 2012-2013

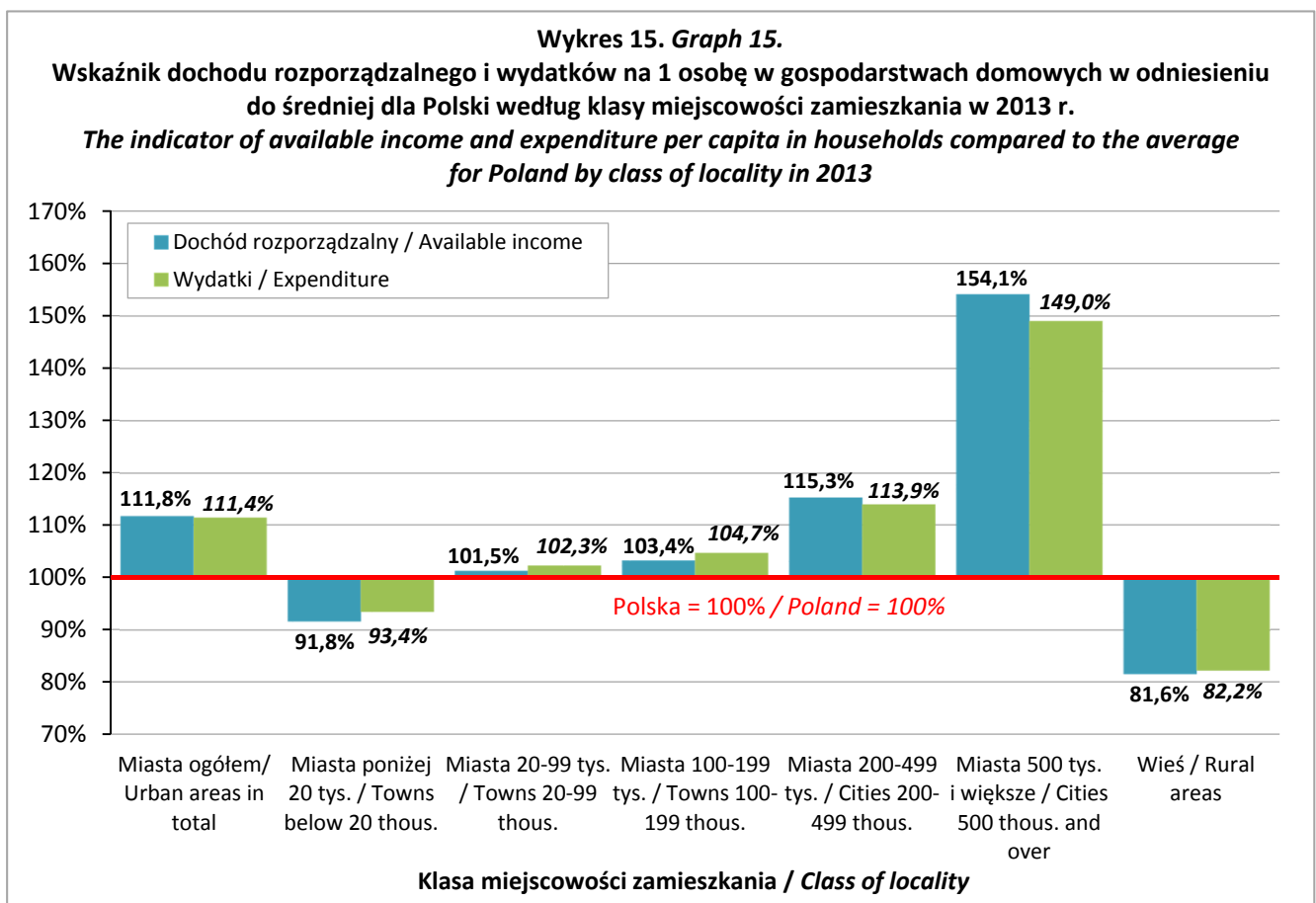


W budżetach 20% osób o najniższych dochodach (I grupa kwintylowa) wydatki te stanowiły łącznie 55,8%, zaś **u 20% osób o najwyższych dochodach (V grupa kwintylowa)** – jedynie 37,3% wydatków ogółem. Należy przy tym zwrócić uwagę na fakt, że wydatki na żywność i napoje bezalkoholowe w grupie najbogatszych były prawie dwukrotnie wyższe niż w grupie najuboższych, a w przypadku wydatków na użytkowanie mieszkania i nośniki energii ponad trzykrotnie wyższe.

Zdecydowanie większa różnica wystąpiła w wysokości wydatków na towary i usługi nieżywnościowe (np. wydatki na restauracje i hotele oraz edukację były siedem razy wyższe w grupie najzamożniejszych niż najuboższych, wydatki na zdrowie, transport, rekreację i kulturę – ponad pięć razy wyższe).

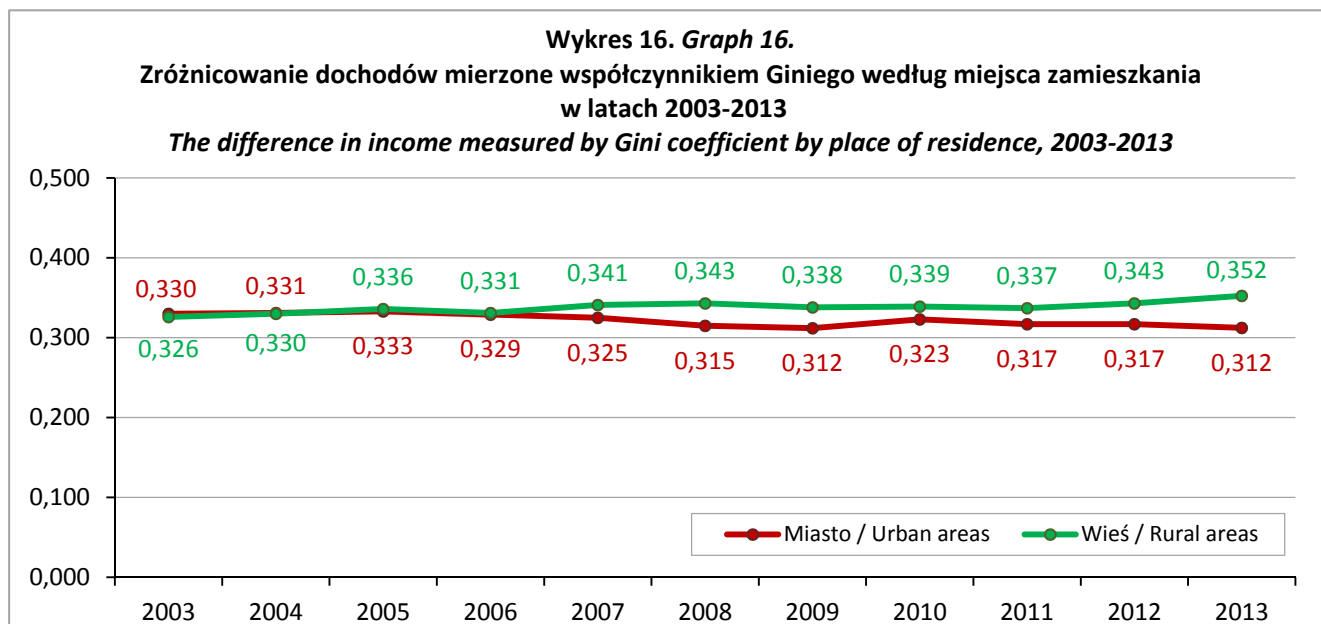
W porównaniu z rokiem poprzednim relacja między poziomami wydatków ogółem osób najbogatszych (V grupa kwintylowa) i najbiedniejszych (I grupa kwintylowa) w gospodarstwach domowych była bardzo podobna.

Czynnikiem istotnie różnicującym poziom, dynamikę i strukturę dochodów oraz wydatków jest miejsce zamieszkania gospodarstwa domowego.

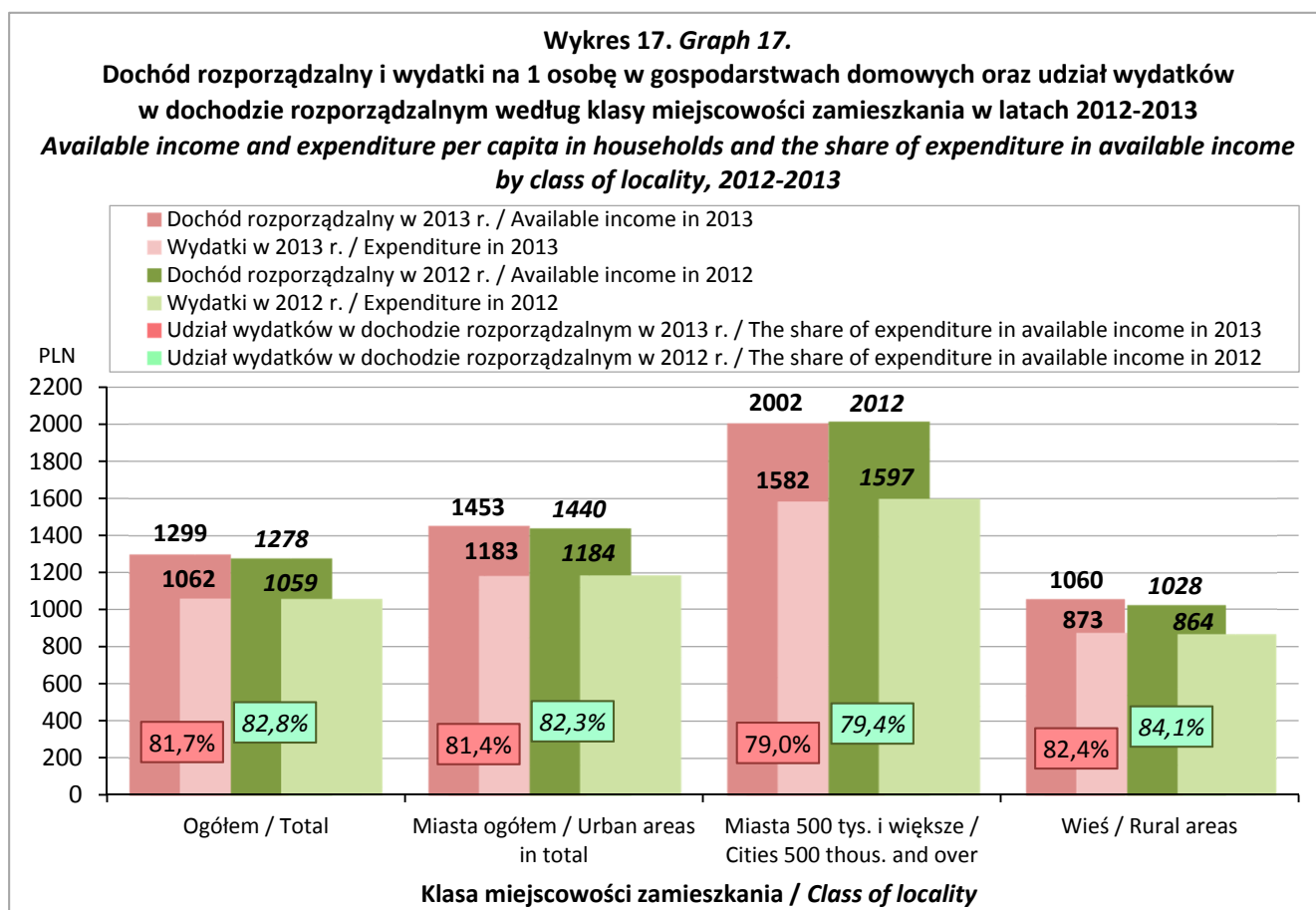


Dochód rozporządzalny na osobę w gospodarstwach domowych mieszkających w miastach był o 37,0% wyższy niż na wsi, a w stosunku do średniej ogólnopolskiej w miastach był wyższy o 11,8%, a na wsi niższy o 18,4%. Różnice te wynikały nie tylko z wysokości dochodów uzyskiwanych przez gospodarstwa domowe, ale były również związane z większą liczbą osób wchodzących w skład gospodarstw domowych zamieszkujących wieś (przeciętna liczba osób w gospodarstwach domowych zamieszkujących wieś wyniosła 3,2, a w miastach – 2,5). Podobnie przedstawiały się wydatki gospodarstw domowych. Wydatki na osobę w gospodarstwach domowych zamieszkujących miasta były o 35,5% wyższe niż na wsi, a w stosunku do średniej ogólnopolskiej w miastach były wyższe o 11,4%, a na wsi niższe o 17,8%. W miastach liczących co najmniej 500 tys. mieszkańców przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny na osobę był aż o 54,1% wyższy niż przeciętnie w kraju i było to o 3,3 p. proc. mniej niż przed rokiem. Natomiast wydatki były wyższe od przeciętnych dla Polski o 49,0% i było to o 1,8 p. proc. mniej niż przed rokiem.

Warto również zauważyć narastające od kilku lat większe zróżnicowanie dochodów na wsi niż w miastach; w 2013 r. współczynnik Giniego osiągnął wartość 0,352 na wsi i 0,312 w miastach (patrz Tabl. 5 w dziale tablic przeglądowych i Wykres 16).



Udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym wahał się od 79,0% w gospodarstwach domowych zamieszkujących miasta liczące co najmniej 500 tys. mieszkańców do 82,4% w gospodarstwach domowych zamieszkujących wieś. W porównaniu do 2012 roku zarejestrowano spadek udziału wydatków w dochodzie rozporządzalnym w miastach liczących co najmniej 500 tys. mieszkańców o 0,4 p. proc, a na wsi o 1,7 p. proc.

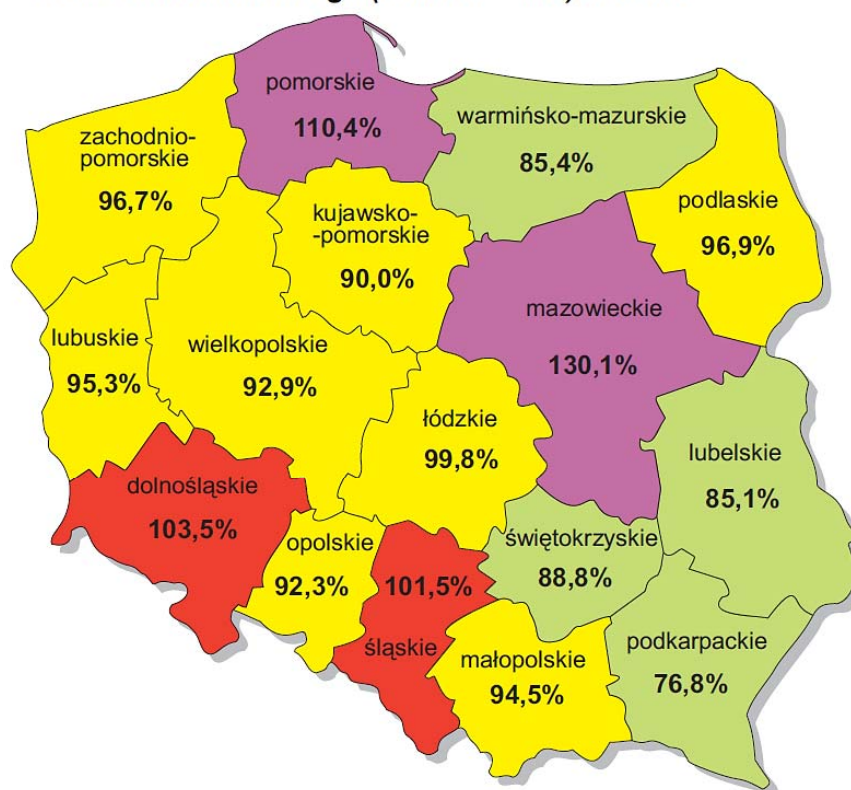


W 2013 roku w województwie mazowieckim i pomorskim dochód rozporządzalny na osobę był istotnie wyższy od średniej krajowej, a w województwie dolnośląskim i śląskim minimalnie większy. Zdecydowanie najwyższymi dochodami dysponowały gospodarstwa domowe z województwa mazowieckiego (1690 zł) i były one o 30,1% wyższe niż przeciętny krajowy dochód na osobę. Najniższe dochody zarejestrowano w województwie podkarpackim (ok. 998 zł) i były one o 23,2% niższe od średniej krajowej.

Rozpiętość pomiędzy najwyższym a najniższym średnim dochodem na osobę w województwach w 2013 roku wyniosła 53,3 p. proc. i była o 5,5 p. proc. niższa niż w 2012 r.

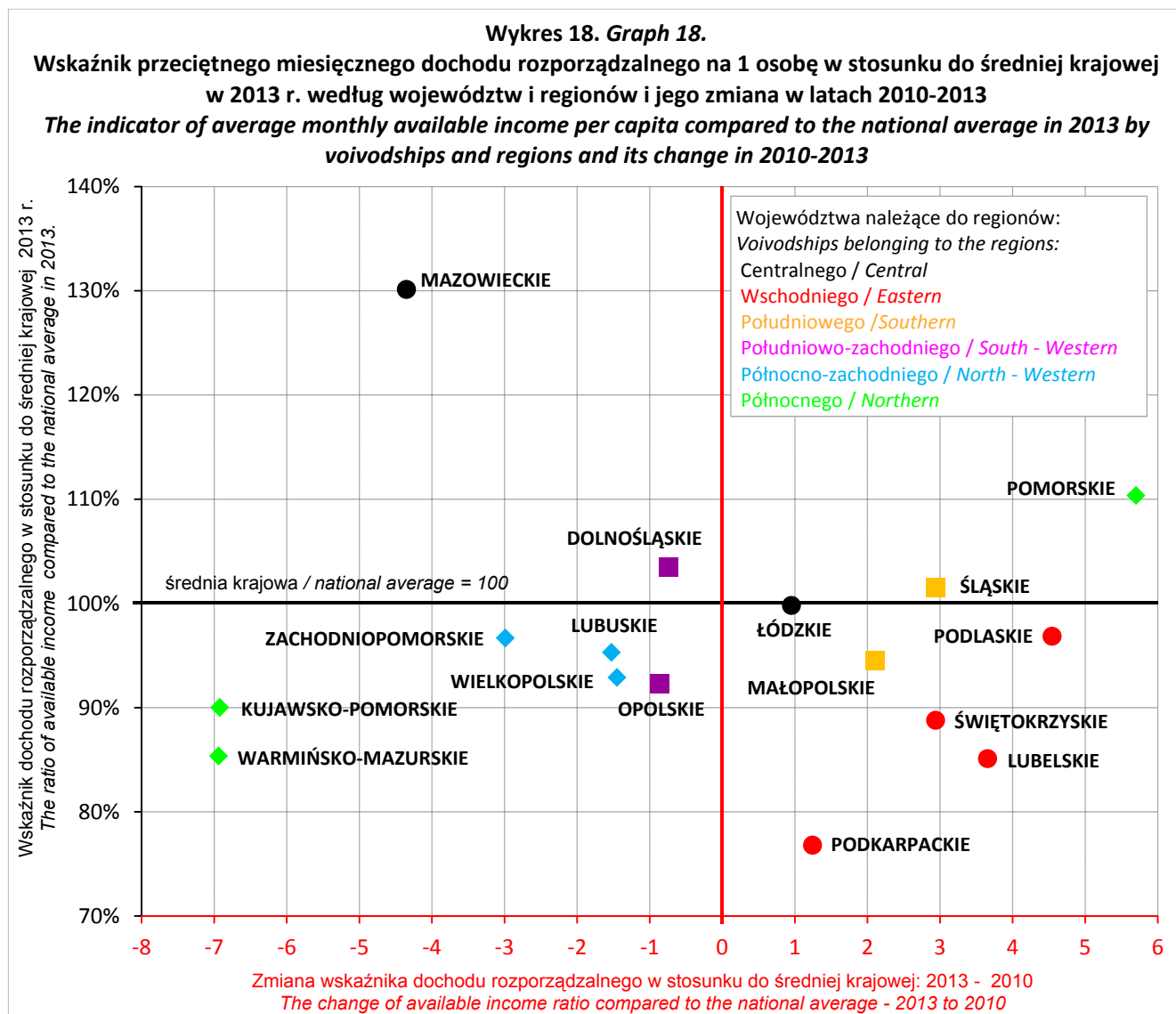
Mapa 1. Map 1.

Wskaźnik przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego na 1 osobę w gospodarstwach domowych w stosunku do średniej krajowej (Polska = 100) w 2013 r.
The indicator of average monthly available income per capita in households compared to the national average (Poland = 100) in 2013



- Województwa, w których przeciętne miesięczne dochody wyniosły co najmniej 110,0% średniej krajowej
 Voivodships where average monthly available income represents at least 110.0% of the national average
- Województwa, w których przeciętne miesięczne dochody mieściły się w granicach od 100,0 do 109,9% średniej krajowej
 Voivodships where average monthly available income is between 100.0% and 109.9% of the national average
- Województwa, w których przeciętne miesięczne dochody mieściły się w granicach od 90,0 do 99,9% średniej krajowej
 Voivodships where average monthly available income is between 90.0% and 99.9% of the national average
- Województwa, w których przeciętne miesięczne dochody były niższe niż 90,0% średniej krajowej
 Voivodships where average monthly available income is lower than 90.0% of the national average

W latach 2010–2013 poziom przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego na 1 osobę w stosunku do średniej dla Polski wzrósł we wszystkich województwach należących do regionu wschodniego i południowego oraz w województwach: pomorskim i łódzkim, natomiast zmalał w województwach należących do regionu północno-zachodniego i południowo-zachodniego oraz w województwach: mazowieckim, kujawsko-pomorskim i warmińsko-mazurskim.



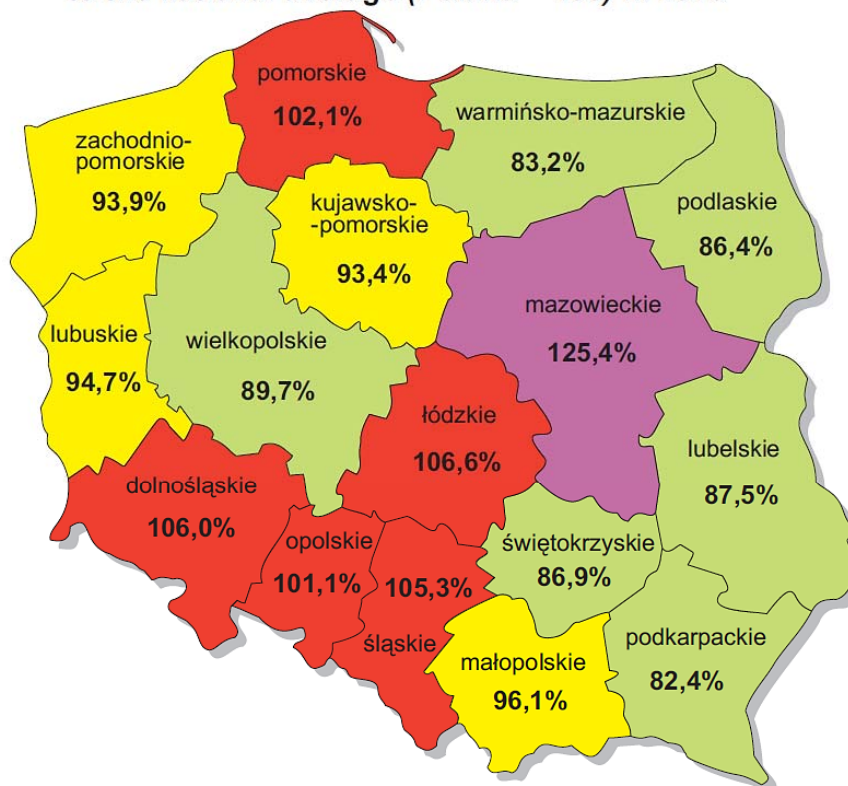
Przeciętne miesięczne wydatki powyżej średniej dla Polski w 2013 r. odnotowano w województwach: mazowieckim, łódzkim, dolnośląskim, śląskim, pomorskim i opolskim. W województwie mazowieckim przeciętne miesięczne wydatki na osobę były wyższe niż przeciętne dla Polski ogółem o 25,4%. Najniższe wydatki na 1 osobę odnotowano w województwie podkarpackim – niższe o 17,6% od średniej dla całego kraju.

Rozpiętość pomiędzy najwyższymi a najniższymi średnimi wydatkami na osobę w województwach w stosunku do średniej krajowej w 2013 roku wyniosła 43,0 p. proc. (w 2012 r. – 49,1 p. proc.) Warto podkreślić, że skala zróżnicowania średnich wydatków gospodarstw domowych okazała się niższa niż w przypadku dochodów o 10,3 p. proc.

Mapa 2. Map 2.

Wskaźnik przeciętnych miesięcznych wydatków na 1 osobę w gospodarstwach domowych w stosunku do średniej krajowej (Polska = 100) w 2013 r.

The indicator of average monthly expenditure per capita in households compared to the national average (Poland = 100) in 2013



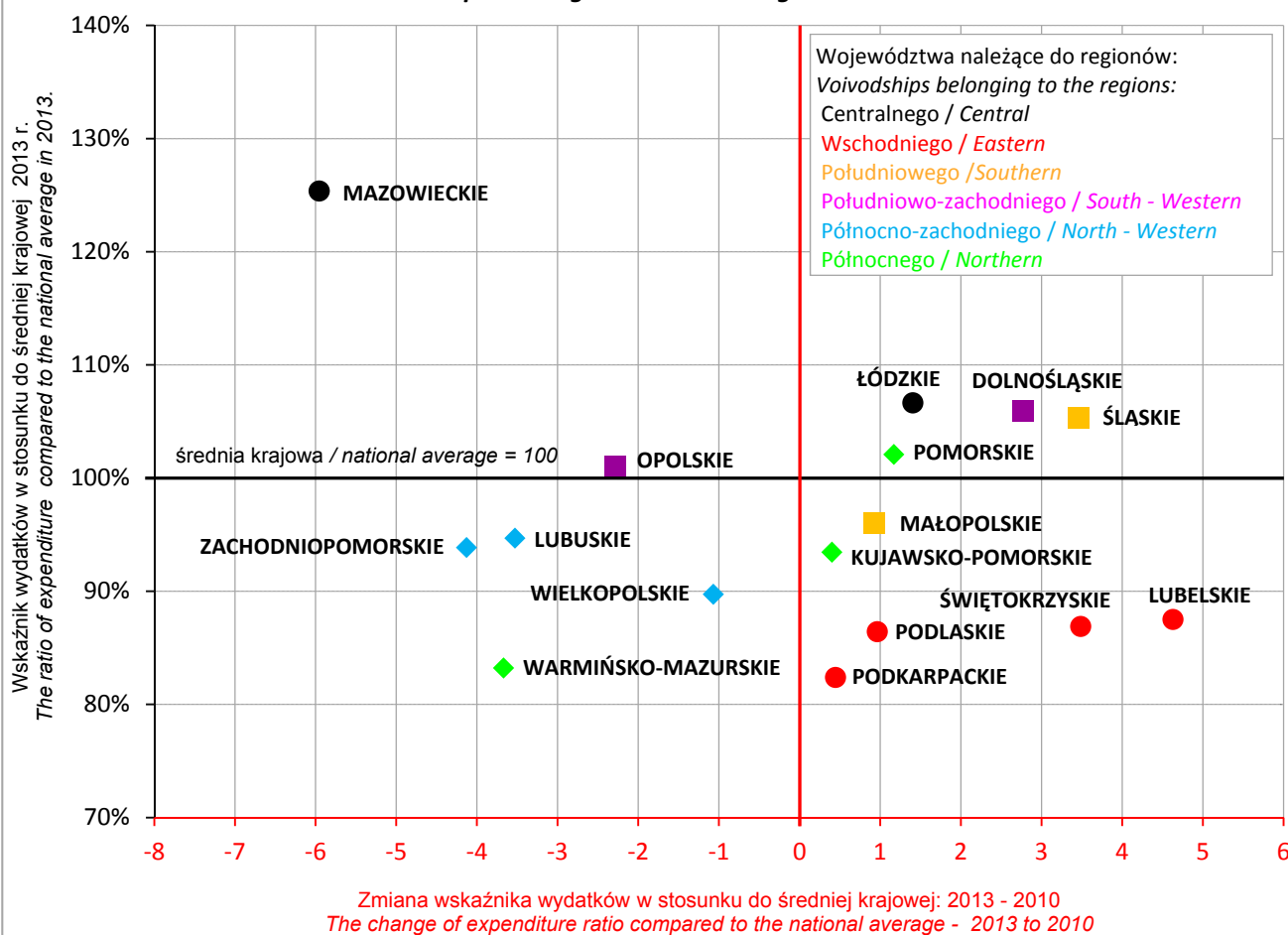
- Województwa, w których przeciętne miesięczne wydatki wyniosły co najmniej 110,0% średniej krajowej
Voivodships where average monthly expenditure represents at least 110.0% of the national average
- Województwa, w których przeciętne miesięczne wydatki mieściły się w granicach od 100,0 do 109,9% średniej krajowej
Voivodships where average monthly expenditure is between 100.0% and 109.9% of the national average
- Województwa, w których przeciętne miesięczne wydatki mieściły się w granicach od 90,0 do 99,9% średniej krajowej
Voivodships where average monthly expenditure is between 90.0% and 99.9% of the national average
- Województwa, w których przeciętne miesięczne wydatki były niższe niż 90,0% średniej krajowej
Voivodships where average monthly expenditure is lower than 90.0% of the national average

W latach 2010–2013 relatywny poziom przeciętnych miesięcznych wydatków na 1 osobę w stosunku do średniej dla Polski, podobnie jak w przypadku dochodu rozporządzalnego, wzrósł we wszystkich województwach wchodzących w skład regionu wschodniego i południowego, natomiast zmalał dla województw regionu północno-zachodniego. Wśród województw relatywnie awansujących pod względem wydatków na 1 osobę znalazły się także województwa: pomorskie, kujawsko-pomorskie, dolnośląskie i łódzkie. Relatywny spadek poziomu wydatków wystąpił także w województwach: mazowieckim, opolskim i warmińsko-mazurskim.

Wykres 19. Graph 19.

Wskaźnik przeciętnych miesięcznych wydatków na 1 osobę w stosunku do średniej krajowej w 2013 r. według województw i regionów i jego zmiana w latach 2010-2013

The indicator of average monthly expenditures per capita compared to the national average in 2013 by voivodships and regions and its change in 2010-2013



Sytuacja budżetowa gospodarstw domowych zamieszkujących Warszawę w porównaniu do gospodarstw domowych zamieszkujących w województwie mazowieckim poza terenem Warszawy była bardzo zróżnicowana. Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny na 1 osobę w gospodarstwach domowych mieszkańców Warszawy stanowił 188,9% średniej krajowej, a wydatki – 177,9% średniej krajowej. Natomiast w przypadku gospodarstw domowych z województwa mazowieckiego (bez Warszawy) przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny i wydatki na 1 osobę były zbliżone do średniej krajowej i ukształtowały się na poziomie odpowiednio 100,5% i 98,9%.

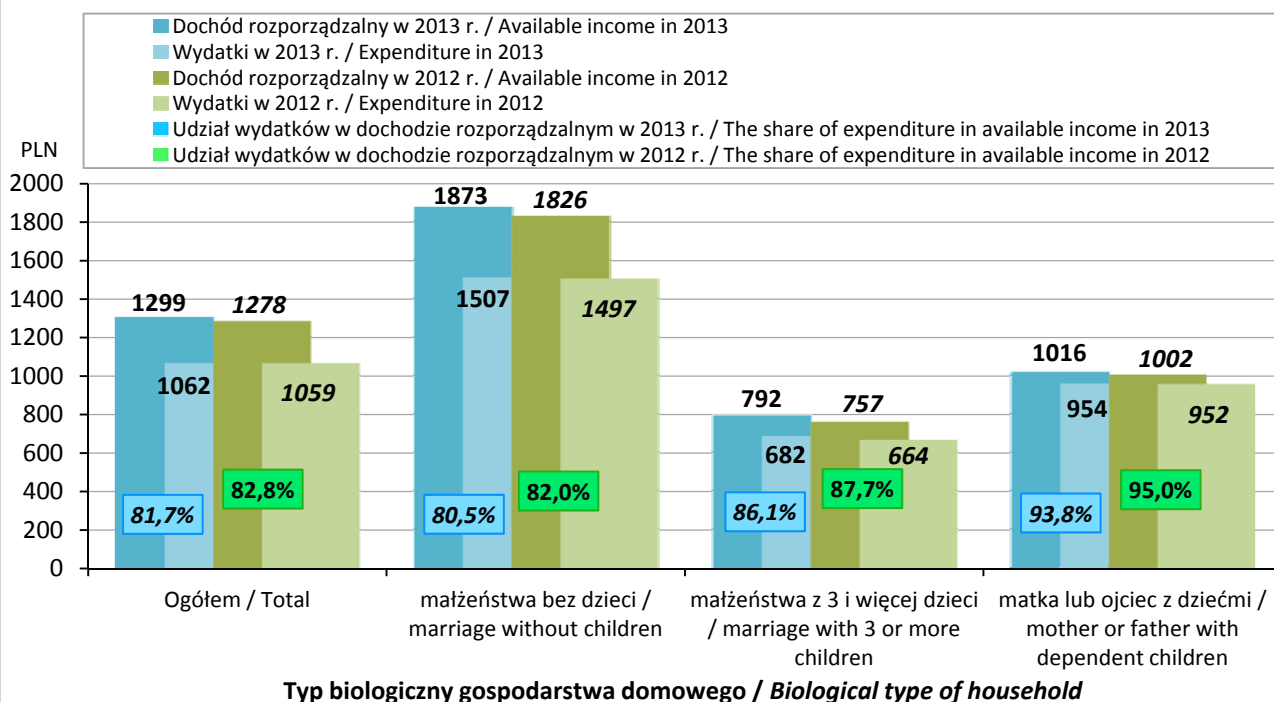
W najlepszej sytuacji materialnej znajdowały się małżeństwa⁵ bez dzieci, których przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny na osobę był o 44,2% wyższy od średniej krajowej, a przeciętne miesięczne wydatki na osobę były wyższe o 42% niż przeciętne wydatki gospodarstwa domowego.

W najgorszej sytuacji materialnej byli małżeństwa posiadające troje i więcej dzieci na utrzymaniu, których przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny i wydatki na osobę były niższe odpowiednio o 39,1% i o 35,8% niż średnia krajowa.

⁵ Do grupy tej dołączono także osoby żyjące w związkach nieformalnych.

Wykres 20. Graph 20.

Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny i wydatki na 1 osobę w gospodarstwach domowych oraz udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym według typu biologicznego gospodarstwa domowego w latach 2012-2013
Average monthly available income and expenditure per capita in households and the share of expenditure in available income by biological type of household, 2012-2013

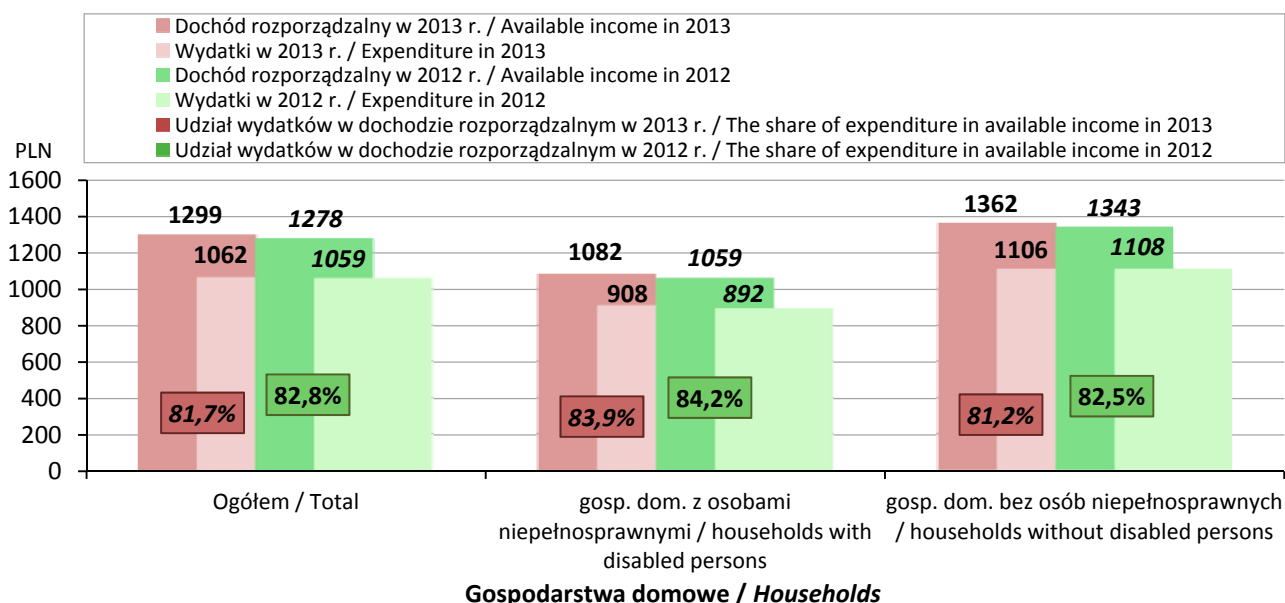


Poniżej przeciętnej krajowej (o 16,7%) kształtował się średni miesięczny dochód rozporządzalny na osobę w gospodarstwach domowych, które miały w swoim składzie osobę niepełnosprawną.

Również wydatki na 1 osobę gospodarstw domowych z osobami niepełnosprawnymi były niższe od przeciętnych miesięcznych wydatków w gospodarstwach ogółem o 14,5%.

Wykres 21. Graph 21.

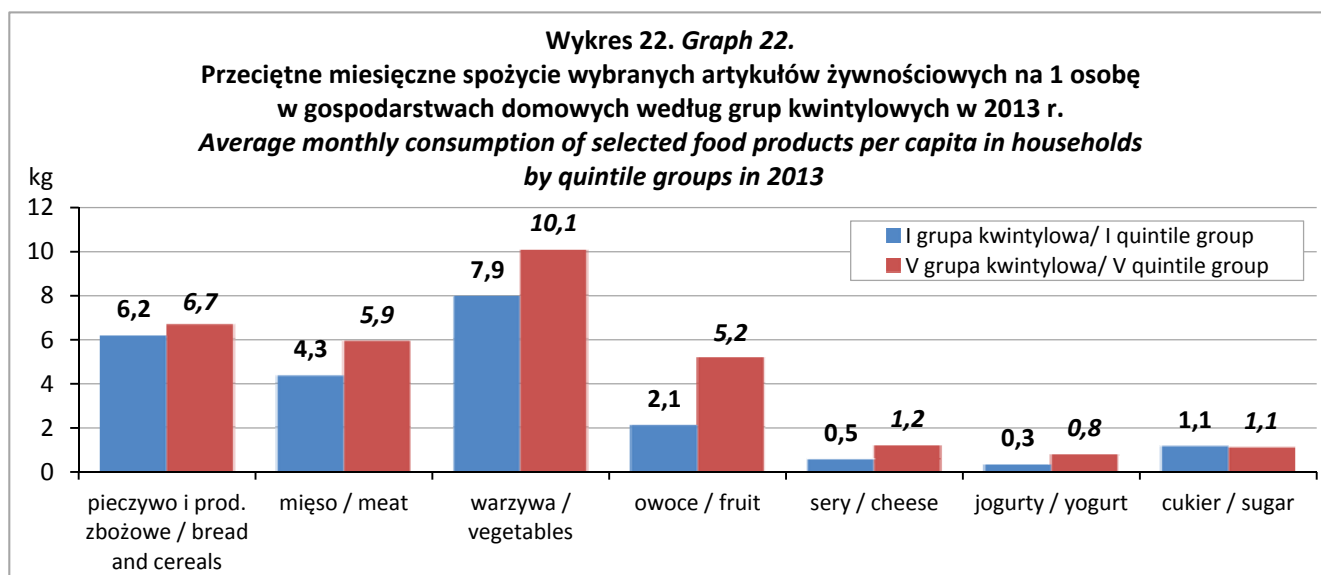
Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny i wydatki na 1 osobę oraz udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym w gospodarstwach domowych z osobami i bez osób niepełnosprawnych w latach 2012-2013
Average monthly available income and expenditure per capita and the share of expenditure in available income in households with or without disabled persons, 2012-2013



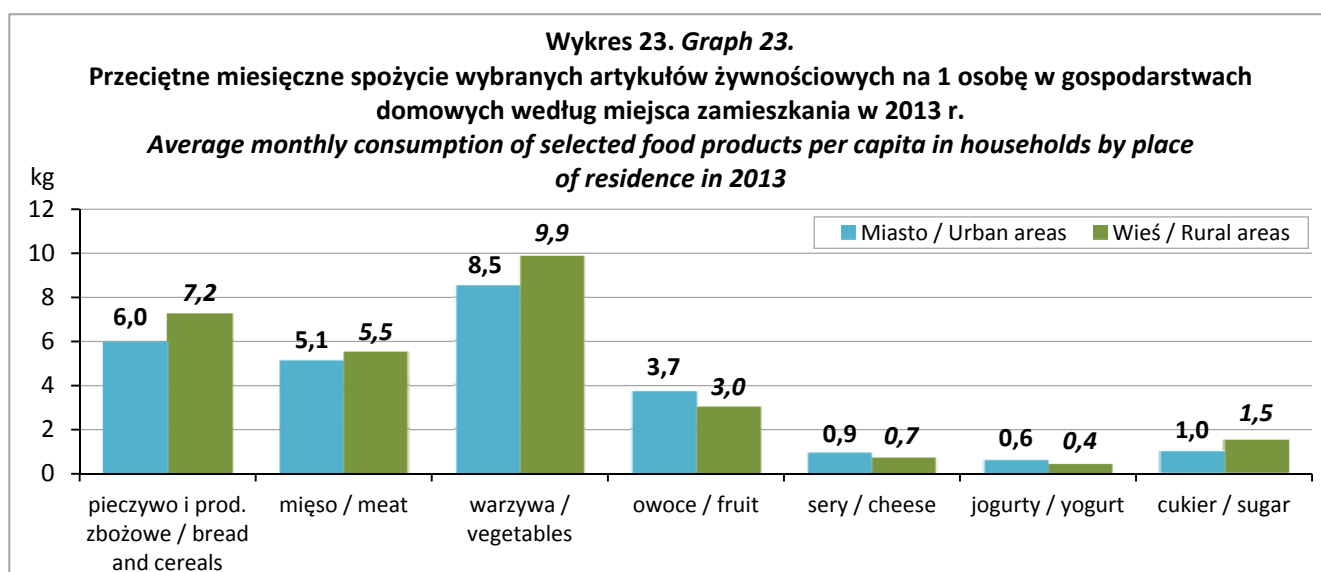
Spżycie iloociowe żywnooci

Systematycznie spada przeciętne miesięczne spżycie na osobę większości podstawowych artykułów żywnościowych.

Poziom spżycia większości artykułów żywnościowych zależy od dochodów gospodarstwa domowego. Wraz ze wzrostem zamożności gospodarstw rośnie poziom spżycia niektórych artykułów żywnościowych. Podobnie jak w latach poprzednich, w gospodarstwach domowych osiagających najwyższe dochody (V grupa kwintylowa) spżywano przeciętnie miesięcznie na osobę w gospodarstwie domowym w porównaniu z rodzinami o najniższych dochodach (I grupa kwintylowa) więcej: mięsa wołowego (ponad 5-krotnie), masła oraz wód mineralnych i źródlanych (3-krotnie), soków owocowych (2,7-krotnie), jogurtów, owoców i ryb (2,5-krotnie), soków warzywnych i owocowo-warzywnych (2,3-krotnie), ponad dwa razy więcej serów. Natomiast w gospodarstwach domowych o najniższych dochodach (I grupa kwintylowa) spżywano więcej pieczywa⁶, ziemniaków, cukru oraz margaryny i innych tłuszczów roślinnych.



Spżycie żywności jest silnie powiązane z miejscem zamieszkania. Gospodarstwa domowe zamieszkujące tereny wiejskie w porównaniu z gospodarstwami domowymi w miastach charakteryzują się nieco innym modelem żywienia.



⁶ Dotyczy samego pieczywa, spżycie dla grupy „pieczywo i produkty zbożowe” było wyższe wśród najzamożniejszych gospodarstw domowych.

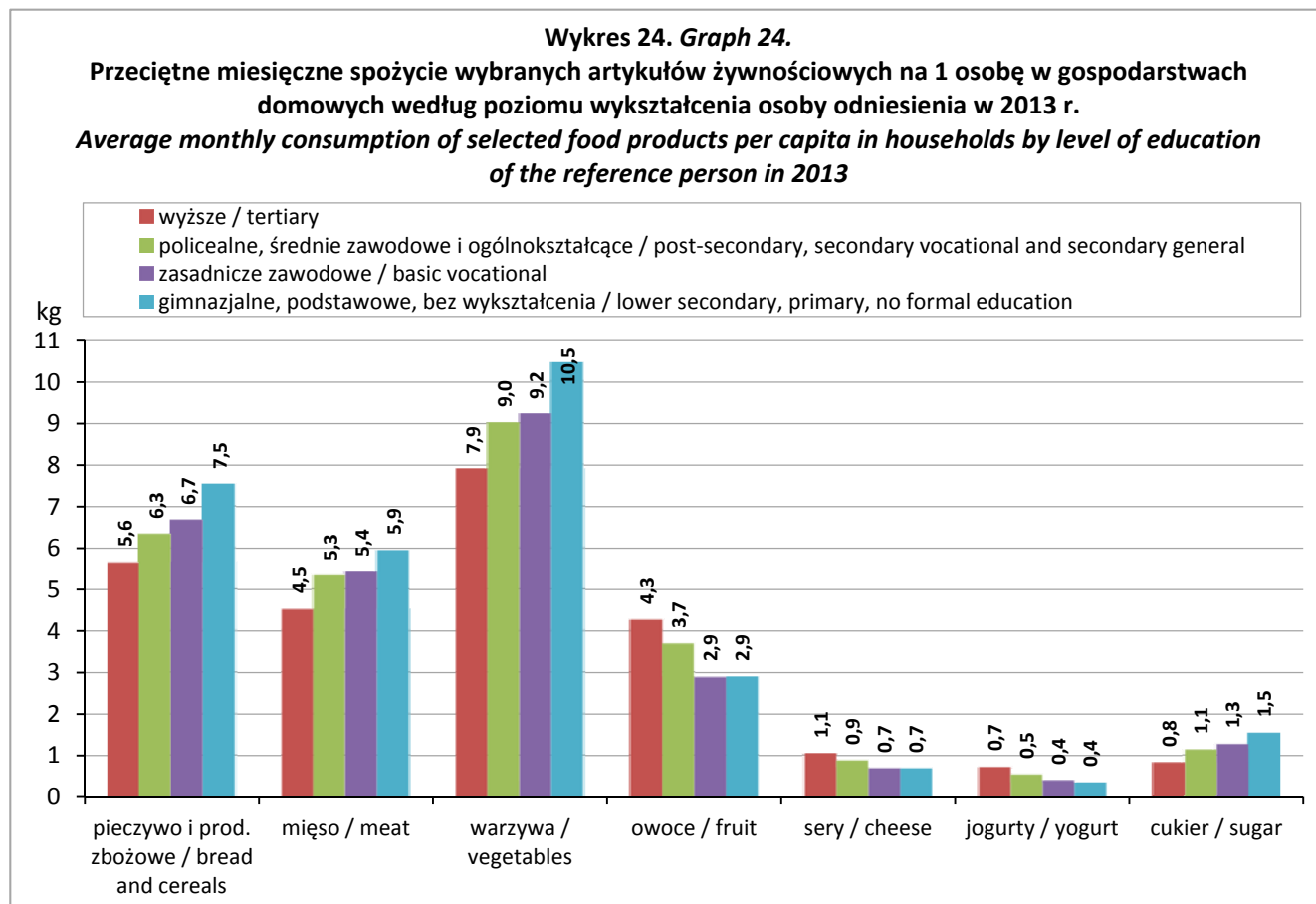
Mieszkańcy miast w porównaniu z mieszkańcami wsi spożywali przeciętnie miesięcznie w przeliczeniu na 1 osobę więcej owoców, serów, jogurtów, wód mineralnych lub źródlanych, soków owocowych, ryb, soków warzywnych, natomiast mniej mleka, jaj oraz mięsa, warzyw, cukru, pieczywa i produktów zbożowych.

Wystąpiły pewne różnice w modelu spożycia artykułów żywnościowych pomiędzy województwami zilustrowane w tablicy 1.

Tablica 1. Przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę wybranych produktów żywnościowych według województw

Produkty:	Największe spożycie:	(kg, l)	Najmniejsze spożycie:	(kg, l)
pieczywo	świętokrzyskie	4,9	pomorskie, dolnośląskie	3,6
mięso	podlaskie	6,2	podkarpackie	4,7
	lubuskie	6,1	wielkopolskie	4,8
mleko	podkarpackie	4,2	śląskie, wielkopolskie	2,8
owoce	mazowieckie	3,8	wielkopolskie	2,9
			opolskie	3,1
warzywa	świętokrzyskie	10,7	wielkopolskie	7,7
	lubelskie	10,4	pomorskie	8,1

Również poziom wykształcenia osoby odniesienia różnicuje poziom spożycia podstawowych produktów żywnościowych w gospodarstwach domowych.



Wypożyczenie w przedmioty trwałego użytkowania

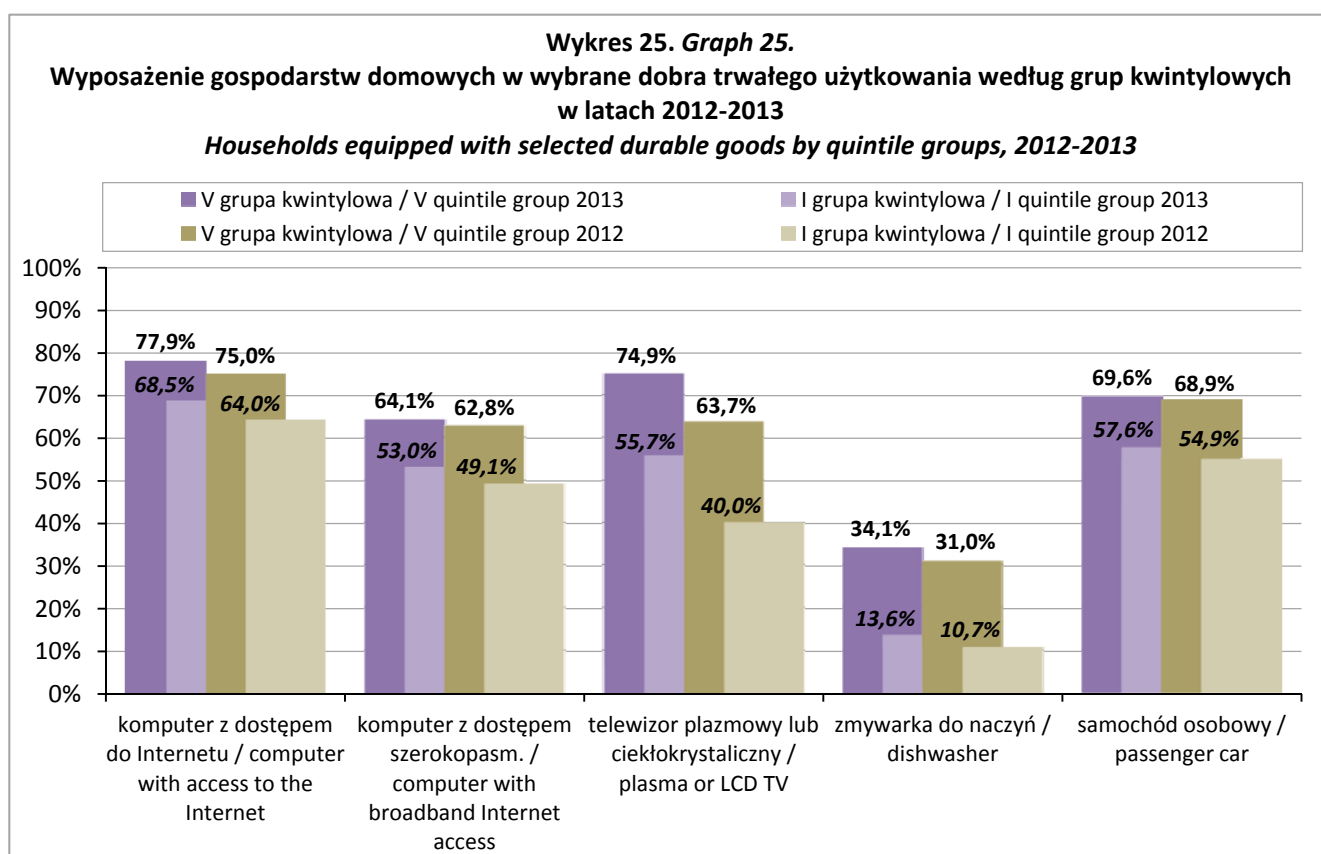
W roku 2013 w stosunku do roku poprzedniego nastąpiła niewielka poprawa wyposażenia gospodarstw domowych w dobra trwałego użytkowania. Odnotowano, podobnie jak w roku 2012, wysoką dynamikę wzrostu wyposażenia gospodarstw domowych w telewizor plazmowy lub ciekłokrystaliczny i zmywarkę do naczyń. Poprawa wystąpiła również w przypadku takich przedmiotów trwałego użytkowania, jak: aparat fotograficzny cyfrowy, komputer z dostępem do Internetu, w tym z dostępem szerokopasmowym, telefon komórkowy, kuchenka mikrofalowa, motocykl, skuter, motorower, samochód osobowy, pralka automatyczna.

Najlepiej w te urządzenia wyposażone były gospodarstwa pracujących na własny rachunek oraz gospodarstwa pracowników, natomiast największą dynamikę wzrostu w stosunku do 2012 roku odnotowano w gospodarstwach rencistów oraz rolników.

Wraz z poprawą wyposażenia gospodarstw domowych w urządzenia zaawansowane technologicznie, wystąpił spadek w przypadku wyposażenia w urządzenia tzw. starej generacji: odbiorniki kineskopowe oraz pralki i wirówki elektryczne, a także w przypadku wyposażenia w komputery bez dostępu do Internetu.

Zróżnicowanie wyposażenia gospodarstw domowych w przedmioty trwałego użytkowania w dużym stopniu zależy od sytuacji materialnej gospodarstwa domowego.

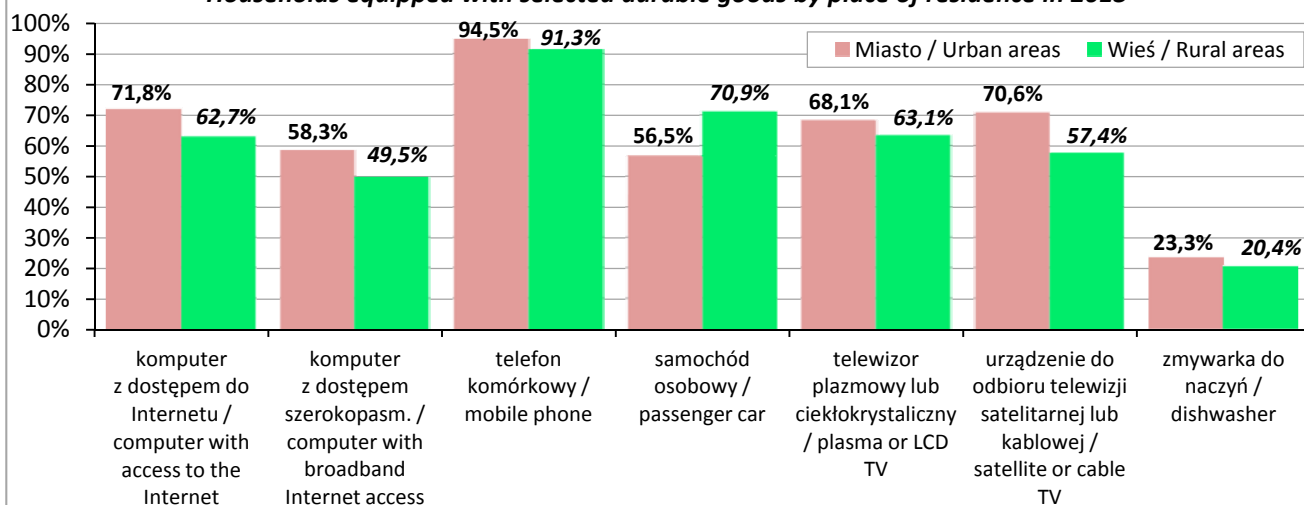
Gospodarstwa najbogatsze (V grupa kwintylowa) były znacznie lepiej wyposażone niż gospodarstwa najuboższe (I grupa kwintylowa), ale różnice te zmniejszają się dla większości kategorii.



Gospodarstwa domowe zamieszkujące miasta były lepiej wyposażone w nowocześniejszy sprzęt niż gospodarstwa domowe mieszkające na wsi. Jednak samochód osobowy, posiadał większy odsetek gospodarstw domowych na wsi, co jest związane z rzadszą siecią komunikacji publicznej i większymi odległościami do pokonania.

Wykres 26. Graph 26.
Wypożaenie gospodarstw domowych w wybrane dobra trwałego użytkowania według
miejsca zamieszkania w 2013 r.

Households equipped with selected durable goods by place of residence in 2013

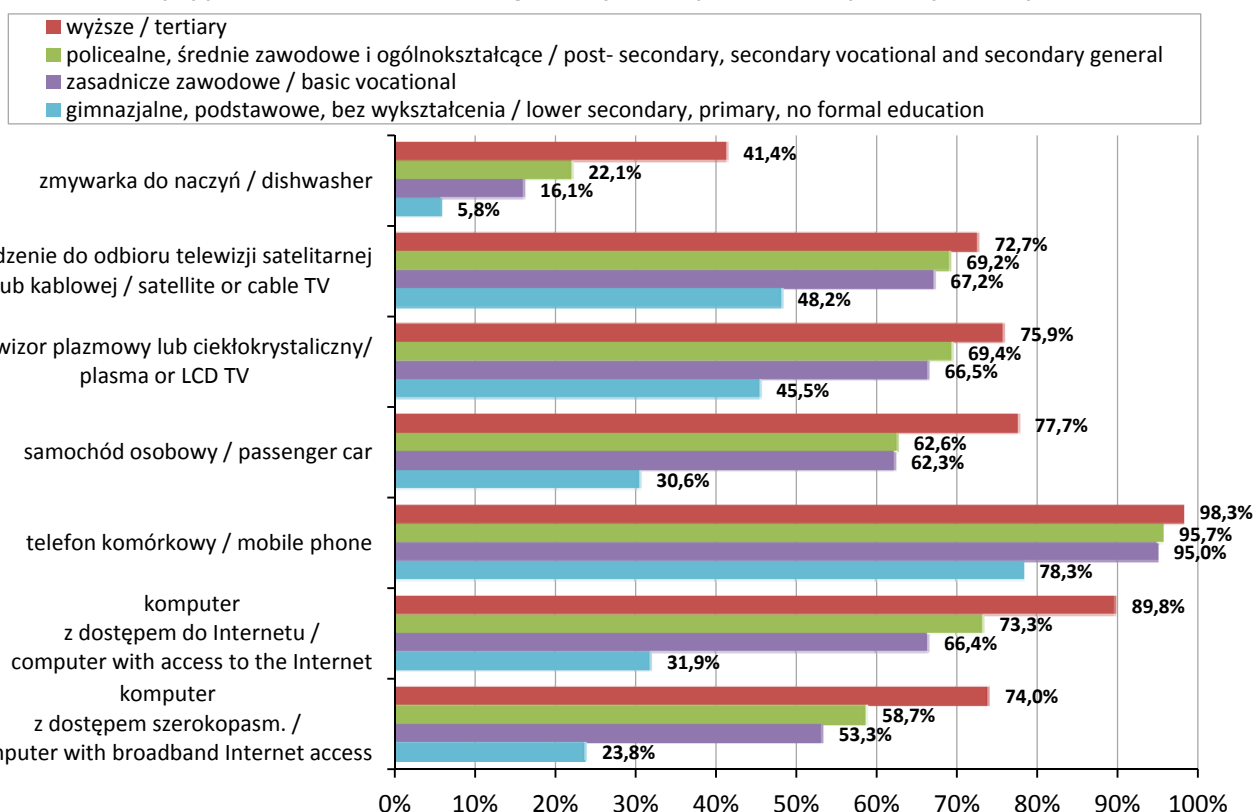


W przypadku wyposażenia gospodarstw domowych w telewizor plazmowy lub ciekłokrystaliczny, komputer z dostępem do Internetu, w tym z dostępem szerokopasmowym oraz zmywarkę do naczyń dynamika wzrostu była większa na wsi niż w mieście.

Im wyższy poziom wykształcenia osoby odniesienia w gospodarstwie domowym, tym gospodarstwa domowe są lepiej wyposażone w podstawowe dobra trwałego użytkowania. Szczególnie duże różnice w zależności od poziomu wykształcenia występują w przypadku komputera z dostępem do Internetu oraz zmywarki do naczyń.

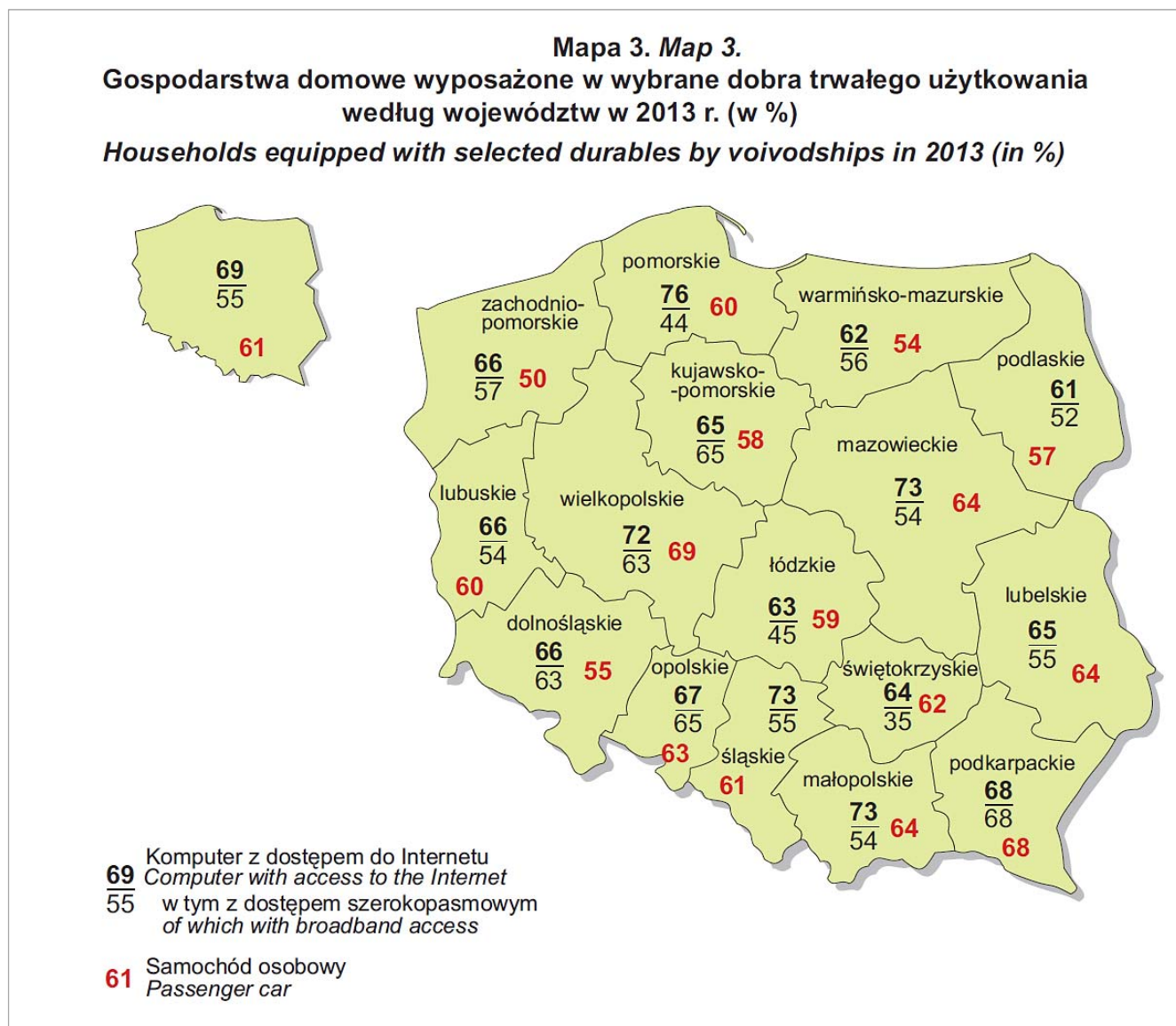
Wykres 27. Graph 27.
Wypożaenie gospodarstw domowych w wybrane dobra trwałego użytkowania według poziomu
wykształcenia osoby odniesienia w 2013

Households equipped with selected durable goods by level of education of the reference person in 2013



Wystąpiły znaczące różnice w wyposażeniu gospodarstw domowych w dobra trwałego użytkowania w poszczególnych województwach. W przypadku wyposażenia w komputer z dostępem do Internetu liderami były województwa: pomorskie, mazowieckie, śląskie, małopolskie i wielkopolskie. W tych pięciu województwach dostęp do Internetu nie był jednak równoznaczny z dostępem szerokopasmowym. Dostęp do Internetu szerokopasmowego był najwyższy w województwach: podkarpackim, opolskim i kujawsko-pomorskim. W tych trzech województwach dostęp do Internetu jest w zasadzie równoznaczny z dostępem do Internetu szerokopasmowego.

Najliczniej wyposażone w samochody osobowe były gospodarstwa domowe z województw: wielkopolskiego i podkarpackiego (ponad 2/3 gospodarstw domowych) oraz lubelskiego, małopolskiego, mazowieckiego (po ok. 64%).



Gospodarstwa małżeństw z dziećmi na utrzymaniu były zdecydowanie lepiej wyposażone w sprzęt audiowizualny i multimedialny niż gospodarstwa bez dzieci na utrzymaniu. Komputer z dostępem do Internetu posiadało 92,9% gospodarstw domowych małżeństw z dziećmi wobec 57,9% gospodarstw małżeństw bez dzieci.

Gospodarstwa domowe bez osób niepełnosprawnych były znacznie lepiej wyposażone w przedmioty trwałego użytkowania, a szczególnie w urządzenia zaawansowane technologicznie, niż gospodarstwa domowe z osobami niepełnosprawnymi. Komputer z dostępem do Internetu posiadało 71,9% gospodarstw domowych bez osób niepełnosprawnych i jedynie 57,7% gospodarstw domowych z osobami niepełnosprawnymi. W przypadku Internetu szerokopasmowego było to odpowiednio 57,8% wobec 46,9%, a w przypadku telewizora plazmowego i ciekłokrystalicznego 68,3% wobec 59,8%.

Warunki mieszkaniowe

Przeciętne gospodarstwo domowe w 2013 roku zajmowało mieszkanie o powierzchni 74,5 m², składające się z 2,9 pokoi (w 2012 r. odpowiednio 73,0 m²; 2,8 pokoi). Na jedną osobę w gospodarstwie przypadało średnio 26,5 m² powierzchni użytkowej (w 2012 r. – 26,0 m²) oraz 1 pokój.

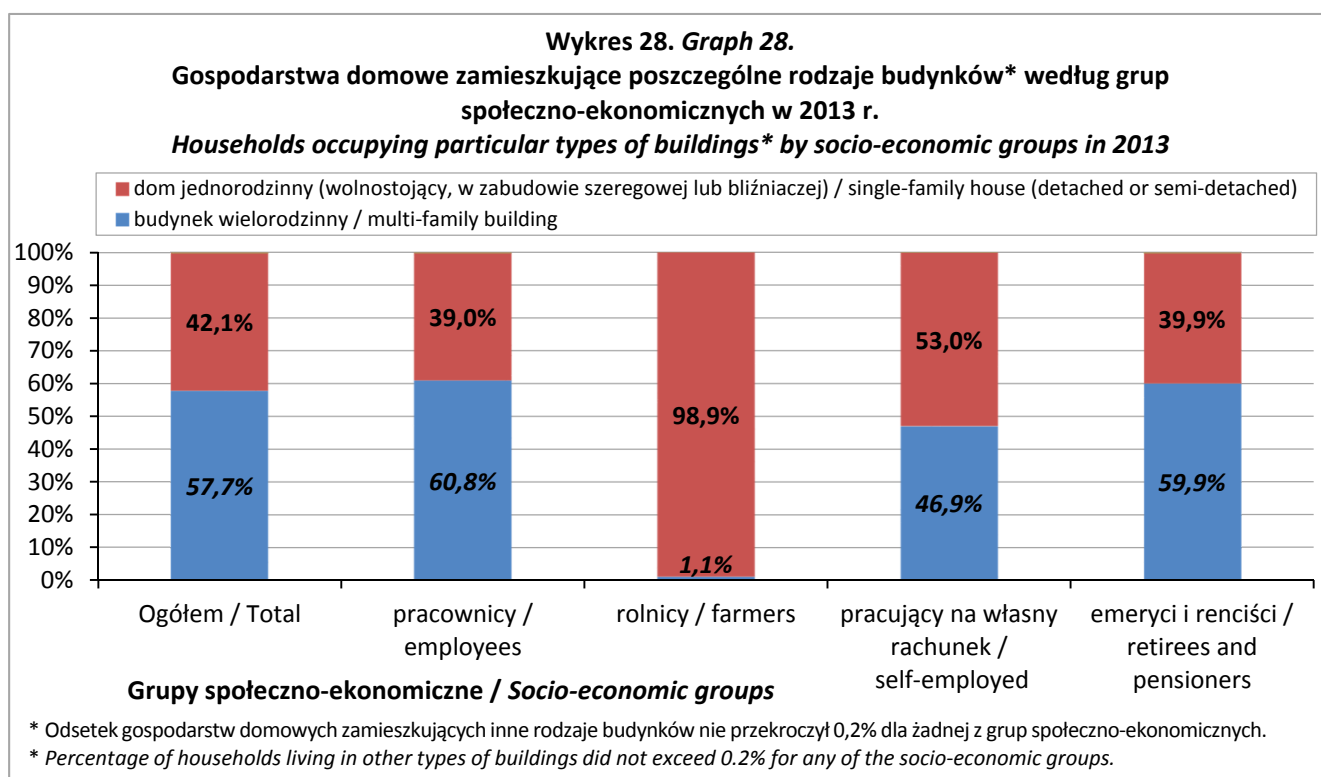
Największą powierzchnią mieszkań dysponowały gospodarstwa domowe rolników – 121,9 m², zaś najmniejszą gospodarstwa domowe rencistów – 62,9 m². Największy wzrost powierzchni (o 3,7 m²) zanotowano w gospodarstwach domowych rolników.

Największą powierzchnią użytkową przypadającą na 1 osobę dysponowały gospodarstwa domowe emerytów (35,2 m²) oraz rencistów (33,1 m²), co wiąże się z mniejszą liczbą osób w gospodarstwie domowym, zaś najmniejszą – gospodarstwa domowe pracowników (22,9 m²).

Gospodarstwa domowe o najwyższych dochodach (V grupa kwintylowa) zajmowały nieznacznie mniejsze mieszkania (74,8 m²) niż gospodarstwa o najniższych dochodach (I grupa kwintylowa) – 78,1 m², jednak ich członkowie dysponowali blisko 2 razy większą powierzchnią przypadającą na jedną osobę (36,4 m²), co jest wynikiem istotnej różnicy w wielkości gospodarstw domowych pomiędzy tymi grupami kwintylowymi⁷.

Powierzchnia użytkowa mieszkań maleje wraz ze wzrostem liczby mieszkańców miejscowości zamieszkiwanej przez gospodarstwo domowe. Przeciętna powierzchnia mieszkań położonych na wsi – 97,7 m² – była o około 40,0 m² większa, niż zlokalizowanych w miastach liczących co najmniej 500 tysięcy mieszkańców i ok 34,5 m² większa niż w miastach ogółem. Gospodarstwa domowe na wsi dysponowały też największą powierzchnią użytkową przypadającą na 1 osobę (ok. 29 m² wobec ok. 26 m² w miastach liczących co najmniej 500 tys. mieszkańców i 25 m² w miastach ogółem).

Około 58% wszystkich gospodarstw domowych zamieszkiwało mieszkania w budynkach wielorodzinnych (w miastach 79% gospodarstw domowych, a na wsi niecałe 14%). Prawie wszystkie gospodarstwa domowe rolników mieszkaly w domach jednorodzinnych, zaś wśród gospodarstw domowych pracowników oraz emerytów i rencistów odsetek ten wyniósł około 40%.

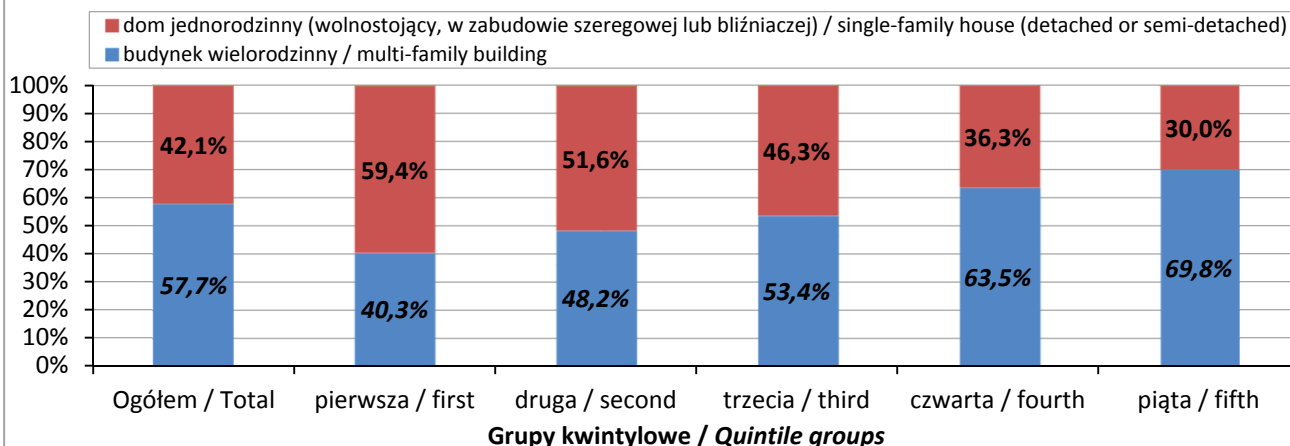


Odsetek gospodarstw domowych zamieszkujących budynki wielorodzinne zwiększa się wraz ze wzrostem dochodów przypadających na 1 osobę w gospodarstwie domowym z około 40% w I grupie kwintylowej do niemal 70% w V grupie kwintylowej.

⁷ W I grupie kwintylowej gospodarstwo domowe składało się przeciętnie z 4,21 osób.
 W V grupie kwintylowej gospodarstwo domowe składało się przeciętnie z 2,05 osób.

Wykres 29. Graph 29.

Gospodarstwa domowe zamieszkujące poszczególne rodzaje budynków* według grup kwintylowych w 2013 r.
Households occupying particular types of buildings* by quintile groups in 2013



* Odsetek gospodarstw domowych zamieszkujących inne rodzaje budynków nie przekroczył 0,3% dla żadnej z grup kwintylowych.

* Percentage of households living in other types of buildings did not exceed 0.3% for any of the quintile groups.

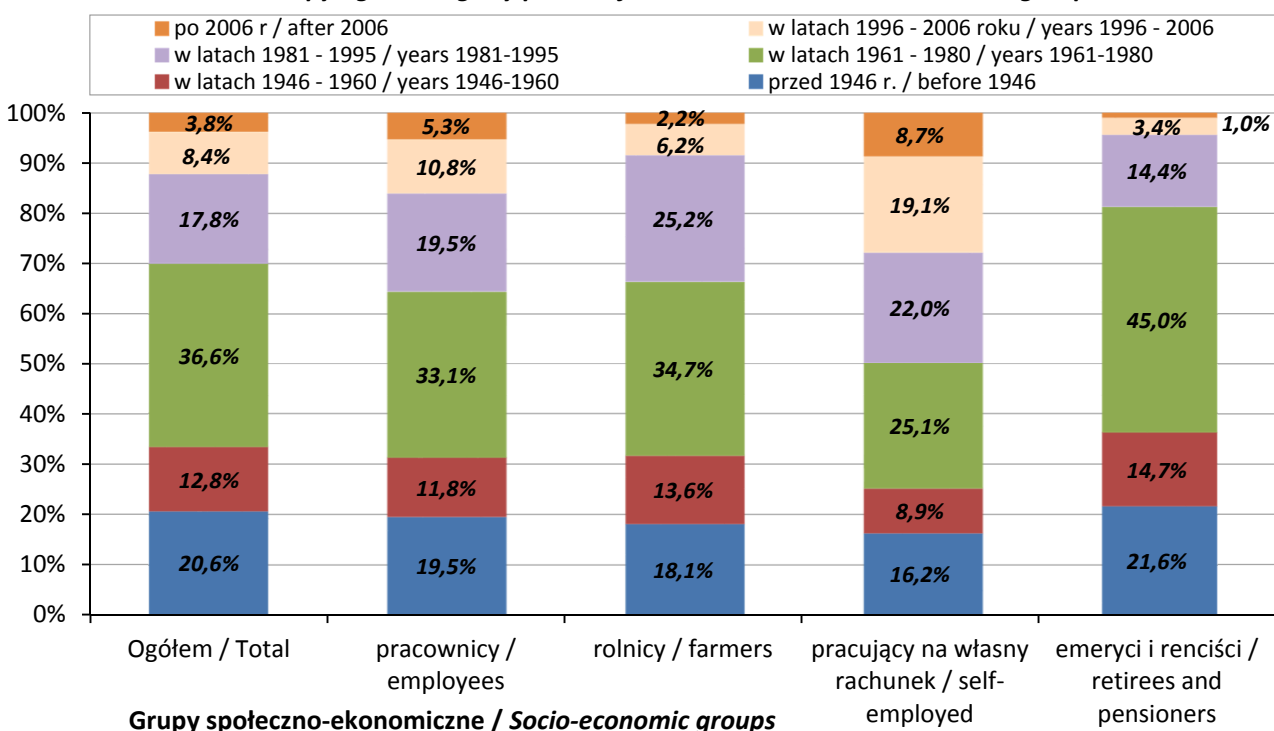
Okolo 38% gospodarstw domowych na wsi i 31% w miastach zamieszkiwało w budynkach wybudowanych w 1960 r. lub wcześniej, natomiast ok. 13% gospodarstw domowych na wsi i ok. 12% w miastach w budynkach wybudowanych w 1996 r. lub później. Najwięcej gospodarstw domowych zamieszkujących w budynkach wybudowanych po 1995 r. znajdowało się w miastach liczących 500 tysięcy i więcej mieszkańców (ok. 23%).

W budynkach wybudowanych przed 1961 r. najczęściej zamieszkiwały gospodarstwa domowe emerytów i rencistów (ponad 36%), najrzadziej gospodarstwa pracujących na własny rachunek (niewiele ponad 25%). Tylko 1% gospodarstw domowych emerytów i rencistów i ok. 2% gospodarstw domowych rolników, ale już ok. 9% gospodarstw domowych pracujących na własny rachunek zamieszkiwało budynki nowe, wybudowane po 2006 r.

Wykres 30. Graph 30.

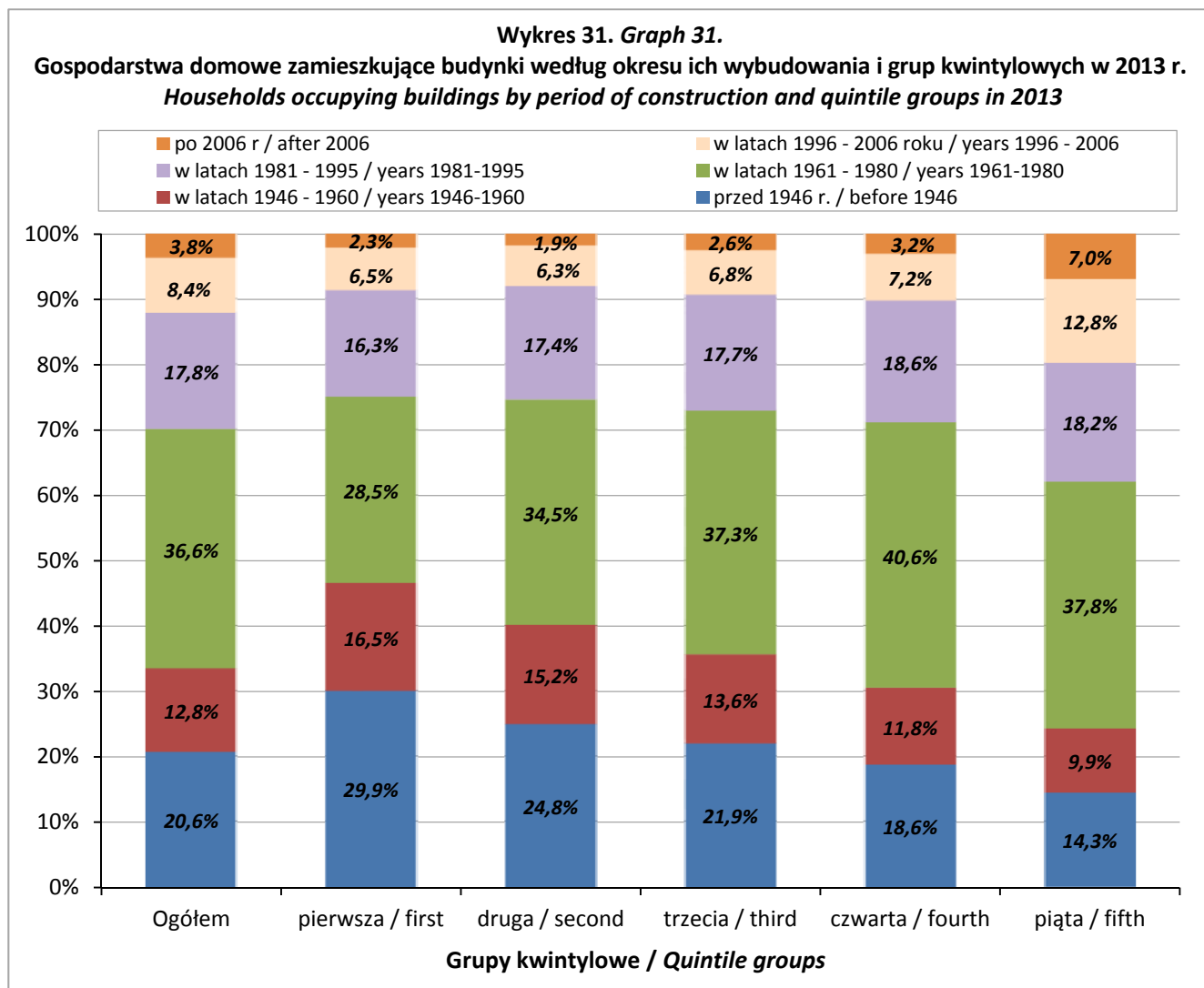
Gospodarstwa domowe zamieszkujące budynki według okresu ich wybudowania i grup społeczno-ekonomicznych w 2013 r.

Households occupying buildings by period of construction and socio-economic groups in 2013



W starszych, wybudowanych przed 1961 r. budynkach zamieszkiwało najwięcej gospodarstw domowych najuboższych (I grupa kwintylowa) – ponad 46%, zaś w grupie gospodarstw domowych najbogatszych (V grupa kwintylowa) – nieco ponad 24%. Budynki nowe, wybudowane po 2006 r. zamieszkuje 7% gospodarstw domowych z V grupy kwintylowej, podczas gdy ok. 2% z grup kwintylowych I i II.

Warto również zauważyć systematycznie malejący odsetek gospodarstw domowych zamieszkujących najstarsze budynki, tj. zbudowane przed 1946 r. – z niemal 30% gospodarstw domowych z I grupy kwintylowej do około 14% w V grupie kwintylowej.



Wyposażenie mieszkań w instalacje techniczno-sanitarne systematycznie poprawiało się.

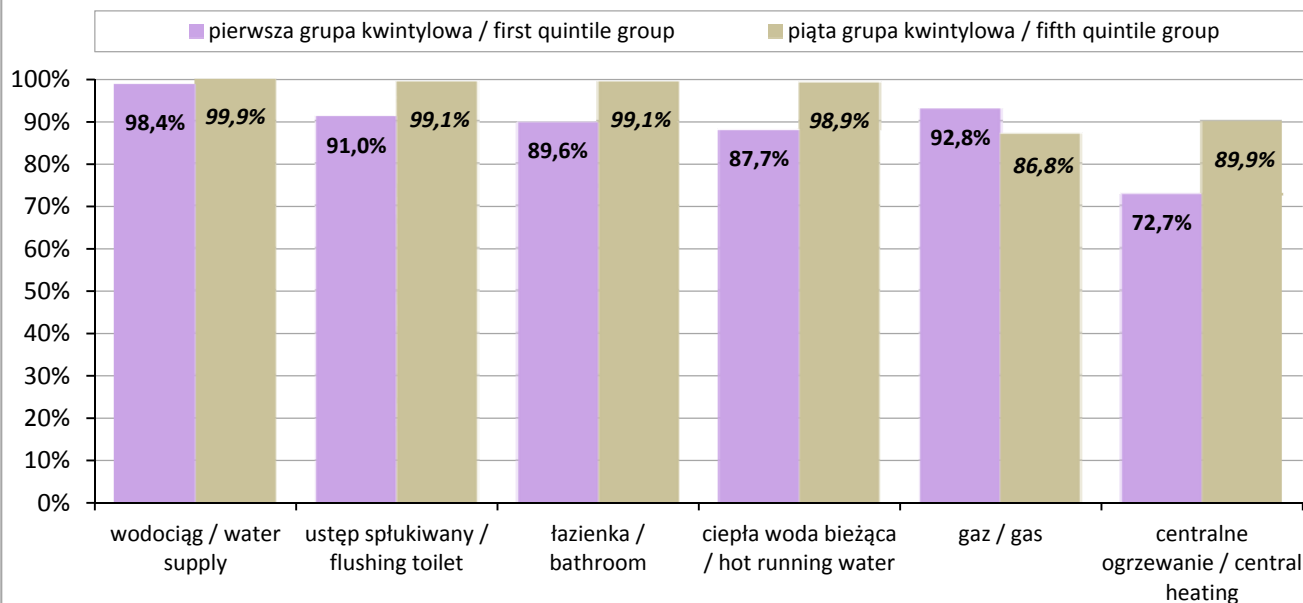
Ponad 99% gospodarstw domowych zajmowało mieszkania wyposażone w wodociąg, ok. 96% w ustęp splukiwany i w łazienkę. Wskaźniki te minimalnie poprawiły się od 2012 roku.

Najlepiej wyposażone w instalacje techniczno-sanitarne były mieszkania gospodarstw domowych pracujących na własny rachunek oraz gospodarstwa pracowników, a najslabiej gospodarstwa rencistów. Największa różnica w tym zakresie wystąpiła w przypadku centralnego ogrzewania (12 p. proc.), ciepłej wody bieżącej oraz łazienki (ponad 8 p. proc.).

Gospodarstwa najbogatsze (V grupa kwintylowa) są znacznie lepiej wyposażone w instalacje techniczno-sanitarne niż najbiedniejsze gospodarstwa domowe (I grupa kwintylowa) – wyjątkiem jest wyposażenie w gaz. Największe różnice na niekorzyść najuboższych gospodarstw występują w przypadku centralnego ogrzewania (ok. 17 p. proc.), ciepłej wody bieżącej (ok. 11 p. proc.) oraz łazienki (prawie 10 p. proc.).

Wykres 32. Graph 32.

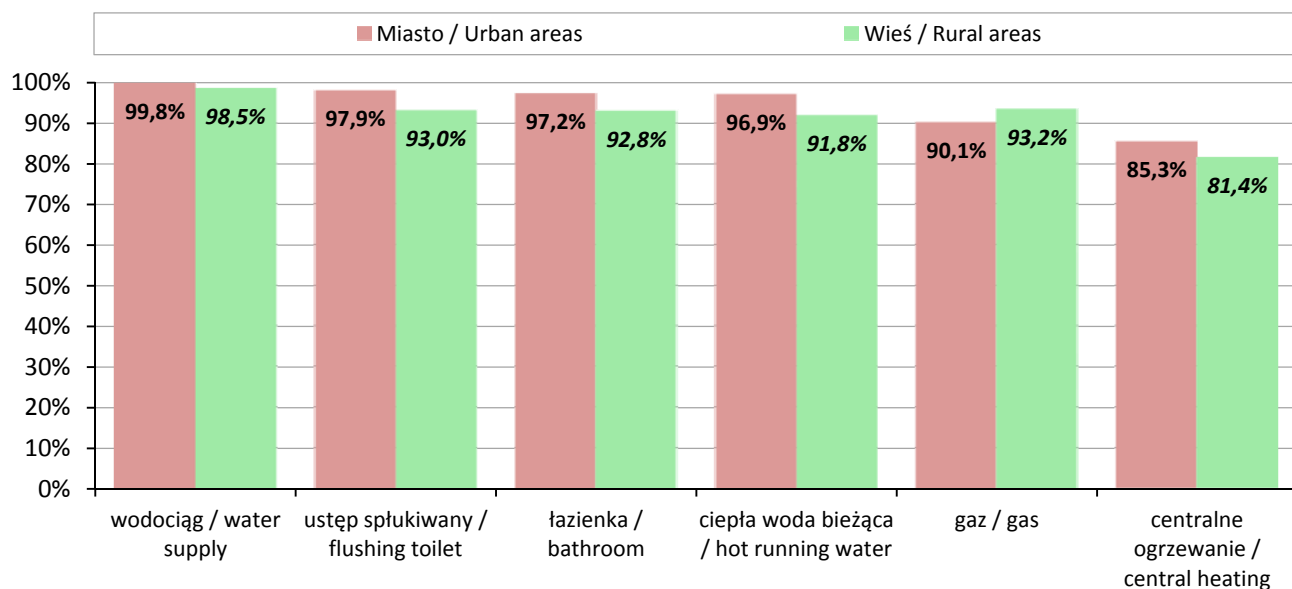
Wypożenie mieszkań w wybrane instalacje techniczno-sanitarne według grup kwintylowych w 2013 r.
Dwellings equipped with selected technical and sanitary installations by quintile groups in 2013



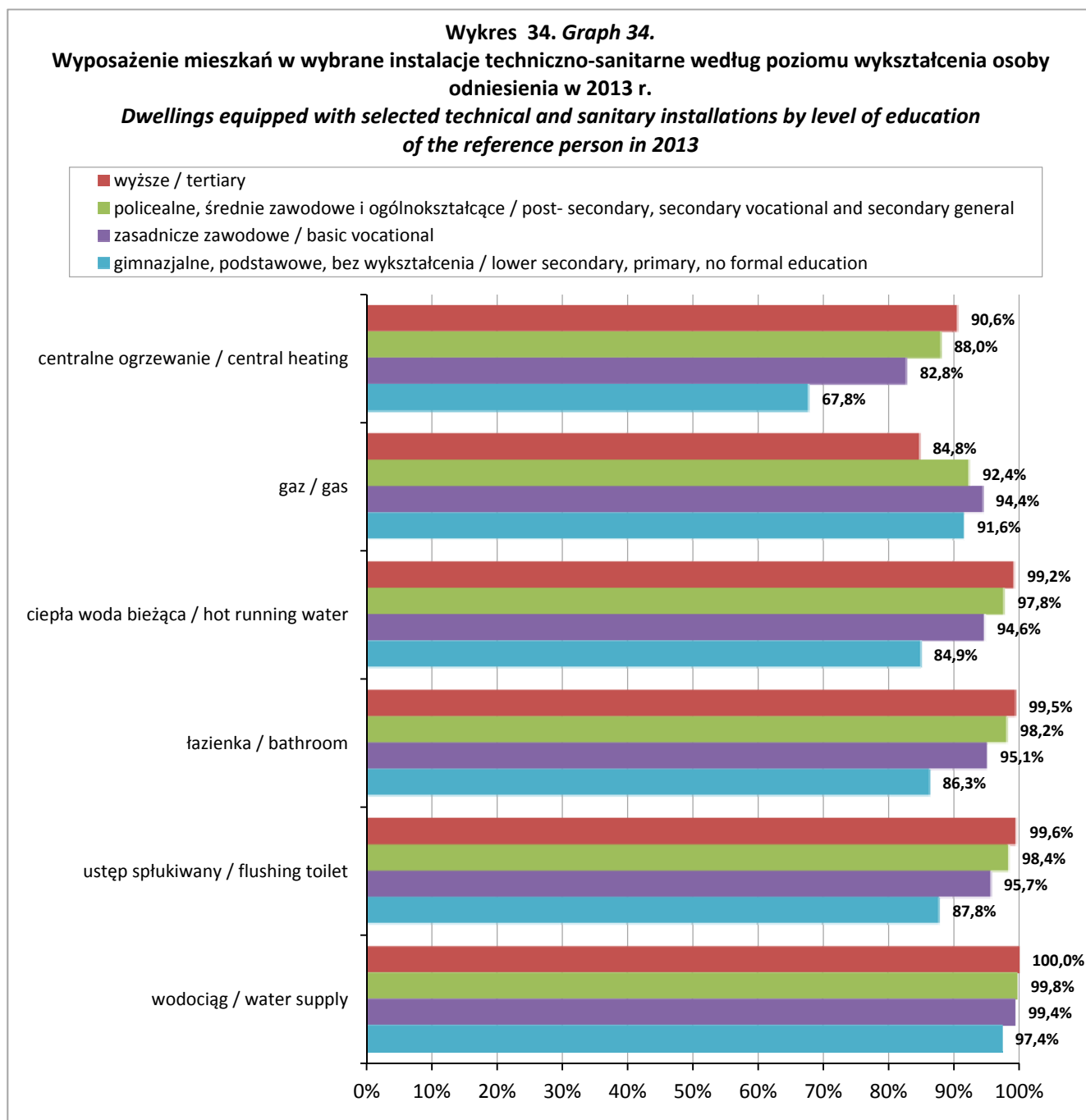
Gospodarstwa domowe zamieszkujące miasta były lepiej wyposażone w instalacje techniczno-sanitarne niż gospodarstwa zamieszkujące wieś. Największa różnica (o ok. 5 p. proc.) w tym zakresie wystąpiła w przypadku ustępu sflukiwanego i ciepłej wody bieżącej.

Wykres 33. Graph 33.

Wypożenie mieszkań w wybrane instalacje techniczno-sanitarne według miejsca zamieszkania w 2013 r.
Dwellings equipped with selected technical and sanitary installations by place of residence in 2013



Im wyższy poziom wykształcenia, tym lepiej wyposażone w instalacje techniczno-sanitarne były mieszkania gospodarstw domowych (poza wyposażeniem w gaz).



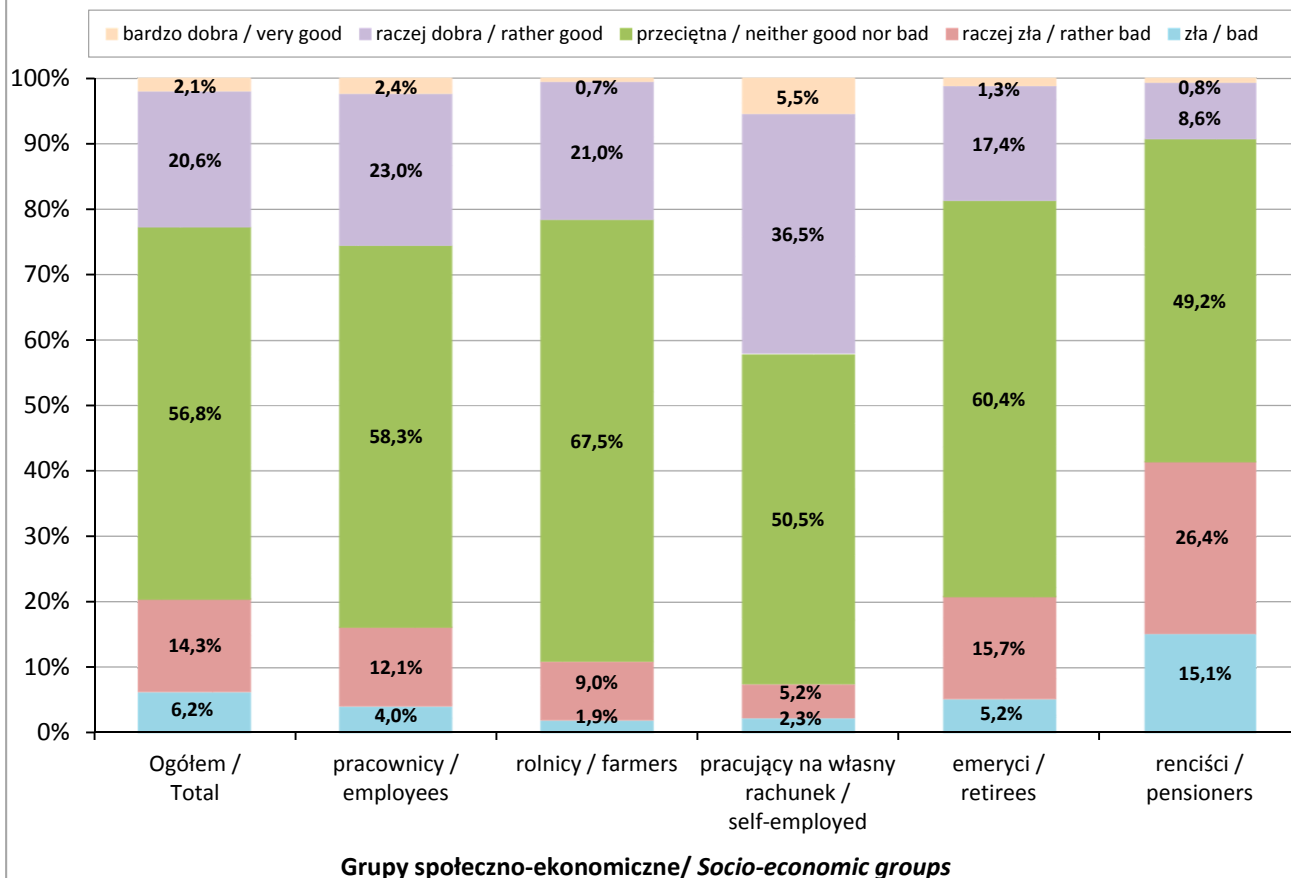
Subiektywna ocena sytuacji materialnej i warunków mieszkaniowych gospodarstw domowych

W 2013 roku, podobnie jak w 2012 roku, ponad połowa badanych gospodarstw domowych oceniała swoją sytuację materialną jako przeciętną, niemal co czwarte gospodarstwo postrzegało ją jako raczej dobrą albo bardzo dobrą, a co piąte jako raczej złą albo złą.

Najlepiej oceniali swoją sytuację materialną (bardzo dobrze lub raczej dobrze) gospodarstwa domowe pracujących na własny rachunek (42,0%) oraz gospodarstwa domowe pracowników (25,4%). Zdecydowanie najgorzej oceniali swoją sytuację materialną (raczej źle lub źle) gospodarstwa rencistów (41,5%). Wartości te pozostały na niemal niezmiennym poziomie w stosunku do roku 2012. Z drugiej strony źle lub raczej źle oceniających swoją sytuację materialną było najmniej wśród pracujących na własny rachunek (jedynie 7,5%) oraz rolników (niecałe 11%).

Wykres 35. Graph 35.

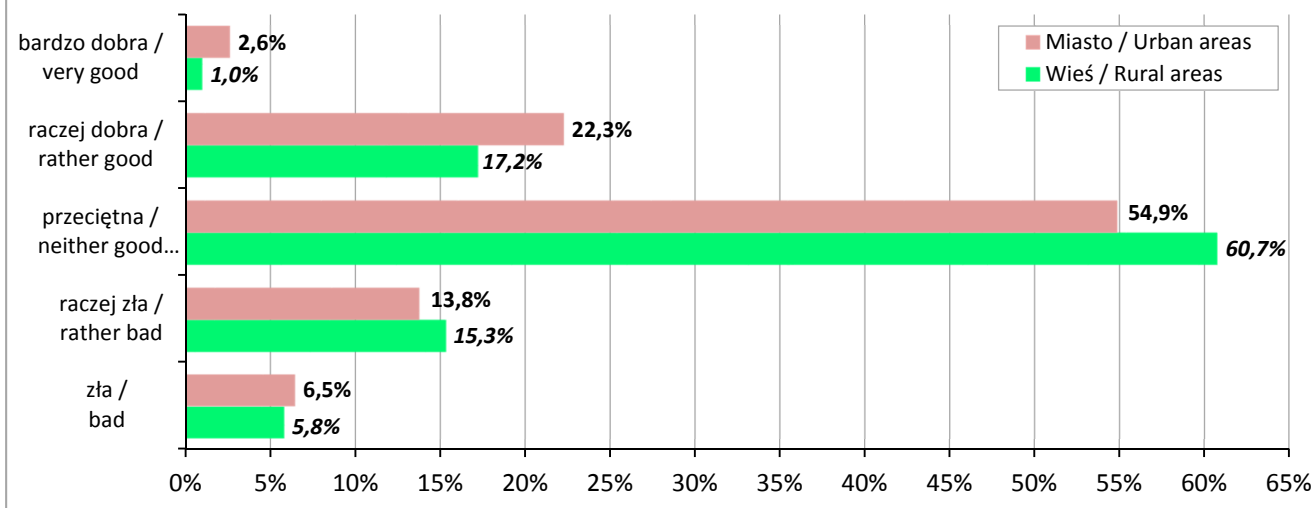
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według grup społeczno-ekonomicznych w 2013 r.
Subjective evaluation of financial situation of households by socio-economic groups in 2013



Zróźnicowanie ocen zależne jest również od miejsca zamieszkania gospodarstw domowych. Gorzej oceniają swoją sytuację materialną gospodarstwa mieszkające na wsi, niż mieszkańcy miast, a zwłaszcza tych o liczbie mieszkańców 500 tysięcy i więcej. Co trzecie (32,0%) gospodarstwo domowe w miastach o liczbie mieszkańców co najmniej 500 tysięcy, ale mniej niż co piąte (18,2%) gospodarstwo na wsi, uznało swoją sytuację materialną jako raczej dobrą albo bardzo dobrą. W odniesieniu do roku poprzedniego oznacza to wzrost odpowiednio o 0,6 p. proc i 0,3 p. proc.

Wykres 36. Graph 36.

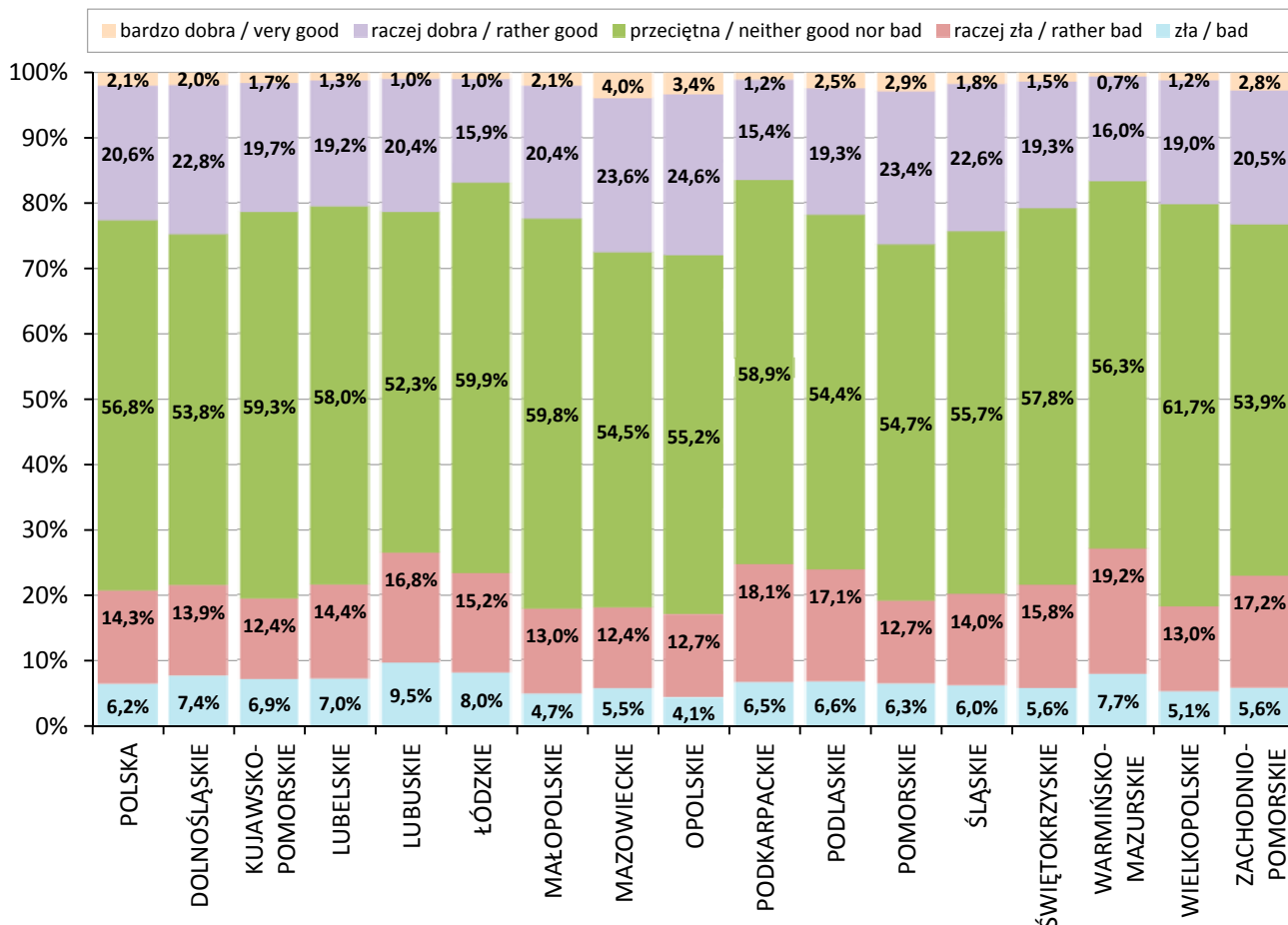
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według miejsca zamieszkania w 2013 r.
Subjective evaluation of the financial situation of households by place of residence in 2013



Najlepiej swoją sytuację materialną oceniali gospodarstwa domowe z województw: opolskiego (28% ocen bardzo dobrych i raczej dobrych), mazowieckiego (27,6%) i pomorskiego (26,3%).

Wykres 37. Graph 37.

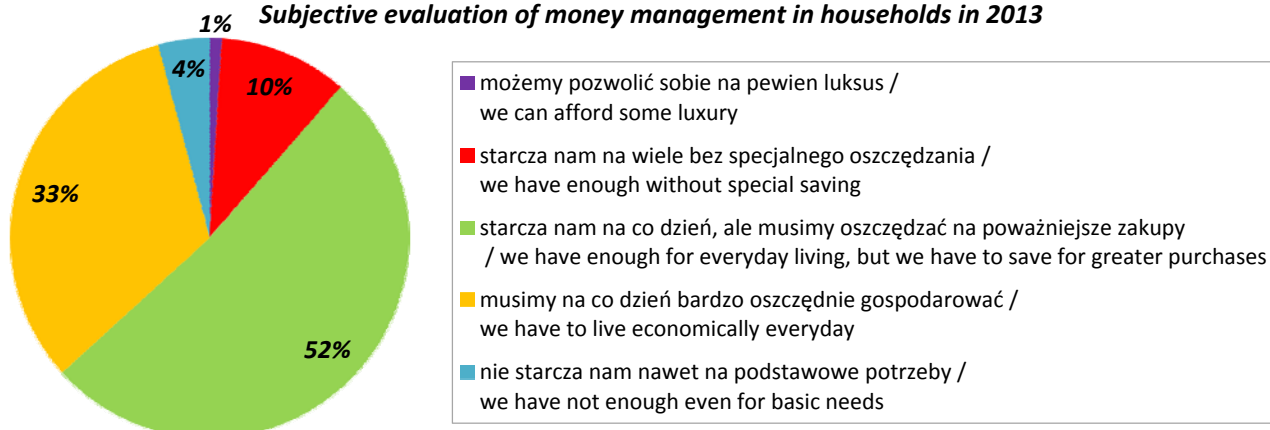
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według województw w 2013 r.
Subjective evaluation of financial situation of households by voivodships in 2013



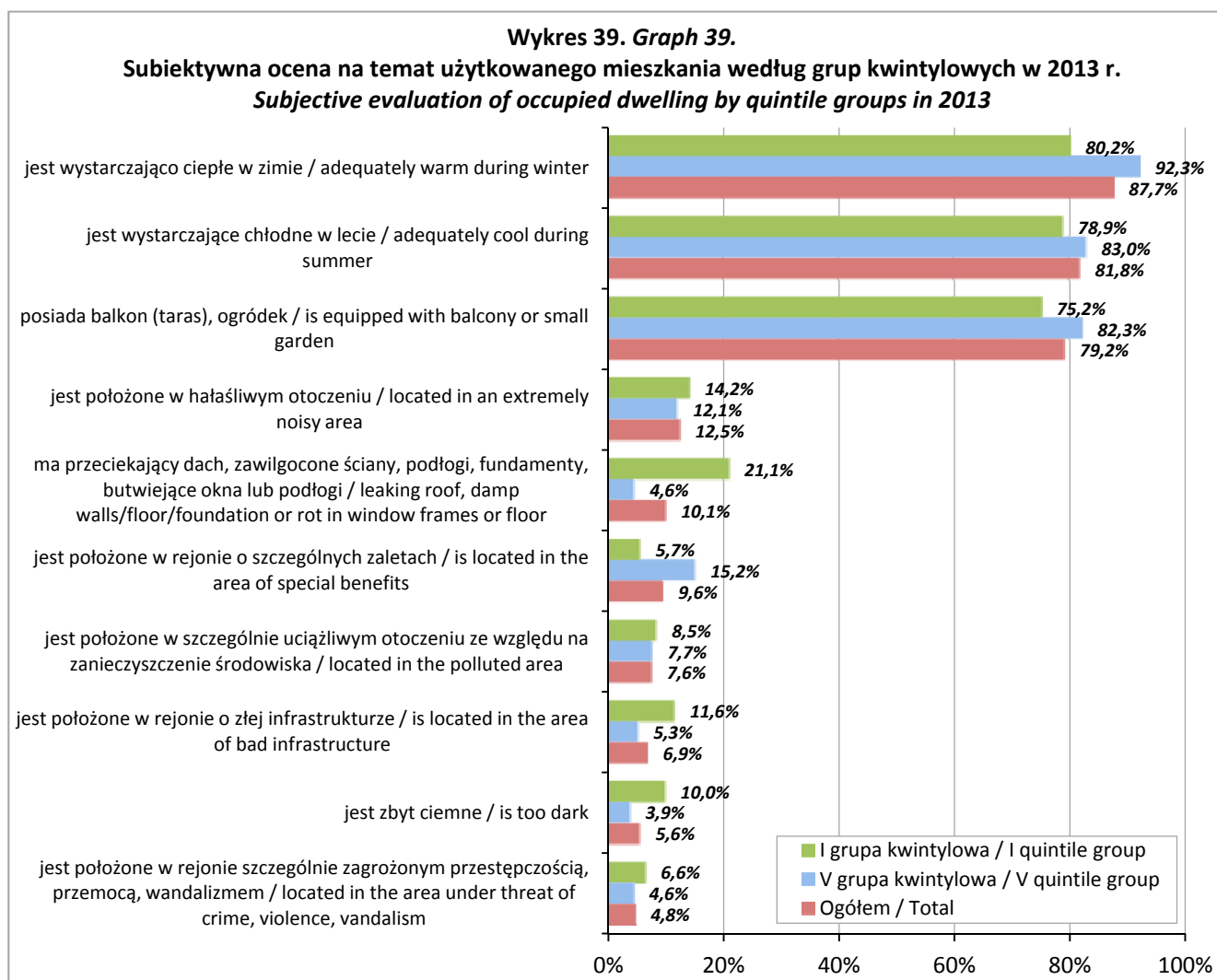
Subiektywna ocena sposobu gospodarowania pieniędzmi wskazuje, iż 1,0% gospodarstw domowych uznało, że może sobie pozwolić na pewien luksus a 10%, że wystarcza im na wiele bez specjalnego oszczędzania. Z drugiej strony dla 4,0 % gospodarstw pieniędzy nie wystarcza nawet na podstawowe wydatki, a co trzecie musi na co dzień bardzo oszczędnie gospodarować.

Wykres 38. Graph 38.

Subiektywna ocena sposobu gospodarowania pieniędzmi w gospodarstwach domowych w 2013 r.
Subjective evaluation of money management in households in 2013



Ze swoich warunków mieszkaniowych, stanu technicznego budynku, jak i jego usytuowania najbardziej zadowolone były gospodarstwa najbogatsze (V grupa kwintylowa).



The situation of households in 2013 based on the results of the household budget survey

Introduction

In 2013, the average monthly available income per capita for total households, rounded up to PLN 1, amounted to PLN 1299, being 0.7% higher in real terms than the income in 2012¹ (see Graph 1, p. 42).

In 2013, the level of average monthly household expenditure per capita amounted to PLN 1062 and was 0.6% lower in real terms than in 2012², including expenditure on consumer goods and services of on average PLN 1018 (in comparison to 2012, a decrease, in real terms, by 0.5%)(see Graph 2, p. 43).

In 2013, the share of expenditure in available income amounted to 81.7% and was lower by 1.1 percentage point than in 2012.

There has been a further decline in the quantitative consumption of most basic foodstuffs.

A further improvement was observed in the equipment of households with durable goods, especially with a plasma or LCD TV, a dishwasher or a computer with broadband Internet connection.

In 2013, an average household occupied a dwelling with a surface area of 74.5 m², which consisted of 2.9 rooms.

Similarly to 2012, more than half of the surveyed households assessed their financial condition as neither good nor bad, with almost every fourth household perceiving it as quite good or very good, and one in five as rather poor or very poor.

Income and expenditure

The average monthly income and expenditure dispersion across various socio-economic groups was, similarly to the previous year, relatively high. In 2013, both average monthly available income and average monthly expenditure per capita were the highest in the households of the self-employed outside farming (similarly to the year before) and amounted to, respectively, PLN 1581 and PLN 1288. Income in this group of households was 21.7% higher than the total income of households, and expenditure 21.3% higher than total average expenditure.

Similarly to the year before, pensioners' households were characterised by the lowest available income per capita (PLN 1007), which was by 22.5% lower than that of the total household average. The lowest expenditure, in turn, similarly to the year before, was observed in the households of farmers (PLN 785) – by 26.1% lower than that of the total household average (see Graph 3, p. 44).

The highest share of expenditure in income was recorded in the households of pensioners – 93.9%, which can demonstrate a very limited potential for making savings on an ongoing basis (see Graph 4, p. 44).

The median of the available monthly income amounted to 84.3% of the value of average available income per capita, while the median of expenditure being 81.1% of expenditure per capita.

The median to average value per capita quotient was the highest, in both the case of available income and expenditure in retirees' households, and the highest in the case of available income in the households of farmers, and, when it comes to expenditure – in the households of the self-employed (see Graph 5, p. 45).

On average, real available income increased by 0.7% in total. This was observed in all socio-economic groups of households. The highest increase was recorded in the households of farmers – by 5.6%, and the lowest in the households of pensioners – by 0.1%.

¹ In order to maintain the relationship between the structure of the surveyed population and the social and demographic structure of the general population, the data for the years 2010–2013 collected from household budget survey were weighted by the household structure by the number of persons and place of residence from the National Population and Housing Census 2011 (and for the years 2003–2009 – from the National Population and Housing Census (NSP) 2002), which resulted in differences in data for 2010–2012 that were published earlier and generalised based on the results of NSP 2002.

² Due to the introduction of a new classification of individual consumption by purpose in 2013, based on harmonised COICOP for all surveys of the European Statistical System, the results for 2003–2013 are presented in comparable conditions – each "expenditure" item from 2003–2012 was supplemented by the "life-insurance contributions" item.

Real income from private farms increased by 7.3% with an over 11% real increase in income from agricultural production, and a real increase in production inputs by 12.6%. Subsidies paid for using agricultural holdings³ decreased in real terms by 7.4%. An increase in the dynamics of available income in the households of farmers contributed to the further narrowing of the gap between the income of farmers in relation to the national average from 14.6% in 2012 to 11.0% in 2013.

The household income dispersion measured by the Gini coefficient has remained on a fairly constant level of approx. 0.340 since 2003. Its value for households in total amounted to 0.338 in 2011, 2012 and 2013. The income of farmers turned out to be the most dispersed. The Gini coefficient equalled 0.599. On the other hand, the lowest degree of income dispersion measured using the Gini coefficient was observed in the households of retirees – 0.239, and pensioners – 0.280. These values were not substantially different from those recorded in several previous years.

In 2013, the structure of available income by the main source changed insignificantly when compared to the previous year.

As in the year before, the highest share of income from the main source of maintenance occurred among the households of employees (84.4%), and the lowest among those of farmers (70.3%).

The education of a reference person is a factor diversifying the level of income and expenditure in households. In households where the reference person has a higher education, income and expenditure per capita are more than twice as high as in households where the reference person has a lower education (lower-secondary, primary or no formal education), and almost twice as high as the respective income and expenditure of households in which the reference person has a basic vocational education level (see *Graph 6, p. 46*).

In 2013, a slight real decrease in expenditure was observed in the majority of socio-economic groups of households when compared to 2012 (from 0.2% in the group of the self-employed to 0.6% in the group of employees). However, an insignificant real increase in expenditure was recorded in the households of retirees and pensioners (by 0.9% and 0.2% respectively) when compared to the year before.

The highest share in the structure of the expenditure of households is still held by expenditure on food and non-alcoholic beverages – 24.9% (similarly to the previous year), which constituted merely 21.2% of total expenditure in the households of the self-employed and as much as 31.5% in the households of farmers. As regards the year before, the differences in all socio-economic groups were not higher than 0.3 percentage point (see *Graph 7, p. 46*).

Expenditure on housing, water, electricity, gas and other fuels proved a substantial burden on households, and their share in total expenditure amounted to 20.8% (an increase of 0.6 percentage point when compared to the year before). This increase was recorded in all household groups with the exception of the households of the self-employed, where this share remained at the previous years' level (see *Graph 8, p. 47*).

Over the last decade the share of expenditure on food and non-alcoholic beverages in total expenditure of households gradually decreased to 2010, and after it has remained at a fairly constant level of approx. 25%. On the other hand, the share of expenditure on housing, water, electricity, gas and other fuels in total expenditure decreased slightly in the years 2003–2007, and then in the years 2008–2013 increased to approx. 21%. The difference between expenditure by these groups amounted in 2013 to approx. 4 percentage points, and was more than two times lower than in 2005 (see *Graph 9, p. 47*).

Expenditure on food and non-alcoholic beverages and on housing, water, electricity, gas and other fuels in total amounted to nearly half of expenditure of households in total in 2013, similarly to the year before (see *Graph 10, p. 48*).

The highest available income per household was reached by the households of the self-employed and farmers. It was more than 2.5 times higher than in the households of pensioners. However, while analysing this data, one should take into consideration the average number of people living in respective households⁴. The households of the self-employed also incurred the highest expenditure, which was more than twice as high as in the households of pensioners (see *Graph 11, p. 48*).

The average available income of the 20% of persons with the highest income (5th quintile) amounted to PLN 2728 per capita, and was almost seven times higher than the respective income of the 20% of persons with the lowest income (1st quintile). When it comes to expenditure, the

³ It should be borne in mind that direct subsidies are paid from 1 December to 30 June of the following year.

⁴ In 2013, the average number of people living in households in total amounted to 2.76, in the group of employees – to 3.20; farmers – 4.02; self-employed – 3.20; retirees – 1.96; and pensioners – 1.95.

average in the 5th quintile amounted to PLN 1938 and was more than 3.5 times higher than in the 1st quintile (see *Graph 12, p. 49*).

Similarly to 2012, **in total households, 20% of persons in the most favourable income situation held approx. 42.0% of the income of total households, while 20% of persons in the worst income situation – of merely 6.2%.**

The share of expenditure in available income in the highest quintile group amounted to 71.0%, and in the lowest to 133.8%, which means that the poorest households were forced to make use of their savings, or loans or credits.

The difference between the 20% richest and the 20% poorest households is increasing, which is illustrated by Graph 13. In 2010, the income of the poorest households amounted to 16.2% of the most affluent households, while in 2013 – to 14.8% (expenditure amounted to 26.3% in 2010 and 27.9% in 2013 respectively).

The income situation of households is a factor that clearly distinguishes the level and structure of expenditure. This translates into, among others, a greater burden on the budgets of the poorest families with expenditure on satisfying the basic necessities, namely on food and non-alcoholic beverages and permanent housing costs (payments to the owners, and for water supply and other dwelling-related services, as well as energy carriers).

In the budgets of the 20% of persons with the lowest income (the 1st quintile group) **expenditure** of this kind amounted to 55.8% in total, whereas **among the 20% of persons with the highest income** (the 5th quintile group) – only 37.3% of total expenditure. It is also of note that expenditure on food and non-alcoholic beverages in the richest group were nearly twice as high as in the poorest, and in the case of permanent housing costs and energy carriers – above three times higher (see *Graph 14, p. 50*).

Significantly larger disproportions between these groups of persons were observed in relation to expenditure on non-food goods and services (such as restaurants, hotels, and education – a seven-fold difference, on health, transport, recreation and culture – above five-fold).

In comparison with the previous year, the relationship between the level of expenditure of the richest (5th quintile) and the poorest (1st quintile) in total households did not change significantly.

Another factor that substantially diversifies the level, dynamics, and structure of the income and expenditure of households is the place of residence.

The available income per capita in urban households was by 37.0% higher than in rural households, and by 11.8% higher than the Polish average. When it comes to rural households, their available income per capita was by 18.4% lower than the Polish average. These differences were attributable not only to the amount of income obtained by households, but were also connected with the larger number of people living within a rural household (the average number of people in rural households amounted to 3.2, and in urban households to 2.5). Similar observations could be formulated on the expenditure of households. Expenditure per capita in urban households was by 35.5% higher than in rural households, and by 11.4% higher than the Polish average. When it comes to rural households, expenditure per capita was by 17.8% lower than the Polish average. In cities with 500 thousand and more residents, the average monthly income per capita was by 54.1% higher than the national average, i.e. by 3.3 percentage points lower than last year. On the other hand, expenditure was higher than the national average by 49.0% and by 1.8 percentage points lower than last year (see *Graph 15, p. 51*).

Also worth noticing is the growing increase in the diversification of income between rural and urban areas; in 2013, the Gini coefficient amounted to 0.352 in rural and to 0.312 in urban areas (see *Table 5 in The Review Tables and Graph 16, p. 52*).

The proportion of expenditure in income ranged from 79.0% in households living in cities with 500 thousand or more residents to 82.4% in households living in rural areas. In comparison with 2012, a decrease by 0.4 percentage points in the proportion of expenditure in the income in cities with a population of 500 thousand or more and 1.7 in rural areas was observed (see *Graph 17, p. 52*).

In 2013, available income per capita was substantially higher than the national average in two voivodships: Mazowieckie and Pomorskie; and in Dolnośląskie and Śląskie it was slightly higher. Households from the Mazowieckie Voivodship had by far the highest income (PLN 1690) and it was 30.1% higher than the national average income per capita. The lowest income was registered in Podkarpackie Voivodship (approx. PLN 998) and it was 23.2% below the national average (see *Map 1, p. 53*).

The difference between the highest and the lowest average income per capita between voivodships in 2013 was 53.3 percentage points and was lower than in 2012 by 5.5 percentage points.

In 2010–2013 the level of average available income per capita in relation to the national Polish average increased in all eastern and southern voivodships, and also in Pomorskie and Łódzkie voivodships, whereas it decreased in north-western and south-western voivodships as well as in Mazowieckie, Kujawsko-Pomorskie and Warmińsko-Mazurskie voivodships (see Graph 18, p.54.).

In 2013, the average monthly expenditure above the national average was observed in the Mazowieckie, Łódzkie, Dolnośląskie, Śląskie, Pomorskie and Opolskie voivodships. In the Mazowieckie Voivodship, the average monthly expenditure per capita was 25.4% higher than the total average household expenditure per capita, and in the Podkarpackie Voivodship expenditure per capita was the lowest, i.e. 17.6% lower than the national average (see Map 2, p. 55).

In 2013, the difference between the highest and the lowest average expenditure per capita in voivodships amounted to 43.0 percentage points (in 2012 to 49.1 percentage points) It is important to emphasise that **the scale of dispersion for average household expenditure was smaller than for income by 10.3 percentage points.**

In 2010–2013 the relative level of average monthly expenditure per capita in relation to the Polish average, as in the case of available income, increased in all eastern and southern voivodships, whereas it decreased in north-western voivodships. Among the voivodships that relatively improved their standing in respect of expenditure per capita there were: Pomorskie, Kujawsko-Pomorskie, Dolnośląskie and Łódzkie voivodships. On the other hand, a relative decrease was observed in Mazowieckie, Opolskie and Warmińsko-Mazurskie voivodships (see Graph 19, p. 56).

The budget situation of households residing in Warsaw was substantially differentiated when compared to other households in the Mazowieckie Voivodship. Average monthly available income per capita in Warsaw households amounted to 188.9% of the national average, and their expenditure to 177.9% of the national average. On the other hand, the average monthly available income and expenditure per capita of other households in Mazowieckie (excluding Warsaw) were similar to the national average, i.e. at the level of 100.5% and 98.9% respectively.

Marriages⁵ without children were in **the most favourable financial situation** with an average monthly available income per capita 44.2% above the national average. The average monthly expenditure was 42% higher than the average expenditure of households per capita.

The worst financial situation concerned marriages with three or more dependent children, where average available income and expenditure per capita were respectively by 39.1% and 35.8% lower than the national average (see Graph 20, p. 57).

The level of monthly available income per capita of households with a disabled person was below the national average (by 16.7%).

Also expenditure per capita of households with a disabled person were lower (by 14.5%) than of households in total (see Graph 21, p. 57).

Quantitative food consumption

The average monthly consumption of most basic foodstuffs per capita is steadily decreasing.

The level of consumption of most foodstuffs depends on household income. As the wealth of households increases, so does the level of consumption of certain foodstuffs. Similarly to the previous years, households with the highest income (5th quintile), compared with the lowest-income families (1st quintile), consumed on average monthly per capita: over five times more beef, three times more butter and mineral and spring water, 2.7 times more fruit juices, 2.5 times more yogurt, fruit and fish, 2.3 times more vegetable and vegetable and fruit juices, and over two times more cheese. The lowest-income households (1st quintile) consumed more bread⁶, potatoes, sugar, margarine and other vegetable fats (see Graph 22, p. 58).

Food consumption is strongly related to the place of residence. Households in rural areas compared with households in urban areas are characterised by a slightly different model of nutrition (see Graph 23, p. 58).

Residents of urban areas, compared to rural households, consumed (average monthly per capita) more fruit, cheese, yogurt, mineral and spring water, fruit juices, fish, and vegetable juices, and less milk, eggs, and meat, vegetables, sugar, bread and cereals.

⁵ This group includes persons living in informal partnerships.

⁶ Applies to bread only, the consumption of "bread and cereals" was higher among the richest households.

Some differences were observed in food consumption patterns between voivodships, illustrated in Table 1.

Table 1. Average monthly consumption per capita of selected foodstuffs by voivodship

Product:	Greatest consumption	(kg, l)	Smallest consumption	(kg, l)
bread	Świętokrzyskie	4.9	Pomorskie, Dolnośląskie	3.6
meat	Podlaskie	6.2	Podkarpackie	4.7
	Lubuskie	6.1	Wielkopolskie	4.8
milk	Podkarpackie	4.2	Śląskie, Wielkopolskie	2.8
fruit	Mazowieckie	3.8	Wielkopolskie	2.9
			Opolskie	3.1
vegetables	Świętokrzyskie	10.7	Wielkopolskie	7.7
	Lubelskie	10.4	Pomorskie	8.1

The education level of a reference person also differentiates the level of consumption of basic foodstuffs in households (see *Graph 24, p. 59.*).

The equipment of households with durable goods

In 2013, in comparison to 2012, there was a small improvement in respect of the equipment of households with durable goods. Similarly to 2012, a high growth rate in household equipment with plasma or LCD television sets and dishwashers was recorded. An improvement was also observed in such durable goods as digital cameras, computers with Internet access, including broadband, mobile phones, microwaves, motorcycles, mopeds, passenger cars and automatic washing machines.

The households of the self-employed and employees have the most of these devices, but the most dynamic growth compared to 2012 was recorded in the households of pensioners and farmers.

With the increase in the equipment of households with high-tech devices, there was a further decrease in the percentage of households which possessed so-called old-generation equipment, i.e., CRT TV sets, electric washing machines and spin dryers and also computers without Internet access.

The dispersion in the equipment of households with durable goods largely depends on the financial situation of the household.

The richest households (5th quintile) were much better equipped than the poorest households (1st quintile), yet these differences are becoming less significant for the majority of categories (see *Graph 25, p. 60.*).

Households in urban areas were better equipped with high-tech devices than households in rural areas, except for cars, which is due to a less developed public transport system and greater distances in rural areas (see *Graph 26, p. 61.*).

In the case of equipment with plasma or LCD television, a computer with access to the Internet, including broadband Internet access, and dishwasher, the growth was more dynamic in rural than in urban areas.

The higher the education level of the reference person in a household, the better it is equipped with basic durable goods. Especially significant differences depending on the level of education can be observed in the case of computers with access to the Internet, and dishwashers (see *Graph 27, p. 61.*).

There were significant differences in equipment with durable goods across individual voivodships. In the case of equipment with a computer with access to the Internet, the leaders were Pomorskie, Mazowieckie, Śląskie, Małopolskie and Wielkopolskie voivodships. However, in the 5 aforementioned voivodships access to the Internet was not synonymous with broadband access. The degree of broadband Internet access was the highest in: Podkarpackie, Opolskie and Kujawsko-Pomorskie voivodships. In these three voivodships Internet access practically equalled broadband Internet access. The households with the most passenger cars were in Wielkopolskie and Podkarpackie (over 2/3 of all households) and in Lubelskie, Małopolskie and Mazowieckie voivodships (approx. 64% each) (see *Map 3, p. 62.*).

Households with married couples with dependent children were much better equipped with audio-visual and multimedia devices than households without dependent children. 92.9% of households with married couples with children had a computer with access to the Internet, while among married couples without children – 57.9%.

Households without disabled persons were much better equipped with durable goods, particularly in high-tech devices, than households with disabled persons. 71.9% of households without disabled persons had a computer with access to the Internet, and only 57.7% among households with disabled persons. Regarding broadband Internet access, this was respectively 57.8% against 46.9%, and regarding a plasma or LCD TV, 68.3% against 59.8%.

Dwelling conditions

In 2013, the average household occupied a dwelling with a floor area of 74.5 m², which consisted of 2.9 rooms (in 2012 this was respectively 73.0 m² and 2.8 rooms). On average, there were 26.5 m² of usable floor area (in 2012 – 26.0 m²) and 1 room per person.

The largest dwelling area was declared by the households of farmers – 121.9 m², while the smallest by the households of pensioners – 62.9 m². The largest increase in area (by 3.7 m²) was recorded in the case of the households of farmers.

The households of retirees and pensioners had the largest usable floor area per person (respectively 35.2 m² and 33.1 m²), which is attributable to a lower number of persons in the household. On the other hand, the smallest usable floor area per person was observed in the households of employees (22.9 m²).

Households with the highest income (5th quintile) occupied slightly smaller dwellings (74.8 m²) than households with the lowest income (1st quintile) – 78.1 m², but their members had nearly twice as large usable floor area per person (36.4 m²), which is a result of a significant difference between these quintile groups in terms of household size⁷.

The usable floor area of the dwelling decreases with the growth in the number of residents in the place of residence of the household. The average area of dwellings in rural areas (97.7 m²) was approx. 40.0 m² larger than those located in cities with a population of 500 thousand or more, and approx. 34.5 m² larger than in urban areas in total. Households in rural areas also had the largest usable floor area per one person (approx. 29 m² against approx. 26 m² in cities with a population of 500 thousand or more, and 25 m² in urban areas in total).

About 58% of all households lived in dwellings in multi-family buildings (in urban areas 79% of households, in rural areas less than 14%). Almost all households of farmers resided in single-family houses, while among the households of employees, retirees and pensioners, this share amounted to approx. 40% (see Graph 28, p. 63).

The percentage of households residing in multi-family buildings increases with the growth of income per capita, from approx. 40% in the 1st quintile group to nearly 70% in the 5th quintile group (see Graph 29, p. 64).

Approximately 38% of households in rural areas and 31% in urban areas were located in buildings constructed in 1960 or earlier, whereas approx. 13% of households in rural areas and approx. 12% in urban areas lived in buildings constructed in 1996 or later. Most households in buildings constructed after 1995 were recorded in cities with a population of 500 thousand or more (approx. 23%).

Buildings constructed before 1961 were most often inhabited by households of retirees and pensioners (more than 36%), and least often by the households of the self-employed (slightly above 25%). Only 1% of the households of retirees and pensioners, and approx. 2% of the households of farmers, but 9% of households of the self-employed resided in new buildings, constructed after 2006 (see Graph 30, p. 64).

Older buildings, constructed before 1961, were mostly inhabited by the poorest households (1 quintile) – more than 46%, with slightly above 24% of the richest ones living in such buildings. New buildings, constructed after 2006, are inhabited by 7% of households from the 5th quintile group, and by approx 2% of households from the 1st and 2nd quintile groups.

It is also worth noticing the systematically decreasing percentage of households living in the oldest buildings, i.e. constructed before 1946 – from nearly 30% of 1st quintile households to approx. 14% in the 5th quintile group (see Graph 31, p. 65).

⁷ In the 1st quintile households were on average composed of 4.21 people.
In the 5th quintile households were on average composed of 2.05 people.

The equipment of dwellings in sanitary and technical installations steadily improved. Over 99% of households occupied dwellings equipped with running water, approx. 96% with a flushing toilet and a bathroom. These indices improved slightly when compared with 2012.

The highest level of equipment with sanitary and technical installations was observed in the dwellings of the self-employed employees households, whereas the lowest level was in pensioners' households. The largest difference in this respect was with the presence of central heating (12 percentage points), hot running water and bathroom (more than 8 percentage points).

The richest households (5th quintile) were much better equipped with sanitary and technical installations than the poorest ones (1st quintile group) – the only exception is gas. The largest difference to the disadvantage of the poorest households was recorded in the case of central heating (approx. 17 percentage points), hot running water (approx. 11 percentage points) and bathroom (nearly 10 percentage points) (see *Graph 32, p.66*).

Households in urban areas were better equipped with sanitary and technical installations than households in rural areas. The largest difference in this respect was observed in the case of a flushing toilet (approx. 5 percentage points) and hot running water (see *Graph 33, p. 66*).

The higher the level of education, the better the household was equipped with sanitary and technical installations (except gas) (see *Graph 34, p. 67*).

A subjective evaluation of the financial situation and dwelling conditions of households

In 2013, similarly to 2012, more than half of the surveyed households assessed their financial condition as neither good nor bad, with almost every fourth household perceiving it as quite good or very good, and one in five as rather poor or very poor.

The households of the self-employed (42.0%) and of employees (25.4%) assessed their financial situation as the most favourable (very good or quite good). The households of pensioners assessed their financial situation as the worst (rather poor or poor) (41.5%). These values remained almost unchanged in comparison with 2012. On the other hand, the self-employed (only 7.5%) and farmers (less than 11%) assessed their financial situation as poor or rather poor the least often (see *Graph 35, p. 68*).

The dispersion of opinions is also dependent on the place of residence. Households in rural areas assess their financial situation worse than urban residents, in particular those from cities with a population of 500 thousand or more. Every third (32.0%) household in cities with a population of 500 thousand or more, but less than every fifth (18.2%) household in rural areas, perceived their financial situation as quite good or very good. When compared to the previous year, this was a growth of 3.1 percentage points and 0.6 percentage point respectively (see *Graph 36, p. 68*).

Households in the following voivodships assessed their financial situation as the most favourable: Opolskie (28% of very good and quite good answers), Mazowieckie (27.6%) and Pomorskie (26.3%) (see *Graph 37, p. 69*).

A subjective evaluation of the way of managing money indicates that 1.0% of households reported being able to afford certain luxuries, and 10% that they could afford much without saving too much. On the other hand, 4.0% of households are too poor to satisfy their basic needs, and every third household has to be very modest with its spending every day (see *Graph 38, p. 69*).

The richest households (5th quintile) were the most satisfied with their housing conditions, the technical condition of the building and its location (see *Graph 39, p. 70*).

TABL. 1. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which						emerytów i rencistów of retirees and pensioners	
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self- employed	razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
		razem total	na stanowiskach in	robot- niczych manual labour positions					
Liczba zbadanych gospodarstw domo- wych	37181	17962	9226	8736	1842	2531	13108	10418	2690
Budgets surveyed									
Liczba osób ogółem	102780	57467	32169	25298	7397	8093	25613	20368	5245
Total number of persons									
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym	2,76	3,20	3,49	2,90	4,02	3,20	1,95	1,96	1,95
Average number of persons in a house- hold									
Przeciętna liczba osób żywionych w go- spodarstwie domowym	2,64	3,00	3,32	2,67	4,04	2,96	1,96	1,96	1,92
Average number of feeded persons in a household									
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyj- nych w gospodarstwie domowym	2,35	2,67	2,92	2,41	3,41	2,64	1,75	1,77	1,71
Average number of consumption units in a household									
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalent- nych w gospodarstwie domowym ^{a)}	1,79	1,97	2,10	1,83	2,37	1,95	1,46	1,47	1,45
Average number of equivalent units in a household ^{a)}									

a) Wyliczona w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.

a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 2. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
Liczba zbadanych gospodarstw domo- wych	37181	5003	6059	7523	8758	9838
Budgets surveyed						
Liczba osób ogółem	102780	19809	20328	20984	20927	20732
Total number of persons						
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym	2,76	3,96	3,36	2,79	2,39	2,11
Average number of persons in a house- hold						
Przeciętna liczba osób żywionych w go- spodarstwie domowym	2,64	3,81	3,22	2,67	2,29	1,98
Average number of feeded persons in a household						
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyj- nych w gospodarstwie domowym	2,35	3,21	2,80	2,38	2,08	1,85
Average number of consumption units in a household						
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalent- nych w gospodarstwie domowym ^{a)}	1,79	2,28	2,05	1,81	1,64	1,51
Average number of equivalent units in a household ^{a)}						

a) Wyliczona w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.

a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 3. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Małżeństwo ^{a)} <i>Marriage^{a)}</i>				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzy- maniu <i>Mother or father with dependent children</i>
		bez dzieci <i>without children</i>	z dziećmi na utrzymaniu <i>with dependent children</i>			
			1	2	3 i więcej <i>3 or more</i>	
Liczba zbadanych gospodarstw domowych <i>Budgets surveyed</i>	37181	8827	4029	4006	1371	836
Liczba osób ogółem <i>Total number of persons</i>	102780	17654	12087	16024	7398	2090
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym <i>Average number of persons in a household</i>	2,76	2,00	3,00	4,00	5,40	2,50
Przeciętna liczba osób żywionych w gospodarstwie domowym <i>Average number of feeded persons in a household</i>	2,64	2,00	2,76	3,65	5,02	2,19
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwie domowym <i>Average number of consumption units in a household</i>	2,35	1,85	2,47	3,09	4,08	1,86
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalentnych w gospodarstwie domowym ^{b)} <i>Average number of equivalent units in a household^{b)}</i>	1,79	1,50	1,87	2,22	2,76	1,56

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych. b) Wyliczona w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.
a) Persons living in non-marital relationships are included into this group b) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 4. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households	
		z osobami nie- pełnosprawnymi with disabled persons	bez osób nie- pełnosprawnych without disabled persons
Liczba zbadanych gospodarstw domowych Budgets surveyed	37181	8169	29012
Liczba osób ogółem Total number of persons	102780	23078	79702
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym Average number of persons in a household	2,76	2,83	2,75
Przeciętna liczba osób żywionych w gospodarstwie domowym Average number of feeded persons in a household	2,64	2,77	2,61
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwie domowym Average number of consumption units in a household	2,35	2,47	2,31
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalentnych w gospodarstwie ^{a)} Average number of equivalent units in a household ^{a)}	1,79	1,85	1,78

a) Wyliczona w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.
a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 5. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY LEVEL OF EDUCATION OF THE REFERENCE PERSON

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Poziom wykształcenia osoby odniesienia Level of education of the reference person			
		wyższe tertiary	policealne; średnie zawo- dowe i ogólno- kształcące post- secondary; vocational and secondary general	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia lower secondary primary; no formal education
Liczba zbadanych gospodarstw domowych Budgets surveyed	37181	8116	11687	11451	5927
Liczba osób ogółem	102780	21236	31168	35897	14479
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym	2,76	2,62	2,67	3,13	2,44
Przeciętna liczba osób żywionych w gospodarstwie domo- wym	2,64	2,39	2,55	3,04	2,40
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych w gospodar- stwie domowym.....	2,35	2,18	2,27	2,67	2,11
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalentnych w gospodar- stwie ^{a)}	1,79	1,71	1,75	1,97	1,66

a) Wyliczona w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.

a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 6. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Miasta <i>Urban</i>						Wieś <i>Rural</i>
		razem <i>total</i>	o liczbie mieszkańców w tysiącach <i>town by size in thousand</i>					
			poniżej 20 <i>less than 20</i>	20–99	100–199	200–499	500 i więcej <i>500 and more</i>	
Liczba zbadanych gospodarstw domowych <i>Budgets surveyed</i>	37181	21558	4230	6458	2745	3388	4737	15623
Liczba osób ogółem <i>Total number of persons</i>	102780	53209	11211	16480	6849	8142	10527	49571
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domo- wym <i>Average number of persons in a household</i>	2,76	2,47	2,65	2,55	2,50	2,40	2,22	3,17
Przeciętna liczba osób żywionych w gospodar- stwie domowym <i>Average number of feeded persons in a house- hold</i>	2,64	2,30	2,55	2,41	2,30	2,24	2,00	3,11
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwie domowym..... <i>Average number of consumption units in a household</i>	2,35	2,10	2,26	2,16	2,10	2,04	1,90	2,70
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalentnych w gospodarstwie ^{a)} <i>Average number of equivalent units in a house- hold^{a)}</i>	1,79	1,66	1,75	1,69	1,66	1,63	1,55	1,98

a) Wyliczona w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.

a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 7. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW ^{a)}
 GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY REGIONS ^{a)}

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Regiony Polski Regions of Poland					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno- -Zachodni	Południowo- -Zachodni	Północny
Liczba zbadanych gospodarstw domowych Budgets surveyed	37181	8090	7508	6372	5624	3992	5595
Liczba osób ogółem Total number of persons	102780	21401	20660	18690	16351	10237	15441
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym Average number of persons in a household	2,76	2,65	2,75	2,93	2,91	2,56	2,76
Przeciętna liczba osób żywionych w gospodarstwie domowym Average number of fed persons in a household	2,64	2,51	2,60	2,84	2,79	2,42	2,67
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwie domowym Average number of consumption units in a household	2,35	2,25	2,34	2,50	2,47	2,19	2,34
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalentnych w gospodarstwie ^{b)} Average number of equivalent units in a household ^{b)}	1,79	1,74	1,79	1,87	1,86	1,70	1,79

a) Regiony Polski: *Regions of Poland:*

Centralny (województwa/voivodships: mazowieckie, łódzkie)

Południowy (województwa/voivodships: małopolskie, śląskie)

Wschodni (województwa/voivodships: lubelskie, podkarpackie, podlaskie, świętokrzyskie)

Północno-Zachodni (województwa/voivodships: lubuskie, wielkopolskie, zachodniopomorskie)

Południowo-Zachodni (województwa/voivodships: dolnośląskie, opolskie)

Północny (województwa/voivodships: kujawsko-pomorskie, pomorskie, warmińsko-mazurskie)

b) Wyliczona w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.

b) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 8. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
Liczba zbadanych gospodarstw domowych Budget surveyed	37181	2978	1930	2078	985	2578	3094	5512	1014	1871	1189	2172	4414	1234	1493	3103	1536
Liczba osób ogółem Total number of persons	102780	7453	5430	6209	2721	6609	9012	14792	2784	5672	3212	6002	11648	3597	4009	9505	4125
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym Average number of persons in a household	2,76	2,50	2,81	2,99	2,76	2,56	2,91	2,68	2,75	3,03	2,70	2,76	2,64	2,91	2,69	3,06	2,69
Przeciętna liczba osób żywionych w gospo- darstwie domowym Average number of feeded persons in a household	2,64	2,35	2,74	2,90	2,64	2,43	2,77	2,55	2,60	2,89	2,63	2,67	2,48	2,87	2,60	2,96	2,53
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwie domowym Average number of consumption units in a household	2,35	2,13	2,39	2,53	2,35	2,19	2,48	2,28	2,34	2,58	2,31	2,34	2,24	2,50	2,27	2,60	2,27
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalentnych w gospodarstwie ^{a)} Average number of equivalent units in a household ^{a)}	1,79	1,68	1,82	1,89	1,79	1,71	1,86	1,75	1,79	1,92	1,77	1,79	1,74	1,87	1,75	1,93	1,75

a) Wyliczona w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.

a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 9. WYBRANE DANE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
 SELECTED INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracu- jących na własny rachunek <i>of the self-employed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
			robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non-manual labour positions</i>					
Liczba zbadanych gospodarstw domo- wych <i>Budgets surveyed</i>	37181	17962	9226	8736	1842	2531	13108	10418	2690
Liczba osób ogółem <i>Total number of persons</i>	102780	57467	32169	25298	7397	8093	25613	20368	5245
Liczba osób według głównego źródła utrzymania <i>Number of persons by main source of maintenance</i>	102780	57467	32169	25298	7397	8093	25613	20368	5245
pracujących <i>employed</i>	40174	29867	15411	14456	3784	4121	2159	1686	473
najemnie stale <i>hired</i>	30980	27796	14111	13685	510	999	1533	1231	302
na stanowiskach: <i>in:</i>									
robotniczych <i>manual labour positions</i>	14917	13453	12069	1384	266	254	856	648	208
nierobotniczych <i>non-manual labour positions</i>	16063	14343	2042	12301	244	745	677	583	94
najemnie dorywczo <i>hired occasionally</i>	762	577	495	82	24	23	92	57	35
w użytkowanym gospodarstwie rol- nym <i>on private farm in agriculture</i>	4600	835	623	212	3206	131	393	280	113
na własny rachunek lub wykonujących wolny zawód <i>self-employed or in free profession</i>	3832	659	182	477	44	2968	141	118	23
pobierających świadczenia z ubezpie- czenia społecznego <i>living on social security benefits</i>	24798	4040	2279	1761	1078	403	19140	15738	3402
w tym: <i>of which:</i>									
emerytury <i>retirement pays</i>	18705	2343	1242	1101	798	255	15264	15010	254
renty <i>pensions</i>	6093	1697	1037	660	280	148	3876	728	3148
pobierających świadczenia pozostałe <i>living on other social benefits</i>	4517	1875	1334	541	141	164	913	598	315
w tym zasiłek dla bezrobotnych <i>of which unemployment benefit</i>	765	395	238	157	17	35	134	97	37
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł <i>maintained from non-earned sources</i>	2896	1153	526	627	38	92	283	179	104
pozostających na utrzymaniu..... <i>dependents</i>	30395	25532	12619	7913	2356	3313	3118	2167	951

TABL. 10. WYBRANE DANE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB
 SELECTED INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions								
Gospodarstwa domowe 1-osobowe One-person households									
Liczba zbadanych gospodarstw domo- wych Budgets surveyed	7438	1658	577	1081	x	215	4813	3533	1280
Liczba osób ogółem Total number of persons	7438	1658	577	1081	x	215	4813	3533	1280
Liczba osób według głównego źródła utrzymania Number of persons by main source of maintenance	7438	1658	577	1081	x	215	4813	3533	1280
pracujących employed	1956	1658	577	1081	x	215	—	—	—
najemnie stale hired	1600	1600	525	1075	x	—	—	—	—
na stanowiskach: in:									
robotniczych manual labour positions	526	526	525	1	x	—	—	—	—
nierobotniczych non-manual labour positions	1074	1074	—	1074	x	—	—	—	—
najemnie dorywczo hired occasionally	58	58	52	6	x	—	—	—	—
w użytkowanym gospodarstwie rol- nym on private farm in agriculture	83	—	—	—	x	—	—	—	—
na własny rachunek lub wykonujących wolny zawód self-employed or in free profession	215	—	—	—	x	215	—	—	—
pobierających świadczenia z ubezpie- czenia społecznego living on social security benefits	4813	—	—	—	x	—	4813	3533	1280
w tym: of which:									
emerytury retirement pays	3533	—	—	—	x	—	3533	3533	—
renty pensions	1280	—	—	—	x	—	1280	—	1280
pobierających świadczenia pozostałe living on other social benefits	255	—	—	—	x	—	—	—	—
w tym zasiłek dla bezrobotnych of which unemployment benefit	30	—	—	—	x	—	—	—	—
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł maintained from non-earned sources	414	—	—	—	x	—	—	—	—
pozostających na utrzymaniu..... dependents	—	—	—	—	x	—	—	—	—

TABL. 10. WYBRANE DANE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
 SELECTED INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 2-osobowe Two-person households									
Liczba zbadanych gospodarstw domo- wych Budgets surveyed	11556	4383	1817	2566	301	599	5849	5051	798
Liczba osób ogółem Total number of persons	23112	8766	3634	5132	602	1198	11698	10102	1596
Liczba osób według głównego źródła utrzymania Number of persons by main source of maintenance	23112	8766	3634	5132	602	1198	11698	10102	1596
pracujących employed	8438	6449	2551	3898	475	903	564	428	136
najemnie stale hired	6800	6169	2417	3752	16	191	395	311	84
na stanowiskach: in:									
robotniczych manual labour positions	2644	2381	2123	258	8	40	205	145	60
nierobotniczych non-manual labour positions	4156	3788	294	3494	8	151	190	166	24
najemnie dorywczo hired occasionally	126	88	77	11	1	2	29	15	14
w użytkowanym gospodarstwie rol- nym on private farm in agriculture	615	60	36	24	453	10	84	57	27
na własny rachunek lub wykonujących wolny zawód self-employed or in free profession	897	132	21	111	5	700	56	45	11
pobierających świadczenia z ubezpie- czenia społecznego living on social security benefits	11379	1039	489	550	114	120	10065	8912	1153
w tym: of which:									
emerytury retirement pays	9450	593	255	338	81	77	8684	8514	170
renty pensions	1929	446	234	212	33	43	1381	398	983
pobierających świadczenia pozostałe living on other social benefits	831	216	124	92	5	22	285	192	93
w tym zasiłek dla bezrobotnych of which unemployment benefit	187	73	34	39	1	9	39	26	13
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł maintained from non-earned sources	671	260	73	187	1	23	42	22	20
pozostających na utrzymaniu..... dependents	1793	802	397	405	7	130	742	548	194

TABL. 10. WYBRANE DANE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
 SELECTED INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracu- jących na własny rachu- nek <i>of the self- employed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>								
Gospodarstwa domowe 3-osobowe <i>Three-person households</i>									
Liczba zbadanych gospodarstw domo- wych <i>Budgets surveyed</i>	7592	4820	2474	2346	376	675	1462	1138	324
Liczba osób ogółem <i>Total number of persons</i>	22776	14460	7422	7038	1128	2025	4386	3414	972
Liczba osób według głównego źródła utrzymania <i>Number of persons by main source of maintenance</i>	22776	14460	7422	7038	1128	2025	4386	3414	972
pracujących <i>employed</i>	10847	8210	4107	4103	701	1148	732	592	140
najemnie stale <i>hired</i>	8719	7730	3855	3875	79	318	560	456	104
na stanowiskach: <i>in:</i>									
robotniczych <i>manual labour positions</i>	4073	3639	3235	404	36	80	298	224	74
nierobotniczych <i>non-manual labour positions</i>	4646	4091	620	3471	43	238	262	232	30
najemnie dorywczo <i>hired occasionally</i>	190	143	115	28	4	5	28	23	5
w użytkowanym gospodarstwie rol- nym <i>on private farm in agriculture</i>	868	132	90	42	612	17	102	76	26
na własny rachunek lub wykonujących wolny zawód <i>self-employed or in free profession</i>	1070	205	47	158	6	808	42	37	5
pobierających świadczenia z ubezpie- czenia społecznego <i>living on social security benefits</i>	3873	974	506	468	216	91	2560	2064	496
w tym: <i>of which:</i>									
emerytury <i>retirement pays</i>	2651	520	235	285	165	51	1902	1855	47
renty <i>pensions</i>	1222	454	271	183	51	40	658	209	449
pobierających świadczenia pozostałe <i>living on other social benefits</i>	1021	437	293	144	18	42	274	188	86
w tym zasiłek dla bezrobotnych <i>of which unemployment benefit</i>	202	116	63	53	2	11	43	33	10
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł <i>maintained from non-earned sources</i>	731	394	143	251	6	30	63	36	27
pozostających na utrzymaniu..... <i>dependents</i>	6304	4445	2373	2072	187	714	757	534	223

TABL. 10. WYBRANE DANE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
 SELECTED INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions								
Gospodarstwa domowe 4-osobowe Four-person households									
Liczba zbadanych gospodarstw domo- wych Budgets surveyed	6329	4464	2486	1978	414	725	524	380	144
Liczba osób ogółem Total number of persons	25316	17856	9944	7912	1656	2900	2096	1520	576
Liczba osób według głównego źródła utrzymania Number of persons by main source of maintenance	25316	17856	9944	7912	1656	2900	2096	1520	576
pracujących employed	10644	8097	4363	3734	889	1236	372	300	72
najemnie stale hired	8289	7502	4004	3498	136	339	282	232	50
na stanowiskach: in:									
robotniczych manual labour positions	4113	3783	3343	440	67	79	163	131	32
nierobotniczych non-manual labour positions	4176	3719	661	3058	69	260	119	101	18
najemnie dorywczo hired occasionally	185	143	114	29	7	10	13	7	6
w użytkowanym gospodarstwie rol- nym on private farm in agriculture	1086	249	191	58	731	39	62	48	14
na własny rachunek lub wykonujących wolny zawód self-employed or in free profession	1084	203	54	149	15	848	15	13	2
pobierających świadczenia z ubezpie- czenia społecznego living on social security benefits	1923	786	447	339	166	75	875	640	235
w tym: of which:									
emerytury retirement pays	1201	441	242	199	114	43	600	583	17
renty pensions	722	345	205	140	52	32	275	57	218
pobierających świadczenia pozostałe living on other social benefits	1051	546	384	162	31	54	152	96	56
w tym zasiłek dla bezrobotnych of which unemployment benefit	192	123	84	39	5	7	27	21	6
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł maintained from non-earned sources	562	257	135	122	11	29	71	51	20
pozostających na utrzymaniu..... dependents	11136	8170	4615	3555	559	1506	626	433	193

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions								
Gospodarstwa domowe 5-osobowe Five-person households									
Liczba zbadanych gospodarstw domo- wych Budgets surveyed	2539	1671	1123	548	314	202	259	174	x
Liczba osób ogółem Total number of persons	12695	8355	5615	2740	1570	1010	1295	870	x
Liczba osób według głównego źródła utrzymania Number of persons by main source of maintenance	12695	8355	5615	2740	1570	1010	1295	870	x
pracujących employed	4596	3233	2111	1122	721	367	239	181	x
najemnie stale hired	3286	2903	1876	1027	108	92	163	127	x
na stanowiskach: in:									
robotniczych manual labour positions	1994	1787	1611	176	62	32	99	78	x
nierobotniczych non-manual labour positions	1292	1116	265	851	46	60	64	49	x
najemnie dorywczo hired occasionally	93	67	62	5	4	1	13	9	x
w użytkowanym gospodarstwie rol- nym on private farm in agriculture	874	188	142	46	604	27	49	34	x
na własny rachunek lub wykonujących wolny zawód self-employed or in free profession	343	75	31	44	5	247	14	11	x
pobierających świadczenia z ubezpie- czenia społecznego living on social security benefits	1386	664	432	232	196	53	458	315	x
w tym: of which:									
emerytury retirement pays	898	426	267	159	139	33	293	278	x
renty pensions	488	238	165	73	57	20	165	37	x
pobierających świadczenia pozostałe living on other social benefits	697	352	270	82	37	28	113	66	x
w tym zasiłek dla bezrobotnych of which unemployment benefit	98	59	37	22	5	6	15	10	x
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł maintained from non-earned sources	296	136	97	39	13	6	60	36	x
pozostających na utrzymaniu..... dependents	5720	3970	2705	1265	603	556	425	272	x

TABL. 10. WYBRANE DANE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (dok.)
 SELECTED INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
Gospodarstwa domowe 6- i więcej osobowe Six and more person households									
Liczba zbadanych gospodarstw domo- wych Budgets surveyed	1727	966	749	217	354	115	201	142	x
Liczba osób ogółem Total number of persons	11443	6372	4977	1395	2358	745	1325	929	x
Liczba osób według głównego źródła utrzymania Number of persons by main source of maintenance	11443	6372	4977	1395	2358	745	1325	929	x
pracujących employed	3693	2220	1702	518	915	252	252	185	x
najemnie stale hired	2286	1892	1434	458	171	59	133	105	x
na stanowiskach: in:									
robotniczych manual labour positions	1567	1337	1232	105	93	23	91	70	x
nierobotniczych non-manual labour positions	719	555	202	353	78	36	42	35	x
najemnie dorywczo hired occasionally	110	78	75	3	8	5	9	3	x
w użytkowanym gospodarstwie rol- nym on private farm in agriculture	1074	206	164	42	723	38	96	65	x
na własny rachunek lub wykonujących wolny zawód self-employed or in free profession	223	44	29	15	13	150	14	12	x
pobierających świadczenia z ubezpie- czenia społecznego living on social security benefits	1424	577	405	172	386	64	369	274	x
w tym: of which:									
emerytury retirement pays	972	363	243	120	299	51	252	247	x
renty pensions	452	214	162	52	87	13	117	27	x
pobierających świadczenia pozostałe living on other social benefits	662	324	263	61	50	18	89	56	x
w tym zasiłek dla bezrobotnych of which unemployment benefit	56	24	20	4	4	2	10	7	x
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł maintained from non-earned sources	222	106	78	28	7	4	47	34	x
pozostających na utrzymaniu..... dependents	5442	3145	2529	616	1000	407	568	380	x

TABL. 11. STRUKTURA LUDNOŚCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU
 STRUCTURE OF POPULATION IN HOUSEHOLDS BY SEX AND AGE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions								
O g ó ł e m Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Poniżej 14 lat Under 14 years	16,0	19,9	20,1	19,6	17,5	22,5	3,7	2,9	6,8
Poniżej 3 lat Under 3 years	3,3	4,3	4,0	4,8	2,7	4,5	0,7	0,5	1,3
3– 6	4,8	6,1	6,1	6,2	4,6	7,0	1,0	0,8	1,7
7–14	9,0	10,8	11,5	9,8	12,0	12,6	2,4	1,8	4,7
15–19	6,5	7,5	8,7	6,0	9,1	6,6	2,6	1,8	5,7
20–24	6,7	7,7	8,7	6,4	8,3	5,7	2,9	2,2	5,6
25–34	13,5	17,6	15,8	19,9	11,2	16,7	4,4	3,9	6,6
35–44	13,3	16,6	15,6	17,8	13,8	18,6	4,5	4,1	6,0
45–54	13,6	15,9	16,5	15,0	17,6	15,4	7,2	5,4	14,0
55–59	8,1	7,5	7,4	7,5	7,7	7,0	9,5	7,1	18,8
60–64	7,1	3,0	2,7	3,4	4,5	3,5	18,4	19,7	13,1
65 lat i więcej 65 years and over	14,2	3,1	3,0	3,2	8,6	2,4	46,6	52,9	22,5
Mężczyźni Males	47,9	49,4	50,9	47,4	51,9	50,1	43,1	44,1	38,9
Poniżej 14 lat Under 14 years	8,3	10,3	10,4	10,2	9,5	11,3	1,8	1,5	3,3
Poniżej 3 lat Under 3 years	1,8	2,3	2,1	2,5	1,6	2,3	0,4	0,3	0,6
3– 6	2,5	3,2	3,1	3,3	2,6	3,6	0,5	0,4	0,8
7–14	4,6	5,5	5,9	5,0	6,3	6,4	1,2	0,9	2,3
15–19	3,3	3,9	4,5	3,1	4,8	3,3	1,4	1,0	3,0
20–24	3,5	4,0	4,6	3,1	4,8	3,0	1,6	1,3	3,1
25–34	6,7	8,7	8,3	9,2	5,8	8,0	2,5	2,2	3,7
35–44	6,4	8,0	7,7	8,4	6,6	9,2	2,5	2,3	3,1
45–54	6,5	7,5	8,3	6,5	9,4	7,8	3,3	2,7	5,7
55–59	3,8	3,8	4,0	3,5	4,5	3,9	3,4	2,3	7,8
60–64	3,2	1,7	1,6	1,9	2,5	1,9	7,1	7,2	6,8
65 lat i więcej 65 years and over	5,6	0,9	0,8	1,0	3,1	0,8	19,2	23,7	1,9
Kobiety Females	52,2	50,6	49,1	52,6	48,1	49,9	56,9	55,9	61,1
Poniżej 14 lat Under 14 years	7,7	9,6	9,7	9,4	8,0	11,2	1,8	1,4	3,5
Poniżej 3 lat Under 3 years	1,6	2,0	1,9	2,2	1,1	2,2	0,3	0,2	0,7
3– 6	2,3	3,0	3,0	2,9	2,0	3,5	0,5	0,4	0,8
7–14	4,4	5,3	5,6	4,8	5,7	6,2	1,2	0,9	2,4
15–19	3,2	3,7	4,2	2,9	4,3	3,3	1,2	0,8	2,7
20–24	3,2	3,7	4,0	3,3	3,5	2,7	1,2	0,9	2,5
25–34	6,8	9,0	7,6	10,7	5,4	8,7	2,0	1,7	2,9
35–44	6,8	8,6	7,9	9,4	7,2	9,3	2,0	1,8	2,9
45–54	7,1	8,4	8,2	8,6	8,2	7,6	3,8	2,7	8,3
55–59	4,3	3,7	3,4	4,1	3,2	3,1	6,0	4,8	11,1
60–64	3,9	1,3	1,1	1,5	2,0	1,6	11,3	12,5	6,3
65 lat i więcej 65 years and over	8,6	2,2	2,2	2,2	5,5	1,6	27,4	29,2	20,6

TABL. 12. STRUKTURA LUDNOŚCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU ORAZ LICZBY OSÓB
STRUCTURE OF POPULATION IN HOUSEHOLDS BY SEX, AGE AND NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
Gospodarstwa domowe 1-osobowe One-person households									
Ogółem Total	100,0	100,0	100,0	100,0	x	100,0	100,0	100,0	100,0
Poniżej 14 lat Under 14 years	—	—	—	—	x	—	—	—	—
Poniżej 3 lat Under 3 years	—	—	—	—	x	—	—	—	—
3– 6	—	—	—	—	x	—	—	—	—
7–14	—	—	—	—	x	—	—	—	—
15–19	0,7	0,5	0,7	0,5	x	—	0,1	—	0,2
20–24	4,7	7,8	8,7	7,3	x	1,9	0,3	—	1,0
25–34	7,2	24,5	14,7	29,7	x	27,0	0,1	—	0,5
35–44	5,4	17,9	16,1	18,8	x	21,9	0,4	—	1,5
45–54	9,8	25,8	33,3	21,8	x	21,9	2,3	0,5	7,5
55–59	11,0	18,6	20,5	17,7	x	16,7	6,6	2,6	17,6
60–64	14,1	4,4	5,9	3,6	x	7,4	18,4	19,0	16,8
65 lat i więcej 65 years and over	47,1	0,5	0,2	0,7	x	3,3	71,8	78,0	54,9
Mężczyźni Males	30,5	44,2	67,4	31,8	x	59,5	21,4	22,2	19,2
Poniżej 14 lat Under 14 years	—	—	—	—	x	—	—	—	—
Poniżej 3 lat Under 3 years	—	—	—	—	x	—	—	—	—
3– 6	—	—	—	—	x	—	—	—	—
7–14	—	—	—	—	x	—	—	—	—
15–19	0,2	0,2	0,4	0,2	x	—	—	—	0,1
20–24	2,1	4,2	6,2	3,2	x	0,9	0,1	—	0,4
25–34	3,6	12,1	11,3	12,5	x	20,5	0,1	—	0,3
35–44	2,8	8,9	13,0	6,8	x	12,6	0,3	—	1,0
45–54	4,4	9,8	19,9	4,4	x	12,1	1,0	0,3	3,1
55–59	3,8	6,1	11,6	3,2	x	9,3	1,7	0,3	5,5
60–64	4,1	2,7	4,9	1,5	x	4,2	4,0	2,8	7,2
65 lat i więcej 65 years and over	9,5	0,2	0,2	0,3	x	—	14,2	18,8	1,7
Kobiety Females	69,5	55,8	32,6	68,2	x	40,5	78,6	77,8	80,8
Poniżej 14 lat Under 14 years	—	—	—	—	x	—	—	—	—
Poniżej 3 lat Under 3 years	—	—	—	—	x	—	—	—	—
3– 6	—	—	—	—	x	—	—	—	—
7–14	—	—	—	—	x	—	—	—	—
15–19	0,4	0,3	0,4	0,3	x	—	—	—	0,2
20–24	2,6	3,6	2,4	4,2	x	0,9	0,2	—	0,6
25–34	3,6	12,4	3,5	17,2	x	6,5	—	—	0,2
35–44	2,6	8,9	3,1	12,0	x	9,3	0,1	—	0,5
45–54	5,5	16,0	13,3	17,5	x	9,8	1,3	0,1	4,5
55–59	7,3	12,6	8,8	14,5	x	7,4	4,9	2,3	12,1
60–64	10,0	1,8	1,0	2,1	x	3,3	14,4	16,2	9,6
65 lat i więcej 65 years and over	37,6	0,2	—	0,4	x	3,3	57,6	59,2	53,2

TABL. 12. STRUKTURA LUDNOŚCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU ORAZ LICZBY OSÓB (cd.)
 STRUCTURE OF POPULATION IN HOUSEHOLDS BY SEX, AGE AND NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
Gospodarstwa domowe 2-osobowe Two-person households									
Ogółem Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Poniżej 14 lat Under 14 years	1,4	2,5	1,5	3,2	0,2	1,4	0,2	0,1	0,8
Poniżej 3 lat Under 3 years	0,2	0,2	0,1	0,3	—	—	—	—	0,1
3– 6	0,3	0,6	0,4	0,8	—	0,3	—	—	0,1
7–14	1,0	1,9	1,2	2,4	0,2	1,2	0,2	0,1	0,8
15–19	1,4	2,2	2,0	2,3	—	0,8	0,5	0,2	2,4
20–24	3,7	5,6	6,1	5,3	2,2	4,7	0,9	0,5	3,5
25–34	9,9	20,8	12,5	26,6	6,0	16,8	1,3	0,8	4,3
35–44	5,6	10,1	9,5	10,4	6,8	10,4	1,7	1,3	4,3
45–54	15,5	25,2	30,8	21,3	35,9	26,7	6,0	4,0	18,4
55–59	16,0	20,9	25,0	18,0	25,4	22,5	10,8	8,0	28,0
60–64	16,3	8,3	8,5	8,2	11,6	13,5	23,4	23,9	20,6
65 lat i więcej 65 years and over	30,1	4,1	3,8	4,3	12,0	3,3	55,3	61,3	17,5
Mężczyźni Males	46,9	45,9	48,7	43,9	53,3	48,1	47,5	48,1	43,7
Poniżej 14 lat	0,7	1,2	0,8	1,5	0,2	0,5	0,1	—	0,4
Poniżej 3 lat Under 3 years	0,1	0,1	0,1	0,2	—	—	—	—	—
3– 6	0,2	0,4	0,2	0,5	—	0,1	—	—	0,1
7–14	0,5	0,8	0,6	1,0	0,2	0,5	0,1	—	0,4
15–19	0,7	1,1	0,9	1,2	—	0,3	0,3	0,1	1,7
20–24	1,6	2,4	2,9	2,0	1,8	1,7	0,5	0,3	2,1
25–34	5,1	10,4	7,4	12,6	4,0	8,4	0,9	0,6	2,9
35–44	2,7	4,3	4,5	4,1	4,5	5,1	1,2	0,9	3,1
45–54	6,4	10,0	13,0	7,9	17,4	11,4	2,8	2,0	7,5
55–59	7,2	10,4	13,3	8,4	15,0	11,4	3,7	2,5	11,4
60–64	7,6	4,9	5,2	4,7	7,1	7,5	9,8	9,5	11,7
65 lat i więcej 65 years and over	14,9	1,2	0,7	1,5	3,3	1,7	28,2	32,1	2,9
Kobiety Females	53,1	54,1	51,3	56,1	46,7	51,9	52,5	51,9	56,3
Poniżej 14 lat	0,7	1,3	0,7	1,7	—	0,9	0,1	—	0,4
Poniżej 3 lat Under 3 years	0,1	0,1	0,1	0,1	—	—	—	—	0,1
3– 6	0,1	0,3	0,2	0,3	—	0,3	—	—	—
7–14	0,6	1,1	0,6	1,5	—	0,7	0,1	—	0,4
15–19	0,7	1,1	1,1	1,1	—	0,4	0,2	0,1	0,8
20–24	2,0	3,2	3,1	3,3	0,3	3,0	0,4	0,2	1,4
25–34	4,8	10,3	5,1	14,1	2,0	8,4	0,4	0,2	1,4
35–44	3,0	5,8	5,0	6,3	2,3	5,3	0,5	0,4	1,1
45–54	9,1	15,2	17,8	13,4	18,4	15,3	3,2	2,0	11,0
55–59	8,8	10,5	11,7	9,7	10,5	11,0	7,0	5,5	16,6
60–64	8,7	3,4	3,3	3,5	4,5	6,0	13,7	14,4	9,0
65 lat i więcej 65 years and over	15,2	3,0	3,2	2,8	8,6	1,6	27,1	29,1	14,6

TABL. 12. STRUKTURA LUDNOŚCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU ORAZ LICZBY OSÓB (cd.)
 STRUCTURE OF POPULATION IN HOUSEHOLDS BY SEX, AGE AND NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
Gospodarstwa domowe 3-osobowe Three-person households									
Ogółem Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Poniżej 14 lat Under 14 years	13,6	16,4	14,3	18,5	6,4	16,9	3,3	2,2	7,4
Poniżej 3 lat Under 3 years	4,0	5,0	3,7	6,4	1,6	5,6	0,5	0,3	1,3
3– 6	4,3	5,4	4,8	5,9	1,1	5,3	0,7	0,4	1,7
7–14	6,2	7,0	6,7	7,2	4,3	7,3	2,6	1,7	5,7
15–19	6,0	6,2	6,8	5,5	6,7	6,0	4,3	3,1	8,3
20–24	7,3	7,5	8,9	6,1	6,8	5,9	5,7	4,6	9,3
25–34	18,8	22,0	20,6	23,5	12,7	22,2	8,9	8,6	9,9
35–44	14,8	16,6	15,3	17,9	12,2	17,2	9,0	8,6	10,3
45–54	17,2	18,1	20,0	16,1	25,4	19,3	12,0	10,7	16,7
55–59	8,2	7,1	8,1	6,1	11,9	7,6	11,4	9,8	17,2
60–64	5,5	2,6	2,6	2,5	7,5	2,2	16,2	18,1	9,5
65 lat i więcej 65 years and over	7,9	2,7	2,4	2,9	9,8	1,4	28,7	34,0	10,3
Mężczyźni Males	49,6	49,8	51,2	48,5	53,8	49,3	48,9	49,9	45,7
Poniżej 14 lat Under 14 years	7,0	8,7	7,6	9,9	3,3	7,9	1,5	0,9	3,3
Poniżej 3 lat Under 3 years	2,2	2,8	2,0	3,6	0,8	2,7	0,2	0,1	0,5
3– 6	2,2	2,8	2,5	3,0	0,5	2,6	0,4	0,3	0,9
7–14	3,2	3,6	3,6	3,7	2,5	3,1	1,2	0,7	2,8
15–19	3,1	3,2	3,4	2,9	3,8	3,1	2,1	1,6	4,1
20–24	3,9	4,0	4,7	3,1	4,3	3,2	3,4	2,8	5,5
25–34	9,7	11,1	11,1	11,1	8,0	10,6	5,6	5,5	5,9
35–44	7,2	7,9	7,5	8,5	6,7	8,3	5,0	5,2	4,3
45–54	8,1	8,5	9,9	7,0	12,0	9,5	5,7	5,5	6,6
55–59	4,1	3,7	4,2	3,2	6,7	4,5	4,7	3,6	8,6
60–64	2,8	1,5	1,6	1,5	4,3	1,4	7,2	7,8	4,9
65 lat i więcej 65 years and over	3,4	0,8	0,6	0,9	4,3	0,4	13,5	16,9	1,5
Kobiety Females	50,4	50,2	48,9	51,6	46,2	50,7	51,1	50,2	54,3
Poniżej 14 lat Under 14 years	6,6	7,7	6,8	8,7	3,1	9,1	1,9	1,2	4,1
Poniżej 3 lat Under 3 years	1,9	2,3	1,8	2,8	0,8	2,9	0,3	0,2	0,8
3– 6	2,1	2,6	2,3	2,9	0,5	2,7	0,3	0,2	0,7
7–14	3,0	3,3	3,1	3,5	1,9	4,2	1,4	1,0	2,9
15–19	2,9	3,0	3,3	2,6	2,8	2,9	2,1	1,5	4,2
20–24	3,3	3,6	4,2	2,9	2,5	2,7	2,3	1,9	3,8
25–34	9,1	10,9	9,5	12,4	4,7	11,6	3,4	3,2	4,0
35–44	7,6	8,6	7,8	9,5	5,5	9,0	4,0	3,4	6,0
45–54	9,1	9,6	10,1	9,0	13,5	9,8	6,3	5,3	10,1
55–59	4,1	3,4	3,9	2,9	5,1	3,1	6,7	6,2	8,5
60–64	2,7	1,1	1,1	1,1	3,3	0,8	9,1	10,3	4,5
65 lat i więcej 65 years and over	4,5	1,9	1,8	2,0	5,6	1,0	15,2	17,1	8,7

TABL. 12. STRUKTURA LUDNOŚCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU ORAZ LICZBY OSÓB (cd.)
 STRUCTURE OF POPULATION IN HOUSEHOLDS BY SEX, AGE AND NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which						emerytów i rencistów of retirees and pensioners	
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self- employed	razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
		razem total	na stanowiskach in	robot- niczych manual labour positions					
				nierobot- niczych non- manual labour positions					
Gospodarstwa domowe 4-osobowe Four-person households									
Ogółem Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Poniżej 14 lat Under 14 years	25,9	27,2	25,3	29,5	17,9	31,8	9,9	8,4	14,1
Poniżej 3 lat Under 3 years	4,9	5,4	4,5	6,6	1,9	5,7	1,8	1,5	2,4
3– 6	8,2	8,7	7,8	9,8	5,1	10,6	2,2	2,2	2,3
7–14	14,5	14,7	14,6	14,9	13,0	17,3	7,2	5,3	12,3
15–19	8,7	8,7	9,4	7,7	9,7	7,3	7,9	6,4	12,0
20–24	7,4	7,3	8,1	6,5	9,7	5,0	8,9	8,6	9,7
25–34	15,1	15,7	16,4	14,8	12,3	16,3	11,8	12,1	11,1
35–44	20,1	21,1	19,5	23,1	18,0	23,2	10,8	11,4	9,2
45–54	12,1	12,2	13,1	11,0	16,2	9,8	12,3	10,7	16,3
55–59	3,8	3,1	3,5	2,6	6,2	2,5	9,6	8,4	12,7
60–64	2,0	1,1	1,1	1,3	3,1	0,9	9,5	11,5	4,2
65 lat i więcej 65 years and over	3,4	2,0	2,1	2,0	4,8	1,3	18,0	21,9	7,8
Mężczyźni Males	50,2	50,2	50,7	49,6	51,9	51,0	49,2	50,4	46,0
Poniżej 14 lat Under 14 years	13,4	13,9	13,0	15,1	10,9	16,7	5,2	4,5	7,1
Poniżej 3 lat Under 3 years	2,7	2,9	2,4	3,4	1,3	3,1	1,2	1,1	1,4
3– 6	4,3	4,5	4,0	5,2	3,0	5,5	1,1	1,1	1,0
7–14	7,4	7,5	7,5	7,5	7,4	9,1	3,6	2,6	6,1
15–19	4,4	4,5	4,9	3,9	4,3	3,7	4,4	3,8	6,1
20–24	4,0	3,8	4,2	3,3	6,1	2,6	5,2	4,9	5,9
25–34	7,0	7,2	7,7	6,6	6,1	7,4	5,7	6,1	4,5
35–44	9,9	10,5	9,7	11,6	8,7	11,7	5,3	5,6	4,7
45–54	6,3	6,5	7,2	5,6	8,2	5,5	5,6	5,1	6,8
55–59	2,1	1,7	2,0	1,4	3,6	1,6	4,3	3,8	5,9
60–64	1,0	0,6	0,6	0,7	2,0	0,5	4,5	5,2	2,8
65 lat i więcej 65 years and over	1,2	0,5	0,5	0,5	1,2	0,3	8,4	11,2	0,9
Kobiety Females	49,8	49,8	49,3	50,4	48,1	49,0	50,8	49,6	54,0
Poniżej 14 lat Under 14 years	12,4	13,2	12,3	14,4	7,0	15,1	4,7	3,9	6,9
Poniżej 3 lat Under 3 years	2,3	2,6	2,1	3,2	0,6	2,6	0,6	0,5	1,0
3– 6	3,9	4,2	3,8	4,6	2,1	5,1	1,2	1,2	1,2
7–14	7,0	7,2	7,1	7,4	5,7	8,3	3,6	2,6	6,3
15–19	4,2	4,2	4,5	3,8	5,4	3,7	3,5	2,6	5,9
20–24	3,4	3,5	3,8	3,1	3,6	2,4	3,7	3,7	3,8
25–34	8,2	8,5	8,6	8,2	6,2	8,9	6,2	6,0	6,6
35–44	10,2	10,6	9,9	11,5	9,3	11,5	5,4	5,8	4,5
45–54	5,7	5,7	5,9	5,4	8,0	4,3	6,7	5,6	9,6
55–59	1,8	1,4	1,5	1,2	2,6	1,0	5,3	4,7	6,8
60–64	0,9	0,5	0,5	0,6	1,2	0,4	5,0	6,3	1,4
65 lat i więcej 65 years and over	2,2	1,5	1,6	1,5	3,6	1,0	9,7	10,7	6,9

TABL. 12. STRUKTURA LUDNOŚCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU ORAZ LICZBY OSÓB (cd.)
 STRUCTURE OF POPULATION IN HOUSEHOLDS BY SEX, AGE AND NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
Gospodarstwa domowe 5-osobowe Five-person households									
Ogółem Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	x
Poniżej 14 lat Under 14 years	25,5	26,0	25,2	27,8	21,0	32,1	17,5	16,7	x
Poniżej 3 lat Under 3 years	4,3	4,5	4,4	4,8	2,4	5,2	3,2	2,8	x
3– 6	7,1	7,5	7,3	8,0	5,5	9,0	4,6	4,5	x
7–14	16,4	16,2	15,9	17,0	15,9	20,4	11,6	11,3	x
15–19	11,1	11,0	11,6	9,9	11,9	11,0	10,0	7,5	x
20–24	8,5	8,9	9,5	7,6	8,9	6,7	7,3	6,1	x
25–34	12,1	12,7	13,1	11,8	10,7	9,2	12,6	13,1	x
35–44	16,8	17,3	16,7	18,4	16,2	21,4	12,1	12,2	x
45–54	11,9	11,8	11,8	11,8	15,0	10,7	11,2	10,9	x
55–59	3,8	3,8	3,8	3,8	4,1	1,4	5,6	4,3	x
60–64	2,5	2,0	1,9	2,3	2,5	1,7	6,6	8,4	x
65 lat i więcej 65 years and over	5,6	4,3	4,1	4,8	7,1	3,4	15,2	19,1	x
Mężczyźni Males	49,6	50,2	50,4	49,9	51,1	48,7	46,5	46,7	x
Poniżej 14 lat Under 14 years	12,8	13,3	12,7	14,6	10,8	15,1	8,5	7,8	x
Poniżej 3 lat Under 3 years	2,1	2,3	2,3	2,3	1,2	2,3	1,6	1,4	x
3– 6	3,5	3,7	3,4	4,3	2,9	4,1	2,7	2,4	x
7–14	8,3	8,5	8,2	9,1	8,1	9,9	5,3	5,1	x
15–19	5,9	5,8	6,1	5,1	6,7	5,7	5,6	4,7	x
20–24	4,7	5,0	5,3	4,2	5,5	4,0	3,6	3,0	x
25–34	5,8	6,2	6,6	5,4	5,2	3,8	5,7	5,3	x
35–44	7,9	8,4	8,2	8,8	6,9	10,7	4,9	5,4	x
45–54	6,3	6,0	6,0	6,2	9,2	6,3	5,6	5,5	x
55–59	2,0	2,1	2,2	2,0	2,2	0,7	2,2	1,2	x
60–64	1,2	1,1	1,0	1,1	1,0	0,4	2,9	3,6	x
65 lat i więcej 65 years and over	1,8	1,2	1,0	1,4	2,2	0,9	6,6	9,2	x
Kobiety Females	50,4	49,8	49,7	50,2	48,9	51,3	53,5	53,3	x
Poniżej 14 lat Under 14 years	12,6	12,7	12,4	13,2	10,2	17,0	9,0	8,9	x
Poniżej 3 lat Under 3 years	2,2	2,2	2,1	2,5	1,2	2,9	1,6	1,4	x
3– 6	3,6	3,8	3,8	3,7	2,6	5,0	1,9	2,1	x
7–14	8,0	7,8	7,7	7,9	7,8	10,5	6,3	6,2	x
15–19	5,2	5,2	5,5	4,8	5,2	5,3	4,4	2,8	x
20–24	3,8	3,9	4,1	3,5	3,4	2,8	3,7	3,1	x
25–34	6,4	6,5	6,6	6,4	5,5	5,5	6,9	7,8	x
35–44	8,9	8,9	8,6	9,6	9,3	10,7	7,2	6,8	x
45–54	5,6	5,7	5,8	5,6	5,8	4,4	5,6	5,4	x
55–59	1,8	1,7	1,6	1,8	1,9	0,7	3,5	3,1	x
60–64	1,4	1,0	0,9	1,2	1,5	1,3	3,8	4,8	x
65 lat i więcej 65 years and over	3,8	3,2	3,1	3,4	4,8	2,5	8,6	9,9	x

TABL. 12. STRUKTURA LUDNOŚCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU ORAZ LICZBY OSÓB (dok.)
 STRUCTURE OF POPULATION IN HOUSEHOLDS BY SEX, AGE AND NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which						emerytów i rencistów of retirees and pensioners	
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self- employed	razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
		razem total	na stanowiskach in	robot- niczych manual labour positions					
				nierobot- niczych non- manual labour positions					
Gospodarstwa domowe 6- i więcej osobowe Six and more person households									
Ogółem Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	x
Poniżej 14 lat Under 14 years	27,9	28,3	28,3	28,2	25,1	28,7	25,4	24,8	x
Poniżej 3 lat Under 3 years	5,7	6,2	6,2	6,4	4,7	4,0	5,5	5,3	x
3– 6	8,1	8,2	8,2	8,2	6,8	8,1	8,2	7,9	x
7–14	16,5	16,2	16,4	15,3	15,7	20,0	13,4	13,0	x
15–19	11,5	12,1	12,8	9,5	10,7	10,9	8,3	7,2	x
20–24	9,3	10,0	10,4	8,8	9,4	9,5	6,3	5,2	x
25–34	12,6	13,4	13,1	14,7	11,6	10,5	13,5	12,7	x
35–44	11,7	11,5	11,4	11,9	12,1	12,6	11,6	13,9	x
45–54	10,5	11,0	11,1	10,5	11,0	13,3	7,3	6,1	x
55–59	3,9	3,8	3,8	3,7	3,9	2,7	5,4	3,6	x
60–64	3,4	3,0	2,6	4,6	3,3	2,3	6,3	7,6	x
65 lat i więcej 65 years and over	6,9	4,6	4,1	6,4	10,8	6,2	14,0	17,6	x
Mężczyźni Males	50,4	50,9	51,3	49,2	49,7	51,0	50,6	51,5	x
Poniżej 14 lat Under 14 years	14,9	15,0	14,9	15,4	13,3	15,6	13,5	13,8	x
Poniżej 3 lat Under 3 years	3,1	3,4	3,4	3,4	2,8	2,3	2,9	2,9	x
3– 6	4,4	4,5	4,4	4,7	3,9	4,4	4,2	4,6	x
7–14	8,5	8,3	8,3	8,2	7,8	11,0	7,3	7,2	x
15–19	5,8	6,1	6,4	5,0	5,7	5,0	3,9	3,0	x
20–24	4,7	5,1	5,5	3,6	4,4	5,4	3,6	3,2	x
25–34	6,4	7,1	7,1	7,1	5,6	4,7	6,6	5,8	x
35–44	5,4	5,4	5,3	5,7	5,5	5,8	6,4	7,8	x
45–54	5,6	5,9	6,0	5,4	6,2	7,3	3,2	2,8	x
55–59	2,0	1,9	2,0	1,7	2,2	1,6	2,4	1,4	x
60–64	1,8	1,7	1,5	2,2	1,6	1,3	3,6	4,0	x
65 lat i więcej 65 years and over	2,7	1,7	1,5	2,4	4,2	2,3	6,5	8,7	x
Kobiety Females	49,6	49,2	48,7	50,8	50,3	49,0	49,4	48,6	x
Poniżej 14 lat Under 14 years	13,1	13,3	13,4	12,8	11,8	13,2	11,9	11,0	x
Poniżej 3 lat Under 3 years	2,6	2,8	2,8	2,9	1,9	1,7	2,6	2,4	x
3– 6	3,7	3,7	3,8	3,6	3,0	3,6	3,9	3,2	x
7–14	7,9	7,9	8,1	7,1	7,9	9,0	6,1	5,8	x
15–19	5,8	6,0	6,4	4,5	5,0	5,9	4,4	4,2	x
20–24	4,6	5,0	4,9	5,2	5,0	4,2	2,7	1,9	x
25–34	6,2	6,3	6,0	7,6	6,0	5,8	6,9	6,9	x
35–44	6,3	6,1	6,1	6,2	6,6	6,9	5,2	6,1	x
45–54	4,9	5,1	5,1	5,1	4,9	6,0	4,2	3,3	x
55–59	1,9	1,9	1,8	2,1	1,7	1,1	3,0	2,2	x
60–64	1,6	1,4	1,1	2,4	1,7	0,9	2,8	3,7	x
65 lat i więcej 65 years and over	4,2	2,9	2,6	4,0	6,6	3,9	7,6	8,8	x

TABL. 13. STRUKTURA LUDNOŚCI W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA
STRUCTURE OF POPULATION AGED 13 AND MORE IN HOUSEHOLDS BY LEVEL OF EDUCATION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracy- jących na własny rachu- nek <i>of the self- employed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
			robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>					
O g ó ł e m <i>Total</i>	100,0		100,0	100,0					
Wyższe <i>Tertiary</i>	17,6	21,4	5,6	41,5	6,1	27,9	11,8	13,5	4,6
Policealne <i>Post-secondary</i>	2,1	2,2	1,5	3,1	1,0	2,7	2,0	2,2	1,3
Średnie zawodowe <i>Upper secondary vocational</i>	18,9	19,2	18,7	19,8	18,9	21,9	18,6	19,5	14,9
Średnie ogólnokształcące <i>Upper secondary general</i>	9,6	9,9	9,2	10,6	6,0	11,7	8,6	8,8	7,6
Zasadnicze zawodowe <i>Basic vocational</i>	27,0	26,7	38,6	11,7	33,0	19,3	28,1	26,8	33,5
Gimnazjalne <i>Lower secondary</i>	5,8	7,1	8,6	5,2	8,3	6,1	2,3	1,6	5,1
Podstawowe ukończone <i>Completed primary</i>	18,2	13,0	17,2	7,6	25,7	10,0	27,7	26,7	31,7
Bez wykształcenia <i>No formal education</i>	0,7	0,6	0,6	0,4	1,0	0,4	1,0	1,0	1,4

TABL. 14. STRUKTURA LUDNOŚCI W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA ORAZ LICZBY OSÓB
STRUCTURE OF POPULATION AGED 13 AND MORE IN HOUSEHOLDS BY LEVEL OF EDUCATION AND NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracy- jących na własny rachu- nek <i>of the self- employed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
			robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>					
Gospodarstwa domowe 1-osobowe <i>One-person households</i>									
Ogółem <i>Total</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	x	100,0	100,0	100,0	100,0
Wyższe <i>Tertiary</i>	21,9	42,9	4,9	63,3	x	51,6	14,1	17,1	5,8
Policealne <i>Post-secondary</i>	2,9	3,6	1,4	4,7	x	3,7	3,0	3,5	1,5
Średnie zawodowe <i>Upper secondary vocational</i>	18,6	18,4	21,0	17,0	x	18,1	19,4	20,4	16,6
Średnie ogólnokształcące <i>Upper secondary general</i>	11,9	9,6	9,0	9,9	x	7,9	10,6	10,8	10,1
Zasadnicze zawodowe <i>Basic vocational</i>	19,7	18,9	46,1	4,4	x	16,3	19,6	17,4	25,7
Gimnazjalne <i>Lower secondary</i>	0,3	0,4	0,9	0,1	x	—	0,2	—	0,6
Podstawowe ukończone <i>Completed primary</i>	23,9	6,2	16,8	0,6	x	1,9	31,9	29,6	38,4
Bez wykształcenia <i>No formal education</i>	0,9	—	—	—	x	0,5	1,3	1,3	1,3

TABL. 14. STRUKTURA LUDNOŚCI W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA ORAZ LICZBY OSÓB (cd.)
 STRUCTURE OF POPULATION AGED 13 AND MORE IN HOUSEHOLDS BY LEVEL OF EDUCATION AND NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
Gospodarstwa domowe 2-osobowe <i>Two-person households</i>									
Ogółem Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Wyższe Tertiary	20,2	30,1	5,0	48,2	3,7	33,6	13,0	14,4	4,0
Policealne Post-secondary	2,4	3,0	2,0	3,8	0,8	3,6	2,0	2,0	1,5
Średnie zawodowe Upper secondary vocational	20,9	21,9	21,5	22,2	24,0	27,5	19,8	20,6	14,6
Średnie ogólnokształcące Upper secondary general	9,5	9,8	10,0	9,7	3,8	11,4	8,5	8,6	7,4
Zasadnicze zawodowe Basic vocational	27,4	24,7	44,0	10,7	42,6	19,6	29,4	27,9	39,4
Gimnazjalne Lower secondary	1,2	2,0	2,3	1,8	—	0,8	0,6	0,3	2,0
Podstawowe ukończone Completed primary	18,0	8,3	15,0	3,4	24,8	3,5	26,2	25,6	30,0
Bez wykształcenia No formal education	0,4	0,2	0,2	0,1	0,3	—	0,7	0,6	1,0
Gospodarstwa domowe 3-osobowe <i>Three-person households</i>									
Ogółem Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Wyższe Tertiary	20,4	24,2	7,5	42,7	7,8	31,4	10,2	11,6	5,1
Policealne Post-secondary	2,4	2,8	2,1	3,5	0,7	2,6	1,7	1,8	1,3
Średnie zawodowe Upper secondary vocational	19,5	20,4	21,3	19,5	19,5	22,2	16,8	17,5	14,2
Średnie ogólnokształcące Upper secondary general	10,2	10,6	10,2	11,1	4,4	12,6	8,3	8,6	7,3
Zasadnicze zawodowe Basic vocational	26,7	25,4	37,9	11,4	36,3	18,3	31,2	29,7	36,9
Gimnazjalne Lower secondary	5,6	6,0	6,8	5,1	5,7	5,9	3,8	2,7	7,7
Podstawowe ukończone Completed primary	14,7	10,4	13,8	6,5	25,3	6,6	26,5	26,8	25,5
Bez wykształcenia No formal education	0,6	0,3	0,4	0,2	0,3	0,3	1,5	1,4	2,0

TABL. 14. STRUKTURA LUDNOŚCI W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA ORAZ LICZBY OSÓB (dok.)
 STRUCTURE OF POPULATION AGED 13 AND MORE IN HOUSEHOLDS BY LEVEL OF EDUCATION AND NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
Gospodarstwa domowe 4-osobowe Four-person households									
Ogółem Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Wyższe Tertiary	18,3	20,0	6,1	38,7	6,5	27,5	8,8	10,3	4,6
Policealne Post-secondary	1,8	1,8	1,4	2,4	1,6	2,3	1,3	1,4	0,8
Średnie zawodowe Upper secondary vocational	19,0	19,0	19,1	18,9	21,0	21,0	17,1	17,6	15,7
Średnie ogólnokształcące Upper secondary general	10,2	10,5	10,1	11,0	7,9	13,0	7,4	8,0	5,6
Zasadnicze zawodowe Basic vocational	26,3	26,3	37,4	11,6	32,1	17,7	30,3	30,2	30,6
Gimnazjalne Lower secondary	8,5	8,6	9,7	7,2	8,9	7,1	6,8	5,5	10,5
Podstawowe ukończone Completed primary	15,2	13,0	15,5	9,6	20,7	11,0	27,1	26,0	30,2
Bez wykształcenia No formal education	0,8	0,7	0,8	0,6	1,4	0,4	1,3	1,1	2,0
Gospodarstwa domowe 5-osobowe Five-person households									
Ogółem Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	x
Wyższe Tertiary	10,5	11,7	4,2	27,6	6,0	16,8	6,5	7,8	x
Policealne Post-secondary	1,3	1,2	0,9	1,9	0,6	2,5	1,7	2,2	x
Średnie zawodowe Upper secondary vocational	16,8	16,8	15,1	20,3	17,8	20,3	15,8	16,6	x
Średnie ogólnokształcące Upper secondary general	8,4	9,1	8,4	10,7	7,1	8,9	6,3	6,7	x
Zasadnicze zawodowe Basic vocational	30,0	30,3	37,7	14,9	30,5	23,2	32,4	31,7	x
Gimnazjalne Lower secondary	10,9	10,9	11,7	9,3	11,0	10,6	9,5	6,9	x
Podstawowe ukończone Completed primary	20,9	18,9	21,3	14,0	25,6	16,9	26,6	27,1	x
Bez wykształcenia No formal education	1,1	1,1	1,0	1,3	1,4	0,8	1,3	1,1	x
Gospodarstwa domowe 6- i więcej osobowe Six and more person households									
Ogółem Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	x
Wyższe Tertiary	6,9	7,7	3,4	23,1	5,9	11,9	4,4	5,2	x
Policealne Post-secondary	1,3	1,2	1,0	2,0	1,2	2,2	1,2	1,1	x
Średnie zawodowe Upper secondary vocational	14,5	14,7	14,2	16,4	15,9	16,5	13,7	15,3	x
Średnie ogólnokształcące Upper secondary general	6,9	7,2	6,2	11,0	5,8	9,3	6,4	7,1	x
Zasadnicze zawodowe Basic vocational	31,2	33,1	36,7	20,4	29,7	23,4	31,6	32,9	x
Gimnazjalne Lower secondary	12,0	12,4	13,4	8,5	10,6	11,2	9,2	7,8	x
Podstawowe ukończone Completed primary	26,2	22,8	24,2	17,8	29,7	24,9	32,2	29,0	x
Bez wykształcenia No formal education	1,0	0,9	0,9	0,9	1,1	0,7	1,3	1,7	x

TABL. 15. ŚREDNIE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
MEDIUM MONTHLY RECEIPTS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION x – przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w zł x – average monthly receipts per capita in zlotys Me – mediana Me – median		Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
			w tym of which							
			pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
			razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
				robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys										
Przychody netto	x	1667,22	1651,96	1210,66	2202,44	1805,79	1996,05	1678,90	1779,23	1305,97
Net receipts	Me	1335,25	1303,50	1043,33	1740,25	1150,86	1508,83	1490,00	1577,38	1121,76
w tym: of which:										
Dochód rozporządzalny	x	1299,07	1305,88	990,02	1699,89	1156,13	1581,05	1328,65	1415,23	1006,80
Available income	Me	1094,49	1077,09	875,08	1413,05	780,25	1264,22	1233,33	1311,00	880,00
w tym dochód do dyspozycji		1254,89	1266,27	964,35	1642,88	1130,51	1530,50	1266,38	1348,72	960,32
of which disposable income		Me	1062,50	1053,46	860,00	1367,24	757,46	1232,42	1176,81	850,02
w tym: of which:										
dochód z pracy najemnej	x	690,32	1101,68	817,43	1456,24	123,27	261,37	114,60	121,66	88,36
income from hired work	Me	500,00	883,63	700,00	1200,00	—	—	—	—	—
dochód z pracy na własny rachunek	x	111,81	23,16	9,49	40,20	13,52	1180,55	13,08	14,62	7,35
income from self-employment	Me	—	—	—	—	—	875,00	—	—	—
dochód z gospodarstwa indywidu- alnego w rolnictwie	x	57,24	5,04	5,54	4,41	812,89	–9,54	6,12	6,13	6,08
income from a private farm in agri- culture	Me	—	—	—	—	455,50	—	—	—	—
dochód ze świadczeń z ubezpie- czeń społecznych	x	333,44	90,56	77,22	107,19	150,78	74,38	1117,99	1206,03	790,70
income from social security benefits	Me	—	—	—	—	108,75	—	1040,00	1148,33	626,50
w tym: of which:										
emerytury krajowe	x	261,37	56,00	44,66	70,15	96,49	49,21	924,78	1161,43	45,07
domestic retirement pays	Me	—	—	—	—	—	—	865,99	1100,00	—
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe	x	32,35	17,71	18,16	17,15	23,69	12,80	80,73	23,52	293,40
domestic pensions resulting from inability to work	Me	—	—	—	—	—	—	—	—	179,75
renty rodzinne krajowe	x	31,32	10,79	11,12	10,38	8,66	5,94	100,67	7,01	448,81
domestic family pensions	Me	—	—	—	—	—	—	—	—	—
dochód z pozostałych świadczeń społecznych	x	44,77	35,41	45,61	22,69	33,65	19,85	35,43	28,76	60,19
income from other social benefits	Me	—	—	—	—	—	—	—	—	5,40
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe		4,57	4,08	4,42	3,66	1,47	2,60	3,15	3,00	3,73
of which domestic unemploy- ment benefits		Me	—	—	—	—	—	—	—	—
pozostałe dochody	x	55,33	46,06	33,74	61,43	21,05	45,43	37,73	33,84	52,22
other income	Me	—	—	—	—	—	—	—	—	—
w tym dary		50,80	40,56	29,26	54,64	17,97	39,25	35,43	31,52	49,96
of which gifts		Me	—	—	—	—	—	—	—	—

TABL. 16. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB
AVERAGE MONTHLY RECEIPTS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 1-osobowe One-person households									
Przychody netto Net receipts	2539,55	3628,95	2329,97	4288,17	x	4398,15	2172,42	2243,10	1976,26
w tym: of which:									
Dochód rozporządzalny Available income	1915,07	2726,97	1845,39	3174,36	x	3355,86	1651,46	1704,73	1503,57
w tym dochód do dyspozycji of which disposable income	1802,42	2565,01	1735,72	2985,86	x	3171,60	1549,63	1601,23	1406,41
w tym: of which:									
dochód z pracy najemnej income from hired work	599,45	2510,40	1689,05	2927,22	x	88,28	34,83	37,86	26,44
dochód z pracy na własny rachunek income from self-employment	99,09	16,11	4,26	22,12	x	3041,43	6,95	8,11	3,72
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie income from private farm in agriculture	20,02	3,66	3,57	3,71	x	-4,80	5,12	6,07	2,47
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń spo- łecznych income from social security benefits	983,53	44,80	26,87	53,90	x	117,11	1507,82	1564,36	1350,87
w tym: of which:									
emerytury krajowe domestic retirement pays	740,00	25,81	5,32	36,21	x	98,47	1137,66	1546,41	3,07
renty z tytułu niezdolności do pracy kra- jowe domestic pensions resulting from inability to work	46,98	7,92	10,05	6,83	x	6,02	69,30	1,29	258,07
renty rodzinne krajowe domestic family pensions	187,23	8,73	11,49	7,32	x	12,62	287,80	—	1086,66
dochód z pozostałych świadczeń społecz- nych income from other social benefits	39,19	16,27	14,90	16,97	x	3,22	16,21	13,53	23,64
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe of which domestic unemployment benefits	3,12	—	—	—	x	1,11	—	—	—
pozostałe dochody other income	160,74	122,25	105,06	130,98	x	101,49	76,20	70,00	93,41
w tym dary of which gifts	157,72	115,99	103,52	122,32	x	99,77	74,41	68,28	91,44

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 2-osobowe Two-person households									
Przychody netto Net receipts	2248,20	2610,76	1886,58	3087,52	3180,08	3108,85	1897,35	1977,51	1364,03
w tym: of which:									
Dochód rozporządzalny Available income	1754,67	2049,95	1522,16	2397,43	1461,33	2488,83	1505,89	1574,12	1051,98
w tym dochód do dyspozycji of which disposable income	1670,92	1956,05	1456,31	2285,06	1367,53	2374,91	1430,26	1494,03	1005,95
w tym: of which:									
dochód z pracy najemnej income from hired work	747,71	1736,62	1279,66	2037,46	103,40	408,24	82,38	80,54	94,66
dochód z pracy na własny rachunek income from self-employment	117,40	33,85	6,82	51,64	9,73	1812,71	13,12	13,62	9,84
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie income from private farm in agriculture	24,43	3,22	3,84	2,81	1099,83	6,43	4,11	4,22	3,37
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń spo- łecznych income from social security benefits	754,63	168,43	153,10	178,52	222,02	158,09	1349,71	1424,97	848,96
w tym: of which:									
emerytury krajowe domestic retirement pays	656,51	110,86	86,17	127,11	138,73	110,54	1209,46	1374,22	113,19
renty z tytułu niezdolności do pracy kra- jowe domestic pensions resulting from inability to work	61,20	36,96	44,84	31,78	55,89	35,67	86,28	29,70	462,68
renty rodzinne krajowe domestic family pensions	29,01	17,97	19,77	16,79	11,67	11,14	41,55	7,31	269,36
dochód z pozostałych świadczeń społecz- nych income from other social benefits	32,72	24,17	30,72	19,85	8,63	15,98	23,73	19,14	54,26
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajow- e of which domestic unemployment benefits	5,19	5,39	6,35	4,75	1,06	4,84	2,19	1,74	5,20
pozostałe dochody other income	66,92	76,04	46,71	95,35	16,72	79,04	27,65	26,21	37,26
w tym dary of which gifts	62,63	70,96	41,98	90,04	10,94	63,11	25,47	24,24	33,60

TABL. 16. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY RECEIPTS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 3-osobowe Three-person households									
Przychody netto Net receipts	1811,57	1853,77	1447,12	2247,05	2765,65	2276,99	1426,41	1523,76	1077,60
w tym: of which:									
Dochód rozporządzalny Available income	1427,97	1464,84	1177,55	1742,67	1910,88	1804,46	1171,98	1267,40	830,12
w tym dochód do dyspozycji of which disposable income	1384,29	1421,51	1142,61	1691,24	1863,34	1740,00	1134,79	1227,20	803,68
w tym: of which:									
dochód z pracy najemnej income from hired work	896,79	1260,54	1014,66	1498,34	125,41	332,22	215,24	236,58	138,78
dochód z pracy na własny rachunek income from self-employment	141,05	27,08	10,18	43,42	12,06	1310,78	19,23	21,71	10,36
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie income from private farm in agriculture	57,89	1,26	1,10	1,42	1523,01	15,00	5,52	5,32	6,21
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń spo- łecznych income from social security benefits	232,01	90,34	76,07	104,14	203,76	62,94	855,15	938,35	557,07
w tym: of which:									
emerytury krajowe domestic retirement pays	169,96	49,55	36,85	61,83	124,18	38,84	694,79	872,84	56,87
renty z tytułu niezdolności do pracy kra- jowe domestic pensions resulting from inability to work	32,13	19,39	22,70	16,18	32,71	12,65	89,67	37,25	277,48
renty rodzinne krajowe domestic family pensions	19,14	10,30	11,77	8,88	10,78	6,42	61,07	16,79	219,71
dochód z pozostałych świadczeń społecz- nych income from other social benefits	38,28	26,71	33,38	20,26	16,74	18,29	51,08	43,46	78,36
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajo- we of which domestic unemployment benefits	5,64	4,95	5,17	4,74	1,90	3,69	6,25	6,61	4,96
pozostałe dochody other income	56,23	54,72	41,30	67,70	23,84	54,51	23,81	19,72	38,45
w tym dary of which gifts	50,99	48,77	37,44	59,73	22,43	47,37	20,45	15,67	37,58

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 4-osobowe Four-person households									
Przychody netto Net receipts	1475,05	1467,23	1143,72	1838,09	1960,12	1762,68	1118,96	1201,14	889,29
w tym: of which:									
Dochód rozporządzalny Available income	1145,49	1156,59	935,33	1410,23	1172,39	1394,47	907,85	984,96	692,34
w tym dochód do dyspozycji of which disposable income	1121,06	1131,43	916,23	1378,12	1147,74	1366,92	888,48	962,98	680,25
w tym: of which:									
dochód z pracy najemnej income from hired work	774,70	1000,45	797,81	1232,74	144,52	255,21	202,93	231,85	122,13
dochód z pracy na własny rachunek income from self-employment	142,73	24,09	11,09	38,99	21,49	1052,46	13,57	15,86	7,16
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie income from private farm in agriculture	45,78	5,08	5,87	4,18	829,25	-10,91	5,94	5,91	6,02
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń spo- łecznych income from social security benefits	100,06	57,77	50,71	65,86	109,45	39,95	597,09	658,10	426,56
w tym: of which:									
emerytury krajowe domestic retirement pays	66,27	33,91	29,52	38,95	62,54	23,01	452,32	603,60	29,55
renty z tytułu niezdolności do pracy kra- jowe domestic pensions resulting from inability to work	17,16	11,25	12,08	10,31	22,37	6,31	84,86	27,16	246,11
renty rodzinne krajowe domestic family pensions	9,35	6,91	6,56	7,32	6,37	4,14	43,30	5,36	149,35
dochód z pozostałych świadczeń społecz- nych income from other social benefits	35,87	26,88	35,59	16,90	24,59	15,02	56,98	44,04	93,16
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajo- we of which domestic unemployment benefits	4,55	4,02	5,15	2,72	1,81	1,28	7,22	7,29	7,01
pozostałe dochody other income	42,34	38,79	33,82	44,48	42,79	37,13	29,26	26,38	37,31
w tym dary of which gifts	35,95	31,14	26,50	36,45	39,03	35,17	25,85	23,24	33,14

TABL. 16. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY RECEIPTS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
			robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 5-osobowe Five-person households									
Przychody netto Net receipts	1200,49	1181,18	1006,25	1514,32	1675,75	1345,08	929,24	1036,65	x
w tym: of which:									
Dochód rozporządzalny Available income	942,54	952,54	830,00	1185,94	1072,97	1097,45	768,75	864,83	x
w tym dochód do dyspozycji of which disposable income	925,27	935,40	815,26	1164,21	1055,03	1071,96	753,74	848,47	x
w tym: of which:									
dochód z pracy najemnej income from hired work	557,10	756,29	651,00	956,82	125,04	176,11	188,99	225,60	x
dochód z pracy na własny rachunek income from self-employment	79,89	18,80	8,01	39,34	14,83	776,03	11,48	13,02	x
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie income from private farm in agriculture	81,35	2,94	2,13	4,48	756,15	-1,06	5,80	2,53	x
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych income from social security benefits	129,77	93,49	83,03	113,40	114,22	73,23	468,21	543,48	x
w tym: of which:									
emerytury krajowe domestic retirement pays	89,60	62,70	54,52	78,29	76,87	46,21	345,23	500,96	x
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe domestic pensions resulting from inability to work	19,48	14,22	12,25	17,99	17,25	7,36	69,41	20,37	x
renty rodzinne krajowe domestic family pensions	14,51	12,71	12,94	12,27	8,25	7,17	42,04	10,19	x
dochód z pozostałych świadczeń społecznych income from other social benefits	56,73	48,13	56,34	32,50	36,55	26,65	66,02	57,55	x
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe of which domestic unemployment benefits	4,57	4,13	3,88	4,60	2,15	3,23	5,93	6,07	x
pozostałe dochody other income	33,58	30,96	28,38	35,88	26,17	28,39	26,23	19,60	x
w tym dary of which gifts	28,30	26,05	23,90	30,14	18,47	15,70	24,97	18,99	x

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 6- i więcej osobowe Six and more person households									
Przychody netto Net receipts	971,46	926,48	838,08	1229,58	1337,90	1084,42	761,04	821,12	x
w tym: of which:									
Dochód rozporządzalny Available income	765,58	763,49	699,66	982,31	926,68	833,47	642,56	702,24	x
w tym dochód do dyspozycji of which disposable income	753,34	751,43	690,55	960,15	911,58	816,69	633,82	691,31	x
w tym: of which:									
dochód z pracy najemnej income from hired work	367,37	552,09	504,33	715,84	118,28	131,76	151,76	172,13	x
dochód z pracy na własny rachunek income from self-employment	51,60	12,22	9,57	21,32	10,76	619,80	18,47	23,95	x
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie income from private farm in agriculture	113,09	15,00	13,51	20,12	578,77	-80,43	21,04	23,14	x
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń spo- łecznych income from social security benefits	136,91	96,66	81,19	149,71	165,90	98,71	356,55	397,05	x
w tym: of which:									
emerytury krajowe domestic retirement pays	92,40	63,35	50,40	107,76	109,82	71,47	258,06	367,04	x
renty z tytułu niezdolności do pracy kra- jowe domestic pensions resulting from inability to work	24,00	17,23	16,16	20,90	21,49	16,03	71,74	19,74	x
renty rodzinne krajowe domestic family pensions	11,76	11,57	11,19	12,88	8,61	1,75	21,51	2,75	x
dochód z pozostałych świadczeń społecz- nych income from other social benefits	74,72	66,37	71,41	49,11	44,77	36,64	73,62	65,02	x
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajow- e of which domestic unemployment benefits	3,17	2,58	2,75	2,00	0,97	1,50	4,57	4,81	x
pozostałe dochody other income	19,59	19,62	18,08	24,89	7,86	21,44	20,09	19,45	x
w tym dary of which gifts	18,37	18,16	16,55	23,67	7,21	21,33	18,28	16,98	x

TABL. 17. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH,
W KTÓRYCH DANY PRZYCHÓD WYSTĄPIŁ
AVERAGE MONTHLY RECEIPTS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS, WHERE GIVEN RECEIPT OCCURRED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Przychody netto Net receipts	1667,21	1651,95	1210,66	2202,42	1805,79	1996,05	1678,90	1779,23	1305,97
w tym: of which:									
Dochód rozporządzalny Available income	1301,77	1307,60	991,36	1702,06	1157,59	1589,06	1329,08	1415,72	1007,03
w tym dochód do dyspozycji of which disposable income	1255,84	1266,59	964,63	1643,23	1130,98	1534,88	1266,52	1348,90	960,32
w tym: of which:									
dochód z pracy najemnej income from hired work	990,42	1106,83	820,59	1464,57	366,62	616,83	459,84	494,36	338,77
dochód z pracy na własny rachunek income from self-employment	938,26	462,58	314,23	537,24	300,27	1199,29	413,27	433,59	306,88
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie income from private farm in agriculture	218,44	24,28	20,91	32,46	820,37	-52,66	25,49	25,82	24,32
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych income from social security benefits	772,46	372,60	300,72	474,54	286,64	395,22	1119,59	1207,76	791,82
w tym: of which:									
emerytury krajowe domestic retirement pays	849,64	399,58	320,09	497,74	248,03	416,20	1148,62	1170,64	410,01
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe domestic pensions resulting from ina- bility to work	330,42	249,75	221,66	299,98	190,15	274,06	447,43	306,05	518,85
renty rodzinne krajowe domestic family pensions	549,68	273,88	248,44	317,30	186,56	310,39	849,29	366,28	919,74
dochód z pozostałych świadczeń społecz- nych income from other social benefits	118,34	103,45	110,02	89,98	80,39	92,08	84,75	74,33	112,85
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe of which domestic unemployment benefits	175,88	157,97	151,18	169,43	128,50	177,75	180,43	183,03	173,08
pozostałe dochody other income	162,97	130,10	99,49	164,84	74,66	150,59	140,22	136,57	149,88
w tym dary of which gifts	165,84	126,27	95,17	161,53	83,62	142,27	147,30	143,00	158,48

TABL. 18. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA JEDNOSTKĘ EKWIWALENTNĄ^{a)} W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
 AVERAGE MONTHLY RECEIPTS PER EQUIVALENT UNIT^{a)} IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Przychody netto Net receipts	2559,40	2640,07	1999,05	3439,67	3077,79	3224,22	2198,39	2336,07	1686,56
w tym: of which:									
Dochód rozporządzalny Available income	1995,81	2088,99	1635,82	2654,28	1979,40	2556,49	1749,14	1868,63	1304,97
w tym dochód do dyspozycji of which disposable income	1933,41	2030,00	1596,03	2571,34	1937,44	2480,10	1671,61	1784,94	1250,33
w tym: of which:									
dochód z pracy najemnej income from hired work	1099,12	1754,06	1341,52	2268,66	214,35	429,59	172,48	182,75	134,32
dochód z pracy na własny rachunek income from self-employment	179,80	37,70	16,14	64,60	23,91	1900,79	18,78	20,96	10,69
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie income from private farm in agriculture	96,86	8,74	9,86	7,35	1379,58	–17,14	9,06	8,88	9,72
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych income from social security benefits	452,60	144,72	126,78	167,10	260,78	118,11	1441,55	1563,94	986,58
w tym: of which:									
emerytury krajowe domestic retirement pays	351,59	89,00	73,53	108,29	167,72	76,81	1196,22	1500,70	64,38
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe domestic pensions resulting from ina- bility to work	47,55	27,88	29,08	26,39	39,65	20,02	112,12	34,06	402,30
renty rodzinne krajowe domestic family pensions	39,94	17,42	18,34	16,28	14,94	9,20	117,24	10,28	514,86
dochód z pozostałych świadczeń społecz- nych income from other social benefits	76,12	62,95	82,90	38,06	63,19	34,80	54,56	43,85	94,34
w tym: of which:									
zasiłki dla bezrobotnych krajowe..... domestic unemployment benefits	7,25	6,70	7,32	5,91	2,52	4,18	4,94	4,70	5,86
pozostałe dochody other income	82,28	74,62	56,89	96,74	36,09	74,97	47,90	42,76	67,03
w tym dary of which gifts	74,81	65,34	49,17	85,50	30,70	64,67	44,66	39,47	63,95

a) Wyliczone w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.

a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 19. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
AVERAGE MONTHLY RECEIPTS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
		w złotych in zlotys				
Górna granica grupy kwintylowej^{a)} <i>Upper limit of quintile group^{a)}</i>	—	675,00	993,05	1311,32	1803,80	x
Przychody netto <i>Net receipts</i>	1667,21	718,19	996,28	1374,25	1834,99	3420,68
w tym: <i>of which:</i>						
Dochód rozporządzalny <i>Available income</i>	1299,07	403,68	792,93	1098,25	1479,64	2727,66
w tym dochód do dyspozycji <i>of which disposable income</i>	1254,89	392,40	775,94	1071,14	1430,24	2611,20
w tym: <i>of which:</i>						
dochód z pracy najemnej <i>income from hired work</i>	690,31	217,33	433,31	596,95	752,10	1455,51
dochód z pracy na własny rachunek <i>income from self-employment</i>	111,81	22,27	48,66	76,34	103,40	309,29
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie <i>income from private farm in agriculture</i>	57,24	-38,18	31,50	36,77	43,92	212,90
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych <i>income from social security benefits</i>	333,44	87,29	182,43	308,47	490,44	599,93
w tym: <i>of which:</i>						
emerytury krajowe <i>domestic retirement pays</i>	261,37	46,03	118,37	230,11	403,32	510,29
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe <i>domestic pensions resulting from inability to work</i>	32,35	25,08	38,61	41,41	34,06	22,55
renty rodzinne krajowe <i>domestic family pensions</i>	31,32	11,34	20,54	30,27	44,90	49,62
dochód z pozostałych świadczeń społecznych <i>income from other social benefits</i>	44,77	86,03	61,23	34,60	24,34	17,53
w tym: <i>of which:</i>						
zasiłki dla bezrobotnych krajowe <i>domestic unemployment benefits</i>	4,57	7,41	6,72	4,37	3,08	1,26
pozostałe dochody <i>other income</i>	55,33	28,55	34,92	43,65	61,53	108,26
w tym dary <i>of which gifts</i>	50,80	27,53	33,32	40,29	55,61	97,47

a) Wyliczona w oparciu o dochód rozporządzalny.

a) Calculated on the basis of available income.

TABL. 20. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
AVERAGE MONTHLY RECEIPTS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Małżeństwo ^{a)} Marriage ^{a)}				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu Mother or father with dependent children
		bez dzieci without children	z dziećmi na utrzymaniu with dependent children			
			1	2	3 i więcej or more	
		w złotych in zlotys				
Przychody netto Net receipts	1667,21	2393,76	1958,11	1525,94	1049,66	1341,88
w tym: of which:						
Dochód rozporządzalny Available income	1299,07	1873,00	1517,84	1161,81	791,53	1016,49
w tym dochód do dyspozycji of which disposable income	1254,89	1777,46	1472,67	1138,16	776,67	992,11
w tym: of which:						
dochód z pracy najemnej income from hired work	690,31	784,61	1095,37	843,88	473,22	580,16
dochód z pracy na własny rachunek income from self-employment	111,81	132,67	196,38	179,49	107,15	64,52
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie income from private farm in agriculture	57,24	25,42	71,47	41,42	72,01	5,52
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych income from social security benefits	333,44	840,17	70,27	25,38	20,68	49,93
w tym: of which:						
emerytury krajowe domestic retirement pays	261,37	764,74	41,00	10,86	9,46	9,96
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe domestic pensions resulting from inability to work	32,35	63,84	17,00	7,02	6,43	7,44
renty rodzinne krajowe domestic family pensions	31,32	2,97	2,13	0,63	1,28	28,07
dochód z pozostałych świadczeń społecznych income from other social benefits	44,77	26,96	24,53	26,30	81,49	112,46
w tym: of which:						
zasiłki dla bezrobotnych krajowe domestic unemployment benefits	4,57	5,64	4,61	3,58	3,15	3,05
pozostałe dochody other income	55,33	50,78	51,41	41,46	32,81	195,63
w tym dary of which gifts	50,80	46,68	44,34	33,03	27,50	189,26

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych.

a) Persons living in non-marital relationships are included into this group.

TABL. 21. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH
AVERAGE MONTHLY RECEIPTS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households	
		z osobami nie- pełnosprawnymi with disabled persons	bez osób nie- pełnosprawnych without disabled persons
	w złotych in zlotys		
Przychody netto <i>Net receipts</i>	1667,21	1366,37	1753,90
w tym: of which:			
Dochód rozporządzalny <i>Available income</i>	1299,07	1081,95	1361,63
w tym dochód do dyspozycji of which disposable income	1254,89	1044,70	1315,45
w tym: of which:			
dochód z pracy najemnej income from hired work	690,31	378,01	780,31
dochód z pracy na własny rachunek income from self-employment	111,81	39,16	132,74
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie income from private farm in agriculture	57,24	42,54	61,47
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych income from social security benefits	333,44	499,66	285,54
w tym: of which:			
emerytury krajowe domestic retirement pays	261,37	313,23	246,43
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe domestic pensions resulting from inability to work	32,35	140,56	1,17
renty rodzinne krajowe domestic family pensions	31,32	37,36	29,57
dochód z pozostałych świadczeń społecznych income from other social benefits	44,77	81,17	34,28
w tym: of which:			
zasiłki dla bezrobotnych krajowe domestic unemployment benefits	4,57	4,39	4,62
pozostałe dochody other income	55,33	37,68	60,42
w tym dary of which gifts	50,80	34,44	55,52

TABL. 22. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA
AVERAGE MONTHLY RECEIPTS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY LEVEL OF EDUCATION OF THE REFERENCE PERSON

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Poziom wykształcenia osoby odniesienia Level of eucation of the reference person			
		wyższe tertiary	policealne; średnie zawo- dowe i ogóln- kształcące post- secondary; secondary vocational and secondary general	zasadnicze zawodowe basic vocatio- nal	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia lower seconda- ry; primary; no formal education
w złotych in zlotys					
Przychody netto Net receipts	1667,21	2599,13	1666,22	1288,91	1145,88
w tym: of which:					
Dochód rozporządzalny Available income	1299,07	1986,50	1305,78	1017,65	903,37
w tym dochód do dyspozycji of which disposable income	1254,89	1912,09	1259,53	988,12	874,77
w tym: of which:					
dochód z pracy najemnej income from hired work	690,31	1280,18	666,38	519,42	235,54
dochód z pracy na własny rachunek income from self-employment	111,81	240,54	118,80	60,62	20,45
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie income from a private farm in agriculture	57,24	16,80	51,51	88,12	55,53
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych income from social security benefits	333,44	334,75	351,91	259,97	480,15
w tym: in which					
emerytury krajowe domestic retirement pays	261,37	291,95	280,82	192,74	345,74
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe domestic pensions resulting from inability to work	32,35	16,06	31,90	37,26	47,01
renty rodzinne krajowe domestic family pensions	31,32	14,59	30,38	24,42	78,62
dochód z pozostałych świadczeń społecznych income from other social benefits	44,77	20,47	40,44	54,05	70,04
w tym: of which					
zasiłki dla bezrobotnych krajowe domestic unemployment benefits	4,57	2,79	5,42	4,89	4,66
pozostałe dochody other income	55,33	75,78	71,51	33,58	41,37
w tym dary of which gifts	50,80	69,04	66,12	30,13	39,58

TABL. 23. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
AVERAGE MONTHLY RECEIPTS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Miasta <i>Urban</i>						Wieś <i>Rural</i>
		razem <i>total</i>	o liczbie mieszkańców w tysiącach <i>town by size in thousand</i>					
			poniżej 20 <i>less than 20</i>	20–99	100–199	200–499	500 i więcej <i>500 and more</i>	
	w złotych <i>in zlotys</i>							
Przychody netto <i>Net receipts</i>	1667,21	1834,72	1501,89	1652,28	1701,91	1844,01	2588,96	1406,48
w tym: <i>of which:</i>								
Dochód rozporządzalny <i>Available income</i>	1299,07	1452,65	1192,17	1318,36	1343,75	1498,35	2002,36	1060,01
w tym dochód do dyspozycji <i>of which disposable income</i>	1254,89	1399,75	1149,85	1266,48	1293,01	1447,90	1932,52	1029,40
w tym: <i>of which:</i>								
dochód z pracy najemnej <i>income from hired work</i>	690,31	814,37	641,32	728,41	776,71	806,29	1180,63	497,22
dochód z pracy na własny rachunek <i>income from self-employment</i>	111,81	131,12	101,59	104,29	91,37	130,17	235,92	81,74
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie <i>income from private farm in agriculture</i>	57,24	4,96	7,67	8,18	2,88	1,20	1,05	138,61
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych <i>income from social security benefits</i>	333,44	378,54	343,60	369,42	358,91	432,74	403,56	263,24
w tym: <i>of which:</i>								
emerytury krajowe <i>domestic retirement pays</i>	261,37	304,61	267,02	296,44	273,82	353,31	343,04	194,06
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe <i>domestic pensions resulting from inability to work</i>	32,35	31,27	36,20	32,15	32,35	29,67	24,81	34,04
renty rodzinne krajowe <i>domestic family pensions</i>	31,32	35,45	33,95	35,84	48,33	42,42	22,20	24,89
dochód z pozostałych świadczeń społecznych <i>income from other social benefits</i>	44,77	45,20	48,97	49,22	42,09	46,44	35,55	44,12
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe <i>of which domestic unemployment benefits</i>	4,57	4,84	6,82	5,18	3,62	3,91	3,64	4,15
pozostałe dochody <i>other income</i>	55,33	70,24	45,52	52,46	68,58	73,96	125,18	32,12
w tym dary <i>of which gifts</i>	50,80	65,53	41,20	48,95	63,08	67,31	120,09	27,88

TABL. 24. PRZECIETNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW
 AVERAGE MONTHLY RECEIPTS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY REGIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Regiony Polski <i>Regions of Poland</i>					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno-Zachodni	Południowo-Zachodni	Północny
		w złotych		in zlotys			
Przychody netto Net receipts	1667,21	2073,13	1591,65	1457,70	1544,46	1672,56	1592,54
w tym: of which:							
Dochód rozporządzalny Available income	1299,07	1565,87	1280,79	1109,25	1224,77	1305,83	1259,82
w tym dochód do dyspozycji of which disposable income	1254,89	1511,21	1237,35	1067,28	1190,14	1254,48	1220,61
w tym: of which:							
dochód z pracy najemnej income from hired work	690,31	885,04	712,51	525,30	643,88	687,94	640,00
dochód z pracy na własny rachunek income from self-employment	111,81	159,09	105,78	76,64	109,02	102,73	105,74
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie income from private farm in agriculture	57,24	61,09	12,44	104,75	61,56	12,96	81,62
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych income from social security benefits	333,44	341,48	358,30	301,85	309,10	385,72	318,27
w tym: of which:							
emerytury krajowe domestic retirement pays	261,37	279,26	278,08	237,30	237,86	305,31	239,31
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe domestic pensions resulting from inability to work	32,35	27,21	32,12	33,31	35,99	30,39	35,92
renty rodzinne krajowe domestic family pensions	31,32	22,82	42,23	23,04	29,61	40,91	33,52
dochód z pozostałych świadczeń społecznych income from other social benefits	44,77	38,66	34,55	52,47	46,59	43,88	56,90
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe of which domestic unemployment benefits	4,57	4,70	3,03	4,05	5,46	5,26	5,72
pozostałe dochody other income	55,33	67,73	51,88	45,97	50,76	68,03	50,84
w tym dary of which gifts	50,80	63,34	47,88	40,17	46,10	64,09	46,66

TABL. 25. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
AVERAGE MONTHLY RECEIPTS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- -mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
		w złotych in zlotys															
Przychody netto	1667,21	1666,36	1516,89	1478,72	1604,14	1687,56	1538,00	2251,38	1689,57	1328,57	1607,70	1762,18	1630,26	1483,56	1426,37	1547,37	1502,85
Net receipts																	
w tym: of which:																	
Dochód rozporządzalny	1299,07	1344,79	1169,40	1105,58	1238,06	1296,47	1227,80	1690,42	1198,79	997,69	1258,18	1433,64	1318,92	1153,36	1108,97	1206,72	1255,90
Available income																	
w tym dochód do dyspozycji	1254,89	1294,97	1128,14	1055,05	1196,55	1240,63	1195,73	1636,30	1143,26	956,36	1223,43	1391,37	1267,30	1119,26	1077,92	1176,65	1215,49
of which disposable income																	
w tym: of which:																	
dochód z pracy najemnej	690,31	710,50	549,11	492,00	641,66	685,97	670,47	977,08	625,96	535,07	528,67	759,36	742,76	567,58	579,75	642,43	648,34
income from hired work																	
dochód z pracy na własny rachunek	111,81	113,09	88,06	87,16	100,19	82,44	123,32	194,52	74,28	55,51	80,64	143,09	93,16	87,31	70,72	108,44	115,50
income from self-employment																	
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie	57,24	1,48	81,06	124,68	50,81	56,51	22,43	63,20	44,50	21,47	222,91	99,75	5,26	89,51	52,52	74,42	40,14
income from private farm in agriculture																	
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń spo- łecznych	333,44	401,58	329,55	282,68	333,49	354,50	305,97	335,47	342,17	292,47	325,53	320,82	395,95	329,61	297,09	290,97	333,86
income from social security benefits																	
w tym: of which:																	
emerytury krajowe	261,37	322,72	240,89	216,91	256,14	286,21	244,15	276,05	257,51	222,05	268,57	250,38	302,50	269,52	218,67	220,73	264,08
domestic retirement pays																	
renty z tytułu niezdolności do pracy kra- jowe	32,35	34,61	40,50	37,71	42,61	29,19	32,28	26,30	18,79	32,73	31,86	27,40	32,01	27,55	43,09	36,12	31,78
domestic pensions resulting from inability to work																	
renty rodzinne krajowe	31,32	37,20	37,29	18,62	29,75	29,69	20,14	19,64	51,10	31,36	15,72	32,94	58,12	24,75	28,83	28,11	32,75
domestic family pensions																	
dochód z pozostałych świadczeń społecznych income from other social benefits	44,77	43,11	68,53	58,98	51,15	45,07	35,44	35,69	46,00	54,58	50,51	44,44	33,91	39,04	59,94	44,41	48,62
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe ... of which domestic unemployment benefits	4,57	5,71	5,99	1,89	7,86	5,41	2,84	4,38	4,02	4,88	5,50	4,42	3,16	5,31	7,45	4,40	6,33
pozostałe dochody	55,33	71,44	45,50	56,78	57,38	68,26	61,04	67,48	58,66	37,05	49,10	57,92	45,29	37,44	47,18	41,51	66,83
other income																	
w tym dary	50,80	67,30	42,24	47,54	51,35	65,30	56,86	62,43	55,26	33,08	45,38	52,41	41,42	33,03	43,81	39,44	57,39
of which gifts																	

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION x – przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w zł x – average monthly outgoings per capita in zlotys Me – mediana Me – median	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych w zlotys									
Rozchody netto x Net outgoings Me	1688,25 1669,97 1226,07 2223,69 1826,27 2043,99 1698,97 1799,45 1325,46	1350,00 1320,63 1054,00 1761,37 1155,25 1526,34 1500,00 1591,50 1130,00							
w tym: of which:									
Wydatki x Expenditures Me	1061,70 1050,32 812,54 1346,92 784,62 1288,31 1144,22 1197,83 944,93	860,58 846,01 700,11 1100,91 669,06 1015,48 977,81 1026,41 787,83							
Towary i usługi konsumpcyjne x Consumer goods and services Me	1017,52 1010,71 786,87 1289,91 759,00 1237,76 1081,96 1131,32 898,46	833,88 822,86 684,40 1060,49 657,63 987,95 933,22 977,10 763,10							
żywność i napoje bezalkoholowe x food and non-alcoholic beverages Me	264,36 248,81 225,07 278,41 246,99 273,40 314,88 324,78 278,10	238,38 226,68 208,35 255,12 223,38 249,86 287,68 299,36 246,48							
napoje alkoholowe, wyroby tytonio- we i narkotyki x alcoholic beverages, tobacco and narcotics Me	27,30 27,80 25,02 31,27 18,35 31,28 28,23 29,56 23,28	8,80 10,15 8,71 12,54 5,09 11,04 5,96 6,80 2,74							
odzież i obuwie x clothing and footwear Me	53,72 59,51 41,53 81,95 43,83 85,29 34,54 36,46 27,38	22,48 28,25 20,25 43,22 22,14 41,57 9,00 9,99 5,56							
użytkowanie mieszkania i nośniki energii x housing, water, electricity, gas and other fuels Me	220,56 203,55 172,61 242,15 146,36 236,26 279,67 286,07 255,89	163,30 155,08 135,00 181,64 85,75 169,78 216,67 225,31 181,84							
wyposażenie mieszkania i prowa- dzenie gospodarstwa domowego x furnishings, household equipment and routine maintenance of the house Me	49,67 50,77 35,97 69,23 42,80 63,81 48,62 51,53 37,79	19,91 20,25 16,50 27,30 16,70 24,52 20,58 22,25 15,60							
zdrowie x health Me	53,94 41,87 28,43 58,63 33,23 51,58 94,85 101,92 68,53	25,19 20,79 14,15 32,35 19,52 26,98 55,40 62,57 32,25							
transport x transport Me	102,38 114,73 76,88 161,94 79,60 150,11 72,30 81,02 39,89	52,34 65,04 49,16 91,89 52,06 76,25 24,29 29,20 7,33							
łączność x communications Me	54,69 56,13 46,36 68,32 37,97 68,25 53,77 55,51 47,32	45,73 47,50 39,80 57,95 33,33 57,50 44,78 46,50 37,63							
rekreacja i kultura x recreation and culture Me	69,22 74,12 45,33 110,04 37,94 104,94 58,75 62,64 44,29	28,77 30,33 21,96 49,71 18,67 43,22 28,48 30,80 20,91							
edukacja x education Me	12,53 16,23 7,57 27,04 7,76 21,79 2,52 2,43 2,85	— — — — — — — — —							
restauracje i hotele x restaurants and hotels Me	30,64 33,78 19,32 51,82 13,01 54,40 18,14 18,79 15,75	— — — 7,05 — 4,29 — — —							
pozostałe towary i usługi x miscellaneous goods and services Me	61,28 62,44 40,34 90,01 37,18 79,42 64,24 68,26 49,33	30,94 33,34 24,53 49,10 19,44 39,32 29,76 32,87 21,36							
kieszonkowe x pocket-money Me	17,23 20,96 22,45 19,10 13,97 17,23 11,44 12,35 8,05	— — — — — — — — —							
Pozostałe wydatki x Other expenditures Me	44,18 39,61 25,67 57,01 25,62 50,55 62,26 66,51 46,48	8,00 8,75 3,33 14,53 - 8,92 15,00 17,95 5,11							
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym x of which gifts donated to other households Me	31,69 27,90 16,68 41,89 22,76 35,21 45,97 49,74 31,95	— — — — — — — — —							

TABL. 27. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBY W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB
AVERAGE MONTHLY OUTGOINGS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 1-osobowe One-person households									
Rozchody netto Net outgoings	2587,96	3729,62	2380,04	4414,52	x	4499,09	2203,00	2268,44	2021,35
w tym: of which:									
Wydatki Expenditures	1724,50	2292,39	1566,85	2660,59	x	2780,23	1523,61	1558,33	1427,22
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	1611,86	2130,43	1457,18	2472,10	x	2595,97	1421,78	1454,82	1330,06
żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic beverages	387,28	404,74	372,72	421,00	x	437,90	390,92	395,97	376,90
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki alcoholic beverages, tobacco and narcotics	47,64	79,86	91,50	73,95	x	99,53	33,40	34,17	31,27
odzież i obuwie clothing and footwear	66,03	126,15	64,79	157,30	x	157,17	39,80	42,64	31,89
użytkowanie mieszkania i nośniki energii housing, water, electricity, gas and other fuels	454,99	528,04	442,02	571,70	x	586,03	428,15	426,07	433,92
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	66,28	91,33	52,79	110,89	x	116,39	58,49	59,52	55,63
zdrowie health	116,73	77,96	35,47	99,53	x	82,26	142,89	149,03	125,84
transport transport	113,30	247,61	109,45	317,72	x	384,72	55,82	63,80	33,70
łącznie communications	84,08	120,86	83,36	139,90	x	153,21	69,63	71,87	63,43
rekreacja i kultura recreation and culture	103,00	169,60	73,57	218,33	x	205,87	79,46	83,13	69,29
edukacja education	6,30	17,51	2,01	25,37	x	24,60	0,34	0,40	0,16
restauracje i hotele restaurants and hotels	68,49	121,13	70,07	147,04	x	228,88	37,74	38,39	35,91
pozostałe towary i usługi miscellaneous goods and services	97,72	145,63	59,44	189,37	x	119,40	85,14	89,84	72,12
kieszonkowe pocket-money	—	—	—	—	x	—	—	—	—
Pozostałe wydatki Other expenditures	112,65	161,96	109,67	188,49	x	184,26	101,83	103,51	97,16
w tym dary przekazane innym gospo- darstwom domowym of which gifts donated to other households	82,85	123,29	74,40	148,10	x	144,75	74,86	76,37	70,65

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 2-osobowe Two-person households									
Rozchody netto Net outgoings	2285,48	2652,11	1910,67	3140,24	3225,30	3310,22	1912,58	1992,81	1378,78
w tym: of which:									
Wydatki Expenditures	1428,72	1604,86	1241,98	1843,77	1219,63	1997,51	1264,06	1307,51	975,00
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	1344,98	1510,96	1176,13	1731,39	1125,83	1883,59	1188,43	1227,43	928,97
żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic beverages	344,44	345,45	326,92	357,65	398,74	378,47	344,35	351,74	295,22
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki alcoholic beverages, tobacco and narcotics	40,21	49,73	47,47	51,21	34,40	62,49	31,43	32,35	25,32
odzież i obuwie clothing and footwear	60,96	85,24	54,84	105,25	47,30	114,89	37,47	39,28	25,44
użytkowanie mieszkania i nośniki energii housing, water, electricity, gas and other fuels	310,05	321,41	280,67	348,24	267,20	404,01	293,95	300,52	250,26
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	67,55	80,25	57,05	95,52	68,49	94,86	57,30	59,50	42,66
zdrowie health	90,03	70,45	49,59	84,18	52,28	82,74	111,64	117,92	69,84
transport transport	135,83	179,45	122,89	216,69	97,73	241,08	93,54	100,14	49,62
łącznie communications	68,77	82,36	68,52	91,46	52,93	103,64	56,11	57,01	50,09
rekreacja i kultura recreation and culture	87,59	111,76	59,83	145,95	43,86	153,49	64,98	68,71	40,20
edukacja education	7,47	15,35	4,84	22,27	1,16	12,03	0,79	0,50	2,70
restauracje i hotele restaurants and hotels	36,73	57,33	27,51	76,95	5,86	88,07	15,58	16,53	9,26
pozostałe towary i usługi miscellaneous goods and services	87,03	100,48	63,69	124,69	52,89	136,54	75,46	78,12	57,81
kieszonkowe pocket-money	8,31	11,72	12,30	11,34	2,99	11,28	5,83	5,12	10,55
Pozostałe wydatki Other expenditures	83,74	93,90	65,85	112,37	93,80	113,92	75,63	80,08	46,03
w tym dary przekazane innym gospo- darstwom domowym of which gifts donated to other households	64,71	72,74	50,65	87,28	87,85	90,63	58,14	62,45	29,47

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 3-osobowe Three-person households									
Rozchody netto Net outgoings	1827,53	1869,44	1466,74	2258,89	2753,76	2309,15	1439,26	1538,04	1085,38
w tym: of which:									
Wydatki Expenditures	1137,60	1177,88	979,14	1370,07	1030,31	1431,55	953,76	1000,19	787,44
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	1093,91	1134,55	944,20	1318,64	982,77	1367,10	916,57	959,99	761,00
żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic beverages	272,74	269,47	253,88	284,55	315,57	296,83	278,36	287,75	244,71
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki alcoholic beverages, tobacco and narcotics	29,61	30,29	29,94	30,64	26,88	35,14	26,34	27,44	22,37
odzież i obuwie clothing and footwear	63,75	69,74	49,99	88,84	50,39	101,21	32,84	33,09	31,94
użytkowanie mieszkania i nośniki energii housing, water, electricity, gas and other fuels	221,76	223,41	210,00	236,37	205,89	243,12	213,26	219,63	190,42
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	56,67	60,91	45,01	76,28	59,01	70,47	40,39	44,13	26,95
zdrowie health	51,68	48,54	35,00	61,64	46,88	61,45	64,22	69,24	46,25
transport transport	121,08	135,30	98,59	170,81	112,63	168,47	66,43	72,34	45,25
łącznie communications	61,65	64,71	57,72	71,47	50,14	76,75	49,80	51,51	43,70
rekreacja i kultura recreation and culture	74,63	79,78	52,57	106,09	34,52	118,38	49,18	51,08	42,38
edukacja education	16,05	18,31	10,05	26,29	7,77	25,13	6,18	6,29	5,82
restauracje i hotele restaurants and hotels	32,90	37,78	25,61	49,55	7,19	56,11	9,97	10,98	6,35
pozostałe towary i usługi miscellaneous goods and services	68,62	73,66	49,93	96,61	49,67	92,57	50,70	53,37	41,14
kieszonkowe pocket-money	22,77	22,64	25,90	19,49	16,22	21,47	28,90	33,14	13,71
Pozostałe wydatki Other expenditures	43,68	43,33	34,94	51,44	47,54	64,46	37,20	40,20	26,44
w tym dary przekazane innym gospo- darstwom domowym of which gifts donated to other households	30,31	30,16	22,86	37,22	44,70	41,71	24,92	27,34	16,22

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
	w złotych in zlotys								
Gospodarstwa domowe 4-osobowe Four-person households									
Rozchody netto Net outgoings	1492,01	1479,60	1157,94	1848,32	1997,22	1797,62	1146,26	1236,69	893,50
w tym: of which:									
Wydatki Expenditures	932,06	936,14	770,88	1125,57	854,58	1153,88	785,68	837,70	640,30
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	907,63	910,98	751,78	1093,46	829,93	1126,33	766,31	815,72	628,21
żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic beverages	231,63	230,09	216,87	245,23	258,23	244,54	232,13	239,17	212,46
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki alcoholic beverages, tobacco and narcotics	21,87	22,07	21,82	22,35	19,99	24,13	22,86	24,79	17,46
odzież i obuwie clothing and footwear	55,08	55,47	41,47	71,51	53,95	78,57	28,09	28,77	26,20
użytkowanie mieszkania i nośniki energii housing, water, electricity, gas and other fuels	173,25	171,49	157,13	187,94	144,84	207,83	174,17	181,58	153,45
wypożażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	46,91	46,10	34,67	59,21	54,62	66,32	32,02	35,61	22,00
zdrowie health	38,30	37,53	26,72	49,92	37,10	43,99	45,77	48,76	37,41
transport transport	98,33	100,05	72,50	131,62	76,92	136,20	70,13	80,65	40,71
łączność communications	49,12	49,75	45,23	54,92	42,09	59,35	40,08	42,09	34,44
rekreacja i kultura recreation and culture	71,16	72,51	48,29	100,27	52,27	106,69	37,83	40,84	29,40
edukacja education	19,66	21,46	9,73	34,90	9,58	27,04	4,73	5,26	3,27
restauracje i hotele restaurants and hotels	28,49	28,55	16,41	42,46	28,96	44,48	8,10	7,43	9,97
pozostałe towary i usługi miscellaneous goods and services	53,73	54,75	39,04	72,76	39,90	71,77	40,89	44,97	29,48
kieszonkowe pocket-money	20,10	21,17	21,88	20,36	11,49	15,43	29,51	35,79	11,96
Pozostałe wydatki Other expenditures	24,43	25,16	19,10	32,11	24,65	27,55	19,37	21,97	12,09
w tym dary przekazane innym gospo- darstwom domowym of which gifts donated to other households	15,58	15,85	10,79	21,66	21,90	17,27	11,32	13,29	5,79

TABL. 27. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY OUTGOINGS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 5-osobowe Five-person households									
Rozchody netto Net outgoings	1219,01	1194,29	1024,30	1518,03	1735,95	1349,59	953,47	1065,25	x
w tym: of which:									
Wydatki Expenditures	757,83	770,43	674,95	952,26	771,89	910,24	639,35	693,74	x
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	740,55	753,28	660,22	930,53	753,95	884,74	624,33	677,38	x
żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic beverages	209,66	206,53	195,79	226,96	235,33	228,93	206,14	216,95	x
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki alcoholic beverages, tobacco and narcotics	17,22	17,74	17,19	18,79	16,12	14,40	19,16	21,30	x
odzież i obuwie clothing and footwear	42,46	43,04	36,65	55,21	46,05	65,11	23,61	25,86	x
użytkowanie mieszkania i nośniki energii housing, water, electricity, gas and other fuels	143,86	144,13	134,11	163,23	134,12	164,74	145,08	155,18	x
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	35,02	34,49	31,69	39,84	46,26	42,31	28,29	30,87	x
zdrowie health	28,65	27,69	23,24	36,17	30,31	34,49	31,84	37,71	x
transport transport	78,64	82,95	65,02	117,09	97,40	92,56	44,27	52,45	x
łącznie communications	40,87	42,15	38,13	49,82	37,56	49,11	35,51	36,61	x
rekreacja i kultura recreation and culture	50,77	54,16	39,45	82,18	39,94	68,42	31,62	34,63	x
edukacja education	12,51	13,26	6,80	25,58	11,65	19,29	6,55	8,96	x
restauracje i hotele restaurants and hotels	18,70	19,34	15,39	26,84	9,25	36,87	7,10	8,11	x
pozostałe towary i usługi miscellaneous goods and services	39,63	41,87	32,54	59,65	33,49	50,99	28,20	30,41	x
kieszonkowe pocket-money	22,57	25,92	24,22	29,16	16,47	17,52	16,98	18,33	x
Pozostałe wydatki Other expenditures	17,27	17,14	14,74	21,73	17,94	25,50	15,01	16,36	x
w tym dary przekazane innym gospo- darstwom domowym of which gifts donated to other households	11,04	10,77	9,39	13,41	15,11	14,29	9,80	10,52	x

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 6- i więcej osobowe Six and more person households									
Rozchody netto Net outgoings	973,15	926,41	841,42	1217,80	1336,37	1082,24	779,23	848,39	x
w tym: of which:									
Wydatki Expenditures	601,49	612,99	560,36	793,44	621,20	708,60	547,93	584,67	x
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	589,25	600,93	551,24	771,28	606,10	691,82	539,19	573,74	x
żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic beverages	184,40	179,77	174,17	198,96	204,23	209,27	180,79	186,55	x
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki alcoholic beverages, tobacco and narcotics	14,08	15,29	15,01	16,25	12,87	13,58	12,67	13,34	x
odzież i obuwie clothing and footwear	31,60	31,41	29,21	38,94	36,57	46,84	22,20	23,06	x
użytkowanie mieszkania i nośniki energii housing, water, electricity, gas and other fuels	118,05	123,66	116,00	149,91	114,78	124,42	111,22	116,28	x
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	25,85	26,54	21,55	43,64	27,91	23,52	24,89	25,63	x
zdrowie health	24,21	22,20	18,78	33,91	26,75	33,06	28,60	33,72	x
transport transport	56,27	58,85	47,96	96,19	59,01	65,62	50,97	57,74	x
łączność communications	31,87	32,64	30,34	40,51	30,72	40,26	30,13	31,34	x
rekreacja i kultura recreation and culture	33,58	36,00	30,17	56,02	30,75	40,23	26,96	30,61	x
edukacja education	6,35	6,35	4,52	12,63	6,11	12,54	4,56	3,91	x
restauracje i hotele restaurants and hotels	12,49	13,11	11,67	18,04	9,61	19,60	8,17	9,38	x
pozostałe towary i usługi miscellaneous goods and services	29,73	30,03	27,23	39,62	31,87	39,16	24,58	25,63	x
kieszonkowe pocket-money	20,77	25,08	24,62	26,66	14,93	23,74	13,43	16,56	x
Pozostałe wydatki Other expenditures	12,24	12,06	9,11	22,16	15,10	16,78	8,74	10,93	x
w tym dary przekazane innym gospo- darstwom domowym of which gifts donated to other households	7,60	6,46	4,45	13,34	12,72	11,71	5,40	6,66	x

TABL. 28. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH,
W KTÓRYCH DANY ROZCHÓD WYSTĄPIŁ
AVERAGE MONTHLY OUTGOINGS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS, WHERE GIVEN OUTGOING OCCURRED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na wła- sny ra- chu- nek of the self- employ- ed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Rozchody netto Net outgoings	1688,25	1669,97	1226,07	2223,69	1826,27	2043,99	1698,97	1799,45	1325,46
w tym: of which:									
Wydatki Expenditures	1061,70	1050,32	812,54	1346,92	784,62	1288,31	1144,22	1197,83	944,93
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	1017,52	1010,71	786,87	1289,91	759,00	1237,76	1081,96	1131,32	898,46
żywność i napoje bezalkoholowe..... food and non-alcoholic beverages	264,36	248,81	225,07	278,41	246,99	273,40	314,88	324,78	278,10
napoje alkoholowe, wyroby tytonio- we i narkotyki alcoholic beverages, tobacco and narcotics	38,34	36,86	34,08	40,12	25,93	41,30	45,93	47,03	41,39
odzież i obuwie clothing and footwear	69,78	72,48	52,75	94,93	56,24	100,63	53,99	56,09	45,55
użytkowanie mieszkania i nośniki energii housing, water, electricity, gas and other fuels	222,25	204,95	173,65	244,07	147,39	238,74	281,43	287,97	257,14
wyposażenie mieszkania i prowa- dzenie gospodarstwa domowego furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	51,20	51,91	36,88	70,55	43,68	65,38	51,01	53,85	40,24
zdrowie health	64,69	50,72	36,15	67,06	40,74	60,77	107,68	113,66	83,41
transport transport	128,20	134,73	94,86	179,39	88,62	170,76	111,61	121,29	69,64
łącznie communications	55,63	56,55	46,75	68,75	38,19	69,85	55,83	57,56	49,34
rekreacja i kultura recreation and culture	73,17	77,66	48,00	113,80	40,56	108,44	62,93	66,66	48,63
edukacja education	78,71	80,85	46,99	108,00	50,52	96,46	62,35	64,52	56,34
restauracje i hotele restaurants and hotels	78,81	74,81	53,90	91,29	48,26	102,37	86,86	87,56	83,88
pozostałe towary i usługi miscellaneous goods and services	62,51	63,27	40,98	90,92	37,71	80,60	66,59	70,57	51,60
kieszonkowe pocket-money	95,62	99,06	99,91	97,83	64,57	85,26	118,07	129,30	78,94
Pozostałe wydatki Other expenditures	73,02	63,72	46,57	80,34	65,33	83,14	96,60	99,57	83,39
w tym dary przekazane innym go- spodarstwom domowym of which gifts donated to other households	100,72	93,15	66,11	116,92	73,42	104,26	124,26	126,31	113,60

TABL. 29. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA JEDNOSTKĘ EKWIWALENTNĄ^{a)} W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
 AVERAGE MONTHLY OUTGOINGS PER EQUIVALENT^{a)} UNIT IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracu- jących na wła- sny ra- chunek <i>of the self- employ- ed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
			robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>					
w złotych <i>in zlotys</i>									
Rozchody netto <i>Net outgoings</i>	2589,29	2665,93	2023,90	3466,80	3110,74	3293,54	2225,15	2363,90	1709,38
w tym: <i>of which:</i>									
Wydatki <i>Expenditures</i>	1623,55	1682,04	1343,09	2104,84	1348,41	2082,58	1496,66	1570,32	1222,88
Towary i usługi konsumpcyjne <i>Consumer goods and services</i>	1561,15	1623,05	1303,31	2021,90	1306,45	2006,19	1419,14	1486,63	1168,24
żywność i napoje bezalkoholowe..... <i>food and non-alcoholic beverages</i>	408,33	404,37	375,14	440,83	424,93	448,52	417,08	430,18	368,41
napoje alkoholowe, wyroby tytonio- we i narkotyki <i>alcoholic beverages, tobacco and narcotics</i>	41,02	43,44	40,21	47,48	30,55	48,49	37,46	39,28	30,73
odzież i obuwie <i>clothing and footwear</i>	84,72	95,97	69,50	128,99	76,80	140,09	46,28	48,64	37,49
użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	329,74	322,88	282,93	372,71	249,56	378,41	359,27	369,07	322,84
wyposażenie mieszkania i prowa- dzenie gospodarstwa domowego furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	76,94	81,75	59,68	109,29	73,62	104,18	64,10	68,14	49,09
zdrowie <i>health</i>	79,08	66,93	46,97	91,81	57,15	83,83	120,45	130,30	83,84
transport <i>transport</i>	159,63	182,96	126,34	253,60	136,57	239,93	99,06	110,55	56,36
łącznie <i>communications</i>	83,97	89,72	76,50	106,21	65,28	109,60	71,04	73,28	62,71
rekreacja i kultura <i>recreation and culture</i>	107,95	119,95	76,57	174,07	66,97	171,84	76,77	81,96	57,47
edukacja <i>education</i>	21,29	27,61	13,13	45,68	13,69	37,82	4,04	3,91	4,55
restauracje i hotele <i>restaurants and hotels</i>	46,70	53,31	31,99	79,91	22,71	86,20	22,43	23,40	18,79
pozostałe towary i usługi <i>miscellaneous goods and services</i>	93,55	99,59	66,97	140,28	64,32	128,72	83,49	88,84	63,61
kieszonkowe <i>pocket-money</i>	28,24	34,56	37,38	31,05	24,30	28,54	17,65	19,07	12,36
Pozostałe wydatki <i>Other expenditures</i>	62,40	58,99	39,79	82,94	41,95	76,39	77,53	83,69	54,64
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym <i>of which gifts donated to other households</i>	44,13	40,74	25,29	60,01	37,05	52,15	57,01	62,39	37,00

a) Wyliczone w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.

a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 30. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
AVERAGE MONTHLY OUTGOINGS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
		w złotych in zlotys				
Górna granica grupy kwintylowej^{a)} Upper limit of quintile group^{a)}	—	675,00	993,05	1311,32	1803,80	x
Rozchody netto	1688,25	729,03	1015,03	1393,48	1860,01	3452,05
Net outgoings						
w tym: of which:						
Wydatki	1061,70	540,12	707,14	928,77	1198,83	1937,83
Expenditures						
Towary i usługi konsumpcyjne	1017,52	528,84	690,15	901,65	1149,43	1821,37
Consumer goods and services						
żywność i napoje bezalkoholowe	264,36	186,93	217,66	253,70	299,28	364,75
food and non-alcoholic beverages						
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i nar- kotyki	27,30	14,41	18,64	23,98	30,28	49,30
alcoholic beverages, tobacco and narcotics						
odzież i obuwie	53,72	23,89	32,05	45,23	57,51	110,18
clothing and footwear						
użytkowanie mieszkania i nośniki energii	220,56	114,69	158,96	208,25	263,23	358,33
housing, water, electricity, gas and other fu- els						
wyposażenie mieszkania i prowadzenie go- spodarstwa domowego	49,67	21,97	28,85	41,19	54,48	102,12
furnishings, household equipment and ro- utine maintenance of the house						
zdrowie	53,94	20,28	31,20	47,79	68,31	102,36
health						
transport	102,38	42,18	57,57	79,67	108,98	224,05
transport						
łączność	54,69	30,46	40,65	50,81	62,45	89,26
communications						
rekreacja i kultura	69,22	27,93	37,38	52,26	69,98	158,96
recreation and culture						
edukacja	12,53	4,06	6,99	10,30	12,72	28,68
education						
restauracje i hotele	30,64	11,04	13,30	20,54	29,78	78,75
restaurants and hotels						
pozostałe towary i usługi	61,28	24,65	33,53	46,81	68,90	132,86
miscellaneous goods and services						
kieszonkowe	17,23	6,35	13,40	21,12	23,52	21,77
pocket-money						
Pozostałe wydatki	44,18	11,28	16,99	27,11	49,40	116,46
Other expenditures						
w tym dary przekazane innym gospodar- stwom domowym	31,69	6,63	9,33	17,15	34,43	91,17
of which gifts donated to other households						

a) Wyliczona w oparciu o dochód rozporządzalny.

a) Calculated on the basis of available income.

TABL. 31. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
AVERAGE MONTHLY OUTGOINGS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Małżeństwo ^{a)} <i>Marriage^{a)}</i>				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu <i>Mother or father with dependent children</i>
		bez dzieci <i>without children</i>	z dziećmi na utrzymaniu <i>with dependent children</i>			
			1	2	3 i więcej <i>or more</i>	
	w złotych <i>in zlotys</i>					
Rozchody netto Net outgoings	1688,25	2436,43	1973,16	1536,83	1048,84	1377,69
w tym: <i>of which:</i>						
Wydatki Expenditures	1061,70	1507,14	1215,15	958,02	681,70	953,96
Towary i usługi konsumpcyjne <i>Consumer goods and services</i>	1017,52	1411,61	1169,98	934,37	666,83	929,58
żywność i napoje bezalkoholowe..... <i>food and non-alcoholic beverages</i>	264,36	359,11	269,28	229,26	191,91	230,08
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i nar- kotyki <i>alcoholic beverages, tobacco and narcotics</i>	27,30	43,15	29,73	20,48	13,11	19,52
odzież i obuwie <i>clothing and footwear</i>	53,72	63,63	79,55	62,33	42,59	54,63
użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>housing, water, electricity, gas and other fu- els</i>	220,56	317,08	218,45	169,46	120,33	218,85
wyposażenie mieszkania i prowadzenie go- spodarstwa domowego <i>furnishings, household equipment and ro- utine maintenance of the house</i>	49,67	73,86	63,65	50,84	32,85	43,83
zdrowie <i>health</i>	53,94	98,00	49,37	38,55	21,71	33,53
transport <i>transport</i>	102,38	151,91	148,33	102,86	67,06	82,89
łączność <i>communications</i>	54,69	70,02	65,60	49,33	35,72	54,07
rekreacja i kultura <i>recreation and culture</i>	69,22	94,28	92,06	85,30	59,46	64,23
edukacja <i>education</i>	12,53	5,89	22,33	25,38	15,22	24,66
restauracje i hotele <i>restaurants and hotels</i>	30,64	37,59	42,63	35,10	24,38	40,08
pozostałe towary i usługi <i>miscellaneous goods and services</i>	61,28	92,60	79,17	57,37	35,20	55,44
kieszonkowe <i>pocket-money</i>	17,23	4,48	9,83	8,13	7,27	7,78
Pozostałe wydatki <i>Other expenditures</i>	44,18	95,54	45,17	23,65	14,87	24,37
w tym dary przekazane innym gospodar- stwom domowym <i>of which gifts donated to other households</i>	31,69	75,72	30,95	14,31	9,02	13,05

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych.

a) Persons living in non-marital relationships are included into this group.

TABL. 32. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH
AVERAGE MONTHLY OUTGOINGS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households	
		z osobami nie- pełnosprawnymi with disabled persons	bez osób nie- pełnosprawnych without disabled persons
	w złotych in zlotys		
Rozchody netto Net outgoings	1688,25	1378,17	1777,60
w tym: of which:			
Wydatki Expenditures	1061,70	907,55	1106,12
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	1017,52	870,30	1059,94
żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic beverages	264,36	254,43	267,23
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki alcoholic beverages, tobacco and narcotics	27,30	24,03	28,24
odzież i obuwie clothing and footwear	53,72	35,39	59,00
użytkowanie mieszkania i nośniki energii housing, water, electricity, gas and other fuels	220,56	200,49	226,34
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	49,67	39,54	52,59
zdrowie health	53,94	63,27	51,25
transport transport	102,38	70,92	111,44
łączność communications	54,69	46,33	57,10
rekreacja i kultura recreation and culture	69,22	47,21	75,56
edukacja education	12,53	5,77	14,48
restauracje i hotele restaurants and hotels	30,64	16,11	34,82
pozostałe towary i usługi miscellaneous goods and services	61,28	48,00	65,11
kieszonkowe pocket-money	17,23	18,81	16,77
Pozostałe wydatki Other expenditures	44,18	37,25	46,18
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym of which gifts donated to other households	31,69	26,84	33,08

TABL. 33. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIĘSIENIA
AVERAGE MONTHLY OUTGOINGS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY LEVEL OF EDUCATION
OF THE REFERENCE PERSON

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Poziom wykształcenia osoby odniesienia Level of education of the reference person			
		wyższe tertiary	policealne; średnie zawo- dowe i ogólno- kształcące post- -secondary; secondary vocational and secondary general	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształ- cenia lower secondary; primary; no formal education
	w złotych in zlotys				
Rozchody netto Net outgoings	1688,25	2626,86	1697,24	1298,74	1162,14
w tym: of which:					
Wydatki Expenditures	1061,70	1567,46	1095,00	828,53	772,85
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	1017,52	1493,04	1048,76	798,99	744,25
żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic beverages	264,36	303,36	272,74	239,73	245,97
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki alcoholic beverages, tobacco and narcotics	27,30	33,15	28,05	24,68	22,90
odzież i obuwie clothing and footwear	53,72	94,91	54,09	38,43	25,96
użytkowanie mieszkania i nośniki energii housing, water, electricity, gas and other fuels	220,56	279,86	233,65	182,86	192,37
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego furnishings, household equipment and routine mainten- ance of house	49,67	81,09	50,96	36,82	29,28
zdrowie health	53,94	79,95	55,43	37,44	51,37
transport transport	102,38	185,96	105,30	70,04	44,44
łączność communications	54,69	74,74	59,55	45,20	35,69
rekreacja i kultura recreation and culture	69,22	137,49	67,01	42,96	32,21
edukacja education	12,53	30,98	11,85	5,63	2,24
restauracje i hotele restaurants and hotels	30,64	66,67	29,03	15,72	14,90
pozostałe towary i usługi miscellaneous goods and services	61,28	109,75	62,77	39,52	36,02
kieszonkowe pocket-money	17,23	15,13	18,32	19,98	10,90
Pozostałe wydatki Other expenditures	44,18	74,41	46,24	29,54	28,60
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domo- wym of which gifts donated to other households	31,69	54,51	33,80	20,25	19,64

TABL. 34. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
AVERAGE MONTHLY OUTGOINGS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Miasta <i>Urban</i>						Wieś <i>Rural</i>
		razem <i>total</i>	o liczbie mieszkańców w tysiącach <i>town by size in thousand</i>					
			poniżej 20 <i>less than 20</i>	20–99	100–199	200–499	500 i więcej <i>500 and more</i>	
	w złotych <i>in zlotys</i>							
Rozchody netto <i>Net outgoings</i>	1688,25	1859,66	1521,69	1671,40	1706,27	1872,04	2640,79	1421,43
w tym: <i>of which:</i>								
Wydatki <i>Expenditures</i>	1061,70	1182,98	992,11	1086,52	1112,00	1209,60	1581,95	872,93
Towary i usługi konsumpcyjne <i>Consumer goods and services</i>	1017,52	1130,08	949,79	1034,65	1061,26	1159,15	1512,11	842,31
żywność i napoje bezalkoholowe <i>food and non-alcoholic beverages</i>	264,36	275,27	258,32	267,75	269,75	283,38	303,99	247,38
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narko- tyki <i>alcoholic beverages, tobacco and narcotics</i>	27,30	30,77	24,72	29,07	31,82	31,31	39,19	21,90
odzież i obuwie <i>clothing and footwear</i>	53,72	60,32	49,37	55,46	53,86	63,18	82,72	43,44
użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	220,56	250,50	219,88	229,30	247,40	257,72	315,86	173,94
wyposażenie mieszkania i prowadzenie go- spodarstwa domowego <i>furnishings, household equipment and routine maintenance of house</i>	49,67	54,75	47,19	49,90	51,79	58,08	70,53	41,77
zdrowie <i>health</i>	53,94	62,25	52,37	56,34	52,36	65,11	87,46	41,01
transport <i>transport</i>	102,38	107,76	82,10	96,76	90,66	111,76	163,07	93,99
łącznie <i>communications</i>	54,69	62,91	51,43	58,78	60,73	68,32	79,77	41,91
rekreacja i kultura <i>recreation and culture</i>	69,22	82,41	59,39	68,02	75,83	81,92	136,56	48,69
edukacja <i>education</i>	12,53	16,01	8,73	12,60	12,34	15,14	32,93	7,12
restauracje i hotele <i>restaurants and hotels</i>	30,64	39,39	23,62	30,15	31,49	36,37	79,91	17,02
pozostałe towary i usługi <i>miscellaneous goods and services</i>	61,28	72,00	54,98	64,38	64,43	76,31	105,29	44,60
kieszonkowe <i>pocket-money</i>	17,23	15,73	17,68	16,15	18,80	10,57	14,83	19,55
Pozostałe wydatki <i>Other expenditures</i>	44,18	52,90	42,32	51,88	50,74	50,45	69,83	30,61
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym <i>of which gifts donated to other households</i>	31,69	36,37	32,35	37,64	35,01	33,99	41,59	24,41

TABL. 35. PRZECIETNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW
 AVERAGE MONTHLY OUTGOINGS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY REGIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Regiony Polski <i>Regions of Poland</i>					
		Centralny	Połud- niowy	Wschodni	Północno- Zachodni	Połud- niowo- Zachodni	Północny
		w złotych <i>in zlotys</i>					
Rozchody netto Net outgoings	1688,25	2113,64	1595,84	1484,53	1546,72	1684,69	1629,96
w tym: <i>of which:</i>							
Wydatki Expenditures	1061,70	1268,17	1076,95	909,69	972,66	1111,21	1002,44
Towary i usługi konsumpcyjne <i>Consumer goods and services</i>	1017,52	1213,51	1033,51	867,72	938,03	1059,86	963,24
żywność i napoje bezalkoholowe <i>food and non-alcoholic beverages</i>	264,36	281,95	267,28	252,72	252,77	271,24	258,23
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narko- tyki <i>alcoholic beverages, tobacco and narcotics</i>	27,30	31,62	27,47	20,66	25,54	31,60	28,18
odzież i obuwie <i>clothing and footwear</i>	53,72	69,30	52,71	49,17	45,25	52,49	49,15
użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	220,56	249,53	240,73	177,62	213,03	224,54	209,54
wyposażenie mieszkania i prowadzenie go- spodarstwa domowego <i>furnishings, household equipment and routine maintenance of house</i>	49,67	57,82	49,72	45,07	41,54	55,21	49,22
zdrowie <i>health</i>	53,94	69,45	51,62	47,78	45,56	58,36	49,40
transport <i>transport</i>	102,38	131,36	102,18	88,14	84,91	100,17	100,41
łącznie <i>communications</i>	54,69	61,20	55,99	44,84	52,29	59,06	55,50
rekreacja i kultura <i>recreation and culture</i>	69,22	96,60	69,11	53,08	56,90	73,18	61,78
edukacja <i>education</i>	12,53	22,72	10,66	8,09	9,45	11,22	10,62
restauracje i hotele <i>restaurants and hotels</i>	30,64	47,92	28,41	19,54	25,95	37,90	23,43
pozostałe towary i usługi <i>miscellaneous goods and services</i>	61,28	80,28	56,95	50,41	56,88	65,68	55,91
kieszonkowe <i>pocket-money</i>	17,23	13,76	20,68	10,60	27,95	19,20	11,87
Pozostałe wydatki <i>Other expenditures</i>	44,18	54,66	43,44	41,97	34,63	51,35	39,20
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym <i>of which gifts donated to other households</i>	31,69	38,25	29,81	33,91	25,02	35,22	27,59

TABL. 36. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
AVERAGE MONTHLY OUTGOINGS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
		w złotych in zlotys															
Rozchody netto	1688,25	1683,06	1550,19	1516,17	1603,48	1720,22	1549,37	2295,51	1689,17	1338,25	1661,17	1804,33	1629,27	1493,12	1462,22	1549,80	1506,44
Net outgoings																	
w tym: of which:																	
Wydatki	1061,70	1125,12	992,12	929,11	1005,29	1132,27	1019,77	1331,00	1072,97	874,66	917,63	1083,92	1118,09	922,48	883,48	952,65	996,58
Expenditures																	
Towary i usługi konsumpcyjne	1017,52	1075,30	950,87	878,57	963,79	1076,42	987,70	1276,89	1017,44	833,32	882,88	1041,65	1066,47	888,38	852,44	922,58	956,17
Consumer goods and services																	
żywność i napoje bezalkoholowe	264,36	276,41	257,66	249,72	270,76	268,86	262,38	288,00	257,05	244,01	263,15	265,46	270,81	262,25	247,15	241,75	265,91
food and non-alcoholic beverages																	
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i nar- kotyki	27,30	32,19	26,46	21,40	27,62	27,02	21,00	33,75	29,97	19,24	21,99	32,99	32,12	20,31	22,84	24,42	26,72
alcoholic beverages, tobacco and narcotics																	
odzież i obuwie	53,72	53,36	50,41	51,74	46,71	58,92	54,47	74,10	50,11	44,08	49,34	49,70	51,44	52,44	46,34	42,98	49,30
clothing and footwear																	
użytkowanie mieszkania i nośniki energii	220,56	232,19	207,59	166,07	219,00	226,14	217,33	260,34	203,51	168,07	188,97	218,85	257,56	203,30	197,10	210,73	214,47
housing, water, electricity, gas and other fuels																	
wyposażenie mieszkania i prowadzenie go- spodarstwa domowego	49,67	57,05	47,14	46,63	47,83	46,90	46,10	62,87	50,18	40,71	50,75	57,15	52,34	43,82	39,25	39,28	42,68
furnishings, household equipment and rou- tine maintenance of the house																	
zdrowie	53,94	60,14	45,41	49,27	47,12	60,38	49,57	73,64	53,48	43,91	49,40	56,51	53,10	49,71	43,67	44,78	46,33
health																	
transport	102,38	97,27	97,38	94,47	92,84	116,25	98,70	138,34	108,15	89,03	78,11	110,54	104,68	84,59	88,26	90,19	68,83
transport																	
łączność	54,69	61,88	49,55	45,93	52,54	54,65	52,11	64,23	51,34	41,90	48,86	63,03	58,78	43,75	52,00	50,79	55,37
communications																	
rekreacja i kultura	69,22	72,46	64,99	61,45	57,82	76,91	64,51	105,70	75,16	49,81	48,53	66,86	72,41	47,26	48,56	55,70	58,97
recreation and culture																	
edukacja	12,53	12,06	8,39	9,20	6,78	10,57	10,54	28,33	8,92	6,56	8,19	14,58	10,75	8,39	7,44	9,97	9,90
education																	
restauracje i hotele	30,64	41,72	21,83	18,90	21,45	38,99	32,89	52,05	27,41	18,63	17,74	30,35	25,19	23,84	14,40	25,65	29,28
restaurants and hotels																	
pozostałe wydatki na towary i usługi	61,28	64,41	57,64	54,99	55,43	72,45	55,22	83,90	69,20	47,66	50,81	62,16	58,19	46,00	43,00	57,33	56,79
miscellaneous goods and services																	
kieszonkowe	17,23	14,19	16,41	8,80	17,88	18,36	22,88	11,63	32,93	19,71	7,04	13,46	19,10	2,70	2,44	29,01	31,62
pocket-money																	
Pozostałe wydatki	44,18	49,82	41,25	50,53	41,51	55,85	32,07	54,12	55,54	41,33	34,75	42,27	51,62	34,11	31,04	30,07	40,41
Other expenditures																	
w tym dary przekazane innym gospodar- stwom domowym	31,69	32,98	32,15	39,66	33,57	44,18	23,04	35,51	41,36	35,43	26,46	27,01	34,69	27,96	21,68	20,02	30,75
of which gifts donated to other households																	

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	1017,52	1010,71	786,87	1289,91	759,00	1237,76	1081,96	1131,32	898,46
Żywność i napoje bezalkoholowe Food and non-alcoholic beverages	264,36	248,81	225,07	278,41	246,99	273,40	314,88	324,78	278,10
żywność food	241,60	225,83	205,87	250,72	229,72	246,10	291,76	300,94	257,61
pieczywo i produkty zbożowe bread and cereals	41,28	39,01	36,48	42,17	39,41	40,82	48,61	49,59	44,97
w tym: of which:									
pieczywo bread	20,01	18,72	19,39	17,89	22,99	17,80	23,47	23,44	23,57
pozostałe wyroby piekarskie other bakery products	11,69	11,03	9,03	13,53	8,87	12,42	14,54	15,25	11,87
makarony i produkty makaronowe pasta and pasta products	2,24	2,10	1,96	2,28	1,95	2,23	2,71	2,77	2,48
mąka flour	1,58	1,34	1,39	1,27	2,18	1,39	2,15	2,20	1,99
płatki śniadaniowe breakfast cereals	1,47	1,58	1,26	1,99	0,96	2,05	1,10	1,12	1,03
mięso meat	70,73	65,24	63,16	67,84	75,05	68,14	87,32	90,15	76,77
w tym mięso surowe of which raw meat	33,29	30,13	29,15	31,36	38,42	33,04	41,40	42,85	36,04
w tym drób of which poultry	13,40	12,30	11,82	12,90	13,00	13,40	16,71	17,04	15,50
wędliny i inne przetwory mięsne processed meat and other meat preparations	35,14	33,23	31,95	34,84	33,92	33,57	42,36	43,69	37,40
podroby i przetwory podrobowe edible offal and offal preparations	2,30	1,87	2,05	1,65	2,70	1,54	3,55	3,61	3,33
ryby i owoce morza w kg fish and seafood in kg	8,10	7,43	5,92	9,32	6,11	9,19	10,48	11,08	8,23
mleko, sery, jaja milk, cheese, eggs	37,01	34,86	30,80	39,92	35,34	38,74	43,59	44,78	39,16
w tym: of which:									
mleko milk	7,65	6,81	6,78	6,84	9,55	7,25	9,44	9,53	9,11
mleko zagęszczane i w proszku preserved milk	0,35	0,36	0,28	0,46	0,19	0,36	0,41	0,41	0,40
jogurty yogurt	3,71	3,80	2,95	4,86	2,50	4,55	3,73	3,88	3,17
sery i twarogi cheese and curd	13,05	12,76	10,32	15,81	9,65	14,72	14,79	15,38	12,63
twarogi curd	5,35	4,73	3,73	5,98	4,42	5,54	7,36	7,75	5,92
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	7,70	8,03	6,59	9,83	5,22	9,18	7,43	7,63	6,71
śmietana cream	2,81	2,41	2,39	2,44	3,12	2,49	3,94	4,03	3,62

TABL. 37. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Żywność i napoje bezalkoholowe (cd.) Food and non-alcoholic beverages (cont.)									
napoje i inne produkty mleczne	2,72	2,86	2,26	3,60	1,58	3,41	2,61	2,71	2,24
milk-based beverages and other milk products									
jaja	6,71	5,86	5,83	5,91	8,76	5,96	8,67	8,85	7,99
eggs									
oleje i tłuszcze	11,87	10,39	9,82	11,11	11,58	11,24	16,35	16,85	14,51
oils and fats									
tłuszcze zwierzęce	5,38	4,53	3,72	5,54	5,07	5,73	7,85	8,30	6,18
animal fats									
w tym masło	4,72	4,06	3,17	5,16	4,14	5,35	6,72	7,17	5,06
of which butter									
tłuszcze roślinne	6,50	5,86	6,10	5,56	6,51	5,51	8,51	8,55	8,33
vegetable fats									
owoce	15,01	13,74	10,53	17,75	11,58	16,98	19,39	20,54	15,09
fruit									
owoce cytrusowe i banany	4,79	4,55	3,66	5,65	3,05	5,54	5,85	6,15	4,74
citrus fruit and bananas									
pozostałe owoce świeże	8,04	7,09	5,58	8,98	7,21	8,46	11,01	11,65	8,62
other fresh fruits									
w tym jabłka	2,72	2,35	2,10	2,67	2,64	2,51	3,78	3,95	3,16
of which apples									
owoce suszone, mrożone, orzechy, przetwory owocowe	2,18	2,10	1,29	3,12	1,33	2,97	2,53	2,74	1,74
dried, frozen fruit, nuts and process- sed fruit									
warzywa	27,95	25,83	23,25	29,05	24,68	28,51	34,75	35,69	31,26
vegetables									
w tym:									
of which:									
warzywa świeże lub chłodzone	15,68	14,20	12,41	16,44	13,96	16,38	20,31	21,11	17,31
fresh or chilled vegetables									
ziemniaki	5,02	4,37	4,77	3,87	6,31	3,75	6,71	6,66	6,91
potatoes									
warzywa i grzyby mrożone	1,01	0,99	0,72	1,32	0,49	1,19	1,16	1,22	0,95
frozen vegetables and mushrooms									
warzywa suszone i pozostałe prze- twory warzywne	6,24	6,27	5,35	7,41	3,91	7,18	6,57	6,69	6,09
dried vegetables and other processed vegetables									
cukier, dżem, miód, czekolada i wyro- by cukiernicze	16,84	16,20	14,27	18,60	15,30	17,95	19,31	20,05	16,56
sugar, jam, honey, chocolate and con- fectionery									
w tym:									
of which:									
cukier	4,03	3,41	3,76	2,96	5,72	3,07	5,49	5,57	5,20
sugar									
wyroby cukiernicze	5,24	5,47	4,65	6,49	3,71	6,17	5,08	5,27	4,40
confectionery									
wyroby żywnościowe, gdzie indziej niesklasyfikowane	12,80	13,12	11,65	14,96	10,67	14,53	11,96	12,21	11,07
other food products									

TABL. 37. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) Food and non-alcoholic beverages (cont.)									
napoje bezalkoholowe	22,76	22,98	19,20	27,70	17,27	27,30	23,13	23,83	20,49
non-alcoholic beverages									
w tym: of which:									
kawa	6,47	5,95	5,43	6,59	5,11	6,91	8,19	8,35	7,57
coffee									
herbata	2,67	2,40	1,88	3,05	2,12	2,68	3,55	3,72	2,93
tea									
cacao i czekolada w proszku	0,29	0,27	0,26	0,29	0,32	0,31	0,31	0,32	0,27
cocoa and powdered chocolate									
wody mineralne i źródlane	4,24	4,29	3,17	5,68	2,75	5,43	4,39	4,67	3,35
mineral and spring waters									
soki owocowe	2,35	2,57	1,90	3,42	1,30	3,55	1,79	1,84	1,61
fruit juices									
soki warzywne i owocowo warzy- wne	0,54	0,59	0,43	0,78	0,31	0,70	0,46	0,47	0,43
vegetable and fruit and vegetable juices									
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki	27,30	27,80	25,02	31,27	18,35	31,28	28,23	29,56	23,28
Alcoholic beverages, tobacco and narco- tics									
w tym: of which:									
napoje alkoholowe	12,72	13,13	9,40	17,78	9,12	17,94	11,64	12,63	7,96
alcoholic beverages									
w tym: of which:									
napoje spirytusowe, likiery	5,03	4,91	3,54	6,62	4,56	7,03	5,15	5,66	3,26
spirits and liqueurs									
piwo	5,29	5,68	4,75	6,83	3,67	6,28	4,65	4,92	3,62
beer									
wyroby tytoniowe	14,58	14,67	15,62	13,49	9,22	13,34	16,58	16,92	15,32
tobacco									
Odzież i obuwie	53,72	59,51	41,53	81,95	43,83	85,29	34,54	36,46	27,38
Clothing and footwear									
odzież i materiały odzieżowe	37,86	42,23	28,17	59,78	30,28	62,06	23,31	24,77	17,91
clothing and clothing materials									
obuwie	15,85	17,28	13,36	22,18	13,55	23,23	11,23	11,70	9,47
footwear									
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii Housing, water, electricity, gas and other fuels	220,56	203,55	172,61	242,15	146,36	236,26	279,67	286,07	255,89
w tym: of which:									
opłaty na rzecz właścicieli oraz inne usługi związane z zamieszkiwaniem ...	43,86	44,14	33,05	57,98	7,52	42,37	46,64	46,94	45,53
actual rentals for housing and other services connected with the dwelling									
zimna woda łącznie z usługami kanali- zacyjnymi	25,64	24,52	21,23	28,61	13,53	29,27	31,13	31,88	28,35
cold water supply including sewerage services									

TABL. 37. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii (dok.) Housing, water, electricity, gas and other fuels (cont.)									
nośniki energii	129,80	114,06	101,47	129,76	101,71	140,56	178,68	183,40	161,12
electricity, gas and other fuels									
energia elektryczna i gaz	73,01	65,55	57,32	75,82	50,89	92,70	94,16	97,22	82,77
electric power and gas									
energia ciepła	24,89	23,44	15,42	33,44	0,26	21,30	36,55	38,07	30,91
heat energy									
opał	31,91	25,07	28,73	20,51	50,56	26,57	47,97	48,11	47,45
fuel									
Wypożyczenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	49,67	50,77	35,97	69,23	42,80	63,81	48,62	51,53	37,79
Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house									
w tym: of which:									
meble do mieszkania lub domu	10,55	11,41	7,16	16,71	12,32	14,74	7,84	8,14	6,72
household furniture									
dywany i wykładziny dywanowe	0,84	0,84	0,55	1,20	0,66	1,18	0,84	0,92	0,55
carpets and other fitted carpets									
artykuły włókiennicze	3,96	4,10	2,95	5,54	2,87	4,73	4,08	4,40	2,88
textiles									
urządzenia gospodarstwa domowego ...	7,15	6,94	5,20	9,12	6,74	8,58	7,86	8,50	5,49
household appliances									
wyroby szklane, zastawa stołowa i arty- kuły użytku domowego	4,07	4,34	2,88	6,16	2,71	5,50	3,71	4,08	2,31
glassware, tableware and household utensils									
środki czyszczące i konserwujące	12,22	11,83	10,73	13,22	10,69	13,48	13,78	14,07	12,72
cleaning and maintenance products									
Zdrowie	53,94	41,87	28,43	58,63	33,23	51,58	94,85	101,92	68,53
Health									
wyroby medyczo-farmaceutyczne, urzą- dzenia i sprzęt medyczny	36,56	25,63	19,02	33,89	22,17	28,64	73,16	78,13	54,72
medical products, appliances and equip- ment									
usługi ambulatoryjne i inne usługi zwią- zane ze zdrowiem	16,07	15,60	8,97	23,88	10,92	22,16	18,01	19,75	11,53
out-patient services									
usługi szpitalne i sanatoryjne.....	1,31	0,63	0,44	0,87	0,14	0,78	3,67	4,04	2,29
hospital and sanatorium services									
Transport	102,38	114,73	76,88	161,94	79,60	150,11	72,30	81,02	39,89
Transport									
w tym: of which:									
eksploatacja prywatnych środków transportu	70,02	79,48	55,40	109,51	63,21	102,41	46,70	52,32	25,83
operation of private transport equipment									
usługi transportowe	14,41	15,70	12,20	20,07	7,42	12,80	12,62	12,86	11,74
transport services									
Łączność	54,69	56,13	46,36	68,32	37,97	68,25	53,77	55,51	47,32
Communications									
w tym usługi telekomunikacyjne	53,29	54,36	45,09	65,93	37,52	67,15	52,84	54,49	46,75
of which telephone and telefax services									
Rekreacja i kultura	69,22	74,12	45,33	110,04	37,94	104,94	58,75	62,64	44,29
Recreation and culture									
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i in- formatyczny	8,88	10,09	6,37	14,72	5,87	9,98	7,02	7,19	6,38
audio-visual, photographic and informa- tion processing equipment									

TABL. 37. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (dok.)
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Towary i usługi konsumpcyjne (dok.) Consumer goods and sevices (cont.)									
Rekreacja i kultura (dok.) Recreation and culture (cont.)									
pozostały sprzęt związany z rekreacją, ar- tykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe ... other recreational items and equipment, gardens and pets	14,59	15,53	9,74	22,75	6,90	23,81	12,51	13,46	9,01
usługi związane z rekreacją i kulturą recreational and cultural services	19,26	18,90	13,14	26,08	12,50	24,97	21,41	22,44	17,61
w tym opłaty za radio i telewizję of which television and radio taxes	10,24	9,10	8,58	9,74	7,12	10,91	14,29	14,64	13,00
czasopisma, gazety, książki oraz artykuły piśmienne, kreslarskie, malarskie magazines, newspapers, books and stationery	11,12	11,62	9,03	14,85	9,68	15,24	9,14	9,77	6,79
turystyka zorganizowana group tourism	14,60	17,14	6,81	30,02	2,97	28,46	8,32	9,35	4,50
Edukacja Education	12,53	16,23	7,57	27,04	7,76	21,79	2,52	2,43	2,85
w tym: of which:									
przedszkola nursery schools	4,77	6,60	3,28	10,73	0,86	8,85	0,41	0,38	0,51
szkoły wyższe tertiary education	3,47	4,12	1,94	6,83	4,66	4,20	1,33	1,35	1,26
Restauracje i hotele Restaurants and hotels	30,64	33,78	19,32	51,82	13,01	54,40	18,14	18,79	15,75
w tym gastronomia of which catering services	26,23	28,79	17,62	42,72	11,79	42,72	16,22	16,63	14,72
Pozostałe wydatki na towary i usługi Miscellaneous goods and services	61,28	62,44	40,34	90,01	37,18	79,42	64,24	68,26	49,33
w tym: of which:									
higiena osobista personal hygiene	30,04	32,67	22,25	45,66	16,70	40,62	25,36	26,63	20,67
usługi fryzjerskie, kosmetyczne i pielęgnacyjne hairdressing salons and personal grooming establishments	3,88	4,07	1,89	6,78	1,66	5,99	3,75	4,14	2,29
środki kosmetyczne i higieniczne ... articles for personal hygiene	16,38	17,87	11,66	25,63	8,56	22,80	13,62	14,35	10,88
artykuły papierniczo-higieniczne i po- zostałe paper-based and other hygienic ar- ticles	8,26	9,02	7,57	10,83	5,59	9,70	6,87	6,94	6,62
artykuły użytku osobistego, gdzie in- dziej niesklasyfikowane personal effects n.e.c.	9,61	8,77	5,80	12,47	6,72	11,27	12,59	12,62	12,47
opieka społeczna social care	0,97	0,92	0,21	1,82	0,01	1,45	1,33	1,34	1,29
ubezpieczenia insurance	17,75	17,63	10,54	26,47	10,87	24,02	20,43	22,42	13,05
w tym: of which:									
na życie life insurance	7,26	7,20	4,62	10,43	1,84	10,64	8,86	9,74	5,57
związane z mieszkaniem i za- mieszkiwaniem connected with the dwelling and housing	2,56	2,18	1,25	3,33	2,54	3,14	3,65	3,86	2,84
związane ze zdrowiem (prywatne) connected with health (private)	1,05	1,15	0,86	1,52	0,79	1,33	0,87	0,94	0,58
związane z transportem connected with transport	6,69	6,83	3,74	10,68	5,59	8,67	6,98	7,78	4,00
Kieszonkowe Pocket-money	17,23	20,96	22,45	19,10	13,97	17,23	11,44	12,35	8,05

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nirobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 1-osobowe One-person households									
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	1611,86	2130,43	1457,18	2472,10	x	2595,97	1421,78	1454,82	1330,06
Żywność i napoje bezalkoholowe Food and non-alcoholic beverages	387,28	404,74	372,72	421,00	x	437,90	390,92	395,97	376,90
żywność food	354,84	362,14	338,01	374,39	x	387,50	362,57	367,34	349,36
pieczywo i produkty zbożowe bread and cereals	60,86	61,69	59,31	62,90	x	65,06	61,78	62,06	61,02
w tym: of which:									
pieczywo bread	27,13	26,76	30,60	24,81	x	29,40	27,64	27,36	28,41
pozostałe wyroby piekarskie other bakery products	19,28	19,44	14,83	21,78	x	18,95	20,41	20,63	19,79
makarony i produkty makaronowe pasta and pasta products	3,46	3,46	3,45	3,47	x	3,82	3,45	3,50	3,30
mąka flour	2,03	1,32	1,34	1,31	x	1,24	2,44	2,45	2,39
płatki śniadaniowe breakfast cereals	1,59	2,00	1,21	2,40	x	2,25	1,35	1,40	1,24
mięso meat	97,50	94,43	104,85	89,14	x	96,40	102,31	103,07	100,20
w tym mięso surowe of which raw meat	43,94	39,40	41,68	38,25	x	41,59	47,84	48,34	46,43
w tym drób of which poultry	19,21	17,16	16,92	17,28	x	19,84	20,77	20,75	20,85
wędliny i inne przetwory mięsne processed meat and other meat preparations	49,77	52,21	58,79	48,87	x	52,34	50,22	50,62	49,10
podroby i przetwory podrobowe edible offal and offal preparations	3,79	2,82	4,38	2,03	x	2,48	4,26	4,11	4,67
ryby i owoce morza w kg fish and seafood in kg	13,04	15,23	11,51	17,12	x	16,42	12,76	13,02	12,04
mleko, sery i jaja milk, cheese, eggs	54,71	55,85	48,01	59,83	x	61,48	55,74	56,58	53,42
w tym: of which:									
mleko milk	10,84	8,73	9,96	8,11	x	10,09	11,95	12,10	11,53
mleko zagęszczane w proszku preserved milk	0,54	0,43	0,20	0,54	x	1,11	0,62	0,58	0,73
jogurty yogurt	5,44	6,79	4,45	7,98	x	8,07	5,02	5,16	4,64
sery i twarogi cheese and curd	19,75	23,63	17,88	26,55	x	24,12	18,83	19,31	17,50
twarogi curd	9,38	9,17	6,13	10,72	x	9,57	9,91	10,32	8,77
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	10,37	14,46	11,75	15,83	x	14,55	8,92	8,99	8,73
śmietana cream	4,35	3,21	3,33	3,15	x	2,89	5,00	5,04	4,90
napoje i inne produkty mleczne milk-based beverages and other milk products	3,47	4,28	3,05	4,90	x	4,23	3,32	3,43	3,02
jaja eggs	10,31	8,79	9,15	8,60	x	10,97	11,00	10,96	11,10

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 1-osobowe (cd.) One-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Żywność i napoje bezalkoholowe (cd.) Food and non-alcoholic beverages cont.)									
oleje i tłuszcze	19,25	17,04	17,85	16,62	x	19,17	21,04	21,23	20,54
oils and fats									
tłuszcze zwierzęce	9,36	7,93	6,83	8,48	x	9,72	10,49	10,71	9,90
animal fats									
w tym masło	8,23	7,22	5,65	8,02	x	9,20	9,20	9,49	8,40
of which butter									
tłuszcze roślinne	9,88	9,11	11,01	8,14	x	9,46	10,55	10,52	10,64
vegetable fats									
owoce	25,82	27,01	18,29	31,44	x	31,01	26,63	27,77	23,48
fruit									
owoce cytrusowe i banany	7,95	8,44	6,52	9,42	x	9,69	8,03	8,34	7,15
citrus fruit and bananas									
pozostałe owoce świeże	14,25	13,89	9,65	16,05	x	15,71	15,20	15,83	13,45
other fresh fruits									
w tym jabłka	4,98	4,13	3,77	4,31	x	5,26	5,45	5,61	5,01
of which apples									
owoce suszone, mrożone, orzechy, przetwory owocowe	3,63	4,68	2,12	5,97	x	5,60	3,40	3,59	2,89
dried, frozen fruit, nuts and proces- sed fruit									
warzywa	43,87	45,61	39,07	48,94	x	48,76	44,34	45,12	42,16
vegetables									
w tym: of which:									
warzywa świeże lub chłodzone	25,63	25,48	21,41	27,55	x	28,57	26,67	27,33	24,81
fresh or chilled vegetables									
ziemniaki	6,91	5,11	6,83	4,23	x	5,74	7,80	7,81	7,78
potatoes									
warzywa i grzyby mrożone	1,83	2,44	1,70	2,81	x	2,25	1,58	1,61	1,48
frozen vegetables and mushrooms									
warzywa suszone i pozostałe prze- twory warzywne	9,49	12,57	9,12	14,32	x	12,21	8,28	8,35	8,09
dried vegetables and other processed vegetables									
cukier, dżem, miód, czekolada i wyro- by cukiernicze	23,64	26,31	22,07	28,45	x	28,22	23,61	24,04	22,42
sugar, jam, honey, chocolate and con- fectionery									
w tym: of which:									
cukier	5,42	4,01	5,43	3,29	x	4,90	6,15	6,17	6,08
sugar									
wyroby cukiernicze	6,34	8,56	6,13	9,79	x	7,80	5,77	5,81	5,67
confectionery									
wyroby żywnościowe, gdzie indziej niesklasyfikowane	16,15	18,98	17,07	19,94	x	20,98	14,35	14,46	14,08
other food products									
napoje bezalkoholowe	32,44	42,60	34,71	46,60	x	50,40	28,35	28,64	27,54
non-alcoholic beverages									
w tym: of which:									
kawa	10,61	11,84	11,64	11,94	x	14,27	10,44	10,41	10,52
coffee									

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 1-osobowe (cd.) One-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) Food and non-alcoholic beverages (cont.)									
herbata	5,05	5,28	4,11	5,88	x	4,66	5,10	5,36	4,37
tea									
kakao i czekolada w proszku	0,31	0,32	0,18	0,40	x	0,37	0,32	0,33	0,30
cocoa and powdered chocolate									
wody mineralne i źródlane	6,19	8,49	5,43	10,04	x	10,49	5,17	5,31	4,80
mineral and spring waters									
soki owocowe	2,98	4,51	2,58	5,49	x	5,70	2,28	2,33	2,13
fruit juices									
soki warzywne i owocowo warzy- wne	0,68	0,99	0,83	1,07	x	0,75	0,58	0,56	0,61
vegetable and fruit and vegetable juices									
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki	47,64	79,86	91,50	73,95	x	99,53	33,40	34,17	31,27
Alcoholic beverages, tobacco and narcot- ics									
w tym: of which:									
napoje alkoholowe	21,24	38,89	33,82	41,46	x	52,13	13,15	13,52	12,11
alcoholic beverages									
w tym: of which:									
napoje spirytusowe, likiery	8,22	13,38	11,48	14,34	x	18,09	6,07	6,36	5,26
spirits and liqueurs									
piwo	8,29	15,68	18,46	14,27	x	19,07	4,58	4,45	4,94
beer									
wyroby tytoniowe	26,40	40,97	57,68	32,49	x	47,40	20,26	20,65	19,16
tobacco									
Odzież i obuwie	66,03	126,15	64,79	157,30	x	157,17	39,80	42,64	31,89
Clothing and footwear									
odzież i materiały odzieżowe	45,51	89,16	42,91	112,63	x	118,24	26,03	27,92	20,78
clothing and clothing materials									
obuwie	20,51	36,99	21,87	44,67	x	38,93	13,77	14,73	11,12
footwear									
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii Housing, water, electricity, gas and other fuels	454,99	528,04	442,02	571,70	x	586,03	428,15	426,07	433,92
w tym: of which									
opłaty na rzecz właścicieli oraz inne usługi związane z zamieszkiwaniem	121,07	183,79	125,95	213,14	x	180,79	84,49	84,69	83,93
actual rentals for housing and other services connected with the dwelling									
zimna woda łącznie z usługami kanali- zacyjnymi	45,24	52,76	45,12	56,64	x	59,77	42,93	42,57	43,93
cold water supply including sewerage services									
nośniki energii	256,71	250,00	241,57	254,28	x	294,71	271,35	272,51	268,15
electricity, gas and other fuels									
energia elektryczna i gaz	132,17	128,17	121,33	131,64	x	163,08	139,56	142,94	130,19
electric power and gas									
energia ciepła	74,00	90,47	61,57	105,14	x	96,64	69,04	70,64	64,58
heat energy									
opał	50,53	31,36	58,68	17,50	x	35,00	62,75	58,93	73,38
fuel									

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 1-osobowe (cd.) One-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Wypożyczenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	66,28	91,33	52,79	110,89	x	116,39	58,49	59,52	55,63
w tym: of which:									
meble do mieszkania lub domu household furniture	11,74	21,60	10,23	27,38	x	26,17	8,10	6,99	11,19
dywany i wykładziny dywanowe carpets and other fitted carpets	1,31	2,08	1,02	2,62	x	0,97	1,06	1,06	1,04
artykuły włókiennicze textiles	5,49	9,49	4,36	12,10	x	8,99	4,26	4,33	4,07
urządzenia gospodarstwa domowego ... household appliances	10,19	12,36	3,57	16,82	x	15,07	9,15	9,50	8,20
wyroby szklane, zastawa stołowa i artykuły użytku domowego glassware, tableware and household utensils	5,18	8,54	4,20	10,74	x	9,37	4,14	4,55	2,98
środki czyszczące i konserwujące cleaning and maintenance products	18,29	20,77	18,57	21,89	x	26,49	18,16	18,21	17,99
Zdrowie Health	116,73	77,96	35,47	99,53	x	82,26	142,89	149,03	125,84
wyroby medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny medical products, appliances and equipment	86,62	41,47	25,93	49,36	x	40,08	113,59	117,93	101,54
usługi ambulatoryjne i inne usługi związane ze zdrowiem out-patient services	26,30	35,49	9,54	48,65	x	39,18	23,92	25,57	19,34
usługi szpitalne i sanatoryjne hospital and sanatorium services	3,81	1,01	-	1,52	x	3,00	5,38	5,53	4,95
Transport Transport	113,30	247,61	109,45	317,72	x	384,72	55,82	63,80	33,70
w tym: of which:									
eksploatacja prywatnych środków transportu operation of private transport equipment	63,00	142,10	80,04	173,60	x	259,20	29,02	32,78	18,58
usługi transportowe transport services	30,67	54,64	27,20	68,57	x	27,84	19,19	20,69	15,02
Łączność Communications	84,08	120,86	83,36	139,90	x	153,21	69,63	71,87	63,43
w tym usługi telekomunikacyjne of which telephone and telefax services	81,91	116,66	81,05	134,74	x	152,42	68,35	70,45	62,53
Rekreacja i kultura Recreation and culture	103,00	169,60	73,57	218,33	x	205,87	79,46	83,13	69,29
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny audio-visual, photographic and information processing equipment	15,95	40,09	17,65	51,47	x	25,58	8,38	7,54	10,71
pozostały sprzęt związany z rekreacją, artykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe other recreational items and equipment, gardens and pets	18,26	25,62	13,26	31,89	x	39,96	15,74	16,96	12,32

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 1-osobowe (dok.) One-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (dok.) Consumer goods and sevices (cont.)									
Rekreacja i kultura (dok.) Recreation and culture (cont.)									
usługi związane z rekreacją i kulturą	35,31	46,01	26,84	55,74	x	53,05	32,43	33,31	29,99
recreational and cultural services									
w tym opłaty za radio i telewizję	20,61	19,26	19,39	19,19	x	26,91	22,52	22,75	21,87
of which television and radio taxes									
czasopisma, gazety, książki oraz arty- kuły piśmienne, kreślarskie, malarskie magazines, newspapers, books and stationery	12,86	16,38	5,69	21,80	x	19,74	11,33	12,41	8,35
turystyka zorganizowana	20,48	40,95	9,93	56,69	x	67,52	11,57	12,88	7,92
group tourism									
Edukacja	6,30	17,51	2,01	25,37	x	24,60	0,34	0,40	0,16
Education									
w tym: of which:									
przedszkola	—	—	—	—	x	—	—	—	—
nursery schools									
szkoły wyższe	3,10	8,21	1,55	11,59	x	0,21	0,01	0,02	—
tertiary education									
Restauracje i hotele	68,49	121,13	70,07	147,04	x	228,88	37,74	38,39	35,91
Restaurants and hotels									
w tym gastronomia	62,85	108,23	67,64	128,83	x	197,79	35,74	36,36	34,00
of which catering services									
Pozostałe wydatki na towary i usługi	97,72	145,63	59,44	189,37	x	119,40	85,14	89,84	72,12
Miscellaneous goods and services									
w tym: of which:									
higiena osobista	44,73	76,27	32,83	98,31	x	69,41	33,51	35,26	28,65
personal hygiene									
w tym: of which:									
usługi fryzjerskie, kosmetyczne i pielęgnacyjne.....	8,19	14,75	2,29	21,08	x	11,41	6,24	6,82	4,63
hairdressing salons and personal grooming establishments									
środki kosmetyczne i higieniczne ...	26,40	47,96	21,04	61,62	x	44,17	18,17	19,22	15,26
articles for personal hygiene									
artykuły papierniczo-higieniczne i po- zostałe	8,27	9,61	6,78	11,04	x	10,51	7,97	8,01	7,84
paper-based and other hygienic articles									
artykuły użytku osobistego, gdzie in- dziej niesklasyfikowane	19,83	21,15	11,06	26,26	x	12,04	21,01	21,41	19,90
personal effects n.e.c.									
opieka społeczna	1,87	—	—	—	x	—	2,85	2,40	4,10
social care									
ubezpieczenia	24,68	40,37	13,58	53,96	x	33,48	21,25	22,68	17,28
insurance									
w tym: of which:									
na życie	11,06	19,62	6,82	26,12	x	12,64	9,25	9,66	8,12
life insurance									
związane z mieszkaniem i zamie- szkiwaniem	4,75	6,02	2,24	7,94	x	5,61	4,75	4,54	5,31
connected with the dwelling and housing									
związane ze zdrowiem (prywatne) connected with health (private)	1,17	1,82	0,75	2,36	x	2,44	0,92	1,03	0,61
związane z transportem	7,64	12,73	3,77	17,28	x	12,79	6,32	7,44	3,23
connected with transport									
Kieszonkowe	—	—	—	—	x	—	—	—	—
Pocket-money									

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nirobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 2-osobowe Two-person households									
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	1344,98	1510,96	1176,13	1731,39	1125,83	1883,59	1188,43	1227,43	928,97
Żywność i napoje bezalkoholowe Food and non-alcoholic beverages	344,44	345,45	326,92	357,65	398,74	378,47	344,35	351,74	295,22
żywność food	315,90	313,13	299,19	322,30	372,56	341,24	319,27	326,16	273,39
pieczywo i produkty zbożowe bread and cereals	50,24	50,15	48,23	51,41	57,36	50,71	50,81	51,57	45,73
w tym: of which:									
pieczywo bread	23,20	22,65	24,37	21,51	31,81	22,39	23,69	23,61	24,25
pozostałe wyroby piekarskie other bakery products	15,33	15,21	12,83	16,78	13,93	15,48	15,90	16,56	11,47
makarony i produkty makaronowe pasta and pasta products	2,87	2,87	2,86	2,87	3,49	2,97	2,87	2,88	2,76
mąka flour	2,06	1,70	1,97	1,52	3,59	1,83	2,37	2,39	2,21
płatki śniadaniowe breakfast cereals	1,36	1,67	1,02	2,10	0,80	1,59	1,10	1,13	0,92
mięso meat	94,52	91,47	96,34	88,26	128,12	96,61	97,52	99,57	83,84
w tym mięso surowe of which raw meat	45,11	43,02	45,58	41,34	67,43	46,35	46,74	47,84	39,39
w tym drób of which poultry	17,67	17,05	17,58	16,69	24,19	18,57	18,06	18,29	16,53
wędliny i inne przetwory mięsne processed meat and other meat preparations	46,00	45,67	47,36	44,56	55,30	47,60	46,78	47,69	40,72
podroby i przetwory podrobów edible offal and offal preparations	3,41	2,77	3,41	2,36	5,39	2,67	4,00	4,04	3,73
ryby i owoce morza w kg fish and seafood in kg	12,49	12,46	10,46	13,78	12,07	14,90	12,68	13,19	9,34
mleko, sery i jaja milk, cheese, eggs	46,90	47,22	42,78	50,15	57,84	53,36	46,34	47,30	39,94
w tym: of which:									
mleko milk	8,90	7,84	8,37	7,50	14,90	8,26	9,66	9,77	8,92
mleko zagęszczane w proszku preserved milk	0,40	0,43	0,32	0,51	0,27	0,51	0,38	0,41	0,17
jogurty yogurt	4,57	5,27	3,97	6,13	3,33	5,94	3,99	4,11	3,16
sery i twarogi cheese and curd	17,31	18,88	15,26	21,27	16,13	22,75	15,87	16,29	13,04
twarogi curd	7,85	7,48	5,93	8,49	8,85	8,82	8,20	8,52	6,07
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	9,46	11,41	9,33	12,77	7,28	13,93	7,67	7,77	6,96
śmietana cream	3,93	3,49	3,76	3,30	5,90	3,67	4,32	4,39	3,86
napoje i inne produkty mleczne milk-based beverages and other milk products	3,00	3,31	2,70	3,71	2,17	3,24	2,83	2,90	2,34
jaja eggs	8,79	8,00	8,40	7,73	15,14	8,99	9,30	9,42	8,44

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

[illegible]

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
	w złotych in zlotys								
Gospodarstwa domowe 2-osobowe (cd.) Two-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) Food and non-alcoholic beverages (cont.)									
herbata	3,89	3,95	2,96	4,59	3,89	4,26	3,88	4,00	3,14
tea									
kakao i czekolada w proszku	0,29	0,27	0,28	0,27	0,40	0,23	0,31	0,33	0,21
cocoa and powdered chocolate									
wody mineralne i źródlane	5,62	6,18	4,90	7,03	4,42	7,70	5,11	5,27	3,99
mineral and spring waters									
soki owocowe	2,57	3,47	2,35	4,21	1,26	4,31	1,73	1,78	1,41
fruit juices									
soki warzywne i owocowo warzy- wne	0,61	0,78	0,48	0,98	0,28	0,91	0,46	0,48	0,35
vegetable and fruit and vegetable juices									
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki	40,21	49,73	47,47	51,21	34,40	62,49	31,43	32,35	25,32
Alcoholic beverages, tobacco and narcot- ics									
w tym: of which:									
napoje alkoholowe	19,26	24,42	17,78	28,79	14,94	35,33	14,20	15,08	8,33
alcoholic beverages									
w tym: of which:									
napoje spirytusowe, likiery	7,76	9,23	6,91	10,76	6,82	13,70	6,31	6,76	3,32
spirits and liqueurs									
piwo	7,47	9,67	8,59	10,38	6,72	11,36	5,50	5,71	4,08
beer									
wyroby tytoniowe	20,95	25,31	29,70	22,42	19,45	27,16	17,23	17,27	17,00
tobacco									
Odzież i obuwie	60,96	85,24	54,84	105,25	47,30	114,89	37,47	39,28	25,44
Clothing and footwear									
odzież i materiały odzieżowe	43,89	62,13	37,94	78,05	33,14	85,98	25,93	27,26	17,07
clothing and clothing materials									
obuwie	17,08	23,11	16,91	27,19	14,16	28,91	11,54	12,02	8,37
footwear									
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii Housing, water, electricity, gas and other fuels	310,05	321,41	280,67	348,24	267,20	404,01	293,95	300,52	250,26
w tym: of which									
opłaty na rzecz właścicieli oraz inne usługi związane z zamieszkiwaniem actual rentals for housing and other services connected with the dwelling	65,16	84,85	64,77	98,07	12,79	81,00	45,83	46,58	40,81
zimna woda łącznie z usługami kanali- zacyjnymi	34,23	35,21	31,97	37,35	23,29	43,96	33,23	34,03	27,92
cold water supply including sewerage services									
nośniki energii	182,46	169,94	160,00	176,49	185,66	240,50	189,89	193,64	164,91
electricity, gas and other fuels									
energia elektryczna i gaz	99,26	94,91	85,75	100,94	94,42	150,19	100,13	101,93	88,14
electric power and gas									
energia ciepła	40,10	45,58	34,62	52,79	0,95	39,50	37,39	38,83	27,84
heat energy									
opał	43,11	29,45	39,62	22,76	90,29	50,81	52,36	52,88	48,92
fuel									

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 2-osobowe (cd.) Two-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	67,55	80,25	57,05	95,52	68,49	94,86	57,30	59,50	42,66
w tym: of which:									
meble do mieszkania lub domu household furniture	14,58	20,82	10,74	27,45	11,42	28,21	9,09	9,57	5,93
dywany i wykładziny dywanowe carpets and other fitted carpets	1,12	1,28	1,17	1,36	0,84	2,13	0,94	1,01	0,46
artykuły włókiennicze textiles	6,00	6,81	4,69	8,20	5,79	7,96	5,44	5,73	3,50
urządzenia gospodarstwa domowego ... household appliances	10,00	11,09	8,01	13,12	19,30	9,65	9,37	9,75	6,87
wyroby szklane, zastawa stołowa i artykuły użytku domowego glassware, tableware and household utensils	5,99	7,66	5,39	9,16	4,34	8,05	4,72	4,92	3,37
środki czyszczące i konserwujące cleaning and maintenance products	15,98	17,50	17,01	17,82	17,35	18,68	14,82	15,02	13,54
Zdrowie Health	90,03	70,45	49,59	84,18	52,28	82,74	111,64	117,92	69,84
wyroby medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny medical products, appliances and equipment	62,56	42,57	33,99	48,22	37,28	41,94	84,30	88,59	55,73
usługi ambulatoryjne i inne usługi związane ze zdrowiem out-patient services	24,27	26,29	14,85	33,82	14,98	40,00	22,25	23,74	12,39
usługi szpitalne i sanatoryjne hospital and sanatorium services	3,20	1,59	0,75	2,14	0,02	0,80	5,08	5,59	1,71
Transport Transport	135,83	179,45	122,89	216,69	97,73	241,08	93,54	100,14	49,62
w tym: of which:									
eksploatacja prywatnych środków transportu operation of private transport equipment	91,88	125,53	84,46	152,57	87,55	158,37	61,46	65,21	36,50
usługi transportowe transport services	18,30	25,75	17,34	31,29	3,82	21,26	12,21	12,40	10,99
Łączność Communications	68,77	82,36	68,52	91,46	52,93	103,64	56,11	57,01	50,09
w tym usługi telekomunikacyjne of which telephone and telefax services	67,22	80,45	67,10	89,24	52,39	101,30	54,89	55,72	49,36
Rekreacja i kultura Recreation and culture	87,59	111,76	59,83	145,95	43,86	153,49	64,98	68,71	40,20
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny audio-visual, photographic and information processing equipment	11,42	15,93	10,41	19,56	6,57	14,15	7,62	7,99	5,17
pozostały sprzęt związany z rekreacją, artykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe other recreational items and equipment, gardens and pets	18,32	22,97	13,62	29,13	11,30	33,05	13,87	14,57	9,21

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 2-osobowe (dok.) Two-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (dok.) Consumer goods and sevices (cont.)									
Rekreacja i kultura (dok.) Recreation and culture (cont.)									
usługi związane z rekreacją i kulturą	26,07	30,07	19,74	36,87	20,50	36,54	22,90	23,72	17,46
recreational and cultural services									
w tym opłaty za radio i telewizję	14,67	14,25	14,53	14,07	15,67	17,01	15,18	15,48	13,18
of which television and radio taxes									
czasopisma, gazety, książki oraz arty- kuły piśmienne, kreslarskie, malarskie magazines, newspapers, books and stationery	10,38	11,03	5,16	14,89	4,04	13,00	9,78	10,43	5,46
turystyka zorganizowana	20,58	30,92	10,90	44,10	1,46	54,31	10,10	11,19	2,89
group tourism									
Edukacja	7,47	15,35	4,84	22,27	1,16	12,03	0,79	0,50	2,70
Education									
w tym: of which:									
przedszkola	0,86	1,84	0,87	2,48	—	1,27	0,01	—	0,10
nursery schools									
szkoły wyższe	3,54	7,34	2,90	10,26	1,03	4,52	0,52	0,29	2,09
tertiary education									
Restauracje i hotele	36,73	57,33	27,51	76,95	5,86	88,07	15,58	16,53	9,26
Restaurants and hotels									
w tym gastronomia	31,63	49,57	24,17	66,30	5,08	72,53	13,38	14,07	8,81
of which catering services									
Pozostałe wydatki na towary i usługi	87,03	100,48	63,69	124,69	52,89	136,54	75,46	78,12	57,81
Miscellaneous goods and services									
w tym: of which:									
higiena osobista	37,59	49,81	32,50	61,21	19,92	58,99	27,06	28,11	20,13
personal hygiene									
w tym: of which:									
usługi fryzjerskie, kosmetyczne i pielęgnacyjne	6,24	8,31	4,07	11,09	1,72	12,45	4,39	4,74	2,02
hairdressing salons and personal grooming establishments									
środki kosmetyczne i higieniczne ...	21,96	30,04	19,74	36,82	11,24	35,62	14,91	15,46	11,22
articles for personal hygiene									
artykuły papierniczo-higieniczne i po- zostałe	7,43	8,69	6,84	9,91	5,80	8,16	6,47	6,54	6,01
paper-based and other hygienic articles									
artykuły użytku osobistego, gdzie in- dziej niesklasyfikowane	15,22	15,86	10,24	19,57	12,63	27,66	13,92	13,23	18,53
personal effects n.e.c.									
opieka społeczna	0,94	0,45	—	0,75	—	—	1,53	1,70	0,34
social care									
ubezpieczenia	28,03	29,72	19,26	36,62	16,07	44,41	27,08	28,64	16,72
insurance									
w tym: of which:									
na życie	12,21	12,55	9,18	14,76	2,43	23,56	11,79	12,70	5,74
life insurance									
związane z mieszkaniem i zamie- szkiwaniem	3,96	3,30	2,03	4,13	5,02	5,15	4,52	4,84	2,40
connected with the dwelling and housing									
związane ze zdrowiem (prywatne) connected with health (private)	1,14	1,33	1,11	1,47	1,73	1,55	0,98	1,02	0,73
związane z transportem	10,58	12,42	6,86	16,08	6,88	14,04	9,64	9,94	7,66
connected with transport									
Kieszonkowe	8,31	11,72	12,30	11,34	2,99	11,28	5,83	5,12	10,55
Pocket-money									

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nirobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 3-osobowe Three-person households									
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	1093,91	1134,55	944,20	1318,64	982,77	1367,10	916,57	959,99	761,00
Żywność i napoje bezalkoholowe Food and non-alcoholic beverages	272,74	269,47	253,88	284,55	315,57	296,83	278,36	287,75	244,71
żywność food	247,74	243,51	231,07	255,53	292,79	266,83	257,25	265,97	226,01
pieczywo i produkty zbożowe bread and cereals	41,55	40,96	39,47	42,40	47,04	42,91	43,30	44,25	39,87
w tym: of which:									
pieczywo bread	19,66	18,82	19,91	17,77	26,02	18,38	22,50	22,60	22,15
pozostałe wyroby piekarskie other bakery products	12,13	12,32	10,65	13,93	11,71	13,49	11,55	12,22	9,14
makarony i produkty makaronowe pasta and pasta products	2,26	2,21	2,15	2,26	2,51	2,28	2,41	2,45	2,26
mąka flour	1,49	1,32	1,42	1,23	2,77	1,45	1,94	2,00	1,74
płatki śniadaniowe breakfast cereals	1,39	1,50	1,18	1,82	0,79	1,76	0,90	0,87	1,01
mięso meat	72,72	70,34	71,46	69,26	99,02	73,53	80,09	83,26	68,70
w tym mięso surowe of which raw meat	34,04	32,28	32,72	31,86	50,25	36,46	38,07	39,39	33,33
w tym drób of which poultry	13,68	13,13	13,07	13,18	17,67	14,93	14,87	15,26	13,50
wędliny i inne przetwory mięsne processed meat and other meat preparations	36,51	36,12	36,48	35,78	45,33	35,58	38,85	40,54	32,81
podroby i przetwory podrobowe edible offal and offal preparations	2,17	1,93	2,26	1,62	3,45	1,48	3,17	3,34	2,56
ryby i owoce morza w kg fish and seafood in kg	8,61	8,34	6,98	9,66	9,20	10,74	9,03	9,58	7,06
mleko, sery i jaja milk, cheese, eggs	37,84	37,43	34,45	40,32	42,85	41,20	38,44	39,45	34,82
w tym: of which:									
mleko milk	7,20	6,75	6,83	6,68	10,94	6,95	8,30	8,33	8,16
mleko zagęszczane w proszku preserved milk	0,38	0,40	0,34	0,47	0,23	0,42	0,33	0,30	0,45
jogurty yogurt	4,02	4,27	3,52	5,00	3,17	4,81	3,20	3,33	2,72
sery i twarogi cheese and curd	14,04	14,18	12,06	16,22	12,10	16,35	13,58	14,12	11,64
twarogi curd	5,41	5,21	4,32	6,06	5,35	6,01	6,20	6,51	5,08
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	8,63	8,97	7,74	10,16	6,74	10,34	7,38	7,61	6,56
śmietana cream	2,72	2,53	2,65	2,41	3,74	2,58	3,39	3,41	3,33
napoje i inne produkty mleczne milk-based beverages and other milk products	3,07	3,34	2,85	3,82	1,85	3,74	2,19	2,27	1,91
jaja eggs	6,41	5,96	6,20	5,72	10,83	6,36	7,45	7,68	6,60

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 3-osobowe (cd.) Three-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Żywność i napoje bezalkoholowe (cd.) Food and non-alcoholic beverages (cont.)									
oleje i tłuszcze	11,73	10,99	10,92	11,05	14,83	11,97	14,18	14,88	11,69
oils and fats									
tłuszcze zwierzęce	5,32	4,93	4,36	5,49	6,02	6,32	6,50	7,14	4,19
animal fats									
w tym masło	4,72	4,46	3,74	5,17	4,82	5,92	5,42	6,00	3,34
of which butter									
tłuszcze roślinne	6,41	6,06	6,57	5,56	8,81	5,64	7,69	7,74	7,50
vegetable fats									
owoce	15,56	15,37	12,57	18,08	15,67	19,85	15,31	16,02	12,77
fruit									
owoce cytrusowe i banany	5,13	5,17	4,43	5,88	3,96	6,50	4,86	5,20	3,66
citrus fruit and bananas									
pozostałe owoce świeże	8,08	7,80	6,49	9,07	9,66	9,83	8,63	8,86	7,81
other fresh fruits									
w tym jabłka	2,60	2,50	2,27	2,73	3,22	2,69	2,83	2,96	2,34
of which apples									
owoce suszone, mrożone, orzechy, przetwory owocowe	2,35	2,41	1,66	3,13	2,05	3,52	1,82	1,96	1,31
dried, frozen fruit, nuts and proces- sed fruit									
warzywa	28,47	27,89	26,57	29,17	32,43	31,96	29,43	30,07	27,13
vegetables									
w tym:									
of which:									
warzywa świeże lub chłodzone	15,84	15,41	14,41	16,38	18,76	18,35	16,61	17,17	14,58
fresh or chilled vegetables									
ziemniaki	4,75	4,37	4,91	3,85	8,21	3,89	5,90	5,86	6,03
potatoes									
warzywa i grzyby mrożone	1,07	1,11	0,87	1,35	0,49	1,34	0,96	0,97	0,91
frozen vegetables and mushrooms									
warzywa suszone i pozostałe prze- twory warzywne	6,81	6,99	6,37	7,60	4,98	8,34	5,97	6,06	5,62
dried vegetables and other processed vegetables									
cukier, dżem, miód, czekolada i wyro- by cukiernicze	16,94	16,95	15,67	18,18	19,02	18,47	16,67	17,49	13,73
sugar, jam, honey, chocolate and con- fectionery									
w tym:									
of which:									
cukier	3,73	3,30	3,74	2,87	7,05	2,96	5,07	5,18	4,69
sugar									
wyroby cukiernicze	5,53	5,86	5,26	6,43	4,82	6,12	4,51	4,78	3,53
confectionery									
wyroby żywnościowe, gdzie indziej niesklasyfikowane	14,31	15,23	12,98	17,41	12,74	16,22	10,80	10,95	10,23
other food products									
napoje bezalkoholowe	25,00	25,97	22,80	29,03	22,78	30,00	21,10	21,78	18,70
non-alcoholic beverages									
w tym:									
of which:									
kawa	6,83	6,64	6,40	6,88	6,82	7,85	7,31	7,47	6,72
coffee									

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 3-osobowe (cd.) Three-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) Food and non-alcoholic beverages (cont.)									
herbata	2,71	2,65	2,23	3,06	2,98	3,04	2,87	2,95	2,58
tea									
kakao i czekolada w proszku	0,28	0,26	0,25	0,27	0,30	0,35	0,30	0,32	0,26
cocoa and powdered chocolate									
wody mineralne i źródlane	4,83	5,11	4,07	6,12	3,67	5,81	3,98	4,32	2,73
mineral and spring waters									
soki owocowe	2,73	2,97	2,24	3,68	1,57	3,89	1,70	1,73	1,60
fruit juices									
soki warzywne i owocowo warzy- wne	0,65	0,74	0,58	0,90	0,16	0,66	0,48	0,49	0,45
vegetable and fruit and vegetable juices									
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki	29,61	30,29	29,94	30,64	26,88	35,14	26,34	27,44	22,37
Alcoholic beverages, tobacco and narcot- ics									
w tym: of which:									
napoje alkoholowe	13,91	14,50	11,59	17,31	13,72	19,86	9,81	10,68	6,67
alcoholic beverages									
w tym: of which:									
napoje spirytusowe, likiery	5,26	5,19	4,23	6,12	6,13	8,18	4,12	4,42	3,05
spirits and liqueurs									
piwo	5,99	6,46	6,03	6,87	6,22	6,53	4,54	5,05	2,74
beer									
wyroby tytoniowe	15,70	15,78	18,32	13,33	13,17	15,28	16,53	16,76	15,71
tobacco									
Odzież i obuwie	63,75	69,74	49,99	88,84	50,39	101,21	32,84	33,09	31,94
Clothing and footwear									
odzież i materiały odzieżowe	45,12	49,93	34,87	64,50	33,35	71,62	22,14	22,55	20,67
clothing and clothing materials									
obuwie	18,63	19,81	15,12	24,34	17,04	29,60	10,70	10,54	11,27
footwear									
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii Housing, water, electricity, gas and other fuels	221,76	223,41	210,00	236,37	205,89	243,12	213,26	219,63	190,42
w tym: of which									
opłaty na rzecz właścicieli oraz inne usługi związane z zamieszkiwaniem	45,52	49,27	45,77	52,65	9,66	48,14	33,13	32,60	35,03
actual rentals for housing and other services connected with the dwelling									
zimna woda łącznie z usługami kanali- zacyjnymi	26,43	26,52	24,89	28,10	16,00	32,23	26,50	27,10	24,35
cold water supply including sewerage services									
nośniki energii	126,47	122,88	116,46	129,10	144,97	145,06	132,23	136,48	116,98
electricity, gas and other fuels									
energia elektryczna i gaz	72,46	70,84	66,60	74,94	69,75	92,20	71,87	74,64	61,95
electric power and gas									
energia ciepła	26,13	28,75	22,36	34,92	0,70	26,40	23,38	24,14	20,62
heat energy									
opał	27,87	23,29	27,50	19,23	74,52	26,46	36,98	37,70	34,41
fuel									

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 3-osobowe (cd.) Three-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Wypożyczenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego..... Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	56,67	60,91	45,01	76,28	59,01	70,47	40,39	44,13	26,95
w tym: of which:									
meble do mieszkania lub domu household furniture	11,79	13,23	9,93	16,41	11,99	14,09	7,02	7,89	3,90
dywany i wykładziny dywanowe carpets and other fitted carpets	1,08	1,15	0,65	1,63	0,70	1,63	0,82	0,98	0,25
artykuły włókiennicze textiles	4,70	5,13	3,84	6,39	5,19	6,03	2,95	3,20	2,06
urządzenia gospodarstwa domowego ... household appliances	7,89	8,24	6,86	9,57	13,47	7,80	6,59	7,90	1,91
wyroby szklane, zastawa stołowa i artykuły użytku domowego glassware, tableware and household utensils	4,68	5,10	3,55	6,60	3,41	6,53	2,98	3,30	1,82
środki czyszczące i konserwujące cleaning and maintenance products	13,01	13,29	12,55	14,01	13,42	14,29	12,09	12,30	11,34
Zdrowie Health	51,68	48,54	35,00	61,64	46,88	61,45	64,22	69,24	46,25
wyroby medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny medical products, appliances and equipment	32,91	29,28	22,78	35,56	31,43	32,10	49,53	52,62	38,46
usługi ambulatoryjne i inne usługi związane ze zdrowiem out-patient services	17,85	18,56	11,71	25,19	15,46	27,36	13,25	14,77	7,78
usługi szpitalne i sanatoryjne hospital and sanatorium services	0,91	0,70	0,51	0,89	—	1,99	1,45	1,85	—
Transport Transport	121,08	135,30	98,59	170,81	112,63	168,47	66,43	72,34	45,25
w tym: of which:									
eksploatacja prywatnych środków transportu operation of private transport equipment	81,69	89,69	66,46	112,16	79,14	113,71	49,89	56,09	27,71
usługi transportowe transport services	14,32	16,22	14,11	18,26	8,15	12,28	10,23	9,84	11,61
Łączność Communications	61,65	64,71	57,72	71,47	50,14	76,75	49,80	51,51	43,70
w tym usługi telekomunikacyjne of which telephone and telefax services	59,72	62,08	55,09	68,84	49,85	75,83	49,30	50,94	43,44
Rekreacja i kultura Recreation and culture	74,63	79,78	52,57	106,09	34,52	118,38	49,18	51,08	42,38
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny audio-visual, photographic and information processing equipment	10,45	11,65	8,43	14,76	4,50	10,31	7,93	8,69	5,23
pozostały sprzęt związany z rekreacją, artykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe other recreational items and equipment, gardens and pets	17,26	18,25	12,02	24,28	7,32	28,02	11,88	12,26	10,54

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 3-osobowe (dok.) Three-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (dok.) Consumer goods and sevicees (cont.)									
Rekreacja i kultura (dok.) Recreation and culture (cont.)									
usługi związane z rekreacją i kulturą recreational and cultural services	19,57	20,30	15,35	25,09	14,38	25,84	16,44	17,22	13,66
w tym opłaty za radio i telewizję of which television and radio taxes	10,14	10,03	9,97	10,10	8,83	12,04	10,46	10,49	10,36
czasopisma, gazety, książki oraz arty- kuły piśmienne, kreślarskie, malarskie magazines, newspapers, books and stationery	10,33	10,96	8,05	13,78	5,83	14,35	7,63	7,43	8,35
turystyka zorganizowana group tourism	15,78	17,92	8,42	27,12	2,48	31,82	4,94	5,03	4,60
Edukacja Education	16,05	18,31	10,05	26,29	7,77	25,13	6,18	6,29	5,82
w tym: of which:									
przedszkola nursery schools	6,33	7,97	4,69	11,14	0,56	9,24	0,52	0,27	1,40
szkoły wyższe tertiary education	4,75	4,53	2,15	6,82	5,39	8,34	4,05	4,57	2,19
Restauracje i hotele Restaurants and hotels	32,90	37,78	25,61	49,55	7,19	56,11	9,97	10,98	6,35
w tym gastronomia of which catering services	27,43	31,69	23,19	39,91	6,29	43,99	8,09	8,84	5,40
Pozostałe wydatki na towary i usługi Miscellaneous goods and services	68,62	73,66	49,93	96,61	49,67	92,57	50,70	53,37	41,14
w tym: of which:									
higiena osobista personal hygiene	35,34	38,63	27,05	49,83	22,51	50,64	21,86	22,44	19,77
w tym: of which:									
usługi fryzjerskie, kosmetyczne i pielęgnacyjne..... hairdressing salons and personal grooming establishments	4,18	4,52	2,44	6,52	2,47	7,51	2,35	2,65	1,27
środki kosmetyczne i higieniczne ... articles for personal hygiene	19,32	21,09	14,61	27,35	12,00	29,09	11,56	11,85	10,55
artykuły papierniczo-higieniczne i po- zostałe paper-based and other hygienic articles	9,92	10,93	8,49	13,29	6,79	11,49	6,74	6,80	6,51
artykuły użytku osobistego, gdzie in- dziej niesklasyfikowane personal effects n.e.c.	9,48	9,73	6,58	12,78	8,92	14,53	7,43	7,82	6,01
opieka społeczna social care	1,59	1,93	0,29	3,52	-	2,59	0,37	0,43	0,13
ubezpieczenia insurance	19,87	21,15	14,00	28,08	12,38	22,64	18,51	20,22	12,40
w tym: of which:									
na życie life insurance	7,88	8,17	6,90	9,40	2,92	10,43	7,88	8,17	6,86
związane z mieszkaniem i zamie- szkiwaniem connected with the dwelling and housing	2,93	3,05	1,55	4,49	1,49	4,54	2,55	2,79	1,69
związane ze zdrowiem (prywatne) connected with health (private)	1,10	1,15	0,71	1,56	0,95	1,52	0,91	0,95	0,77
związane z transportem connected with transport	7,38	7,98	4,73	11,12	6,77	6,05	7,06	8,17	3,08
Kieszonkowe Pocket-money	22,77	22,64	25,90	19,49	16,22	21,47	28,90	33,14	13,71

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nirobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 4-osobowe Four-person households									
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	907,63	910,98	751,78	1093,46	829,93	1126,33	766,31	815,72	628,21
Żywność i napoje bezalkoholowe Food and non-alcoholic beverages	231,63	230,09	216,87	245,23	258,23	244,54	232,13	239,17	212,46
żywność food	210,18	208,40	197,81	220,53	239,04	219,25	214,10	220,58	195,99
pieczywo i produkty zbożowe bread and cereals	36,89	36,82	35,26	38,60	40,33	37,50	37,30	38,11	35,01
w tym: of which:									
pieczywo bread	17,48	17,19	18,22	16,01	22,33	15,56	20,32	20,38	20,15
pozostałe wyroby piekarskie other bakery products	10,55	10,69	9,04	12,58	10,21	11,71	9,41	9,97	7,84
makarony i produkty makaronowe pasta and pasta products	1,96	1,94	1,89	2,01	1,94	2,13	2,01	2,13	1,67
mąka flour	1,30	1,22	1,31	1,11	2,25	1,18	1,62	1,66	1,52
płatki śniadaniowe breakfast cereals	1,77	1,81	1,54	2,13	1,03	2,47	1,04	0,96	1,27
mięso meat	60,37	59,36	59,61	59,06	76,13	59,14	66,01	68,33	59,51
w tym mięso surowe of which raw meat	28,12	27,33	27,54	27,08	38,59	27,93	31,05	32,77	26,27
w tym drób of which poultry	11,45	11,32	11,44	11,18	13,88	11,36	12,14	12,34	11,57
wędliny i inne przetwory mięsne processed meat and other meat preparations	30,58	30,48	30,29	30,69	34,87	30,07	32,31	32,85	30,82
podroby i przetwory podrobowe edible offal and offal preparations	1,67	1,55	1,78	1,29	2,68	1,15	2,64	2,72	2,42
ryby i owoce morza w kg fish and seafood in kg	6,39	6,29	5,45	7,26	6,18	7,77	6,25	6,58	5,31
mleko, sery i jaja milk, cheese, eggs	33,01	32,86	30,38	35,70	37,54	34,73	32,17	32,90	30,13
w tym: of which:									
mleko milk	6,77	6,54	6,58	6,50	9,77	6,53	7,30	7,23	7,49
mleko zagęszczane w proszku preserved milk	0,35	0,38	0,33	0,44	0,17	0,31	0,33	0,30	0,43
jogurty yogurt	3,61	3,72	3,06	4,48	3,04	4,33	2,50	2,61	2,18
sery i twarogi cheese and curd	11,60	11,74	10,14	13,57	10,61	12,92	10,64	11,13	9,29
twarogi curd	4,23	4,18	3,57	4,89	4,50	4,72	4,42	4,66	3,75
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	7,37	7,56	6,57	8,69	6,11	8,19	6,22	6,47	5,54
śmietana cream	2,26	2,15	2,29	2,00	3,01	2,18	2,91	3,02	2,60
napoje i inne produkty mleczne milk-based beverages and other milk products	2,88	3,00	2,39	3,69	1,89	3,68	1,87	1,91	1,77
jaja eggs	5,54	5,33	5,59	5,02	9,05	4,78	6,62	6,71	6,38

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 4-osobowe (cd.) Four-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) Food and non-alcoholic beverages (cont.)									
herbata	2,08	2,04	1,79	2,34	2,45	2,33	2,08	2,17	1,82
tea									
kakao i czekolada w proszku	0,28	0,28	0,26	0,29	0,30	0,32	0,25	0,24	0,30
cocoa and powdered chocolate									
wody mineralne i źródlane	3,98	4,05	3,11	5,14	3,04	5,05	3,11	3,40	2,31
mineral and spring waters									
soki owocowe	2,56	2,61	2,09	3,21	1,62	3,66	1,59	1,69	1,30
fruit juices									
soki warzywne i owocowo warzy- wne	0,55	0,56	0,44	0,71	0,30	0,80	0,34	0,33	0,37
vegetable and fruit and vegetable juices									
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki	21,87	22,07	21,82	22,35	19,99	24,13	22,86	24,79	17,46
Alcoholic beverages, tobacco and narcot- ics									
w tym: of which:									
napoje alkoholowe	10,85	10,76	8,23	13,66	11,46	14,64	8,80	9,99	5,47
alcoholic beverages									
w tym: of which:									
napoje spirytusowe, likiery	4,28	4,09	3,02	5,31	6,98	5,47	3,88	4,53	2,06
spirits and liqueurs									
piwo	4,68	4,83	4,24	5,52	3,73	5,49	3,85	4,27	2,69
beer									
wyroby tytoniowe	11,02	11,31	13,59	8,69	8,53	9,48	14,06	14,80	11,99
tobacco									
Odzież i obuwie	55,08	55,47	41,47	71,51	53,95	78,57	28,09	28,77	26,20
Clothing and footwear									
odzież i materiały odzieżowe	39,09	39,28	27,84	52,40	37,92	57,37	18,83	19,43	17,14
clothing and clothing materials									
obuwie	15,99	16,18	13,64	19,10	16,03	21,20	9,27	9,34	9,06
footwear									
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii Housing, water, electricity, gas and other fuels	173,25	171,49	157,13	187,94	144,84	207,83	174,17	181,58	153,45
w tym: of which									
opłaty na rzecz właścicieli oraz inne usługi związane z zamieszkiwaniem actual rentals for housing and other services connected with the dwelling	30,73	32,74	28,76	37,29	8,00	33,20	22,28	22,16	22,62
zimna woda łącznie z usługami kanali- zacyjnymi	22,45	22,69	21,13	24,47	13,66	26,42	21,74	23,01	18,21
cold water supply including sewerage services									
nośniki energii	101,53	98,04	91,71	105,30	100,40	122,60	113,90	116,94	105,42
electricity, gas and other fuels									
energia elektryczna i gaz	61,52	59,23	55,38	63,64	51,29	85,69	59,21	60,56	55,41
electric power and gas									
energia ciepła	16,90	18,66	14,13	23,86	0,20	16,23	14,25	16,13	8,98
heat energy									
opał	23,11	20,15	22,20	17,80	48,91	20,68	40,45	40,24	41,03
fuel									

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
	w złotych in zlotys								
Gospodarstwa domowe 4-osobowe (cd.) Four-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	46,91	46,10	34,67	59,21	54,62	66,32	32,02	35,61	22,00
w tym: of which:									
meble do mieszkania lub domu household furniture	10,45	9,49	6,02	13,47	18,21	17,22	7,19	8,92	2,36
dywany i wykładziny dywanowe carpets and other fitted carpets	0,73	0,68	0,52	0,86	1,09	1,07	0,52	0,54	0,44
artykuły włókiennicze textiles	3,42	3,47	3,07	3,94	3,45	4,35	2,45	2,31	2,84
urządzenia gospodarstwa domowego ... household appliances	6,60	6,39	4,78	8,24	7,34	10,70	4,19	4,81	2,48
wyroby szklane, zastawa stołowa i artykuły użytku domowego glassware, tableware and household utensils	3,98	4,09	3,13	5,18	3,60	5,41	2,18	2,43	1,50
środki czyszczące i konserwujące cleaning and maintenance products	10,83	10,64	10,27	11,07	13,41	12,25	9,64	9,92	8,86
Zdrowie Health	38,30	37,53	26,72	49,92	37,10	43,99	45,77	48,76	37,41
wyroby medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny medical products, appliances and equipment	23,57	22,32	16,89	28,55	24,43	25,86	34,67	38,92	22,78
usługi ambulatoryjne i inne usługi związane ze zdrowiem out-patient services	14,14	14,62	9,18	20,85	12,67	17,92	9,32	9,08	9,99
usługi szpitalne i sanatoryjne hospital and sanatorium services	0,60	0,60	0,66	0,53	—	0,22	1,78	0,76	4,64
Transport Transport	98,33	100,05	72,50	131,62	76,92	136,20	70,13	80,65	40,71
w tym: of which:									
eksploatacja prywatnych środków transportu operation of private transport equipment	71,20	74,58	56,62	95,16	64,22	90,06	40,42	45,79	25,43
usługi transportowe transport services	11,49	11,93	11,25	12,71	8,47	11,17	9,54	8,27	13,09
Łączność Communications	49,12	49,75	45,23	54,92	42,09	59,35	40,08	42,09	34,44
w tym usługi telekomunikacyjne of which telephone and telefax services	48,15	48,66	44,45	53,48	41,67	58,21	39,76	41,69	34,38
Rekreacja i kultura Recreation and culture	71,16	72,51	48,29	100,27	52,27	106,69	37,83	40,84	29,40
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny audio-visual, photographic and information processing equipment	7,75	7,76	5,74	10,08	10,69	9,96	4,60	5,36	2,47
pozostały sprzęt związany z rekreacją, artykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe other recreational items and equipment, gardens and pets	15,46	15,99	10,68	22,07	7,96	24,47	6,33	6,77	5,10

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 4-osobowe (dok.) Four-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (dok.) Consumer goods and sevices (cont.)									
Rekreacja i kultura (dok.) Recreation and culture (cont.)									
usługi związane z rekreacją i kulturą	17,84	17,99	13,21	23,46	15,76	24,05	12,94	13,80	10,53
recreational and cultural services									
w tym opłaty za radio i telewizję	8,09	8,05	8,13	7,95	7,64	9,40	7,85	8,16	6,99
of which television and radio taxes									
czasopisma, gazety, książki oraz arty- kuły piśmienne, kreslarskie, malarskie magazines, newspapers, books and stationery	12,44	12,46	10,18	15,07	10,04	17,88	8,47	9,14	6,60
turystyka zorganizowana	17,43	18,08	8,25	29,34	7,81	29,87	5,47	5,74	4,70
group tourism									
Edukacja	19,66	21,46	9,73	34,90	9,58	27,04	4,73	5,26	3,27
Education									
w tym: of which:									
przedszkola	9,83	10,78	4,48	18,01	1,27	15,18	1,22	1,59	0,18
nursery schools									
szkoły wyższe	3,52	3,82	2,44	5,40	6,39	2,36	1,95	2,22	1,18
tertiary education									
Restauracje i hotele	28,49	28,55	16,41	42,46	28,96	44,48	8,10	7,43	9,97
Restaurants and hotels									
w tym gastronomia	23,40	23,37	14,70	33,30	27,62	34,92	6,09	5,28	8,36
of which catering services									
Pozostałe wydatki na towary i usługi	53,73	54,75	39,04	72,76	39,90	71,77	40,89	44,97	29,48
Miscellaneous goods and services									
w tym: of which:									
higiena osobista	28,12	29,16	21,98	37,39	18,68	36,76	18,11	18,69	16,51
personal hygiene									
w tym: of which:									
usługi fryzjerskie, kosmetyczne i pielęgnacyjne.....	3,02	3,08	1,65	4,73	2,35	4,80	1,27	1,25	1,32
hairdressing salons and personal grooming establishments									
środki kosmetyczne i higieniczne ...	14,82	15,31	11,41	19,78	9,57	20,03	9,67	10,07	8,54
articles for personal hygiene									
artykuły papierniczo-higieniczne i po- zostałe	8,80	9,22	7,85	10,79	5,81	10,07	6,28	6,43	5,86
paper-based and other hygienic articles									
artykuły użytku osobistego, gdzie in- dziez niesklasyfikowane	6,94	7,01	5,03	9,29	7,27	7,26	7,38	8,11	5,33
personal effects n.e.c.									
opieka społeczna	0,86	0,82	0,32	1,39	—	2,34	—	—	—
social care									
ubezpieczenia	16,02	15,99	10,48	22,31	11,58	24,04	12,67	14,75	6,86
insurance									
w tym: of which:									
na życie	6,59	6,37	3,87	9,23	2,48	11,72	6,12	7,02	3,60
life insurance									
związane z mieszkaniem i zamie- szkiwaniem	1,90	1,69	1,22	2,23	3,78	2,53	2,30	2,59	1,49
connected with the dwelling and housing									
związane ze zdrowiem (prywatne) connected with health (private)	1,27	1,44	1,15	1,76	0,57	1,12	0,81	0,78	0,89
związane z transportem	6,14	6,39	4,13	8,99	4,75	8,27	3,36	4,29	0,76
connected with transport									
Kieszonkowe	20,10	21,17	21,88	20,36	11,49	15,43	29,51	35,79	11,96
Pocket-money									

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 5-osobowe Five-person households									
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	740,55	753,28	660,22	930,53	753,95	884,74	624,33	677,38	x
Żywność i napoje bezalkoholowe Food and non-alcoholic beverages	209,66	206,53	195,79	226,96	235,33	228,93	206,14	216,95	x
żywność food	192,07	188,88	179,91	205,96	218,31	206,55	190,47	200,23	x
pieczywo i produkty zbożowe bread and cereals	34,43	33,83	33,01	35,38	38,22	36,72	34,48	35,46	x
w tym: of which:									
pieczywo bread	17,97	17,45	18,23	15,97	22,67	15,88	19,44	18,94	x
pozostałe wyroby piekarskie other bakery products	8,54	8,47	7,63	10,06	8,16	11,33	7,57	8,75	x
makarony i produkty makaronowe pasta and pasta products	1,85	1,84	1,74	2,04	1,96	1,82	1,83	1,89	x
mąka flour	1,45	1,35	1,33	1,38	2,06	1,56	1,65	1,55	x
płatki śniadaniowe breakfast cereals	1,48	1,55	1,31	2,01	1,11	1,99	1,08	1,11	x
mięso meat	57,07	55,74	54,42	58,26	68,67	59,64	57,34	60,53	x
w tym mięso surowe of which raw meat	27,26	26,16	25,11	28,18	35,03	29,78	27,03	28,84	x
w tym drób of which poultry	11,00	10,80	10,52	11,32	11,86	12,18	11,52	12,00	x
wędliny i inne przetwory mięsne processed meat and other meat preparations	28,02	27,93	27,55	28,65	31,26	28,48	27,99	29,27	x
podroby i przetwory podrobowe edible offal and offal preparations	1,79	1,65	1,77	1,43	2,38	1,38	2,32	2,42	x
ryby i owoce morza w kg fish and seafood in kg	5,48	5,41	4,88	6,43	5,98	6,67	5,04	5,64	x
mleko, sery i jaja milk, cheese, eggs	30,05	29,53	27,52	33,37	33,73	33,44	29,57	30,44	x
w tym: of which:									
mleko milk	6,98	6,60	6,42	6,94	9,28	7,52	7,01	6,85	x
mleko zagęszczane w proszku preserved milk	0,24	0,22	0,22	0,24	0,17	0,31	0,31	0,37	x
jogurty yogurt	2,86	2,98	2,59	3,73	2,33	3,72	2,13	2,27	x
sery i twarogi cheese and curd	9,76	9,93	8,81	12,07	8,71	11,12	9,79	10,21	x
twarogi curd	3,64	3,56	3,09	4,45	3,70	4,24	4,07	4,07	x
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	6,12	6,38	5,72	7,62	5,01	6,87	5,72	6,14	x
śmietana cream	2,24	2,13	2,08	2,22	2,95	2,20	2,49	2,58	x
napoje i inne produkty mleczne milk-based beverages and other milk products	2,26	2,31	1,94	3,03	1,65	3,19	1,92	1,98	x
jaja eggs	5,70	5,36	5,47	5,14	8,62	5,38	5,91	6,18	x

Gospodarstwa domowe 5-osobowe (cd.)
Five-person households (cont.)

Zywność i napoje bezalkoholowe (cd.)
Food and non-alcoholic beverages cont.)

oleje i tłuszcze <i>oils and fats</i>	9,20	8,93	8,60	9,56	11,09	9,09	10,11	10,43	x
tłuszcze zwierzęce <i>animal fats</i>	3,78	3,61	3,01	4,76	4,87	4,30	3,97	4,49	x
w tym masło <i>of which butter</i>	3,28	3,16	2,56	4,29	4,16	4,10	3,26	3,72	x
tłuszcze roślinne <i>vegetable fats</i>	5,43	5,32	5,59	4,80	6,23	4,79	6,14	5,94	x
owoce <i>fruit</i>	10,02	10,08	8,42	13,24	10,74	11,28	9,58	11,14	x
owoce cytrusowe i banany <i>citrus fruit and bananas</i>	3,27	3,34	3,01	3,98	2,77	4,09	3,06	3,39	x
pozostałe owoce świeże <i>other fresh fruits</i>	5,38	5,34	4,33	7,27	6,79	5,17	5,31	6,36	x
w tym jabłka <i>of which apples</i>	1,96	1,94	1,78	2,22	2,44	1,93	2,01	2,35	x
owoce suszone, mrożone, orzechy, przetwory owocowe <i>dried, frozen fruit, nuts and proces- sed fruit</i>	1,37	1,40	1,08	2,00	1,18	2,02	1,21	1,38	x
warzywa <i>vegetables</i>	21,12	20,84	19,90	22,65	24,20	21,01	21,26	22,01	x
w tym: <i>of which:</i>									
warzywa świeże lub chłodzone <i>fresh or chilled vegetables</i>	11,35	11,17	10,35	12,74	13,81	11,18	11,23	12,22	x
ziemniaki <i>potatoes</i>	4,39	4,18	4,44	3,66	6,17	3,21	4,85	4,57	x
warzywa i grzyby mrożone <i>frozen vegetables and mushrooms</i>	0,68	0,71	0,58	0,97	0,44	0,82	0,64	0,69	x
warzywa suszone i pozostałe prze- twory warzywne <i>dried vegetables and other processed vegetables</i>	4,71	4,78	4,52	5,27	3,77	5,80	4,53	4,52	x
cukier, dżem, miód, czekolada i wyro- by cukiernicze <i>sugar, jam, honey, chocolate and con- fectionery</i>	13,95	13,88	12,78	15,97	15,23	15,99	13,00	14,13	x
w tym: <i>of which:</i>									
cukier <i>sugar</i>	3,64	3,39	3,58	3,03	5,43	2,95	4,22	4,39	x
wyroby cukiernicze <i>confectionery</i>	4,57	4,71	4,20	5,67	3,77	5,78	4,05	4,43	x
wyroby żywnościowe, gdzie indziej niesklasyfikowane <i>other food products</i>	10,74	10,63	10,38	11,11	10,44	12,73	10,09	10,46	x
napoje bezalkoholowe <i>non-alcoholic beverages</i>	17,59	17,65	15,89	21,00	17,02	22,38	15,66	16,72	x
w tym: <i>of which:</i>									
kawa <i>coffee</i>	4,58	4,49	4,38	4,70	4,71	5,00	4,67	4,61	x

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 5-osobowe (cd.) Five-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) Food and non-alcoholic beverages (cont.)									
herbata	1,79	1,76	1,54	2,17	2,00	1,90	1,89	2,09	x
tea									
kakao i czekolada w proszku	0,30	0,29	0,30	0,28	0,32	0,35	0,30	0,28	x
cocoa and powdered chocolate									
wody mineralne i źródlane	2,98	2,95	2,38	4,03	2,81	4,73	2,57	3,03	x
mineral and spring waters									
soki owocowe	1,77	1,85	1,57	2,38	1,22	2,82	1,33	1,45	x
fruit juices									
soki warzywne i owocowo warzy- wne	0,44	0,43	0,37	0,56	0,33	0,63	0,41	0,42	x
vegetable and fruit and vegetable juices									
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki	17,22	17,74	17,19	18,79	16,12	14,40	19,16	21,30	x
Alcoholic beverages, tobacco and narcot- ics									
w tym: of which:									
napoje alkoholowe	7,84	7,91	6,68	10,24	9,04	8,86	6,65	7,68	x
alcoholic beverages									
w tym: of which:									
napoje spirytusowe, likiery	3,31	3,27	2,88	4,01	4,44	3,78	2,42	3,12	x
spirits and liqueurs									
piwo	3,40	3,49	3,05	4,33	3,59	3,11	3,49	3,81	x
beer									
wyroby tytoniowe	9,38	9,83	10,51	8,55	7,08	5,54	12,51	13,61	x
tobacco									
Odzież i obuwie	42,46	43,04	36,65	55,21	46,05	65,11	23,61	25,86	x
Clothing and footwear									
odzież i materiały odzieżowe	29,46	30,19	24,76	40,52	30,41	46,95	15,10	16,76	x
clothing and clothing materials									
obuwie	12,99	12,85	11,89	14,69	15,64	18,16	8,51	9,10	x
footwear									
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii Housing, water, electricity, gas and other fuels	143,86	144,13	134,11	163,23	134,12	164,74	145,08	155,18	x
w tym: of which									
opłaty na rzecz właścicieli oraz inne usługi związane z zamieszkiwaniem actual rentals for housing and other services connected with the dwelling	20,98	22,71	20,60	26,72	7,30	18,89	18,65	16,94	x
zimna woda łącznie z usługami kanali- zacyjnymi	18,53	18,93	16,77	23,04	12,74	22,02	20,33	20,91	x
cold water supply including sewerage services									
nośniki energii	88,79	87,76	83,07	96,69	90,66	102,52	93,17	104,41	x
electricity, gas and other fuels									
energia elektryczna i gaz	54,00	53,88	48,31	64,50	48,04	69,81	53,06	58,56	x
electric power and gas									
energia ciepła	8,59	9,80	8,02	13,20	0,18	8,48	9,86	10,62	x
heat energy									
opał	26,20	24,08	26,74	19,00	42,43	24,24	30,25	35,23	x
fuel									

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 5-osobowe (cd.) Five-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Wypożyczenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	35,02	34,49	31,69	39,84	46,26	42,31	28,29	30,87	x
w tym: of which:									
meble do mieszkania lub domu household furniture	8,21	7,74	8,01	7,23	18,80	7,11	3,97	4,80	x
dywany i wykładziny dywanowe carpets and other fitted carpets	0,40	0,42	0,35	0,56	0,33	0,53	0,32	0,39	x
artykuły włókiennicze textiles	2,70	2,77	2,51	3,27	2,71	2,88	2,53	3,42	x
urządzenia gospodarstwa domowego ... household appliances	5,07	4,50	4,39	4,70	7,19	7,37	5,89	5,53	x
wyroby szklane, zastawa stołowa i artykuły użytku domowego glassware, tableware and household utensils	2,35	2,46	1,88	3,56	1,98	3,35	1,98	2,37	x
środki czyszczące i konserwujące cleaning and maintenance products	9,30	9,18	8,85	9,82	9,41	11,31	8,71	8,81	x
Zdrowie Health	28,65	27,69	23,24	36,17	30,31	34,49	31,84	37,71	x
wyroby medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny medical products, appliances and equipment	19,33	18,75	16,16	23,67	18,77	21,77	24,56	28,63	x
usługi ambulatoryjne i inne usługi związane ze zdrowiem out-patient services	9,18	8,87	7,00	12,44	10,85	12,72	7,17	8,93	x
usługi szpitalne i sanatoryjne hospital and sanatorium services	0,13	0,07	0,08	0,05	0,68	—	0,10	0,16	x
Transport Transport	78,64	82,95	65,02	117,09	97,40	92,56	44,27	52,45	x
w tym: of which:									
eksploatacja prywatnych środków transportu operation of private transport equipment	55,01	57,43	46,88	77,52	68,43	66,63	33,83	41,54	x
usługi transportowe transport services	10,88	11,66	11,04	12,83	8,55	12,00	9,27	9,72	x
Łączność Communications	40,87	42,15	38,13	49,82	37,56	49,11	35,51	36,61	x
w tym usługi telekomunikacyjne of which telephone and telefax services	39,80	40,76	37,25	47,43	37,19	48,65	34,96	36,27	x
Rekreacja i kultura Recreation and culture	50,77	54,16	39,45	82,18	39,94	68,42	31,62	34,63	x
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny audio-visual, photographic and information processing equipment	6,15	6,37	4,49	9,96	6,35	8,22	3,50	3,28	x
pozostały sprzęt związany z rekreacją, artykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe other recreational items and equipment, gardens and pets	10,16	10,32	7,48	15,75	8,64	16,72	7,12	7,52	x

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 5-osobowe (dok.) Five-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (dok.) Consumer goods and sevices (cont.)									
Rekreacja i kultura (dok.) Recreation and culture (cont.)									
usługi związane z rekreacją i kulturą	12,95	13,01	11,28	16,30	11,98	19,94	10,09	11,43	x
recreational and cultural services									
w tym opłaty za radio i telewizję	6,78	6,61	6,89	6,08	7,43	8,42	6,56	7,06	x
of which television and radio taxes									
czasopisma, gazety, książki oraz arty- kuły piśmienne, kreslarskie, malarskie magazines, newspapers, books and stationery	11,97	12,41	10,80	15,48	10,61	16,05	6,42	6,48	x
turystyka zorganizowana	7,68	9,31	5,07	17,40	2,35	7,26	4,46	5,90	x
group tourism									
Edukacja	12,51	13,26	6,80	25,58	11,65	19,29	6,55	8,96	x
Education									
w tym: of which:									
przedszkola	4,74	5,48	2,82	10,55	1,10	7,92	1,96	2,39	x
nursery schools									
szkoły wyższe	3,09	2,71	1,20	5,58	7,61	2,75	2,45	3,69	x
tertiary education									
Restauracje i hotele	18,70	19,34	15,39	26,84	9,25	36,87	7,10	8,11	x
Restaurants and hotels									
w tym gastronomia	15,47	16,64	13,98	21,71	8,03	22,62	5,96	6,58	x
of which catering services									
Pozostałe wydatki na towary i usługi	39,63	41,87	32,54	59,65	33,49	50,99	28,20	30,41	x
Miscellaneous goods and services									
w tym: of which:									
higiena osobista	21,05	21,97	18,39	28,79	16,66	27,42	16,16	16,92	x
personal hygiene									
w tym: of which:									
usługi fryzjerskie, kosmetyczne i pielęgnacyjne.....	2,13	2,30	1,63	3,57	2,22	2,71	1,16	1,40	x
hairdressing salons and personal grooming establishments									
środki kosmetyczne i higieniczne ...	10,64	11,20	8,93	15,52	8,55	14,43	7,81	8,04	x
articles for personal hygiene									
artykuły papierniczo-higieniczne i po- zostałe	7,28	7,48	7,07	8,26	5,06	8,53	6,36	6,40	x
paper-based and other hygienic articles									
artykuły użytku osobistego, gdzie in- dziez niesklasyfikowane	5,86	6,05	4,52	8,96	5,05	8,07	4,23	4,24	x
personal effects n.e.c.									
opieka społeczna	0,35	0,50	0,24	1,01	0,03	0,14	—	—	x
social care									
ubezpieczenia	10,75	11,41	8,31	17,31	10,56	14,36	7,00	8,53	x
insurance									
w tym: of which:									
na życie	3,99	5,03	3,74	7,48	1,00	2,10	3,10	3,44	x
life insurance									
związane z mieszkaniem i zamie- szkiwaniem	1,39	1,30	1,00	1,88	2,06	1,40	1,61	1,81	x
connected with the dwelling and housing									
związane ze zdrowiem (prywatne) connected with health (private)	0,87	0,81	0,70	1,02	1,13	1,53	0,39	0,55	x
związane z transportem	4,42	4,21	2,86	6,79	6,36	8,87	1,91	2,73	x
connected with transport									
Kieszonkowe	22,57	25,92	24,22	29,16	16,47	17,52	16,98	18,33	x
Pocket-money									

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 6-osobowe Six and more person households									
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	589,25	600,93	551,24	771,28	606,10	691,82	539,19	573,74	x
Żywność i napoje bezalkoholowe Food and non-alcoholic beverages	184,40	179,77	174,17	198,96	204,23	209,27	180,79	186,55	x
żywność food	170,73	165,80	160,75	183,13	190,82	192,08	168,24	173,33	x
pieczywo i produkty zbożowe bread and cereals	31,77	31,09	30,83	32,01	34,21	34,37	31,26	32,69	x
w tym: of which:									
pieczywo bread	18,30	17,75	18,21	16,17	20,95	17,37	18,01	18,39	x
pozostałe wyroby piekarskie other bakery products	6,89	6,88	6,38	8,61	6,93	8,80	6,84	7,58	x
makarony i produkty makaronowe pasta and pasta products	1,56	1,55	1,50	1,70	1,53	1,70	1,66	1,76	x
mąka flour	1,43	1,31	1,29	1,38	1,85	1,28	1,57	1,67	x
płatki śniadaniowe breakfast cereals	1,17	1,15	1,03	1,57	0,93	1,95	0,83	0,94	x
mięso meat	51,89	49,78	48,77	53,27	62,49	56,16	50,11	50,71	x
w tym mięso surowe of which raw meat	25,09	23,37	22,95	24,82	32,68	28,53	23,49	22,99	x
w tym drób of which poultry	9,63	9,35	9,21	9,84	10,39	10,54	10,11	10,25	x
wędliny i inne przetwory mięsne processed meat and other meat preparations	25,05	24,75	24,16	26,77	27,61	26,11	24,79	25,92	x
podroby i przetwory podrobowe edible offal and offal preparations	1,75	1,66	1,66	1,68	2,20	1,52	1,83	1,80	x
ryby i owoce morza w kg fish and seafood in kg	4,23	4,32	3,90	5,75	4,31	5,27	3,94	4,01	x
mleko, sery i jaja milk, cheese, eggs	26,11	25,05	23,70	29,66	29,55	30,46	26,18	27,17	x
w tym: of which:									
mleko milk	6,90	6,33	6,31	6,40	8,25	7,82	7,19	7,06	x
mleko zagęszczone w proszku preserved milk	0,26	0,30	0,19	0,67	0,19	0,13	0,20	0,24	x
jogurty yogurt	2,14	2,12	1,94	2,76	2,05	3,29	2,11	2,20	x
sery i twarogi cheese and curd	7,85	7,84	7,24	9,90	8,06	10,04	7,74	8,33	x
twarogi curd	3,18	2,97	2,73	3,79	3,86	3,98	3,42	3,69	x
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	4,67	4,87	4,51	6,10	4,19	6,06	4,32	4,64	x
śmietana cream	2,09	1,95	1,87	2,25	2,61	2,19	2,17	2,19	x
napoje i inne produkty mleczne milk-based beverages and other milk products	1,60	1,67	1,51	2,19	1,26	2,22	1,54	1,66	x
jaja eggs	5,27	4,83	4,64	5,49	7,13	4,77	5,22	5,50	x

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 6-osobowe (cd.) Six and more person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Żywność i napoje bezalkoholowe (cd.) Food and non-alcoholic beverages (cont.)									
oleje i tłuszcze	8,38	8,04	7,69	9,25	9,57	9,04	8,77	8,99	x
oils and fats									
tłuszcze zwierzęce	3,31	2,95	2,61	4,11	4,23	4,05	4,06	4,21	x
animal fats									
w tym masło	2,76	2,50	2,15	3,70	3,56	3,54	3,26	3,56	x
of which butter									
tłuszcze roślinne	5,08	5,09	5,08	5,14	5,33	4,99	4,71	4,78	x
vegetable fats									
owoce	8,16	7,84	7,21	10,00	9,19	10,75	8,16	8,61	x
fruit									
owoce cytrusowe i banany	2,66	2,67	2,42	3,54	2,40	3,53	2,86	3,06	x
citrus fruit and bananas									
pozostałe owoce świeże	4,57	4,29	4,06	5,09	5,67	5,83	4,44	4,60	x
other fresh fruits									
w tym jabłka	1,77	1,70	1,65	1,89	2,07	1,94	1,66	1,83	x
of which apples									
owoce suszone, mrożone, orzechy, przetwory owocowe	0,93	0,88	0,73	1,37	1,13	1,39	0,86	0,95	x
dried, frozen fruit, nuts and proces- sed fruit									
warzywa	18,09	17,72	17,25	19,33	19,52	20,05	18,07	18,03	x
vegetables									
w tym: of which:									
warzywa świeże lub chłodzone	9,48	9,12	8,77	10,30	10,67	11,86	9,31	9,67	x
fresh or chilled vegetables									
ziemniaki	4,48	4,39	4,41	4,36	5,23	3,24	4,63	4,16	x
potatoes									
warzywa i grzyby mrożone	0,44	0,43	0,38	0,59	0,42	0,58	0,45	0,51	x
frozen vegetables and mushrooms									
warzywa suszone i pozostałe prze- twory warzywne	3,68	3,77	3,68	4,08	3,20	4,37	3,69	3,70	x
dried vegetables and other processed vegetables									
cukier, dżem, miód, czekolada i wyro- by cukiernicze	12,11	11,94	11,54	13,32	12,61	13,52	12,45	12,85	x
sugar, jam, honey, chocolate and con- fectionery									
w tym: of which:									
cukier	3,84	3,51	3,64	3,07	4,76	3,14	4,62	4,36	x
sugar									
wyroby cukiernicze	3,63	3,82	3,70	4,23	3,13	4,44	3,45	3,53	x
confectionery									
wyroby żywnościowe, gdzie indziej niesklasyfikowane	9,99	10,01	9,86	10,54	9,38	12,45	9,29	10,26	x
other food products									
napoje bezalkoholowe	13,67	13,96	13,42	15,83	13,41	17,20	12,56	13,21	x
non-alcoholic beverages									
w tym: of which:									
kawa	3,75	3,68	3,72	3,52	3,81	4,64	3,77	3,84	x

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 6-osobowe (cd.) Six and more person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) Food and non-alcoholic beverages (cont.)									
herbata	1,44	1,43	1,28	1,95	1,47	1,73	1,44	1,47	x
tea									
kakao i czekolada w proszku	0,27	0,26	0,23	0,37	0,33	0,23	0,31	0,32	x
cocoa and powdered chocolate									
wody mineralne i źródlane	2,18	2,28	2,08	2,97	2,06	3,00	1,93	2,17	x
mineral and spring waters									
soki owocowe	1,37	1,43	1,31	1,83	1,11	2,12	1,36	1,36	x
fruit juices									
soki warzywne i owocowo warzy- wne	0,30	0,29	0,26	0,39	0,35	0,36	0,26	0,28	x
vegetable and fruit and vegetable juices									
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki	14,08	15,29	15,01	16,25	12,87	13,58	12,67	13,34	x
Alcoholic beverages, tobacco and narcot- ics									
w tym: of which:									
napoje alkoholowe	5,45	5,68	5,10	7,67	5,45	7,31	4,81	5,50	x
alcoholic beverages									
w tym: of which:									
napoje spirytusowe, likiery	2,25	2,24	1,89	3,45	2,55	3,15	2,13	2,57	x
spirits and liqueurs									
piwo	2,57	2,74	2,64	3,06	2,26	3,18	2,44	2,64	x
beer									
wyroby tytoniowe	8,64	9,61	9,90	8,59	7,42	6,27	7,85	7,83	x
tobacco									
Odzież i obuwie	31,60	31,41	29,21	38,94	36,57	46,84	22,20	23,06	x
Clothing and footwear									
odzież i materiały odzieżowe	21,47	20,82	19,11	26,70	26,07	34,68	15,13	15,85	x
clothing and clothing materials									
obuwie	10,12	10,59	10,11	12,24	10,50	12,16	7,07	7,21	x
footwear									
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii Housing, water, electricity, gas and other fuels	118,05	123,66	116,00	149,91	114,78	124,42	111,22	116,28	x
w tym: of which									
opłaty na rzecz właścicieli oraz inne usługi związane z zamieszkiwaniem....	12,36	14,74	13,93	17,51	5,94	8,41	11,36	11,73	x
actual rentals for housing and other services connected with the dwelling									
zimna woda łącznie z usługami kanali- zacyjnymi	14,21	15,33	14,60	17,82	11,25	16,89	12,57	13,26	x
cold water supply including sewerage services									
nośniki energii	78,52	80,78	76,48	95,53	82,24	84,77	73,02	77,13	x
electricity, gas and other fuels									
energia elektryczna i gaz	42,97	42,76	39,87	52,66	39,83	63,40	41,57	43,83	x
electric power and gas									
energia ciepła	3,53	4,66	3,79	7,67	0,05	2,00	5,44	6,59	x
heat energy									
opał	32,01	33,36	32,82	35,20	42,35	19,37	26,01	26,72	x
fuel									

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 6-osobowe (cd.) Six and more person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Wypożyczenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	25,85	26,54	21,55	43,64	27,91	23,52	24,89	25,63	x
w tym: of which:									
meble do mieszkania lub domu household furniture	5,50	5,85	3,27	14,67	6,38	1,50	6,01	4,91	x
dywany i wykładziny dywanowe carpets and other fitted carpets	0,44	0,42	0,33	0,73	0,62	0,47	0,47	0,53	x
artykuły włókiennicze textiles	1,54	1,57	1,40	2,13	1,63	0,95	1,93	2,12	x
urządzenia gospodarstwa domowego ... household appliances	3,60	3,77	3,72	3,93	3,09	2,99	4,32	4,98	x
wyroby szklane, zastawa stołowa i artykuły użytku domowego glassware, tableware and household utensils	1,89	1,84	1,54	2,90	2,18	2,55	1,71	2,17	x
środki czyszczące i konserwujące cleaning and maintenance products	7,81	7,78	7,65	8,21	8,37	9,15	6,98	7,39	x
Zdrowie Health	24,21	22,20	18,78	33,91	26,75	33,06	28,60	33,72	x
wyroby medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny medical products, appliances and equipment	17,04	15,61	13,43	23,09	18,21	20,94	21,72	25,03	x
usługi ambulatoryjne i inne usługi związane ze zdrowiem out-patient services	6,87	6,33	5,05	10,70	8,54	11,93	6,03	7,46	x
usługi szpitalne i sanatoryjne hospital and sanatorium services	0,29	0,27	0,31	0,13	—	0,18	0,86	1,23	x
Transport Transport	56,27	58,85	47,96	96,19	59,01	65,62	50,97	57,74	x
w tym: of which:									
eksploatacja prywatnych środków transportu operation of private transport equipment	42,36	42,84	35,08	69,41	50,92	57,98	34,55	38,71	x
usługi transportowe transport services	8,26	9,21	8,86	10,44	6,67	7,00	5,71	5,34	x
Łączność Communications	31,87	32,64	30,34	40,51	30,72	40,26	30,13	31,34	x
w tym usługi telekomunikacyjne of which telephone and telefax services	30,88	31,24	29,62	36,80	30,21	39,32	29,86	30,96	x
Rekreacja i kultura Recreation and culture	33,58	36,00	30,17	56,02	30,75	40,23	26,96	30,61	x
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny audio-visual, photographic and information processing equipment	3,74	4,29	3,92	5,55	3,83	3,24	2,87	2,00	x
pozostały sprzęt związany z rekreacją, artykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe other recreational items and equipment, gardens and pets	6,80	7,15	6,13	10,65	4,88	8,31	7,57	9,57	x

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 6-osobowe (dok.) Six and more person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (dok.) Consumer goods and sevices (cont.)									
Rekreacja i kultura (dok.) Recreation and culture (cont.)									
usługi związane z rekreacją i kulturą	9,27	9,11	8,28	11,99	9,71	12,75	8,47	9,52	x
recreational and cultural services									
w tym opłaty za radio i telewizję	5,48	5,61	5,66	5,46	5,07	5,42	5,58	5,93	x
of which television and radio taxes									
czasopisma, gazety, książki oraz arty- kuły piśmienne, kreslarskie, malarskie	9,41	9,71	8,96	12,30	10,98	9,98	5,29	6,01	x
magazines, newspapers, books and stationery									
turystyka zorganizowana	4,12	5,35	2,70	14,41	1,33	5,93	2,71	3,46	x
group tourism									
Edukacja	6,35	6,35	4,52	12,63	6,11	12,54	4,56	3,91	x
Education									
w tym:									
of which:									
przedszkola	2,27	2,90	2,00	5,97	0,79	1,61	1,46	1,60	x
nursery schools									
szkoły wyższe	2,05	1,88	1,32	3,81	2,86	3,34	1,94	1,75	x
tertiary education									
Restauracje i hotele	12,49	13,11	11,67	18,04	9,61	19,60	8,17	9,38	x
Restaurants and hotels									
w tym gastronomia	11,16	11,95	11,26	14,30	8,26	14,58	7,33	8,24	x
of which catering services									
Pozostałe wydatki na towary i usługi	29,73	30,03	27,23	39,62	31,87	39,16	24,58	25,63	x
Miscellaneous goods and services									
w tym:									
of which:									
higiena osobista	15,92	16,77	15,67	20,55	13,88	20,44	14,01	15,42	x
personal hygiene									
w tym:									
of which:									
usługi fryzjerskie, kosmetyczne i pielęgnacyjne	1,03	1,14	0,92	1,90	0,89	2,08	0,52	0,55	x
hairdressing salons and personal grooming establishments									
środki kosmetyczne i higieniczne ...	7,25	7,63	6,98	9,87	6,84	9,09	6,13	7,03	x
articles for personal hygiene									
artykuły papierniczo-higieniczne i po- zostałe	6,92	7,26	7,05	7,96	5,46	7,78	6,85	7,31	x
paper-based and other hygienic articles									
artykuły użytku osobistego, gdzie in- dziez niesklasyfikowane	4,60	4,73	4,74	4,69	5,80	2,96	3,28	3,39	x
personal effects n.e.c.									
opieka społeczna	0,33	0,53	0,07	2,10	—	—	0,20	0,28	x
social care									
ubezpieczenia	7,21	6,33	5,00	10,88	9,23	14,83	6,44	5,81	x
insurance									
w tym:									
of which:									
na życie	2,11	2,27	1,87	3,65	1,53	4,32	2,04	2,61	x
life insurance									
związane z mieszkaniem i zamie- szkiwaniem	1,13	0,82	0,79	0,92	2,07	1,36	1,18	0,97	x
connected with the dwelling and housing									
związane ze zdrowiem (prywatne) connected with health (private)	0,62	0,69	0,67	0,77	0,58	0,79	0,42	0,61	x
związane z transportem	3,31	2,54	1,67	5,54	4,84	8,36	2,80	1,62	x
connected with transport									
Kieszonkowe	20,77	25,08	24,62	26,66	14,93	23,74	13,43	16,56	x
Pocket-money									

TABL. 39. ŚREDNIE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
MEDIUM MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION x – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę x – average monthly consumption per capita Me – mediana Me – median			Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
				w tym of which							
				pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
				razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
Pieczycwo i produkty zbożowe w kg Bread and cereals in kg	x Me	6,45 5,88	5,92 5,50	6,19 5,75	5,58 5,16	7,59 7,08	5,50 5,01	7,84 7,14	7,85 7,16	7,81 7,10	
w tym: of which:											
ryż rice	x Me	0,18 0,03	0,16 0,07	0,15 0,06	0,17 0,08	0,14 0,03	0,17 0,08	0,24 —	0,24 —	0,23 —	
pieczywo bread	x Me	4,13 3,73	3,83 3,48	4,19 3,84	3,38 3,04	5,16 4,85	3,35 2,99	4,86 4,40	4,79 4,35	5,09 4,58	
makarony i produkty makaronowe pasta and pasta products	x Me	0,37 0,25	0,34 0,25	0,34 0,25	0,35 0,25	0,35 0,25	0,34 0,25	0,45 0,33	0,45 0,33	0,44 0,30	
mąka flour	x Me	0,76 0,50	0,65 0,33	0,69 0,40	0,59 0,33	1,11 0,71	0,63 0,33	1,03 0,57	1,05 0,60	0,97 0,50	
pozostałe wyroby piekarskie other bakery products	x Me	0,73 0,53	0,68 0,52	0,59 0,44	0,80 0,63	0,60 0,43	0,73 0,58	0,93 0,66	0,97 0,70	0,77 0,50	
płatki śniadaniowe breakfast cereals	x Me	0,14 —	0,14 0,03	0,11 —	0,17 0,06	0,09 —	0,17 0,08	0,12 —	0,12 —	0,11 —	
Mięso w kg Meat in kg	x Me	5,26 4,53	4,79 4,21	4,95 4,36	4,59 3,97	5,91 5,12	4,58 3,99	6,63 5,82	6,74 5,95	6,22 5,40	
w tym: of which:											
mięso surowe raw meat	x Me	2,96 2,42	2,65 2,22	2,72 2,28	2,57 2,13	3,54 2,98	2,65 2,23	3,76 3,16	3,84 3,25	3,49 2,84	
w tym drób of which poultry	x Me	1,50 1,19	1,35 1,10	1,40 1,16	1,30 1,04	1,51 1,17	1,33 1,08	1,97 1,57	1,99 1,59	1,90 1,51	
wędliny i inne przetwory mięsne processed meat and other meat preparations	x Me	2,05 1,76	1,93 1,69	2,00 1,76	1,84 1,59	2,06 1,80	1,77 1,53	2,47 2,15	2,51 2,19	2,36 2,00	
w tym: of which:											
Ryby i owoce morza ^{a)} w kg Fish and seafood ^{a)} in kg	x Me	0,34 0,13	0,30 0,12	0,27 0,10	0,33 0,15	0,30 0,11	0,33 0,16	0,47 0,20	0,49 0,23	0,39 0,10	
w tym: of which:											
ryby i owoce morza suszone, wę- dzone lub solone dried, smoked or salted fish and seafood	x Me	0,10 —	0,08 —	0,07 —	0,10 —	0,09 —	0,09 —	0,14 —	0,15 —	0,12 —	
Mleko w l ^{b)} Milk in l ^{b)}	x Me	3,35 2,60	2,96 2,40	2,97 2,40	2,95 2,33	4,57 3,75	3,09 2,50	4,08 3,00	4,11 3,00	3,94 3,00	

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 39. ŚREDNIE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)
MEDIUM MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION x – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę x – average monthly consumption per capita Me – mediana Me – median		Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
			w tym of which							
			pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
			razem total	na stanowiskach in	robot- niczych manual labour positions			razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
Jogurty w kg x		0,51	0,52	0,41	0,65	0,34	0,59	0,53	0,55	0,45
Yogurt in kg Me		0,30	0,33	0,25	0,44	0,20	0,39	0,25	0,27	0,19
Sery i twarogi w kg x		0,83	0,79	0,66	0,95	0,66	0,87	0,99	1,02	0,86
Cheese and curd in kg Me		0,67	0,65	0,55	0,80	0,55	0,72	0,81	0,84	0,68
twarogi x		0,44	0,39	0,32	0,48	0,38	0,44	0,61	0,64	0,51
curd Me		0,30	0,28	0,23	0,35	0,27	0,33	0,43	0,47	0,33
sery dojrzewające i topione x		0,38	0,40	0,34	0,47	0,27	0,43	0,38	0,38	0,35
ripening and melted cheese Me		0,30	0,32	0,28	0,39	0,22	0,35	0,30	0,30	0,28
Śmietana w l x		0,37	0,32	0,32	0,32	0,40	0,31	0,52	0,53	0,48
Cream in l Me		0,27	0,24	0,24	0,24	0,31	0,24	0,40	0,40	0,33
Jaja w szt x		12,17	10,80	10,99	10,56	14,81	10,47	15,56	15,76	14,80
Eggs in units Me		10,00	10,00	10,00	10,00	12,86	9,50	13,00	13,33	11,43
Oleje i tłuszcze w kg x		1,23	1,10	1,16	1,02	1,33	1,01	1,63	1,63	1,61
Oils and fats in kg Me		1,04	0,96	1,01	0,87	1,15	0,85	1,40	1,41	1,35
tłuszcze zwierzęce x		0,34	0,28	0,25	0,32	0,37	0,32	0,50	0,53	0,42
animal fats Me		0,20	0,18	0,14	0,22	0,22	0,23	0,35	0,40	0,23
w tym masło x		0,25	0,22	0,17	0,27	0,23	0,28	0,35	0,38	0,27
of which butter Me		0,15	0,13	0,08	0,20	0,10	0,20	0,20	0,25	0,13
tłuszcze roślinne x		0,89	0,82	0,91	0,70	0,95	0,68	1,12	1,11	1,19
vegetable fats Me		0,74	0,69	0,79	0,57	0,81	0,56	0,92	0,92	0,96
Owoce w kg x		3,43	3,10	2,60	3,71	3,06	3,49	4,49	4,72	3,62
Fruit in kg Me		2,50	2,34	2,00	2,87	2,25	2,70	3,25	3,50	2,49
owoce świeże lub chłodzone x		3,28	2,95	2,50	3,52	2,95	3,31	4,31	4,53	3,50
fresh or chilled fruit Me		2,38	2,23	1,91	2,71	2,14	2,52	3,10	3,33	2,34
w tym: of which:										
owoce cytrusowe i banany x		1,11	1,06	0,88	1,29	0,71	1,25	1,34	1,41	1,10
citrus fruit and bananas Me		0,69	0,69	0,57	0,87	0,40	0,81	0,82	0,89	0,60
jabłka x		1,13	0,97	0,89	1,05	1,22	0,98	1,58	1,65	1,31
apples Me		0,67	0,60	0,51	0,67	0,71	0,63	1,00	1,00	0,75
owoce jagodowe x		0,43	0,37	0,30	0,46	0,48	0,42	0,59	0,62	0,47
berries Me		—	—	—	—	—	—	—	—	—
owoce suszone, mrożone, orzechy, przetwory owocowe x		0,15	0,14	0,10	0,19	0,12	0,18	0,17	0,19	0,13
dried, frozen fruit, nuts, processed fruit Me		—	—	—	0,06	—	0,05	—	—	—
Warzywa w kg x		9,03	7,92	8,20	7,56	11,16	7,41	11,90	12,00	11,53
Vegetables in kg Me		7,10	6,33	6,60	6,02	9,61	6,05	9,30	9,43	8,81
w tym: of which:										
ziemniaki x		4,03	3,47	3,94	2,88	5,85	2,78	5,33	5,24	5,67
potatoes Me		2,75	2,48	2,96	1,83	5,00	1,80	3,67	3,50	4,00

TABL. 39. ŚREDNIE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (dok.)
MEDIUM MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION x – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę <i>x – average monthly consumption per capita</i> Me – mediana <i>Me – median</i>		Ogółem <i>Grand total</i>	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
			w tym <i>of which</i>							
			pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracu- jących na własny rachunek <i>of the self- employed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
			razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
			robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>						
Warzywa w kg (dok.) <i>Vegetables in kg (cont.)</i>										
warzywa świeże lub chłodzone	x	4,03	3,50	3,41	3,62	4,64	3,62	5,45	5,62	4,81
<i>fresh or chilled vegetables</i>	Me	2,92	2,63	2,55	2,75	3,41	2,73	3,94	4,05	3,45
w tym: <i>of which:</i>										
kapusta	x	0,49	0,41	0,45	0,36	0,64	0,39	0,69	0,71	0,61
<i>cabbage</i>	Me	—	—	0,16	—	0,22	—	—	0,13	—
pomidory	x	0,82	0,73	0,67	0,81	0,79	0,76	1,12	1,16	0,95
<i>tomatoes</i>	Me	0,49	0,46	0,40	0,52	0,35	0,48	0,60	0,65	0,50
ogórki	x	0,51	0,45	0,47	0,43	0,68	0,44	0,64	0,66	0,57
<i>cucumbers</i>	Me	0,15	0,16	0,15	0,17	0,08	0,17	0,13	0,14	0,10
buraki	x	0,21	0,17	0,18	0,15	0,38	0,14	0,30	0,31	0,28
<i>beetroots</i>	Me	—	—	—	—	—	—	—	—	—
marchew	x	0,50	0,42	0,43	0,40	0,76	0,44	0,68	0,69	0,64
<i>carrots</i>	Me	0,32	0,25	0,28	0,25	0,58	0,25	0,45	0,47	0,40
warzywa i grzyby mrożone	x	0,14	0,13	0,10	0,17	0,07	0,15	0,16	0,16	0,13
<i>frozen vegetables and mushrooms</i>	Me	—	—	—	—	—	—	—	—	—
warzywa suszone i pozostałe przetwory warzywne ^{c)}	x	0,83	0,81	0,74	0,89	0,61	0,86	0,96	0,97	0,91
<i>dried vegetables and other proc- essed vegetables^{c)}</i>	Me	0,58	0,59	0,53	0,65	0,38	0,64	0,62	0,63	0,60
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg	x	1,89	1,70	1,73	1,67	2,26	1,64	2,38	2,43	2,18
<i>Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg</i>	Me	1,45	1,34	1,39	1,29	1,91	1,27	1,82	1,85	1,68
w tym: <i>of which:</i>										
cukier	x	1,17	0,99	1,11	0,85	1,69	0,87	1,59	1,61	1,50
<i>sugar</i>	Me	0,75	0,67	0,75	0,50	1,42	0,50	1,00	1,00	1,00
czekolada	x	0,15	0,14	0,12	0,16	0,12	0,15	0,17	0,18	0,14
<i>chocolate</i>	Me	0,07	0,07	0,06	0,09	0,06	0,08	0,07	0,08	0,05
wyroby cukiernicze	x	0,23	0,24	0,22	0,27	0,18	0,25	0,25	0,25	0,21
<i>confectionery</i>	Me	0,14	0,15	0,14	0,18	0,11	0,16	0,12	0,13	0,10
Kawa, herbata i kakao w kg	x	0,25	0,23	0,23	0,23	0,24	0,23	0,33	0,33	0,32
<i>Coffee, tea and cocoa in kg</i>	Me	0,19	0,18	0,18	0,17	0,19	0,18	0,25	0,25	0,24
w tym: <i>of which:</i>										
kawa	x	0,18	0,16	0,17	0,15	0,17	0,16	0,23	0,23	0,23
<i>coffee</i>	Me	0,13	0,12	0,13	0,10	0,13	0,11	0,17	0,17	0,17
herbata	x	0,06	0,05	0,05	0,06	0,05	0,06	0,08	0,08	0,07
<i>tea</i>	Me	0,03	0,03	0,03	0,03	0,04	0,03	0,05	0,05	0,04
Wody mineralne i źródlane w l	x	4,09	4,16	3,24	5,30	2,79	4,87	4,21	4,45	3,34
<i>Mineral and spring waters in l</i>	Me	2,25	2,38	1,75	3,38	1,17	3,00	1,88	2,25	1,25
Soki owocowe i warzywne w l	x	0,87	0,95	0,74	1,21	0,53	1,22	0,68	0,69	0,63
<i>Fruit and vegetable juices in l</i>	Me	0,33	0,42	0,32	0,63	0,15	0,60	—	—	—

c) Łącznie z ziarnami roślin strączkowych.

c) Including pulse grains.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOSCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracu- jących na własny rachu- nek <i>of the self-em- ployed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
			robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>					
Gospodarstwa domowe 1-osobowe <i>One-person households</i>									
Pieczyno i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	8,85	7,94	9,31	7,24	x	8,09	9,37	9,31	9,53
w tym: <i>of which:</i>									
ryż <i>rice</i>	0,32	0,29	0,30	0,28	x	0,29	0,34	0,34	0,32
pieczywo <i>bread</i>	5,40	5,02	6,48	4,28	x	5,19	5,58	5,47	5,86
makarony i produkty makaronowe <i>pasta and pasta products</i>	0,56	0,52	0,59	0,48	x	0,54	0,57	0,57	0,57
mąka <i>flour</i>	0,94	0,60	0,65	0,57	x	0,55	1,13	1,13	1,13
pozostałe wyroby piekarskie <i>other bakery products</i>	1,20	1,15	0,96	1,24	x	1,12	1,28	1,31	1,22
płatki śniadaniowe <i>breakfast cereals</i>	0,17	0,19	0,12	0,23	x	0,20	0,16	0,17	0,16
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	7,18	6,40	7,98	5,60	x	6,22	7,72	7,65	7,89
w tym: <i>of which:</i>									
mięso surowe <i>raw meat</i>	3,92	3,23	3,82	2,92	x	3,27	4,36	4,33	4,42
w tym drób <i>of which poultry</i>	2,18	1,75	2,03	1,62	x	1,87	2,43	2,40	2,50
wędliny i inne przetwory mięsne <i>processed meat and other meat prepa- rations</i>	2,84	2,87	3,68	2,46	x	2,70	2,89	2,87	2,93
Ryby i owoce morza ^{a)} w kg <i>Fish and seafood ^{a)} in kg</i>	0,52	0,50	0,44	0,54	x	0,51	0,55	0,55	0,54
w tym: <i>of which:</i>									
ryby i owoce morza suszone, wędzone lub solone <i>dried, smoked or salted fish and seafood</i>	0,17	0,17	0,18	0,17	x	0,15	0,18	0,18	0,18
Mleko ^{b)} w l <i>Milk ^{b)} in l</i>	4,59	3,68	4,28	3,38	x	4,11	5,04	5,10	4,87
Jogurty w kg <i>Yogurt in kg</i>	0,76	0,93	0,63	1,08	x	1,05	0,71	0,73	0,64

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracu- jących na własny rachu- nek <i>of the self-em- ployed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
	robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>							
Gospodarstwa domowe 1-osobowe (cd.) <i>One-person households (cont.)</i>									
Sery i twarogi w kg <i>Cheese and curd in kg</i>	1,27	1,41	1,11	1,56	x	1,38	1,26	1,29	1,18
twarogi <i>curd</i>	0,76	0,71	0,51	0,82	x	0,73	0,81	0,84	0,74
sery dojrzewające i topione <i>ripening and melted cheese</i>	0,51	0,69	0,60	0,74	x	0,65	0,45	0,45	0,44
Śmietana w l <i>Cream in l</i>	0,57	0,42	0,45	0,40	x	0,34	0,65	0,66	0,64
Jaja w szt <i>Eggs in units</i>	18,54	15,96	17,47	15,19	x	18,83	19,72	19,52	20,29
Oleje i tłuszcze w kg <i>Oils and fats in kg</i>	1,82	1,56	1,99	1,34	x	1,48	1,99	1,96	2,08
tłuszcze zwierzęce <i>animal fats</i>	0,58	0,46	0,45	0,47	x	0,51	0,65	0,65	0,64
w tym masło <i>of which butter</i>	0,43	0,38	0,30	0,41	x	0,46	0,48	0,50	0,44
tłuszcze roślinne <i>vegetable fats</i>	1,24	1,09	1,54	0,87	x	0,97	1,34	1,31	1,44
Owoce w kg <i>Fruit in kg</i>	5,72	5,52	4,42	6,07	x	6,13	6,06	6,27	5,48
owoce świeże lub chłodzone <i>fresh or chilled fruit</i>	5,49	5,24	4,27	5,73	x	5,78	5,83	6,03	5,27
w tym: <i>of which:</i>									
owoce cytrusowe i banany <i>citrus fruit and bananas</i>	1,80	1,94	1,56	2,14	x	2,02	1,82	1,88	1,64
jabłka <i>apple</i>	2,00	1,61	1,56	1,63	x	1,96	2,21	2,28	2,02
owoce jagodowe <i>berries</i>	0,70	0,66	0,44	0,77	x	0,65	0,77	0,80	0,68
owoce suszone, mrożone, orzechy, przetwory owocowe <i>dried, frozen fruit, nuts, processed fruit</i>	0,23	0,28	0,15	0,35	x	0,35	0,23	0,24	0,21
Warzywa w kg <i>Vegetables in kg</i>	12,99	10,70	11,82	10,12	x	11,61	14,21	14,24	14,15
w tym: <i>of which:</i>									
ziemniaki <i>potatoes</i>	5,20	3,56	4,94	2,86	x	4,05	5,94	5,82	6,26

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracu- jących na własny rachu- nek <i>of the self-em- ployed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
			robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>					
Gospodarstwa domowe 1-osobowe (dok.) <i>One-person households (cont.)</i>									
Warzywa (dok.) <i>Vegetables (cont.)</i>									
warzywa świeże lub chłodzone..... <i>fresh or chilled vegetables</i>	6,30	5,38	5,44	5,35	x	6,00	6,87	7,00	6,50
w tym: <i>of which:</i>									
kapusta <i>cabbage</i>	0,68	0,48	0,53	0,46	x	0,68	0,77	0,80	0,71
pomidory <i>tomatoes</i>	1,44	1,37	1,38	1,36	x	1,54	1,51	1,57	1,34
ogórki <i>cucumbers</i>	0,70	0,59	0,72	0,52	x	0,60	0,76	0,77	0,74
buraki <i>beetroots</i>	0,29	0,16	0,17	0,16	x	0,19	0,35	0,36	0,33
marchew <i>carrots</i>	0,73	0,54	0,55	0,53	x	0,65	0,83	0,82	0,85
warzywa i grzyby mrożone <i>frozen vegetables and mushrooms</i>	0,24	0,30	0,23	0,34	x	0,23	0,21	0,22	0,20
warzywa suszone i pozostałe przetwory warzywne ^{c)} <i>dried vegetables and other processed vegetables^{c)}</i>	1,25	1,45	1,21	1,57	x	1,33	1,19	1,19	1,18
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyro- by cukiernicze w kg <i>Sugar, jam, honey, chocolate and confec- tionery in kg</i>	2,53	2,29	2,55	2,16	x	2,53	2,72	2,74	2,66
w tym: <i>of which:</i>									
cukier <i>sugar</i>	1,54	1,14	1,57	0,92	x	1,36	1,75	1,75	1,75
czekolada <i>chocolate</i>	0,23	0,25	0,22	0,27	x	0,23	0,23	0,23	0,22
wyroby cukiernicze <i>confectionery</i>	0,29	0,35	0,29	0,38	x	0,30	0,28	0,28	0,26
Kawa, herbata i kakao w kg <i>Coffee, tea and cocoa in kg</i>	0,41	0,41	0,46	0,38	x	0,42	0,42	0,41	0,42
w tym: <i>of which:</i>									
kawa <i>coffee</i>	0,28	0,29	0,35	0,26	x	0,32	0,29	0,28	0,30
herbata <i>tea</i>	0,11	0,11	0,10	0,11	x	0,09	0,11	0,12	0,11
Wody mineralne i źródlane w l <i>Mineral and spring waters in l</i>	5,61	7,50	5,32	8,62	x	9,36	4,74	4,83	4,50
Soki owocowe i warzywne w l <i>Fruit and vegetable juices in l</i>	1,05	1,53	1,02	1,79	x	1,69	0,84	0,85	0,83

c) Łącznie z ziarnami roślin strączkowych.

c) Including pulse grains.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracu- jących na własny rachu- nek <i>of the self-em- ployed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
			robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>					
Gospodarstwa domowe 2-osobowe <i>One-person households</i>									
Pieczyno i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	7,59	7,07	7,84	6,57	11,16	6,78	8,04	8,03	8,12
w tym: <i>of which:</i>									
ryż <i>rice</i>	0,24	0,23	0,23	0,22	0,23	0,25	0,24	0,24	0,25
pieczywo <i>bread</i>	4,64	4,37	5,06	3,92	7,22	4,14	4,85	4,79	5,22
makarony i produkty makaronowe <i>pasta and pasta products</i>	0,46	0,44	0,48	0,41	0,60	0,41	0,46	0,46	0,48
mąka <i>flour</i>	0,98	0,80	0,96	0,70	1,77	0,80	1,13	1,13	1,11
pozostałe wyroby piekarskie <i>other bakery products</i>	0,95	0,92	0,83	0,97	0,94	0,88	1,00	1,04	0,77
płatki śniadaniowe <i>breakfast cereals</i>	0,14	0,16	0,10	0,19	0,08	0,14	0,12	0,13	0,10
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	6,86	6,41	7,33	5,80	10,13	6,29	7,26	7,32	6,85
w tym: <i>of which:</i>									
mięso surowe <i>raw meat</i>	3,93	3,62	4,15	3,27	6,21	3,62	4,17	4,21	3,86
w tym drób <i>of which poultry</i>	1,98	1,82	2,08	1,64	2,69	1,81	2,11	2,11	2,11
wędliny i inne przetwory mięsne <i>processed meat and other meat prepa- rations</i>	2,56	2,48	2,80	2,27	3,33	2,38	2,66	2,67	2,57
Ryby i owoce morza ^{a)} w kg <i>Fish and seafood ^{a)} in kg</i>	0,53	0,47	0,46	0,48	0,57	0,55	0,58	0,60	0,44
w tym: <i>of which:</i>									
ryby i owoce morza suszone, wędzone lub solone <i>dried, smoked or salted fish and seafood</i>	0,16	0,14	0,14	0,15	0,18	0,16	0,17	0,18	0,14
Mleko ^{b)} w l <i>Milk ^{b)} in l</i>	3,82	3,34	3,59	3,17	7,11	3,36	4,17	4,22	3,84
Jogurty w kg <i>Yogurt in kg</i>	0,63	0,72	0,56	0,83	0,47	0,78	0,56	0,58	0,45

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracu- jących na własny rachunek <i>of the self-em- ployed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>								
Gospodarstwa domowe 2-osobowe (cd.) <i>One-person households (cont.)</i>									
Sery i twarogi w kg <i>Cheese and curd in kg</i>	1,10	1,15	0,98	1,26	1,16	1,30	1,06	1,08	0,90
twarogi <i>curd</i>	0,64	0,60	0,50	0,67	0,77	0,68	0,67	0,70	0,53
sery dojrzewające i topione <i>ripening and melted cheese</i>	0,46	0,55	0,48	0,59	0,38	0,62	0,38	0,39	0,37
Śmietana w l <i>Cream in l</i>	0,51	0,45	0,50	0,42	0,74	0,46	0,57	0,57	0,51
Jaja w szt <i>Eggs in units</i>	15,68	14,39	15,67	13,54	25,00	15,03	16,60	16,74	15,64
Oleje i tłuszcze w kg <i>Oils and fats in kg</i>	1,59	1,43	1,67	1,27	2,23	1,38	1,73	1,72	1,77
tłuszcze zwierzęce <i>animal fats</i>	0,50	0,42	0,42	0,43	0,69	0,50	0,56	0,58	0,44
w tym masło <i>of which butter</i>	0,36	0,33	0,29	0,36	0,36	0,41	0,40	0,42	0,27
tłuszcze roślinne <i>vegetable fats</i>	1,09	1,01	1,25	0,84	1,54	0,89	1,17	1,14	1,32
Owoce w kg <i>Fruit in kg</i>	4,86	4,71	4,20	5,05	5,17	5,13	5,03	5,21	3,88
owoce świeże lub chłodzone <i>fresh or chilled fruit</i>	4,64	4,48	4,04	4,76	5,00	4,86	4,83	4,99	3,75
w tym: <i>of which:</i>									
owoce cytrusowe i banany <i>citrus fruit and bananas</i>	1,53	1,61	1,42	1,74	1,15	1,73	1,48	1,52	1,22
jabłka <i>apple</i>	1,57	1,36	1,38	1,35	2,23	1,38	1,75	1,80	1,44
owoce jagodowe <i>berries</i>	0,63	0,59	0,48	0,65	0,75	0,67	0,67	0,70	0,44
owoce suszone, mrożone, orzechy, przetwory owocowe <i>dried, frozen fruit, nuts, processed fruit</i>	0,22	0,24	0,16	0,29	0,17	0,27	0,21	0,22	0,13
Warzywa w kg <i>Vegetables in kg</i>	11,95	10,73	11,79	10,04	18,53	10,98	12,90	12,96	12,49
w tym: <i>of which:</i>									
ziemniaki <i>potatoes</i>	4,93	4,06	5,16	3,34	9,24	3,81	5,59	5,53	5,93

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracu- jących na własny rachu- nek <i>of the self-em- ployed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
			robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>					
Gospodarstwa domowe 2-osobowe (dok.) <i>One-person households (cont.)</i>									
Warzywa (dok.) <i>Vegetables (cont.)</i>									
warzywa świeże lub chłodzone..... <i>fresh or chilled vegetables</i>	5,73	5,30	5,33	5,28	8,10	5,72	6,10	6,19	5,48
w tym: <i>of which:</i>									
kapusta <i>cabbage</i>	0,68	0,57	0,67	0,50	1,01	0,65	0,78	0,80	0,68
pomidory <i>tomatoes</i>	1,21	1,19	1,12	1,23	1,37	1,22	1,25	1,26	1,17
ogórki <i>cucumbers</i>	0,68	0,66	0,74	0,60	0,98	0,65	0,71	0,71	0,66
buraki <i>beetroots</i>	0,29	0,22	0,24	0,21	0,70	0,21	0,35	0,35	0,34
marchew <i>carrots</i>	0,67	0,57	0,60	0,55	1,33	0,61	0,74	0,76	0,66
warzywa i grzyby mrożone <i>frozen vegetables and mushrooms</i>	0,19	0,22	0,17	0,24	0,15	0,23	0,17	0,18	0,13
warzywa suszone i pozostałe przetwory warzywne ^{c)} <i>dried vegetables and other processed vegetables^{c)}</i>	1,09	1,15	1,12	1,17	1,04	1,21	1,04	1,05	0,96
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyro- by cukiernicze w kg <i>Sugar, jam, honey, chocolate and confec- tionery in kg</i>	2,35	2,11	2,25	2,02	3,39	2,07	2,57	2,61	2,32
w tym: <i>of which:</i>									
cukier <i>sugar</i>	1,47	1,19	1,42	1,04	2,63	1,09	1,70	1,72	1,58
czekolada <i>chocolate</i>	0,19	0,19	0,17	0,20	0,19	0,20	0,19	0,19	0,15
wyroby cukiernicze <i>confectionery</i>	0,27	0,29	0,26	0,30	0,24	0,28	0,27	0,28	0,23
Kawa, herbata i kakao w kg <i>Coffee, tea and cocoa in kg</i>	0,34	0,33	0,35	0,31	0,40	0,36	0,35	0,35	0,35
w tym: <i>of which:</i>									
kawa <i>coffee</i>	0,24	0,23	0,27	0,21	0,28	0,26	0,25	0,25	0,26
herbata <i>tea</i>	0,08	0,08	0,07	0,09	0,10	0,08	0,09	0,09	0,08
Wody mineralne i źródlane w l <i>Mineral and spring waters in l</i>	5,31	5,82	4,76	6,51	4,56	6,76	4,86	4,96	4,23
Soki owocowe i warzywne w l <i>Fruit and vegetable juices in l</i>	0,93	1,23	0,89	1,46	0,53	1,47	0,65	0,66	0,56

c) Łącznie z ziarnami roślin strączkowych.

c) Including pulse grains.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracu- jących na własny rachu- nek <i>of the self-em- ployed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
			robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>					
Gospodarstwa domowe 3-osobowe <i>One-person households</i>									
Pieczyno i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	6,22	5,90	6,33	5,49	8,89	5,50	7,32	7,31	7,34
w tym: <i>of which:</i>									
ryż <i>rice</i>	0,18	0,17	0,17	0,16	0,18	0,18	0,21	0,21	0,21
pieczywo <i>bread</i>	3,96	3,74	4,19	3,32	5,86	3,36	4,73	4,66	4,98
makarony i produkty makaronowe <i>pasta and pasta products</i>	0,37	0,36	0,37	0,35	0,44	0,34	0,40	0,40	0,41
mąka <i>flour</i>	0,71	0,63	0,70	0,57	1,39	0,61	0,95	0,98	0,87
pozostałe wyroby piekarskie <i>other bakery products</i>	0,75	0,76	0,68	0,83	0,78	0,76	0,75	0,79	0,62
płatki śniadaniowe <i>breakfast cereals</i>	0,13	0,13	0,11	0,16	0,07	0,14	0,10	0,10	0,11
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	5,30	5,04	5,50	4,60	7,90	4,84	6,15	6,34	5,48
w tym: <i>of which:</i>									
mięso surowe <i>raw meat</i>	2,98	2,79	3,04	2,56	4,79	2,85	3,46	3,57	3,09
w tym drób <i>of which poultry</i>	1,51	1,42	1,54	1,31	2,09	1,47	1,76	1,80	1,59
wędliny i inne przetwory mięsne <i>processed meat and other meat prepa- rations</i>	2,09	2,04	2,22	1,87	2,73	1,83	2,34	2,40	2,11
Ryby i owoce morza ^{a)} w kg <i>Fish and seafood ^{a)} in kg</i>	0,35	0,32	0,31	0,34	0,45	0,38	0,41	0,42	0,37
w tym: <i>of which:</i>									
ryby i owoce morza suszone, wędzone lub solone <i>dried, smoked or salted fish and seafood</i>	0,10	0,09	0,08	0,10	0,13	0,10	0,11	0,12	0,09
Mleko ^{b)} w l <i>Milk ^{b)} in l</i>	3,14	2,93	2,99	2,87	5,22	2,94	3,63	3,64	3,57
Jogurty w kg <i>Yogurt in kg</i>	0,55	0,58	0,48	0,67	0,44	0,62	0,45	0,46	0,40

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczanego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracu- jących na własny rachunek <i>of the self-em- ployed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
			robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>					
Gospodarstwa domowe 3-osobowe (cd.) <i>One-person households (cont.)</i>									
Sery i twarogi w kg <i>Cheese and curd in kg</i>	0,87	0,87	0,77	0,97	0,81	0,95	0,90	0,93	0,79
twarogi <i>curd</i>	0,45	0,43	0,37	0,48	0,47	0,47	0,52	0,55	0,44
sery dojrzewające i topione <i>ripening and melted cheese</i>	0,43	0,44	0,40	0,49	0,34	0,48	0,37	0,38	0,35
Śmietana w l <i>Cream in l</i>	0,36	0,33	0,35	0,31	0,48	0,32	0,45	0,46	0,44
Jaja w szt <i>Eggs in units</i>	11,73	11,03	11,78	10,30	18,38	11,03	13,53	13,78	12,63
Oleje i tłuszcze w kg <i>Oils and fats in kg</i>	1,21	1,13	1,25	1,01	1,70	1,03	1,49	1,51	1,40
tłuszcze zwierzęce <i>animal fats</i>	0,33	0,30	0,29	0,31	0,42	0,35	0,43	0,47	0,29
w tym masło <i>of which butter</i>	0,25	0,24	0,20	0,27	0,26	0,30	0,29	0,32	0,18
tłuszcze roślinne <i>vegetable fats</i>	0,88	0,83	0,97	0,70	1,28	0,68	1,06	1,04	1,11
Owoce w kg <i>Fruit in kg</i>	3,48	3,39	2,98	3,79	3,99	3,97	3,65	3,81	3,06
owoce świeże lub chłodzone <i>fresh or chilled fruit</i>	3,32	3,23	2,86	3,60	3,82	3,77	3,52	3,67	2,96
w tym: <i>of which:</i>									
owoce cytrusowe i banany <i>citrus fruit and bananas</i>	1,19	1,20	1,06	1,35	0,92	1,45	1,13	1,21	0,84
jabłka <i>apple</i>	1,05	1,00	0,93	1,06	1,45	1,03	1,20	1,26	1,00
owoce jagodowe <i>berries</i>	0,43	0,41	0,36	0,46	0,68	0,50	0,48	0,49	0,45
owoce suszone, mrożone, orzechy, przetwory owocowe <i>dried, frozen fruit, nuts, processed fruit</i>	0,16	0,16	0,12	0,19	0,17	0,21	0,13	0,14	0,10
Warzywa w kg <i>Vegetables in kg</i>	8,63	8,03	8,71	7,37	14,51	7,77	10,35	10,46	9,98
w tym: <i>of which:</i>									
ziemniaki <i>potatoes</i>	3,71	3,35	3,95	2,77	7,51	2,75	4,79	4,74	4,96

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracu- jących na własny rachu- nek <i>of the self-em- ployed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
			robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>					
Gospodarstwa domowe 3-osobowe (dok.) <i>One-person households (cont.)</i>									
Warzywa (dok.) <i>Vegetables (cont.)</i>									
warzywa świeże lub chłodzone..... <i>fresh or chilled vegetables</i>	3,89	3,63	3,76	3,51	6,17	3,89	4,55	4,69	4,09
w tym: <i>of which:</i>									
kapusta <i>cabbage</i>	0,46	0,41	0,49	0,34	0,82	0,35	0,65	0,66	0,58
pomidory <i>tomatoes</i>	0,80	0,77	0,74	0,79	1,18	0,83	0,90	0,93	0,79
ogórki <i>cucumbers</i>	0,49	0,46	0,49	0,42	0,94	0,47	0,56	0,59	0,46
buraki <i>beetroots</i>	0,18	0,15	0,17	0,13	0,48	0,14	0,25	0,24	0,28
marchew <i>carrots</i>	0,47	0,42	0,46	0,39	0,99	0,47	0,57	0,57	0,55
warzywa i grzyby mrożone <i>frozen vegetables and mushrooms</i>	0,14	0,15	0,13	0,17	0,07	0,16	0,13	0,13	0,13
warzywa suszone i pozostałe przetwory warzywne ^{c)} <i>dried vegetables and other processed vegetables^{c)}</i>	0,89	0,89	0,87	0,92	0,75	0,97	0,88	0,90	0,81
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyro- by cukiernicze w kg <i>Sugar, jam, honey, chocolate and confec- tionery in kg</i>	1,81	1,70	1,78	1,61	2,75	1,61	2,17	2,24	1,93
w tym: <i>of which:</i>									
cukier <i>sugar</i>	1,08	0,96	1,10	0,82	2,07	0,82	1,48	1,51	1,38
czekolada <i>chocolate</i>	0,15	0,15	0,14	0,17	0,15	0,16	0,14	0,15	0,12
wyroby cukiernicze <i>confectionery</i>	0,24	0,25	0,24	0,26	0,23	0,25	0,22	0,23	0,18
Kawa, herbata i kakao w kg <i>Coffee, tea and cocoa in kg</i>	0,25	0,24	0,26	0,23	0,29	0,25	0,30	0,30	0,29
w tym: <i>of which:</i>									
kawa <i>coffee</i>	0,18	0,17	0,19	0,16	0,21	0,17	0,21	0,21	0,22
herbata <i>tea</i>	0,06	0,06	0,05	0,06	0,07	0,06	0,07	0,07	0,06
Wody mineralne i źródlane w l <i>Mineral and spring waters in l</i>	4,65	4,92	4,13	5,68	3,58	5,23	3,96	4,32	2,65
Soki owocowe i warzywne w l <i>Fruit and vegetable juices in l</i>	0,98	1,08	0,88	1,27	0,57	1,26	0,67	0,68	0,62

c) Łącznie z ziarnami roślin strączkowych.

c) Including pulse grains.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pensioners
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
Gospodarstwa domowe 4-osobowe One-person households									
Pieczyno i produkty zbożowe w kg Bread and cereals in kg	5,59	5,46	5,83	5,05	7,47	4,89	6,55	6,60	6,39
w tym: of which:									
ryż rice	0,14	0,14	0,14	0,15	0,16	0,14	0,14	0,14	0,12
pieczywo bread	3,58	3,50	3,89	3,06	4,91	2,90	4,40	4,39	4,45
makarony i produkty makaronowe pasta and pasta products	0,33	0,32	0,33	0,31	0,35	0,32	0,34	0,35	0,30
mąka flour	0,63	0,59	0,65	0,51	1,14	0,53	0,83	0,85	0,76
pozostałe wyroby piekarskie other bakery products	0,66	0,67	0,59	0,75	0,67	0,69	0,62	0,66	0,53
płatki śniadaniowe breakfast cereals	0,15	0,15	0,13	0,17	0,09	0,20	0,09	0,09	0,11
Mięso w kg Meat in kg	4,47	4,36	4,64	4,04	6,04	3,94	5,30	5,44	4,93
w tym: of which:									
mięso surowe raw meat	2,50	2,42	2,56	2,26	3,62	2,23	2,99	3,13	2,61
w tym drób of which poultry	1,27	1,24	1,33	1,14	1,63	1,13	1,51	1,53	1,44
wędliny i inne przetwory mięsne processed meat and other meat prepa- rations	1,78	1,77	1,88	1,64	2,12	1,59	2,02	2,01	2,04
Ryby i owoce morza ^{a)} w kg Fish and seafood ^{a)} in kg	0,26	0,25	0,24	0,26	0,30	0,26	0,28	0,28	0,26
w tym: of which:									
ryby i owoce morza suszone, wędzone lub solone dried, smoked or salted fish and seafood	0,07	0,07	0,06	0,07	0,09	0,07	0,08	0,08	0,08
Mleko ^{b)} w l Milk ^{b)} in l	2,98	2,86	2,89	2,83	4,60	2,81	3,25	3,20	3,37
Jogurty w kg Yogurt in kg	0,49	0,51	0,42	0,60	0,41	0,55	0,35	0,37	0,32

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczanego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracu- jących na własny rachunek <i>of the self-em- ployed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>								
Gospodarstwa domowe 4-osobowe (cd.) <i>One-person households (cont.)</i>									
Sery i twarogi w kg <i>Cheese and curd in kg</i>	0,72	0,72	0,65	0,81	0,71	0,76	0,70	0,73	0,64
twarogi <i>curd</i>	0,35	0,34	0,30	0,39	0,39	0,37	0,38	0,39	0,34
sery dojrzewające i topione <i>ripening and melted cheese</i>	0,37	0,38	0,34	0,42	0,32	0,39	0,33	0,33	0,30
Śmietana w l <i>Cream in l</i>	0,30	0,28	0,30	0,26	0,39	0,28	0,38	0,39	0,34
Jaja w szt <i>Eggs in units</i>	10,11	9,80	10,48	9,03	15,36	8,54	11,98	12,11	11,60
Oleje i tłuszcze w kg <i>Oils and fats in kg</i>	1,01	0,97	1,06	0,88	1,37	0,88	1,25	1,26	1,23
tłuszcze zwierzęce <i>animal fats</i>	0,26	0,24	0,23	0,27	0,41	0,28	0,30	0,32	0,25
w tym masło <i>of which butter</i>	0,20	0,20	0,17	0,23	0,23	0,25	0,21	0,21	0,18
tłuszcze roślinne <i>vegetable fats</i>	0,75	0,73	0,83	0,61	0,96	0,61	0,95	0,94	0,98
Owoce w kg <i>Fruit in kg</i>	2,82	2,78	2,48	3,11	3,50	3,06	2,78	2,93	2,36
owoce świeże lub chłodzone <i>fresh or chilled fruit</i>	2,69	2,65	2,39	2,95	3,38	2,89	2,67	2,82	2,28
w tym: <i>of which:</i>									
owoce cytrusowe i banany <i>citrus fruit and bananas</i>	0,96	0,97	0,84	1,11	0,82	1,12	0,83	0,88	0,71
jabłka <i>apple</i>	0,90	0,87	0,85	0,89	1,40	0,85	1,01	1,02	0,96
owoce jagodowe <i>berries</i>	0,34	0,32	0,29	0,37	0,55	0,35	0,39	0,43	0,25
owoce suszone, mrożone, orzechy, przetwory owocowe <i>dried, frozen fruit, nuts, processed fruit</i>	0,13	0,12	0,09	0,16	0,12	0,16	0,10	0,11	0,08
Warzywa w kg <i>Vegetables in kg</i>	7,44	6,98	7,53	6,35	11,78	6,43	10,42	10,17	11,10
w tym: <i>of which:</i>									
ziemniaki <i>potatoes</i>	3,37	3,07	3,58	2,49	6,06	2,43	5,58	5,22	6,60

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracu- jących na własny rachu- nek <i>of the self-em- ployed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
			robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>					
Gospodarstwa domowe 4-osobowe (dok.) <i>One-person households (cont.)</i>									
Warzywa (dok.) <i>Vegetables (cont.)</i>									
warzywa świeże lub chłodzone <i>fresh or chilled vegetables</i>	3,22	3,05	3,13	2,96	5,02	3,09	4,04	4,15	3,73
w tym: <i>of which:</i>									
kapusta <i>cabbage</i>	0,39	0,36	0,42	0,30	0,76	0,34	0,55	0,53	0,63
pomidory <i>tomatoes</i>	0,65	0,63	0,61	0,65	0,83	0,64	0,75	0,79	0,63
ogórki <i>cucumbers</i>	0,41	0,38	0,40	0,37	0,61	0,40	0,61	0,65	0,47
buraki <i>beetroots</i>	0,17	0,15	0,17	0,13	0,44	0,12	0,24	0,25	0,20
marchew <i>carrots</i>	0,41	0,37	0,40	0,34	0,83	0,38	0,53	0,55	0,47
warzywa i grzyby mrożone <i>frozen vegetables and mushrooms</i>	0,11	0,12	0,10	0,13	0,06	0,15	0,11	0,12	0,06
warzywa suszone i pozostałe przetwory warzywne ^{c)} <i>dried vegetables and other processed vegetables^{c)}</i>	0,73	0,74	0,72	0,76	0,64	0,76	0,68	0,67	0,71
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyro- by cukiernicze w kg <i>Sugar, jam, honey, chocolate and confec- tionery in kg</i>	1,64	1,59	1,65	1,52	2,45	1,51	1,88	1,93	1,75
w tym: <i>of which:</i>									
cukier <i>sugar</i>	0,96	0,89	1,03	0,74	1,79	0,77	1,31	1,34	1,22
czekolada <i>chocolate</i>	0,13	0,13	0,12	0,15	0,12	0,14	0,12	0,13	0,09
wyroby cukiernicze <i>confectionery</i>	0,23	0,24	0,22	0,26	0,19	0,26	0,19	0,20	0,19
Kawa, herbata i kakao w kg <i>Coffee, tea and cocoa in kg</i>	0,21	0,20	0,21	0,19	0,27	0,20	0,24	0,25	0,23
w tym: <i>of which:</i>									
kawa <i>coffee</i>	0,14	0,14	0,15	0,13	0,19	0,13	0,18	0,19	0,17
herbata <i>tea</i>	0,05	0,05	0,05	0,05	0,06	0,05	0,05	0,05	0,05
Wody mineralne i źródlane w l <i>Mineral and spring waters in l</i>	3,88	3,97	3,18	4,88	3,03	4,49	3,31	3,61	2,48
Soki owocowe i warzywne w l <i>Fruit and vegetable juices in l</i>	0,95	0,96	0,79	1,16	0,64	1,32	0,62	0,66	0,52

c) Łącznie z ziarnami roślin strączkowych.
c) Including pulse grains.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracu- jących na własny rachunek <i>of the self-em- ployed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
			robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>					
Gospodarstwa domowe 5-osobowe <i>One-person households</i>									
Pieczyno i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	5,83	5,64	5,85	5,24	7,40	5,23	6,17	6,00	x
w tym: <i>of which:</i>									
ryż <i>rice</i>	0,14	0,14	0,13	0,15	0,13	0,15	0,14	0,15	x
pieczywo <i>bread</i>	3,87	3,75	4,04	3,20	5,07	3,12	4,18	3,94	x
makarony i produkty makaronowe <i>pasta and pasta products</i>	0,32	0,31	0,31	0,33	0,35	0,28	0,30	0,32	x
mąka <i>flour</i>	0,72	0,66	0,67	0,66	1,07	0,73	0,82	0,79	x
pozostałe wyroby piekarskie <i>other bakery products</i>	0,55	0,54	0,50	0,62	0,55	0,69	0,50	0,57	x
płatki śniadaniowe <i>breakfast cereals</i>	0,13	0,14	0,12	0,17	0,10	0,17	0,10	0,11	x
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	4,42	4,30	4,36	4,18	5,32	4,29	4,59	4,72	x
w tym: <i>of which:</i>									
mięso surowe <i>raw meat</i>	2,50	2,40	2,39	2,42	3,14	2,55	2,55	2,66	x
w tym drób <i>of which poultry</i>	1,25	1,22	1,24	1,19	1,37	1,21	1,37	1,40	x
wędliny i inne przetwory mięsne <i>processed meat and other meat prepa- rations</i>	1,72	1,71	1,77	1,61	1,89	1,59	1,78	1,80	x
Ryby i owoce morza ^{a)} w kg <i>Fish and seafood ^{a)} in kg</i>	0,24	0,24	0,23	0,25	0,29	0,26	0,23	0,24	x
w tym: <i>of which:</i>									
ryby i owoce morza suszone, wędzone lub solone <i>dried, smoked or salted fish and seafood</i>	0,07	0,06	0,06	0,07	0,09	0,07	0,07	0,09	x
Mleko ^{b)} w l <i>Milk ^{b)} in l</i>	3,11	2,91	2,85	3,03	4,47	3,18	3,15	3,08	x
Jogurty w kg <i>Yogurt in kg</i>	0,39	0,40	0,35	0,50	0,32	0,49	0,31	0,33	x

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracy- jących na własny rachu- nek <i>of the self-em- ployed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
			robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>					
Gospodarstwa domowe 5-osobowe (cd.) <i>One-person households (cont.)</i>									
Sery i twarogi w kg <i>Cheese and curd in kg</i>	0,63	0,63	0,57	0,74	0,59	0,70	0,65	0,66	x
twarogi <i>curd</i>	0,31	0,30	0,27	0,36	0,33	0,36	0,35	0,35	x
sery dojrzewające i topione <i>ripening and melted cheese</i>	0,32	0,33	0,30	0,37	0,26	0,34	0,30	0,32	x
Śmietana w l <i>Cream in l</i>	0,29	0,28	0,27	0,29	0,37	0,28	0,32	0,33	x
Jaja w szt <i>Eggs in units</i>	10,46	10,00	10,34	9,36	14,63	9,64	10,70	10,97	x
Oleje i tłuszcze w kg <i>Oils and fats in kg</i>	1,04	1,01	1,05	0,93	1,24	0,89	1,19	1,18	x
tłuszcze zwierzęce <i>animal fats</i>	0,25	0,23	0,20	0,29	0,34	0,25	0,28	0,31	x
w tym masło <i>of which butter</i>	0,18	0,17	0,14	0,23	0,23	0,22	0,18	0,20	x
tłuszcze roślinne <i>vegetable fats</i>	0,80	0,78	0,85	0,65	0,89	0,64	0,91	0,87	x
Owoce w kg <i>Fruit in kg</i>	2,46	2,44	2,16	2,96	2,88	2,57	2,40	2,80	x
owoce świeże lub chłodzone <i>fresh or chilled fruit</i>	2,35	2,33	2,07	2,83	2,77	2,40	2,30	2,68	x
w tym: <i>of which:</i>									
owoce cytrusowe i banany <i>citrus fruit and bananas</i>	0,77	0,79	0,72	0,92	0,64	0,96	0,72	0,80	x
jabłka <i>apple</i>	0,86	0,84	0,80	0,92	1,15	0,80	0,87	1,02	x
owoce jagodowe <i>berries</i>	0,29	0,28	0,21	0,40	0,44	0,31	0,29	0,34	x
owoce suszone, mrożone, orzechy, przetwory owocowe <i>dried, frozen fruit, nuts, processed fruit</i>	0,11	0,11	0,09	0,13	0,10	0,16	0,11	0,12	x
Warzywa w kg <i>Vegetables in kg</i>	7,57	7,25	7,51	6,76	10,57	5,92	8,13	8,06	x
w tym: <i>of which:</i>									
ziemniaki <i>potatoes</i>	3,69	3,49	3,79	2,92	5,45	2,51	4,12	3,80	x

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
Gospodarstwa domowe 5-osobowe (dok.) One-person households (cont.)									
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)									
warzywa świeże lub chłodzone	3,14	3,02	3,00	3,07	4,49	2,59	3,26	3,52	x
fresh or chilled vegetables									
w tym: of which:									
kapusta	0,41	0,40	0,42	0,37	0,57	0,30	0,43	0,45	x
cabbage									
pomidory	0,60	0,58	0,54	0,64	0,85	0,49	0,61	0,67	x
tomatoes									
ogórki	0,43	0,43	0,45	0,38	0,74	0,23	0,38	0,41	x
cucumbers									
buraki	0,18	0,16	0,17	0,13	0,40	0,13	0,19	0,19	x
beetroots									
marchew	0,41	0,38	0,39	0,36	0,68	0,36	0,47	0,50	x
carrots									
warzywa i grzyby mrożone	0,09	0,10	0,08	0,13	0,06	0,11	0,10	0,11	x
frozen vegetables and mushrooms									
warzywa suszone i pozostałe przetwory warzywne ^{c)}	0,64	0,64	0,64	0,64	0,57	0,71	0,66	0,64	x
dried vegetables and other processed vegetables ^{c)}									
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyro- by cukiernicze w kg	1,67	1,61	1,63	1,57	2,18	1,54	1,75	1,85	x
Sugar, jam, honey, chocolate and confec- tionery in kg									
w tym: of which:									
cukier	1,07	0,99	1,06	0,86	1,60	0,86	1,22	1,27	x
sugar									
czekolada	0,11	0,11	0,10	0,13	0,14	0,13	0,10	0,11	x
chocolate									
wyroby cukiernicze	0,21	0,21	0,20	0,24	0,17	0,25	0,19	0,21	x
confectionery									
Kawa, herbata i kakao w kg	0,19	0,18	0,19	0,17	0,23	0,17	0,22	0,21	x
Coffee, tea and cocoa in kg									
w tym: of which:									
kawa	0,14	0,13	0,14	0,11	0,16	0,12	0,16	0,15	x
coffee									
herbata	0,04	0,04	0,04	0,05	0,05	0,04	0,05	0,05	x
tea									
Wody mineralne i źródlane w l	2,99	2,99	2,51	3,92	2,75	4,26	2,74	3,24	x
Mineral and spring waters in l									
Soki owocowe i warzywne w l	0,71	0,73	0,63	0,91	0,51	1,04	0,57	0,61	x
Fruit and vegetable juices in l									

c) Łącznie z ziarnami roślin strączkowych.

c) Including pulse grains.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracu- jących na własny rachunek <i>of the self-em- ployed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>								
Gospodarstwa domowe 6-osobowe <i>One-person households</i>									
Pieczycwo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	5,90	5,71	5,83	5,30	6,73	5,53	5,90	6,01	x
w tym: <i>of which:</i>									
ryż <i>rice</i>	0,12	0,12	0,12	0,13	0,11	0,17	0,15	0,14	x
pieczywo <i>bread</i>	4,09	3,98	4,15	3,39	4,73	3,57	3,96	4,00	x
makarony i produkty makaronowe <i>pasta and pasta products</i>	0,29	0,28	0,28	0,29	0,28	0,29	0,32	0,31	x
mąka <i>flour</i>	0,73	0,66	0,66	0,68	0,93	0,66	0,79	0,85	x
pozostałe wyroby piekarskie <i>other bakery products</i>	0,46	0,46	0,43	0,54	0,48	0,56	0,46	0,50	x
płatki śniadaniowe <i>breakfast cereals</i>	0,11	0,11	0,09	0,15	0,08	0,16	0,08	0,09	x
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	4,15	3,99	3,99	3,98	4,92	4,06	4,09	3,97	x
w tym: <i>of which:</i>									
mięso surowe <i>raw meat</i>	2,34	2,20	2,19	2,25	2,98	2,38	2,28	2,15	x
w tym drób <i>of which poultry</i>	1,13	1,10	1,11	1,09	1,19	1,11	1,22	1,20	x
wędliny i inne przetwory mięsne <i>processed meat and other meat prepa- rations</i>	1,61	1,60	1,62	1,55	1,70	1,51	1,61	1,63	x
Ryby i owoce morza ^{a)} w kg <i>Fish and seafood ^{a)} in kg</i>	0,21	0,21	0,19	0,26	0,22	0,23	0,20	0,21	x
w tym: <i>of which:</i>									
ryby i owoce morza suszone, wędzone lub solone <i>dried, smoked or salted fish and seafood</i>	0,05	0,05	0,04	0,07	0,06	0,05	0,05	0,05	x
Mleko ^{b)} w l <i>Milk ^{b)} in l</i>	3,13	2,80	2,79	2,85	3,98	3,52	3,24	3,19	x
Jogurty w kg <i>Yogurt in kg</i>	0,29	0,29	0,27	0,37	0,27	0,44	0,30	0,30	x

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracu- jących na własny rachu- nek <i>of the self-em- ployed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
			robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>					
Gospodarstwa domowe 6-osobowe (cd.) <i>One-person households (cont.)</i>									
Sery i twarogi w kg <i>Cheese and curd in kg</i>	0,52	0,51	0,48	0,62	0,55	0,63	0,54	0,57	x
twarogi <i>curd</i>	0,27	0,26	0,24	0,31	0,33	0,33	0,31	0,32	x
sery dojrzewające i topione <i>ripening and melted cheese</i>	0,25	0,26	0,24	0,31	0,22	0,30	0,24	0,25	x
Śmietana w l <i>Cream in l</i>	0,27	0,26	0,25	0,29	0,33	0,28	0,28	0,29	x
Jaja w szt <i>Eggs in units</i>	9,59	9,04	8,83	9,79	12,09	8,87	9,42	9,81	x
Oleje i tłuszcze w kg <i>Oils and fats in kg</i>	1,00	0,98	0,98	0,99	1,10	0,93	1,01	0,99	x
tłuszcze zwierzęce <i>animal fats</i>	0,23	0,20	0,19	0,25	0,31	0,25	0,30	0,28	x
w tym masło <i>of which butter</i>	0,15	0,14	0,12	0,20	0,20	0,19	0,18	0,19	x
tłuszcze roślinne <i>vegetable fats</i>	0,77	0,79	0,80	0,74	0,79	0,68	0,72	0,71	x
Owoce w kg <i>Fruit in kg</i>	2,10	2,03	1,91	2,45	2,42	2,48	2,07	2,17	x
owoce świeże lub chłodzone <i>fresh or chilled fruit</i>	2,03	1,96	1,84	2,35	2,32	2,38	2,01	2,11	x
w tym: <i>of which:</i>									
owoce cytrusowe i banany <i>citrus fruit and bananas</i>	0,64	0,64	0,58	0,85	0,57	0,83	0,68	0,71	x
jabłka <i>apple</i>	0,80	0,75	0,72	0,86	0,97	0,81	0,76	0,83	x
owoce jagodowe <i>berries</i>	0,27	0,24	0,23	0,29	0,39	0,30	0,30	0,24	x
owoce suszone, mrożone, orzechy, przetwory owocowe <i>dried, frozen fruit, nuts, processed fruit</i>	0,08	0,07	0,07	0,10	0,10	0,10	0,06	0,07	x
Warzywa w kg <i>Vegetables in kg</i>	7,53	7,26	7,28	7,15	9,11	6,43	7,56	7,36	x
w tym: <i>of which:</i>									
ziemniaki <i>potatoes</i>	4,03	3,90	3,94	3,78	4,96	2,74	4,08	3,83	x

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (dok.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracu- jących na własny rachu- nek <i>of the self-em- ployed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
			robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>					
Gospodarstwa domowe 6-osobowe (dok.) <i>One-person households (cont.)</i>									
Warzywa (dok.) <i>Vegetables (cont.)</i>									
warzywa świeże lub chłodzone <i>fresh or chilled vegetables</i>	2,91	2,75	2,76	2,73	3,58	3,02	2,87	2,95	x
w tym: <i>of which:</i>									
kapusta <i>cabbage</i>	0,40	0,37	0,37	0,37	0,50	0,36	0,39	0,39	x
pomidory <i>tomatoes</i>	0,51	0,51	0,51	0,53	0,55	0,57	0,49	0,54	x
ogórki <i>cucumbers</i>	0,42	0,38	0,40	0,29	0,58	0,48	0,37	0,38	x
buraki <i>beetroots</i>	0,21	0,19	0,19	0,19	0,28	0,15	0,22	0,23	x
marchew <i>carrots</i>	0,43	0,37	0,38	0,34	0,62	0,40	0,49	0,48	x
warzywa i grzyby mrożone <i>frozen vegetables and mushrooms</i>	0,06	0,06	0,06	0,08	0,06	0,07	0,06	0,07	x
warzywa suszone i pozostałe przetwory warzywne ^{c)} <i>dried vegetables and other processed vegetables ^{c)}</i>	0,54	0,54	0,53	0,56	0,50	0,60	0,54	0,51	x
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyro- by cukiernicze w kg <i>Sugar, jam, honey, chocolate and confec- tionery in kg</i>	1,64	1,55	1,58	1,46	1,90	1,51	1,83	1,82	x
w tym: <i>of which:</i>									
cukier <i>sugar</i>	1,14	1,04	1,08	0,91	1,42	0,93	1,33	1,27	x
czekolada <i>chocolate</i>	0,10	0,10	0,09	0,13	0,10	0,09	0,09	0,10	x
wyroby cukiernicze <i>confectionery</i>	0,18	0,19	0,18	0,20	0,15	0,19	0,18	0,18	x
Kawa, herbata i kakao w kg <i>Coffee, tea and cocoa in kg</i>	0,18	0,17	0,17	0,16	0,19	0,18	0,18	0,18	x
w tym: <i>of which:</i>									
kawa <i>coffee</i>	0,12	0,12	0,13	0,10	0,13	0,13	0,13	0,13	x
herbata <i>tea</i>	0,04	0,04	0,03	0,04	0,04	0,04	0,04	0,04	x
Wody mineralne i źródlane w l <i>Mineral and spring waters in l</i>	2,24	2,35	2,18	2,92	2,20	2,84	1,89	2,06	x
Soki owocowe i warzywne w l <i>Fruit and vegetable juices in l</i>	0,54	0,56	0,52	0,71	0,49	0,73	0,53	0,53	x

c) Łącznie z ziarnami roślin strączkowych.

c) Including pulse grains.

TABL. 41. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH, W KTÓRYCH ZAREJESTROWANO SPOŻYCIE DANEGO ARTYKUŁU
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS,
WHERE CONSUMPTION OF GIVEN ARTICLE WAS REGISTERED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions								
Pieczycwo i produkty zbożowe w kg Bread and cereals in kg	6,45	5,92	6,19	5,58	7,59	5,50	7,84	7,85	7,81
w tym: of which:									
ryż rice	0,36	0,31	0,29	0,33	0,28	0,33	0,51	0,52	0,51
pieczywo bread	4,13	3,84	4,20	3,39	5,17	3,35	4,87	4,81	5,09
makarony i produkty makaronowe pasta and pasta products	0,46	0,42	0,41	0,44	0,43	0,42	0,59	0,59	0,59
mąka flour	1,14	0,97	0,97	0,96	1,49	0,96	1,53	1,55	1,47
pozostałe wyroby piekarskie other bakery products	0,79	0,72	0,63	0,84	0,65	0,76	1,02	1,06	0,87
płatki śniadaniowe breakfast cereals	0,29	0,28	0,24	0,32	0,19	0,30	0,38	0,38	0,35
Mięso w kg Meat in kg	5,27	4,79	4,95	4,60	5,91	4,59	6,64	6,75	6,23
w tym: of which:									
mięso surowe raw meat	3,03	2,71	2,76	2,64	3,62	2,72	3,85	3,92	3,59
w tym drób of which poultry	1,62	1,45	1,47	1,41	1,66	1,45	2,13	2,15	2,08
wędliny i inne przetwory mięsne processed meat and other meat preparations	2,06	1,94	2,00	1,85	2,07	1,78	2,49	2,52	2,37
Ryby i owoce morza ^{a)} w kg Fish and seafood ^{a)} in kg	0,56	0,49	0,47	0,52	0,50	0,50	0,76	0,77	0,73
w tym: of chich									
ryby i owoce morza suszone, wędzone lub solone dried, smoked or salted fish and seafood	0,26	0,22	0,21	0,23	0,23	0,22	0,38	0,37	0,39
Mleko ^{b)} w l Milk ^{b)} in l	3,53	3,12	3,10	3,14	4,78	3,24	4,37	4,41	4,22
Jogurty w kg Yogurt in kg	0,65	0,62	0,51	0,75	0,46	0,68	0,77	0,79	0,71

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczanego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 41. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH, W KTÓRYCH ZAREJESTROWANO SPOŻYCIE DANEGO ARTYKUŁU (cd.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS,
WHERE CONSUMPTION OF GIVEN ARTICLE WAS REGISTERED (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions								
Sery i twarogi w kg Cheese and curd in kg	0,84	0,80	0,68	0,96	0,68	0,88	1,02	1,05	0,90
twarogi curd	0,51	0,44	0,38	0,52	0,46	0,48	0,69	0,72	0,61
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,41	0,42	0,36	0,49	0,30	0,45	0,43	0,44	0,41
Śmietana w l Cream in l	0,43	0,37	0,36	0,37	0,45	0,36	0,59	0,60	0,57
Jaja w szt Eggs in units	13,84	12,34	12,19	12,53	15,53	12,20	17,79	18,00	17,00
Oleje i tłuszcze w kg Oils and fats in kg	1,25	1,12	1,17	1,05	1,33	1,03	1,65	1,66	1,64
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,43	0,36	0,33	0,39	0,46	0,38	0,61	0,62	0,56
w tym masło of which butter	0,35	0,31	0,27	0,35	0,33	0,34	0,48	0,50	0,43
tłuszcze roślinne vegetable fats	1,10	1,00	1,03	0,96	1,05	0,96	1,41	1,40	1,43
Owoce w kg Fruit in kg	3,48	3,13	2,64	3,73	3,11	3,53	4,57	4,78	3,74
owoce świeże lub chłodzone fresh or chilled fruit	3,34	3,00	2,56	3,56	3,03	3,35	4,41	4,61	3,63
w tym: of which:									
owoce cytrusowe i banany citrus fruit and bananas	1,29	1,21	1,02	1,43	0,90	1,38	1,59	1,65	1,37
jabłka apple	1,49	1,27	1,19	1,35	1,67	1,28	2,11	2,17	1,84
owoce jagodowe berries	1,04	0,87	0,77	0,96	1,33	0,89	1,53	1,55	1,44
owoce suszone, mrożone, orzechy, przetwory owocowe dried, frozen fruit, nuts, processed fruit	0,32	0,29	0,24	0,33	0,28	0,33	0,43	0,44	0,38
Warzywa w kg Vegetables in kg	9,04	7,92	8,20	7,57	11,17	7,42	11,93	12,03	11,58
w tym: of which:									
ziemniaki potatoes	5,15	4,49	5,01	3,81	6,51	3,74	6,80	6,72	7,08

TABL. 41. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH, W KTÓRYCH ZAREJESTROWANO SPOŻYCIE DANEGO ARTYKUŁU (dok.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS,
WHERE CONSUMPTION OF GIVEN ARTICLE WAS REGISTERED (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in	robot- niczych manual labour positions			nierobot- niczych non- manual labour positions	razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)									
warzywa świeże lub chłodzone fresh or chilled vegetables	4,06	3,53	3,43	3,65	4,66	3,65	5,52	5,68	4,92
w tym: of which:									
kapusta cabbage	0,99	0,84	0,85	0,83	1,10	0,84	1,38	1,40	1,28
pomidory tomatoes	1,00	0,87	0,81	0,94	1,07	0,88	1,41	1,45	1,25
ogórki cucumbers	0,81	0,68	0,72	0,64	1,19	0,65	1,17	1,20	1,07
buraki beetroots	0,77	0,66	0,66	0,65	0,83	0,58	1,06	1,07	1,01
marchew carrots	0,71	0,60	0,60	0,60	0,89	0,62	0,96	0,98	0,90
warzywa i grzyby mrożone frozen vegetables and mushrooms	0,41	0,37	0,31	0,44	0,31	0,38	0,55	0,56	0,50
warzywa suszone i pozostałe przetwory warzywne ^{c)} dried vegetables and other processed vegetables ^{c)}	0,74	0,67	0,62	0,73	0,56	0,72	0,97	0,99	0,91
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyro- by cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confec- tionery in kg	1,92	1,73	1,76	1,70	2,28	1,66	2,45	2,50	2,26
w tym: of which:									
cukier sugar	1,49	1,27	1,33	1,18	1,95	1,16	2,01	2,05	1,86
czekolada chocolate	0,21	0,19	0,17	0,22	0,17	0,20	0,27	0,28	0,25
wyroby cukiernicze confectionery	0,29	0,28	0,26	0,31	0,23	0,30	0,36	0,37	0,32
Kawa, herbata i kakao w kg Coffee, tea and cocoa in kg	0,27	0,25	0,24	0,25	0,25	0,26	0,36	0,36	0,35
w tym: of which:									
kawa coffee	0,22	0,20	0,20	0,20	0,20	0,21	0,30	0,30	0,29
herbata tea	0,08	0,07	0,06	0,09	0,07	0,08	0,11	0,12	0,10
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	5,49	5,31	4,37	6,37	4,23	6,09	6,23	6,43	5,43
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable iuices in l	1,38	1,38	1,13	1,65	0,94	1,67	1,42	1,45	1,33

c) Łącznie z ziarnami roślin strączkowych.

c) Including pulse grains.

TABL. 42. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA JEDNOSTKĘ
EKWIWALENTNĄ^{a)} W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER EQUIVALENT UNIT^{a)} IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
Pieczyno i produkty zbożowe w kg Bread and cereals in kg	10,10	9,76	10,43	8,93	13,10	9,12	10,53	10,52	10,58
w tym: of which:									
ryż rice	0,27	0,26	0,25	0,27	0,24	0,28	0,31	0,31	0,30
pieczywo bread	6,50	6,34	7,08	5,41	8,93	5,55	6,57	6,47	6,97
makarony i produkty makaronowe pasta and pasta products	0,58	0,56	0,57	0,55	0,60	0,56	0,60	0,60	0,60
mąka flour	1,19	1,07	1,17	0,95	1,89	1,05	1,40	1,42	1,32
pozostałe wyroby piekarskie other bakery products	1,13	1,12	0,99	1,28	1,03	1,21	1,21	1,27	0,99
płatki śniadaniowe breakfast cereals	0,22	0,23	0,20	0,28	0,15	0,29	0,16	0,16	0,15
Mięso w kg Meat in kg	8,15	7,81	8,23	7,28	10,13	7,52	8,86	8,99	8,35
w tym: of which:									
mięso surowe raw meat	4,58	4,32	4,52	4,08	6,08	4,35	5,03	5,12	4,68
w tym drób of which poultry	2,32	2,21	2,33	2,06	2,57	2,18	2,62	2,64	2,54
wędliny i inne przetwory mięsne processed meat and other meat preparations	3,18	3,15	3,33	2,92	3,53	2,91	3,31	3,35	3,17
Ryby i owoce morza ^{b)} w kg Fish and seafood ^{b)} in kg	0,51	0,47	0,44	0,51	0,50	0,53	0,62	0,65	0,51
w tym: of chich									
ryby i owoce morza suszone, wędzone lub solone dried, smoked or salted fish and seafood	0,14	0,13	0,11	0,15	0,15	0,14	0,18	0,19	0,15
Mleko ^{c)} w l Milk ^{c)} in l	5,28	4,94	5,06	4,80	7,92	5,22	5,47	5,49	5,39
Jogurty w kg Yogurt in kg	0,79	0,84	0,68	1,04	0,59	0,97	0,69	0,71	0,59

a) Wyliczone w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności. b) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. c) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Calculated on the basis of modified equivalent scale. b) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. c) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 42. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA JEDNOSTKĘ EKWIWALENTNĄ^{a)} W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (cd.)
 AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER EQUIVALENT UNIT^{a)} IN HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
Sery i twarogi w kg Cheese and curd in kg	1,27	1,27	1,10	1,49	1,13	1,41	1,31	1,35	1,14
twarogi curd	0,67	0,62	0,53	0,74	0,66	0,71	0,80	0,84	0,67
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,60	0,65	0,57	0,74	0,47	0,70	0,51	0,51	0,47
Śmietana w l Cream in l	0,56	0,52	0,53	0,50	0,68	0,52	0,68	0,70	0,63
Jaja w szt Eggs in units	18,77	17,63	18,35	16,73	25,44	17,09	20,62	20,91	19,56
Oleje i tłuszcze w kg Oils and fats in kg	1,90	1,79	1,93	1,62	2,27	1,65	2,17	2,17	2,16
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,51	0,45	0,41	0,50	0,64	0,52	0,66	0,69	0,55
w tym masło of which butter	0,38	0,35	0,29	0,42	0,40	0,45	0,46	0,49	0,35
tłuszcze roślinne vegetable fats	1,39	1,34	1,52	1,12	1,63	1,13	1,51	1,48	1,61
Owoce w kg Fruit in kg	5,20	4,99	4,31	5,83	5,27	5,69	5,84	6,16	4,67
owoce świeże lub chłodzone fresh or chilled fruit	4,98	4,76	4,14	5,53	5,07	5,39	5,62	5,91	4,51
w tym: of which:									
owoce cytrusowe i banany citrus fruit and bananas	1,70	1,71	1,45	2,03	1,22	2,04	1,75	1,84	1,42
jabłka Apple	1,71	1,57	1,48	1,67	2,10	1,61	2,05	2,15	1,68
owoce jagodowe berries	0,65	0,59	0,49	0,72	0,83	0,68	0,77	0,81	0,62
owoce suszone, mrożone, orzechy, przetwory owocowe dried, frozen fruit, nuts, processed fruit	0,23	0,23	0,17	0,30	0,20	0,30	0,23	0,24	0,16
Warzywa w kg Vegetables in kg	13,95	12,94	13,72	11,98	19,17	12,09	15,87	15,95	15,58
w tym: of which:									
ziemniaki potatoes	6,32	5,76	6,66	4,65	10,09	4,57	7,22	7,05	7,86

a) Wyliczone w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności.

a) Calculated on the basis of modified equivalent scale.

TABL. 42. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA JEDNOSTKĘ EKWIWALENTNĄ^{a)} W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (dok.)
 AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER EQUIVALENT UNIT^{a)} IN HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)									
warzywa świeże lub chłodzone fresh or chilled vegetables	6,14	5,66	5,65	5,68	7,92	5,87	7,17	7,40	6,32
w tym: of which:									
kapusta cabbage	0,75	0,67	0,75	0,57	1,08	0,63	0,92	0,95	0,82
pomidory tomatoes	1,24	1,17	1,10	1,26	1,34	1,22	1,46	1,52	1,23
ogórki cucumbers	0,78	0,73	0,78	0,67	1,19	0,72	0,85	0,88	0,75
buraki beetroots	0,33	0,28	0,31	0,24	0,66	0,23	0,41	0,41	0,38
marchew carrots	0,78	0,68	0,72	0,63	1,31	0,72	0,91	0,92	0,86
warzywa i grzyby mrożone frozen vegetables and mushrooms	0,20	0,21	0,17	0,26	0,12	0,24	0,21	0,22	0,17
warzywa suszone i pozostałe przetwory warzywne ^{d)} dried vegetables and other processed vegetables ^{d)}	1,29	1,30	1,24	1,39	1,04	1,41	1,27	1,29	1,22
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyro- by cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confec- tionery in kg	2,95	2,80	2,91	2,66	3,91	2,71	3,20	3,27	2,95
w tym: of which:									
cukier sugar	1,82	1,64	1,86	1,36	2,90	1,44	2,15	2,17	2,06
czekolada chocolate	0,23	0,23	0,20	0,26	0,21	0,24	0,22	0,23	0,19
wyroby cukiernicze confectionery	0,37	0,40	0,37	0,43	0,32	0,42	0,33	0,34	0,29
Kawa, herbata i kakao w kg Coffee, tea and cocoa in kg	0,38	0,37	0,37	0,36	0,41	0,38	0,43	0,43	0,42
w tym: of which:									
kawa coffee	0,27	0,26	0,28	0,24	0,29	0,26	0,31	0,31	0,31
herbata tea	0,09	0,08	0,08	0,10	0,09	0,09	0,10	0,11	0,10
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	6,32	6,72	5,37	8,40	4,79	7,93	5,61	5,94	4,36
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable iuices in l	1,38	1,55	1,25	1,93	0,95	2,05	0,92	0,93	0,86

a) Wyliczone w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności. d) Łącznie z ziarnami roślin strączkowych.

a) Calculated on the basis of modified equivalent scale. d) Including pulse grains.

TABL. 43. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
Pieczywo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	6,45	6,16	6,26	6,46	6,71	6,67
w tym: <i>of which:</i>						
ryż <i>rice</i>	0,18	0,14	0,16	0,18	0,20	0,21
pieczywo <i>bread</i>	4,13	4,28	4,18	4,11	4,13	3,95
makarony i produkty makaronowe <i>pasta and pasta products</i>	0,37	0,33	0,34	0,38	0,41	0,40
mąka <i>flour</i>	0,76	0,73	0,74	0,82	0,81	0,73
pozostałe wyroby piekarskie <i>other bakery products</i>	0,73	0,46	0,58	0,71	0,87	1,05
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	0,14	0,11	0,12	0,13	0,14	0,18
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	5,26	4,34	4,86	5,36	5,86	5,91
w tym: <i>of which:</i>						
mięso surowe <i>raw meat</i>	2,96	2,38	2,71	3,03	3,32	3,36
w tym drób <i>of which poultry</i>	1,50	1,25	1,37	1,55	1,69	1,66
wędliny i inne przetwory mięsne <i>processed meat and other meat preparations</i>	2,05	1,73	1,91	2,06	2,25	2,29
Ryby i owoce morza ^{a)} w kg <i>Fish and seafood^{a)} in kg</i>	0,34	0,20	0,26	0,32	0,41	0,50
w tym: <i>of which:</i>						
ryby i owoce morza suszone, wędzone lub solone <i>dried, smoked or salted fish and seafood</i>	0,10	0,05	0,07	0,09	0,12	0,15
Mleko ^{b)} w l <i>Milk^{b)} in l</i>	3,35	3,18	3,23	3,41	3,47	3,45
Jogurty w kg <i>Yogurt in kg</i>	0,51	0,31	0,38	0,48	0,59	0,77
Sery i twarogi w kg <i>Cheese and curd in kg</i>	0,83	0,54	0,65	0,80	0,97	1,18
twarogi <i>curd</i>	0,44	0,28	0,33	0,43	0,53	0,64

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 43. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH (cd.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY QUINTILE GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
Sery i twarogi w kg (cd.) Cheese and curd in kg (cont.)						
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,38	0,26	0,32	0,37	0,43	0,54
Śmietana w l Cream in l	0,37	0,29	0,33	0,38	0,42	0,41
Jaja w szt Eggs in units	12,17	10,34	11,21	12,32	13,23	13,73
Oleje i tłuszcze w kg Oils and fats in kg	1,23	1,07	1,17	1,26	1,35	1,30
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,34	0,21	0,27	0,34	0,41	0,47
w tym masło of which butter	0,25	0,13	0,18	0,25	0,31	0,39
tłuszcze roślinne vegetable fats	0,89	0,86	0,90	0,92	0,95	0,83
Owoce w kg Fruit in kg	3,43	2,10	2,59	3,20	4,08	5,17
owoce świeże lub chłodzone fresh or chilled fruit	3,28	2,03	2,50	3,08	3,90	4,89
w tym: of which:						
owoce cytrusowe i banany citrus fruit and bananas	1,11	0,62	0,84	1,05	1,35	1,71
jabłka apples	1,13	0,84	0,96	1,10	1,29	1,45
owoce jagodowe berries	0,43	0,25	0,29	0,37	0,52	0,70
owoce suszone, mrożone, orzechy, przetwory owocowe dried, frozen fruit, nuts, processed fruit	0,15	0,07	0,09	0,13	0,17	0,28
Warzywa w kg Vegetables in kg	9,03	7,93	8,25	8,97	9,92	10,06
w tym: of which:						
ziemniaki potatoes	4,03	4,19	4,09	4,08	4,20	3,60
warzywa świeże lub chłodzone fresh or chilled vegetables	4,03	3,07	3,38	3,97	4,62	5,10
w tym: of which:						

TABL. 43. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH (dok.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY QUINTILE GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)						
kapusta cabbage	0,49	0,41	0,44	0,51	0,56	0,51
pomidory tomatoes	0,82	0,56	0,65	0,81	0,96	1,15
ogórki cucumbers	0,51	0,42	0,42	0,52	0,59	0,58
buraki beetroots	0,21	0,20	0,20	0,21	0,22	0,21
marchew carrots	0,50	0,45	0,47	0,51	0,54	0,55
warzywa i grzyby mrożone frozen vegetables and mushrooms	0,14	0,07	0,09	0,12	0,16	0,23
warzywa suszone i pozostałe przetwo- ry warzywne ^{c)} dried vegetables and other processed vegetables ^{c)}	0,83	0,60	0,69	0,81	0,94	1,14
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyro- by cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confec- tionery in kg	1,89	1,63	1,75	1,88	2,06	2,11
w tym: of which:						
cukier sugar	1,17	1,14	1,18	1,20	1,23	1,09
czekolada chocolate	0,15	0,09	0,11	0,14	0,17	0,22
wyroby cukiernicze confectionery	0,23	0,17	0,20	0,23	0,27	0,31
Kawa, herbata i kakao w kg Coffee, tea and cocoa in kg	0,25	0,20	0,22	0,24	0,28	0,31
w tym: of which:						
kawa coffee	0,18	0,15	0,16	0,17	0,20	0,22
herbata tea	0,06	0,04	0,05	0,06	0,07	0,08
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	4,09	2,18	2,96	3,89	4,83	6,59
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	0,87	0,51	0,68	0,81	0,99	1,36

c) Łącznie z ziarnami roślin strączkowych.

c) Including pulse grains.

TABL. 44. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Małżeństwo ^{a)} Marriage ^{a)}				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu Mother or father with dependent children
		bez dzieci without children	z dziećmi na utrzymaniu with dependent children			
			1	2	3 i więcej 3 or more	
Pieczycwo i produkty zbożowe w kg Bread and cereals in kg	6,45	7,73	5,61	5,19	5,53	5,46
w tym: of which:						
ryż rice	0,18	0,24	0,16	0,13	0,13	0,17
pieczywo bread	4,13	4,68	3,52	3,25	3,66	3,39
makarony i produkty makaronowe pasta and pasta products	0,37	0,46	0,34	0,31	0,30	0,35
mąka flour	0,76	1,04	0,58	0,53	0,64	0,54
pozostałe wyroby piekarskie other bakery products	0,73	0,98	0,75	0,69	0,57	0,70
płatki śniadaniowe breakfast cereals	0,14	0,14	0,14	0,18	0,16	0,21
Mięso w kg Meat in kg	5,26	7,13	4,77	4,06	3,85	4,22
w tym: of which:						
mięso surowe raw meat	2,96	4,11	2,67	2,26	2,11	2,32
w tym drób of which poultry	1,50	2,04	1,35	1,16	1,07	1,26
wędliny i inne przetwory mięsne processed meat and other meat preparations	2,05	2,63	1,92	1,66	1,58	1,74
Ryby i owoce morza ^{a)} w kg Fish and seafood ^{a)} in kg	0,34	0,57	0,31	0,23	0,20	0,22
w tym: of which:						
ryby i owoce morza suszone, wędzone lub solone dried, smoked or salted fish and seafood	0,10	0,17	0,09	0,06	0,05	0,06
Mleko ^{b)} w l Milk ^{b)} in l	3,35	3,86	2,94	2,95	3,16	3,34
Jogurty w kg Yogurt in kg	0,51	0,64	0,59	0,54	0,38	0,57
Sery i twarogi w kg Cheese and curd in kg	0,83	1,14	0,87	0,71	0,57	0,75
twarogi curd	0,44	0,68	0,42	0,34	0,28	0,34

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 44. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO (cd.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Małżeństwo ^{a)} Marriage ^{a)}				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu <i>Mother or father with dependent children</i>
		bez dzieci <i>without children</i>	z dziećmi na utrzymaniu <i>with dependent children</i>			
			1	2	3 i więcej <i>3 or more</i>	
Sery i twarogi w kg (cd.) <i>Cheese and curd in kg (cont.)</i>						
sery dojrzewające i topione <i>ripening amd melted cheese</i>	0,38	0,47	0,45	0,37	0,30	0,40
Śmietana w l <i>Cream in l</i>	0,37	0,53	0,31	0,27	0,25	0,30
Jaja w szt <i>Eggs in units</i>	12,17	16,18	10,59	9,31	9,19	10,28
Oleje i tłuszcze w kg <i>Oils and fats in kg</i>	1,23	1,64	1,06	0,90	0,91	1,00
tłuszcze zwierzęce <i>animal fats</i>	0,34	0,53	0,29	0,23	0,20	0,23
w tym masło <i>of which butter</i>	0,25	0,39	0,23	0,19	0,15	0,18
tłuszcze roślinne <i>vegetable fats</i>	0,89	1,11	0,78	0,67	0,71	0,76
Owoce w kg <i>Fruit in kg</i>	3,43	5,14	3,39	2,82	2,35	2,85
owoce świeże lub chłodzone <i>fresh or chilled fruit</i>	3,28	4,91	3,22	2,69	2,26	2,73
w tym: <i>of which:</i>						
owoce cytrusowe i banany <i>citrus fruit and banans</i>	1,11	1,60	1,20	0,99	0,72	1,04
jabłka <i>apples</i>	1,13	1,64	0,97	0,88	0,80	0,88
owoce jagodowe <i>berries</i>	0,43	0,67	0,39	0,32	0,30	0,34
owoce suszone, mrożone, orzechy, przetwory owocowe <i>dried, frozen fruit, nuts, processed fruit</i>	0,15	0,24	0,17	0,13	0,09	0,11
Warzywa w kg <i>Vegetables in kg</i>	9,03	12,44	7,73	6,64	6,60	7,27
w tym: <i>of which:</i>						
ziemniaki <i>potatoes</i>	4,03	5,08	3,16	2,85	3,28	3,31
warzywa świeże lub chłodzone <i>fresh or chilled vegetables</i>	4,03	6,04	3,54	2,95	2,64	2,98
w tym: <i>of which:</i>						

TABL. 44. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO (dok.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Małżeństwo ^{a)} Marriage ^{a)}				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu <i>Mother or father with dependent children</i>
		bez dzieci <i>without children</i>	z dziećmi na utrzymaniu <i>with dependent children</i>			
			1	2	3 i więcej 3 or more	
Warzywa (dok.) <i>Vegetables (cont.)</i>						
kapusta <i>cabbage</i>	0,49	0,73	0,38	0,33	0,32	0,31
pomidory <i>tomatoes</i>	0,82	1,28	0,75	0,61	0,51	0,67
ogórki <i>cucumbers</i>	0,51	0,72	0,45	0,37	0,37	0,37
buraki <i>beetroots</i>	0,21	0,31	0,14	0,14	0,16	0,12
marchew <i>carrots</i>	0,50	0,70	0,43	0,38	0,36	0,39
warzywa i grzyby mrożone <i>frozen vegetables and mushrooms</i>	0,14	0,20	0,15	0,12	0,07	0,14
warzywa suszone i pozostałe przetwory warzywne ^{c)} <i>dried vegetables and other processed vegetables^{c)}</i>	0,83	1,12	0,88	0,73	0,60	0,84
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukier- nicze w kg <i>Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg</i>	1,89	2,45	1,64	1,55	1,55	1,59
w tym: <i>of which:</i>						
cukier <i>sugar</i>	1,17	1,52	0,88	0,82	0,92	0,83
czekolada <i>chocolate</i>	0,15	0,19	0,16	0,14	0,11	0,13
wyroby cukiernicze <i>confectionery</i>	0,23	0,28	0,26	0,25	0,22	0,27
Kawa, herbata i kakao w kg <i>Coffee, tea and cocoa in kg</i>	0,25	0,35	0,23	0,19	0,17	0,23
w tym: <i>of which:</i>						
kawa <i>coffee</i>	0,18	0,25	0,17	0,13	0,11	0,16
herbata <i>tea</i>	0,06	0,08	0,05	0,05	0,04	0,05
Wody mineralne i źródlane w l <i>Mineral and spring waters in l</i>	4,09	5,63	5,27	4,15	2,80	3,60
Soki owocowe i warzywne w l <i>Fruit and vegetable iuices in l</i>	0,87	0,95	1,21	1,09	0,70	0,96

c) Łącznie z ziarnami roślin strączkowych.

c) Including pulse grains.

TABL. 45. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households	
		z osobami nie- pełnosprawnymi with disabled persons	bez osób nie- pełnosprawnych without disabled persons
Pieczywo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	6,45	6,89	6,33
w tym: of which:			
ryż rice	0,18	0,18	0,18
pieczywo bread	4,13	4,50	4,02
makarony i produkty makaronowe pasta and pasta products	0,37	0,37	0,37
mąka flour	0,76	0,88	0,73
pozostałe wyroby piekarskie other bakery products	0,73	0,69	0,74
płatki śniadaniowe breakfast cereals	0,14	0,11	0,14
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	5,26	5,63	5,16
w tym: of which:			
mięso surowe raw meat	2,96	3,16	2,90
w tym drób..... of which poultry	1,50	1,62	1,47
wędliny i inne przetwory mięsne processed meat and other meat preparations	2,05	2,15	2,02
Ryby i owoce morza ^{a)} w kg <i>Fish and seafood ^{a)} in kg</i>	0,34	0,35	0,33
w tym: of which:			
ryby i owoce morza suszone, wędzone lub solone dried, smoked or salted fish and seafood	0,10	0,10	0,09
Mleko ^{b)} w l <i>Milk ^{b)} in l</i>	3,35	3,54	3,29
Jogurty w kg <i>Yogurt in kg</i>	0,51	0,44	0,53
Sery i twarogi w kg <i>Cheese and curd in kg</i>	0,83	0,78	0,84
twarogi curd	0,44	0,44	0,44

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 45. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH (cd.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households	
		z osobami nie- pełnosprawnymi with disabled persons	bez osób nie- pełnosprawnych without disabled persons
Sery i twarogi w kg (cd.) Cheese and curd in kg (cont.)			
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,38	0,33	0,40
Śmietana w l Cream in l	0,37	0,39	0,36
Jaja w szt Eggs in units	12,17	12,91	11,95
Oleje i tłuszcze w kg Oils and fats in kg	1,23	1,35	1,19
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,34	0,35	0,33
w tym masło of which butter	0,25	0,24	0,25
tłuszcze roślinne vegetable fats	0,89	1,00	0,86
Owoce w kg Fruit in kg	3,43	3,32	3,46
owoce świeże lub chłodzone fresh or chilled fruit	3,28	3,19	3,30
w tym: of which:			
owoce cytrusowe i banany citrus fruit and bananas	1,11	1,02	1,14
jabłka apples	1,13	1,18	1,11
owoce jagodowe berries	0,43	0,40	0,43
owoce suszone, mrożone, orzechy, przetwory owocowe dried, frozen fruit, nuts, processed fruit	0,15	0,13	0,15
Warzywa w kg Vegetables in kg	9,03	9,80	8,81
w tym: of which:			
ziemniaki potatoes	4,03	4,69	3,84
warzywa świeże lub chłodzone fresh or chilled vegetables	4,03	4,20	3,98

TABL. 45. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH (dok.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households	
		z osobami nie- pełnosprawnymi with disabled persons	bez osób nie- pełnosprawnych without disabled persons
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)			
w tym: of which:			
kapusta cabbage	0,49	0,55	0,47
pomidory tomatoes	0,82	0,84	0,82
ogórki cucumbers	0,51	0,54	0,50
buraki beetroots	0,21	0,24	0,20
marchew carrots	0,50	0,54	0,49
warzywa i grzyby mrożone frozen vegetables and mushrooms	0,14	0,12	0,14
warzywa suszone i pozostałe przetwory warzywne ^{c)} dried vegetables and other processed vegetables ^{c)}	0,83	0,79	0,85
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg	1,89	2,00	1,85
w tym: of which:			
cukier sugar	1,17	1,35	1,12
czekolada chocolate	0,15	0,13	0,15
wyroby cukiernicze confectionery	0,23	0,21	0,24
Kawa, herbata i kakao w kg Coffee, tea and cocoa in kg	0,25	0,27	0,25
w tym: of which:			
kawa coffee	0,18	0,19	0,17
herbata tea	0,06	0,06	0,06
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	4,09	3,50	4,26
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	0,87	0,64	0,93

c) Łącznie z ziarnami roślin strączkowych.

c) Including pulse grains.

TABL. 46. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY LEVEL OF EDUCATION OF THE REFERENCE PERSON

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Poziom wykształcenia osoby odniesienia Level of education of the reference person			
		wyższe tertiary	policealne; średnie zawo- dowe i ogólno- kształcące post- -secondary; secondary vocational and secondary general	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia lower secondary; primary; no formal education
Pieczywo i produkty zbożowe w kg Bread and cereals in kg	6,45	5,64	6,32	6,67	7,53
w tym: of which:					
ryż rice	0,18	0,18	0,18	0,16	0,20
pieczywo bread	4,13	3,29	3,95	4,47	5,03
makarony i produkty makaronowe pasta and pasta products	0,37	0,36	0,37	0,36	0,42
mąka flour	0,76	0,59	0,75	0,82	0,94
pozostałe wyroby piekarskie other bakery products	0,73	0,89	0,77	0,63	0,66
płatki śniadaniowe Breakfast cereals	0,14	0,19	0,15	0,11	0,09
Mięso w kg Meat in kg	5,26	4,51	5,32	5,42	5,94
w tym: of which:					
mięso surowe raw meat	2,96	2,54	3,01	3,04	3,33
w tym drób of which poultry	1,50	1,29	1,52	1,54	1,72
wędliny i inne przetwory mięsne processed meat and other meat preparations	2,05	1,79	2,06	2,11	2,27
Ryby i owoce morza ^{a)} w kg Fish and seafood ^{a)} in kg	0,34	0,38	0,35	0,31	0,32
w tym: of which:					
ryby i owoce suszone, wędzone lub solone dried, smoked or salted fish and seafood	0,10	0,11	0,10	0,08	0,10
Mleko ^{b)} w l Milk ^{b)} in l	3,35	3,10	3,34	3,31	3,87
Jogurty w kg Yogurt in kg	0,51	0,72	0,54	0,40	0,35
Sery i twarogi w kg Cheese and curd in kg	0,83	1,05	0,88	0,69	0,69
twarogi curd	0,44	0,56	0,47	0,36	0,40

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 46. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA (cd.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY LEVEL OF EDUCATION OF THE REFERENCE PERSON (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Poziom wykształcenia osoby odniesienia Level of education of the reference person			
		wyższe tertiary	policealne; średnie zawo- dowe i ogólno- kształcące post- -secondary; secondary vocational and secondary general	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia lower secondary; primary; no formal education
Sery i twarogi w kg (cd.) Cheese and curd in kg (cont.)					
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,38	0,49	0,41	0,33	0,29
Śmietana w l Cream in l	0,37	0,33	0,38	0,36	0,42
Jaja w szt Eggs in units	12,17	11,04	12,52	12,11	13,33
Oleje i tłuszcze w kg Oils and fats in kg	1,23	1,02	1,23	1,29	1,44
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,34	0,37	0,35	0,30	0,36
w tym masło of which butter	0,25	0,32	0,27	0,21	0,20
tłuszcze roślinne vegetable fats	0,89	0,65	0,87	0,98	1,08
Owoce w kg Fruit in kg	3,43	4,26	3,68	2,88	2,89
owoce świeże lub chłodzone fresh or chilled fruit	3,28	4,03	3,52	2,78	2,81
w tym: of which:					
owoce cytrusowe i banany citrus fruit and bananas	1,11	1,44	1,21	0,92	0,84
jabłka apples	1,13	1,22	1,17	1,03	1,14
owoce jagodowe berries	0,43	0,54	0,48	0,34	0,37
owoce suszone, mrożone, orzechy, przetwory owocowe dried, frozen fruit, nuts, processed fruit	0,15	0,24	0,16	0,11	0,09
Warzywa w kg Vegetables in kg	9,03	7,89	9,00	9,21	10,45
w tym: of which:					
ziemniaki potatoes	4,03	2,75	3,82	4,50	5,37
warzywa świeże lub chłodzone fresh or chilled vegetables	4,03	4,00	4,15	3,84	4,25

TABL. 46. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOSCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA (dok.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY LEVEL OF EDUCATION OF THE REFERENCE PERSON (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Poziom wykształcenia osoby odniesienia Level of education of the reference person			
		wyższe tertiary	policealne; średnie zawo- dowe i ogólno- kształcące post- -secondary; secondary vocational and secondary general	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia lower secondary; primary; no formal education
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)					
w tym: of which:					
kapusta cabbage	0,49	0,35	0,50	0,52	0,58
pomidory tomatoes	0,82	0,92	0,87	0,74	0,80
ogórki cucumbers	0,51	0,45	0,51	0,51	0,59
buraki beetroots	0,21	0,17	0,21	0,22	0,27
marchew carrots	0,50	0,45	0,50	0,51	0,61
warzywa i grzyby mrożone frozen vegetables and mushrooms	0,14	0,20	0,15	0,10	0,09
warzywa suszone i pozostałe przetwory warzywne ^{c)} dried vegetables and other processed vegetables ^{c)}	0,83	0,93	0,88	0,77	0,74
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg	1,89	1,72	1,89	1,90	2,10
w tym: of which:					
cukier sugar	1,17	0,83	1,14	1,27	1,54
czekolada chocolate	0,15	0,18	0,16	0,13	0,12
wyroby cukiernicze confectionery	0,23	0,28	0,25	0,22	0,19
Kawa, herbata i kakao w kg Coffee, tea and cocoa in kg	0,25	0,25	0,25	0,25	0,27
w tym: of which:					
kawa coffee	0,18	0,16	0,18	0,18	0,20
herbata tea	0,06	0,07	0,06	0,05	0,06
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	4,09	5,78	4,47	3,28	2,57
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	0,87	1,32	0,93	0,67	0,50

c) Łącznie z ziarnami roślin strączkowych.

c) Including pulse grains.

TABL. 47. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Miasta <i>Urban</i>						Wieś <i>Rural</i>
		razem <i>total</i>	o liczbie mieszkańców w tysiącach <i>town by size in thousand</i>					
			poniżej 20 <i>less than 20</i>	20–99	100–199	200–499	500 i więcej <i>500 and more</i>	
Pieczycwo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	6,45	5,96	6,31	6,09	5,93	5,84	5,45	7,23
w tym: <i>of which:</i>								
ryż <i>rice</i>	0,18	0,18	0,17	0,17	0,18	0,18	0,21	0,18
pieczywo <i>bread</i>	4,13	3,71	4,05	3,83	3,79	3,57	3,17	4,78
makarony i produkty makaronowe <i>pasta and pasta products</i>	0,37	0,37	0,37	0,37	0,38	0,36	0,37	0,37
mąka <i>flour</i>	0,76	0,62	0,74	0,69	0,55	0,55	0,49	0,99
pozostałe wyroby piekarskie <i>other bakery products</i>	0,73	0,80	0,71	0,77	0,79	0,87	0,89	0,63
płatki śniadaniowe <i>breakfast cereals</i>	0,14	0,15	0,13	0,14	0,15	0,17	0,17	0,11
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	5,26	5,10	5,44	5,37	5,04	5,08	4,36	5,51
w tym: <i>of which:</i>								
mięso surowe <i>raw meat</i>	2,96	2,85	3,08	3,03	2,78	2,81	2,36	3,14
w tym drób..... <i>of which poultry</i>	1,50	1,47	1,60	1,53	1,47	1,47	1,23	1,56
wędliny i inne przetwory mięsne <i>processed meat and other meat preparations</i>	2,05	2,02	2,10	2,08	2,03	2,03	1,82	2,09
Ryby i owoce morza ^{a)} w kg <i>Fish and seafood^{a)} in kg</i>	0,34	0,36	0,34	0,35	0,34	0,38	0,37	0,31
w tym: <i>of which:</i>								
ryby i owoce morza suszone, wędzone lub so- lone <i>dried, smoked or salted fish and seafood</i>	0,10	0,10	0,10	0,10	0,10	0,11	0,12	0,08
Mleko ^{b)} w l <i>Milk^{b)} in l</i>	3,35	3,07	3,16	3,23	2,99	3,04	2,80	3,77
Jogurty w kg <i>Yogurt in kg</i>	0,51	0,58	0,50	0,53	0,56	0,66	0,71	0,39
Sery i twarogi w kg <i>Cheese and curd In kg</i>	0,83	0,91	0,79	0,86	0,90	0,93	1,11	0,70
twarogi <i>curd</i>	0,44	0,48	0,42	0,45	0,44	0,49	0,61	0,38

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 47. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA (cd.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY CLASS OF LOCALITY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Miasta <i>Urban</i>						Wieś <i>Rural</i>
		razem <i>total</i>	o liczbie mieszkańców w tysiącach <i>town by size in thousand</i>					
			poniżej 20 <i>less than 20</i>	20–99	100–199	200–499	500 i więcej <i>500 and more</i>	
Sery i twarogiw kg (cd.) <i>Cheese and curd in kg (cont.)</i>								
sery dojrzewające i topione <i>ripening and melted cheese</i>	0,38	0,43	0,37	0,41	0,45	0,44	0,50	0,32
Śmietana w l <i>Cream in l</i>	0,37	0,36	0,38	0,38	0,36	0,34	0,30	0,39
Jaja w szt <i>Eggs in units</i>	12,17	11,72	12,10	12,05	11,68	11,70	10,81	12,86
Oleje i tłuszcze w kg <i>Oils and fats in kg</i>	1,23	1,18	1,27	1,22	1,19	1,12	1,02	1,31
tłuszcze zwierzęce <i>animal fats</i>	0,34	0,34	0,34	0,34	0,34	0,35	0,35	0,33
w tym masło <i>of which butter</i>	0,25	0,27	0,25	0,26	0,26	0,28	0,31	0,22
tłuszcze roślinne <i>vegetable fats</i>	0,89	0,83	0,93	0,88	0,86	0,77	0,67	0,98
Owoce w kg <i>Fruit in kg</i>	3,43	3,70	3,37	3,59	3,55	3,92	4,19	3,00
owoce świeże lub chłodzone <i>fresh or chilled fruit</i>	3,28	3,53	3,23	3,43	3,37	3,73	3,96	2,89
w tym: <i>of which:</i>								
owoce cytrusowe i banany <i>citrus fruit and bananas</i>	1,11	1,27	1,12	1,24	1,27	1,38	1,43	0,86
jabłka <i>apples</i>	1,13	1,12	1,09	1,11	1,04	1,14	1,19	1,14
owoce jagodowe <i>berries</i>	0,43	0,45	0,41	0,44	0,40	0,48	0,52	0,39
owoce suszone, mrożone, orzechy, przetwory owocowe <i>dried, frozen fruit, nuts, processed fruit</i>	0,15	0,17	0,14	0,15	0,17	0,19	0,22	0,11
Warzywa w kg <i>Vegetables in kg</i>	9,03	8,49	8,94	8,87	8,32	8,05	7,84	9,86
w tym: <i>of which:</i>								
ziemniaki <i>potatoes</i>	4,03	3,48	3,96	3,90	3,48	3,05	2,61	4,88
warzywa świeże lub chłodzone <i>fresh or chilled vegetables</i>	4,03	3,90	4,04	3,93	3,67	3,81	3,94	4,22

TABL. 47. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA (dok.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
BY CLASS OF LOCALITY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Miasta <i>Urban</i>						Wieś <i>Rural</i>
		razem <i>total</i>	o liczbie mieszkańców w tysiącach <i>town by size in thousand</i>					
			poniżej 20 <i>less than 20</i>	20–99	100–199	200–499	500 i więcej <i>500 and more</i>	
Warzywa (dok.) <i>Vegetables (cont.)</i>								
w tym: <i>of which:</i>								
kapusta <i>cabbage</i>	0,49	0,42	0,53	0,47	0,41	0,37	0,28	0,59
pomidory <i>tomatoes</i>	0,82	0,87	0,84	0,85	0,85	0,88	0,95	0,75
ogórki <i>cucumbers</i>	0,51	0,45	0,52	0,47	0,41	0,41	0,40	0,60
buraki <i>beetroots</i>	0,21	0,16	0,20	0,17	0,14	0,14	0,15	0,29
marchew <i>carrots</i>	0,50	0,43	0,49	0,45	0,39	0,43	0,37	0,61
warzywa i grzyby mrożone <i>frozen vegetables and mushrooms</i>	0,14	0,16	0,13	0,15	0,16	0,17	0,23	0,09
warzywa suszone i pozostałe przetwory wa- rzywne ^{c)} <i>dried vegetables and other processed vegeta- bles^{c)}</i>	0,83	0,94	0,82	0,89	1,00	1,02	1,05	0,67
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg <i>Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg</i>	1,89	1,75	1,89	1,80	1,76	1,69	1,56	2,10
w tym: <i>of which:</i>								
cukier <i>sugar</i>	1,17	0,97	1,16	1,02	0,94	0,87	0,75	1,49
czekolada <i>chocolate</i>	0,15	0,16	0,15	0,16	0,16	0,18	0,16	0,12
wyroby cukiernicze <i>confectionery</i>	0,23	0,25	0,24	0,25	0,27	0,25	0,26	0,21
Kawa, herbata i kakao w kg <i>Caffee, tea and cocoa in kg</i>	0,25	0,26	0,26	0,26	0,26	0,26	0,25	0,24
w tym: <i>of which:</i>								
kawa..... <i>coffee</i>	0,18	0,18	0,19	0,19	0,19	0,18	0,16	0,17
herbata <i>tea</i>	0,06	0,06	0,06	0,06	0,06	0,07	0,08	0,05
Wody mineralne i źródlane w l <i>Mineral and spring waters in l</i>	4,09	4,72	3,88	4,50	4,92	4,75	5,84	3,11
Soki owocowe i warzywne w l <i>Fruit and vegetable juices in l</i>	0,87	1,00	0,79	0,93	1,00	1,12	1,23	0,67

c) Łącznie z ziarnami roślin strączkowych.

c) Including pulse grains.

TABL. 48. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY REGIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Regiony Polski Regions of Poland					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno- -Zachodni	Południowo- -Zachodni	Północny
Pieczywo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	6,45	6,42	6,53	7,11	6,29	6,10	6,01
w tym: of which:							
ryż rice	0,18	0,18	0,21	0,19	0,15	0,20	0,13
pieczywo bread	4,13	3,95	4,21	4,48	4,22	3,80	3,97
makarony i produkty makaronowe pasta and pasta products	0,37	0,41	0,35	0,39	0,35	0,39	0,32
mąka flour	0,76	0,75	0,75	1,01	0,69	0,72	0,63
pozostałe wyroby piekarskie other bakery products	0,73	0,84	0,73	0,71	0,65	0,73	0,72
płatki śniadaniowe breakfast cereals	0,14	0,15	0,14	0,14	0,12	0,14	0,12
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	5,26	5,31	5,13	5,41	5,25	5,20	5,26
w tym: of which:							
mięso surowe raw meat	2,96	2,91	2,88	3,10	2,97	2,93	2,99
w tym drób of which poultry	1,50	1,41	1,53	1,48	1,54	1,61	1,52
wędliny i inne przetwory mięsne processed meat and other meat preparations	2,05	2,11	2,02	2,06	2,03	2,02	2,02
Ryby i owoce morza ^{a)} w kg <i>Fish and seafood^{a)} in kg</i>	0,34	0,34	0,35	0,31	0,32	0,32	0,37
w tym: of which:							
ryby i owoce morza suszone, wędzone lub so- lone dried, smoked or salted fish and seafood	0,10	0,11	0,09	0,09	0,09	0,09	0,11
Mleko ^{b)} w l <i>Milk^{b)} in l</i>	3,35	3,09	3,21	3,87	3,13	3,26	3,56
Jogurty w kg <i>Yogurt in kg</i>	0,51	0,54	0,45	0,43	0,54	0,56	0,57
Sery i twarogi w kg <i>Cheese and curd In kg</i>	0,83	0,85	0,87	0,78	0,79	0,90	0,80
twarogi curd	0,44	0,47	0,44	0,47	0,42	0,49	0,36

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 48. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW (cd.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY REGIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Regiony Polski Regions of Poland					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno- -Zachodni	Południowo- -Zachodni	Północny
Sery i twarogi w kg (cd.) Cheese and curd In kg							
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,38	0,38	0,42	0,30	0,37	0,41	0,44
Śmietana w l Cream in l	0,37	0,32	0,34	0,48	0,36	0,45	0,30
Jaja w szt Eggs in units	12,17	12,18	12,19	13,53	11,42	11,97	11,44
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg Oils and other fats in kg	1,23	1,14	1,22	1,25	1,30	1,31	1,22
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,34	0,33	0,37	0,34	0,35	0,33	0,30
w tym masło of which butter	0,25	0,24	0,30	0,20	0,28	0,25	0,24
tłuszcze roślinne vegetable fats	0,89	0,81	0,85	0,91	0,95	0,98	0,92
Owoce w kg Fruit in kg	3,43	3,75	3,35	3,40	3,20	3,44	3,33
owoce świeże lub chłodzone fresh or chilled fruit	3,28	3,59	3,20	3,28	3,07	3,27	3,18
w tym: of which:							
owoce cytrusowe i banany citrus fruit and bananas	1,11	1,18	1,15	0,93	1,08	1,21	1,15
jabłka apples	1,13	1,24	1,11	1,28	1,00	1,03	1,01
owoce jagodowe berries	0,43	0,46	0,38	0,50	0,39	0,42	0,39
owoce suszone, mrożone, orzechy, przetwory owocowe dried, frozen fruit, nuts, processed fruit	0,15	0,16	0,15	0,13	0,14	0,17	0,15
Warzywa w kg Vegetables in kg	9,03	9,18	8,60	10,12	8,41	9,23	8,66
w tym: of which:							
ziemniaki potatoes	4,03	3,94	3,87	4,65	3,66	4,04	4,03
warzywa świeże lub chłodzone fresh or chilled vegetables	4,03	4,25	3,72	4,60	3,78	4,12	3,67

TABL. 48. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW (dok.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY REGIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Regiony Polski Regions of Poland					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno- -Zachodni	Południowo- -Zachodni	Północny
Warzywa w kg (dok.) Vegetables in kg (cont.)							
kapusta cabbage	0,49	0,43	0,47	0,61	0,50	0,55	0,40
pomidory tomatoes	0,82	0,99	0,72	0,85	0,79	0,78	0,78
ogórki cucumbers	0,51	0,54	0,41	0,64	0,48	0,47	0,50
buraki beetroots	0,21	0,21	0,20	0,32	0,17	0,19	0,16
marchew carrots	0,50	0,48	0,49	0,64	0,44	0,49	0,48
warzywa i grzyby mrożone frozen vegetables and mushrooms	0,14	0,15	0,14	0,11	0,13	0,17	0,12
warzywa suszone i pozostałe przetwory wa- rzywne ^{c)} dried vegetables and other processed vege- tables ^{c)}	0,83	0,84	0,87	0,76	0,83	0,90	0,83
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg	1,89	1,91	1,89	2,04	1,83	1,72	1,83
w tym: of which:							
cukier sugar	1,17	1,17	1,18	1,42	1,12	0,99	1,02
czekolada chocolate	0,15	0,15	0,15	0,14	0,14	0,15	0,14
wyroby cukiernicze confectionery	0,23	0,23	0,24	0,18	0,23	0,25	0,29
Kawa, herbata i kakao w kg Coffee, tea and cocoa in kg	0,25	0,24	0,26	0,24	0,25	0,25	0,27
w tym: of which:							
kawa coffee	0,18	0,16	0,18	0,16	0,19	0,19	0,20
herbata tea	0,06	0,07	0,06	0,06	0,05	0,05	0,06
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	4,09	4,43	4,43	3,61	3,55	4,84	3,83
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	0,87	0,88	1,00	0,75	0,85	0,86	0,83

c) Łącznie z ziarnami roślin strączkowych.

c) Including pulse grains.

TABL. 49. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- -pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- -mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
Pieczywo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	6,45	6,02	6,60	7,04	6,33	6,83	6,78	6,23	6,33	7,34	6,16	5,44	6,34	7,75	6,07	6,28	6,29
w tym: <i>of which:</i>																	
ryż <i>rice</i>	0,18	0,21	0,13	0,16	0,21	0,18	0,26	0,19	0,15	0,23	0,16	0,13	0,17	0,23	0,13	0,13	0,18
pieczywo <i>bread</i>	4,13	3,64	4,41	4,41	3,91	4,36	4,16	3,76	4,25	4,70	3,74	3,55	4,25	4,94	4,01	4,37	4,08
makarony i produkty makaronowe <i>pasta and pasta products</i>	0,37	0,42	0,37	0,39	0,38	0,41	0,37	0,41	0,34	0,40	0,30	0,28	0,34	0,49	0,32	0,32	0,39
mąka <i>flour</i>	0,76	0,73	0,72	1,05	0,81	0,78	1,02	0,73	0,68	1,07	0,85	0,48	0,55	1,02	0,75	0,64	0,71
pozostałe wyroby piekarskie <i>other bakery products</i>	0,73	0,74	0,75	0,72	0,69	0,83	0,64	0,84	0,71	0,63	0,84	0,76	0,79	0,71	0,62	0,65	0,64
płatki śniadaniowe <i>breakfast cereals</i>	0,14	0,15	0,11	0,14	0,16	0,11	0,16	0,17	0,10	0,14	0,14	0,14	0,13	0,13	0,12	0,09	0,14
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	5,26	5,28	5,56	5,35	6,09	5,70	4,99	5,13	5,01	4,66	6,22	4,86	5,24	5,98	5,46	4,83	5,66
w tym: <i>of which:</i>																	
mięso surowe <i>raw meat (fresh, chilled and frozen)</i>	2,96	2,97	3,22	3,07	3,55	3,13	2,83	2,81	2,83	2,52	3,66	2,73	2,92	3,54	3,07	2,73	3,17
w tym drób <i>of which poultry</i>	1,50	1,64	1,67	1,30	1,84	1,59	1,50	1,33	1,51	1,44	1,41	1,44	1,56	1,97	1,41	1,40	1,67
wędliny i inne przetwory mięsne <i>processed meat and other meat preparations</i>	2,05	2,04	2,09	2,05	2,27	2,21	1,95	2,06	1,96	1,93	2,27	1,90	2,07	2,08	2,11	1,89	2,21

TABL. 49. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW (cd.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- -pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- -mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
Ryby i owoce morza ^{a)} w kg <i>Fish and seafood^{a)} in kg</i>	0,34	0,33	0,39	0,29	0,35	0,35	0,32	0,34	0,30	0,23	0,49	0,33	0,37	0,29	0,41	0,31	0,33
<i>w tym:</i> <i>of which:</i>																	
ryby i owoce morza suszone, wędzone lub solone <i>dried, smoked or salted fish and seafood</i>	0,10	0,09	0,11	0,09	0,11	0,11	0,08	0,11	0,09	0,05	0,19	0,09	0,10	0,07	0,13	0,07	0,11
Mleko w l ^{b)} <i>Milk in l^{b)}</i>	3,35	3,28	3,66	3,73	3,74	2,97	3,86	3,15	3,22	4,18	3,91	3,48	2,75	3,58	3,54	2,83	3,41
Jogurty w kg <i>Yogurt in kg</i>	0,51	0,59	0,56	0,43	0,52	0,49	0,45	0,56	0,48	0,39	0,49	0,60	0,46	0,43	0,53	0,54	0,56
Sery i twarogi w kg <i>Cheese and curd in kg</i>	0,83	0,95	0,77	0,73	0,82	0,80	0,90	0,87	0,75	0,90	0,71	0,90	0,84	0,72	0,69	0,76	0,81
twarogi <i>curd</i>	0,44	0,53	0,36	0,47	0,46	0,47	0,51	0,47	0,38	0,55	0,39	0,39	0,40	0,43	0,33	0,40	0,43
sery dojrzewające i topione <i>ripening and melted cheese</i>	0,38	0,43	0,41	0,27	0,36	0,34	0,39	0,40	0,37	0,35	0,32	0,51	0,44	0,29	0,36	0,36	0,38
Śmietana i śmietanka w l <i>Cream and skimmed cream in l</i>	0,37	0,46	0,29	0,58	0,49	0,35	0,38	0,31	0,42	0,49	0,38	0,27	0,31	0,36	0,36	0,28	0,43
Jaja w szt <i>Eggs in units</i>	12,17	12,08	12,39	13,24	11,91	13,74	12,67	11,46	11,65	13,62	12,90	10,28	11,84	14,53	11,92	10,63	12,83
Oleje i tłuszcze w kg <i>Oils and fats in kg</i>	1,23	1,33	1,28	1,25	1,38	1,23	1,16	1,10	1,28	1,26	1,19	1,16	1,25	1,27	1,24	1,29	1,26
tłuszcze zwierzęce <i>animal fats</i>	0,34	0,33	0,29	0,34	0,33	0,33	0,35	0,33	0,33	0,35	0,28	0,32	0,39	0,37	0,28	0,37	0,31
w tym masło <i>of which butter</i>	0,25	0,24	0,23	0,14	0,23	0,24	0,28	0,24	0,26	0,28	0,14	0,27	0,31	0,26	0,19	0,32	0,22
tłuszcze roślinne <i>vegetable fats</i>	0,89	0,99	0,99	0,91	1,04	0,90	0,82	0,77	0,95	0,90	0,91	0,84	0,87	0,90	0,97	0,92	0,95

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 49. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW (cd.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- -pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- -mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
Owoce w kg <i>Fruit in kg</i>	3,43	3,57	3,31	3,47	3,50	3,72	3,31	3,77	3,10	3,22	3,50	3,41	3,39	3,48	3,23	2,94	3,59
owoce świeże lub chłodzone <i>Fresh or chilled fruit</i>	3,28	3,39	3,17	3,35	3,33	3,58	3,18	3,59	2,96	3,11	3,32	3,23	3,22	3,37	3,11	2,82	3,44
w tym: <i>of which:</i>																	
owoce cytrusowe i banany <i>citrus fruit and bananas</i>	1,11	1,28	1,10	0,84	1,22	1,14	1,00	1,20	1,02	0,89	1,06	1,25	1,26	1,03	1,07	0,99	1,19
jabłka <i>apple</i>	1,13	1,06	1,00	1,25	1,05	1,29	1,27	1,22	0,96	1,32	1,23	0,96	1,00	1,29	1,11	0,94	1,12
owoce jagodowe <i>berries</i>	0,43	0,42	0,39	0,62	0,41	0,49	0,41	0,45	0,43	0,43	0,43	0,42	0,36	0,47	0,37	0,35	0,48
owoce suszone, mrożone, orzechy i prze- twory owocowe <i>dried, frozen fruit, nuts, processed fruit</i>	0,15	0,18	0,14	0,12	0,17	0,13	0,13	0,17	0,15	0,12	0,18	0,18	0,17	0,11	0,13	0,12	0,15
Warzywa w kg <i>Vegetables in kg</i>	9,03	9,10	8,83	10,41	9,18	9,75	9,06	8,92	9,59	9,60	9,86	8,13	8,26	10,65	9,26	7,67	9,54
w tym: <i>of which:</i>																	
ziemniaki <i>potatoes</i>	4,03	3,83	4,20	4,62	3,86	4,41	4,28	3,72	4,64	4,54	4,68	3,61	3,58	4,85	4,48	3,36	4,19
warzywa świeże lub chłodzone <i>fresh or chilled vegetables</i>	4,03	4,15	3,66	4,92	4,36	4,44	3,92	4,16	4,03	4,26	4,23	3,49	3,57	4,92	4,00	3,38	4,31
w tym: <i>of which:</i>																	
kapusta <i>cabbage</i>	0,49	0,50	0,39	0,65	0,69	0,45	0,45	0,42	0,69	0,64	0,56	0,36	0,48	0,53	0,48	0,43	0,53
pomidory <i>tomatoes</i>	0,82	0,81	0,79	0,86	0,84	1,06	0,72	0,95	0,72	0,76	0,84	0,75	0,72	0,98	0,81	0,73	0,89
ogórki <i>cucumbers</i>	0,51	0,47	0,48	0,77	0,54	0,54	0,47	0,54	0,47	0,53	0,58	0,48	0,36	0,63	0,58	0,43	0,55
buraki <i>beetroots</i>	0,21	0,18	0,14	0,32	0,21	0,20	0,25	0,21	0,20	0,34	0,30	0,14	0,16	0,33	0,23	0,14	0,20

TABL. 49. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- -pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- -mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
Warzywa w kg (cd.) Vegetables in kg (cont.)																	
marchew carrots	0,50	0,50	0,46	0,67	0,50	0,51	0,56	0,47	0,45	0,55	0,62	0,43	0,44	0,74	0,58	0,38	0,52
warzywa i grzyby mrożone frozen vegetables and mushrooms	0,14	0,18	0,13	0,11	0,14	0,12	0,12	0,16	0,15	0,11	0,14	0,13	0,15	0,09	0,09	0,12	0,15
warzywa suszone i pozostałe przetwory wa- rzywne ^{c)} dried vegetables and other processed ve- getables ^{c)}	0,83	0,95	0,84	0,76	0,81	0,79	0,74	0,87	0,77	0,70	0,81	0,90	0,95	0,79	0,70	0,80	0,89
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confectio- nery in kg	1,89	1,75	2,02	2,09	1,93	2,02	2,06	1,85	1,63	1,98	1,99	1,65	1,77	2,13	1,84	1,86	1,72
w tym: of which:																	
cukier sugar	1,17	1,01	1,20	1,44	1,17	1,35	1,44	1,09	0,95	1,40	1,34	0,81	1,00	1,49	1,10	1,15	1,01
czekolada chocolate	0,15	0,15	0,16	0,16	0,13	0,16	0,11	0,14	0,15	0,12	0,15	0,15	0,18	0,14	0,12	0,14	0,14
wyroby cukiernicze confectionery	0,23	0,26	0,27	0,17	0,29	0,18	0,20	0,25	0,21	0,17	0,20	0,31	0,27	0,21	0,29	0,23	0,21
Kawa, herbata i kakao w kg Coffee, tea and cocoa in kg	0,25	0,27	0,28	0,24	0,28	0,25	0,24	0,24	0,22	0,21	0,23	0,25	0,27	0,28	0,26	0,25	0,24
w tym: of which:																	
kawa coffee	0,18	0,20	0,21	0,17	0,21	0,17	0,16	0,15	0,17	0,15	0,17	0,19	0,20	0,17	0,19	0,19	0,18
herbata tea	0,06	0,06	0,06	0,06	0,05	0,07	0,06	0,07	0,04	0,04	0,05	0,05	0,06	0,09	0,06	0,05	0,05
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	4,09	4,88	3,35	3,64	4,13	3,50	4,06	4,85	4,72	4,07	3,34	4,26	4,70	3,08	3,86	3,19	3,98
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	0,87	0,87	0,75	0,66	0,79	0,71	0,99	0,95	0,82	0,81	0,75	0,93	1,01	0,84	0,79	0,91	0,75

c) Łącznie z ziarnami roślin strączkowych.

c) Including pulse grains.

TABL. 50. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLES BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracy- jących na własny rachu- nek <i>of the self-em- ployed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
			robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>					
w % danej grupy gospodarstw domowych <i>in % of a given group of households</i>									
Odbiornik telewizyjny <i>Television set</i>	97,1	97,1	99,0	95,2	99,4	96,1	98,6	98,7	98,4
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej <i>Satellite or cable television equipment</i>	66,3	72,3	70,9	73,6	56,2	74,8	59,8	60,8	56,4
Zestaw kina domowego <i>Home theater system</i>	14,2	19,6	17,4	21,9	10,0	29,2	5,1	5,2	4,6
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwa- rzania dźwięku (wieża) <i>Hi-fi stereo music system</i>	32,8	42,2	38,8	45,6	33,2	47,5	17,8	18,0	17,3
Radio lub radiomagnetofon, radio z odtwa- rzaczem płyt kompaktowych lub radio- magnetofon z odtwarzaczem płyt kom- paktowych <i>Radio or radio tape recorder, radio with compact disc player or radio tape re- corder with compact disc player</i>	62,0	57,3	57,7	57,0	72,8	55,5	69,7	70,4	67,2
Odtwarzacz DVD <i>DVD recorder</i>	45,2	54,3	54,4	54,2	53,7	58,9	30,8	31,9	26,6
Kamera wideo <i>Video camera</i>	9,2	12,2	8,0	16,4	6,0	22,8	3,6	4,0	2,1
Cyfrowy aparat fotograficzny <i>Digital camera</i>	50,8	66,3	56,8	75,8	55,7	80,2	24,6	26,0	19,5
Komputer osobisty <i>Personal computer</i>	71,5	90,3	84,9	95,7	81,2	94,6	39,5	39,8	38,2
w tym laptop <i>of which laptop</i>	48,9	64,2	53,2	75,3	44,9	76,5	22,2	22,6	20,6
Komputer z dostępem do Internetu <i>Personal computer with access to the Internet</i>	68,8	87,7	81,4	94,0	75,7	93,0	37,4	37,9	35,2
w tym z dostępem szerokopasmowym ... <i>of which broadband access</i>	55,4	70,9	64,9	76,9	58,9	76,5	29,4	29,9	27,6
Komputer bez dostępu do Internetu <i>Personal computer without access to the Internet</i>	4,9	5,7	6,2	5,1	9,1	5,7	2,9	2,7	3,7

TABL. 50. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (dok.)
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLES BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Drukarka Printer	35,8	46,7	39,0	54,6	46,6	64,7	14,7	15,4	12,4
w tym drukarka wielofunkcyjna of which multifunction printer	21,9	28,7	23,2	34,3	28,9	43,2	7,9	8,2	6,9
Telefon stacjonarny..... Landline phone	44,6	36,3	33,7	39,0	57,8	43,3	59,0	62,4	46,3
Telefon komórkowy Mobile phone	93,5	99,5	99,2	99,8	97,7	99,5	83,1	83,0	83,5
w tym smartfon of which smartphone	21,5	30,9	24,1	37,8	15,7	38,5	5,4	5,3	5,6
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy Washing machine and spin-dryer or auto- matic washing machine	98,1	98,9	98,6	99,1	99,1	99,2	97,5	97,7	96,9
w tym automat pralniczy of which automatic washing machine	93,2	96,4	94,7	98,1	92,5	98,0	89,1	89,9	86,0
Odkurzacz elektryczny Vacuum cleaner	93,7	94,6	92,9	96,3	94,4	96,5	93,3	94,4	89,4
Chłodziarka lub zamrażarka Refrigerator or freezer	98,5	98,6	98,5	98,6	99,5	98,8	98,5	98,5	98,7
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną, indukcyjną Electric cooker with ceramic or induction cooktop	10,1	12,6	6,7	18,6	5,1	24,0	4,9	5,2	3,9
Kuchenka mikrofalowa Microwave oven	56,2	66,3	66,2	66,5	63,1	72,2	39,7	40,4	37,2
Robot kuchenny Kitchen robot	60,4	66,7	63,8	69,7	70,5	74,0	51,0	52,7	44,7
Zmywarka do naczyń Dishwasher	22,3	28,4	18,7	38,1	23,9	49,5	10,2	11,1	6,7
Rower (bez dziecięcego) Bicycle (excl. children's)	62,2	69,9	71,2	68,6	89,3	72,5	47,9	48,1	47,0
Motocykl, skuter, motorower Motorcycle, scooter, motorbike	6,3	7,6	9,4	5,8	18,9	8,9	2,7	2,7	2,7
Samochód osobowy Passenger car	61,2	75,0	70,6	79,3	92,2	91,6	37,3	40,8	24,2

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracu- jących na własny rachu- nek <i>of the self-em- ployed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
			robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>					
	w % danej grupy gospodarstw domowych <i>in % of a given group of households</i>								
Gospodarstwa domowe 1-osobowe <i>One-person households</i>									
Odbiornik telewizyjny <i>Television set</i>	93,3	88,2	93,3	85,6	x	89,4	97,5	97,5	97,6
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej <i>Satellite or cable television equipment</i>	52,2	58,2	51,8	61,4	x	63,9	51,8	52,5	50,0
Zestaw kina domowego <i>Home theater system</i>	5,0	10,9	9,6	11,5	x	14,6	2,6	2,5	2,6
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwa- rzania dźwięku (wieża) <i>Hi-fi stereo music system</i>	17,9	34,9	30,3	37,3	x	39,8	10,8	11,0	10,5
Radio lub radiomagnetofon, radio z odtwa- rzaczem płyt kompaktowych lub radio- magnetofon z odtwarzaczem płyt kom- paktowych <i>Radio or radio tape recorder, radio with compact disc player set or radio tape recorder with compact disc player</i>	63,2	51,0	51,8	50,6	x	46,8	70,0	70,4	68,8
Odtwarzacz DVD <i>DVD recorder</i>	22,9	35,0	30,0	37,5	x	39,5	18,7	19,4	16,6
Kamera wideo <i>Video camera</i>	2,9	5,6	3,6	6,6	x	14,2	1,5	1,6	1,2
Cyfrowy aparat fotograficzny <i>Digital camera</i>	23,8	49,2	25,2	61,3	x	65,1	12,3	13,3	9,6
Komputer osobisty <i>Personal computer</i>	38,3	76,7	51,6	89,5	x	85,9	19,7	20,6	17,0
w tym laptop <i>of which laptop</i>	27,4	58,8	34,2	71,3	x	71,0	10,9	11,5	9,3
Komputer z dostępem do Internetu <i>Personal computer with access to the Internet</i>	36,7	74,3	48,9	87,2	x	83,6	18,5	19,4	15,9
w tym z dostępem szerokopasmowym ... <i>of which broadband access</i>	29,4	59,9	41,3	69,4	x	68,6	14,2	15,2	11,4
Komputer bez dostępu do Internetu <i>Personal computer without access to the Internet</i>	2,1	3,6	3,0	3,9	x	3,3	1,3	1,4	1,2

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Gospodarstwa domowe 1-osobowe (dok.) One-person households (cont.)									
Drukarka Printer	13,3	28,3	13,6	35,8	x	44,5	5,3	5,9	3,8
w tym drukarka wielofunkcyjna of which multifunction printer	7,8	16,9	7,8	21,5	x	30,1	2,7	3,1	1,7
Telefon stacjonarny..... Landline phone	43,1	23,6	17,3	26,8	x	25,4	55,5	58,2	48,0
Telefon komórkowy Mobile phone	80,5	97,5	93,4	99,5	x	97,8	72,4	72,1	73,2
w tym smartfon of which smartphone	10,2	26,1	12,5	33,0	x	34,1	1,5	1,4	2,0
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy Washing machine and spin-dryer or auto- matic washing machine	94,5	94,8	91,0	96,7	x	95,7	95,3	95,4	95,0
w tym automat pralniczy of which automatic washing machine	84,9	91,4	83,0	95,7	x	92,7	83,4	83,7	82,5
Odkurzacz elektryczny Vacuum cleaner	89,2	89,9	84,8	92,5	x	88,4	91,0	92,0	88,1
Chłodziarka lub zamrażarka Refrigerator or freezer	97,5	97,6	96,7	98,1	x	97,7	98,0	97,9	98,3
Kuchenka elektryczna z płytą cerami- czną, indukcyjną Electric cooker with ceramic or induction cooktop	6,7	12,6	5,4	16,2	x	25,9	3,4	3,3	3,9
Kuchenka mikrofalowa Microwave oven	34,1	49,5	46,5	51,0	x	56,7	27,7	27,7	27,7
Robot kuchenny Kitchen robot	39,4	45,2	34,4	50,7	x	45,5	39,5	40,4	37,1
Zmywarka do naczyń Dishwasher	8,5	15,4	4,8	20,8	x	33,7	5,2	5,5	4,4
Rower (bez dziecięcego) Bicycle (excl. children's)	36,8	48,8	48,0	49,2	x	51,7	31,3	30,9	32,6
Motocykl, skuter, motorower Motorcycle, scooter, motorbike	1,3	2,5	3,3	2,1	x	3,6	0,6	0,6	0,8
Samochód osobowy Passenger car	23,2	45,3	38,3	48,9	x	72,5	13,8	15,6	8,7

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
	w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households								
Gospodarstwa domowe 2-osobowe Two-person households									
Odbiornik telewizyjny Television set	97,5	96,4	98,8	94,7	98,7	94,9	99,4	99,4	98,8
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej Satellite or cable television equipment	66,9	70,9	69,5	71,9	42,8	73,5	65,1	65,7	61,1
Zestaw kina domowego Home theater system	11,5	17,7	15,0	19,5	7,5	25,8	5,5	5,6	5,1
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwa- rzania dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	27,8	36,9	30,8	40,9	16,8	41,1	19,7	19,5	21,2
Radio lub radiomagnetofon, radio z odtwa- rzaczem płyt kompaktowych lub radio- magnetofon z odtwarzaczem płyt kom- paktowych Radio or radio tape recorder, radio with compact disc player set or radio tape recorder with compact disc player	63,8	57,2	57,8	56,8	76,7	51,5	70,7	71,7	63,9
Odtwarzacz DVD DVD recorder	42,2	48,8	46,5	50,4	33,0	51,9	37,0	37,5	33,9
Kamera wideo Video camera	7,1	9,6	6,0	12,0	1,7	14,7	4,8	5,1	2,7
Cyfrowy aparat fotograficzny Digital camera	43,0	59,6	42,0	71,3	24,1	70,3	28,0	29,2	20,0
Komputer osobisty Personal computer	62,2	83,2	68,5	92,9	40,4	90,6	43,2	42,5	47,7
w tym laptop of which laptop	41,2	59,8	42,4	71,3	21,6	69,7	23,6	23,5	24,9
Komputer z dostępem do Internetu Personal computer with access to the Internet	59,8	80,5	64,9	90,8	37,5	89,2	41,1	40,6	44,4
w tym z dostępem szerokopasmowym ... of which broadband access	48,3	65,9	50,5	76,0	31,0	74,2	32,2	31,9	34,6
Komputer bez dostępu do Internetu Personal computer without access to the Internet	3,8	4,7	4,8	4,7	3,6	5,0	2,7	2,5	3,8

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracy- jących na własny rachu- nek <i>of the self-em- ployed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
			robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>					
	w % danej grupy gospodarstw domowych <i>in % of a given group of households</i>								
Gospodarstwa domowe 2-osobowe (dok.) <i>Two-person households (cont.)</i>									
Drukarka <i>Printer</i>	27,3	39,1	24,5	48,6	16,6	58,3	15,0	15,3	13,5
w tym drukarka wielofunkcyjna <i>of which multifunction printer</i>	16,1	23,5	13,6	30,1	9,6	37,1	8,2	8,2	8,5
Telefon stacjonarny..... <i>Landline phone</i>	51,2	38,0	34,1	40,6	57,0	48,8	64,0	66,7	46,2
Telefon komórkowy <i>Mobile phone</i>	93,6	99,3	99,0	99,5	94,5	98,9	88,3	87,6	93,3
w tym smartfon <i>of which smartphone</i>	15,3	26,3	15,7	33,2	3,7	32,6	4,4	4,3	5,2
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy <i>Washing machine and spin-dryer or auto- matic washing machine</i>	99,0	99,0	98,7	99,1	98,4	99,5	99,2	99,2	99,0
w tym automat pralniczy <i>of which automatic washing machine</i>	94,7	96,6	94,3	98,1	86,2	98,7	93,4	94,0	89,2
Odkurzacz elektryczny <i>Vacuum cleaner</i>	95,1	95,0	93,0	96,3	93,8	97,0	95,3	95,9	91,3
Chłodziarka lub zamrażarka <i>Refrigerator or freezer</i>	98,7	98,6	98,1	98,9	99,7	98,7	99,0	99,0	99,1
Kuchenka elektryczna z płytą cerami- czną, indukcyjną <i>Electric cooker with ceramic or induction cooktop</i>	10,5	14,2	6,5	19,2	4,9	22,8	6,5	6,8	4,4
Kuchenka mikrofalowa <i>Microwave oven</i>	53,1	61,7	59,8	63,0	48,2	66,2	45,6	45,3	47,5
Robot kuchenny <i>Kitchen robot</i>	61,2	64,3	60,4	66,9	62,0	72,3	58,7	59,9	50,8
Zmywarka do naczyń <i>Dishwasher</i>	20,3	26,8	15,3	34,3	14,7	46,4	13,4	14,2	8,0
Rower (bez dziecięcego) <i>Bicycle (excl. children's)</i>	58,2	62,3	62,2	62,4	82,9	61,1	54,6	54,1	58,4
Motocykl, skuter, motorower <i>Motorcycle, scooter, motorbike</i>	3,5	4,3	4,5	4,1	7,1	4,8	2,7	2,6	3,5
Samochód osobowy <i>Passenger car</i>	61,3	70,5	61,3	76,6	83,9	90,3	52,1	54,1	39,0

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracy- jących na własny rachu- nek <i>of the self-em- ployed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
			robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>					
w % danej grupy gospodarstw domowych <i>in % of a given group of households</i>									
Gospodarstwa domowe 3-osobowe <i>Three-person households</i>									
Odbiornik telewizyjny <i>Television set</i>	98,3	98,2	99,2	97,2	99,3	98,2	99,9	99,8	100,0
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej <i>Satellite or cable television equipment</i>	72,7	74,9	72,4	77,4	55,7	78,8	68,3	69,0	66,0
Zestaw kina domowego <i>Home theater system</i>	19,4	21,7	18,7	24,6	10,1	33,0	8,7	8,8	8,6
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwa- rzania dźwięku (wieża) <i>Hi-fi stereo music system</i>	40,8	44,0	39,8	48,0	33,6	52,3	28,4	28,8	27,3
Radio lub radiomagnetofon, radio z odtwa- rzaczem płyt kompaktowych lub radio- magnetofon z odtwarzaczem płyt kom- paktowych <i>Radio or radio tape recorder, radio with compact disc player set or radio tape recorder with compact disc player</i>	57,9	55,3	55,2	55,4	70,3	55,6	66,0	65,7	67,3
Odtwarzacz DVD <i>DVD recorder</i>	53,5	56,5	56,2	56,8	47,9	60,9	43,3	43,9	41,1
Kamera wideo <i>Video camera</i>	12,4	13,2	7,4	18,9	5,0	25,1	5,5	5,7	4,9
Cyfrowy aparat fotograficzny <i>Digital camera</i>	64,2	69,9	61,1	78,5	50,5	85,8	40,2	41,3	36,0
Komputer osobisty <i>Personal computer</i>	89,1	93,8	89,7	97,8	77,1	96,9	73,1	72,4	75,7
w tym laptop <i>of which laptop</i>	62,8	68,0	57,4	78,1	40,6	80,5	42,9	43,4	40,9
Komputer z dostępem do Internetu <i>Personal computer with access to the Internet</i>	86,5	91,6	86,3	96,6	71,8	95,9	69,0	69,4	67,7
w tym z dostępem szerokopasmowym ... <i>of which broadband access</i>	70,0	74,4	69,6	79,0	55,9	78,4	55,5	54,9	57,5
Komputer bez dostępu do Internetu <i>Personal computer without access to the Internet</i>	5,5	5,3	5,8	4,8	9,5	4,9	5,6	4,6	9,2

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracy- jących na własny rachu- nek <i>of the self-em- ployed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
			robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>					
w % danej grupy gospodarstw domowych <i>in % of a given group of households</i>									
Gospodarstwa domowe 3-osobowe (dok.) <i>Three-person households (cont.)</i>									
Drukarka <i>Printer</i>	46,7	49,4	39,4	59,0	42,0	66,7	32,3	33,5	27,8
w tym drukarka wielofunkcyjna <i>of which multifunction printer</i>	28,4	29,9	22,9	36,7	24,7	46,1	17,4	17,9	15,8
Telefon stacjonarny..... <i>Landline phone</i>	40,2	35,2	33,5	37,0	56,6	40,3	58,5	62,8	43,0
Telefon komórkowy <i>Mobile phone</i>	99,2	99,9	99,8	100,0	98,7	99,8	96,8	96,3	98,5
w tym smartfon <i>of which smartphone</i>	29,7	33,4	25,8	40,8	13,4	42,9	14,4	14,9	12,5
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy <i>Washing machine and spin-dryer or auto- matic washing machine</i>	99,2	99,4	99,1	99,6	98,7	99,7	99,1	99,3	98,4
w tym automat pralniczy <i>of which automatic washing machine</i>	96,6	97,5	96,1	98,9	92,3	99,3	94,0	95,0	90,2
Odkurzacz elektryczny <i>Vacuum cleaner</i>	95,3	95,5	93,5	97,4	95,7	97,8	95,1	96,7	89,5
Chłodziarka lub zamrażarka <i>Refrigerator or freezer</i>	98,5	98,4	98,2	98,6	98,6	99,0	98,7	98,6	99,0
Kuchenka elektryczna z płytą cerami- czną, indukcyjną <i>Electric cooker with ceramic or induction cooktop</i>	12,5	13,8	8,1	19,3	5,1	23,3	5,4	6,0	3,5
Kuchenka mikrofalowa <i>Microwave oven</i>	65,3	67,7	67,4	68,1	63,9	76,0	54,1	56,2	46,4
Robot kuchenny <i>Kitchen robot</i>	67,3	69,0	65,2	72,7	71,5	74,9	61,9	63,2	57,5
Zmywarka do naczyń <i>Dishwasher</i>	28,4	30,2	19,9	40,2	22,4	51,0	15,0	16,6	9,6
Rower (bez dziecięcego) <i>Bicycle (excl. children's)</i>	69,6	68,6	67,3	69,8	86,7	75,4	69,4	71,1	63,0
Motocykl, skuter, motorower <i>Motorcycle, scooter, motorbike</i>	6,9	6,5	7,7	5,5	16,8	7,3	6,3	6,5	5,6
Samochód osobowy <i>Passenger car</i>	75,3	78,9	72,5	85,0	93,3	95,3	58,8	63,6	41,4

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Gospodarstwa domowe 4-osobowe Four-person households									
Odbiornik telewizyjny Television set	98,9	99,0	99,7	98,1	99,6	97,0	100,0	100,0	100,0
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej Satellite or cable television equipment	74,2	76,1	74,6	77,8	57,2	78,0	67,0	65,5	71,2
Zestaw kina domowego Home theater system	23,0	23,9	20,3	28,1	12,1	34,5	9,9	9,5	11,1
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwa- rzania dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	44,9	46,7	42,2	51,9	39,0	48,0	33,3	32,1	36,7
Radio lub radiomagnetofon, radio z odtwa- rzaczem płyt kompaktowych lub radio- magnetofon z odtwarzaczem płyt kom- paktowych Radio or radio tape recorder, radio with compact disc player set or radio tape recorder with compact disc player	58,4	57,0	56,0	58,3	69,4	55,1	67,6	67,7	67,1
Odtwarzacz DVD DVD recorder	59,1	60,1	58,5	62,0	57,3	66,5	46,3	48,9	39,3
Kamera wideo Video camera	16,1	16,7	10,3	24,0	7,6	27,2	4,5	5,0	2,9
Cyfrowy aparat fotograficzny Digital camera	72,4	74,6	65,7	84,7	60,3	86,4	51,1	53,5	44,2
Komputer osobisty Personal computer	94,4	95,9	93,1	99,1	91,7	98,3	82,6	81,4	86,2
w tym laptop of which laptop	66,7	68,4	58,8	79,4	47,6	82,4	49,7	49,8	49,3
Komputer z dostępem do Internetu Personal computer with access to the Internet	91,6	93,5	89,7	98,0	85,3	97,2	77,7	77,7	77,7
w tym z dostępem szerokopasmowym ... of which broadband access	73,7	75,3	70,9	80,2	66,5	80,7	60,5	59,2	64,4
Komputer bez dostępu do Internetu Personal computer without access to the Internet	6,5	5,9	6,7	5,1	9,5	6,8	7,7	6,7	10,5

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
	w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households								
Gospodarstwa domowe 4-osobowe (dok.) Four-person households (cont.)									
Drukarka Printer	54,0	54,7	47,6	62,8	51,1	70,1	36,5	37,8	32,7
w tym drukarka wielofunkcyjna of which multifunction printer	34,3	34,7	29,5	40,7	30,4	47,5	19,2	20,0	17,0
Telefon stacjonarny..... Landline phone	38,9	36,1	32,1	40,7	52,1	43,3	55,0	59,9	41,3
Telefon komórkowy Mobile phone	99,8	99,9	99,9	100,0	100,0	99,9	98,8	98,4	100,0
w tym smartfon of which smartphone	32,9	35,4	29,2	42,4	19,3	40,5	16,5	16,5	16,3
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy Washing machine and spin-dryer or auto- matic washing machine	99,5	99,5	99,4	99,7	99,6	99,6	99,5	99,3	100,0
w tym automat pralniczy of which automatic washing machine	96,8	97,5	96,3	98,9	94,9	98,4	92,3	93,0	90,6
Odkurzacz elektryczny Vacuum cleaner	95,7	95,9	94,6	97,4	96,0	97,5	95,0	96,3	91,6
Chłodziarka lub zamrażarka Refrigerator or freezer	98,8	98,7	98,9	98,6	100,0	98,6	99,1	98,9	99,4
Kuchenka elektryczna z płytą cerami- czną, indukcyjną Electric cooker with ceramic or induction cooktop	13,9	13,9	7,3	21,5	3,4	26,6	6,6	7,5	4,1
Kuchenka mikrofalowa Microwave oven	71,3	73,1	71,9	74,5	65,2	76,5	57,0	58,6	52,7
Robot kuchenny Kitchen robot	72,1	72,7	68,4	77,7	75,2	79,8	59,5	62,3	51,8
Zmywarka do naczyń Dishwasher	34,1	34,6	21,6	49,5	25,4	54,5	15,1	16,5	11,1
Rower (bez dziecięcego) Bicycle (excl. children's)	77,9	77,6	75,9	79,6	89,1	78,9	77,3	76,7	79,3
Motocykl, skuter, motorower Motorcycle, scooter, motorbike	9,7	9,1	9,7	8,4	20,6	11,5	7,1	8,4	3,5
Samochód osobowy Passenger car	82,9	84,1	78,3	90,6	95,7	95,1	65,0	70,7	49,2

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracy- jących na własny rachu- nek <i>of the self-em- ployed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
			robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>					
w % danej grupy gospodarstw domowych <i>in % of a given group of households</i>									
Gospodarstwa domowe 5-osobowe <i>Five-person households</i>									
Odbiornik telewizyjny <i>Television set</i>	99,2	99,4	99,8	98,6	99,7	97,0	100,0	100,0	x
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej <i>Satellite or cable television equipment</i>	73,0	75,4	73,4	79,2	63,5	73,6	69,7	68,3	x
Zestaw kina domowego <i>Home theater system</i>	19,4	20,4	18,3	24,4	11,6	31,0	12,6	14,7	x
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwa- rzania dźwięku (wieża) <i>Hi-fi stereo music system</i>	43,4	45,2	41,8	51,7	37,2	49,4	34,5	35,3	x
Radio lub radiomagnetofon, radio z odtwa- rzaczem płyt kompaktowych lub radio- magnetofon z odtwarzaczem płyt kom- paktowych <i>Radio or radio tape recorder, radio with compact disc player set or radio tape recorder with compact disc player</i>	64,2	63,2	61,3	66,9	71,5	60,3	69,0	71,7	x
Odtwarzacz DVD <i>DVD recorder</i>	61,9	63,2	62,3	65,0	64,5	63,7	54,9	56,2	x
Kamera wideo <i>Video camera</i>	12,5	13,2	10,3	18,5	4,7	29,6	7,0	9,5	x
Cyfrowy aparat fotograficzny <i>Digital camera</i>	67,4	69,1	62,3	82,1	59,0	85,4	59,2	62,4	x
Komputer osobisty <i>Personal computer</i>	94,2	94,9	92,8	99,0	94,9	96,3	92,2	92,3	x
w tym laptop <i>of which laptop</i>	62,0	63,7	57,2	76,0	51,3	76,5	56,9	58,2	x
Komputer z dostępem do Internetu <i>Personal computer with access to the Internet</i>	89,8	91,6	88,5	97,5	86,9	93,4	87,4	86,5	x
w tym z dostępem szerokopasmowym ... <i>of which broadband access</i>	72,2	73,9	71,8	78,0	64,7	77,8	71,8	69,9	x
Komputer bez dostępu do Internetu <i>Personal computer without access to the Internet</i>	8,1	7,0	7,0	6,9	11,4	8,3	7,9	10,1	x

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
	w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households								
Gospodarstwa domowe 5-osobowe (dok.) Five-person households (cont.)									
Drukarka Printer	54,7	54,6	47,7	67,9	54,2	75,9	47,9	52,0	x
w tym drukarka wielofunkcyjna of which multifunction printer	34,0	34,5	29,4	44,2	35,3	44,4	26,9	29,0	x
Telefon stacjonarny..... Landline phone	46,0	43,5	38,5	53,2	61,4	51,3	53,5	60,0	x
Telefon komórkowy Mobile phone	99,9	99,9	99,8	100,0	99,4	100,0	100,0	100,0	x
w tym smartfon of which smartphone	29,2	31,3	26,6	40,4	20,4	35,5	23,5	22,6	x
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy Washing machine and spin-dryer or auto- matic washing machine	99,7	99,7	99,8	99,5	100,0	99,1	100,0	100,0	x
w tym automat pralniczy of which automatic washing machine	96,5	97,1	96,3	98,6	95,2	97,4	95,3	95,8	x
Odkurzacz elektryczny Vacuum cleaner	94,4	94,4	92,9	97,2	95,8	97,5	92,9	94,6	x
Chłodziarka lub zamrażarka Refrigerator or freezer	99,1	99,0	99,2	98,6	99,4	100,0	99,0	98,5	x
Kuchenka elektryczna z płytą cerami- czną, indukcyjną Electric cooker with ceramic or induction cooktop	8,7	8,5	6,3	12,6	6,0	21,6	5,1	6,6	x
Kuchenka mikrofalowa Microwave oven	70,2	72,5	69,1	79,0	69,2	73,3	61,2	62,8	x
Robot kuchenny Kitchen robot	71,5	72,4	69,6	77,9	73,0	84,5	63,2	64,8	x
Zmywarka do naczyń Dishwasher	29,3	30,0	22,1	44,9	27,0	53,6	16,0	16,7	x
Rower (bez dziecięcego) Bicycle (excl. children's)	83,1	83,1	82,2	84,7	90,9	81,3	77,6	76,6	x
Motocykl, skuter, motorower Motorcycle, scooter, motorbike	13,6	12,9	14,5	10,0	23,3	16,1	9,0	10,3	x
Samochód osobowy Passenger car	81,3	81,8	77,8	89,4	97,3	94,5	72,3	79,9	x

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Gospodarstwa domowe 6- i więcej osobowe Six and more person households									
Odbiornik telewizyjny Television set	99,3	99,4	99,9	97,9	100,0	96,9	100,0	100,0	x
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej Satellite or cable television equipment	68,5	70,9	71,3	69,7	62,1	67,0	68,7	72,3	x
Zestaw kina domowego Home theater system	15,0	16,0	15,7	16,7	10,0	22,7	14,2	16,4	x
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwa- rzania dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	40,1	42,5	42,1	43,9	37,6	54,9	32,7	34,1	x
Radio lub radiomagnetofon, radio z odtwa- rzaczem płyt kompaktowych lub radio- magnetofon z odtwarzaczem płyt kom- paktowych Radio or radio tape recorder, radio with compact disc player set or radio tape recorder with compact disc player	69,8	67,5	66,8	69,9	75,7	76,4	70,4	71,7	x
Odtwarzacz DVD DVD recorder	59,7	59,7	59,5	60,4	63,7	63,5	57,5	60,1	x
Kamera wideo Video camera	9,8	9,5	7,5	15,9	8,4	24,0	9,5	12,4	x
Cyfrowy aparat fotograficzny Digital camera	66,7	66,9	62,8	80,3	74,9	78,2	60,6	60,5	x
Komputer osobisty Personal computer	92,5	92,8	91,4	97,6	96,6	93,4	87,4	89,9	x
w tym laptop of which laptop	56,0	58,3	54,1	72,3	57,9	64,6	44,1	46,3	x
Komputer z dostępem do Internetu Personal computer with access to the Internet	88,1	89,2	87,7	94,3	91,8	90,3	82,3	86,3	x
w tym z dostępem szerokopasmowym ... of which broadband access	69,4	70,7	68,9	76,6	72,5	68,4	67,0	74,2	x
Komputer bez dostępu do Internetu Personal computer without access to the Internet	10,1	9,8	9,0	12,7	10,0	7,1	11,0	8,6	x

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB (dok.)
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Gospodarstwa domowe 6-osobowe (dok.) Six and more person households (cont.)									
Drukarka Printer	51,1	49,4	45,6	62,1	61,7	71,1	43,0	43,3	x
w tym drukarka wielofunkcyjna of which multifunction printer	31,4	29,5	26,5	39,5	39,2	51,7	24,2	24,5	x
Telefon stacjonarny..... Landline phone	50,3	45,3	42,2	55,6	66,2	56,7	59,6	67,1	x
Telefon komórkowy Mobile phone	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	x
w tym smartfon of which smartphone	25,0	26,7	25,2	31,9	19,3	41,2	18,2	22,1	x
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy Washing machine and spin-dryer or auto- matic washing machine	99,6	99,4	99,2	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	x
w tym automat pralniczy of which automatic washing machine	95,2	95,0	94,4	97,3	97,1	98,6	94,2	95,2	x
Odkurzacz elektryczny Vacuum cleaner	93,4	93,3	93,0	94,1	95,2	96,0	95,9	96,5	x
Chłodziarka lub zamrażarka Refrigerator or freezer	99,0	99,2	99,1	99,4	99,7	98,9	98,9	98,5	x
Kuchenka elektryczna z płytą cerami- czną, indukcyjną Electric cooker with ceramic or induction cooktop	6,4	6,0	3,8	13,3	6,1	19,9	3,4	3,7	x
Kuchenka mikrofalowa Microwave oven	67,8	69,3	69,3	69,4	70,1	80,2	61,3	65,4	x
Robot kuchenny Kitchen robot	71,2	70,0	67,3	78,9	77,3	82,0	70,6	75,2	x
Zmywarka do naczyń Dishwasher	24,9	23,3	19,8	34,8	29,2	50,6	18,4	20,8	x
Rower (bez dziecięcego) Bicycle (excl. children's)	85,7	84,2	84,2	84,1	93,7	90,4	82,9	84,4	x
Motocykl, skuter, motorower Motorcycle, scooter, motorbike	16,7	16,2	17,6	11,5	22,7	16,2	13,0	11,8	x
Samochód osobowy Passenger car	80,7	78,8	75,3	90,2	96,6	91,8	75,5	83,8	x

TABL. 52. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLES BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
	w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households					
Odbiornik telewizyjny Television set	97,1	98,1	98,4	97,7	97,3	95,3
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej Satellite or cable television equipment	66,3	58,4	64,4	63,5	67,1	72,6
Zestaw kina domowego Home theater system	14,2	10,8	12,0	13,4	13,1	18,7
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	32,8	30,3	32,5	30,6	29,8	38,2
Radio lub radiomagnetofon, radio z odtwarza- czem płyt kompaktowych lub radiomagneto- fon z odtwarzaczem płyt kompaktowych..... Radio or radio tape recorder, radio with com- pact disc player or radio tape recorder with compact disc player	62,0	60,0	62,2	63,6	63,6	60,3
Odtwarzacz DVD DVD recorder	45,2	45,3	47,2	42,8	42,1	48,4
Kamera video Video camera	9,2	5,4	6,3	7,9	8,7	14,2
Cyfrowy aparat fotograficzny Digital camera	50,8	44,8	47,8	46,8	46,4	62,2
Komputer osobisty Personal computer	71,5	74,9	73,9	65,7	63,5	79,4
w tym laptop of which laptop	48,9	40,0	45,1	44,4	45,2	61,8
Komputer z dostępem do Internetu Personal computer with access to the Internet	68,8	68,5	70,4	63,8	61,7	77,9
w tym z dostępem szerokopasmowym of which broadband access	55,4	53,0	56,2	51,6	49,4	64,1
Komputer bez dostępu do Internetu Personal computer without access to the Internet	4,9	8,7	6,2	4,2	3,7	3,8
Drukarka Printer	35,8	31,5	35,1	33,7	32,6	42,5
w tym drukarka wielofunkcyjna of which multifunction printer	21,9	18,5	20,7	20,2	19,9	27,1
Telefon stacjonarny..... Landline phone	44,6	31,9	36,9	44,1	50,1	50,9
Telefon komórkowy Mobile phone	93,5	97,0	94,4	90,1	90,7	96,1
w tym smartfon of which smartphone	21,5	15,2	18,6	19,7	19,7	29,3
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine	98,1	97,5	98,2	98,0	98,2	98,5
w tym automat pralniczy of which automatic washing machine	93,2	88,9	91,0	92,0	94,0	96,9
Odkurzacz elektryczny Vacuum cleaner	93,7	87,9	92,2	93,7	95,0	96,2
Chłodziarka lub zamrażarka Refrigerator or freezer	98,5	98,1	98,5	98,4	98,3	98,7
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną, indukcyjną Electric cooker with ceramic or induction cook- top	10,1	4,4	5,5	7,9	9,4	17,9
Kuchenka mikrofalowa Microwave oven	56,2	53,8	58,0	55,9	54,4	58,0
Robot kuchenny Kitchen robot	60,4	54,1	59,8	58,7	60,9	64,6
Zmywarka do naczyń Dishwasher	22,3	13,6	15,5	18,8	21,2	34,1
Rower (bez dziecięcego) Bicycle (excl. children's)	62,2	72,2	69,4	63,2	56,6	57,3
Motocykl, skuter, motorower Motorcycle, scooter, motorbike	6,3	10,1	8,2	6,1	4,5	4,9
Samochód osobowy Passenger car	61,2	57,6	59,9	57,7	57,4	69,6

TABL. 53. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLES BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Małżeństwo ^{a)} Marriage ^{a)}				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu Mother or father with dependent children
		bez dzieci without children	z dziećmi na utrzymaniu with dependent children			
			1	2	3 i więcej 3 or more	
	w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households					
Odbiornik telewizyjny Television set	97,1	97,7	97,9	98,5	98,6	97,4
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej Satellite or cable television equipment	66,3	68,7	76,0	75,9	71,0	66,3
Zestaw kina domowego Home theater system	14,2	12,7	25,0	27,0	20,9	10,9
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwa- rzania dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	32,8	27,4	44,4	45,9	46,0	35,6
Radio lub radiomagnetofon, radio z od- twarczaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych Radio or radio tape recorder, radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player	62,0	64,1	52,7	56,0	61,2	50,6
Odtwarzacz DVD DVD recorder	45,2	43,5	57,1	62,1	59,0	47,5
Kamera wideo Video camera	9,2	7,8	16,2	20,0	14,2	8,4
Cyfrowy aparat fotograficzny Digital camera	50,8	44,0	76,2	79,1	69,6	53,8
Komputer osobisty Personal computer	71,5	59,9	95,5	96,8	94,2	87,9
w tym laptop of which laptop	48,9	39,9	70,8	69,5	59,5	55,3
Komputer z dostępem do Internetu Personal computer with access to the Internet	68,8	57,9	93,5	93,9	89,0	83,1
w tym z dostępem szerokopasmo- wym of which broadband access	55,4	47,0	75,6	75,3	71,9	63,8
Komputer bez dostępu do Internetu Personal computer without access to the Internet	4,9	3,3	5,0	6,6	9,4	6,5

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych.

a) Persons living in non-marital relationships are included into this group.

TABL. 53. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO (dok.)
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLES BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Małżeństwo ^{a)} Marriage ^{a)}				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu Mother or father with dependent children
		bez dzieci without children	z dziećmi na utrzymaniu with dependent children			
			1	2	3 i więcej 3 or more	
	w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households					
Drukarka Printer	35,8	26,4	52,7	57,1	54,3	37,2
w tym drukarka wielofunkcyjna of which multifunction printer	21,9	15,8	33,4	36,6	34,9	22,0
Telefon stacjonarny Landline phone	44,6	53,9	31,0	31,9	34,7	20,3
Telefon komórkowy Mobile phone	93,5	93,3	99,9	99,9	99,9	99,6
w tym smartfon of which smartphone	21,5	13,9	36,6	35,6	27,3	26,2
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine	98,1	99,1	99,3	99,5	99,4	98,3
w tym automat pralniczy of which automatic washing machine	93,2	96,0	97,9	97,7	96,7	95,2
Odkurzacz elektryczny Vacuum cleaner	93,7	95,9	95,7	96,0	92,2	89,7
Chłodziarka lub zamrażarka Refrigerator or freezer	98,5	98,8	98,3	98,7	98,9	98,1
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną, indukcyjną Electric cooker with ceramic or induction cooktop	10,1	11,7	16,9	17,7	11,0	11,2
Kuchenka mikrofalowa Microwave oven	56,2	54,7	69,8	73,3	67,9	56,5
Robot kuchenny Kitchen robot	60,4	64,0	70,2	74,6	70,5	52,9
Zmywarka do naczyń Dishwasher	22,3	23,3	35,3	40,8	32,9	17,9
Rower (bez dziecięcego) Bicycle (excl. children's)	62,2	58,6	69,0	76,6	81,2	61,4
Motocykl, skuter, motorower Motorcycle, scooter, motorbike	6,3	3,5	7,3	9,8	14,5	2,0
Samochód osobowy Passenger car	61,2	68,3	83,8	86,9	79,5	40,8

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych.

a) Persons living in non-marital relationships are included into this group.

TABL. 54. GOSPODARSTWA DOMOWE Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH WYPOSAŻONE
W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
HOUSEHOLDS WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>	
		z osobami nie- pełnosprawnymi <i>with disabled persons</i>	bez osób nie- pełnosprawnych <i>without disabled persons</i>
	w % danej grupy gospodarstw domowych <i>in % of a given group of households</i>		
Odbiornik telewizyjny <i>Television set</i>	97,1	98,9	96,6
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej <i>Satellite or cable television equipment</i>	66,3	64,9	66,7
Zestaw kina domowego <i>Home theater system</i>	14,2	9,5	15,5
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) <i>Hi-fi stereo music system</i>	32,8	27,1	34,3
Radio lub radiomagnetofon, radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych..... <i>Radio or radio tape recorder, radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player</i>	62,0	66,2	60,8
Odtwarzacz DVD <i>DVD recorder</i>	45,2	41,8	46,1
Kamera wideo <i>Video camera</i>	9,2	5,4	10,2
Cyfrowy aparat fotograficzny <i>Digital camera</i>	50,8	37,3	54,5
Komputer osobisty <i>Personal computer</i>	71,5	61,2	74,3
w tym laptop <i>of which laptop</i>	48,9	36,4	52,3
Komputer z dostępem do Internetu <i>Personal computer with access to the internet</i>	68,8	57,7	71,9
w tym z dostępem szerokopasmowym <i>of which broadband access</i>	55,4	46,9	57,8
Komputer bez dostępu do Internetu <i>Personal computer without access to the internet</i>	4,9	5,4	4,8
Drukarka <i>Printer</i>	35,8	27,5	38,0
w tym drukarka wielofunkcyjna <i>of which multifunction printer</i>	21,9	16,3	23,4
Telefon stacjonarny <i>Landline phone</i>	44,6	50,3	43,0
Telefon komórkowy <i>Mobile phone</i>	93,5	92,1	93,9
w tym smartfon <i>of which smartphone</i>	21,5	13,0	23,8
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy <i>Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine</i>	98,1	98,0	98,2
w tym automat pralniczy <i>of which automatic washing machine</i>	93,2	91,5	93,7
Odkurzacz elektryczny <i>Vacuum cleaner</i>	93,7	92,5	94,0
Chłodziarka lub zamrażarka <i>Refrigerator or freezer</i>	98,5	98,5	98,4
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną, indukcyjną <i>Electric cooker with ceramic or induction cooktop</i>	10,1	5,4	11,4
Kuchenka mikrofalowa <i>Microwave oven</i>	56,2	50,7	57,7
Robot kuchenny <i>Kitchen robot</i>	60,4	55,9	61,6
Zmywarka do naczyń <i>Dishwasher</i>	22,3	15,0	24,3
Rower (bez dziecięcego) <i>Bicycle (excl. children's)</i>	62,2	60,3	62,7
Motocykl, skuter, motorower <i>Motorcycle, scooter, motorbike</i>	6,3	6,2	6,3
Samochód osobowy <i>Passenger car</i>	61,2	52,8	63,5

TABL. 55. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLES BY LEVEL OF EDUCATION OF THE REFERENCE PERSON

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Poziom wykształcenia osoby odniesienia Level of education of the reference person			
		wyższe tertiary	policealne; średnie zawodowe i ogólnokształcące post- -secondary; secondary vocational and secondary general	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia lower secondary; primary; no formal education
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households					
Odbiornik telewizyjny Television set	97,1	93,8	97,2	99,1	98,2
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej Satellite or cable television equipment	66,3	72,7	69,2	67,2	48,2
Zestaw kina domowego Home theater system	14,2	20,3	15,1	13,0	5,3
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	32,8	42,5	34,1	32,2	15,9
Radio lub radiomagnetofon, radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarza- czem płyt kompaktowych Radio or radio tape recorder, radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player	62,0	59,9	61,0	62,5	66,3
Odtwarzacz DVD DVD recorder	45,2	50,4	47,8	47,9	26,1
Kamera wideo Video camera	9,2	17,3	9,2	6,5	2,1
Cyfrowy aparat fotograficzny Digital camera	50,8	74,2	53,9	45,2	19,3
Komputer osobisty Personal computer	71,5	91,2	75,6	69,8	35,6
w tym laptop of which laptop	48,9	73,5	52,2	41,3	19,0
Komputer z dostępem do Internetu..... Personal computer with access to the Internet	68,8	89,8	73,3	66,4	31,9
w tym z dostępem szerokopasmowym of which broadband access	55,4	74,0	58,7	53,3	23,8
Komputer bez dostępu do Internetu..... Personal computer without access to the Internet	4,9	4,5	4,8	5,5	4,5

TABL. 55. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA (dok.)
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLES BY LEVEL OF EDUCATION OF THE REFERENCE PERSON
(cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Poziom wykształcenia osoby odniesienia Level of education of the reference person			
		wyższe tertiary	policealne; średnie zawodowe i ogólno- kształcące post- -secondary; secondary vocational and secondary general	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia lower secondary; primary; no formal education
	w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households				
Drukarka Printer	35,8	54,2	37,7	31,5	11,6
w tym drukarka wielofunkcyjna of which multifunction printer	21,9	33,7	23,4	18,8	6,3
Telefon stacjonarny Landline phone	44,6	46,4	46,1	42,6	42,7
Telefon komórkowy Mobile phone	93,5	98,3	95,7	95,0	78,3
w tym smartfon of which smartphone	21,5	36,0	22,2	17,2	6,4
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine	98,1	99,0	98,5	98,3	95,8
w tym automat pralniczy of which automatic washing machine	93,2	97,8	95,8	93,3	80,5
Odkurzacz elektryczny Vacuum cleaner	93,7	96,9	95,2	92,9	86,8
Chłodziarka lub zamrażarka Refrigerator or freezer	98,5	98,7	98,6	98,5	97,8
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną, indukcyjną .. Electric cooker with ceramic or induction cooktop	10,1	21,3	9,7	5,9	2,6
Kuchenka mikrofalowa Microwave oven	56,2	60,7	59,3	59,2	36,3
Robot kuchenny Kitchen robot	60,4	68,9	62,8	60,6	41,7
Zmywarka do naczyń Dishwasher	22,3	41,4	22,1	16,1	5,8
Rower (bez dziecięcego) Bicycle (excl. children's)	62,2	62,7	59,8	67,6	56,1
Motocykl, skuter, motorower Motorcycle, scooter, motorbike	6,3	4,6	5,6	8,4	5,8
Samochód osobowy Passenger car	61,2	77,7	62,6	62,3	30,6

TABL. 56. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLES BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Miasta Urban						Wieś Rural
		razem total	o liczbie mieszkańców w tysiącach town by size in thousand					
			poniżej 20 less than 20	20–99	100–199	200–499	500 i więcej 500 and more	
	w % danej grupy gospodarstw domowych			in % of a given group of households				
Odbiornik telewizyjny Television set	97,1	96,3	98,7	98,4	97,1	96,3	90,8	98,8
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej Satellite or cable television equipment	66,3	70,6	70,9	73,4	69,6	71,1	66,6	57,4
Zestaw kina domowego Home theater system	14,2	15,2	13,5	16,6	17,0	15,5	13,4	12,2
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarza- nia dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	32,8	33,9	32,3	32,2	34,2	33,6	37,5	30,5
Radio lub radiomagnetofon, radio z odtwa- rzaczem płyt kompaktowych lub radio- magnetofon z odtwarzaczem płyt kom- paktowych Radio or radio tape recorder, radio with compact disc player or radio tape re- corder with compact disc player	62,0	58,6	61,8	59,3	56,3	57,1	57,4	68,9
Odtwarzacz DVD DVD recorder	45,2	45,0	46,1	46,6	45,7	43,0	42,9	45,5
Kamera wideo Video camera	9,2	10,3	7,6	10,5	9,6	10,2	13,0	6,9
Cyfrowy aparat fotograficzny Digital camera	50,8	53,0	48,7	51,3	52,3	51,8	60,6	46,2
Komputer osobisty Personal computer	71,5	73,8	69,0	71,5	75,0	74,9	79,7	66,8
w tym laptop of which laptop	48,9	53,0	46,8	47,8	51,9	56,7	63,7	40,3
Komputer z dostępem do Internetu Personal computer with access to the Internet	68,8	71,8	66,5	69,2	73,4	73,1	78,4	62,7
w tym z dostępem szerokopasmow- ym of which broadband access	55,4	58,3	54,6	54,3	61,3	58,5	65,2	49,5
Komputer bez dostępu do Internetu Personal computer without access to the Internet	4,9	4,2	4,9	4,8	2,4	4,4	3,5	6,4

TABL. 56. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA (dok.)
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLES BY CLASS OF LOCALITY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Miasta Urban						Wieś Rural
		razem total	o liczbie mieszkańców w tysiącach town by size in thousand					
			poniżej 20 less than 20	20–99	100–199	200–499	500 i więcej 500 and more	
w % danej grupy gospodarstw domowych		in % of a given group of households						
Drukarka Printer	35,8	35,6	34,5	35,4	33,3	34,4	39,1	36,1
w tym drukarka wielofunkcyjna of which multifunction printer	21,9	22,0	21,4	22,1	19,6	20,5	25,0	21,5
Telefon stacjonarny Landline phone	44,6	43,0	44,0	40,7	38,3	47,1	45,4	47,8
Telefon komórkowy Mobile phone	93,5	94,5	93,3	94,5	94,9	94,0	95,9	91,3
w tym smartfon of which smartphone	21,5	24,4	18,3	21,7	19,2	23,6	37,5	15,5
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy Washing machine and spin-dryer or auto- matic washing machine	98,1	98,1	98,4	98,2	98,0	97,8	97,9	98,3
w tym automat pralniczy of which automatic washing machine	93,2	95,5	94,6	95,3	95,5	95,5	96,6	88,6
Odkurzacz elektryczny Vacuum cleaner	93,7	94,2	94,4	94,4	91,6	94,4	94,9	92,7
Chłodziarka lub zamrażarka Refrigerator or freezer	98,5	98,4	98,5	98,6	98,2	97,6	98,5	98,7
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną, indukcyjną Electric cooker with ceramic or induction cooktop	10,1	11,3	8,7	9,1	9,4	10,4	18,7	7,7
Kuchenka mikrofalowa Microwave oven	56,2	55,3	59,8	57,5	56,3	48,3	52,4	58,1
Robot kuchenny Kitchen robot	60,4	59,3	66,6	60,6	53,5	55,7	56,9	62,7
Zmywarka do naczyń Dishwasher	22,3	23,3	21,5	22,6	20,7	23,0	27,5	20,4
Rower (bez dziecięcego) Bicycle (excl. children's)	62,2	54,1	67,4	59,2	45,8	45,9	45,8	79,0
Motocykl, skuter, motorower Motorcycle, scooter, motorbike	6,3	3,6	5,6	3,9	2,5	2,6	2,8	11,8
Samochód osobowy Passenger car	61,2	56,5	59,6	58,1	55,4	53,1	54,7	70,9

TABL. 57. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG REGIONÓW
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLES BY REGIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Regiony Polski <i>Regions of Poland</i>					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno-Zachodni	Południowo-Zachodni	Północny
	w % danej grupy gospodarstw domowych <i>in % of a given group of households</i>						
Odbiornik telewizyjny <i>Television set</i>	97,1	96,0	96,7	97,7	98,4	96,3	97,9
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej <i>Satellite or cable television equipment</i>	66,3	64,8	61,5	64,1	72,4	66,9	70,8
Zestaw kina domowego <i>Home theater system</i>	14,2	13,4	15,8	9,7	16,1	13,5	16,7
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) <i>Hi-fi stereo music system</i>	32,8	34,6	33,2	29,5	34,4	31,7	32,1
Radio lub radiomagnetofon, radio z odtwarza- czem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych <i>Radio or radio tape recorder, radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player</i>	62,0	61,0	62,0	70,6	58,9	62,1	56,9
Odtwarzacz DVD <i>DVD recorder</i>	45,2	48,9	44,6	39,9	47,4	44,3	44,6
Kamera wideo <i>Video camera</i>	9,2	11,2	9,7	6,9	8,0	9,2	9,4
Cyfrowy aparat fotograficzny <i>Digital camera</i>	50,8	53,4	53,6	46,8	50,4	48,7	49,6
Komputer osobisty <i>Personal computer</i>	71,5	72,3	74,1	68,6	71,5	68,7	71,5
w tym laptop <i>of which laptop</i>	48,9	51,2	49,9	43,9	49,4	50,0	48,4
Komputer z dostępem do Internetu <i>Personal computer with access to the Internet</i>	68,8	69,6	72,8	65,0	68,9	66,1	68,3
w tym z dostępem szerokopasmowym <i>of which broadband access</i>	55,4	51,3	54,3	54,4	59,7	63,1	54,1
Komputer bez dostępu do Internetu <i>Personal computer without access to the Internet</i>	4,9	5,1	2,5	6,2	4,3	5,1	6,9
Drukarka <i>Printer</i>	35,8	37,0	37,3	36,1	34,0	33,5	34,8
w tym drukarka wielofunkcyjna <i>of which multifunction printer</i>	21,9	22,2	19,9	22,1	23,2	23,0	21,6
Telefon stacjonarny <i>Landline phone</i>	44,6	42,5	46,3	48,0	42,1	49,0	40,8
Telefon komórkowy <i>Mobile phone</i>	93,5	94,4	93,9	90,7	95,1	91,5	94,3
w tym smartfon <i>of which smartphone</i>	21,5	27,3	20,5	16,0	20,1	21,2	22,4
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy <i>Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine</i>	98,1	97,7	98,5	97,9	98,8	97,8	98,0
w tym automat pralniczy <i>of which automatic washing machine</i>	93,2	92,3	95,0	88,5	95,4	95,3	93,6
Odkurzacz elektryczny <i>Vacuum cleaner</i>	93,7	94,3	92,8	94,6	93,4	93,0	93,7
Chłodziarka lub zamrażarka <i>Refrigerator or freezer</i>	98,5	99,0	98,1	98,3	98,7	98,9	97,8
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną, induk- cyjną <i>Electric cooker with ceramic or induction cooktop</i>	10,1	11,7	12,0	4,6	9,5	11,4	11,4
Kuchenka mikrofalowa <i>Microwave oven</i>	56,2	55,4	55,1	52,6	62,2	58,6	54,7
Robot kuchenny <i>Kitchen robot</i>	60,4	63,2	57,1	60,8	61,0	63,5	57,4
Zmywarka do naczyń <i>Dishwasher</i>	22,3	25,2	22,3	15,4	23,4	24,9	22,8
Rower (bez dziecięcego) <i>Bicycle (excl. children's)</i>	62,2	63,4	53,7	68,0	67,7	60,6	61,3
Motocykl, skuter, motorower <i>Motorcycle, scooter, motorbike</i>	6,3	6,0	4,4	8,4	7,0	5,9	6,2
Samochód osobowy <i>Passenger car</i>	61,2	62,3	62,1	63,5	61,9	57,0	58,0

TABL. 58. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG WOJEWÓDZTW
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLES BY VOIVODSHIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- -mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
		w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households															
Odbiornik telewizyjny Television set	97,1	95,7	98,2	97,5	99,0	97,4	94,7	95,3	98,2	97,9	96,6	97,3	98,0	98,9	98,4	97,9	99,0
Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej lub kablowej Satellite or cable television equipment	66,3	66,7	68,9	64,6	72,4	70,1	53,8	62,2	67,6	70,1	55,9	73,9	66,5	62,4	68,5	71,8	73,6
Zestaw kina domowego Home theater system	14,2	13,3	15,1	10,0	18,6	11,7	11,7	14,3	14,0	8,6	8,1	17,9	18,6	12,3	17,2	15,0	16,7
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	32,8	32,9	32,0	32,0	30,9	31,5	32,1	36,1	28,1	28,8	26,3	33,5	34,0	29,4	30,0	35,2	34,9
Radio lub radiomagnetofon, radio z odtwarza- czem płyt kompaktowych lub radiomagneto- fon z odtwarzaczem płyt kompaktowych Radio or radio tape recorder, radio with com- pact disc player or radio tape recorder with compact disc player	62,0	61,8	62,8	70,5	52,7	62,0	62,6	60,4	63,2	75,9	65,9	52,8	61,6	67,6	55,0	60,9	58,9
Odtwarzacz DVD DVD recorder	45,2	42,7	49,2	41,3	42,8	46,0	40,2	50,4	49,1	40,3	35,3	45,2	47,5	41,5	37,2	50,6	44,1
Kamera wideo Video camera	9,2	9,4	8,7	6,0	9,1	8,9	9,3	12,3	8,7	7,7	7,8	11,0	10,0	6,5	7,7	7,6	8,3
Cyfrowy aparat fotograficzny Digital camera	50,8	48,2	51,1	47,2	47,0	47,4	55,1	56,3	50,3	50,6	44,2	52,8	52,6	42,9	42,2	54,9	43,9
Komputer osobisty Personal computer	71,5	68,6	69,0	68,9	68,1	65,2	74,4	75,8	69,1	71,2	64,4	77,3	73,9	68,7	66,0	74,5	68,0
w tym laptop of which laptop	48,9	49,7	46,0	44,9	46,2	43,8	48,5	54,7	50,8	44,8	44,4	55,3	50,8	40,2	40,7	51,2	47,8
Komputer z dostępem do Internetu Personal computer with access to the Internet	68,8	66,0	64,5	65,4	65,9	62,8	72,7	73,0	66,5	67,6	61,0	76,1	72,9	64,3	61,5	71,7	65,5
w tym z dostępem szerokopasmowym of which broadband access	55,4	62,5	64,5	55,4	53,6	45,0	53,8	54,4	65,0	67,6	52,1	43,7	54,6	35,2	55,8	63,1	56,9
Komputer bez dostępu do Internetu Personal computer without access to the Internet	4,9	5,6	10,5	6,9	3,5	5,5	2,9	4,9	3,8	5,8	5,5	4,7	2,3	6,6	5,3	4,4	4,5

TABL. 58. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.)
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLES BY VOIVODSHIPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- -mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
		w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households															
Drukarka Printer	35,8	32,5	34,9	36,9	29,4	30,1	39,8	40,4	36,6	36,4	34,7	38,7	35,6	35,9	28,4	38,2	28,7
w tym drukarka wielofunkcyjna of which multifunction printer	21,9	21,5	23,6	26,0	19,7	18,0	19,6	24,3	27,7	24,4	15,9	23,2	20,0	18,0	16,4	26,9	18,2
Telefon stacjonarny Landline phone	44,6	47,0	40,8	44,8	44,2	34,4	54,5	46,5	55,2	52,6	50,3	42,5	41,0	44,6	38,2	41,9	41,4
Telefon komórkowy Mobile phone	93,5	91,8	94,3	91,6	94,6	92,9	92,5	95,1	90,9	90,6	87,7	95,7	94,9	92,5	92,1	96,0	93,5
w tym smartfon of which smartphone	21,5	21,9	23,3	20,6	14,3	19,9	22,2	30,9	19,1	14,8	9,8	24,5	19,3	16,0	17,7	22,9	18,3
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine	98,1	97,7	97,7	97,7	98,5	97,4	98,6	97,9	98,2	98,6	97,2	98,4	98,4	98,1	98,0	99,3	98,1
w tym automat pralniczy of which automatic washing machine	93,2	95,1	92,2	86,2	94,4	90,3	93,6	93,3	96,0	90,7	88,9	95,0	96,0	88,7	93,6	95,8	95,2
Odkurzacz elektryczny Vacuum cleaner	93,7	93,1	90,8	92,8	91,8	93,0	95,1	94,9	92,7	96,8	96,5	95,1	91,3	92,6	95,4	93,5	94,1
Chłodziarka lub zamrażarka Refrigerator or freezer	98,5	98,7	98,8	97,7	98,7	98,7	98,3	99,2	99,5	99,1	98,9	96,6	98,0	97,4	98,4	99,1	98,0
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną, indukcyjną Electric cooker with ceramic or induction cooktop	10,1	9,0	7,6	3,9	13,0	7,4	12,3	13,7	18,7	4,3	6,3	17,2	11,8	4,4	7,8	8,3	9,7
Kuchenka mikrofalowa Microwave oven	56,2	57,5	57,1	50,7	62,5	54,5	57,9	55,9	62,0	52,8	58,0	52,9	53,3	50,2	54,4	65,5	55,6
Robot kuchenny Kitchen robot	60,4	65,5	60,9	58,4	65,1	60,8	60,4	64,4	57,5	62,5	54,5	52,1	54,9	68,8	61,0	59,3	61,9
Zmywarka do naczyń Dishwasher	22,3	23,0	20,1	16,9	23,9	16,2	20,3	29,6	30,7	14,5	18,9	29,2	23,7	10,6	16,6	24,7	20,4
Rower (bez dziecięcego) Bicycle (excl. children's)	62,2	55,4	67,5	74,1	70,2	63,9	51,6	63,2	76,6	68,7	61,1	57,6	55,0	63,4	58,4	73,1	56,0
Motocykl, skuter, motorower Motorcycle, scooter, motorbike	6,3	4,5	8,0	10,6	5,7	6,0	4,3	6,1	10,5	7,2	6,3	5,3	4,5	8,2	5,2	8,3	5,2
Samochód osobowy Passenger car	61,2	55,2	58,0	64,2	59,6	59,1	63,9	63,9	62,6	67,6	57,2	60,4	61,0	62,4	54,1	69,0	50,0

TABL. 59. STOPIEŃ WYPOSAŻENIA MIESZKAŃ W URZĄDZENIA I INSTALACJE TECHNICZNO-SANITARNE
WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
LEVEL OF DWELLING EQUIPMENT IN TECHNICAL AND SANITARY INSTALLATIONS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Wodociąg Water supply	99,4	99,7	99,4	100,0	99,5	99,9	99,0	99,2	98,4
z sieci from a network	93,5	94,6	92,8	96,5	85,3	92,7	93,1	93,5	91,6
ujęcie własne own intake	8,0	6,8	8,9	4,6	25,7	8,9	7,7	7,5	8,6
Ustęp spłukiwany Flushing toilet	96,3	97,7	95,9	99,4	95,3	99,5	94,8	95,4	92,6
Łazienka Bathroom	95,8	97,4	95,5	99,3	95,5	99,4	94,1	94,9	91,1
Ciepła woda bieżąca Hot running water	95,2	97,0	95,2	99,0	94,2	98,8	93,6	94,4	90,3
z sieci from a network	28,2	30,9	20,4	41,4	0,7	28,6	27,2	28,7	21,3
ogrzewana lokalnie (piecyk, terma itp.) heated locally	67,1	66,2	74,7	57,6	93,5	70,2	66,4	65,7	69,0
Gaz Gas supply	91,1	90,6	94,2	87,0	95,9	84,8	93,2	93,8	91,2
z sieci from a network	54,5	55,7	46,2	65,2	8,1	53,7	59,3	61,5	50,9
z butli from a cylinder	36,6	34,9	48,0	21,8	87,8	31,1	34,0	32,3	40,3
Centralne ogrzewanie Central heating	84,0	86,1	82,4	89,8	87,1	88,0	82,3	83,9	76,0
z sieci from a network	41,7	43,4	32,8	54,2	0,8	35,4	44,9	46,7	38,2
lokalne local	42,4	42,6	49,6	35,6	86,4	52,6	37,3	37,2	37,8
Piece Stoves	15,8	13,8	17,5	10,1	12,9	11,6	17,6	16,0	23,7
na opał solid fuel	11,8	9,6	14,8	4,4	12,3	4,8	14,2	12,4	20,6
elektryczne lub gazowe electric or gas	4,1	4,3	2,8	5,7	0,5	6,8	3,5	3,6	3,1

TABL. 60. STOPIEŃ WYPOSAŻENIA MIESZKAŃ W URZĄDZENIA I INSTALACJE TECHNICZNO-SANITARNE
 WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
 LEVEL OF DWELLING EQUIPMENT IN TECHNICAL AND SANITARY INSTALLATIONS BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
	w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households					
Wodociąg Water supply	99,4	98,5	98,9	99,2	99,6	99,9
z sieci from a network	93,5	85,9	90,5	93,0	95,8	97,3
ujęcie własne own intake	8,0	16,0	11,5	8,4	5,6	3,9
Ustęp splukiwany Flushing toilet	96,3	91,0	94,3	95,9	97,7	99,1
Łazienka Bathroom	95,8	89,6	93,7	95,3	97,2	99,1
Ciepła woda bieżąca Hot running water	95,2	87,7	93,1	94,9	97,0	98,9
z sieci from a network	28,2	11,7	17,9	23,7	31,1	42,9
ogrzewana lokalnie (piecyk, terma itp.) heated locally	67,1	76,0	75,2	71,2	65,9	56,0
Gaz Gas supply	91,1	92,8	94,0	92,2	92,3	86,8
z sieci from a network	54,5	30,0	43,8	51,0	63,3	67,8
z butli from a cylinder	36,6	62,7	50,2	41,3	29,0	19,0
Centralne ogrzewanie Central heating	84,0	72,7	79,9	83,7	86,7	89,9
z sieci from a network	41,7	18,1	29,2	36,8	48,5	58,0
lokalne local	42,4	54,6	50,7	46,9	38,2	31,9
Piece Stoves	15,8	27,1	19,9	16,2	13,2	10,0
na opał solid fuel	11,8	25,0	17,4	12,8	8,5	4,2
elektryczne lub gazowe electric or gas	4,1	2,1	2,5	3,4	4,7	5,8

TABL. 61. STOPIEŃ WYPOSAŻENIA MIESZKAŃ W URZĄDZENIA I INSTALACJE TECHNICZNO-SANITARNE
WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA
LEVEL OF DWELLING EQUIPMENT IN TECHNICAL AND SANITARY INSTALLATIONS BY BIOLOGICAL
TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Małżeństwo ^{a)} Marriage ^{a)}				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu Mother or father with dependent children
		bez dzieci without children	z dziećmi na utrzymaniu with dependent children			
			1	2	3 i więcej 3 or more	
	w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households					
Wodociąg Water supply	99,4	99,8	99,7	99,8	99,4	99,6
z sieci from a network	93,5	95,5	95,7	94,2	88,9	95,8
ujęcie własne own intake	8,0	5,9	5,3	7,5	13,5	4,0
Ustęp splukiwany Flushing toilet	96,3	98,0	98,4	98,4	96,7	95,3
Łazienka Bathroom	95,8	97,7	97,9	98,5	95,7	93,7
Ciepła woda bieżąca Hot running water	95,2	97,5	97,3	97,2	94,8	93,1
z sieci from a network	28,2	33,3	35,2	27,9	14,3	37,5
ogrzewana lokalnie (piecyk, terma itp.) heated locally	67,1	64,2	62,1	69,2	80,5	55,6
Gaz Gas supply	91,1	91,3	88,3	89,2	92,7	88,8
z sieci from a network	54,5	61,1	57,3	51,7	38,6	57,9
z butli from a cylinder	36,6	30,2	31,0	37,5	54,1	30,9
Centralne ogrzewanie Central heating	84,0	88,1	87,3	87,3	80,3	77,8
z sieci from a network	41,7	48,3	48,5	38,3	21,8	52,8
lokalne local	42,4	39,8	38,8	49,0	58,5	25,1
Piece Stoves	15,8	11,8	12,4	12,5	19,7	22,1
na opał solid fuel	11,8	7,9	7,8	7,7	15,5	16,7
elektryczne lub gazowe electric or gas	4,1	3,9	4,6	4,8	4,2	5,4

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych.

a) Persons living in non-marital relationships are included into this group.

TABL. 62. STOPIEŃ WYPOSAŻENIA MIESZKAŃ W URZĄDZENIA I INSTALACJE TECHNICZNO-SANITARNE
WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
LEVEL OF DWELLING EQUIPMENT IN TECHNICAL AND SANITARY INSTALLATIONS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Miasta <i>Urban</i>						Wieś <i>Rural</i>
		razem <i>total</i>	o liczbie mieszkańców w tysiącach <i>town by size in thousand</i>					
			poniżej 20 <i>less than 20</i>	20–99	100–199	200–499	500 i więcej <i>500 and more</i>	
	w % danej grupy gospodarstw domowych <i>in % of a given group of households</i>							
Wodociąg <i>Water supply</i>	99,4	99,8	99,6	99,7	100,0	99,9	99,7	98,5
z sieci <i>from a network</i>	93,5	98,0	97,0	96,9	99,3	99,5	98,7	84,0
ujęcie własne <i>own intake</i>	8,0	2,1	3,5	3,0	0,9	0,5	1,2	20,3
Ustęp spłukiwany <i>Flushing toilet</i>	96,3	97,9	97,8	97,9	97,4	98,7	97,6	93,0
Łazienka <i>Bathroom</i>	95,8	97,2	96,7	97,2	97,5	97,4	97,2	92,8
Ciepła woda bieżąca <i>Hot running water</i>	95,2	96,9	96,1	96,4	97,0	97,1	98,3	91,7
z sieci <i>from a network</i>	28,2	40,5	18,6	34,6	35,8	52,4	63,0	2,6
ogrzewana lokalnie (piecyk, terma itp.) <i>heated locally</i>	67,1	56,4	77,5	61,9	61,1	44,7	35,3	89,1
Gaz <i>Gas supply</i>	91,1	90,1	94,2	91,9	90,9	90,7	83,0	93,2
z sieci <i>from a network</i>	54,5	71,4	50,7	70,7	79,2	82,5	78,6	19,7
z butli <i>from a cylinder</i>	36,6	18,7	43,5	21,3	11,6	8,3	4,4	73,5
Centralne ogrzewanie <i>Central heating</i>	84,0	85,3	84,6	85,7	80,6	89,7	85,1	81,4
z sieci <i>from a network</i>	41,7	60,0	37,6	57,7	59,6	72,0	74,9	3,8
lokalne <i>local</i>	42,4	25,3	47,0	28,0	20,9	17,7	10,1	77,6
Piece <i>Stoves</i>	15,8	14,6	15,2	14,2	19,4	10,1	14,9	18,4
na opał <i>solid fuel</i>	11,8	9,2	12,2	10,0	12,8	6,4	5,4	17,1
elektryczne lub gazowe <i>electric or gas</i>	4,1	5,4	3,1	4,2	6,6	3,8	9,5	1,4

TABL. 63. CHARAKTERYSTYKA MIESZKAŃ UŻYTKOWANYCH PRZEZ GOSPODARSTWA DOMOWE
WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
CHARACTERISTIC OF DWELLINGS OCCUPIED BY HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracy- jących na własny rachu- nek <i>of the self- employed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
			robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>					
w % danej grupy gospodarstw domowych <i>in % of a given group of households</i>									
Przeciętna powierzchnia użytkowa zaj- mowana przez gospodarstwo domowe w m ² <i>Average usable floor space occupied by household in sq. m.</i>	74,45	75,19	73,95	76,46	121,85	97,67	66,23	67,14	62,86
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmo- wana przez gospodarstwo domowe na 1 osobę w m ² <i>Average usable floor space occupied by 1 person in household in sq. m.</i>	26,52	22,89	20,39	26,02	27,93	29,90	34,76	35,21	33,08
Przeciętna liczba pokoi użytkowanych przez gospodarstwo domowe <i>Average number of rooms occupied by household</i>	2,88	2,94	2,87	3,01	4,11	3,52	2,63	2,67	2,48
Przeciętna liczba osób na 1 pokój <i>Average number of person per 1 room</i>	0,97	1,12	1,26	0,98	1,06	0,93	0,72	0,71	0,77

TABL. 64. CHARAKTERYSTYKA MIESZKAŃ UŻYTKOWANYCH PRZEZ GOSPODARSTWA DOMOWE
WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
CHARACTERISTIC OF DWELLINGS OCCUPIED BY HOUSEHOLDS BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
		w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households				
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowana przez gospodar- stwo domowe w m ² Average usable floor space occupied by household in sq. m.	74,45	78,13	75,68	74,36	71,27	74,76
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowana przez gospodar- stwo domowe na 1 osobę w m ² Average usable floor space occupied by 1 person in household in sq. m.	26,52	18,54	21,52	26,13	30,07	36,39
Przeciętna liczba pokoi użytkowanych przez gospodarstwo domo- we Average number of rooms occupied by household	2,88	2,91	2,91	2,86	2,83	2,91
Przeciętna liczba osób na 1 pokój Average number of persons per 1 room	0,97	1,45	1,21	0,99	0,84	0,71

TABL. 65. CHARAKTERYSTYKA MIESZKAŃ UŻYTKOWANYCH PRZEZ GOSPODARSTWA DOMOWE
WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
CHARACTERISTIC OF DWELLINGS OCCUPIED BY HOUSEHOLDS BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Małżeństwo ^{a)} <i>Marriage^{a)}</i>				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzy- maniu <i>Mother or father with dependent children</i>
		bez dzieci <i>without children</i>	z dziećmi na utrzymaniu <i>with dependent children</i>			
			1	2	3 i więcej 3 or more	
w % danej grupy gospodarstw domowych <i>in % of a given group of households</i>						
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowana przez gospodarstwo domowe w m ² <i>Average usable floor space occupied by household in sq. m.</i>	74,45	71,98	72,75	83,95	91,07	57,50
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowana przez gospodarstwo domowe na 1 osobę w m ² <i>Average usable floor space occupied by 1 person in household in sq. m.</i>	26,52	35,99	24,25	20,99	16,65	22,41
Przeciętna liczba pokoi użytkowanych przez gospodarstwo domowe <i>Average number of rooms occupied by household</i>	2,88	2,81	2,83	3,18	3,44	2,34
Przeciętna liczba osób na 1 pokój <i>Average number of person per 1 room</i>	0,97	0,71	1,06	1,26	1,59	1,10

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych.

a) Persons living in non-marital relationships are included into this group.

TABL. 66. CHARAKTERYSTYKA MIESZKAŃ UŻYTKOWANYCH PRZEZ GOSPODARSTWA DOMOWE WEDŁUG KLASY
MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
CHARACTERISTIC OF DWELLINGS OCCUPIED BY HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Miasta Urban						Wieś Rural
		razem total	o liczbie mieszkańców w tysiącach town by size in thousand					
			poniżej 20 less than 20	20–99	100–199	200–499	500 i więcej 500 and more	
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households								
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowa- na przez gospodarstwo domowe w m ² Average usable floor space occupied by household in sq. m.	74,45	63,24	71,62	65,1	59,29	60,43	57,43	97,65
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowa- na przez gospodarstwo domowe na 1 oso- bę w m ² Average usable floor space occupied by 1 person in household in sq. m.	26,52	24,94	25,95	24,63	23,21	24,68	25,69	28,98
Przeciętna liczba pokoi użytkowanych przez gospodarstwo domowe Average number of rooms occupied by household	2,88	2,62	2,84	2,71	2,52	2,55	2,39	3,43
Przeciętna liczba osób na 1 pokój Average number of person per 1 room	0,97	0,97	0,97	0,98	1,02	0,96	0,94	0,98

TABL. 67. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pensioners
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Ocena sytuacji materialnej przez go- spodarstwo domowe Household's evaluation of material situation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Bardzo dobra Very good	2,1	2,5	0,7	4,3	0,7	5,5	1,2	1,3	0,8
Raczej dobra Rather good	20,6	23,1	14,2	32,0	21,0	36,5	15,6	17,4	8,6
Przeciętna Average	56,8	58,3	62,9	53,7	67,5	50,6	58,0	60,4	49,2
Raczej zła Rather bad	14,3	12,1	16,4	7,9	9,0	5,2	18,0	15,8	26,4
Zła Bad	6,2	4,1	5,9	2,2	1,9	2,3	7,3	5,2	15,1

TABL. 68. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
		w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households				
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo domowe Household's evaluation of material situation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Bardzo dobra Very good	2,1	0,4	0,3	0,7	1,0	6,0
Raczej dobra Rather good	20,6	6,7	7,5	12,9	20,1	41,2
Przeciętna Average	56,8	46,8	59,8	64,0	64,9	47,6
Raczej zła Rather bad	14,3	28,4	22,3	16,5	10,8	4,0
Zła Bad	6,2	17,7	10,2	5,8	3,2	1,3

TABL. 69. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH
WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Małżeństwo ^{a)} Marriage ^{a)}				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzyma- niu Mother or father with dependent children
		bez dzieci without children	z dziećmi na utrzymaniu with dependent children			
			1	2	3 i więcej 3 or more	
	w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households					
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo domowe Household's evaluation of material situation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Bardzo dobra Very good	2,1	2,6	2,9	3,1	2,1	1,1
Raczej dobra Rather good	20,6	26,0	27,7	27,1	16,7	11,5
Przeciętna Average	56,8	58,1	56,3	56,0	56,9	48,2
Raczej zła Rather bad	14,3	9,4	9,6	10,6	17,1	25,1
Zła Bad	6,2	3,9	3,5	3,1	7,3	14,1

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych.

a) Persons living in non-marital relationships are included into this group.

TABL. 70. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH Z OSOBAMI
I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH
SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households	
		z osobami niepełnosprawnymi with disabled persons	bez osób niepełnosprawnych without disabled persons
		w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households	
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo domowe Household's evaluation of material situation	100,0	100,0	100,0
Bardzo dobra Very good	2,1	0,9	2,4
Raczej dobra Rather good	20,6	13,3	22,6
Przeciętna Average	56,8	56,0	57,0
Raczej zła Rather bad	14,3	19,1	12,9
Zła Bad	6,2	10,8	5,0

TABL. 71. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA
 SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS BY LEVEL OF EDUCATION OF THE REFERENCE PERSON

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Poziom wykształcenia osoby odniesienia Level of education of the reference person			
		wyższe tertiary	policealne; średnie zawodowe i ogólnokształcące post- -secondary; upper secondary vocational and secondary general	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia lower secondary; primary; no formal education
	w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households				
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo do- mowe Household's evaluation of material situation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Bardzo dobra Very good	2,1	6,3	1,3	0,6	0,3
Raczej dobra Rather good	20,6	38,6	20,9	13,1	7,4
Przeciętna Average	56,8	47,9	59,4	61,4	55,5
Raczej zła Rather bad	14,3	5,5	13,0	17,2	24,7
Zła Bad	6,2	1,8	5,4	7,7	12,1

TABL. 72. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
 SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Miasta <i>Urban</i>						
		razem total	o liczbie mieszkańców w tysiącach <i>town by size in thousand</i>					Wieś <i>Rural</i>
			poniżej 20 <i>less than 20</i>	20–99	100–199	200–499	500 i więcej <i>500 and more</i>	
	w % danej grupy gospodarstw domowych <i>in % of a given group of households</i>							
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo domowe <i>Household's evaluation of material situation</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Bardzo dobra <i>Very good</i>	2,1	2,6	1,3	2,2	1,9	2,7	4,9	1,0
Raczej dobra <i>Rather good</i>	20,6	22,3	20,7	19,8	21,8	22,8	27,2	17,2
Przeciętna <i>Average</i>	56,8	54,9	57,1	57,9	54,5	54,4	49,3	60,8
Raczej zła <i>Rather bad</i>	14,3	13,8	14,7	14,0	15,7	13,6	11,7	15,3
Zła <i>Bad</i>	6,2	6,5	6,3	6,2	6,2	6,6	7,0	5,8

TABL. 73. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW
 SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS BY REGIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Regiony Polski <i>Regions of Poland</i>					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno-Zachodni	Południowo-Zachodni	Północny
	w % danej grupy gospodarstw domowych <i>in % of a given group of households</i>						
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo domowe Household's evaluation of material situation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Bardzo dobra <i>Very good</i>	2,1	3,0	1,9	1,6	1,7	2,3	1,9
Raczej dobra <i>Rather good</i>	20,6	21,1	21,7	18,2	19,6	23,3	20,2
Przeciętna <i>Average</i>	56,8	56,2	57,3	57,5	57,9	54,2	56,7
Raczej zła <i>Rather bad</i>	14,3	13,3	13,6	16,2	14,9	13,6	14,2
Zła <i>Bad</i>	6,2	6,3	5,5	6,5	6,0	6,6	6,9

TABL. 74. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- -pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmin- sko- -mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
		w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households															
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo domowe <i>Household's evaluation of material situation</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Bardzo dobra <i>Very good</i>	2,1	2,0	1,7	1,3	1,0	1,1	2,1	4,0	3,4	1,2	2,5	3,0	1,8	1,5	0,7	1,2	2,8
Raczej dobra <i>Rather good</i>	20,6	22,8	19,7	19,2	20,4	15,9	20,4	23,6	24,6	15,4	19,3	23,4	22,6	19,4	16,0	19,0	20,5
Przeciętna <i>Average</i>	56,8	53,8	59,3	58,0	52,3	59,9	59,8	54,5	55,2	58,9	54,5	54,7	55,7	57,8	56,4	61,7	53,9
Raczej zła <i>Rather Bad</i>	14,3	13,9	12,4	14,4	16,9	15,2	13,0	12,4	12,7	18,1	17,1	12,7	14,0	15,8	19,2	13,0	17,2
Zła <i>Bad</i>	6,2	7,4	6,9	7,0	9,5	8,0	4,7	5,5	4,1	6,5	6,6	6,3	6,0	5,6	7,7	5,1	5,6

ANEKS ANNEX

I. PRECYZJA WYNIKÓW BADANIA^{a)} ZA 2013 R. PRECISION OF THE SURVEY RESULTS^{a)} IN 2013

TABL. 1. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH PRZYCHODÓW
 NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
 ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY RECEIPTS PER CAPITA
 IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE x̄ – przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % SPECIFICATION x̄ – average monthly receipts per capita in zlotys s – absolute error in zlotys v – relative error in %		Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
			pracowników of employees			rolników of farmers	pracują- cych na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
			razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pen- sioners
				robotni- czych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
Przychody netto Net income	x̄ s v	1667,22 13,91 0,83	1651,96 15,09 0,91	1210,66 8,90 0,74	2202,44 29,44 1,34	1805,79 93,52 5,18	1996,05 53,64 2,69	1678,90 10,62 0,63	1779,23 11,10 0,62	1305,97 21,24 1,63
w tym: of which:										
Dochód rozporządzalny Available income	x̄ s v	1299,07 10,02 0,77	1305,88 9,96 0,76	990,02 6,77 0,68	1699,89 18,44 1,08	1156,13 84,18 7,28	1581,05 40,24 2,54	1328,65 7,86 0,59	1415,23 7,91 0,56	1006,80 16,23 1,61
w tym dochód do dyspozycji of which disposable income	x̄ s v	1254,89 9,78 0,78	1266,27 9,57 0,76	964,35 6,58 0,68	1642,88 17,59 1,07	1130,51 84,08 7,44	1530,50 39,18 2,56	1266,38 7,54 0,60	1348,72 7,62 0,56	960,32 15,30 1,59
w tym: of which										
dochód z pracy najemnej income from hired work	x̄ s v	690,32 7,08 1,03	1101,68 9,44 0,86	817,43 6,18 0,76	1456,24 17,17 1,18	123,27 4,56 3,70	261,37 10,11 3,87	114,60 2,99 2,61	121,66 3,48 2,86	88,36 4,48 5,07
dochód z pracy na własny rachunek income from self-employment	x̄ s v	111,81 4,06 3,63	23,16 1,22 5,26	9,49 0,87 9,14	40,20 2,52 6,27	13,52 1,84 13,58	1180,55 30,40 2,58	13,08 1,00 7,61	14,62 1,27 8,68	7,35 1,45 19,68
dochód z gospodarstwa indywidual- nego w rolnictwie income from a private farm in agricul- ture	x̄ s v	57,24 6,03 10,54	5,04 0,73 14,41	5,54 1,03 18,66	4,41 0,93 21,11	812,89 84,73 10,42	-9,54 14,15 -148,33	6,12 0,89 14,60	6,13 1,15 18,77	6,08 1,12 18,41
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych income from social security benefits	x̄ s v	333,44 3,53 1,06	90,56 2,01 2,22	77,22 1,92 2,49	107,19 3,71 3,46	150,78 4,82 3,20	74,38 4,59 6,17	1117,99 7,91 0,71	1206,03 8,18 0,68	790,70 16,06 2,03
w tym: of which:										
emerytury krajowe domestic retirement pays	x̄ s v	261,37 3,21 1,23	56,00 1,69 3,03	44,66 1,67 3,75	70,15 3,00 4,28	96,49 4,34 4,50	49,21 3,63 7,37	924,78 8,15 0,88	1161,43 8,27 0,71	45,07 2,79 6,19
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe domestic pensions resulting from inability to work	x̄ s v	32,35 0,67 2,07	17,71 0,55 3,12	18,16 0,74 4,06	17,15 0,90 5,24	23,69 1,75 7,39	12,80 1,29 10,08	80,73 2,11 2,62	23,52 1,01 4,30	293,40 7,50 2,56
renty rodzinne krajowe domestic family pensions	x̄ s v	31,32 0,84 2,67	10,79 0,53 4,90	11,12 0,64 5,74	10,38 0,82 7,90	8,66 1,19 13,69	5,94 0,96 16,24	100,67 3,20 3,18	7,01 0,59 8,40	448,81 14,64 3,26
dochód z pozostałych świadczeń społecznych income from other social benefits	x̄ s v	44,77 0,82 1,84	35,41 0,79 2,23	45,61 1,26 2,77	22,69 0,87 3,84	33,65 1,89 5,62	19,85 1,61 8,09	35,43 1,01 2,86	28,76 1,02 3,55	60,19 2,72 4,52
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe of which domestic unemployment benefits	x̄ s v	4,57 0,16 3,58	4,08 0,20 4,95	4,42 0,31 7,12	3,66 0,31 8,50	1,47 0,37 25,28	2,60 0,47 18,21	3,15 0,28 8,84	3,00 0,33 11,09	3,73 0,62 16,54
pozostałe dochody other income	x̄ s v	55,33 1,57 2,84	46,06 1,50 3,26	33,74 1,19 3,54	61,43 2,96 4,82	21,05 3,90 18,51	45,43 4,07 8,97	37,73 1,40 3,72	33,84 1,48 4,39	52,22 2,88 5,52
w tym dary of which gifts	x̄ s v	50,80 1,47 2,89	40,56 1,36 3,35	29,26 1,04 3,55	54,64 2,78 5,08	17,97 3,89 21,67	39,25 3,70 9,42	35,43 1,34 3,80	31,52 1,40 4,43	49,96 2,85 5,71

a) Błąd względny obliczony jest na podstawie liczb dokładnych (przed zaokrągleniem).

a) Relative error is calculated on the basis of precise figures (before rounding).

TABL. 2. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH PRZYCHODÓW
NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY RECEIPTS PER CAPITA
IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly receipts per capita in zlotys s – absolute error in zlotys v – relative error in %		Miasta <i>Urban</i>						Wieś <i>Rural</i>
		Ogółem <i>Grand total</i>	o liczbie mieszkańców w tysiącach <i>town by size in thousand</i>					
			poniżej 20 <i>less than 20</i>	20–99	100–199	200–499	500 i więcej <i>500 and more</i>	
Przychody netto	\bar{x}	1834,72	1501,89	1652,28	1701,91	1844,01	2588,96	1406,48
Net income	s	19,71	19,19	16,50	35,17	38,02	86,33	18,07
	v	1,07	1,28	1,00	2,07	2,06	3,33	1,28
w tym: <i>of which:</i>								
Dochód rozporządzalny	\bar{x}	1452,65	1192,17	1318,36	1343,75	1498,35	2002,36	1060,01
Available income	s	13,34	16,48	13,03	24,06	24,71	55,41	15,48
	v	0,92	1,38	0,99	1,79	1,65	2,77	1,46
w tym dochód do dyspozycji								
<i>of which disposable income</i>	\bar{x}	1399,75	1149,85	1266,48	1293,01	1447,90	1932,52	1029,40
	s	12,79	15,61	12,33	23,59	23,92	53,06	15,53
	v	0,91	1,36	0,97	1,82	1,65	2,75	1,51
w tym: <i>of which:</i>								
dochód z pracy najemnej	\bar{x}	814,37	641,32	728,41	776,71	806,29	1180,63	497,22
<i>income from hired work</i>	s	10,91	14,61	11,63	23,01	32,24	41,01	5,63
	v	1,34	2,28	1,60	2,96	4,00	3,47	1,13
dochód z pracy na własny rachunek	\bar{x}	131,12	101,59	104,29	91,37	130,17	235,92	81,74
<i>income from self-employment</i>	s	6,23	7,65	7,10	6,91	7,26	27,50	3,61
	v	4,75	7,53	6,81	7,56	5,58	11,65	4,42
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie	\bar{x}	4,96	7,67	8,18	2,88	1,20	1,05	138,61
<i>income from a private farm in agriculture</i>	s	1,60	3,07	4,55	1,14	1,03	0,43	15,06
	v	32,31	40,06	55,68	39,61	85,41	40,96	10,86
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych	\bar{x}	378,54	343,60	369,42	358,91	432,74	403,56	263,24
<i>income from social security benefits</i>	s	5,54	8,56	9,98	15,54	16,40	14,63	2,86
	v	1,46	2,49	2,70	4,33	3,79	3,63	1,09
w tym: <i>of which:</i>								
emerytury krajowe	\bar{x}	304,61	267,02	296,44	273,82	353,31	343,04	194,06
<i>domestic retirement pays</i>	s	4,97	7,58	9,01	13,09	13,73	14,24	2,91
	v	1,63	2,84	3,04	4,78	3,89	4,15	1,50
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe	\bar{x}	31,27	36,20	32,15	32,35	29,67	24,81	34,04
<i>domestic pensions resulting from inability to work</i>	s	0,96	1,97	1,97	3,11	2,45	1,62	0,84
	v	3,09	5,45	6,13	9,62	8,24	6,54	2,47
renty rodzinne krajowe	\bar{x}	35,45	33,95	35,84	48,33	42,42	22,20	24,89
<i>domestic family pensions</i>	s	1,24	2,31	1,82	5,96	3,20	2,03	0,93
	v	3,49	6,79	5,07	12,34	7,55	9,15	3,74
dochód z pozostałych świadczeń społecznych	\bar{x}	45,20	48,97	49,22	42,09	46,44	35,55	44,12
<i>income from other social benefits</i>	s	1,18	2,47	2,12	2,18	4,97	1,90	1,04
	v	2,61	5,05	4,30	5,17	10,71	5,35	2,37
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe								
<i>of which domestic unemployment benefits</i>	\bar{x}	4,84	6,82	5,18	3,62	3,91	3,64	4,15
	s	0,23	0,59	0,41	0,58	0,45	0,46	0,21
	v	4,74	8,69	7,94	15,98	11,38	12,77	5,17
pozostałe dochody	\bar{x}	70,24	45,52	52,46	68,58	73,96	125,18	32,12
<i>other income</i>	s	2,49	4,35	2,25	4,98	6,64	9,15	1,22
	v	3,55	9,56	4,29	7,26	8,98	7,31	3,78
w tym dary								
<i>of which gifts</i>	\bar{x}	65,53	41,20	48,95	63,08	67,31	120,09	27,88
	s	2,34	4,04	2,13	4,59	5,84	8,79	1,02
	v	3,57	9,80	4,36	7,27	8,67	7,32	3,67

TABL. 3. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYDATKÓW
NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG
GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES
ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE x̄ – przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % SPECIFICATION x̄ – average monthly expenditures per capita in zlotys s – absolute error in zlotys v – relative error in %	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracują- cych na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pen- sioners
			robotni- czych manual labour positions	nierobo- tnicznych non- manual labour positions					
Towary i usługi konsumpcyjne x̄ Consumer goods and services s v	1017,52 7,00 0,69	1010,71 8,00 0,79	786,87 5,84 0,74	1289,91 14,47 1,12	759,00 13,12 1,73	1237,76 29,13 2,35	1081,96 7,35 0,68	1131,32 8,79 0,78	898,46 14,27 1,59
Żywność i napoje bezalkoholowe x̄ Food and non-alcoholic beverages s v	264,36 0,99 0,38	248,81 1,16 0,46	225,07 1,28 0,57	278,41 1,58 0,57	246,99 2,46 1,00	273,40 3,22 1,18	314,88 1,76 0,56	324,78 1,81 0,56	278,10 3,47 1,25
żywność x̄ food s v	241,60 0,90 0,37	225,83 1,04 0,46	205,87 1,16 0,56	250,72 1,42 0,56	229,72 2,23 0,97	246,10 2,84 1,15	291,76 1,61 0,55	300,94 1,66 0,55	257,61 3,19 1,24
pieczywo i produkty zbożowe x̄ bread and cereals s v	41,28 0,16 0,39	39,01 0,20 0,52	36,48 0,25 0,68	42,17 0,28 0,67	39,41 0,59 1,49	40,82 0,49 1,20	48,61 0,25 0,51	49,59 0,27 0,55	44,97 0,57 1,27
w tym: of which:									
pieczywo x̄ bread s v	20,01 0,08 0,42	18,72 0,10 0,55	19,39 0,14 0,72	17,89 0,12 0,70	22,99 0,36 1,58	17,80 0,20 1,13	23,47 0,13 0,56	23,44 0,14 0,58	23,57 0,28 1,17
pozostałe wyroby piekarskie x̄ other bakery products s v	11,69 0,08 0,71	11,03 0,11 1,03	9,03 0,13 1,45	13,53 0,17 1,29	8,87 0,37 4,12	12,42 0,25 2,02	14,54 0,15 1,03	15,25 0,16 1,06	11,87 0,35 2,95
makarony i produkty makaro- nowe x̄ pasta and pasta products s v	2,24 0,02 0,70	2,10 0,02 0,89	1,96 0,02 1,21	2,28 0,03 1,28	1,95 0,05 2,79	2,23 0,05 2,28	2,71 0,03 1,08	2,77 0,03 1,17	2,48 0,06 2,23
mąka x̄ flour s v	1,58 0,02 1,00	1,34 0,02 1,30	1,39 0,02 1,71	1,27 0,02 1,89	2,18 0,07 3,03	1,39 0,05 3,65	2,15 0,03 1,43	2,20 0,03 1,55	1,99 0,05 2,76
płatki śniadaniowe x̄ breakfast cereals s v	1,47 0,02 1,26	1,58 0,03 1,58	1,26 0,03 2,24	1,99 0,04 1,86	0,96 0,05 5,07	2,05 0,09 4,24	1,10 0,02 2,23	1,12 0,03 2,50	1,03 0,05 4,92
mięso x̄ meat s v	70,73 0,31 0,44	65,24 0,35 0,54	63,16 0,44 0,69	67,84 0,49 0,72	75,05 1,05 1,40	68,14 0,88 1,30	87,32 0,61 0,69	90,15 0,66 0,73	76,77 1,08 1,40
w tym mięso surowe x̄ of which raw meat s v	33,29 0,18 0,54	30,13 0,21 0,70	29,15 0,27 0,91	31,36 0,30 0,96	38,42 0,68 1,76	33,04 0,53 1,60	41,40 0,38 0,91	42,85 0,42 0,97	36,04 0,61 1,70
w tym drób x̄ of which poultry s v	13,40 0,08 0,56	12,30 0,09 0,70	11,82 0,11 0,93	12,90 0,13 0,97	13,00 0,33 2,58	13,40 0,24 1,78	16,71 0,15 0,90	17,04 0,17 0,99	15,50 0,32 2,05
wędliny i inne przetwory mięsne processed meat and other meat preparations s v	35,14 0,17 0,48	33,23 0,20 0,60	31,95 0,25 0,78	34,84 0,26 0,75	33,92 0,57 1,68	33,57 0,47 1,39	42,36 0,29 0,68	43,69 0,31 0,72	37,40 0,56 1,49
podroby i przetwory podrobowe edible offal and offal preparati- ons s v	2,30 0,03 1,18	1,87 0,03 1,58	2,05 0,04 1,95	1,65 0,04 2,32	2,70 0,14 5,20	1,54 0,06 3,98	3,55 0,05 1,49	3,61 0,06 1,66	3,33 0,10 3,02
ryby i owoce morza x̄ fish and seafood s v	8,10 0,07 0,80	7,43 0,08 1,13	5,92 0,10 1,72	9,32 0,11 1,23	6,11 0,21 3,43	9,19 0,28 3,10	10,48 0,14 1,31	11,08 0,16 1,40	8,23 0,24 2,86
mleko, sery, jaja x̄ milk, cheese, eggs s v	37,01 0,16 0,42	34,86 0,18 0,53	30,80 0,21 0,67	39,92 0,24 0,61	35,34 0,51 1,43	38,74 0,55 1,43	43,59 0,27 0,63	44,78 0,29 0,65	39,16 0,55 1,41
w tym: of which									
mleko x̄ milk s v	7,65 0,05 0,62	6,81 0,06 0,81	6,78 0,08 1,19	6,84 0,07 0,97	9,55 0,25 2,60	7,25 0,15 2,08	9,44 0,09 0,93	9,53 0,10 1,03	9,11 0,19 2,12
mleko zagęszczane i w proszku preserved milk s v	0,35 0,01 3,22	0,36 0,02 5,24	0,28 0,02 5,49	0,46 0,03 7,09	0,19 0,02 12,11	0,36 0,03 7,61	0,41 0,02 4,55	0,41 0,02 4,44	0,40 0,05 11,81
jogurty x̄ yogurt s v	3,71 0,03 0,89	3,80 0,04 1,04	2,95 0,05 1,59	4,86 0,06 1,28	2,50 0,09 3,56	4,55 0,13 2,82	3,73 0,06 1,63	3,88 0,07 1,78	3,17 0,13 3,99

TABL. 3. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYDATKÓW
NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG
GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES
ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE x̄ – przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % SPECIFICATION x̄ – average monthly expenditures per capita in zlotys s – absolute error in zlotys v – relative error in %	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracują- cych na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pen- sioners
			robotni- czych manual labour positions	nierobo- tnicznych non- manual labour positions					
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.) Żywność i napoje bezalkoholowe (cd.) Food and non-alcoholic beverages (cont.)									
sery i twarogi x̄	13,05	12,76	10,32	15,81	9,65	14,72	14,79	15,38	12,63
cheese and curd s	0,07	0,09	0,09	0,13	0,22	0,30	0,12	0,13	0,25
..... v	0,56	0,70	0,87	0,82	2,32	2,04	0,84	0,86	1,99
twarogi x̄	5,35	4,73	3,73	5,98	4,42	5,54	7,36	7,75	5,92
curd s	0,04	0,05	0,05	0,07	0,16	0,14	0,08	0,09	0,15
..... v	0,69	0,95	1,27	1,10	3,71	2,61	1,07	1,11	2,56
sery dojrzewające i topione x̄	7,70	8,03	6,59	9,83	5,22	9,18	7,43	7,63	6,71
ripening and melted cheese s	0,05	0,06	0,07	0,10	0,12	0,19	0,08	0,08	0,16
..... v	0,67	0,79	1,00	0,97	2,22	2,11	1,04	1,09	2,43
śmietana x̄	2,81	2,41	2,39	2,44	3,12	2,49	3,94	4,03	3,62
cream s	0,02	0,02	0,03	0,03	0,08	0,06	0,04	0,05	0,08
..... v	0,72	0,86	1,14	1,29	2,43	2,43	1,10	1,26	2,33
napoje i inne produkty mleczne x̄	2,72	2,86	2,26	3,60	1,58	3,41	2,61	2,71	2,24
milk-based beverages and other s	0,03	0,04	0,04	0,06	0,08	0,10	0,05	0,05	0,09
milk products v	1,16	1,41	1,95	1,79	4,82	3,08	1,79	1,98	3,87
jaja x̄	6,71	5,86	5,83	5,91	8,76	5,96	8,67	8,85	7,99
eggs s	0,05	0,05	0,06	0,06	0,19	0,12	0,10	0,10	0,16
..... v	0,70	0,82	1,08	1,06	2,19	2,08	1,10	1,12	2,00
oleje i tłuszcze x̄	11,87	10,39	9,82	11,11	11,58	11,24	16,35	16,85	14,51
oils and fats s	0,06	0,06	0,08	0,10	0,21	0,17	0,12	0,13	0,24
..... v	0,51	0,62	0,77	0,88	1,80	1,47	0,72	0,77	1,68
tłuszcze zwierzęce x̄	5,38	4,53	3,72	5,54	5,07	5,73	7,85	8,30	6,18
animal fats s	0,04	0,05	0,06	0,08	0,17	0,12	0,09	0,10	0,18
..... v	0,82	1,08	1,54	1,37	3,29	2,15	1,14	1,18	2,90
w tym masło x̄	4,72	4,06	3,17	5,16	4,14	5,35	6,72	7,17	5,06
of which butter s	0,04	0,05	0,05	0,07	0,16	0,12	0,08	0,09	0,16
..... v	0,90	1,16	1,73	1,37	3,82	2,27	1,24	1,27	3,19
tłuszcze roślinne x̄	6,50	5,86	6,10	5,56	6,51	5,51	8,51	8,55	8,33
vegetable fats s	0,04	0,04	0,05	0,06	0,13	0,11	0,08	0,08	0,15
..... v	0,58	0,70	0,82	1,10	2,03	1,96	0,92	0,99	1,80
owoce x̄	15,01	13,74	10,53	17,75	11,58	16,98	19,39	20,54	15,09
fruit s	0,11	0,13	0,12	0,20	0,27	0,40	0,21	0,22	0,42
..... v	0,71	0,91	1,12	1,13	2,34	2,34	1,08	1,05	2,75
owoce cytrusowe i banany x̄	4,79	4,55	3,66	5,65	3,05	5,54	5,85	6,15	4,74
citrus fruit and bananas s	0,04	0,05	0,04	0,08	0,09	0,15	0,07	0,08	0,14
..... v	0,82	1,01	1,20	1,33	2,96	2,78	1,23	1,26	3,00
pozostałe owoce świeże x̄	8,04	7,09	5,58	8,98	7,21	8,46	11,01	11,65	8,62
other fresh fruit s	0,07	0,08	0,08	0,13	0,25	0,23	0,15	0,17	0,34
..... v	0,85	1,18	1,48	1,45	3,43	2,69	1,40	1,42	3,91
w tym: jabłka x̄	2,72	2,35	2,10	2,67	2,64	2,51	3,78	3,95	3,16
of which apples s	0,02	0,03	0,03	0,04	0,08	0,07	0,05	0,05	0,09
..... v	0,87	1,14	1,53	1,56	3,04	2,70	1,27	1,37	2,75
owoce suszone, mrożone, orze- x̄	2,18	2,10	1,29	3,12	1,33	2,97	2,53	2,74	1,74
chy, przetwory owocowe s	0,03	0,04	0,03	0,07	0,07	0,15	0,05	0,06	0,09
dried, frozen fruit, nuts and v	1,44	1,88	2,50	2,38	5,58	5,11	2,11	2,19	4,94
processed fruit									
warzywa x̄	27,95	25,83	23,25	29,05	24,68	28,51	34,75	35,69	31,26
vegetables s	0,14	0,18	0,19	0,27	0,44	0,49	0,29	0,30	0,55
..... v	0,52	0,68	0,81	0,92	1,78	1,71	0,83	0,84	1,75
w tym:									
of which:									
warzywa świeże lub chłodzone x̄	15,68	14,20	12,41	16,44	13,96	16,38	20,31	21,11	17,31
fresh or chilled vegetables s	0,10	0,12	0,13	0,18	0,28	0,31	0,21	0,22	0,41
..... v	0,63	0,82	1,03	1,08	2,03	1,91	1,04	1,04	2,36
ziemniaki x̄	5,02	4,37	4,77	3,87	6,31	3,75	6,71	6,66	6,91
potatoes s	0,04	0,06	0,08	0,07	0,19	0,09	0,10	0,11	0,20
..... v	0,89	1,40	1,73	1,79	3,03	2,53	1,43	1,58	2,85

TABL. 3. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYDATKÓW
NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG
GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES
ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE x̄ – przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % SPECIFICATION x̄ – average monthly expenditures per capita in zlotys s – absolute error in zlotys v – relative error in %	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracują- cych na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pen- sioners
			robotni- czych manual labour positions	nierobo- tnicznych non- manual labour positions					
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.) Żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) Food and non-alcoholic beverages (cont.)									
warzywa i grzyby mrożone x̄	1,01	0,99	0,72	1,32	0,49	1,19	1,16	1,22	0,95
frozen vegetables and mush- s	0,02	0,02	0,02	0,03	0,05	0,07	0,03	0,03	0,05
rooms v	1,49	1,68	2,19	2,43	10,00	5,53	2,54	2,85	5,59
warzywa suszone i pozostałe prze- x̄	6,24	6,27	5,35	7,41	3,91	7,18	6,57	6,69	6,09
twory warzywne s	0,04	0,06	0,06	0,09	0,09	0,17	0,07	0,08	0,15
dried vegetables and other v	0,69	0,89	1,21	1,20	2,36	2,32	1,10	1,18	2,42
processed vegetables									
cukier, dżem, miód, czekolada i wy- x̄	16,84	16,20	14,27	18,60	15,30	17,95	19,31	20,05	16,56
roby cukiernicze s	0,10	0,12	0,14	0,17	0,26	0,33	0,16	0,18	0,34
sugar, jam, honey, chocolate and v	0,57	0,73	0,98	0,91	1,69	1,86	0,85	0,92	2,04
confectionery									
w tym: of which:									
cukier x̄	4,03	3,41	3,76	2,96	5,72	3,07	5,49	5,57	5,20
sugar s	0,04	0,04	0,05	0,05	0,16	0,08	0,07	0,07	0,14
..... v	0,88	1,10	1,34	1,64	2,72	2,49	1,20	1,27	2,65
wyroby cukiernicze x̄	5,24	5,47	4,65	6,49	3,71	6,17	5,08	5,27	4,40
confectionery s	0,05	0,06	0,08	0,08	0,10	0,18	0,08	0,09	0,16
..... v	0,88	1,06	1,62	1,30	2,75	2,88	1,53	1,70	3,70
wyroby żywnościowe, gdzie indziej x̄	12,80	13,12	11,65	14,96	10,67	14,53	11,96	12,21	11,07
niesklasyfikowane s	0,12	0,14	0,14	0,25	0,30	0,44	0,12	0,12	0,25
food products n.e.c. v	0,91	1,09	1,21	1,65	2,84	3,04	0,98	1,02	2,22
napoje bezalkoholowe x̄	22,76	22,98	19,20	27,70	17,27	27,30	23,13	23,83	20,49
non-alcoholic beverages s	0,13	0,16	0,18	0,26	0,41	0,49	0,22	0,24	0,40
..... v	0,58	0,72	0,94	0,93	2,36	1,78	0,95	0,99	1,95
w tym: of which:									
kawa x̄	6,47	5,95	5,43	6,59	5,11	6,91	8,19	8,35	7,57
coffee s	0,05	0,05	0,06	0,09	0,13	0,17	0,11	0,11	0,21
..... v	0,70	0,87	1,05	1,37	2,61	2,40	1,29	1,33	2,77
herbata x̄	2,67	2,40	1,88	3,05	2,12	2,68	3,55	3,72	2,93
tea s	0,02	0,03	0,03	0,06	0,07	0,07	0,04	0,05	0,08
..... v	0,94	1,33	1,43	1,83	3,14	2,74	1,22	1,36	2,78
kakao i czekolada w proszku x̄	0,29	0,27	0,26	0,29	0,32	0,31	0,31	0,32	0,27
cacao and powdered chocolate s	0,01	0,01	0,01	0,01	0,03	0,02	0,01	0,01	0,02
..... v	1,77	2,57	3,24	3,86	7,85	6,09	3,53	3,98	8,14
wody mineralne i źródlane x̄	4,24	4,29	3,17	5,68	2,75	5,43	4,39	4,67	3,35
mineral and spring waters s	0,04	0,05	0,06	0,08	0,11	0,14	0,07	0,08	0,11
..... v	0,88	1,19	1,82	1,35	4,10	2,53	1,59	1,73	3,32
soki owocowe x̄	2,35	2,57	1,90	3,42	1,30	3,55	1,79	1,84	1,61
fruit juices s	0,03	0,04	0,05	0,06	0,07	0,14	0,04	0,05	0,07
..... v	1,34	1,51	2,45	1,85	5,14	3,90	2,33	2,70	4,63
soki warzywne i owocowo-wa- x̄	0,54	0,59	0,43	0,78	0,31	0,70	0,46	0,47	0,43
rzywne s	0,01	0,01	0,01	0,02	0,03	0,05	0,02	0,02	0,03
vegetable juices and fruit and v	2,06	2,41	3,36	3,13	10,47	7,09	3,83	4,21	7,40
vegetable juices									
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe x̄	27,30	27,80	25,02	31,27	18,35	31,28	28,23	29,56	23,28
i narkotyki s	0,30	0,37	0,44	0,56	1,00	1,08	0,57	0,67	1,00
Alcoholic beverages, tobacco and nar- v	1,09	1,33	1,76	1,80	5,43	3,45	2,03	2,27	4,30
cotics									
w tym: of which:									
napoje alkoholowe x̄	12,72	13,13	9,40	17,78	9,12	17,94	11,64	12,63	7,96
alcoholic beverages s	0,17	0,20	0,20	0,35	0,60	0,80	0,27	0,32	0,36
..... v	1,31	1,53	2,08	1,96	6,53	4,48	2,35	2,53	4,49

TABL. 3. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYDATKÓW
NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG
GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES
ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE x̄ – przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % SPECIFICATION x̄ – average monthly expenditures per capita in zlotys s – absolute error in zlotys v – relative error in %	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracują- cych na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pen- sioners
			robotni- czych manual labour positions	nierobo- tnicznych non- manual labour positions					
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.) w tym: of which: napoje spirytusowe, likiery x̄ spirits and liqueurs s v piwo x̄ beer s v wyroby tytoniowe x̄ tobacco s v Odzież i obuwie x̄ Clothing and footwear s v odzież i materiały odzieżowe x̄ clothing and clothing materials s v obuwie x̄ footwear s v Użytkowanie mieszkania lub domu x̄ i nośniki energii s Housing, water, electricity, gas and v other fuels w tym: of which: opłaty na rzecz właścicieli oraz x̄ inne usługi związane z zamie- s szkivaniem v actual rentals for housing and other services connected with the dwelling zimna woda łącznie z usługami ka- x̄ nalizacyjnymi s cold water supply including sev- v erage services nośniki energii x̄ electricity, gas and other fuels s v energia elektryczna i gaz x̄ electric power and gas s v energia ciepła x̄ heat energy s v opał x̄ fuel s v Wyposażenie mieszkania i prowadzenie x̄ gospodarstwa domowego s Furnishings, household equipment and v routine maintenance of the house w tym: of which: meble do mieszkania lub domu x̄ household furniture s v dywany i wykładziny dywanowe x̄ carpets and other fitted carpets s v artykuły włókiennicze x̄ textiles s v urządzenia gospodarstwa domo- x̄ wego s household appliances v	5,03 0,09 1,74 5,29 0,07 1,29 14,58 0,21 1,44 53,72 0,79 1,47 37,86 0,61 1,60 15,85 0,24 1,51 220,56 1,44 0,65 43,86 0,61 1,39 25,64 0,19 0,72 129,80 1,00 0,77 73,01 0,76 1,03 24,89 0,51 2,05 31,91 0,89 2,78 49,67 0,77 1,54 10,55 0,45 4,28 0,84 0,05 5,78 3,96 0,09 2,35 7,15 0,27 3,84	4,91 0,10 2,11 5,68 0,09 1,61 14,67 0,26 1,79 59,51 0,81 1,36 42,23 0,63 1,49 17,28 0,27 1,56 203,55 1,74 0,86 44,14 0,76 1,71 24,52 0,21 0,85 114,06 1,07 0,93 65,55 0,70 1,07 23,44 0,50 2,14 25,07 0,98 3,90 50,77 1,02 2,02 11,41 0,62 5,45 0,84 0,06 7,32 4,10 0,14 3,33 6,94 0,36 5,16	3,54 0,12 3,30 4,75 0,10 2,07 15,62 0,35 2,26 41,53 0,72 1,74 28,17 0,54 1,92 13,36 0,26 1,94 172,61 1,91 1,11 33,05 0,65 1,96 21,23 0,26 1,23 101,47 1,28 1,26 57,32 0,63 1,10 15,42 0,47 3,03 28,73 1,19 4,15 35,97 0,87 2,42 7,16 0,51 7,15 0,55 0,06 10,87 2,95 0,12 4,07 5,20 0,37 7,08	6,62 0,17 2,63 6,83 0,14 2,10 13,49 0,40 2,97 81,95 1,47 1,79 59,78 1,13 1,89 22,18 0,51 2,30 242,15 2,90 1,20 57,98 1,33 2,30 28,61 0,32 1,12 129,76 1,68 1,30 75,82 1,21 1,60 33,44 0,73 2,17 20,51 1,27 6,18 69,23 1,96 2,83 16,71 1,21 7,22 1,20 0,12 9,80 5,54 0,26 4,73 9,12 0,65 7,08	4,56 0,51 11,19 3,67 0,17 4,55 9,22 0,69 7,50 43,83 1,62 3,69 30,28 1,34 4,42 13,55 0,61 4,49 146,36 5,39 3,68 7,52 0,24 3,24 13,53 0,58 4,27 101,71 4,05 3,98 50,89 1,16 2,28 0,26 0,08 31,08 50,56 3,72 7,36 42,80 2,96 6,92 12,32 2,15 17,44 0,66 0,14 21,22 2,87 0,27 9,24 6,74 1,26 18,74	7,03 0,40 5,68 6,28 0,28 4,45 13,34 0,69 5,15 85,29 3,70 4,34 62,06 3,04 4,90 23,23 1,07 4,61 236,26 5,41 2,29 42,37 2,33 5,50 29,27 0,65 2,21 140,56 3,30 2,34 92,70 2,73 2,94 21,30 1,26 5,90 26,57 2,25 8,49 63,81 3,40 5,32 14,74 2,31 15,68 1,18 0,17 14,41 4,73 0,38 8,01 8,58 1,25 14,56	5,15 0,16 3,09 4,65 0,12 2,64 16,58 0,43 2,62 34,54 0,60 1,73 23,31 0,45 1,95 11,23 0,26 2,27 279,67 2,56 0,91 46,64 0,64 1,37 31,13 0,32 1,04 178,68 2,03 1,14 94,16 1,51 1,60 36,55 0,95 2,59 47,97 1,65 3,43 48,62 0,94 1,93 7,84 0,56 7,09 0,84 0,10 11,63 4,08 0,16 3,94 7,86 0,48 6,04	5,66 0,18 3,25 4,92 0,15 2,99 16,92 0,50 2,96 36,46 0,70 1,92 24,77 0,53 2,14 11,70 0,30 2,58 286,07 2,99 1,04 46,94 0,67 1,44 31,88 0,34 1,07 183,40 2,36 1,29 97,22 1,73 1,78 38,07 1,03 2,72 48,11 1,92 3,98 51,53 1,10 2,13 8,14 0,64 7,87 0,92 0,11 12,13 4,40 0,19 4,24 8,50 0,57 6,66	3,26 0,22 6,85 3,62 0,17 4,61 15,32 0,82 5,37 27,38 1,10 4,02 17,91 0,81 4,51 9,47 0,51 5,40 255,89 5,73 2,24 45,53 1,40 3,07 28,35 0,69 2,43 161,12 3,95 2,45 82,77 1,87 2,26 30,91 1,34 4,32 47,45 3,07 6,47 37,79 2,02 5,35 6,72 1,46 21,70 0,55 0,14 25,92 2,88 0,29 10,06 5,49 0,85 15,54

TABL. 3. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYDATKÓW NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE x̄ – przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % SPECIFICATION x̄ – average monthly expenditures per capita in zlotys s – absolute error in zlotys v – relative error in %	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracują- cych na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pen- sioners	
			robotni- czych manual labour positions	nierobo- tnicznych non- manual labour positions						
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)										
wyroby szklane, zastawa stołowa i artykuły użytku i domowego glassware, tableware and hous- ehold utensils	x̄ s v	4,07 0,09 2,31	4,34 0,13 3,03	2,88 0,19 6,65	6,16 0,17 2,78	2,71 0,19 6,90	5,50 0,35 6,34	3,71 0,11 2,84	4,08 0,13 3,12	2,31 0,16 7,08
środki czyszczące i konserwujące cleaning and maintenance products	x̄ s v	12,22 0,09 0,74	11,83 0,11 0,91	10,73 0,12 1,15	13,22 0,18 1,33	10,69 0,29 2,76	13,48 0,30 2,19	13,78 0,16 1,14	14,07 0,16 1,17	12,72 0,32 2,53
Zdrowie Health	x̄ s v	53,94 0,56 1,05	41,87 0,59 1,41	28,43 0,53 1,86	58,63 1,00 1,71	33,23 1,42 4,27	51,58 2,00 3,88	94,85 1,32 1,39	101,92 1,57 1,54	68,53 2,16 3,15
wyroby medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny medical products, appliances and equipment	x̄ s v	36,56 0,34 0,93	25,63 0,35 1,38	19,02 0,33 1,73	33,89 0,57 1,67	22,17 0,92 4,15	28,64 1,14 3,98	73,16 1,03 1,41	78,13 1,20 1,53	54,72 1,72 3,15
usługi ambulatoryjne i inne usługi związane ze zdrowiem out-patient services	x̄ s v	16,07 0,34 2,14	15,60 0,38 2,45	8,97 0,29 3,24	23,88 0,75 3,15	10,92 0,68 6,26	22,16 1,31 5,92	18,01 0,57 3,18	19,75 0,69 3,52	11,53 0,78 6,79
usługi szpitalne i sanatoryjne hospital and sanatorium services	x̄ s v	1,31 0,12 9,17	0,63 0,10 15,27	0,44 0,11 25,16	0,87 0,16 18,93	0,14 0,12 84,49	0,78 0,25 32,65	3,67 0,43 11,81	4,04 0,54 13,41	2,29 0,63 27,50
Transport Transport	x̄ s v	102,38 2,19 2,14	114,73 2,84 2,48	76,88 2,18 2,84	161,94 5,86 3,62	79,60 3,43 4,31	150,11 9,54 6,36	72,30 3,13 4,33	81,02 3,95 4,87	39,89 1,83 4,58
w tym: of which:										
eksploatacja prywatnych środ- ków transportu operation of private transport equipment	x̄ s v	70,02 0,83 1,19	79,48 1,09 1,37	55,40 0,91 1,65	109,51 1,81 1,65	63,21 2,01 3,18	102,41 2,50 2,44	46,70 1,01 2,17	52,32 1,16 2,22	25,83 1,35 5,21
usługi transportowe transport services	x̄ s v	14,41 0,29 1,99	15,70 0,39 2,49	12,20 0,35 2,90	20,07 0,66 3,27	7,42 0,64 8,67	12,80 1,27 9,92	12,62 0,37 2,93	12,86 0,43 3,34	11,74 0,60 5,11
Łączność Communications	x̄ s v	54,69 0,29 0,53	56,13 0,39 0,69	46,36 0,43 0,92	68,32 0,59 0,86	37,97 0,56 1,47	68,25 1,06 1,55	53,77 0,46 0,85	55,51 0,48 0,87	47,32 1,02 2,16
w tym: usługi telekomunikacyjne of which telephone and telefax services	x̄ s v	53,29 0,27 0,50	54,36 0,34 0,63	45,09 0,36 0,81	65,93 0,49 0,74	37,52 0,53 1,43	67,15 1,03 1,53	52,84 0,45 0,84	54,49 0,47 0,87	46,75 1,00 2,15
Rekreacja i kultura Recreation and culture	x̄ s v	69,22 1,48 2,14	74,12 1,69 2,28	45,33 0,92 2,02	110,04 3,54 3,22	37,94 1,65 4,35	104,94 5,69 5,42	58,75 1,18 2,02	62,64 1,41 2,25	44,29 1,62 3,66
sprzęt audiowizualny, fotograficz- ny i informatyczny audio-visual, photographic and information processing equ- ipment	x̄ s v	8,88 0,39 4,37	10,09 0,60 5,95	6,37 0,38 6,01	14,72 1,23 8,36	5,87 0,68 11,57	9,98 1,08 10,81	7,02 0,39 5,60	7,19 0,48 6,62	6,38 0,69 10,74
pozostały sprzęt związany z re- kreacją, artykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe other recreational items and equipment, gardens and pets	x̄ s v	14,59 0,24 1,64	15,53 0,31 2,00	9,74 0,24 2,46	22,75 0,60 2,62	6,90 0,52 7,60	23,81 1,02 4,28	12,51 0,37 2,95	13,46 0,41 3,03	9,01 0,63 6,95
usługi związane z rekreacją i kulturą recreational and cultural services	x̄ s v	19,26 0,26 1,37	18,90 0,31 1,66	13,14 0,26 2,02	26,08 0,59 2,27	12,50 0,69 5,52	24,97 1,17 4,70	21,41 0,33 1,52	22,44 0,40 1,79	17,61 0,48 2,70
w tym opłaty za radio i telewizję of which television and radio taxes	x̄ s v	10,24 0,11 1,05	9,10 0,12 1,36	8,58 0,14 1,63	9,74 0,21 2,19	7,12 0,25 3,54	10,91 0,36 3,28	14,29 0,22 1,56	14,64 0,26 1,81	13,00 0,35 2,72
czasopisma, gazety, książki oraz artykuły piśmienne, kreślarskie, malarskie magazines, newspapers, books and stationery	x̄ s v	11,12 0,17 1,57	11,62 0,25 2,19	9,03 0,31 3,43	14,85 0,40 2,66	9,68 0,72 7,44	15,24 0,73 4,81	9,14 0,21 2,26	9,77 0,23 2,31	6,79 0,45 6,60
turystyka zorganizowana group tourism	x̄ s v	14,60 0,87 5,98	17,14 0,93 5,42	6,81 0,54 7,87	30,02 1,86 6,20	2,97 0,80 27,04	28,46 3,40 11,95	8,32 0,81 9,79	9,35 0,98 10,50	4,50 0,91 20,23

TABL. 3. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYDATKÓW NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (dok.)

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE x̄ – przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % SPECIFICATION x̄ – average monthly expenditures per capita in zlotys s – absolute error in zlotys v – relative error in %		Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
			pracowników of employees			rolników of farmers	pracują- cych na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
			razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pen- sioners
				robotni- czych manual labour positions	nierobo- tnicznych non- manual labour positions					
Towary i usługi konsumpcyjne (dok.) Consumer goods and services (cont.)										
Edukacja	x̄	12,53	16,23	7,57	27,04	7,76	21,79	2,52	2,43	2,85
Education	s	0,66	0,90	0,34	1,90	1,42	1,96	0,31	0,36	0,57
	v	5,24	5,55	4,45	7,02	18,28	9,00	12,30	14,83	19,89
w tym: of which:										
przedszkola	x̄	4,77	6,60	3,28	10,73	0,86	8,85	0,41	0,38	0,51
nursery schools	s	0,26	0,40	0,18	0,84	0,17	0,86	0,08	0,09	0,13
	v	5,50	6,08	5,62	7,83	19,88	9,68	18,84	23,96	24,66
szkoły wyższe	x̄	3,47	4,12	1,94	6,83	4,66	4,20	1,33	1,35	1,26
tertiary education	s	0,30	0,46	0,23	1,00	1,29	1,15	0,27	0,32	0,46
	v	8,51	11,25	11,67	14,59	27,77	27,40	20,26	23,53	36,30
Restauracje i hotele	x̄	30,64	33,78	19,32	51,82	13,01	54,40	18,14	18,79	15,75
Restaurants and hotels	s	0,85	1,01	0,74	1,99	2,90	3,87	0,59	0,66	1,21
	v	2,76	2,99	3,81	3,84	22,29	7,12	3,26	3,52	7,67
w tym gastronomia	x̄	26,23	28,79	17,62	42,72	11,79	42,72	16,22	16,63	14,72
of which catering services	s	0,67	0,82	0,70	1,56	2,87	2,64	0,52	0,59	1,08
	v	2,56	2,83	3,99	3,65	24,33	6,18	3,20	3,52	7,31
Pozostałe wydatki na towary i usługi	x̄	61,28	62,44	40,34	90,01	37,18	79,42	64,24	68,26	49,33
Miscellaneous goods and services	s	0,85	0,92	0,69	1,62	1,79	3,92	1,36	1,47	2,94
	v	1,38	1,48	1,71	1,80	4,82	4,93	2,12	2,16	5,95
w tym: of which:										
higiena osobista	x̄	30,04	32,67	22,25	45,66	16,70	40,62	25,36	26,63	20,67
personal hygiene	s	0,28	0,34	0,28	0,61	0,52	1,36	0,29	0,34	0,56
	v	0,92	1,05	1,28	1,33	3,11	3,34	1,15	1,28	2,71
w tym: of which:										
usługi fryzjerskie, kosmetyczne i zakłady pielęgnacyjne	x̄	3,88	4,07	1,89	6,78	1,66	5,99	3,75	4,14	2,29
hairdressing salons and personal grooming establishments	s	0,09	0,11	0,08	0,22	0,16	0,48	0,12	0,14	0,18
	v	2,30	2,80	4,01	3,26	9,53	7,94	3,15	3,35	8,00
środki kosmetyczne i higieniczne articles for personal hygiene		x̄	16,38	17,87	11,66	25,63	8,56	22,80	13,62	14,35
	s	0,16	0,20	0,17	0,35	0,33	0,82	0,19	0,23	0,36
	v	0,96	1,14	1,49	1,38	3,90	3,58	1,42	1,58	3,28
artykuły papierniczo-higieniczne i pozostałe	x̄	8,26	9,02	7,57	10,83	5,59	9,70	6,87	6,94	6,62
paper-based and other hygienic articles	s	0,09	0,13	0,13	0,22	0,23	0,30	0,11	0,13	0,23
	v	1,07	1,40	1,74	1,99	4,17	3,08	1,59	1,81	3,45
artykuły użytku osobistego, gdzie indziej niesklasyfikowane	x̄	9,61	8,77	5,80	12,47	6,72	11,27	12,59	12,62	12,47
personal effects n.e.c	s	0,30	0,29	0,25	0,56	0,61	1,25	0,82	0,79	2,55
	v	3,16	3,35	4,27	4,52	9,10	11,12	6,54	6,28	20,48
opieka społeczna	x̄	0,97	0,92	0,21	1,82	0,01	1,45	1,33	1,34	1,29
social care	s	0,12	0,12	0,06	0,26	0,01	0,46	0,25	0,30	0,43
	v	12,35	13,00	26,91	14,20	100,66	31,80	18,87	22,11	33,43
ubezpieczenia	x̄	17,75	17,63	10,54	26,47	10,87	24,02	20,43	22,42	13,05
insurance	s	0,42	0,48	0,42	0,88	1,03	2,56	0,63	0,76	1,05
	v	2,37	2,72	3,95	3,34	9,50	10,67	3,07	3,38	8,01
w tym: of which:										
na życie	x̄	7,26	7,20	4,62	10,43	1,84	10,64	8,86	9,74	5,57
life insurance	s	0,25	0,25	0,25	0,43	0,31	2,22	0,28	0,34	0,40
	v	3,45	3,43	5,50	4,12	17,06	20,89	3,21	3,51	7,17
związane z mieszkaniem i za- mieszkiwaniem	x̄	2,56	2,18	1,25	3,33	2,54	3,14	3,65	3,86	2,84
connected with the dwelling and housing	s	0,10	0,14	0,11	0,29	0,37	0,37	0,20	0,24	0,36
	v	3,95	6,59	9,12	8,82	14,52	11,62	5,56	6,23	12,71
związane ze zdrowiem (prywatne) connected with health (private)	x̄	1,05	1,15	0,86	1,52	0,79	1,33	0,87	0,94	0,58
	s	0,05	0,06	0,07	0,11	0,15	0,21	0,08	0,09	0,13
	v	4,59	5,58	8,67	6,94	19,35	16,06	9,22	9,92	22,32
związane z transportem	x̄	6,69	6,83	3,74	10,68	5,59	8,67	6,98	7,78	4,00
connected with transport	s	0,25	0,30	0,24	0,59	0,71	1,14	0,48	0,62	0,84
	v	3,69	4,34	6,38	5,53	12,78	13,14	6,95	7,91	21,08
Kieszonkowe	x̄	17,23	20,96	22,45	19,10	13,97	17,23	11,44	12,35	8,05
Pocket-money	s	0,63	0,82	1,02	1,10	2,76	1,55	0,93	1,04	1,17
	v	3,63	3,93	4,55	5,76	19,75	9,00	8,13	8,44	14,52

TABL. 4. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH ROZCHODÓW
NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY OUTGOINGS PER CAPITA
IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE x̄ – przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % SPECIFICATION x̄ – average monthly outgoings per capita in zlotys s – absolute error in zlotys v – relative error in %	Miasta Urban						Wieś Rural
	Ogółem Grand total	o liczbie mieszkańców w tysiącach town by size in thousand					
		poniżej 20 less than 20	20–99	100–199	200–499	500 i więcej 500 and more	
ROZCHODY NETTO x̄	1859,66	1521,69	1671,40	1706,27	1872,04	2640,79	1421,43
Net outgoings s	20,53	21,38	17,53	35,68	37,60	90,40	18,33
..... v	1,10	1,41	1,05	2,09	2,01	3,42	1,29
w tym: of which:							
Wydatki x̄	1182,98	992,11	1086,52	1112,00	1209,60	1581,95	872,93
Expenditures s	11,59	13,75	12,40	18,31	21,13	49,34	5,86
..... v	0,98	1,39	1,14	1,65	1,75	3,12	0,67
Towary i usługi konsumpcyjne x̄	1130,08	949,79	1034,65	1061,26	1159,15	1512,11	842,31
Consumer goods and services s	10,93	12,99	11,90	17,50	20,36	46,27	5,61
..... v	0,97	1,37	1,15	1,65	1,76	3,06	0,67
żywność i napoje bezalkoholowe x̄	275,27	258,32	267,75	269,75	283,38	303,99	247,38
food and non-alcoholic beverages s	1,42	2,65	1,89	4,23	3,82	3,90	1,25
..... v	0,52	1,03	0,71	1,57	1,35	1,28	0,51
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe x̄	30,77	24,72	29,07	31,82	31,31	39,19	21,90
i narkotyki s	0,42	0,79	0,66	1,38	1,19	0,92	0,39
alcoholic beverages and tobacco and v	1,37	3,18	2,28	4,32	3,79	2,36	1,77
narcotics							
odzież i obuwie x̄	60,32	49,37	55,46	53,86	63,18	82,72	43,44
clothing and footwear s	1,21	1,40	1,30	2,26	2,25	5,29	0,69
..... v	2,01	2,84	2,35	4,20	3,56	6,40	1,59
użytkowanie mieszkania i nośniki energii x̄	250,50	219,88	229,30	247,40	257,72	315,86	173,94
housing, water, electricity, gas and other s	2,01	4,23	3,33	4,34	3,61	6,34	1,97
fuels v	0,80	1,92	1,45	1,76	1,40	2,01	1,13
wyposażenie mieszkania i prowadzenie x̄	54,75	47,19	49,90	51,79	58,08	70,53	41,77
gospodarstwa domowego s	1,12	1,85	1,52	2,92	2,18	4,10	0,92
furnishings, household equipment and v	2,04	3,92	3,05	5,64	3,75	5,81	2,21
routine maintenance of the house							
zdrowie x̄	62,25	52,37	56,34	52,36	65,11	87,46	41,01
health s	0,88	1,92	1,34	1,80	1,78	2,61	0,49
..... v	1,41	3,67	2,38	3,44	2,74	2,99	1,20
transport x̄	107,76	82,10	96,76	90,66	111,76	163,07	93,99
transport s	3,26	5,35	5,57	4,16	5,84	11,22	2,33
..... v	3,02	6,52	5,75	4,59	5,22	6,88	2,48
łączność x̄	62,91	51,43	58,78	60,73	68,32	79,77	41,91
communications s	0,44	0,78	0,70	1,12	1,13	1,15	0,29
..... v	0,70	1,51	1,20	1,85	1,66	1,44	0,70
rekreacja i kulturae x̄	82,41	59,39	68,02	75,83	81,92	136,56	48,69
recreation and culture s	2,40	2,02	1,52	2,89	3,18	11,60	0,69
..... v	2,91	3,40	2,24	3,82	3,88	8,49	1,42
edukacja x̄	16,01	8,73	12,60	12,34	15,14	32,93	7,12
education s	1,05	0,76	0,69	1,31	1,39	5,08	0,37
..... v	6,59	8,71	5,45	10,58	9,20	15,44	5,24
restauracje i hotele x̄	39,39	23,62	30,15	31,49	36,37	79,91	17,02
restaurants and hotels s	1,31	1,85	1,32	1,40	1,42	5,88	0,76
..... v	3,32	7,81	4,39	4,43	3,89	7,35	4,46
pozostałe towary i usługi x̄	72,00	54,98	64,38	64,43	76,31	105,29	44,60
miscellaneous goods and services s	1,30	1,52	1,64	2,61	3,22	4,99	0,82
..... v	1,80	2,77	2,54	4,04	4,22	4,74	1,84
kieszonkowe x̄	15,73	17,68	16,15	18,80	10,57	14,83	19,55
pocket-money s	0,79	2,19	1,46	1,74	1,26	1,98	1,01
..... v	5,03	12,38	9,01	9,28	11,91	13,38	5,16
Pozostałe wydatki x̄	52,90	42,32	51,88	50,74	50,45	69,83	30,61
Other expenditures s	1,12	1,91	2,00	2,17	2,16	3,66	0,71
..... v	2,11	4,51	3,85	4,28	4,27	5,24	2,34
w tym dary przekazane innym gospodar- x̄	36,37	32,35	37,64	35,01	33,99	41,59	24,41
stwom domowym s	0,90	1,71	1,61	2,02	2,15	2,73	0,65
of which gifts donated to other house- v	2,47	5,30	4,28	5,77	6,33	6,56	2,66
holds							

TABL. 5. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO SPOŻYCIA
 NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
 WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
 ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION
 OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE x̄ – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę s – błąd bezwzględny v – błąd względny w % SPECIFICATION x̄ – average monthly consumption per capita s – absolute error v – relative error in %	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		w tym of which								
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracują- cych na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pen- sioners	
			robotni- czych manual labour positions	nierobo- tnicznych non- manual labour positions						
Pieczycwo i produkty zbożowe w kg Bread and cereals in kg	x̄ s v	6,45 0,02 0,37	5,92 0,03 0,47	6,19 0,04 0,64	5,58 0,03 0,60	7,59 0,11 1,40	5,50 0,06 1,00	7,84 0,04 0,50	7,85 0,04 0,53	7,81 0,08 1,01
w tym: of which:										
ryż rice	x̄ s v	0,18 — 1,05	0,16 — 1,30	0,15 — 2,02	0,17 — 1,57	0,14 0,01 4,56	0,17 0,01 3,19	0,24 — 1,77	0,24 — 1,79	0,23 0,01 4,23
pieczywo bread	x̄ s v	4,13 0,02 0,45	3,83 0,02 0,59	4,19 0,03 0,73	3,38 0,03 0,75	5,16 0,09 1,65	3,35 0,04 1,31	4,86 0,03 0,58	4,79 0,03 0,57	5,09 0,06 1,22
makarony i produkty makaronowe pasta and pasta products	x̄ s v	0,37 — 0,72	0,34 — 0,95	0,34 — 1,33	0,35 — 1,23	0,35 0,01 3,53	0,34 0,01 2,52	0,45 — 1,06	0,45 0,01 1,19	0,44 0,01 2,50
mąka flour	x̄ s v	0,76 0,01 1,00	0,65 0,01 1,25	0,69 0,01 1,64	0,59 0,01 1,79	1,11 0,03 2,92	0,63 0,02 3,58	1,03 0,02 1,45	1,05 0,02 1,61	0,97 0,03 2,74
pozostałe wyroby piekarskie other bakery products	x̄ s v	0,73 — 0,68	0,68 0,01 0,96	0,59 0,01 1,38	0,80 0,01 1,18	0,60 0,02 3,51	0,73 0,01 1,83	0,93 0,01 0,97	0,97 0,01 0,97	0,77 0,02 2,65
płatki śniadaniowe breakfast cereals	x̄ s v	0,14 — 1,23	0,14 — 1,55	0,11 — 2,05	0,17 — 1,97	0,09 — 4,38	0,17 0,01 3,80	0,12 — 2,28	0,12 — 2,55	0,11 0,01 5,08
Mięso w kg Meat in kg	x̄ s v	5,26 0,02 0,44	4,79 0,03 0,55	4,95 0,03 0,67	4,59 0,04 0,81	5,91 0,09 1,53	4,58 0,07 1,44	6,63 0,05 0,70	6,74 0,05 0,73	6,22 0,09 1,40
w tym: of which:										
mięso surowe raw meat	x̄ s v	2,96 0,02 0,54	2,65 0,02 0,72	2,72 0,02 0,89	2,57 0,03 1,05	3,54 0,07 1,85	2,65 0,05 1,74	3,76 0,03 0,88	3,84 0,04 0,95	3,49 0,06 1,67
w tym drób of which poultry	x̄ s v	1,50 0,01 0,57	1,35 0,01 0,73	1,40 0,01 0,94	1,30 0,01 1,01	1,51 0,04 2,55	1,33 0,02 1,79	1,97 0,02 0,88	1,99 0,02 0,98	1,90 0,04 1,94
wędliny i inne przetwory mięsne processed meat and other meat preparations	x̄ s v	2,05 0,01 0,48	1,93 0,01 0,58	2,00 0,01 0,73	1,84 0,01 0,79	2,06 0,04 1,76	1,77 0,03 1,43	2,47 0,02 0,67	2,51 0,02 0,71	2,36 0,03 1,43

TABL. 5. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO SPOŻYCIA
 NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOSCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
 WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION
 OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE x̄ – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę s – błąd bezwzględny v – błąd względny w % SPECIFICATION x̄ – average monthly consumption per capita s – absolute error v – relative error in %	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		w tym of which								
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracują- cych na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pen- sioners	
			robotni- czych manual labour positions	nierobo- tnicznych non- manual labour positions						
Ryby i owoce morza ^{a)} w kg Fish and seafood ^{a)} in kg w tym: of which: ryby i owoce morza suszone, wę- dzone lub solone dried, smoked or salted fish and seafood	 s v	0,34 — 0,91	0,30 — 1,34	0,27 0,01 2,12	0,33 0,01 1,59	0,30 0,01 3,93	0,33 0,01 3,07	0,47 0,01 1,57	0,49 0,01 1,65	0,39 0,01 3,58
Mleko ^{b)} w l Milk ^{b)} in l	 s v	3,35 0,02 0,64	2,96 0,02 0,83	2,97 0,04 1,24	2,95 0,03 1,01	4,57 0,12 2,54	3,09 0,06 1,99	4,08 0,04 0,96	4,11 0,04 1,03	3,94 0,09 2,22
Jogurty w kg Yogurt in kg	 s v	0,51 — 0,90	0,52 0,01 1,02	0,41 0,01 1,59	0,65 0,01 1,20	0,34 0,01 3,71	0,59 0,02 2,64	0,53 0,01 1,64	0,55 0,01 1,79	0,45 0,02 4,20
Sery i twarogi w kg Cheese and curd in kg	 s v	0,83 — 0,55	0,79 0,01 0,69	0,66 0,01 0,88	0,95 0,01 0,83	0,66 0,01 2,23	0,87 0,02 1,85	0,99 0,01 0,81	1,02 0,01 0,82	0,86 0,02 2,02
twarogi curd	 s v	0,44 — 0,70	0,39 — 0,96	0,32 — 1,29	0,48 0,01 1,12	0,38 0,01 3,22	0,44 0,01 2,46	0,61 0,01 1,02	0,64 0,01 1,05	0,51 0,01 2,60
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	 s v	0,38 — 0,63	0,40 — 0,73	0,34 — 0,97	0,47 — 0,93	0,27 0,01 2,29	0,43 0,01 1,80	0,38 — 1,00	0,38 — 1,02	0,35 0,01 2,47
Śmietana w l Cream in l	 s v	0,37 — 0,73	0,32 — 0,89	0,32 — 1,15	0,32 — 1,32	0,40 0,01 2,46	0,31 0,01 2,29	0,52 0,01 1,13	0,53 0,01 1,25	0,48 0,01 2,23
Jaja w szt Eggs in units	 s v	12,17 0,08 0,63	10,80 0,08 0,75	10,99 0,10 0,93	10,56 0,11 1,02	14,81 0,26 1,74	10,47 0,19 1,82	15,56 0,16 1,00	15,76 0,17 1,05	14,80 0,27 1,82
Oleje i tłuszcze w kg Oils and fats in kg	 s v	1,23 0,01 0,50	1,10 0,01 0,64	1,16 0,01 0,74	1,02 0,01 0,96	1,33 0,02 1,78	1,01 0,01 1,48	1,63 0,01 0,69	1,63 0,01 0,74	1,61 0,02 1,47
tłuszcze zwierzęce animal fats	 s v	0,34 — 0,80	0,28 — 1,13	0,25 — 1,58	0,32 — 1,52	0,37 0,01 3,47	0,32 0,01 2,17	0,50 0,01 1,15	0,53 0,01 1,19	0,42 0,01 2,94
w tym masło of which butter	 s v	0,25 — 0,88	0,22 — 1,14	0,17 — 1,70	0,27 — 1,38	0,23 0,01 3,99	0,28 0,01 2,25	0,35 — 1,24	0,38 — 1,28	0,27 0,01 3,11

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 5. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO SPOŻYCIA
 NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOSCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
 WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION
 OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE x̄ – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę s – błąd bezwzględny v – błąd względny w % SPECIFICATION x̄ – average monthly consumption per capita s – absolute error v – relative error in %	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		w tym of which								
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracują- cych na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pen- sioners	
			robotni- czych manual labour positions	nierobo- tnicznych non- manual labour positions						
Oleje i tłuszcze (dok.) Oils and fats (cont.)										
margaryna i pozostałe tłuszcze ro- ślinne margarine and other vegetable fats	x̄ s v	0,89 0,01 0,60	0,82 0,01 0,75	0,91 0,01 0,86	0,70 0,01 1,16	0,95 0,02 2,04	0,68 0,01 1,91	1,12 0,01 0,88	1,11 0,01 0,95	1,19 0,02 1,72
Owoce w kg Fruit in kg	x̄ s v	3,43 0,02 0,62	3,10 0,02 0,78	2,60 0,03 1,02	3,71 0,04 1,02	3,06 0,07 2,24	3,49 0,07 2,04	4,49 0,04 0,96	4,72 0,05 0,98	3,62 0,09 2,40
owoce świeże lub chłodzone fresh or chilled fruit	x̄ s v	3,28 0,02 0,63	2,95 0,02 0,79	2,50 0,03 1,03	3,52 0,04 1,04	2,95 0,07 2,29	3,31 0,07 2,03	4,31 0,04 0,97	4,53 0,05 1,00	3,50 0,09 2,45
w tym: of which:										
owoce cytrusowe i banany citrus fruit and bananas	x̄ s v	1,11 0,01 0,78	1,06 0,01 0,99	0,88 0,01 1,24	1,29 0,02 1,28	0,71 0,02 3,13	1,25 0,03 2,65	1,34 0,02 1,25	1,41 0,02 1,34	1,10 0,03 3,04
jabłka apples	x̄ s v	1,13 0,01 0,87	0,97 0,01 1,16	0,89 0,01 1,66	1,05 0,02 1,61	1,22 0,04 3,22	0,98 0,03 2,76	1,58 0,02 1,28	1,65 0,02 1,42	1,31 0,04 2,78
owoce jagodowe berries	x̄ s v	0,43 0,01 1,52	0,37 0,01 1,85	0,30 0,01 2,99	0,46 0,01 2,49	0,48 0,04 8,66	0,42 0,02 4,62	0,59 0,01 2,40	0,62 0,02 2,70	0,47 0,03 6,84
owoce suszone, mrożone, orzechy, przetwory owocowe dried, frozen fruit, nuts, processed fruit	x̄ s v	0,15 — 1,31	0,14 — 1,66	0,10 — 2,60	0,19 — 1,91	0,12 0,01 7,05	0,18 0,01 4,51	0,17 — 1,95	0,19 — 2,15	0,13 0,01 4,76
Warzywa w kg Vegetables in kg	x̄ s v	9,03 0,06 0,62	7,92 0,07 0,91	8,20 0,09 1,13	7,56 0,09 1,20	11,16 0,23 2,09	7,41 0,12 1,61	11,90 0,12 1,02	12,00 0,13 1,08	11,53 0,23 1,99
w tym: of which:										
ziemniaki potatoes	x̄ s v	4,03 0,04 0,97	3,47 0,05 1,55	3,94 0,07 1,82	2,88 0,07 2,26	5,85 0,16 2,70	2,78 0,08 2,76	5,33 0,09 1,67	5,24 0,10 1,85	5,67 0,18 3,13
warzywa świeże lub chłodzone fresh or chilled vegetables	x̄ s v	4,03 0,03 0,65	3,50 0,03 0,87	3,41 0,04 1,17	3,62 0,04 1,18	4,64 0,11 2,46	3,62 0,07 1,80	5,45 0,06 1,07	5,62 0,06 1,09	4,81 0,12 2,57
w tym: of which:										
kapusta cabbage	x̄ s v	0,49 0,01 1,63	0,41 0,01 1,93	0,45 0,01 2,30	0,36 0,01 2,87	0,64 0,04 6,27	0,39 0,02 5,29	0,69 0,02 2,22	0,71 0,02 2,32	0,61 0,03 4,75
pomidory tomatoes	x̄ s v	0,82 0,01 0,73	0,73 0,01 0,96	0,67 0,01 1,54	0,81 0,01 1,33	0,79 0,03 3,64	0,76 0,02 2,78	1,12 0,02 1,40	1,16 0,02 1,54	0,95 0,03 3,08
ogórki cucumbers	x̄ s v	0,51 0,01 1,38	0,45 0,01 1,81	0,47 0,01 2,55	0,43 0,01 2,55	0,68 0,05 7,43	0,44 0,02 5,46	0,64 0,02 2,43	0,66 0,02 2,68	0,57 0,05 8,86

TABL. 5. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO SPOŻYCIA
 NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOSCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
 WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (dok.)

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION
 OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE x̄ – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę s – błąd bezwzględny v – błąd względny w % SPECIFICATION x̄ – average monthly consumption per capita s – absolute error v – relative error in %	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		w tym of which								
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracują- cych na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pen- sioners	
			robotni- czych manual labour positions	nierobo- tnicznych non- manual labour positions						
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)										
buraki beetroots	x̄ s v	0,21 — 1,80	0,17 — 2,71	0,18 0,01 3,44	0,15 0,01 4,05	0,38 0,02 5,16	0,14 0,01 5,20	0,30 0,01 2,32	0,31 0,01 2,55	0,28 0,02 5,64
marchew carrots	x̄ s v	0,50 — 0,94	0,42 — 1,16	0,43 0,01 1,62	0,40 0,01 1,59	0,76 0,03 4,03	0,44 0,01 3,03	0,68 0,01 1,46	0,69 0,01 1,59	0,64 0,02 2,68
warzywa i grzyby mrożone frozen vegetables and mushrooms	x̄ s v	0,14 — 1,45	0,13 — 1,65	0,10 — 2,24	0,17 — 2,41	0,07 0,01 10,04	0,15 0,01 5,21	0,16 — 2,55	0,16 — 2,86	0,13 0,01 5,59
warzywa suszone i pozostałe prze- twory warzywne ^{c)} dried vegetables and other processed vegetables ^{c)}	x̄ s v	0,83 0,01 0,70	0,81 0,01 0,96	0,74 0,01 1,38	0,89 0,01 1,21	0,61 0,01 2,34	0,86 0,02 1,93	0,96 0,01 1,08	0,97 0,01 1,17	0,91 0,02 2,52
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg	x̄ s v	1,89 0,01 0,63	1,70 0,01 0,79	1,73 0,02 1,01	1,67 0,02 1,07	2,26 0,04 1,98	1,64 0,03 1,70	2,38 0,02 0,91	2,43 0,02 0,99	2,18 0,04 1,96
w tym: of which:										
cukier sugar	x̄ s v	1,17 0,01 0,91	0,99 0,01 1,11	1,11 0,02 1,37	0,85 0,01 1,65	1,69 0,05 2,73	0,87 0,02 2,66	1,59 0,02 1,24	1,61 0,02 1,33	1,50 0,04 2,69
czekolada chocolate	x̄ s v	0,15 — 1,05	0,14 — 1,29	0,12 — 1,80	0,16 — 1,75	0,12 — 3,96	0,15 — 3,24	0,17 — 1,60	0,18 — 1,69	0,14 0,01 4,01
wyroby cukiernicze confectionery	x̄ s v	0,23 — 0,83	0,24 — 1,06	0,22 — 1,62	0,27 — 1,35	0,18 — 2,68	0,25 0,01 2,53	0,25 — 1,51	0,25 — 1,65	0,21 0,01 3,54
Kawa, herbata i kakao w kg Coffee, tea and cocoa in kg	x̄ s v	0,25 — 0,63	0,23 — 0,76	0,23 — 0,99	0,23 — 1,15	0,24 0,01 2,27	0,23 0,01 2,34	0,33 — 1,01	0,33 — 1,08	0,32 0,01 2,17
w tym: of which:										
kawa coffee	x̄ s v	0,18 — 0,75	0,16 — 0,90	0,17 — 1,12	0,15 — 1,41	0,17 — 2,78	0,16 — 3,01	0,23 — 1,25	0,23 — 1,36	0,23 0,01 2,63
herbata tea	x̄ s v	0,06 — 1,01	0,05 — 1,30	0,05 — 1,45	0,06 — 1,78	0,05 — 3,52	0,06 — 2,91	0,08 — 1,28	0,08 — 1,40	0,07 — 2,89
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	x̄ s v	4,09 0,04 0,95	4,16 0,05 1,19	3,24 0,06 1,76	5,30 0,07 1,31	2,79 0,12 4,32	4,87 0,11 2,35	4,21 0,07 1,70	4,45 0,08 1,85	3,34 0,11 3,32
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	x̄ s v	0,87 0,01 1,09	0,95 0,01 1,31	0,74 0,02 2,21	1,21 0,02 1,51	0,53 0,03 4,92	1,22 0,04 3,16	0,68 0,01 2,15	0,69 0,02 2,47	0,63 0,03 4,52

c) Łącznie z ziarnami roślin strączkowych.

c) Including pulse grains.

TABL. 6. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO SPOŻYCIA NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE		Miasta <i>Urban</i>						Wieś <i>Rural</i>
\bar{x} – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę <i>s</i> – błąd bezwzględny <i>v</i> – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly consumption per capita <i>s</i> – absolute error <i>v</i> – relative error in %		Ogółem <i>Total</i>	o liczbie mieszkańców w tysiącach <i>town by size in thousand</i>					
			poniżej 20 <i>less than 20</i>	20–99	100–199	200–499	500 i więcej <i>500 and more</i>	
Pieczycwo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	\bar{x} <i>s</i> <i>v</i>	5,96 0,03 0,46	6,31 0,07 1,07	6,09 0,05 0,75	5,93 0,09 1,44	5,84 0,06 1,04	5,45 0,07 1,23	7,23 0,04 0,56
w tym: <i>of which:</i>								
ryż <i>rice</i>	\bar{x} <i>s</i> <i>v</i>	0,18 — 1,24	0,17 0,01 3,44	0,17 — 2,37	0,18 0,01 4,69	0,18 0,01 2,93	0,21 — 1,97	0,18 — 1,88
pieczywo <i>bread</i>	\bar{x} <i>s</i> <i>v</i>	3,71 0,02 0,53	4,05 0,05 1,16	3,83 0,03 0,86	3,79 0,06 1,56	3,57 0,05 1,47	3,17 0,05 1,44	4,78 0,03 0,73
makarony i produkty makaronowe <i>pasta and pasta products</i>	\bar{x} <i>s</i> <i>v</i>	0,37 — 0,92	0,37 0,01 2,24	0,37 0,01 1,73	0,38 0,01 2,21	0,36 0,01 2,39	0,37 0,01 1,95	0,37 — 1,16
mąka <i>flour</i>	\bar{x} <i>s</i> <i>v</i>	0,62 0,01 1,47	0,74 0,02 3,09	0,69 0,02 3,03	0,55 0,01 2,35	0,55 0,02 4,18	0,49 0,02 3,26	0,99 0,01 1,30
pozostałe wyroby piekarskie <i>other bakery products</i>	\bar{x} <i>s</i> <i>v</i>	0,80 0,01 0,84	0,71 0,01 1,92	0,77 0,01 1,29	0,79 0,02 2,43	0,87 0,02 2,30	0,89 0,02 1,97	0,63 0,01 1,18
płatki śniadaniowe <i>breakfast cereals</i>	\bar{x} <i>s</i> <i>v</i>	0,15 — 1,60	0,13 0,01 4,15	0,14 — 2,89	0,15 — 3,22	0,17 0,01 4,65	0,17 — 2,90	0,11 — 1,80
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	\bar{x} <i>s</i> <i>v</i>	5,10 0,03 0,62	5,44 0,08 1,41	5,37 0,06 1,10	5,04 0,09 1,85	5,08 0,06 1,12	4,36 0,07 1,51	5,51 0,04 0,64
w tym: <i>of which</i>								
mięso surowe <i>raw meat</i>	\bar{x} <i>s</i> <i>v</i>	2,85 0,02 0,75	3,08 0,06 1,80	3,03 0,04 1,36	2,78 0,06 2,10	2,81 0,04 1,38	2,36 0,04 1,60	3,14 0,03 0,80
w tym drób <i>of which poultry</i>	\bar{x} <i>s</i> <i>v</i>	1,47 0,01 0,71	1,60 0,03 1,92	1,53 0,02 1,24	1,47 0,03 2,00	1,47 0,02 1,18	1,23 0,02 1,81	1,56 0,01 0,93
wędliny i inne przetwory mięsne <i>processed meat and other meat preparations</i>	\bar{x} <i>s</i> <i>v</i>	2,02 0,01 0,63	2,10 0,03 1,39	2,08 0,02 1,11	2,03 0,04 1,92	2,03 0,02 1,13	1,82 0,03 1,48	2,09 0,02 0,72
Ryby i owoce morza ^{a)} w kg <i>Fish and seafood^{a)} in kg</i>	\bar{x} <i>s</i> <i>v</i>	0,36 — 1,17	0,34 0,01 2,56	0,35 0,01 2,20	0,34 0,01 3,54	0,38 0,01 3,26	0,37 0,01 2,41	0,31 — 1,38
w tym: <i>of which:</i>								
ryby i owoce morza suszone, wędzone lub solone <i>dried, smoked or salted fish and seafood</i>	\bar{x} <i>s</i> <i>v</i>	0,10 — 1,37	0,10 — 2,64	0,10 — 2,50	0,10 0,01 5,31	0,11 — 3,04	0,12 — 3,22	0,08 — 2,19
Mleko ^{b)} w l <i>Milk^{b)} in l</i>	\bar{x} <i>s</i> <i>v</i>	3,07 0,02 0,76	3,16 0,06 1,84	3,23 0,05 1,42	2,99 0,05 1,51	3,04 0,07 2,20	2,80 0,05 1,67	3,77 0,04 1,07
Jogurty w kg <i>Yogurt in kg</i>	\bar{x} <i>s</i> <i>v</i>	0,58 0,01 1,11	0,50 0,01 1,99	0,53 0,01 1,84	0,56 0,02 3,01	0,66 0,02 3,20	0,71 0,02 2,30	0,39 0,01 1,53

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 6. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO SPOŻYCIA NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA (cd.)
 ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę s – błąd bezwzględny v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly consumption per capita s – absolute error v – relative error in %		Miasta <i>Urban</i>						Wieś <i>Rural</i>
		Ogółem <i>Total</i>	o liczbie mieszkańców w tysiącach <i>town by size in thousand</i>					
			poniżej 20 <i>less than 20</i>	20–99	100–199	200–499	500 i więcej <i>500 and more</i>	
Sery i twarogi w kg	\bar{x}	0,91	0,79	0,86	0,90	0,93	1,11	0,70
<i>Cheese and curd in kg</i>	s	0,01	0,01	0,01	0,02	0,02	0,01	0,01
	v	0,72	1,69	1,15	2,01	2,22	1,21	0,77
twarogi	\bar{x}	0,48	0,42	0,45	0,44	0,49	0,61	0,38
<i>curd</i>	s	—	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	—
	v	0,91	2,48	1,46	2,58	2,64	1,76	1,04
sery dojrzewające i topione	\bar{x}	0,43	0,37	0,41	0,45	0,44	0,50	0,32
<i>ripening and melted cheese</i>	s	—	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	—
	v	0,78	1,66	1,34	1,98	2,41	1,38	1,11
Śmietana w kg	\bar{x}	0,36	0,38	0,38	0,36	0,34	0,30	0,39
<i>Cream in kg</i>	s	—	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	—
	v	0,91	2,61	1,75	2,46	2,27	2,14	1,17
Jaja w szt	\bar{x}	11,72	12,10	12,05	11,68	11,70	10,81	12,86
<i>Eggs in units</i>	s	0,09	0,23	0,15	0,28	0,28	0,17	0,13
	v	0,81	1,89	1,22	2,36	2,36	1,61	0,99
Oleje i tłuszcze w kg	\bar{x}	1,18	1,27	1,22	1,19	1,12	1,02	1,31
<i>Oils and fats in kg</i>	s	0,01	0,02	0,01	0,02	0,02	0,02	0,01
	v	0,68	1,27	1,04	1,98	2,11	1,82	0,74
tłuszcze zwierzęce	\bar{x}	0,34	0,34	0,34	0,34	0,35	0,35	0,33
<i>animal fats</i>	s	—	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	—
	v	1,08	2,54	2,15	3,50	1,72	2,16	1,14
w tym masło	\bar{x}	0,27	0,25	0,26	0,26	0,28	0,31	0,22
<i>of which butter</i>	s	—	0,01	0,01	0,01	—	0,01	—
	v	1,13	2,67	2,00	3,63	1,79	2,76	1,37
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne	\bar{x}	0,83	0,93	0,88	0,86	0,77	0,67	0,98
<i>margarine and other vegetable fats</i>	s	0,01	0,01	0,01	0,02	0,02	0,02	0,01
	v	0,83	1,39	1,30	2,41	2,65	2,50	0,88
Owoce w kg	\bar{x}	3,70	3,37	3,59	3,55	3,92	4,19	3,00
<i>Fruit in kg</i>	s	0,03	0,05	0,05	0,10	0,06	0,08	0,03
	v	0,80	1,57	1,39	2,88	1,54	1,88	0,96
owoce świeże lub chłodzone	\bar{x}	3,53	3,23	3,43	3,37	3,73	3,96	2,89
<i>fresh or chilled fruit</i>	s	0,03	0,05	0,05	0,10	0,06	0,07	0,03
	v	0,81	1,61	1,42	2,92	1,49	1,89	0,96
w tym:								
<i>of which:</i>								
owoce cytrusowe i banany	\bar{x}	1,27	1,12	1,24	1,27	1,38	1,43	0,86
<i>citrus fruit and bananas</i>	s	0,01	0,02	0,02	0,04	0,03	0,03	0,01
	v	0,99	2,06	1,69	3,52	2,05	2,15	1,15
jabłka	\bar{x}	1,12	1,09	1,11	1,04	1,14	1,19	1,14
<i>apples</i>	s	0,01	0,03	0,02	0,03	0,03	0,02	0,02
	v	1,04	2,67	1,83	2,57	2,28	2,06	1,53
owoce jagodowe	\bar{x}	0,45	0,41	0,44	0,40	0,48	0,52	0,39
<i>berries</i>	s	0,01	0,02	0,01	0,02	0,02	0,01	0,01
	v	1,71	4,03	3,05	5,19	4,20	2,87	2,93
owoce suszone, mrożone, orzechy, przetwory owocowe	\bar{x}	0,17	0,14	0,15	0,17	0,19	0,22	0,11
<i>dried, frozen fruit, nuts, processed fruit</i>	s	—	—	—	0,01	0,01	0,01	—
	v	1,45	3,23	2,48	3,69	4,40	2,62	2,75
Warzywa w kg	\bar{x}	8,49	8,94	8,87	8,32	8,05	7,84	9,86
<i>Vegetables in kg</i>	s	0,07	0,21	0,13	0,19	0,13	0,12	0,09
	v	0,84	2,31	1,44	2,25	1,61	1,52	0,92
w tym:								
<i>of which:</i>								
ziemniaki	\bar{x}	3,48	3,96	3,90	3,48	3,05	2,61	4,88
<i>potatoes</i>	s	0,05	0,14	0,09	0,11	0,11	0,05	0,07
	v	1,37	3,48	2,26	3,07	3,64	2,07	1,37
warzywa świeże lub chłodzone	\bar{x}	3,90	4,04	3,93	3,67	3,81	3,94	4,22
<i>fresh or chilled vegetables</i>	s	0,03	0,09	0,06	0,11	0,05	0,07	0,04
	v	0,85	2,14	1,43	2,89	1,39	1,84	1,02

TABL. 6. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO SPOŻYCIA NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA (dok.)
 ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE		Miasta <i>Urban</i>						Wieś <i>Rural</i>
\bar{x} – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę <i>s</i> – błąd bezwzględny <i>v</i> – błąd względny w % <i>SPECIFICATION</i> \bar{x} – average monthly consumption per capita <i>s</i> – absolute error <i>v</i> – relative error in %		Ogółem <i>Total</i>	o liczbie mieszkańców w tysiącach <i>town by size in thousand</i>					
			poniżej 20 <i>less than 20</i>	20–99	100–199	200–499	500 i więcej <i>500 and more</i>	
Warzywa (dok.) <i>Vegetables in kg (cont.)</i>								
w tym: <i>of which:</i>								
kapusta	\bar{x}	0,42	0,53	0,47	0,41	0,37	0,28	0,59
<i>cabbage</i>	<i>s</i>	0,01	0,02	0,02	0,02	0,02	0,01	0,02
	<i>v</i>	1,85	4,23	3,43	5,68	4,20	2,84	2,76
pomidory	\bar{x}	0,87	0,84	0,85	0,85	0,88	0,95	0,75
<i>tomatoes</i>	<i>s</i>	0,01	0,02	0,01	0,03	0,01	0,02	0,01
	<i>v</i>	0,91	2,02	1,61	3,15	1,60	2,07	1,23
ogórki	\bar{x}	0,45	0,52	0,47	0,41	0,41	0,40	0,60
<i>cucumbers</i>	<i>s</i>	0,01	0,02	0,02	0,02	0,01	0,01	0,01
	<i>v</i>	1,79	4,25	3,21	5,63	2,53	3,67	2,14
buraki	\bar{x}	0,16	0,20	0,17	0,14	0,14	0,15	0,29
<i>beetroots</i>	<i>s</i>	—	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
	<i>v</i>	2,49	6,05	4,08	6,65	5,64	5,15	2,53
marchew	\bar{x}	0,43	0,49	0,45	0,39	0,43	0,37	0,61
<i>carrots</i>	<i>s</i>	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
	<i>v</i>	1,23	2,86	2,03	3,37	3,03	3,13	1,39
warzywa i grzyby mrożone	\bar{x}	0,16	0,13	0,15	0,16	0,17	0,23	0,09
<i>frozen vegetables and mushrooms</i>	<i>s</i>	—	—	—	0,01	0,01	0,01	—
	<i>v</i>	1,74	3,57	3,16	5,38	4,53	3,69	2,48
warzywa suszone i pozostałe przetwory warzywne ^{c)}	\bar{x}	0,94	0,82	0,89	1,00	1,02	1,05	0,67
<i>dried vegetables and other processed vegetables^{c)}</i>	<i>s</i>	0,01	0,02	0,01	0,03	0,01	0,02	0,01
	<i>v</i>	0,83	2,05	1,36	2,73	1,40	1,79	1,29
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyro- by cukiernicze w kg	\bar{x}	1,75	1,89	1,80	1,76	1,69	1,56	2,10
<i>Sugar, jam, honey, chocolate and confec- tionery in kg</i>	<i>s</i>	0,01	0,03	0,03	0,03	0,04	0,03	0,02
	<i>v</i>	0,78	1,74	1,46	1,76	2,21	1,85	1,00
w tym: <i>of which:</i>								
cukier	\bar{x}	0,97	1,16	1,02	0,94	0,87	0,75	1,49
<i>sugar</i>	<i>s</i>	0,01	0,03	0,02	0,02	0,03	0,02	0,02
	<i>v</i>	1,22	2,59	2,22	2,29	3,53	3,22	1,32
czekolada	\bar{x}	0,16	0,15	0,16	0,16	0,18	0,16	0,12
<i>chocolate</i>	<i>s</i>	—	—	—	0,01	0,01	—	—
	<i>v</i>	1,31	2,70	2,28	4,20	4,36	2,16	1,64
wyroby cukiernicze	\bar{x}	0,25	0,24	0,25	0,27	0,25	0,26	0,21
<i>confectionery</i>	<i>s</i>	—	0,01	—	0,01	0,01	0,01	—
	<i>v</i>	1,12	2,50	1,81	2,39	3,37	2,38	1,17
Kawa, herbata i kakao w kg	\bar{x}	0,26	0,26	0,26	0,26	0,26	0,25	0,24
<i>Coffee, tea and cocoa in kg</i>	<i>s</i>	—	—	—	—	0,01	—	—
	<i>v</i>	0,83	1,90	1,56	1,78	2,09	1,56	0,96
w tym: <i>of which:</i>								
kawa	\bar{x}	0,18	0,19	0,19	0,19	0,18	0,16	0,17
<i>coffee</i>	<i>s</i>	—	—	—	—	—	—	—
	<i>v</i>	1,01	2,38	1,86	2,19	1,91	2,74	1,09
herbata	\bar{x}	0,06	0,06	0,06	0,06	0,07	0,08	0,05
<i>tea</i>	<i>s</i>	—	—	—	—	—	—	—
	<i>v</i>	1,38	2,51	2,36	4,26	4,60	2,51	1,37
Wody mineralne i źródlane w l	\bar{x}	4,72	3,88	4,50	4,92	4,75	5,84	3,11
<i>Mineral and spring waters in l</i>	<i>s</i>	0,06	0,10	0,09	0,18	0,18	0,09	0,05
	<i>v</i>	1,17	2,53	2,04	3,59	3,69	1,57	1,60
Soki owocowe i warzywne w l	\bar{x}	1,00	0,79	0,93	1,00	1,12	1,23	0,67
<i>Fruit and vegetable juices in l</i>	<i>s</i>	0,01	0,03	0,02	0,04	0,04	0,03	0,01
	<i>v</i>	1,31	3,23	2,05	3,67	3,42	2,82	1,98

c) Łącznie z ziarnami roślin strączkowych.

c) Including pulse grains.

II. KLASYFIKACJA WYDATKÓW NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE

WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE — kwoty przeznaczone na zaspokojenie różnorodnych potrzeb gospodarstwa domowego.

ŻYWNOŚĆ I NAPOJE BEZALKOHOŁOWE

Ż y w n o ś ć

Pieczywo i produkty zbożowe

Ryż, pieczywo, pozostałe wyroby piekarskie (np. pieczywo chrupkie, chleb tostowy, maca, krakersy, suchary, wyroby ciastkarskie), mąka, kasze i ziarna zbóż, pizze i inne półprodukty mączne (np. naleśniki, pierogi, z różnym farszem), makarony i produkty makaronowe, płatki śniadaniowe, pozostałe produkty zbożowe (np. mąka ziemniaczana, bułka tarta, żywność dietetyczna i odżywki na bazie produktów zbożowych).

Pieczywo — wszystkie gatunki i rodzaje, z wyjątkiem pieczywa chrupkiego, tostowego i pieczywa cukierniczego (rogale, bułeczki maślane, chałki, itp.).

Pozostałe wyroby piekarskie — pieczywo chrupkie, chleb tostowy, maca, wafle ryżowe, pieczywo cukiernicze (np. chałki, rogale, bułeczki maślane), wyroby ciastkarskie (np. z ciasta drożdżowego, francuskiego, parzonego, kruchego, biszkoptowego, z masy orzechowej, migdałowej, pieczywo cukiernicze trwałe (wafle, pierniczki), drożdżowe, tarty ze słodkim nadzieniem).

Makarony i produkty makaronowe — wszystkie gatunki i rodzaje makaronu, produkty makaronowe (np. gotowe dania przygotowane głównie z makaronu lub kuskus).

Mąka — wszystkie gatunki i rodzaje z wyjątkiem mąki ziemniaczanej, mąki z tapioki, sago.

Płatki śniadaniowe — kukurydziane, owsiane, jęczmienne, orkiszowe, musli, otręby, inne.

M i ę s o

Mięso surowe — wołowe, cielęce, wieprzowe (w tym boczek), baranie, jagnięce, kozie, końskie, z królików, z dziczyzny, inne; kości konsumpcyjne.

Drób — kury, koguty, kurczęta, pozostały drób (kaczki, gęsi, bażanty hodowlane, indyki, perliczki) bity i żywy przeznaczony do spożycia, kości konsumpcyjne.

Wędliny i inne przetwory mięsne — wędliny wysokogatunkowe wędzone i gotowane (np. szynka, polędwica, baleron, kielbasy trwałe (myśliwska, salami, kabanosy), wędliny drobiowe, wędliny podrobowe (salceson, kaszanka, pasztetowa), pozostałe wędliny (np. parówki, zwyczajna, mielonka), konserwy mięsne, wyroby garmażeryjne takie jak tatar, flaki garmażeryjne, kotlety smażone, surowe kotlety panierowane, farsze, pasty, pasztety, pieczenie, szynka w galarecie, faszerowany drób, boczek faszerowany, golonka gotowana, inne wyroby kulinarne, (np. galaretki mięsne i mięsno-warzywne), pozostałe.

Podroby i przetwory podrobowe — wątroba, nogi, głowy, ogony, ozory, płuca, serca, nerki, żołądki, mózdzki, flaki, pozostałe — ze zwierząt rzeźnych, drobiu i dziczyzny, przetwory podrobowe (np. salceson, kaszanka, pasztetowa).

R y b y i o w o c e m o r z a

Ryby morskie i słodkowodne, owoce morza, skorupiaki i inne zwierzęta słodkowodne świeże, chłodzone, mrożone, ryby i owoce morza suszone, wędzone lub solone, pozostałe przetwory z ryb i owoców morza (np. konserwy rybne, marynaty oraz pozostałe wyroby na bazie ryb i owoców morza np.: kotlety rybne panierowane, ryby z warzywami, w galarecie, po grecku).

M l e k o , s e r y i j a j a

Mleko świeże, zagęszczane i w proszku, jogurty, sery dojrzewające i topione, twarogi, śmietana, napoje i inne produkty mleczne, jaja.

Mleko — krowie oraz innych zwierząt, świeże, pasteryzowane, UHT, homogenizowane.

Mleko zagęszczane i w proszku — pełne i odtłuszczone.

Jogurty.

Twarogi — twarogi, twarożki (z wyjątkiem serków słodkich), bryndza, feta, pozostałe.

Sery dojrzewające i topione — sery twarde, półtwarde, topione, wędzone, pleśniowe, pozostałe.

Napoje mleczne i inne produkty mleczne — kefir, maślanka, desery mleczne (np. serki smakowe słodkie, desery twarogowe), mleko sojowe, kokosowe.

Śmietana.

Jaja — kurze i innych ptaków.

Oleje i tłuszcze

Tłuszcze zwierzęce — masło, słonina, smalec, łój, podgardle, pozostałe (surowe i topione).

Masło — świeże, topione, solone oraz zawierające dodatek oleju do 20%.

Tłuszcze roślinne — margaryna, masło roślinne, mieszanki masła i masła roślinnego, olej, oliwa, pozostałe.

Owoce

Owoce cytrusowe i banany, pozostałe owoce świeże, chłodzone, mrożone, owoce suszone, orzechy, przetwory owocowe.

Owoce cytrusowe i banany — owoce cytrusowe (np. cytryny, pomarańcze, mandarynki, grapefruity, inne), banany.

Pozostałe owoce świeże — jabłka, gruszki, śliwki, czereśnie, wiśnie, morele, brzoskwinie, owoce jagodowe, melony, arbuzy, figi, ananasy, mango, kiwi, winogrona, inne.

Owoce suszone, mrożone, orzechy, przetwory owocowe — owoce suszone, owoce mrożone, orzechy, również solone i prażone, migdały, nasiona, pestki jadalne (np. mak, siemię lniane, pestki dyni, słonecznika, chipsy owocowe, owoce marynowane, sałatki owocowe, żywność dietetyczna i odżywki, której głównym składnikiem są owoce).

Warzywa

Warzywa i grzyby świeże, chłodzone, mrożone, ziemniaki, warzywa i grzyby suszone, pozostałe przetwory warzywne i grzybowe.

Warzywa świeże lub chłodzone — sałata, kapusta, kalafiorowate (kalafior, brokuły), pomidory, ogórki, marchew, buraki, cebula, pozostałe warzywa i grzyby (pozostałe warzywa liściaste, łodygowe np. cykorja, szpinak, koperek, szczypiorek), dynia, papryka, kalarepa, cukinia, groszek zielony w strąkach, kukurydza, pozostałe warzywa korzeniowe i bulwiaste (np. rzodkiewka, seler, por, szparagi), grzyby, pozostałe.

Warzywa i grzyby mrożone.

Warzywa suszone i pozostałe przetwory warzywne — kapusta kwaszona, pozostałe przetwory warzywne i grzybowe (warzywa kwaszone, solone, marynaty, koncentraty, przeciery, sałatki i surówki, susz warzywny, grzybowy, suszone ziarna roślin strączkowych np. groch łuskany, fasola, bób, soczewica, soja, pozostałe), żywność dietetyczna i odżywki, których głównym składnikiem są warzywa), przetwory ziemniaczane (np.: puree ziemniaczane, frytki, knedle, kopytka, pyzy), chipsy (ziemniaczane, warzywne).

Cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze

Cukier, dżemy, marmolady, powidła, kompoty, miód naturalny i sztuczny, czekolada, wyroby cukiernicze, lody jadalne, sztuczne substytuty cukru.

Cukier — kryształ, rafinowany, puder, w kostkach, glukoza.

Wyroby cukiernicze — cukierki nieczekoladowe, wyroby czekoladopodobne i w polewie kakaowej, toffi, pastylki, batony wieloskładnikowe typu snickers, mars, corny, pozostałe wyroby cukiernicze (marmoladki, galaretki, marcepany, chałwa), kremy czekoladowe typu „Nutella”, orzechy lukrowane i w czekoladzie, guma do żucia, pozostałe.

Wyroby żywnościowe, gdzie indziej niesklasyfikowane

Sosy przyprawowe i inne (np. musztarda, majonez, ketchup, ocet), sól, przyprawy korzenne i zioła kulinarne (np. cynamon, imbir, goździki, jarzynka, vegeta, ziele angielskie, wanilia), homogenizowana żywność dla dzieci, gotowe dania zakonserwowane, posiłki świeże wieloskładnikowe lub mrożone (np. gołąbki, fasolka po bretońsku, leczko, bigos, zupy, kanapki, hot-dogi, hamburgery, zapiekanki, produkty sojowe z wyjątkiem mleka sojowego), inne artykuły żywnościowe gdzie indziej niesklasyfikowane (drożdże, żywność dietetyczna specjalnego przeznaczenia np. odżywki dla sportowców, napoje izotoniczne, dieta Cambridge, koncentraty (np. koncentraty: zup, drugich dań, sosów do potraw, deserów, śmietanka do kawy w proszku), gotowe desery z wyjątkiem deserów mlecznych, inne artykuły żywnościowe np. kwas cytrynowy, pektyna, żelatyna, barwniki spożywcze), pozostałe.

Napoje bezalkoholowe

Kawa, herbata, kakao i czekolada w proszku, wody mineralne, źródlane, napoje bezalkoholowe gazowane (np. lemoniada, oranżada, coca-cola), koncentraty do sporządzania napojów w płynie i w proszku, soki owocowe, warzywne.

Kawa — naturalna palona i ekstrakty kawy naturalnej, kawa zbożowa, substytuty kawy.

Herbata — naturalna, herbata zawierająca dodatki zapachowe i smakowe, herbaty owocowe i ziołowe, rozpuszczalne.

Kakao i czekolada w proszku.

Wody mineralne i źródlane — wody źródlane, mineralne gazowane i niegazowane.

Soki owocowe — soki pitne i zagęszczone.

Soki warzywne i owocowo-warzywne — soki pitne i zagęszczone.

NAPOJE ALKOHOLOWE, WYROBY TYTONIOWE I NARKOTYKI

Napoje alkoholowe

Napoje spirytusowe, likiery, wina, piwa — bez skonsumowanych i zakupionych „na wynos” w placówkach gastronomicznych.

Napoje spirytusowe, likiery — spirytus, wódki, likiery, miody pitne, pozostałe napoje alkoholowe o wysokiej zawartości alkoholu.

Piwo — wszystkie rodzaje piwa, napoje na bazie piwa, piwo bezalkoholowe.

Wyroby tytoniowe

Wyroby tytoniowe: papierosy, cygara, tabaka, tytoń.

ODZIEŻ I OBUWIE

Materiały bieliźniarskie i odzieżowe, odzież (zarówno do użytku codziennego jak również do uprawiania sportu, turystyki): okrycia, ubiory gotowe, szyte na miarę, bielizna osobista, wyroby pończosznicze, nakrycia głowy, artykuły galanterijne, pasmanteria, wyroby włókiennicze, usługi krawieckie i odzieżowe, usługi pralnicze, obuwie, części obuwia i usługi obuwnicze.

Odzież i materiały odzieżowe

Materiały odzieżowe, ubiory (męskie, damskie, dziecięce) z dowolnych materiałów (w tym ze skóry, z futer naturalnych, tworzyw sztucznych i gumy), bielizna osobista, wyroby pończosznicze, akcesoria odzieżowe i inne artykuły galanterijne, pasmanteria i wyroby włókiennicze, usługi związane z odzieżą, czyszczenie, farbowanie, pranie, naprawa odzieży, wypożyczanie odzieży.

Obuwie

Obuwie męskie, damskie, dziecięce skórzane, skóropodobne, tekstylne, z tworzyw sztucznych, gumowe, akcesoria obuwnicze (np. obcasy, zelówki), usługi obuwnicze, wypożyczanie obuwia.

UŻYTKOWANIE MIESZKANIA LUB DOMU I NOŚNIKI ENERGII

Oplaty za najem mieszkania, materiały i usługi związane z konserwacją mieszkania lub domu i inne usługi związane z zamieszkiwaniem (zaopatrywanie w wodę, usługi kanalizacyjne, wywóz nieczystości, koszty zarządzania i administracji nieruchomością, pozostałe usługi związane z zamieszkiwaniem), nośniki energii.

Oplaty na rzecz właścicieli oraz inne usługi związane z zamieszkiwaniem

Oplaty (odstępne) na rzecz właściciela lub głównego użytkownika poniesione przez najemcę lub podnajemcę za użytkowanie domu (pierwszego, drugiego lub kolejnych), garażu lub miejsca do parkowania związane z pierwszym, drugim lub kolejnymi domami; wywóz nieczystości; koszty zarządu i administracji nieruchomością (opłaty eksploatacyjne); pozostałe usługi związane z zamieszkiwaniem (utrzymanie w czystości klatek schodowych i innych urządzeń wspólnego użytkowania, konserwacja wind, anteny zbiorczej, domofonu itp.).

Zimna woda łącznie z usługami kanalizacyjnymi — dostarczanie zimnej wody łącznie z usługami kanalizacyjnymi.

Nośniki energii

Energia elektryczna i gaz — opłaty za zużycie energii elektrycznej dla celów oświetleniowych i grzewczych, opłaty za zużycie gazu ziemnego oraz za napełnienie butli gazowych dla potrzeb gospodarstwa domowego.

Energia ciepła — centralne ogrzewanie i ciepła woda.

Opał — paliwa płynne (oleje opałowe, nafta), węgiel kamienny, koks, drewno opałowe, pozostałe artykuły opałowe (węgiel brunatny, torf, trociny), pozostałe.

WYPOSAŻENIE MIESZKANIA I PROWADZENIE GOSPODARSTWA DOMOWEGO

Meble, artykuły dekoracyjne, sprzęt oświetleniowy, dywany, wykładziny podłogowe i ich naprawa, artykuły włókiennicze, sprzęt gospodarstwa domowego, wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe, narzędzia i sprzęt do domu i ogrodu przydomowego, inne artykuły użytku domowego oraz usługi związane z prowadzeniem gospodarstwa domowego (środki czyszczące i konserwujące, pozostałe nietrwałe artykuły użytku domowego, wynagrodzenia pracowników zatrudnionych na stałe przez badane gospodarstwo domowe, czyszczenie, farbowanie artykułów włókienniczych gospodarstwa domowego, wynajem mebli, sprzętu i artykułów wyposażenia mieszkania, pozostałe usługi związane z prowadzeniem gospodarstwa domowego (np. sprzątanie mieszkania, dezynsekcja, szycie na zamówienie zasłon, firanek, itp.).

Meble do mieszkania lub domu — meble i elementy meblarskie, półwyroby meblarskie (np. skrzynie do kanap i tapczanów, materace, wkłady do łóżek), obudowy stolarskie na kaloryfery, piecyki, kominiki, lodówki; meble łazienkowe, kabiny prysznicowe, pozostałe.

Dywany i wykładziny dywanowe — dywany, chodniki, wykładziny dywanowe.

Artykuły włókiennicze — firanki, serwety, tkaniny pościelowe, stołowe, ręcznikowe, bielizna stołowa (obrusy) i pościelowa, ręczniki, koce, inne, naprawa artykułów włókienniczych.

Urządzenia gospodarstwa domowego

Chłodziarki, zamrażarki, urządzenia do mycia naczyń, prania i suszenia (pralki i suszarki, wirówki, zmywarki do naczyń, maszyny do maglowania, pozostałe), kuchenki, urządzenia grzewcze i wentylacyjne, sprzęt czyszczący, maszyny do szycia i dziewiarskie, pozostały sprzęt trwałego użytku (sejfy), urządzenia do przygotowywania i przetwarzania żywności, pozostały elektryczny sprzęt gospodarstwa domowego (np. ekspresy, młynki do kawy, czajniki elektryczne, żelazka), instalacje i naprawy sprzętu gospodarstwa domowego.

Wyroby szklane, zastawa stołowa i artykuły użytku domowego

Wyroby szklane, zastawa stołowa, sztucze, srebro stołowe, nonelektryczny sprzęt i artykuły użytku domowego, (np. żaluzje, drabiny, kosze na śmieci), naprawy artykułów.

Środki czyszczące i konserwujące — pasty, proszki, płatki i płyny do prania, krochmal, środki chemiczne do prania i wywabiania plam, farby do tkanin, środki do pielęgnacji i konserwacji obuwia, artykułów galanterijnych skórzanych, tekstylnych, pozostałe.

ZDROWIE

Wyroby medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny

Leki, surowice, szczepionki, zielarskie produkty farmaceutyczne, zioła, tran, urządzenia i sprzęt terapeutyczny (np. okulary optyczne, protezy kończyn, protezy zębowe, obuwie ortopedyczne) oraz pozostałe wyroby medyczne, (np. materiały chirurgiczne i opatrunkowe, aparaty słuchowe, termometry, smoczki), pozostałe.

Usługi ambulatoryjne i inne usługi związane ze zdrowiem

Opłaty za: porady lekarskie, wykonanie zabiegów chirurgicznych, zdjęć rentgenowskich, EKG, USG, echogramów, usługi dentystyczne i protezowni dentystycznych, analizy laboratoryjne, robienie zastrzyków, wykonanie zabiegów pielęgnacyjnych, opiekę nad chorymi, usługi pogotowia ratunkowego, medycyna niekonwencjonalna, pozostałe.

Usługi szpitalne i sanatoryjne

Opłaty za usługi świadczone osobom przebywającym w szpitalu: opłaty administracyjne związane z leczeniem szpitalnym, zakwaterowanie, wyżywienie osób przebywających w szpitalu, porady lekarskie, wykonywanie zabiegów chirurgicznych, badań medycznych, zdjęć rentgenowskich, zabiegi pielęgnacyjne, usługi dentystyczne, optyczne, kręgarskie, opłaty związane z leczeniem sanatoryjnym, w zakładach rehabilitacyjnych, pozostałe.

TRANSPORT

Środki transportu (samochody osobowe nowe i używane, pojazdy motorowe jednośladowe, rowery, pojazdy ciągnięte przez zwierzęta), eksploatacja prywatnych środków transportu, usługi transportowe.

Eksploatacja prywatnych środków transportu

Części zapasowe i akcesoria do środków transportu, paliwo, smary, oleje, płyny, konserwacja i naprawy środków transportu, opłaty za użytkowanie garażu (nie związane z pierwszym i kolejnymi domami), wynajem garażu, opłaty za parking, kursy prawa jazdy, wynajem środków transportu (bez kierowcy), pozostałe.

Usługi transportowe

Opłaty za przejazd i przewozy bagażu: koleją, autobusami, taksówkami, samolotami, statkami morskimi i śródlądowymi, środkami komunikacji miejskiej, pozostałe usługi transportowe: opłaty za przewozy kolejkami góorskimi, przewóz zakupionych towarów, przeprowadzki, pozostałe.

ŁACZNOŚĆ

Usługi pocztowe: doręczanie listów, paczek, zakup znaczków i kart pocztowych (z wyjątkiem zakupionych do celów kolekcjonerskich); sprzęt telekomunikacyjny: zakup aparatów telefonicznych, radio-telefonicznych, telefaksów; usługi telekomunikacyjne.

Usługi telekomunikacyjne

Oplaty za rozmowy telefoniczne z telefonów stacjonarnych, komórkowych, opłaty za instalacje telefoniczne, opłaty za Internet, pozostałe usługi telekomunikacyjne: opłaty za rozmowy z automatów publicznych, rozmowy z hoteli, restauracji, zakup kart telefonicznych.

REKREACJA I KULTURA

Sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny, sprzęt trwałego użytku związany z rekreacją i kulturą (np. samochody z częścią mieszkalną, przyczepy kempingowe, samoloty, szybowce, lotnie, balony, łodzie, konie, kuce, kajaki, deski surfingowe, sprzęt do nurkowania, sprzęt do gry w golfa, sprzęt kulturowy, bilard), instrumenty muzyczne.

Sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny

Sprzęt do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku i obrazu (m.in. odbiorniki radiofoniczne, magnetofony i radiomagnetofony, odtwarzacze płyt kompaktowych, zestawy sprzętu do odbioru, rejestracji i odtwarzania dźwięku, gramofony, dyktafony, mikrofony, kolumny, słuchawki, wzmacniacze, anteny, odbiorniki telewizyjne, magnetowidy i odtwarzacze wideo), przenośne odtwarzacze dźwięku i obrazu (np. MP3, MP4), instalacja telewizji kablowej, anten satelitarnych, sprzęt fotograficzny i kinematograficzny, przyrządy optyczne (mikroskopy, teleskopy, kompasy), sprzęt informatyczny (komputery osobiste, modemy, drukarki, monitory), oprogramowanie, kalkulatory, maszyny do pisania, nośniki informacji (kasety magnetofonowe i wideo, płyty kompaktowe, DVD, dyskietki, dyski zewnętrzne, karty pamięci, filmy i taśmy do kamery, materiały fotograficzne), naprawa i konserwacja artykułów.

Pozostały sprzęt związany z rekreacją, artykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe

Gry, zabawki, artykuły kolekcjonerskie, dewocjonalia, wyposażenie sportowe, kempingowe (piłki, rakietki tenisowe i badmintonowe, akcesoria lekkoatletyczne, gimnastyczne, sprzęt do gier sportowych, sprzęt narciarski, saneczkarski, łyżwiarski, żeglarski, wioślarski, wędkarski, pływacki, turystyczny: butle gazowe turystyczne, namioty, śpiwory, materace, osprzęt myśliwski łącznie z amunicją, piecyki, różna i inne urządzenia kempingowe, obuwie wykorzystywane wyłącznie do celów sportowych lub turystycznych, pozostałe), naprawa wyposażenia sportowego, kempingowego, artykuły ogrodnicze do domu i ogrodu przydomowego (sadzonki, ziemia, naturalne i sztuczne kwiaty, nawozy, nasiona, doniczki, skrzynki na kwiaty), zwierzęta domowe (karma, lekarstwa, akcesoria), usługi związane ze zwierzętami domowymi (leczenie zwierząt, usługi kosmetyczne),

Usługi związane rekreacją i kulturą

Oplaty za wstęp: do kina, teatru, opery, na koncert, do muzeum, galerii, cyrku, ogrodu zoologicznego, parku narodowego, opłaty związane z działalnością kulturalną, sportową i rekreacyjną (korzystanie z basenów, lodowisk, siłowni, wypożyczanie koni, sprzętu sportowego i turystycznego, wypożyczanie sprzętu zaspokajającego potrzeby kulturalne, opłaty za radio i telewizję, pozostałe usługi związane z działalnością kulturalną (np. wynajem muzyków, wykonywanie zdjęć i inne usługi fotograficzne i filmowe), udział w grach hazardowych, pozostałe.

Oplaty za radio i telewizję — abonament RTV, opłaty za radio i telewizję sieciową, kablową, cyfrową.

Czasopisma, gazety, książki oraz artykuły piśmienne, kreślarskie, malarskie

Czasopisma, gazety, książki naukowe, beletrystyczne, podręczniki, encyklopedie, atlasy, słowniki, wydawnictwa albumowe, gazety i czasopisma: tygodniki, miesięczniki, wydawnictwa periodyczne łącznie z opłatą za prenumeratę, oprawa książek i zakup e-książek, druki różne: wizytówki, reprodukcje, obrazy na papierze, płótnie, mapy, plakaty, pocztówki, artykuły piśmienne, malarskie, kreślarskie, globusy, pozostałe.

Turystyka zorganizowana

Turystyka zorganizowana w kraju, za granicą: opłaty za wycieczki zorganizowane, wczasy, obozy, zimowiska, kolonie dla dzieci i młodzieży.

EDUKACJA

Szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły zasadnicze, średnie zawodowe, licea ogólnokształcące, szkoły policealne, szkolnictwo wyższe, edukacja nie zdefiniowana poziomem nauczania (zawodowe kursy doszkalające, inne kursy) - opłaty za naukę w szkołach publicznych, prywatnych, społecznych. Opłaty za przedszkole.

Przedszkola — opłaty za przedszkole.

Szkoły wyższe — opłaty za naukę w szkołach wyższych.

RESTAURACJE I HOTELE

Restauracje, kawiarnie, bary, stołówki, bufety, uliczne punkty gastronomiczne, (automaty sprzedażowe); zakwaterowanie (hotele, kwatery prywatne, schroniska, domy wypoczynkowe, internaty, akademiki, kempingi, pozostałe).

Gastronomia

Wydatki w placówkach żywienia zbiorowego: restauracjach, kawiarniach, herbaciarniach, barach i punktach gastronomicznych łącznie z posiłkami gotowymi kupionymi na wynos, produktami do bezpośredniej konsumpcji sprzedawanymi np. z automatów (kanapki, przekąski, kawa), napiwki, wydatki na żywienie w stołówkach: pracowniczych, szkolnych, uniwersyteckich, bufetach.

POZOSTAŁE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI

Higiena osobista, artykuły użytku osobistego, opieka społeczna, ubezpieczenia, pozostałe usługi wcześniej nie wyszczególnione: usługi finansowe świadczone przez banki i inne instytucje, usługi doradztwa ubezpieczeniowego i finansowego, usługi administracyjne, usługi prawnicze i księgowe, usługi pogrzebowe i cmentarne, pozostałe opłaty i usługi (np. usługi poligraficzne, usługi agencji pośrednictwa pracy, usługi agencji towarzyskich, biur matrymonialnych, pozostałe).

Higiena osobista

Usługi w zakresie higieny osobistej, przyrządy elektryczne i inne artykuły do higieny osobistej: przyrządy do strzyżenia, suszenia i pielęgnacji włosów, golenia, do pielęgnacji rąk i twarzy, szczotki do włosów, paznokci, zębów, środki kosmetyczne i higieniczne, artykuły papierniczo-higieniczne, naprawa urządzeń do higieny osobistej, pozostałe.

Usługi fryzjerskie, kosmetyczne i pielęgnacyjne — usługi salonów fryzjerskich, usługi kosmetyczne i pielęgnacyjne (zabiegi kosmetyczne, sauny, solaria, masaże niemedyczne), pozostałe.

Środki kosmetyczne i higieniczne — szminki, produkty do makijażu, lakiery i płyny do włosów, paznokci, perfumy, mydła toaletowe, szampony do włosów, pasty do zębów, inne środki do mycia, pozostałe.

Artykuły papierniczo-higieniczne i pozostałe — papier toaletowy, chusteczki higieniczne papierowe, ręczniki papierowe, pieluchy jednorazowe, pozostałe.

Artykuły użytku osobistego, gdzie indziej niesklasyfikowane

Biżuteria, zegary, zegarki, artykuły podróżne i galanteryjne: walizki, torby podróżne, torebki, plecaki, portfele, artykuły związane z paleniem tytoniu (np. fajki, papierosnice, zapalniczki), artykuły dla nie-

mowląt: wózki, nosidełka, foteliki dla niemowląt, artykuły cmentarne, pozostałe: okulary przeciwsłoneczne, parasole, laski, termometry zaokienne i pokojowe, broń biała, gazowa, naprawa artykułów, usługi złotnicze, jubilerskie, pozostałe.

Opieka społeczna

Prywatna i publiczna pomoc i opieka społeczna — usługi świadczone dla osób w podeszłym wieku, niepełnosprawnych, rodzin wymagających stałej lub czasowej opieki (usługi te zawierają pomoc w domu, opiekę dzienną, opiekę rehabilitacyjną), opieka nad dziećmi poza domem, opłata za żłobek, pozostałe usługi w zakresie opieki socjalnej: doradztwo, poradnictwo, posiłki dla biednych, pozostałe.

Ubezpieczenia

Ubezpieczenia na życie, ubezpieczenia związane z mieszkaniem i zamieszkiwaniem, prywatne ubezpieczenia związane ze zdrowiem, ubezpieczenia związane z transportem, pozostałe ubezpieczenia: od odpowiedzialności cywilnej, od szkód wyrządzonych innym osobom, ich życiu, zdrowiu lub mieniu, ubezpieczenie garażu, działki, pozostałe.

Ubezpieczenia na życie — ubezpieczenie na życie łącznie z wariantami dodatkowych ubezpieczeń.

Ubezpieczenia związane z mieszkaniem i zamieszkiwaniem — ubezpieczenia mieszkania (głównie jego wyposażenia), ubezpieczenia budynków, garażu, działki, inne.

Ubezpieczenia związane ze zdrowiem (prywatne) — ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków i chorobowe.

Ubezpieczenia związane z transportem — ubezpieczenia środków transportu, OC, AC, NW kierowców i pasażerów, ubezpieczenie turystyczne.

Kieszonkowe

Kieszonkowe, jeżeli jest przeznaczone na konsumpcję (nie jest przeznaczone na oszczędności), a nie można wyszczególnić na zakup jakich artykułów i usług zostało przeznaczone.

II. CLASSIFICATION OF EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES

EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES — amount allocated to satisfying household's need

FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES

F O O D

Bread and cereals

Rice, bread and other bakery products (e. g. crisp bread, toasted bread, rasks), flour, groats, pizzas, products based on flour (e.g. pancakes, dumplings with all kind of fillings), pasta and pasta products, breakfast cereals, other cereals (e.g. potato starch, breadcrumbs, dietary products based on cereals).

Bread — in all kinds, excluding pastry-cook products.

Other bakery products — pastry-cook products as crisp bread, toasted bread, rice wafers, cakes, tarts, pies, wafers.

Pasta and pasta products — in all forms, ready-to-eat pasta based dishes.

Flour — all kinds, excluding potato starch.

Breakfast cereals — cornflakes, oatflakes, muesli.

Meat

Raw meat — meat of beef, bovine, swine (including raw bacon), sheep, goat, horse, rabbit, boar, other, bones.

Poultry — hen, cock, chicken, other poultry (duck, goose, pheasant, turkey), bones.

Processed meat and other meat preparations — dried, boiled, salted or smoked meat in all kinds (e.g. ham, sausages, salami, bacon), canned meat, semi-finished food products — culinary products (pate, stuffings, fry cutlets stew, etc.) others.

Edible offal and offal preparations.

Fish and seafood

Fresh, chilled or frozen fish and seafood, dried, smoked or salted fish and seafood, other preserved or processed fish and seafood preparations, canned fish and seafood.

Milk, cheese, eggs

Fresh milk, preserved milk, yogurt, cheese and curd, cream, milk-based beverages and other similar milk-based products, eggs.

Milk — whole, from cows and other animals — low fat, fresh, pasteurized or sterilized milk.

Preserved milk — condensed, evaporated or powdered.

Yoghurt.

Curd — excluding sweet cottage cheese.

Ripening and melted cheese.

Milk-based beverages and other milk products — milk-based beverages and desserts, sweet cottage cheese, soya and coconut milk.

Cream.

Eggs — poultry eggs.

Oils and fats

Animal fats — butter, lard, other (raw and fuse).

Butter — raw, fuse, salted, butter containing up to 20 per cent oil.

Vegetable fats — margarine, oils, olive oil, peanut butter, other.

Fruit

Citrus fruit and bananas, other fruit (fresh, chilled or frozen), dry fruit, nuts, preserved fruit.

Citrus fruit and bananas — oranges, lemons, mandarins, grapefruits, bananas, others.

Other fresh fruit — apples, pears, plums, cherries, apricots, peaches, melons, watermelons, berries, figs, pineapple, mangos, grapes, others.

Dried, frozen fruit, nuts and processed fruit — dried and frozen fruit, nuts of which salted or roasted nuts, almonds, seeds, edible kernel (e.g. poppy-seed, kernel of pumpkin, sunflower); dried, pasteurized fruit, marinade fruit, fruit salads, dietary preparations and culinary ingredients based exclusively on fruit.

Vegetables

Vegetables and mushrooms fresh, chilled or frozen, potatoes, dried, preserved or processed vegetables and mushrooms.

Vegetables (fresh or chilled) — lettuce, leaf and stem vegetables (e.g. chicory, spinach, celery, parsley), cabbages (cabbage, broccoli, cauliflower), tomato, cucumber, pumpkin, paprika, kohlrabi, beans, sweet corn, potatoes, beetroot, carrot, onion, other root crops, non-starchy bulbs (f.e. radish, leek, asparagus), mushrooms, others.

Frozen vegetables and mushrooms.

Dried vegetables and other processed vegetables — dried vegetables and mushrooms, sauerkraut, sour vegetables, salted vegetables, pickle, vegetables salads, pulse grains (peas, beans, lentil, soy-bean, others), products of potatoes, dietary preparations and culinary ingredients based exclusively on vegetables.

Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery

Sugar, jam, marmalade, compote, natural and artificial honey, chocolate, confectionery, ice cream, artificial sugar substitutes.

Sugar — unrefined or refined, powdered, crystallized or in lumps.

Confectionery — non-chocolate sweets, toffees, pastilles, multi-ingredient candy-bars, chewing gum, glucose, chocolate and frosting covered nuts, others.

Other food products

Condiment sauces (e.g. mustard, mayonnaise, ketchup, vinegar), salt, spices (e.g. cinnamon, ginger, pimento), homogenized baby food, fresh or frozen ready-to-eat dishes (e.g. stuffed cabbages, beans with meat, bigos, sandwich, hot dogs, hamburgers, soya substitutes except soya milk), other food products (e. g. baker's yeast, dietary preparations, diet supplement for sportsman, isotonic drinks, soup and others concentrate, powdered cream, ready-to-serve dessert (excluding milk-based dessert), lemon acid, pectin, gelatin, food dye, others.

Non-alcoholic beverages

Coffee, tea, cocoa and powdered chocolate, mineral waters, soft drinks (e.g. lemonades, colas), syrups and concentrates for the preparation of beverages, fruit and vegetables juices.

Coffee — natural, roasted, coffee extracts and essences, coffee substitutes.

Tea — natural, herbal tea, fruit tea, instant tea, other plant products for infusions.

Cocoa and powdered chocolate

Mineral and spring waters — mineral or spring waters – still or sparkling.

Fruit juices

Vegetable and fruit and vegetable juices

ALCOHOLIC BEVERAGES, TOBACCO AND NARCOTICS***Alcoholic beverages***

Spirits, liqueurs, wine, beer — excludes alcoholic beverages sold for immediate consumption by hotels, restaurants, cafes.

Spirits and liqueurs — spirits, vodkas, liqueurs, meads, others.

Beer — all kinds of beer including low and non-alcoholic beer.

Tobacco

Tobacco: cigarettes, cigars, pipe tobacco.

CLOTHING AND FOOTWEAR

Fabrics of natural fibres, of man-made fibres and of mixtures of natural and man-made fibres, clothing (for everyday wear, for sport, tourism): garments ready to wear or made-to-measure, underwear, stockings, other articles of clothing and clothing accessories, tailors services, repair and hire of clothing, dry-cleaning, footwear and accessories for footwear, repair and hire of footwear.

Clothing and clothing materials

Fabrics of natural fibres, of man-made fibres and of mixtures of natural and man-made fibres, garments for: men, women, children in all materials including leather, plastics and rubber (overcoats, capes, raincoats, jackets, trousers, costumes, waistcoats, shirts, blouses, pullovers, cardigans, skirts, dresses), underwear, pyjamas, socks, stockings, tights, other articles of clothing and clothing accessories, dry-cleaning, laundering and dyeing of garments, repair and hire of clothing.

Footwear

Footwear for men, women, children in all materials, parts of footwear (heels, soles), repair and hire of footwear.

HOUSING, WATER, ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS

Rentals for housing, materials and services for the maintenance and repair of the dwelling, water supply and other services relating to the dwelling (water supply, sewerage collection, refuse collection, management and administration costs, other services relating to the dwelling), electricity, gas and other fuels.

Actual rentals for housing and other services connected with the dwelling

Payments (actual rentals) to the owner or main user effected by a tenant or subtenant for the occupation of a dwelling (the first, second or any other), garage or parking space related to the first, second or any other dwelling; refuse collection, management and administration costs; other services relating to the dwelling (cleaning staircases and other commonly used facilities, maintenance of lift, community aerial, interphone etc.).

Cold water supply including sewerage services— water supply, including sewerage services.

Electricity, gas and other fuels

Electric power and gas — payment for consumption of electricity, gas (town gas and natural gas).

Heat energy — central heating and hot water.

Fuel — liquid fuels (petroleum, domestic heating oil), coal, coke, briquettes, firewood, other fuel (peat, sawdust), others.

FURNISHINGS, HOUSEHOLD EQUIPMENT AND ROUTINE MAINTENANCE OF THE HOUSE

Furniture, furnishings, decoration articles, lighting equipment, carpets and other floor coverings, repairs of furniture, furnishings and floor coverings, household textiles, household appliances, glassware, tableware and household utensils, tools and equipment for house and garden, goods and services for routine household maintenance (cleaning and maintenance products such as soaps, washing powders, detergents, others), other non-durable household articles, domestic services and home care services (e.g. the employment of paid staff in private service such as butlers, cooks, gardeners, disinfecting, fumigation and pest extermination).

Household furniture — furniture, furniture elements (e.g. chest of drawers, base-mattresses), covers for heater, chimney, refrigerators; bathrooms cabinets, others.

Carpets and other fitted carpets — carpets, linoleum and other such floor coverings.

Textiles — furnishing fabrics, curtains, bedlinen such as sheets, table and bathroom linen such as tablecloths, towels, blankets, others, repair of household equipment.

Household appliances

Refrigerators, freezers, washing machines, drying machines and dish washers, ironing and pressing machines, others, cookers, heaters, air-conditioners, cleaning equipment, sewing and knitting machines, other major household appliances such as safes, other electric household appliances (f.e. coffee mills, irons, tea kettle), repair of household appliances.

Glassware, tableware and household utensils

Glassware, tableware, cutlery, flatware, non-electric kitchen and domestic utensils, other small tools and miscellaneous accessories (e.g. blinds, ladders, waste baskets), repair of this articles.

Cleaning and maintenance products — washing powders, scouring powders, detergents, disinfectant bleaches, polishes, agents for routine household maintenance, others.

HEALTH

Medical products, appliances and equipment

Pharmaceutical products, serum and vaccines, herbs, cod liver, other medical products and therapeutic appliances and equipment (e.g. clinical thermometers, adhesive and non-adhesive bandages, corrective eye-glasses, orthopedic braces and supports, orthopedic footwear, surgical materials, hearing aids, dummies), others.

Out-patient services and health-related services

Consultations of physicians in general or specialist practice, services of surgeons, dental services, fitting costs of dentures, services of medical analysis laboratories and X-ray centers, services of medical auxiliaries (nurses and midwives), ambulance services other than hospital ambulance, paramedical services, others.

Hospital and sanatorium services

Services provided to hospitalized persons: administration, accommodation, food and drink, services of physicians in general or specialist practice, services of surgeons and of dentists, medical analysis, services of auxiliaries such as nurses, midwives, chiropractors, optometrists, X-ray centers, services of rehabilitation centers, sanatorium treatment, others.

TRANSPORT

Purchase of new and second hand motor cars, motor cycles, bicycles, animal drawn vehicles, operation of personal transport equipment, transport services, others.

Operation of private transport equipment

Spare parts and accessories of transport equipment, fuels and lubricants, maintenance and repairs of personal transport equipment, hire of garages or parking spaces not connected with the first and the second residences, driving lessons, hire of personal transport equipment without drivers, others.

Transport services

Transport of persons and luggage by railway (train, tram and underground), by road (bus, coach, taxi), by air, by sea and inland waterway, combined transport services, other purchased transport services (funicular, moving and storage of household goods), others.

COMMUNICATIONS

Postal services: payments for the delivery of letters, parcels, purchase of new postage stamps and post-cards (excludes purchase of used or cancelled postage stamps for collecting purposes), telecommunications equipment: purchase of telephones, radio-telephones, telefax machines, telecommunications services.

Telephone and telefax services

Phone call charges for landline and mobile phones, installation costs of telephone equipment, Internet charges, other telephone and telefax services: telephone calls from a public line or from hotels, restaurants, buying telephone cards.

RECREATION AND CULTURE

Audio-visual, photographic and information processing equipment, other major durables for recreation and culture (camper vans, caravans and trailers, aeroplanes, microlights aircraft, gliders, hang-gliders and hot-air balloons, boats, horses, ponies, kayaks, wind-surfing boards, sea-diving equipment and golf carts, bodybuilding equipment, billiard tables), musical instruments.

Audio-visual, photographic and information processing equipment

Radio sets, tape recorders and radio-tape-recorder, CD, MP3 player, hi-fi stereo music system, gramophones, microphones, columns, earphones, tuners, aerials, television sets, video recorders and satellite aerials, photographic and cinematographic equipment, optical instruments (telescopes, compasses, binoculars, microscopes), data processing equipment (personal computers, modems, printers, monitors, calculators, typewriters, others), recording media (cassettes, pre-recorded tapes, video cassettes, CD record, diskettes, cartridges and discs for photographic and cinematographic use, photographic supplies, unexposed films), maintenance and repair of articles.

Other recreational items and equipment, gardens and pets

Games, toys, hobbies, devotional articles, equipment for sport, camping (balls, tennis and badminton rackets, athletic and gymnastic accessories, equipment for sport games, skis, ice skates, yachting, rowing, fishing, swimming, tourism equipment: gas-cylinder, tents, sleeping bags, mattresses, fire arms and ammunition for hunting, camping stoves and barbecues, game-specific footwear for tourism and sporting only, others), repair of recreational items, flowers and gardens (plants, soil, natural and artificial flowers, manures, seeds, pots, flower boxes), pets (pet foods, veterinary products, accessories), veterinary and other services for pets such as grooming and boarding.

Recreational and cultural services

Services provided by: cinemas, theatres, opera houses, concert halls, museums, art. galleries, circuses, zoological gardens, national parks, sporting, recreational and cultural services (swimming pools, ice rinks, hire of horses, hire of equipment and accessories for sport and recreation, hire

of equipment for culture), television and radio broadcasting, other cultural services (services of musicians, services of photographers such as developing, portrait photography), games of chance, others.

Television and radio taxes — television and radio broadcasting, license fees for and subscriptions to television networks.

Newspapers, magazines, books and stationery

Newspapers, magazines, scientific and belletristic books, school-books, encyclopaedias, atlases, dictionaries, scrapbooks and albums, newspapers and periodicals: newspapers, magazines and others periodicals with fees for subscription, miscellaneous printed matter: catalogues, advertising materials, posters, greeting cards and visiting cards, announcement and message cards, picture postcards, maps, binding services and E-book downloads, stationery and drawing materials, globes, others.

Group tourism

Group tourism in the country, foreign: holiday, camps, winter quarters for children and young people.

EDUCATION

Primary, lower secondary, basic vocational, secondary vocational, secondary general, post-secondary vocational schools, tertiary education, education not definable by level (vocational trainings and other courses) – fees for educational services, other. Fees for nursery schools.

Nursery schools — fees for nursery school.

Tertiary education — fees for educational services.

RESTAURANTS AND HOTELS

Restaurants, cafes, bars, canteens, buffets, street kiosks and the like, automatic vending machines; accommodation (hotels, boarding houses, motels, camping and caravan sites), others.

Catering services

Catering services provided by: restaurants, cafes, tearooms, bars and in places providing recreational, cultural and sporting services, included are cooked dishes to take away, products dispensed ready for consumption by automatic vending machines (sandwiches, snack bars, coffee), tips, catering services of works canteens, office canteens and canteens in schools, universities.

MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES

Personal hygiene, personal use objects, social care, insurance, other services: financial services provided by banks and other institutions, financial and insurance advises, services of public administration, legal services and accountancy, funeral services, payment for the services of matrimonial agencies and marriage guidance counselors, others.

Personal hygiene

Personal grooming establishment and hairdressing salons, electrical appliances and other articles and products for personal care: electric and non-electric razors and hair trimmers, hair dryers, articles for face and hand, brushes for hair, nail, toothbrushes, articles for personal hygiene, paper-based and other hygienic articles, repair of electrical or non-electrical appliances, others.

Hairdressing salons and personal grooming establishments — hairdressing salons and personal grooming establishments, others.

Articles for personal hygiene — toilet soaps, toothpaste, shampoo, other washing and cleaning agents includes special medicinal soaps.

Paper-based and other hygienic articles — toilet paper, paper tissues, kitchen towels, nappies and others.

Other personal effects

Jewellery, clocks and watches, travel goods and other carriers: suitcases, trunks, travel bags, hand bags, rucksacks, wallets, articles for smokers (e.g. pipes, lighters, cigarette cases), articles for babies: baby carriages, push-chairs, car beds and seats, funerary articles, miscellaneous personal articles: sun-glasses, umbrellas, fans, wall thermometers, cold, gas weapon, repair of such articles, jeweler services, others.

Social care

Private and public welfare, either wholly or in part, for the elderly, the disabled and the family. Such services include residential care, home help, services of crèches, childcare outside the home, other services connecting with social protection: counseling, guidance, day care and rehabilitation, meal-programs, others.

Insurance

Life insurance, insurance connected with the dwelling, insurance connected with housing, private insurance connected with health, insurance connected with transport, other insurance: charges for other insurance such as civil liability for injury or damage to third parties or their property not arising from the operation of personal transport equipment, insurance of garage, plot insurance, others.

Life insurance — life insurance policies including additional insurance variants.

Insurance connected with the dwelling and housing — dwelling insurance (mainly of durables), building insurance as well as insurance of garage, summer house and recreation plot insurance, other.

Insurance connected with health (private) — health and accident insurance.

Insurance connected with transport — insurance of personal transport means, civil liability, auto-casco, accident insurance of drivers and passengers, travel insurance (including all kinds of accidents), insurance of garage or parking place not connected with housing.

Pocket—money

Pocket money particular intended for consumption (not for savings), when it is difficult to separate expenditures for consumer goods and services.

III. DANE PRZEGLĄDOWE ZA LATA 2000—2013 REVIEW DATA FOR THE YEARS 2000—2013

TABL. 1. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE DOCHODY NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH OGÓŁEM ZA LATA 2000—2013
AVERAGE MONTHLY INCOMES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS FOR THE YEARS 2000—2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Lata Years										
	2000	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	w złotych in zlotys										
Dochód rozporządzalny Available income	610,51	735,40	761,46	834,68	928,87	1045,52	1114,49	1192,82	1226,95	1278,43	1299,07
w tym dochód do dyspozycji ... of which disposable income	588,63	706,34	731,84	802,43	894,51	1006,57	1071,67	1147,18	1183,66	1232,85	1254,89
w tym: of which:											
dochody z pracy najemnej	290,99	334,85	350,39	396,78	467,12	560,75	593,73	636,56	667,03	685,77	690,31
income from hired work											
dochody z pracy na własny ra- chunek	52,81	58,94	61,48	70,85	82,78	91,58	101,37	109,26	109,01	108,46	111,81
income from self-employment											
dochody z gospodarstwa indy- widualnego w rolnictwie	32,75	30,06	34,10	38,47	45,16	43,18	43,07	50,32	44,61	52,84	57,24
income from a private farm in agriculture											
dochód ze świadczeń z ubez- pieczeń społecznych	169,20	216,37	221,93	236,60	241,32	262,36	286,30	297,03	309,41	327,21	333,44
income from social security benefits											
w tym: of which:											
emerytury krajowe	105,55	146,64	156,61	173,21	179,59	200,92	222,84	232,34	242,60	258,06	261,37
domestic retirement pays											
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe	44,75	42,32	39,39	34,47	32,68	32,26	31,41	30,66	30,63	31,96	32,35
domestic pensions resulting from inability to work											
renty rodzinne	16,58	24,84	23,69	25,66	24,97	24,08	26,19	28,01	29,56	29,88	31,32
family pensions											
dochód ze świadczeń pozos- tałych ¹⁾	29,39	44,43	44,07	43,43	41,71	36,38	36,21	40,00	39,45	42,04	44,77
income from other social bene- fits ¹⁾											
w tym zasiłki dla bezrobo- tnych krajowe	5,53	4,91	4,17	3,42	2,89	2,38	3,98	4,20	3,67	4,31	4,57
of which domestic unemplo- yment benefits											
pozostałe dochody	33,68	48,30	46,86	45,97	46,64	47,56	50,08	55,27	52,27	56,75	55,33
other income											
w tym dary otrzymane od osób prywatnych na gospo- darstwo domowe	28,70	41,16	41,99	41,18	41,18	42,03	43,86	47,64	46,84	51,19	50,80
of which gifts received from private persons for hous- eholds											

¹⁾ Do roku 2008 — „świadczenia z pomocy społecznej”

¹⁾ Up to 2008 — “social assistance benefits”

TABL. 2. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH OGÓŁEM ZA LATA 2000—2013
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS FOR THE YEARS 2000—2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Lata Years										
	2000	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	w złotych					in zlotys					
Wydatki^{a)} Expenditures^{a)}	599,49	694,70	690,30	744,81	809,95	904,27	956,68	991,44	1015,12	1050,78	1061,70
Towary i usługi konsumpcyjne <i>Consumer goods and services</i>	577,62	665,63	660,67	712,56	775,58	865,32	913,86	945,80	971,83	1005,19	1017,52
żywność i napoje bezalkoholowe <i>food and non-alcoholic beverages</i>	184,77	195,08	194,10	202,11	215,77	231,14	240,08	246,14	254,13	263,85	264,36
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki <i>alcoholic beverages and tobacco and narcotics</i>	17,98	19,01	18,85	19,99	21,84	23,81	26,06	26,94	27,41	28,46	27,30
napoje alkoholowe <i>alcoholic beverages</i>	6,31	7,41	7,34	8,17	8,94	9,99	10,86	11,24	11,61	12,71	12,72
wyroby tytoniowe i narkotyki <i>tobacco and narcotics</i>	11,67	11,59	11,51	11,83	12,90	13,81	15,20	15,69	15,80	15,75	14,58
odzież i obuwie <i>clothing and footwear</i>	33,10	34,28	35,00	40,18	46,28	49,76	49,93	52,35	51,77	51,69	53,72
użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	107,21	140,78	135,64	146,94	149,14	170,80	188,03	199,88	210,34	213,77	220,56
w tym nośniki energii <i>electricity, gas and other fuels</i>	58,19	70,23	75,83	86,11	84,61	96,36	107,64	118,18	124,21	127,26	129,80
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	35,59	34,05	34,28	37,96	44,80	49,38	51,51	51,19	49,05	50,35	49,67
zdrowie <i>health</i>	26,63	35,07	34,72	36,57	40,02	43,68	47,90	47,42	50,41	52,68	53,94
transport <i>transport</i>	59,56	63,02	61,49	65,30	75,46	91,08	92,74	94,78	97,03	102,92	102,38
łącznie ^{b)} <i>communications^{b)}</i>	21,05	32,50	36,67	38,36	40,66	42,98	43,47	43,43	42,59	41,90	54,69
rekreacja i kultura ^{c)} <i>recreation and culture^{c)}</i>	40,08	47,04	47,25	53,20	61,54	71,86	76,35	79,80	81,81	85,55	69,22
edukacja <i>education</i>	8,61	10,51	9,07	10,44	11,13	11,28	11,44	12,75	12,48	12,41	12,53
restauracje i hotele <i>restaurants and hotels</i>	8,41	12,26	12,80	14,63	15,39	18,08	20,72	22,93	24,82	29,25	30,64
pozostałe towary i usługi ^{a)} <i>miscellaneous goods and services^{a)}</i>	29,60	35,05	34,22	37,98	42,85	47,33	50,33	51,63	52,31	54,26	61,28
w tym higiena osobista <i>of which personal hygiene</i>	14,57	17,85	18,19	20,56	23,14	25,76	28,26	29,09	29,17	30,08	30,04
kieszonkowe <i>pocket-money</i>	5,03	6,99	6,58	8,90	10,71	14,15	15,30	16,57	17,67	18,09	17,23
Pozostałe wydatki <i>Other expenditures</i>	21,87	29,07	29,62	32,24	34,37	38,95	42,81	45,64	43,29	45,58	44,18
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym <i>of which gifts donated to other households</i>	18,91	24,90	23,94	26,45	28,23	32,07	34,46	36,06	33,79	34,09	31,69

a) Od 2013 r. łącznie z wydatkami na ubezpieczenia na życie. b) Od 2013 r. łącznie z wydatkami na usługi internetowe. c) Od 2013 r. bez wydatków na usługi internetowe.

a) Since 2013 including expenditures for life insurance. b) Since 2013 including expenditures for Internet services. c) Since 2013 excluding expenditures for Internet services.

TABL. 3. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH OGÓŁEM ZA LATA 2000—2013
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION PER CAPITA IN HOUSEHOLDS FOR THE YEARS 2000—2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Lata Years										
	2000	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Ryż w kg <i>Rice in kg</i>	0,22	0,23	0,24	0,22	0,21	0,20	0,20	0,20	0,19	0,18	0,18
Pieczywo ^{a)} w kg <i>Bread^{a)} in kg</i>	6,61	6,08	5,90	5,57	5,29	5,06	4,85	4,67	4,46	4,38	4,13
Mąka ^{b)} w kg <i>Flour^{b)} in kg</i>	1,20	1,09	1,07	1,00	0,90	0,88	0,88	0,88	0,82	0,82	0,76
Mięso ^{c)} w kg <i>Meat^{c)} in kg</i>	5,47	5,43	5,48	5,40	5,39	5,60	5,55	5,57	5,48	5,42	5,26
w tym: of which:											
mięso surowe (świeże, chłodzone, mrożone ^{c)} <i>raw meat (fresh, chilled, frozen)^{c)}</i>	2,87	3,06	3,14	3,08	3,07	3,09	3,05	3,09	3,04	2,99	2,96
w tym drób of which poultry	1,34	1,51	1,54	1,52	1,44	1,48	1,49	1,52	1,51	1,53	1,51
wędliny i pozostałe przetwory mięsne ^{d)} <i>processed meat and other meat preparations^{d)}</i>	2,25	2,23	2,21	2,19	2,20	2,39	2,38	2,35	2,32	2,32	2,05
w tym wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe of which high quality cured meat products and sausages	0,44	0,49	0,54	0,57	0,60	0,64	0,66	0,66	0,65	0,66	.
Ryby ^{e)} w kg <i>Fish^{e)} in kg</i>	0,43	0,41	0,42	0,42	0,45	0,47	0,46	0,45	0,43	0,42	0,34
Mleko ^{f)} w l <i>Milk^{f)} in l</i>	5,39	4,60	4,43	4,12	3,84	3,64	3,51	3,51	3,42	3,41	3,35
Jogurty w l <i>Yogurt in l</i>	0,33	0,35	0,34	0,37	0,46	0,46	0,47	0,54	0,54	0,52	0,51
Sery ^{g)} w kg <i>Cheese^{g)} in kg</i>	0,83	0,87	0,87	0,89	0,88	0,88	0,92	0,95	0,94	0,95	0,83
Jaja w szt <i>Eggs in units</i>	14,62	14,89	15,16	14,02	13,49	13,05	13,00	12,81	12,54	12,50	12,17
Oleje i tłuszcze ^{h)} w kg <i>Oils and fats^{h)} in kg</i>	1,56	1,57	1,53	1,46	1,42	1,39	1,37	1,35	1,31	1,31	1,23
w tym masło of which butter	0,31	0,33	0,31	0,31	0,30	0,29	0,29	0,27	0,26	0,25	0,25
Owoce w kg <i>Fruit in kg</i>	4,10	3,91	3,72	3,55	3,40	3,59	3,77	3,43	3,29	3,45	3,43
Warzywa w kg <i>Vegetables in kg</i>	13,27	12,33	12,42	11,06	10,77	10,51	10,28	9,95	9,88	9,60	9,03
w tym ziemniaki of which potatoes	7,82	6,91	6,68	5,72	5,60	5,27	5,07	4,83	4,73	4,40	4,03
Cukier w kg <i>Sugar in kg</i>	1,80	1,62	1,53	1,51	1,42	1,41	1,38	1,30	1,18	1,20	1,17
Wody mineralne w l <i>Mineral waters in l</i>	1,11	1,89	2,13	2,62	2,74	2,90	3,35	3,85	3,98	4,07	4,09
Soki (owocowe i warzywne) w l ... <i>Fruit and vegetable juices in l</i>	0,79	0,94	1,00	1,10	1,07	1,10	1,08	1,07	0,95	0,87	0,86

a) Od 2013 r. bez pieczywa chrupkiego, tostowego i pieczywa cukierniczego. b) Od 2013 r. bez mąki ziemniaczanej. c) Od 2013 r. łącznie z boczkiem surowym. Od 2008 r. łącznie z wyrobami garmazeryjnymi. d) Od 2013 r. bez przetworów podrobowych. e) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych oraz od 2013 r. bez konserw rybnych. f) Bez zagęszczonego i w proszku. g) Od 2013 r. bez słodkich serków. h) Od 2013 r. bez boczku surowego.

a) Since 2013 excluding crisps bread, toasted bread and confectionery. b) Since 2013 excluding potato flour. c) Since 2013 including raw bacon. Since 2008 including ready-to-serve food. d) Since 2013 excluding offal preparations. e) Excluding pickles, processed sea and fresh water food and fish, ready-to-serve food including coated food products and from 2013 without canned fish. f) Excluding condensed and powdered milk. g) Since 2013 excluding sweet cottage cheese. h) Since 2013 excluding raw bacon.

TABL. 4. GOSPODARSTWA DOMOWE OGÓŁEM WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
ZA LATA 2000—2013
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLES FOR THE YEARS 2000—2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Lata Years										
	2000	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	w % in %										
Odbiornik telewizyjny <i>Television set</i>	98,8	97,6	98,2	98,5	98,5	98,5	98,5	98,4	98,4	97,9	97,1
Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej..... <i>Satellite television equipment</i>	48,1	48,9	48,2	48,9	51,8	55,9	60,3	64,5	67,6	69,4	66,3
Zestaw kina domowego <i>Home theater system</i>	.	.	.	11,2	14,3	15,5	16,2	17,1	15,6	14,6	14,2
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) . <i>Hi-Fi stereo music system</i>	34,5	42,3	43,8	44,1	44,9	43,3	42,3	41,6	37,6	34,1	32,8
Radiomagnetofon z odtwarza- czem płyt kompaktowych <i>Radio tape recorder with compact disc player</i>	.	19,4	23,2	25,7	28,0	23,7	23,7	24,5	20,1	18,5	.
Odtwarzacz MP3 <i>MP3 player</i>	.	.	.	12,5	21,8	27,5	29,4	29,1	25,4	22,5	.
Odtwarzacz płyt kompaktowych ... <i>Compact disc player</i>	9,4	7,8	10,4	12,4	13,9	14,6	13,5	12,9	9,4	7,7	.
Odbiornik radiowy <i>Radio set</i>	58,1	55,2	57,5	59,4	57,5	67,2	.	.	.	.	.
Magnetowid, odtwarzacz wideo ... <i>Video recorder</i>	53,6	47,6	46,7	43,1	39,2	34,5	28,8	25,2	19,3	.	.
Odtwarzacz DVD <i>DVD recorder</i>	.	11,7	22,9	31,4	40,6	47,7	51,7	54,2	51,7	48,1	45,2
Kamera wideo <i>Video camera</i>	3,8	5,1	6,2	6,3	7,9	8,9	9,4	10,4	10,1	9,8	9,2
Cyfrowy aparat fotograficzny <i>Digital camera</i>	.	.	.	18,4	28,4	38,0	45,6	49,6	50,0	49,4	50,8
Komputer osobisty <i>Personal computer</i>	14,3	32,9	38,6	43,7	50,1	56,4	60,8	64,9	66,7	68,3	71,5
z dostępem do Internetu <i>with access to the Internet</i>	5,1	16,9	22,5	28,4	36,6	45,7	53,4	59,6	62,3	64,7	68,8
w tym z dostępem szerokopa- smowym <i>of which broadband access</i>	.	.	.	.	.	.	31,2	43,3	48,2	52,4	55,4
bez dostępu do Internetu <i>without access to the Internet</i>	9,5	16,5	16,7	15,9	14,2	11,7	8,3	7,4	6,9	6,0	4,9
Drukarka <i>Printer</i>	8,8	22,7	25,8	29,5	33,6	37,1	40,1	41,4	40,2	37,2	35,8
Telefon komórkowy <i>Mobile phone</i>	.	54,0	65,2	73,1	79,3	83,5	86,5	88,8	90,3	92,0	93,5
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy <i>Washing machine and spin dryer or automatic washing machine</i>	97,4	96,5	96,5	96,8	97,1	97,3	97,9	98,0	98,0	98,1	98,1
w tym automat pralniczy <i>of which automatic washing machine</i>	70,9	77,3	79,8	82,8	84,7	86,7	89,0	89,8	91,1	92,3	93,2
Odkurzacz elektryczny <i>Vacuum cleaner</i>	92,4	92,7	93,0	94,2	94,8	95,1	95,4	95,0	94,4	93,8	93,7
Chłodziarka lub zamrażarka <i>Refrigerator or freezer</i>	98,4	98,3	98,0	98,6	98,9	98,8	98,5	98,9	98,6	98,9	98,5
Kuchenka mikrofalowa <i>Microwave oven</i>	17,0	28,6	33,3	38,0	42,5	46,1	50,1	52,6	53,3	54,3	56,2
Robot kuchenny <i>Kitchen robot</i>	54,1	54,2	54,9	57,8	59,8	61,1	61,3	63,2	60,2	60,2	60,4
Zmywarka do naczyń <i>Dishwasher</i>	1,8	4,0	4,9	6,2	7,4	9,6	12,3	15,7	17,7	19,5	22,3
Rower <i>Bicycle</i>	60,1	61,8	62,4	62,5	63,0	63,6	63,9	64,3	62,9	62,4	62,2
Motocykl, skuter, motorower <i>Motorcycle, scooter, motorbike</i>	3,9	3,1	3,3	3,7	4,2	5,2	6,2	6,2	6,1	6,1	6,3
Samochód osobowy <i>Passenger car</i>	47,2	46,0	47,3	49,5	52,5	54,7	57,4	59,5	60,2	60,1	61,2

TABL. 6. ROZKŁAD DOCHODU ROZPORZĄDZALNEGO WEDŁUG GRUP DECYLOWYCH W GOSPODARSTWACH
DOMOWYCH ZA LATA 2005—2013 (dok.)
AVAILABLE INCOME DISTRIBUTION IN HOUSEHOLDS BY DECILE GROUPS FOR THE YEARS 2005—2013 (cont.)

GRUPY DECYLOWE DECILE GROUPS	Lata Years								
	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
PRACOWNICY EMPLOYEES									
Pierwsza First	3,0	3,1	3,2	3,2	3,1	3,2	3,1	3,0	3,1
Druga Second	4,6	4,6	4,7	4,7	4,7	4,6	4,6	4,6	4,6
Trzecia Third	5,5	5,6	5,7	5,7	5,7	5,6	5,7	5,6	5,7
Czwarta Fourth	6,5	6,5	6,6	6,7	6,6	6,6	6,7	6,7	6,7
Piąta Fifth	7,4	7,5	7,6	7,7	7,7	7,6	7,7	7,7	7,7
Szósta Sixth	8,6	8,7	8,8	8,9	8,8	8,8	8,8	8,9	8,9
Siódma Seventh	10,0	10,1	10,1	10,2	10,3	10,2	10,2	10,3	10,3
Ósma Eight	12,0	12,1	12,0	12,2	12,2	12,1	12,0	12,2	12,1
Dziewiąta Ninth	15,2	15,3	15,1	15,2	15,2	15,2	15,0	15,2	15,1
Dziesiąta Tenth	27,3	26,5	26,3	25,5	25,7	26,1	26,5	26,0	25,8
EMERYCI I RENCISCI RETIREEES AND PENSIONERS									
Pierwsza First	3,1	3,0	3,2	3,1	3,1	3,2	3,1	3,1	3,1
Druga Second	4,9	4,9	5,1	5,1	5,1	5,1	5,1	5,2	5,2
Trzecia Third	6,2	6,2	6,4	6,5	6,5	6,4	6,4	6,5	6,4
Czwarta Fourth	7,5	7,4	7,5	7,6	7,6	7,5	7,5	7,6	7,6
Piąta Fifth	8,6	8,6	8,6	8,7	8,7	8,6	8,7	8,7	8,7
Szósta Sixth	9,8	9,8	9,7	9,8	9,9	9,8	9,8	9,9	9,8
Siódma Seventh	11,3	11,1	10,9	11,0	11,1	11,0	11,0	11,0	11,1
Ósma Eight	12,8	12,7	12,4	12,5	12,5	12,3	12,5	12,5	12,5
Dziewiąta Ninth	14,9	15,0	14,7	14,7	14,7	14,5	14,6	14,6	14,7
Dziesiąta Tenth	21,0	21,5	21,4	21,0	20,8	21,5	21,4	20,9	20,9

TABL. 7. ZAGROŻENIE UBÓSTWEM W POLSCE W LATACH 2000—2013
(WEDŁUG PRZYJĘTYCH W DANYM ROKU GRANIC UBÓSTWA)
POVERTY RISK IN POLAND BETWEEN 2000 AND 2013
(ACCORDING TO POVERTY LINES AGREED FOR GIVEN YEAR)

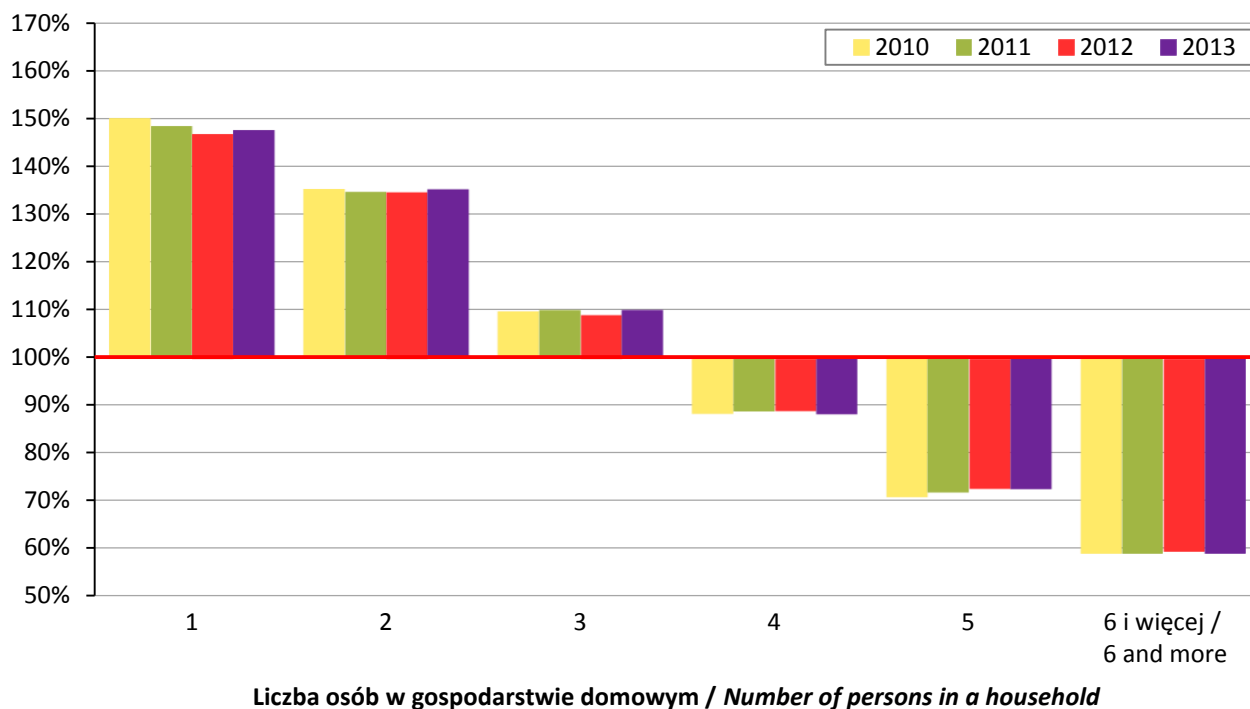
GRANICE UBÓSTWA POVERTY LINES	2000	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	% osób w gospodarstwach domowych						% of persons in a household				
Skrajnego <i>Extreme</i>	8,1	11,8	12,3	7,8	6,6	5,6	5,7	5,7	6,7	6,8	7,4
Relatywnego <i>Relative</i>	17,1	20,3	18,1	17,7	17,3	17,6	17,3	17,1	16,7	16,3	16,2
Ustawowego <i>Statutory</i>	13,6	19,2	18,1	15,1	14,6	10,6	8,3	7,3	6,5	7,2	12,8 ^{a)}

a) Od października 2012 r. obowiązują nowe, zwaloryzowane wartości progów interwencji socjalnej.

a) Since October 2012 newly valorized social intervention thresholds have been applied.

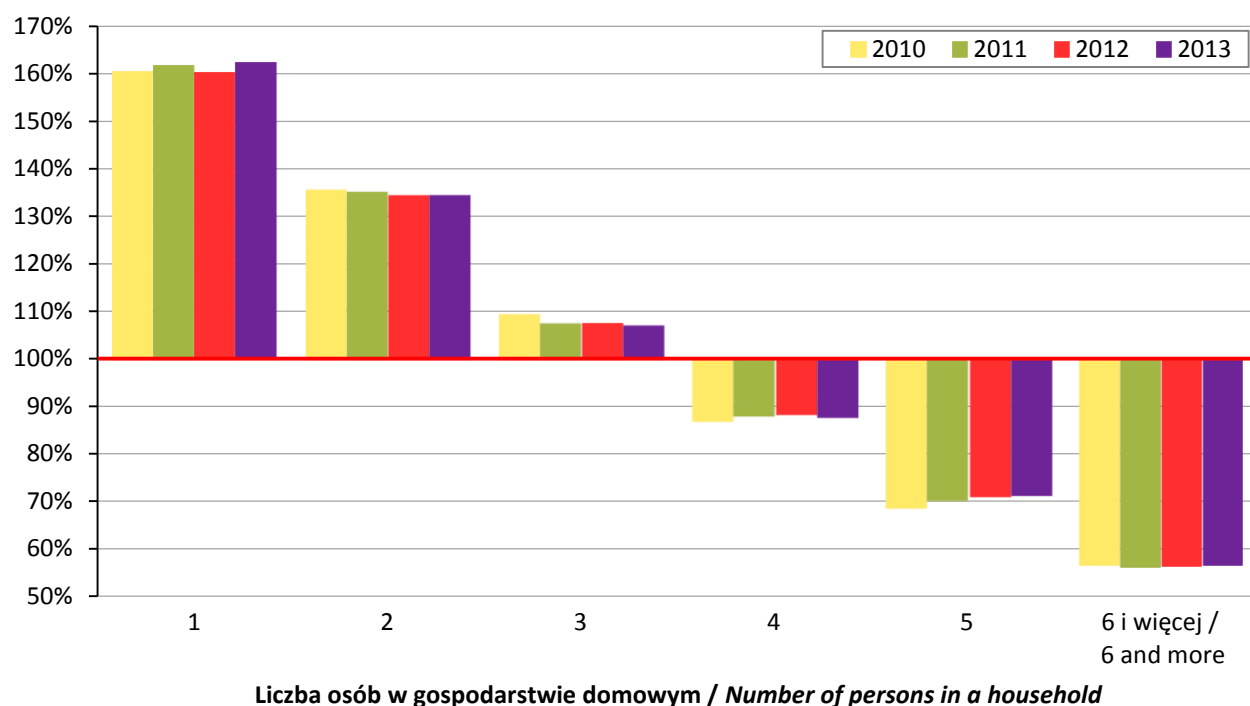
Wykres 1. Graph 1.

Relacja przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego na 1 osobę według liczby osób w gospodarstwie domowym do średniej krajowej (średnia krajowa = 100%) w latach 2010, 2011, 2012, 2013
The ratio of average monthly available income per capita by number of persons in a household to the national average (national average = 100%) in 2010, 2011, 2012, 2013



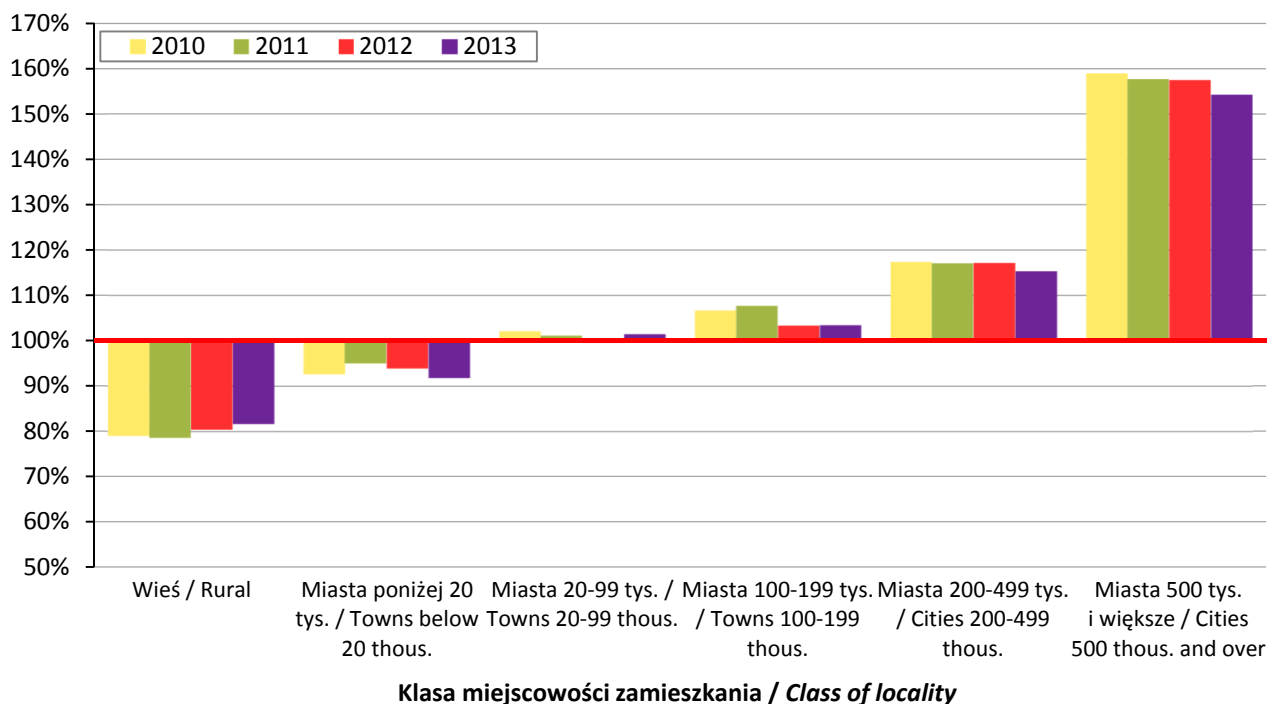
Wykres 2. Graph 2.

Relacja przeciętnych miesięcznych wydatków na 1 osobę według liczby osób w gospodarstwie domowym do średniej krajowej (średnia krajowa = 100%) w latach 2010, 2011, 2012, 2013
The ratio of average monthly expenditure per capita by number of persons in a household to the national average (national average = 100%) in 2010, 2011, 2012, 2013



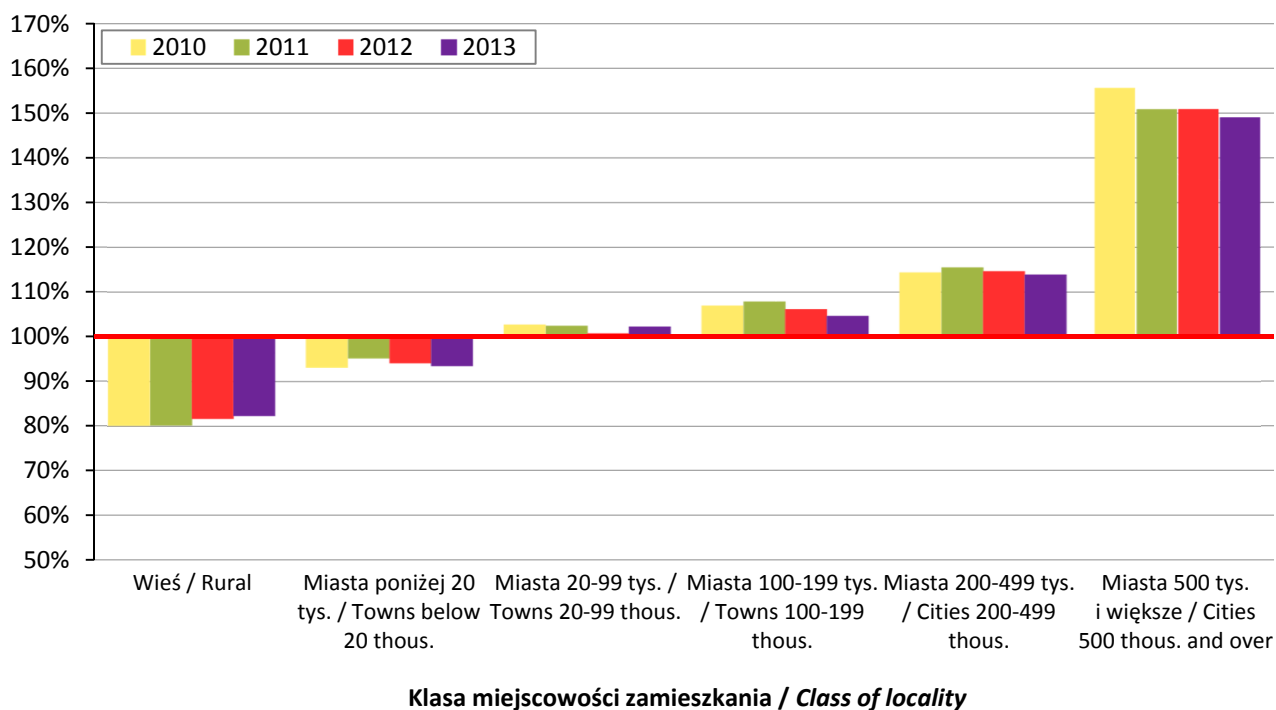
Wykres 3. Graph 3.

Relacja przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego na 1 osobę według klasy miejscowości zamieszkania do średniej krajowej (średnia krajowa = 100%) w latach 2010, 2011, 2012, 2013
The ratio of average monthly available income per capita by class of locality to the national average (national average = 100%) in 2010, 2011, 2012, 2013



Wykres 4. Graph 4.

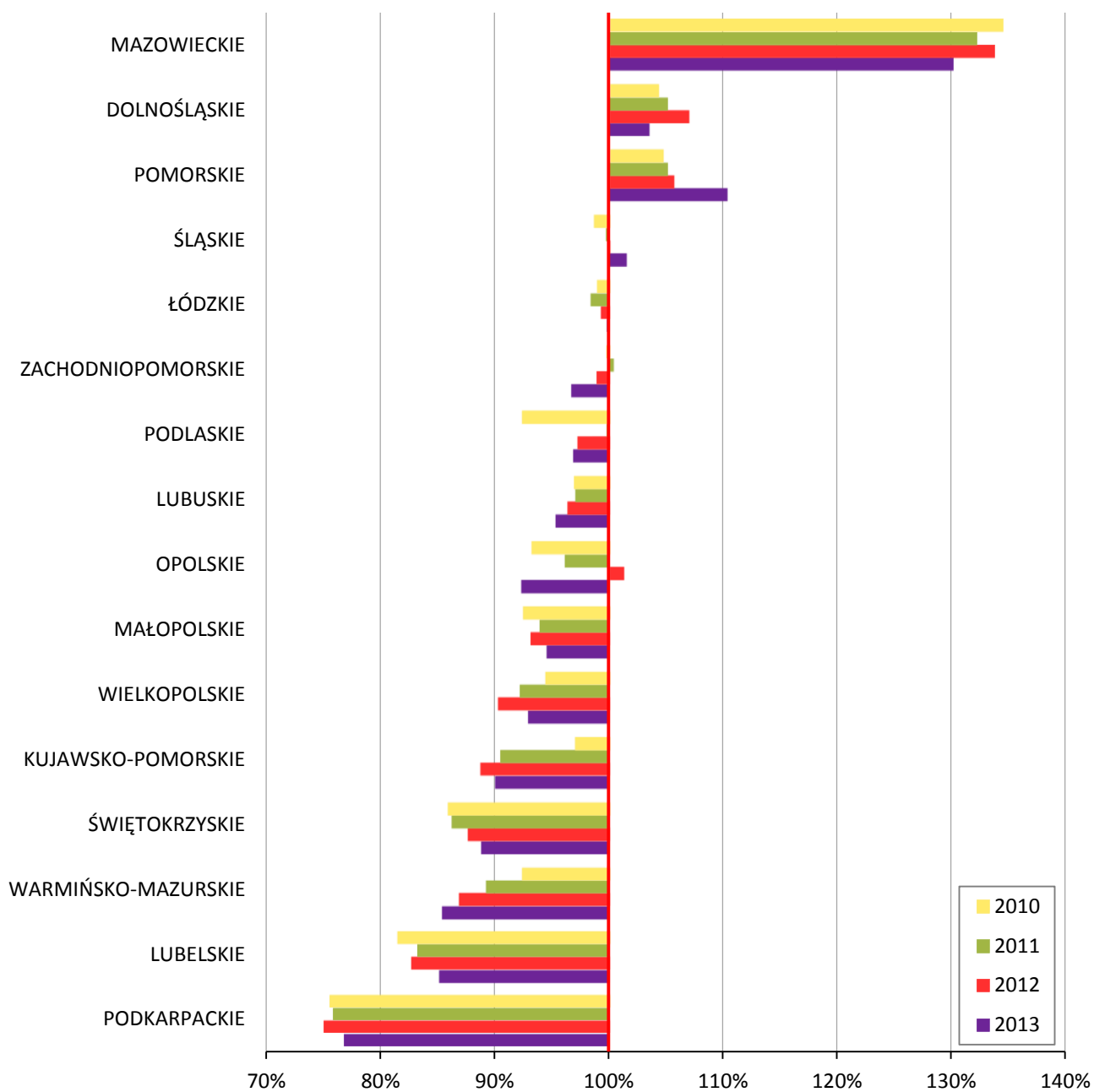
Relacja przeciętnych miesięcznych wydatków na 1 osobę według klasy miejscowości zamieszkania do średniej krajowej (średnia krajowa = 100%) w latach 2010, 2011, 2012, 2013
The ratio of average monthly expenditure per capita by class of locality to the national average (national average = 100%) in 2010, 2011, 2012, 2013



Wykres 5. Graph 5.

Relacja przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego na 1 osobę według województw do średniej krajowej (średnia krajowa = 100%) w latach 2010, 2011, 2012, 2013

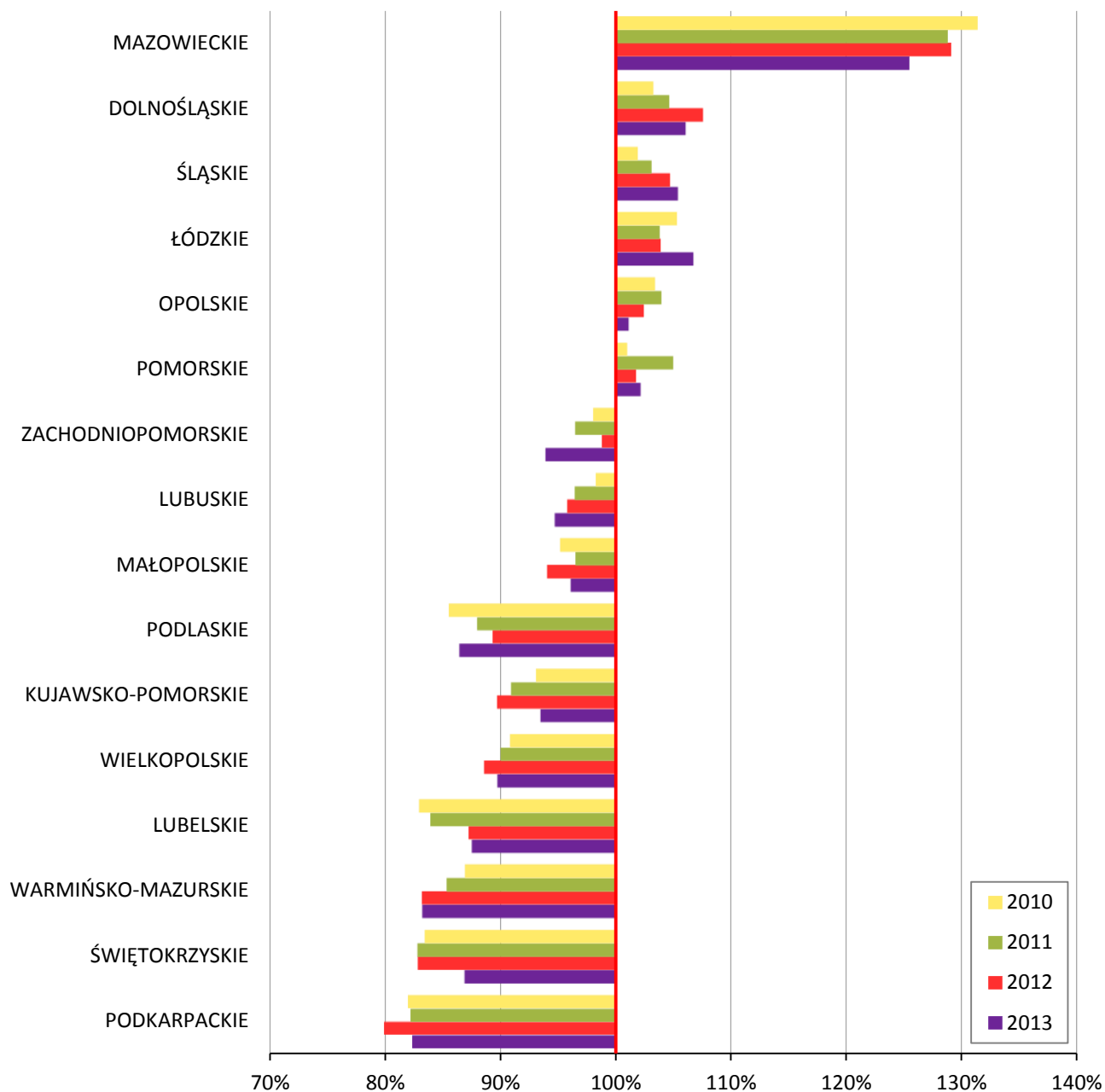
The ratio of average monthly available income per capita by voivodships to the national average (national average = 100%) in 2010, 2011, 2012, 2013



Wykres 6. Graph 6.

Relacja przeciętnych miesięcznych wydatków na 1 osobę według województw do średniej krajowej
(średnia krajowa = 100%) w latach 2010, 2011, 2012, 2013

*The ratio of average monthly expenditure per capita by voivodships to the national average
(national average = 100%) in 2010, 2011, 2012, 2013*



Objaśnienia znaków umownych

Kreska (—) — zjawisko nie wystąpiło.

Znak x — wypełnienie pozycji, ze względu na układ tablicy, jest niemożliwe lub niecelowe.

Kropka (.) — oznacza brak informacji.

„W tym” — oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.

Explanation of symbols

Dash (—) — the phenomenon did not occur.

x — it is impossible or inappropriate to fill in the item because of the table arrangement.

Dot (.) — data not available.

”Of which” — not all the components of the sum are included.

Przy publikowaniu danych GUS – prosimy o podanie źródła.

When publishing the CSO data – please indicate the source.